

UNIVERSAL  
LIBRARY

**OU\_232245**

UNIVERSAL  
LIBRARY













در مطمح دفع فتنه کشته بر روی طبایع میان فتنه



مرابرج خاموشی الف تا مائست اول  
نخست از من بان بسته کفضل اندر نواموس  
چو نامم سزبان چون نامی جان درامن بسته از  
چنان بود مقصین اگر خست کاند من  
بگوش من گفت آنچه کرانه گنم شاید  
بشتم ای تجرید پس چون شتره طفلدا  
چو از برگرم این ای که هست از نیستی  
چو دیدم کین بستان است کلی علم نادان  
ز بی تحصیل دانائی که سوخی دشدم نادان  
چو طوطی گایه مین شناس خود نیفته بے  
درین تعلیم شد عمر و هنوز ای همیخوا اتم

## کلیاتِ خاقانی

که در دست راست ز خاتمیت ما نش  
چو نایش خیر یان باید نه چون بطراز بانه  
که تا چون نامی سوسی چشم انهم دم بغیر ما نش  
نه شیطان نه دوسو آتش آوم ماند عوصیا  
صحیفه صفیگر دون دوده جرم کیو ما نش  
سگار دم سبزه وز در آشت چهره بزم ما نش  
زیاد و شد معانی که مستی بود عنو ما نش  
هر آنچم خط خروسی پوشد ستم زان نیا نش  
گر استاد و انا بود چون من کرد ما نش  
ز خود در خو و شو و حیران کن هر چند ما نش  
نذا انهم کی رقوم آموز خواهم بدیو ما نش

۱۲  
 است پس آن دل پیروزم جو هست  
 و این شکر رسد دل تشنه ای  
 چون تو گفستی که من غم خنود  
 تفصیل کردم پس این که باید  
 جواب غمخانی کن که هرگاه  
 من طبعی شدم پس  
 مثل عیونم زده بود  
 از جبین پرواز کردم  
 و دل







۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱  
 ۴۷۲  
 ۴۷۳  
 ۴۷۴  
 ۴۷۵  
 ۴۷۶  
 ۴۷۷  
 ۴۷۸  
 ۴۷۹  
 ۴۸۰  
 ۴۸۱  
 ۴

نه چون با منی دان و صفت سخن از درم سخن  
بر نظم من شاها بهت نامزین بوسم  
هو اسخو است ناد صفت بالا همسری  
سخوان بگویم شانه خود حاجت بود اسخا  
بر تمام دوست کافی داد حام خاص حسد  
کسی که غینزل و منزل و دیگر نیست توش  
مرا چون دعوت میستی عیدی هرمان دل  
مرا دل گفت کنج فقر داری در جهان سنگ  
بن امان شبستان کن شربت آنکه هر روز  
چو بر دهنست عمت راعوانان خلک خیره

[illegible]

که مروان جصف غور و درین از گهر کار  
بشارت کرد و دلک اگر بالا آید  
گر نعم دست آنگندم بصفت پامی  
که اشکم خوش نمک بود و زین نمک  
که خاک جبر عین شد خضر حربه اب  
کسی کین نقل و مجلس نانت جانیست  
و تو بان عید قمر و کج گاه  
نعمت خضر دیده کن چه با قوط اسعایش  
سالمی سازی از خسار مار و بی  
چو جوی زین علمخانه که قوط افتاد رخا

که در دهر  
 پیلین بنی انتمی  
 دران خود کونان خود  
 نمک خست در پیش  
 حکم آنان بیا در  
 ای انگشت  
 ای اصل آنست  
 شکایت از سراج  
 با حکمت که در میان  
 وجود آن  
 وین خبری  
 دیدم که  
 کفایت از آن  
 سرخش که بخت



در دنیا کاش دستی که در کفین چه افرواید  
 بگو با میر کاندرو پوشت لنگ از رخ جفیه هم  
 کشف در پوست سیر و لنگ از رخ جفیه هم  
 سلیمانی کن عوی سخت این یو اسی را  
 چو جان کار فرمایت باغ قدس خواهم  
 که خوش بنود و جاشافش ز غریب و لنگ  
 سفر بیرون ازین عالم کن بالا آبی عالم  
 و عالم صیبت و گفته است نیز ازین است  
 زنی باشد ز مردی که زو عالم خاند سازد  
 ز خاک پامی مردان کن چو سخت حاسان  
 نه درویش است هر کس تاج سلطانی کند  
 تاج راج است ملاط ای حاصل آکه درویش است که

در کمال انصاف و  
 بی نیازست بگویند چه بدیدان  
 آن دل آن کافین برینار  
 بگویند عیاق و ملول و اندوه  
 بسوی دل راحت  
 ای صلیب است که ملاط  
 نیست از کمال و درویش  
 در آن جهان که کسی با کمال  
 پندار و از صفات عالم  
 با کار و دین و دنیا  
 ای صلیب است که ملاط  
 در آن جهان که کسی با کمال  
 پندار و از صفات عالم  
 با کار و دین و دنیا

ز چندین خرد و دل خون زان خون جیوش  
 سگ از بیرون در گرد و تو نیم کاشه مگر دوش  
 تو کم زافعی ز در پوشت چون ماندی بجا موش  
 بکش یا بنده کن یا کار فرمایا بر دوش  
 حواس کار کن در جعبه تن مگذار و بر دوش  
 بماند و خاصه گمان بند او قانع و را تو دوش  
 که دل زین بر دوستی نیست زین آن  
 ازین و کفیه بر دوست هر کس است و ز دوش  
 که ناپسند است و نه کیوان که باشد خانه شیرا  
 و گر تاج زرت بخشنه سر اندر دزد و مستان  
 که درویش آنکه درویشی و سلطانیست بکاش

تاج بادشاهی فرزند یکدیگر می فرستد بآیند و آن درویش را

ای صلیب است که ملاط  
 در آن جهان که کسی با کمال  
 پندار و از صفات عالم  
 با کار و دین و دنیا  
 ای صلیب است که ملاط  
 در آن جهان که کسی با کمال  
 پندار و از صفات عالم  
 با کار و دین و دنیا

ای صلیب است که ملاط  
 در آن جهان که کسی با کمال  
 پندار و از صفات عالم  
 با کار و دین و دنیا  
 ای صلیب است که ملاط  
 در آن جهان که کسی با کمال  
 پندار و از صفات عالم  
 با کار و دین و دنیا

ای صلیب است که ملاط  
 در آن جهان که کسی با کمال  
 پندار و از صفات عالم  
 با کار و دین و دنیا  
 ای صلیب است که ملاط  
 در آن جهان که کسی با کمال  
 پندار و از صفات عالم  
 با کار و دین و دنیا

در کمال انصاف و بی نیازست بگویند چه بدیدان

تاج بادشاهی فرزند یکدیگر می فرستد بآیند و آن درویش را

در کتب خاص تر یعنی در دوشین کمال  
نه خود سلطان و ایشان خاص است احمد مر  
چو در دوشی بزرگان نظر کن که در دوش  
سجانه گام در دوشی فرون کن که شایخ  
سجانه هر جزا کردن با خواست دست  
زیر گریه کوی نایه تو غدرش آفرینش  
اگر چنانچه وقتی نوشش در دوش هم دارد  
سیال اگر توانی دست از این آرایش دنیا  
همه کس عاشق دنیا و مافراغ زعم آید آ

که خاک پایی در دوشی نایه تاج سلطان  
که از نون اقل طهر است نشو در دوش  
بهر یارمان و در دوش غبت خود دیند بر باد  
چو در دوش خزان گردید آید بر زرافشان  
که یک بهی انگه در خواهی نزدیک  
که سعد و ست مار نیست چون محال  
تو آن نگر که او می یک مدوحی شای  
که دنیا سنگ است نجاست که دوست شای  
غم عشق گدازد عشاق گدازد

ای صاحب  
که در دوش خاص تر یعنی در دوشین کمال  
نه خود سلطان و ایشان خاص است احمد مر  
چو در دوشی بزرگان نظر کن که در دوش  
سجانه گام در دوشی فرون کن که شایخ  
سجانه هر جزا کردن با خواست دست  
زیر گریه کوی نایه تو غدرش آفرینش  
اگر چنانچه وقتی نوشش در دوش هم دارد  
سیال اگر توانی دست از این آرایش دنیا  
همه کس عاشق دنیا و مافراغ زعم آید آ

ای صاحب  
که در دوش خاص تر یعنی در دوشین کمال  
نه خود سلطان و ایشان خاص است احمد مر  
چو در دوشی بزرگان نظر کن که در دوش  
سجانه گام در دوشی فرون کن که شایخ  
سجانه هر جزا کردن با خواست دست  
زیر گریه کوی نایه تو غدرش آفرینش  
اگر چنانچه وقتی نوشش در دوش هم دارد  
سیال اگر توانی دست از این آرایش دنیا  
همه کس عاشق دنیا و مافراغ زعم آید آ

ای صاحب  
که در دوش خاص تر یعنی در دوشین کمال  
نه خود سلطان و ایشان خاص است احمد مر  
چو در دوشی بزرگان نظر کن که در دوش  
سجانه گام در دوشی فرون کن که شایخ  
سجانه هر جزا کردن با خواست دست  
زیر گریه کوی نایه تو غدرش آفرینش  
اگر چنانچه وقتی نوشش در دوش هم دارد  
سیال اگر توانی دست از این آرایش دنیا  
همه کس عاشق دنیا و مافراغ زعم آید آ

ای صاحب  
که در دوش خاص تر یعنی در دوشین کمال  
نه خود سلطان و ایشان خاص است احمد مر  
چو در دوشی بزرگان نظر کن که در دوش  
سجانه گام در دوشی فرون کن که شایخ  
سجانه هر جزا کردن با خواست دست  
زیر گریه کوی نایه تو غدرش آفرینش  
اگر چنانچه وقتی نوشش در دوش هم دارد  
سیال اگر توانی دست از این آرایش دنیا  
همه کس عاشق دنیا و مافراغ زعم آید آ



منور باد که آن خفیت که شخص جوهر و  
زمین از شخص جبار آن جوهرش ظاهر  
خراسان گرجم بودی بهین ملک شاه  
نام و لقب  
قدر خان مرد خون قتی نوید خودم قندش  
نام و لقب  
ملک شاه آتش بود و قوت آن آب مردان  
نام و لقب  
نیریز خورشید و اول کور خان آخبر  
نام و لقب  
زهی دولت اگر امکان هدایت یافت خاقا  
قوی خاقانیا طفلی که استاد تو دین به  
هدایت زابل بن آموزد و قول فلسفی شنو  
فرائض و زوالت جوصل آموزد و  
نهارت را نمازی کن بهفت آب نیاز از  
کنیت از کثرت است

[illegible]

کلمات عجمانی

۱۱  
زمین خروست بیرون داده از خاک زرتشت  
درون سبوت گورستان و درون سبوت  
سرمه افغان دی همنین اختر قد رخاش  
نام کلمات ۱۲  
ملک شرفیت چون دزی نگریز خود را  
کنون خاکستر و خاکست با نده و صفا با  
شبیخون واجل تا گور خانه شه شبستان  
کنون صد فلسفی فلسفی ترزدوش اسکا نش  
چو جای زنند و اسباب است باز رفتن نیز  
که طوطی کان نه هند آید بخوبی کسی خرزاش  
محیطی هست اسکا نش فلیدرست او قرا  
نام کتاب نیست  
نمازی کا یحیی بنو جنب خواند اخوا

[illegible]

نام پادشاه  
خزائن است  
پیر سلطان بکر  
اس  
عبد کبیر  
دفع دوم



شمازی نیست گرچه نهفت یا اندر نارد فقیسی بیز افلاطون که انکش چشمه دآید نمازی که ز سه علم و فداطون بخورن بینی دو کون امروز دکانست کمال شریف به بندار کحل و چین کجی چون بسته باون همه گیتیست با بگ باون اما نشود خا	کسی کاندز پریش هست نهفت ناکم سلا یکی کمال کابل به ز صد عطار کر نش که یکدم چارکت کرد حاصل شد و چنوا یکه خود کحل بجای یقین انصار او عوا پیش آنکه اردو چند باون کوب کاش که سیاه ببلالت نخت اندر گوش خدانش
---	---

فلک هم باون کجیست کرده هرگون گوئی که منع کمال سانی راگون کردن زین سانش	
---	--

<p>تواند تا بجای که سلاطون علم رسانی سلاطون بی علم و بی شرف نیست کوتاهی که افلاطون کجی که از سه علم حاصل کرد چونچه سب چارکت سپیدی بشکوه دربان تسلیم گذاردند و از ابان از ابان نام افلاطون و سپیدان با پیش مسرت و نامقبل و توب و بی نفوذ دنام و دیادش و بجا که از سه علم واقع شد و بود اسلام اس شربت شیرین علی اسلام اس دنام و دیوان مسرت</p>	<p>بجای یک شمشیر بوست و از سلاطون کجی که از سه علم حاصل کرد جان ملکوت داده و در تمام سب کاش چنگ و تار که در وقت نماز افلاطون کجی بود که از آن سب العجائب اسلامان چنگ و تار که در وقت نماز افلاطون کجی و از اعیان دفع و فرغ و فرغ و فرغ گون کرد و در اسلام اس هم باون کجیست ای صلاحیت دار در شربت را و در ده بگون کجیست فلک است گردان از آن منع کمال سانی</p>
--	--

دین من  
از برای من کمال  
سالی شریف  
چون گردان  
دانش خاقانی  
خاکت شریف  
انه از آنکه در  
شربت است  
اسیاق قرار  
باز سه سب  
عاست  
سب اگر که خاقانی  
شربت است  
خاکت شریف  
نیت یکد این  
خاکت سلا و را  
خاکت شریف  
که خاقانی  
شربت خاقانی  
کمال سانی  
گردان



زین روی

صد

باز

زین روی که در میان  
 تر و تازان سرگشته  
 دل در میان خلوت خاکی فشرده  
 رستی خرم نخواهد زین آسمان  
 نی فی من از خراسان فلک گشته  
 چون در نور شرق زینا گزینم  
 دستم که چون سیم بویان  
 زین نایان سید فلک گشته  
 زین نایان سید فلک گشته  
 از خاک گمان استم می گزینم  
 در کوئی خبری که هر عین گشته  
 چون نای اگر گزیند دمان هم جبا  
 و رساق مشق چنان بنده بر سر  
 در نگار ساخته رنگم بوی گزینم

کلیات غامانی  
 زین روی که در میان  
 تر و تازان سرگشته  
 دل در میان خلوت خاکی فشرده  
 رستی خرم نخواهد زین آسمان  
 نی فی من از خراسان فلک گشته  
 چون در نور شرق زینا گزینم  
 دستم که چون سیم بویان  
 زین نایان سید فلک گشته  
 زین نایان سید فلک گشته  
 از خاک گمان استم می گزینم  
 در کوئی خبری که هر عین گشته  
 چون نای اگر گزیند دمان هم جبا  
 و رساق مشق چنان بنده بر سر  
 در نگار ساخته رنگم بوی گزینم

از نخل خشک شمع خراب آردم  
 آردم و من یغیا آردم  
 رختش شب خانه بالابر آردم  
 واداره صلا سیح آردم  
 سران سو فلک تماشا آردم  
 آواز روزه بر همه اعضا آردم  
 از سینه ما و سر دست آردم  
 زین نایان باب بر آردم  
 بانگ باز نسبت آبا آردم  
 هر جا که محرمیت هم بخار آردم  
 نادان تمامم دوم دانا آردم  
 ایندم راه چشمم آبا آردم  
 هم رساق عرش معلما آردم  
 ام و کار و ولت فردا آردم

کلیات غامانی  
 از نخل خشک شمع خراب آردم  
 آردم و من یغیا آردم  
 رختش شب خانه بالابر آردم  
 واداره صلا سیح آردم  
 سران سو فلک تماشا آردم  
 آواز روزه بر همه اعضا آردم  
 از سینه ما و سر دست آردم  
 زین نایان باب بر آردم  
 بانگ باز نسبت آبا آردم  
 هر جا که محرمیت هم بخار آردم  
 نادان تمامم دوم دانا آردم  
 ایندم راه چشمم آبا آردم  
 هم رساق عرش معلما آردم  
 ام و کار و ولت فردا آردم

و شام  
 بزم آرم ای نازک  
 دما ازین نایان  
 خود را که گزینم  
 چشم عیادت  
 و گزینم  
 از خاک گمان  
 در کوئی خبری  
 چون نای اگر  
 و رساق مشق  
 در نگار ساخته  
 رنگم بوی گزینم





صغیر همه ترش نشانه و من خواب  
 بنیاد عمر بر من بر اساس  
 مردان درین چه عذر نهند که طفل  
 و ظلم هم خوابت در طاعت حضرت  
 دریای قوبه که که گر شاگانه عمر  
 خاقانیا هنوز نه خاصه خدا  
 گرد عیار نقد من آلودگی بسی است  
 اسال گر که بیه از باز دشت شاه  
 گر خجبت باز بر در کعبه رساندم  
 یکساله فرض بر در کعبه قسم قصا  
 حراق و بار دفته آتش پیش  
 از دست آنگه داور فریادرس  
 ز غم فشانم از غره در زیناودان  
 دریای سینه موج ز نذاب آید  
 از رشته اگر طلبد نفس یا خزن

مغز نامی است که در سر است  
 از دست و پا و از دست و پا  
 و از دست و پا و از دست و پا  
 و از دست و پا و از دست و پا

چون طفل ترش خرم صغیر آردم  
 روزی که از قصه شب آردم  
 از فی که گفتم شعور و نه بر آردم  
 آن به که غسل هر دو یکجا آردم  
 چون آفتاب غسل بدر بار آردم  
 با خاصه گمان بگو که بخا آردم  
 با صاحب محک چه محاکا آردم  
 زین حیرت آتشی ز ستود آردم  
 کاحرام حج و غمره شیا آردم  
 یکبیر آن فرضیه بیطی آردم  
 راه که چون شاره مخ آردم  
 فریاد در مقام صحت آردم  
 طوفان خون ز صخره صهار آردم  
 تا پیش کعبه کوه لالا آردم  
 سرشته من از گس مقیار آردم

چون طفل ترش خرم صغیر آردم  
 روزی که از قصه شب آردم  
 از فی که گفتم شعور و نه بر آردم  
 آن به که غسل هر دو یکجا آردم

چون طفل ترش خرم صغیر آردم  
 روزی که از قصه شب آردم  
 از فی که گفتم شعور و نه بر آردم  
 آن به که غسل هر دو یکجا آردم  
 چون آفتاب غسل بدر بار آردم  
 با خاصه گمان بگو که بخا آردم  
 با صاحب محک چه محاکا آردم  
 زین حیرت آتشی ز ستود آردم  
 کاحرام حج و غمره شیا آردم  
 یکبیر آن فرضیه بیطی آردم  
 راه که چون شاره مخ آردم  
 فریاد در مقام صحت آردم  
 طوفان خون ز صخره صهار آردم  
 تا پیش کعبه کوه لالا آردم  
 سرشته من از گس مقیار آردم



ایضا له این قصیده غرار از راجحی خوانند و کعبه اعظمها اینست  
بالین مقدسه محمد مصطفی صلی الله علیه وسلم انشا کرد و شرب

شب و آن چون رخ صبح آینه سیاه گرچه زان آینه خاتون عرب را نگردد انحران خود شب آرد و آتش فکند صبح دندان جو سطر الله از سوخته شود صبح را در روی ساد و احرام کشند محرمان چون دی صبح در آرزو بخت خود فلک شقه و ساسی تن کعبه شود دم صبح از جگر آرد و غم را که چشم دم و غم تر و کند آینه این آینه ز که صبح زمان او صبحی از بخت بشکند آن صبح همه تن کرد و زان انحران از بی صبح همه زیر آید نیک از زنده تسبیح مودن فلک خوشه مان آن وی صبح بشوید و چشم شائقان توند از صبح وز شام از دهم صبح و شام آمد و گلگون و ش غایب	کعبه ایچره در آن آینه بد آینه در پس آینه روی زن عنایت خوش بسوزند صبا خوشه م از آینه عروسی خاک زدند آتش نظر آینه سما فلک اسلب کعبه مس آینه کعبه ایچره کلباس فلک آینه هم جیش علم شقه و ساسی آینه مادل رنگ پذیر آینه سیاه از غم گرم و دم و صفا آینه و نوراره زون روح چه یار آینه که بست همه تسبیح شریا آینه کاشش دل زده در قبه بالا آینه انحرانی که چو تسبیح همه آینه کان رواج آمد احرام سیاه آینه که دل از هر چه دور گیت لکبایه آینه رو که مردان نه بدین رنگ مان آینه
--	--

اینست کعبه ایچره در آن آینه بد آینه  
در پس آینه روی زن عنایت  
خوش بسوزند صبا خوشه م از آینه  
عروسی خاک زدند آتش نظر آینه  
سما فلک اسلب کعبه مس آینه  
کعبه ایچره کلباس فلک آینه  
هم جیش علم شقه و ساسی آینه  
مادل رنگ پذیر آینه سیاه  
از غم گرم و دم و صفا آینه  
و نوراره زون روح چه یار آینه  
که بست همه تسبیح شریا آینه  
کاشش دل زده در قبه بالا آینه  
انحرانی که چو تسبیح همه آینه  
کان رواج آمد احرام سیاه آینه  
که دل از هر چه دور گیت لکبایه آینه  
رو که مردان نه بدین رنگ مان آینه

کوی



صبح صادق پس کذب کینه برین  
 ز انوش شب و روز آمد و بر تیره  
 لعنت برت چو تصیف حساب شطرنج  
 که کن خاک و رین کاسه مینای فلک  
 غلط خاک چه حاجت که چه بد نگردد  
 نمک خواران فلک خواری نیند جو  
 بگذریم از فلک و دیر و کعبه ز نیم  
 ما و خاک بی ادبی سپران کز تف نیم  
 باره واقعه و واقص آن او نیم  
 با و بجز و بران بحر ز باران چو جباب  
 از خفا چه بسرا و معونت یاب  
 کرم گاهی که جو دوزخ و دما و نیم  
 قرصه شمس شود و قرصه رگوبه و لطف  
 چرخ نارنج صفت شیشه کافور شود  
 علم خاص خلیفه زود و رشک حاج  
 باز زرین زبر رایت و ستاره زیر  
 تاج زرین بسرو خورشید زنگ  
 زمی از خیمه پر افلاک ز قبیلک ز  
 سالکان است ره بادیه و بگیم خطه

چادر سبز در دمازن رسوا بیند  
 و دوشه کالت شطرنجی سودا بیند  
 گرچه پایان طلبندش نه جهان بیند  
 که از و آتش و زهر آبخور ما بیند  
 همه خاکبست که در کاسه مینا بیند  
 خاک بر سر همه رایتج مگو تا بیند  
 کین در اسیم بر کعبه تو لا بیند  
 آه شان شعله دار و دره سقا بیند  
 که ز برکش بر که سینه بیند  
 قبه سیم زود و حله و احسا بیند  
 وزیر مینا بلب چاه مواسا بیند  
 تفت با حوض را چون نکت حورا بیند  
 بر تفته جبران کافیت کر ما بیند  
 که ز انفاس مریدان دم سر ما بیند  
 چتر شاهیت کز و ماه شب را بیند  
 آفتابی شب ارشته غمت بیند  
 باز پوشید و گیوش سراپا بیند  
 بر سر هر فلکی کوکب رخشا بیند  
 لیکن ایوان امان کعبه علیا بیند

ای بزرگوار  
 شب سفید  
 سلطان  
 لعنت  
 شطرنج  
 خاک  
 فلک  
 غلط  
 نمک  
 بگذریم  
 ما و خاک  
 باره  
 با و بجز  
 از خفا  
 کرم  
 قرصه  
 چرخ  
 علم  
 باز  
 تاج  
 زمی  
 سالکان

بر مایه که راه واقعه اعتبار کن و واقعه گریه است بر مایه می مکه و در مقام واقعه حوضت  
 بر کوهان حوض بر بر که وادی سینا است و بر کوه سینا خوف بر کوه سینا است  
 بر صورت سفته چینی بود که از گریه واقعه برکت بر کوه سینا است و الله اعلم شخصی





















## کلمات غلط فہمی

بنالجان ابراهیم و گردید و دیده کعبه  
مرا آید بود و هم توح و هم ابراهیم و هم  
خلافت را احمد بود و هم احمد اگر در  
دل از پیش رفت چون می تنی چنان  
ز قطران شب کافور و زم حاصل آید  
اگر کافور با قطران هزارون فرو  
و لم گل سپهرم سخت و در جانم ز آرد  
چون در ماتم اکنون که من در این  
علی را گو که غوغای حوادث گشت شما  
و حیدر ادریس عالم بود و نعمان  
بیکدم باز است از رخ و نیک سعد و نور

برابر ابراهیم ربانی و کعبه صدق ابابکر  
همه کنگان ناز ابلند با نرود کنگان  
که فاروق فریقینی و ذوالنورین فرقان  
که مردان موسی و موسی که کاشکش کرد و عیسا  
که از تخم دیده کا فورست ز نعم جامه قطرا  
مرکا فور قطران اوداغ و در دهنها  
که همیشه عرق شریان شت و دوش و حیا  
دگفتن فروستم مرگ عیسی ثنائی  
علی دوازده جان گسیل که ماتم و اعصاب  
چو مرگ آمد چو دوش دشت و دشت و دشت  
که این شکایت چیست و آن چیست کویا

یزدنجانی در مکتوبات  
 رقم دوم هم الی آخره  
 الفقه رقم چندند  
 بودند  
 ای بهر آنکه تفسیر در  
 نجوم آنرا گویند یک  
 سده و بیج اول  
 دوم و بیج سوم  
 و بیج چهارم  
 گویند یک سده  
 و بیج اول و دوم و بیج

در مجموع ارباب کاشی فروش محصول قلاع از آن محصول قلاع و باره ۱۲۴

این قصید فی البیاض بر شط دریا  
در جزیره دل آمد و در کشتان خیال  
بود آفتاب روی کمان و زرخ دریا  
در این کتب و کتاب

نزدیک آتش خود سوز و صفت صید  
جان شد خیال بازی در رده صفا  
صبح و وعید نمود از سائیدلش  
نام از این است که در این عالم

[illegible][illegible]



شده بر کنار دریا زان صید کرده  
 آه سخت تیغ هند می چون شپه صفا  
 مصرع بود در یکاغت بلب آوری  
 یکم تیغ سخت چند ان خون شایع گزین  
 درم که مثلث گرفت رنج سگون  
 چون آفتاب بر سوپیکان آتش نشان  
 سه بر سر کمانش آورده چرخ چند ان  
 ز انسان که روز مجلس بر غلغلی که  
 بر شخص شتر زه شیران از خون قبا ای اطلس  
 چون بر آید رسیدی چون شمشیر  
 دریا شود چنان رنگ از تیغ شاه گلگون  
 سو فارش سحر و حشی دبان کشاده

لب تشنه بود و بجز بود آمدن محالش  
تا بگرشت سیراب از چشمه زلالش  
آمد سان خسر و نوشت حرز حالش  
مستم زمین ملاشت نگرمت زان ملاش  
فریاد اوچ مرغ از مرغ صفاش  
جز ای شاه یعنی دست سخاالش  
کز دور قاب فرسین دیدند در شمش  
ز اطلس لطاف ساز و در و اندیشه اش  
مقراض دوش بریده و مقراضه نصاش  
از غمت ایستادگان گریه و غناش  
نعل سبازی از خون یکیش پیرایش  
شده چون زبان خنجر کرده به تیرایش

طایفه  
 بجزیره انیشین  
 کیندن  
 کسان  
 مشقت  
 است از محل  
 اسد و قوس  
 سه جود از  
 بروج آبی است  
 و آل  
 مش

نزدیک قفسه  
بایست علی پادشاه  
سیکس کونفرت ریاض  
گرم و نهند که مسج  
نقاب دریا را بکشی  
بماند ۱۲  
چون ملک اربعه دولت  
کشاکش پیران با یکدیگر

۱  
 ۲  
 ۳  
 ۴  
 ۵  
 ۶  
 ۷  
 ۸  
 ۹  
 ۱۰  
 ۱۱  
 ۱۲  
 ۱۳  
 ۱۴  
 ۱۵  
 ۱۶  
 ۱۷  
 ۱۸  
 ۱۹  
 ۲۰  
 ۲۱  
 ۲۲  
 ۲۳  
 ۲۴  
 ۲۵  
 ۲۶  
 ۲۷  
 ۲۸  
 ۲۹  
 ۳۰  
 ۳۱  
 ۳۲  
 ۳۳  
 ۳۴  
 ۳۵  
 ۳۶  
 ۳۷  
 ۳۸  
 ۳۹  
 ۴۰  
 ۴۱  
 ۴۲  
 ۴۳  
 ۴۴  
 ۴۵  
 ۴۶  
 ۴۷  
 ۴۸  
 ۴۹  
 ۵۰  
 ۵۱  
 ۵۲  
 ۵۳  
 ۵۴  
 ۵۵  
 ۵۶  
 ۵۷  
 ۵۸  
 ۵۹  
 ۶۰  
 ۶۱  
 ۶۲  
 ۶۳  
 ۶۴  
 ۶۵  
 ۶۶  
 ۶۷  
 ۶۸  
 ۶۹  
 ۷۰  
 ۷۱  
 ۷۲  
 ۷۳  
 ۷۴  
 ۷۵  
 ۷۶  
 ۷۷  
 ۷۸  
 ۷۹  
 ۸۰  
 ۸۱  
 ۸۲  
 ۸۳  
 ۸۴  
 ۸۵  
 ۸۶  
 ۸۷  
 ۸۸  
 ۸۹  
 ۹۰  
 ۹۱  
 ۹۲  
 ۹۳  
 ۹۴  
 ۹۵  
 ۹۶  
 ۹۷  
 ۹۸  
 ۹۹  
 ۱۰۰

۴  
فاسل انست بنی  
بر کج که بادش و بر اسد چرخ  
و از قبح اسم اسد فلک بر سپید یی و بر کمر سبک  
کتابت از قشعشت نیز در دست بر آرد و بدو با جاش  
با چاک کسند تا در خنق خنق قبری ۱۱۱ اسج جیاد ل  
دراغی جبارت از خنق خنق در دست و نکات از آن آرد  
کردن جبارت از آن پیکر در دست و نکات از آن آرد  
اسج جیاد ل

رخسار بحر و دردم از خلق شمره شمران  
 اضافت بنام شمران ای شمر که چون شمر  
 اجسام خوش گشته از ارواح حالمی ای شمر  
 شمر شمر شمر شمر شمر شمر شمر شمر  
 از د و ر تیغ تیزش چون سبز و دوش بود  
 آید بخورد و سبز و سبز و بخورد و آید  
 چه نخر باد شارا از صید گورو آید  
 هم کاشکی که دره بس نخر نیست آنرا  
 که خاک صید گاهش بگذارد و رسا  
 صیدی چنین که گفتم و اقبال صید  
 و دوشیزگان جنت نظاره سوی مرد  
 گفتند آنک آنک کنی سر و زمانه  
 مختار خلق عالم خاقان کسره آمد  
 شاهی که در د و عالم طغرای ملکیت  
 شاهیست ساقی دین نویست ساق  
 زان جام که هر آکین حبشه خور و حشر

تکلیف از خلق و شمران  
 از خلق و شمران و شمران  
 از خلق و شمران و شمران

گلگون نه داد و نه از خون شاه فلک  
 از تیغ شده که دین اسعد است ایصال  
 تعلیم شکر دادی به کام اغصا  
 گستاخ پیش رفتی هم گوهر هم غزلش  
 انسی شدی جو دآوی از دوشی انتقام  
 که صید شکر و دین هم عارضت بار  
 که ز خور خواره آمد و ز ماه نو خلاش  
 بهر جنو طرغوان شعله بر دوشمالش  
 شعری زنده قرع سعاد السعد و فاش  
 کاسین طغرش تیغ قضا جده اش  
 در زین سمندر ستم در کف کند زرش  
 کار حاتم ام شکست از زادن همایش  
 هست از خطبه السعد تو قیغ لایزالش  
 نایب حق تعالی کردند انعاشش  
 زان روح از د پاسر ضحاک برده مالش

تکلیف از خلق و شمران  
 از خلق و شمران و شمران  
 از خلق و شمران و شمران

کلیات غزل  
 از خلق و شمران  
 از خلق و شمران و شمران  
 از خلق و شمران و شمران

یارب که آب دریا چون نهر در مجرای  
کوهی سرکش شورش از چشم جوی  
دریا ز شرم جودش بگریختی چو زین  
یا از سنام کوهست آبی خوی خجالت  
روح القدس بر آتش وز قند سبیل او  
قطب فلک کاشیست از کمال  
آن شاه و شریعت خورشید صبح است  
و هفت پیر مردی ال غصم و شمس  
چون تار دق صری در دق مرگ  
شد دهر پر پرست زان از سر طر او  
مه شد موافق او در دق بدین خجالت  
گردشت خصم ناری چون نا صذر با  
افسرد و شد ز گردون خواند زینت آفر  
جاسوس تست بر خصم انقاس او چو در شب  
هر که از طریق نخوت آمد بد املکت

وہاں فرزند  
دینے سے  
آتش خواہ  
را با پود ہونہ  
میں بہت  
کہ درود  
بسبب  
پس اور  
نفس  
خواہ بود  
خداوند  
از سر  
مرد و زن  
در دنیا  
آنجا  
آنجا  
آنجا

بنید چو این عواطف بیرون اعتدالش  
 کز هیبت پلارگ شد نیست صبر و عاش  
 اما چایخ است اینک زمین عقالش  
 کاند خورشید شاد شد نیست گنج و مالش  
 خورشید چرخ ز رازی نفسالش  
 جرم سبیل حرم اویم از بی دواش  
 چرخش بنمای نصرت آفاق زرباش  
 چون باد شد یک چشم این آل بدعاش  
 نالان چونیل سبست از ناله تن چو نالش  
 شد یاد ریشه پستان این آل خورده مالش  
 بر سال رخسار کرد آسمان نکالش  
 چون آب شد فشرده بی آب شد محالش  
 هم کانه سر او خواهد شدن سفالش  
 غماز روز و باشد هم عطسه هم سعالش  
 وید این شرف که داری زان نقه شد مالش

المسألة الأولى

[illegible][illegible]

ورنگه کجارسد کس چون موسی اندر آتش  
 هر که کشتل یکت بست آفتاب پیکار  
 خورشید ز شمع و نبال قطب در آید  
 ای گوهر کاشک مصباح جان آرم  
 خاقانی از شایسته تو ساخت خوان  
 خاک در تو باد از خوان آستان  
 فراموش جز تو حید اندر میان جانها  
 از بندگان حضرت شایان پندگنده  
 مآل مصطفی را ز ایزد درود باشد

از دود حاصلی نه جز برق آتش  
 از آفتاب ناید بگذرد در جوش  
 چون استی نه بنده از سر کشد و آتش  
 خورشید امر خجسته در شش هزارش  
 که میزبان طغیست این گویان  
 صد رتبه عرش نفیست جنت صف نعم  
 جان میسران مایه از بهر آتش  
 قیصر که از یاکش سخنم از نیش  
 بزگو در دود باد از مطلقه و آن

ایضا قصیده فی مدح سلطان الاعظم جلال الدین حسن بن حسین بن علی

خورشید کشتی کج بین اوان نور خفته  
 عیسی که در خاک او درو گوشت جاو  
 این ملت جان بین بی ملک عالی  
 ابراز هو ابر کل کمان مایه زنی دایه کان  
 برده سحر منظره مهره رون ارشد  
 بان شایع و دولت نگرش کاشان یک  
 شاه فلک بر گاه نواده جانان  
 ان انشار ای قوم جانان مرده اند

یک اسیر بر روی فلک میدان نور خفته  
 در حوت یونس گاه اوسان نور خفته  
 بر کام دی را هر وی در مان نور خفته  
 در کام روی سحکان ستان نور خفته  
 نزل جهان از بر عهد خوان نور خفته  
 چون بارید مرغ از برش ستان نور خفته  
 چون حصین بن رایشه نویمان نور خفته  
 کاینک شمی سردان نشان ایوان نور خفته

بجز نزدیک کلمات  
 رسیدن دشوار است  
 و این معنی بلا تشبیه  
 قصه حضرت موسی  
 است که گام دلاد  
 صفورا را زود و دور  
 التمه دید چون ازو  
 نزدیکی همچنان  
 دور یافت  
 و آن چه خوشی  
 گفته است  
 علو چه حضرت  
 مری ز تشبیه  
 خصم باو نه  
 و او است  
 که شمس او برج  
 دلو تنزل و وبال  
 است  
 که در سینه و دم سدا شد  
 و او را و عربی ذات خجسته  
 گویند و این دوم جار  
 است ۱۲ شمی













شته مرا زرد داد و گوهر دادش بر جای  
 یک رضای شاه شاه آمد و در طبع  
 من صبح شاه نقیبی برده ام و گنج شیب  
 تیر خنجر از نیزه کلکم سپهر فکند در آنک  
 کند ما دم حضور اما و بان نیزم صبح  
 ای قاضی <sup>ت</sup> نامه کرده ام به اسب  
 و او دش قصد یغ شروید به جم بر ام نظم  
 از سر خلبت مرا چون آئینه با آینه  
 بر بدیده راندم این منظم و شرویدم  
 چون تپا سر کرد و خاطر مختصر کرد و سخن  
 باد و خضر ای فلک شکر گدش کا علام  
 ملک ملت ابراقبالش تو لا با و بس

آن گرامت را مکنافرتا پیش ازین  
از گرم کابین غدرارتا پیش ازین  
برون نقب آشکارا برتا پیش ازین  
هیچ تیغ فقط هیچا برتا پیش ازین  
تیزی شمشیرگو یا برتا پیش ازین  
معجز آوردن سیدارتا پیش ازین  
دانم ابرام شننا برتا پیش ازین  
خو برون دادن پشمارتا پیش ازین  
هیچ خاطر وقت انشا برتا پیش ازین  
کان تجا سمع اعلا برتا پیش ازین  
ساحت این غبت خبرارتا پیش ازین  
کابل عالم را تو لا برتا پیش ازین

در مع خاقانی الاعظم ابو الطیر عبد الالدین شیرانشاه احتسان گوید

ع  
بردار زلفش از رخ تابان زبانه  
میکوفکن دوزلفش آسمان تا زرد  
پروانه غمش را هر دم سخن خلق  
شکران غمزه او چون کبرشند با سنج  
هر دم ز برق خندش چون گردنوسه

وزنیم گشت غمزش قربان تازہ مینے  
کاند حجاب کفرش ایمان تازہ مینے  
شمشیر تیز یابی فرمان تازہ مینے  
درہر دلیکہ جوتی پیکان تازہ مینے  
برکت زار عمر مباران تازہ مینے

۱۰  
 نذر الفتح زمان شد  
 و فاق نغمه کلاه تو در حق بود  
 تا طلوع راسخ  
 بجای کعبه کرم تو غنم  
 و در جو لعل آب چشم  
 جانت است  
 قاصد کجاست  
 مقابل کند اگر  
 از دود و دغای تو  
 معانی ای شکر تو  
 در میان تو می جای

[illegible]









برق توئی و بید من سوخته تو ام کنون  
 بجنب و دم غوره خیز و کباب باوده  
 رقص کنان مگر خوره لعل غیب چو تو  
 منتظری که از فلک آینه زبر برایت  
 خون جگر بخورد و از سر خواجی فلک  
 کرده چرخ جو جو دیده و آرموده  
 درده از آن چکیده خون ابله تن زار  
 نبردند آب با خضران ز آتش و زین  
 چرخ کبود جامه بین سینه اشکها ز رخ  
 از بس زرا خضران کاه و بر خاک شب  
 آن می و جامه بین بهم کوئی دست  
 در کف ساقی از قحط حقه لعل آستین  
 ساقی بزم چون پری جام بکف چو آینه  
 در کف ساقیان بزم آب رست کاو ز  
 از قطرات بر عمارت که زرد و زنجیت  
 دختر آفتاب و در تنش سپهر گون  
 کرده بکلبه و درفش باو در رخ مرصع

سوخته بید خواه اگر راوق عید بر سر  
 چون مهرش از طوقی چون جلال حم  
 طوق کشان سر و دش چون خشت از مهر  
 خواجی کون چو کیش خواجی ز رجه میسر  
 عمر تو میخورد و تو هم در غم خواجی ز رست  
 کرده بجو جوتست هم بچو الی او  
 کابل رخ فلک برده و عروس خاوار  
 بروجات خطبام آید چو آتش خمر  
 تا تو ز جبهه بر زمین جانم عید گستر  
 رفت سیاهی از نمک مانده سپید یک  
 کرده ز سیم و دودی ز رشتن سر  
 در گلوئی قنق ز کف رشته عهده خمر  
 او زنده ز جام اگر ز آینه می زنده  
 آتش موسوی آن در بر کاه و سحر  
 یافته چون رخ فلک پشت زمین جگر  
 گشته ز بهر هرقه فلک حامله هم بر خمر  
 کرده نقش بستش نار غلیل از زرب

کلمات نامانی

۵۵

سوخته بید خواه اگر راوق عید بر سر  
 چون مهرش از طوقی چون جلال حم  
 طوق کشان سر و دش چون خشت از مهر  
 خواجی کون چو کیش خواجی ز رجه میسر  
 عمر تو میخورد و تو هم در غم خواجی ز رست  
 کرده بجو جوتست هم بچو الی او  
 کابل رخ فلک برده و عروس خاوار  
 بروجات خطبام آید چو آتش خمر  
 تا تو ز جبهه بر زمین جانم عید گستر  
 رفت سیاهی از نمک مانده سپید یک  
 کرده ز سیم و دودی ز رشتن سر  
 در گلوئی قنق ز کف رشته عهده خمر  
 او زنده ز جام اگر ز آینه می زنده  
 آتش موسوی آن در بر کاه و سحر  
 یافته چون رخ فلک پشت زمین جگر  
 گشته ز بهر هرقه فلک حامله هم بر خمر  
 کرده نقش بستش نار غلیل از زرب

کلمات نامانی  
 سوخته بید خواه اگر راوق عید بر سر  
 چون مهرش از طوقی چون جلال حم  
 طوق کشان سر و دش چون خشت از مهر  
 خواجی کون چو کیش خواجی ز رجه میسر  
 عمر تو میخورد و تو هم در غم خواجی ز رست  
 کرده بجو جوتست هم بچو الی او  
 کابل رخ فلک برده و عروس خاوار  
 بروجات خطبام آید چو آتش خمر  
 تا تو ز جبهه بر زمین جانم عید گستر  
 رفت سیاهی از نمک مانده سپید یک  
 کرده ز سیم و دودی ز رشتن سر  
 در گلوئی قنق ز کف رشته عهده خمر  
 او زنده ز جام اگر ز آینه می زنده  
 آتش موسوی آن در بر کاه و سحر  
 یافته چون رخ فلک پشت زمین جگر  
 گشته ز بهر هرقه فلک حامله هم بر خمر  
 کرده نقش بستش نار غلیل از زرب

مراد از هر کس که میسر شد  
موفق باشد

عسکری نامہ ولایت  
گرفتہ از پنج خرد  
دو تہ بعد گرفتہ  
کن

[illegible]

## کلیات خاقانی

سطر سحر پیشه بین در صور هر  
 برابط اعجمی صفت مست بافتن دهان  
 نامی عروسی از جوش و خفتنی پیش  
 جنگ برهنه زرق را پای پلاس  
 درشت باب و سیرگی بسته بدین گلو  
 چهره در شکار گره زاهو و گور دیو زو  
 روز رسید محرم ان عید کینه زین سبب  
 در عرفات بختیان باوید کرده پی  
 در عرفات عاشقان سختی بخیر تو  
 و می بنامزد دیگری موقوف اگر تمام شد  
 در ششماه احرام آمده اند محرم  
 در بنما خور دزمین خون حلال جانوران  
 هر که کبوتری کشته هم خواب در  
 سنگ نشان کنند خلق از پی دین محرم  
 در اطواف کعبه اند از سر و پای هر زمان  
 در همه سنگ کعبه ابوسه زنند حاجیان

آتش آت باد و گل کرده بهم رسا  
 از سر زخمه تر جان کرده بتازی و در  
 تاج نهاد بر سرش از نی وقت و عسک  
 خشک گی کشیده خون ناکسان لاف  
 زیر خنجر شکسته سر مضطرب  
 یک هیچ وقت از هیچ شکار نشکر  
 روز چو محرمان ده لاف پیچیدار  
 باد تو بسیریم هم بادیه قلندر  
 کاهک بارکش تری کریمه خیر  
 چو تو صبح کرده دم دمازد یک  
 محرم می شوم با میکا و کرده شع  
 ما بخورم خون ز تار سدا نور  
 خیز بر گدوی دن کو گشت کبود  
 ماه به جان نشان کنیم از شرف سحر  
 ما تو و طواف سحر از سر دل سر سر  
 ماه به کوسه که کنیم از شرف سحر

۴  
موردی است که در این کتاب مذکور است  
اولی از باب تا بخش نخست است و  
دوم از باب تا بخش دوم است و  
سوم از باب تا بخش سوم است و  
چهارم از باب تا بخش چهارم است و  
پنجم از باب تا بخش پنجم است و  
ششم از باب تا بخش ششم است و  
هفتم از باب تا بخش هفتم است و  
هشتم از باب تا بخش هشتم است و  
نهم از باب تا بخش نهم است و  
دهم از باب تا بخش دهم است و  
یازدهم از باب تا بخش یازدهم است و  
پنجاهم از باب تا بخش پنجاهم است و  
صورتی است که در این کتاب مذکور است

میرزا علی محمد خان  
میرزا علی محمد خان  
میرزا علی محمد خان

2

درد تو کرده مزمی ست که در بهانه است  
 روی سپید جامه اداغ سیاه کافر  
 بخشش اصل دان به ما تو از ایران  
 داتوان خدا می پس انیمیت اور  
 حاج و عمره میکنیم از در خسروی  
 در حرم خدا یگان کرد جان بیاور

کوی معان و ما تو هر سنگ لب  
 طاعت ماست با کنه کز پی نام در خود  
 کعبه سبز اهدان دیر با سبوشان  
 ز به شام و نسق ما چون همه حکم دوست  
 کرج عمره کرده اند از در کعبه هر و ان  
 خطبه افند از ان که بی شانش که او

المطلع الفشانی

عالم فاقه برده را نوشیده تو انگرس  
 بر زکری کند بجا و از قبل که یوس  
 آب خضر بر آورد زانیه میکند  
 خر که ماه از و شو و خاک و ش از شور  
 روی زمین شو و قف پشت پلنگ بر  
 بنفشه زرمی نند و در راز نسک  
 یکسر برج او شود و قصر و وارده  
 چون بر برج خوشه رفت از سر برج اور  
 بر درگ گلوش را از سر اس فشر

ماه بجا میکند شاه فلک که نور  
 مانه سازد از برج به جفت تو انگرس  
 موسی و سامری شود گاو در به بر و  
 بنگه شیر از و شود و روضه صفت بتا زلی  
 چون بدمان شیر در خشم پلنگ آور  
 نیز تر از کبوتری بج بروج می پرد  
 هر سر به برج نوبجه نو بر آورد  
 از به کشته فلک و انه خوشه خور و  
 از سر خوشه ناگشت و اس شست و گلو

کلیات غنائی  
 در حرم خدا یگان کرد جان بیاور  
 در حرم خدا یگان کرد جان بیاور  
 در حرم خدا یگان کرد جان بیاور

کلیات غنائی  
 در حرم خدا یگان کرد جان بیاور  
 در حرم خدا یگان کرد جان بیاور  
 در حرم خدا یگان کرد جان بیاور

کلیات غنائی  
 در حرم خدا یگان کرد جان بیاور  
 در حرم خدا یگان کرد جان بیاور  
 در حرم خدا یگان کرد جان بیاور

کلیات غنائی  
 در حرم خدا یگان کرد جان بیاور  
 در حرم خدا یگان کرد جان بیاور  
 در حرم خدا یگان کرد جان بیاور

انبیه خون که می کشند آتش می معصوم  
 ماحلی خزان کند صنعت باد آفرین  
 کور و سرودش فلک وین بهین زرگر  
 خور ترا زوی فلک است چو زرد خور  
 نقد عراق چون کند زر خلاص تعجب  
 مهر و و جمیع یک عیان در گرد و کار  
 کین قره سفر می کند وان گرافت  
 کرد و لبان مرثیه نقد روح سوخته  
 مریم عور را کند برگ درخت سحر  
 زانچو خادم حبش میشد وان سجا کرد  
 در یاقان شد دست زربچو ترج زایع  
 یاقه زرد در کف دست بان شهر  
 کرده برای مجرش نار کفیه و خاک  
 سبب برهنه نام بین نافه دم امیر

کوهی از آن رگ گلو خنجه اند در زان  
 باز چو ز رخا صخش سخت تر از وی فلک  
 از پی صنع زرگری کور که گرم بود  
 گر بهمه از وی ز رخا صخش در خور و  
 ورنه تر از و فلک زرگر فلک کارش  
 عمید رسید و هر کان باد و خنجر را اثر  
 شاه طغان چمن بین باد و غلام و  
 شمشاد چو در میان خنجر و  
 عیسی خنجر در آینه تابش ماه و  
 میوه چو بانوی خنجر در پس چلبهای  
 تا که ترنج را خزان شکل خنجر داد  
 سخن بختش آمد و گریه و دشت چرا  
 سبب چو مجری ز زرخود و نمودن  
 مه چو شاطعه کان ده برنخ سبب

[illegible]

سپهرش  
سیلابی ماسن کاکه  
دقاب دینیزان آینه زان سپهر  
و راقا بخت بند امان و فارسیان است زمان  
روز در صرا و نام روز در شربت بارش و بنیت  
در چرخ ایران به دور روز در شربت بارش و بنیت  
محمدت پادشاه سید محمد شاه  
نام منکر شاه از افغان

زمان فتح پنج روز  
 اگر در روزگ گشتند و درین  
 پنج روز بیست و یک روز  
 اقامت از بی منزلان بجای  
 ماه آذر شروع شد و با  
 گوشت و ماهی و مرغ و  
 و در آن روزها که در آن  
 باغ و عمارت و در آن  
 و در آن روزها که در آن



طوف در تو میکند از پی کسب سر در  
 شایه دران مرغی آئینه در در  
 کو سخلان جنتت دارد اسید بهتر  
 وقت سقوط قوتش صبر فر دستو طر  
 نیست بخت خصم تو داروی درد در  
 میدهش زوری تار هدا از زور  
 دست تو چون غنچه صبح آمد و کرد  
 ز عجمیان عجب بود و خاطبی مهر  
 اختر و فیض غفری آتش و کون  
 کز سخت مملکت تیاج بند کسور  
 چهره تیاج خندان چه و بخت جوهر  
 کوسر گوهری تر از نقر تیاج گوهر  
 بهر عمارش کند ابق گیتی اسر  
 تیاج هر ملک شی خاتم دست

چرخ مدور از شرف عرش مبع از علو  
 خدمت زلف و رخ کنند از پی سنبل  
 کشتن جاسد ترا در دخته نه پیش بود  
 روی بی کجا بود مرد ز حیر که خود  
 در همه سکه فلک سیکور ز مانده را  
 خنجر گزند نایت هم بگذر و می خند او  
 تیغ تو صقیل هر ی بکجه خطیب ملک  
 ایش نفس طغر خا طب اعجمی بان  
 قاتم خیم آسمان منتقم ششم زمین  
 یا بخت ز سبت بس تیاج آسمان  
 سخت کتاب شد و کرد و خاک تیاج  
 ما جوران ملک افخر بگوهرت رسد  
 یا که عروس دولت یافت عروسی ز فلک  
 نعل شوق تو کمر و حلقه فرج استرت

اشکاف شده و تهنیت  
 و شایه دران مرغی آئینه در در  
 کو سخلان جنتت دارد اسید بهتر  
 وقت سقوط قوتش صبر فر دستو طر  
 نیست بخت خصم تو داروی درد در  
 میدهش زوری تار هدا از زور  
 دست تو چون غنچه صبح آمد و کرد  
 ز عجمیان عجب بود و خاطبی مهر  
 اختر و فیض غفری آتش و کون  
 کز سخت مملکت تیاج بند کسور  
 چهره تیاج خندان چه و بخت جوهر  
 کوسر گوهری تر از نقر تیاج گوهر  
 بهر عمارش کند ابق گیتی اسر  
 تیاج هر ملک شی خاتم دست

طوف در تو میکند از پی کسب سر در  
 شایه دران مرغی آئینه در در  
 کو سخلان جنتت دارد اسید بهتر  
 وقت سقوط قوتش صبر فر دستو طر  
 نیست بخت خصم تو داروی درد در  
 میدهش زوری تار هدا از زور  
 دست تو چون غنچه صبح آمد و کرد  
 ز عجمیان عجب بود و خاطبی مهر  
 اختر و فیض غفری آتش و کون  
 کز سخت مملکت تیاج بند کسور  
 چهره تیاج خندان چه و بخت جوهر  
 کوسر گوهری تر از نقر تیاج گوهر  
 بهر عمارش کند ابق گیتی اسر  
 تیاج هر ملک شی خاتم دست

چرخ مدور از شرف عرش مبع از علو  
 خدمت زلف و رخ کنند از پی سنبل  
 کشتن جاسد ترا در دخته نه پیش بود  
 روی بی کجا بود مرد ز حیر که خود  
 در همه سکه فلک سیکور ز مانده را  
 خنجر گزند نایت هم بگذر و می خند او  
 تیغ تو صقیل هر ی بکجه خطیب ملک  
 ایش نفس طغر خا طب اعجمی بان  
 قاتم خیم آسمان منتقم ششم زمین  
 یا بخت ز سبت بس تیاج آسمان  
 سخت کتاب شد و کرد و خاک تیاج  
 ما جوران ملک افخر بگوهرت رسد  
 یا که عروس دولت یافت عروسی ز فلک  
 نعل شوق تو کمر و حلقه فرج استرت

چون گهر سخن و دور شرف و جلال کن  
گر گزری کند عدو بر طرف مهاکنت  
گر جنبی ز مغفک و بر در کعبه بگذرد  
پایخ او بپاسخی بازویی که در  
ای دم تو از گرمیت در آتش و  
زان گرمیت سرگردان جان بسکنت  
تا بصفت بود فلک صفت و عیسوی  
با خطاب عیسوی با سنگ و گوشت  
چون اسد و شیر و خورناری و نور فحش  
ز حمت او که کند ملک ترا مقری  
کعبه با پشت کعبه او کی فتد از مری  
تا سرایت حق تا رخ آیت شری  
چون سخن من ز کت سحر حال غاری  
زین خشت لیل ملک مصر طبع مصری  
محو و خط استعلا شکل صلب قیصر  
کافیه در اعظمی خیر صلیت اکبر

قصیده در مدح ملک الاعظم افغان

جامه طرب کش که صبح کام آید صبح فلک بین که بر سوخت کام مهر شادی زشت و شسته رخسار داو طرب کن تمام خاصه که آید ما و شکر ریز عیش کن و در ساغر گل فام خواه که در دهن آید بلبله چون یکب خون گرفته ببقا کا و سفالین که آب لاله ترخه زان می گلگون که بد سوخته تر وصف در یکشان ز بهر عیب	خند و چو صبح از دیان جام آید دو ز دو بوی شیش کام آید نقش شیشه بر رخسار کام آید عدت خاتون جسم تمام آید نام ز دهری شش کام آید نغمه گل کام وقت نام آید کین ز شش ناله کام آید از زن زربش از مسام آید بوی گل و شست بد خام آید جامه چو شستی که ز رخسار آید
--	---

کلیات نفا  
چون گهر سخن و دور شرف و جلال کن  
گر گزری کند عدو بر طرف مهاکنت  
گر جنبی ز مغفک و بر در کعبه بگذرد  
پایخ او بپاسخی بازویی که در  
ای دم تو از گرمیت در آتش و  
زان گرمیت سرگردان جان بسکنت  
تا بصفت بود فلک صفت و عیسوی  
با خطاب عیسوی با سنگ و گوشت  
چون اسد و شیر و خورناری و نور فحش  
ز حمت او که کند ملک ترا مقری  
کعبه با پشت کعبه او کی فتد از مری  
تا سرایت حق تا رخ آیت شری  
چون سخن من ز کت سحر حال غاری  
زین خشت لیل ملک مصر طبع مصری  
محو و خط استعلا شکل صلب قیصر  
کافیه در اعظمی خیر صلیت اکبر  
جامه طرب کش که صبح کام آید  
صبح فلک بین که بر سوخت کام  
مهر شادی زشت و شسته رخسار  
داو طرب کن تمام خاصه که آید  
ما و شکر ریز عیش کن و در  
ساغر گل فام خواه که در دهن آید  
بلبله چون یکب خون گرفته ببقا  
کا و سفالین که آب لاله ترخه  
زان می گلگون که بد سوخته تر  
وصف در یکشان ز بهر عیب  
خند و چو صبح از دیان جام آید  
دو ز دو بوی شیش کام آید  
نقش شیشه بر رخسار کام آید  
عدت خاتون جسم تمام آید  
نام ز دهری شش کام آید  
نغمه گل کام وقت نام آید  
کین ز شش ناله کام آید  
از زن زربش از مسام آید  
بوی گل و شست بد خام آید  
جامه چو شستی که ز رخسار آید





تاجوری یافت تخت ملک ایران  
 گر ز صبح ابر نیک فرو شد  
 تبارک گشت اسپ یافت افسر  
 نوبت کاوس شد چو پای منوچهر  
 روز مغرب شد چو ملک او  
 آرزوی جان ملک عدل و نظم بود  
 گرچه محمد پیری بعرب رفت  
 و رزی ای بکر گفت که غلط بود  
 اتمی بسیار زنده  
 فرود آمد ای تاجور که نصیر  
 تا که حسانت قوام ملک عمر شد  
 چون عمر ز راه از تخت خود  
 بخت برادر کلید دولت او بود  
 جرم زمین تا قرار یافت عدل  
 دوش جهان دید ام خواب  
 نخل منحل شد در نخل و طرب  
 مرغی دیدم گرفته نامه بنجار  
 بود یکی منیر از رخام نخل  
 نامه ز منقار مرغ بسته و بر جوار  
 من بتعجب بنمود و فرود آمد

تاجور برش سید الانام برآمد  
 رایت خورشید نار قام برآمد  
 ز آل هایون بخت سام برآمد  
 بر سر کرسی آتش ام برآمد  
 ماه چو بدراز حجاب شام برآمد  
 از ملک عادل هم سام برآمد  
 صبح کاش ز حد شام برآمد  
 چشمه مهرست که غمش ام برآمد  
 خال تو از مصحف دوام برآمد  
 آه ز اعدای ناقه ام برآمد  
 جان حسود از لطف حاسم برآمد  
 زان همه کارش با نطم ام برآمد  
 من منس شکر که ز تو ام برآمد  
 بر لب دریا در آن وقت ام برآمد  
 سیوه و سیه اش قراخ تو ام برآمد  
 که بران نخل شاد کام برآمد  
 پیگیری بر بنبر رخام برآمد  
 نعره تحسین ز خاص عام برآمد  
 که خضر آواز اسلام برآمد

این شعر در وصف تاجور است که در زمانه  
 قاجار در ایران حکومت می کرد  
 و این شعر در وصف او است که در زمانه  
 قاجار در ایران حکومت می کرد  
 و این شعر در وصف او است که در زمانه  
 قاجار در ایران حکومت می کرد

کفایت و خلقت است  
 دم جمیع اول و ثانی  
 بشوید و درین توینید  
 انفس و بدن و نفس  
 فیه و از شکله و در  
 عاقل و هم که یک  
 بعد میل سال و  
 زنده شده و این  
 دمان بود و این  
 یکسبب بود و این  
 پادشاه بود و این  
 کفایت و خلقت است  
 دم جمیع اول و ثانی  
 بشوید و درین توینید  
 انفس و بدن و نفس  
 فیه و از شکله و در  
 عاقل و هم که یک  
 بعد میل سال و  
 زنده شده و این  
 دمان بود و این  
 یکسبب بود و این  
 پادشاه بود و این

حبه تم و این آب پیش خضر بفرستم  
 گفت که نخل است که کن درین  
 مرغ بقا و ان و نامه خست که زین  
 منبر تخت و بر شیرینی چرخ  
 ای درت آن آسمان که از افق او  
 از دم خلق تو دور شد پس گفتم  
 ملک تو گشتی ستم نوح و خضر  
 عیسی عیدی که از تو قائل گشت  
 رو که ز تیغ سرای پرده قدرت  
 قد محیط گفت جهان چه شست  
 از نفس مشک هیچ خط و خبر نیست  
 از سترغیت که ماه از دست بخت  
 خوان و دوازده ابر که سر اعدا  
 بر درت از بسکه جن از شر ملک  
 کوی کانبوده جانفشان مناک  
 از دست بر کوی ترسی که بر  
 سیم تو در زمین کشیدت منیر  
 بحر محیط از زمین بر او محبت  
 ز آنچه طاعت طالع که در دم

از نفسش صدق الکلام برآمد  
 شیر غفاش پیرت کلام برآمد  
 کار و دو ملک از آتش برآمد  
 زین تختش سه چار کام برآمد  
 کوب ببرد و زی که ام برآمد  
 بوی شلخت بهر شام برآمد  
 کفش ز شب روز عاقل برآمد  
 چون تن عاقل و یک قیام برآمد  
 ملک این ملک کن خیام برآمد  
 کوب بر آب گفت لب کام برآمد  
 مغز جعل را که باز کام برآمد  
 بر تن شیر خاک حسد ام برآمد  
 ز آتش شمشیر تو طعام برآمد  
 جان شیطا طین از دحام برآمد  
 کرد در سجد احرام برآمد  
 ماته او غنچه برین ختام برآمد  
 که چه زمین بود و نهد ام برآمد  
 کان غوی ازین مرکب خام برآمد  
 سلطنت از موقع السهام برآمد

از روی

آرزوی حضرت نو دایم گزیده  
در روز خدمت دست عیدم  
گوهر جان دایم کرده از تی تحفه  
پیش چنین تحفه گوشت عقل  
گوهر سحر حلال شکر است آنک  
وزر بیان نیست هر که درین  
نیم شب چون صفت خواص دعا  
باد جانت بکام کز ظفر تو  
ملک جهان آن که ضعیفه ایم

صبح من از غم رنگ شامه آمد  
 نامه من از نامه شامه برآمد  
 تخمه بزرگست از ان ام برآمد  
 و آخر ان از جان بونام برآمد  
 گوهرش از نطفه مرا برآمد  
 بر بیت شاعرش نام برآمد  
 هر نفس آینه از عوام برآمد  
 کاشه صد جان <sup>نور</sup> شامه برآمد  
 مدت عمرت هنر عام برآمد

ایضا ویدع اختسان شاہ گوید

صبح خیزان بن قیامت جهان  
صبح پیش از وقت شان عید از درون  
روز و ماه اندر کار ایشان  
بر جهان این نظر گلستان عید کرد و پیش  
چشم ساقی دید چون بنور سرخ از او  
ز ان می کافتند در دوا نمودن چرخ  
خوניהا شان چون خلیل از نایب  
عاریت برده روزگار از ان می

نعره‌باشان نفع صو از پیرمان آید  
 مرغ‌پیش از صبح‌شان شو از زبان آید  
 دست‌ها را از رکاب می‌عبادت آید  
 صبح‌عبادت می‌نقود خلکی از زبان آید  
 عشق‌شان غوغای نو از زبان آید  
 خواجگه کرده اب‌جوان میلان آید  
 جرع‌هاشان چون سج از خاک حاشیت آید  
 بول‌ب نم‌گرد و در خم‌نصرتان آید

۱۲  
 در کجور مل می نمودن از کفارش فاعلان بنام علان فاعلون فاعلون فاعلون  
 ۱۳  
 ۱۴  
 ۱۵  
 ۱۶  
 ۱۷  
 ۱۸  
 ۱۹  
 ۲۰  
 ۲۱  
 ۲۲  
 ۲۳  
 ۲۴  
 ۲۵  
 ۲۶  
 ۲۷  
 ۲۸  
 ۲۹  
 ۳۰  
 ۳۱  
 ۳۲  
 ۳۳  
 ۳۴  
 ۳۵  
 ۳۶  
 ۳۷  
 ۳۸  
 ۳۹  
 ۴۰  
 ۴۱  
 ۴۲  
 ۴۳  
 ۴۴  
 ۴۵  
 ۴۶  
 ۴۷  
 ۴۸  
 ۴۹  
 ۵۰  
 ۵۱  
 ۵۲  
 ۵۳  
 ۵۴  
 ۵۵  
 ۵۶  
 ۵۷  
 ۵۸  
 ۵۹  
 ۶۰  
 ۶۱  
 ۶۲  
 ۶۳  
 ۶۴  
 ۶۵  
 ۶۶  
 ۶۷  
 ۶۸  
 ۶۹  
 ۷۰  
 ۷۱  
 ۷۲  
 ۷۳  
 ۷۴  
 ۷۵  
 ۷۶  
 ۷۷  
 ۷۸  
 ۷۹  
 ۸۰  
 ۸۱  
 ۸۲  
 ۸۳  
 ۸۴  
 ۸۵  
 ۸۶  
 ۸۷  
 ۸۸  
 ۸۹  
 ۹۰  
 ۹۱  
 ۹۲  
 ۹۳  
 ۹۴  
 ۹۵  
 ۹۶  
 ۹۷  
 ۹۸  
 ۹۹  
 ۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶











کاروان عشق را بیای خان شد چشم او  
 و او را است جلال الدین خلیفه آنکه او  
 شاه مشرق آفتاب گوهر بر آسمان  
 به پیشش تاج از سر مهر آید زنده  
 قاهر کنار و باج از قاهره در خواست  
 آسمان گوهر زهره آفتاب کان  
 ذات او مبدست از مبد فلک بر آید  
 گر گل خلم از عدل و دریا جان مار از خون آنکه  
 فرخش طوطی از خزان بر آورد و جفا  
 زایش از نور خستد چون تصویر  
 بلکه تا حکمش نشد بهر عدل اندر جهان  
 بیل شنیش چون کاهن سوخته خیل خیز  
 از صند و شان گریل خیز و طوف  
 درید بهضایش ثعبان از کند خیر و گن  
 حاسدش در حسرت اقبال با کام و گش

مهر از دوزخ  
 به پیشش تاج از سر مهر آید زنده  
 قاهر کنار و باج از قاهره در خواست  
 آسمان گوهر زهره آفتاب کان  
 ذات او مبدست از مبد فلک بر آید  
 گر گل خلم از عدل و دریا جان مار از خون آنکه  
 فرخش طوطی از خزان بر آورد و جفا  
 زایش از نور خستد چون تصویر  
 بلکه تا حکمش نشد بهر عدل اندر جهان  
 بیل شنیش چون کاهن سوخته خیل خیز  
 از صند و شان گریل خیز و طوف  
 درید بهضایش ثعبان از کند خیر و گن  
 حاسدش در حسرت اقبال با کام و گش

دار ضرب شاه از ان بیای خان نگین  
 گوهر قدسی ز گل کن فکان انگین  
 صبح عدل از مشرق آن خان از ان  
 صولتش خون از دل طمعان خان انگین  
 دامن اشترار و گرد از دامن انگین  
 آفت هر چه آفتاب از کوه کان انگین  
 خلد و جالی ز چاه صفتان انگین  
 عدل او را بر روی زحمت پشان انگین  
 جز او مرش جبه باز از مولتان انگین  
 صورت الصاف در آخر زمان انگین  
 از زمین ملک صد نوشه و ان انگین  
 لاجرم هند و شان ان و دمان انگین  
 طریقه سیلی از خور هند و شان انگین  
 خصم رخصم النفس از خنران انگین  
 صدقه او ما حیف از خان مان انگین

باز بهشت  
 به پیشش تاج از سر مهر آید زنده  
 قاهر کنار و باج از قاهره در خواست  
 آسمان گوهر زهره آفتاب کان  
 ذات او مبدست از مبد فلک بر آید  
 گر گل خلم از عدل و دریا جان مار از خون آنکه  
 فرخش طوطی از خزان بر آورد و جفا  
 زایش از نور خستد چون تصویر  
 بلکه تا حکمش نشد بهر عدل اندر جهان  
 بیل شنیش چون کاهن سوخته خیل خیز  
 از صند و شان گریل خیز و طوف  
 درید بهضایش ثعبان از کند خیر و گن  
 حاسدش در حسرت اقبال با کام و گش







یارب که آب دریا چون نفس در مجلیت  
گوشی سرنگ شورش از خشم جوج ویا  
دریا ز شرم جودش مگر بختی چو زین  
یا از مسامحه هست آبی خوی خجا  
روح القدس بر اقصای قوس سبک او  
قطب فلک کاش هست از کمال  
آن شاه عرش است خورشید صبح است  
دهرت پیر مردی ال عظیم دنیا  
چون تاروق مصری در دوق مرگ  
شد دبر پرست زان از سر طراوت  
مه شد موافق او در دوق بدین جباب  
گردشت خصم ناری چون ناصد زبانه  
افسوسه شد ز گردون جوازه تیغ آتش  
جاسوس است بر خصم انفس او چو در شب  
هر که از طریق نخوت آمد بدار ملک

بیند چو این عواطف بیرون آید  
 کز هیبت پلارک شست صبر و حاش  
 اما چای منجست اینک زمین عفا نش  
 کاندر خورشارشته نیست گنج و مالش  
 خورشید چرخ منج ز رازی نفسا نش  
 جرم سبیل حرم اویم از پی دوا نش  
 چترش تمامی نصرت آفاق زرباش  
 چون باد ریشه یک چشم این آل بدعا نش  
 نالان جنیل سحرت از ناله تن چو نالاش  
 شد یاد ریشه پستان این ال خور و دهانش  
 بر سال و خسوف کرد آسمان نکالاش  
 چون آب شد سر دلی آب شد محالاش  
 هم کانه سر او خواهد شدن سفالاش  
 غماز دزد باشد هم عطش هم سمالاش  
 دید این شرف که داری زان نقد شد بالاش

و بیل غوز  
دینسز  
آتش خوا  
را با پود  
می برش  
که در و  
بسبب د  
بسبب ا  
فمن  
خواهد بود  
خداوند  
است  
قدرت خدا  
آن بادشا  
را حسن  
ست لعل  
دن اسپ

[illegible]

و تو کجا رسد کج چون موسی اندر آتش  
 هر که کشتل یا کف بست آفتاب پشما  
 خورشید که ترغیب و نبال قطب دارد  
 ای گوهر کائنات مصباح جان آویز  
 خاقانی از نسیانیت فوساخت خوان  
 خاک در تو باد و از تو خوان آسمان به  
 فرانت هر زو جی اندر میان جانها  
 از بندگان حضرت شایان پیغمبر  
 مآل مصطفی را از ایزد و د باشد

کز دور حاصلی به جز برق اشتعال  
 از آفتاب ناید بگذرد در جوش  
 چون استی نه بیند از سر کند و نش  
 خورشید امر خیمه دشمن هزارش  
 که نیز بان نطق است این بکران  
 صدر تو عرش نبوت جنت صف نعا  
 جان میرسان باز از بهر آتش  
 قیصر کم از کاشن سحر کم از نیش  
 بز تو دور بود باد از منطقه و آن

ایضا قصیده فی مدح سلطان الاعظم ابوالفتح محمد بن تغلق

خورشید لشتری تاج بین الیوان نور خفته  
 عیسی کند و خگاه او و زو گو گوشت و  
 این ملک جهان بین سیم ملکوت واهی  
 ابر از هو ابر گل جهان مانده زنی دایه کان  
 برده سحر منظره مهر و رون از شد  
 بان شایخ دولت نگرش کاشانک  
 شاه فلک بر گاه نو داده جازان  
 بان انتشار اسی قوم بان مرده و پند

یک اسبه بر کوی خلک میدان نور خفته  
 در حوت یونس گاه اورسان نور خفته  
 بر کاسام دی را هر دی در مان نور خفته  
 در کام روی بچکان سنان نور خفته  
 نزل جهان از زو محمد خوان نور خفته  
 چون باز مرغ از برش سنان نور خفته  
 چون حصین دین را شاه نومیان نور خفته  
 کاینک شمی سردان نشان الیوان نور خفته

بوز نزدیک کلمات  
 رسیدن دشوار است  
 و این معنی بلا تشبیه  
 قصه حضرت موسی  
 است که هنگام ولادت  
 صفورا را از دور  
 آتش دید چون از دور  
 نوزدیک همچنان  
 دور یافت  
 و آن چه شنی  
 گفته است  
 علامه حضرت  
 موسی در تشبیه  
 خصم با شاه  
 دوات است  
 شمشیر را در برج  
 و لو تنزل و دبال  
 است ۱۱ شنی  
 بر ساقه کلاه حضرت  
 که در سینه درم پیدا شد  
 و او را در جوی ذات خجیب  
 گویند و این درم چهار  
 است ۱۲ شنی



بر امید کشتن اندر پایی بوشن ندایم  
 با سجان ممان لعنا و وجان با جهنگ  
 دل ز نستان خیال گویم بوی خرم  
 رشته جان نادر و ما بود اند و تن کشید  
 بابلورین جام بهرمی مدار اگر دس  
 از سر شک خون خمر کردی مکن خاقانیا  
 در و سر و او حضرت از حضرت روح قدس  
 نفس طهارت کیش غایت بزمین حق  
 کعبه ایکبار حج فرض است حضرت کعبه  
 شخص انسان از حق یک روح عظیمانی  
 عید هر سالی دوبار آید که آفاق جهان  
 آن سعادت بخش حضرت بخش مار در دانه  
 خست مارا بارگاه قدس و رنگند از آن  
 تنگ مازان که عالی برون فساد  
 حضرت پاک از چو آلودگان آید و نهنگ

ای مصلحت بخش  
 ای مصلحت بخش  
 ای مصلحت بخش

پرنیازان آتش زتاب پیش ازین  
 کین شهبان رحمت زتاب پیش ازین  
 مرغ زندانی تماشا زتاب پیش ازین  
 چون شد اکنون شسته یکتا زتاب پیش ازین  
 چون شکسته شد از آبرتاب پیش ازین  
 عشق سلطانیت غوغا زتاب پیش ازین  
 بارگاه شاه دنیا زتاب پیش ازین  
 روح قدسی در و سر بازتاب پیش ازین  
 کرد و در نفس طهارت زتاب پیش ازین  
 حج ما هر هفته عهد آبرتاب پیش ازین  
 روح ده زان است کا عضایا پیش ازین  
 بنشین آفرین ز تاب پیش ازین  
 دیور افرو دوسن با و آبرتاب پیش ازین  
 جیفه آخر مصفا زتاب پیش ازین  
 خول احزاب اقصا زتاب پیش ازین  
 کعبه پیا از اسفا جا زتاب پیش ازین

ای مصلحت بخش  
 ای مصلحت بخش  
 ای مصلحت بخش

مصلحت بخش  
 مصلحت بخش  
 مصلحت بخش

مصلحت بخش  
 مصلحت بخش  
 مصلحت بخش





کاشکی قدرت ز عکسش نوزدینی ساخته  
از سر تیغش دل سینه فلک ترسد که شیر  
کرم ز میر در بانگ رعد و غنچه فلک  
وز بخت تیرش سرگازدین گرد از انامه  
دولتش را نوع و سیوان که عکسش یورش  
طالعش را شداری دان که بار چو در  
رخسبت از گردون تنگ می آفتاب  
نماید آفتابش بهای قاف تا قاف جهان  
به المظفر حق طراز و جسم باطل روست  
خلل حق است احسانش مبدی چنان  
نامش از آن دل آخر الف کرده و زن  
طفل را اگر جده وقت آبله خرامد  
شاه جهان بنشست ما بر شاه جهان که نشاء  
تا شد از ابر کرم شود نشان بر خرا  
خاکپایش ز اب خضر و باعدیست  
شاه سلیمان است و من مغم مرا خواند

لیکن زمین گزشت پنهان باشد این  
 و بدین آتش پنهان باشد این  
 سید و از گوش گدا و بر ساد باشد این  
 ذره بار کوه خا بر ساد باشد این  
 و دیده این ال غبار پنهان باشد این  
 کوه پنهان غبار پنهان باشد این  
 گفت پس کین نگ پنهان باشد این  
 کوه قاف او بار غبار پنهان باشد این  
 و در باطل حق تعالی بر ساد باشد این  
 ظل حق فرد است پنهان باشد این  
 یعنی اندر ملک طغر بر ساد باشد این  
 چون بر ساد است خراب بر ساد باشد این  
 آب بفرودن بدر بار پنهان باشد این  
 کس ز طبع بحر سود بر ساد باشد این  
 قیمت یا قوت خمر بر ساد باشد این  
 دانه مرغان و انا بر ساد باشد این

[illegible]

ای کبریا که در این عالم  
خداوند است و بزرگوار  
در این عالم که در این عالم  
بزرگوار است و خداوند

کوشش



شاه مر از داد و گوهر دوش بر جای  
 یک رضای شاه شاد آمد و س طبع  
 من سحر شاه نقبی برده ام گنج  
 تیر خراج از نیرنگ کلمه سپهر شکسته زانک  
 کند بایم و حضور اما و بان نیزم سحر  
 از پس شجر نیامه کرد و دام سحر  
 دوش قصد یغفر و مید بزم ابرام نظم  
 از سر خلعت مرا چون آئینه بام  
 بر بهر بهر اندم این منظم و شرم نظم  
 چون تجاسر کرد و خاطر مختصر کرد سخن  
 باد خضرا می فلک لشکر کش کا علام  
 ملک ملت ابراقبالش تو لا باد و بس

آن کر است را مکنافا بر تابدش ازین  
 از کریم کا بین غدر را بر تابدش ازین  
 بر دوش نقب آشکارا بر تابدش ازین  
 هیچ هیچ فقط هیچا بر تابدش ازین  
 نیز می ششیر گو یا بر تابدش ازین  
 معجز آوردن سید بر تابدش ازین  
 دانه ابرام ششمار بر تابدش ازین  
 خور برون وادون استیا بر تابدش ازین  
 هیچ خاطر وقت انشا بر تابدش ازین  
 کان تجاسر سمع اعلا بر تابدش ازین  
 ساحت این همت غبار بر تابدش ازین  
 کابل عالم را تو لا بر تابدش ازین

در مدح خاقان الاعظم ابو الطیر جلال الدین و انشا هختمان گوید

بردار زلفش از رخ تابان  
 یکو فلک دوزلفش ایمان تازه  
 پروانه غمش را هر دم سخن خلق  
 شکان غمزه او چون کبشند باج  
 هر دم ز برق خدش چون کرد بوسه

وز نیم گشت غمش قربان تازه  
 کانه حجاب کفرش ایمان تازه  
 ششیر تیزیانی فرمان تازه  
 در هر دلیکه جوئی پیکان تازه  
 بر گشت زار عمرم باران تازه

نقد و شرح  
 در این شعر  
 از کریم کا بین  
 غدر را بر تابدش  
 ازین  
 بر دوش نقب  
 آشکارا بر تابدش  
 ازین  
 هیچ هیچ فقط  
 هیچا بر تابدش  
 ازین  
 نیز می ششیر  
 گو یا بر تابدش  
 ازین  
 معجز آوردن  
 سید بر تابدش  
 ازین  
 دانه ابرام  
 ششمار بر تابدش  
 ازین  
 خور برون وادون  
 استیا بر تابدش  
 ازین  
 هیچ خاطر  
 وقت انشا بر تابدش  
 ازین  
 کان تجاسر  
 سمع اعلا بر تابدش  
 ازین  
 ساحت این  
 همت غبار بر تابدش  
 ازین  
 کابل عالم  
 را تو لا بر تابدش  
 ازین

در این شعر از کریم کا بین غدر را بر تابدش ازین



یار بوی دوست این گنج تازی و پست  
بی نصیب دولت و سیرت عالم  
عیدیت پیش بزفش گزیند از اسما  
هست آسمان سیاحت ز انبیا  
ملکش سجد ماند در پشت خلدکش  
دستش بجان چه ماند از لعل تاج  
خوشش ز کم بقای ماند مگر مرید  
تیرش زحل بد و ز دگر کاموت دو  
در بخت آتش گزیند از دوزخ  
طفل است شیر خوار خبش که در آب  
نور و ز ران کباب است از مو جلاش  
خورشید کوی از نوسال رخوان او شد  
شرح مناقبش آباد آسمان  
بادش کمال دولت تار و دم کمال  
فهرست ملک باد نامش که نامت  
خمسین الف باد ملک بقاش که

هر ساعتی فتوحی بر بیان تازه بینی  
 کز فتنه هر زمانش سحر آن تازه بینی  
 چون عورت سیمرغ صحران تازه بینی  
 وی ماه بند گازالستان تازه بینی  
 از ذوات شهر یار سی فصول تازه بینی  
 برخاک درگاه اوصه کان تازه بینی  
 کور از کرده خود زندان تازه بینی  
 بر قضیه کناش دندان تازه بینی  
 بر هر کران دریا مرجان تازه بینی  
 ناهید را بهر دم پستان تازه بینی  
 تا پیکر جبار خفد آن تازه بینی  
 کور از ماهی اکبرین بریان تازه بینی  
 مادر کف عطار و دیوان تازه بینی  
 در ملک آل سامان سامان تازه بینی  
 ز و نامه کرم را عنوان تازه بینی  
 بر اهل بی مسکون احسان تازه بینی

ايضا في مع فخر الدين بن مويهب خا قان لا غطر اجستان

پیش که صبح برادر دشت خضر عبید  
پیش که غمزه زن شود چشم شایسته

خبر گداز برقی می فرستد  
چند ملک را خند و جام و سر  
عبارت از شفا و شکر است

یادشاه آسمان

وزیر فضل کو کہ اقتاب

است درود  
زندگان را نشین

تازہ مٹی

۲۰۰۰ یورو نقدی

از ستم و رنج کرد و رها کرد

عبد کائن موجودیت

13-6-2017



12/10/19

مجلس شورای ملی  
مجلس شورای معتمد

قرارداد است



برق توئی و بید من سوخته تو ام کنون  
بغیب و دم غوره خیر و کاب با دوده  
رقص کنان <sup>خود</sup> نگر خوره لعل غیب چه تو  
مغطری که از فلک <sup>مراست</sup> خیمه زبر برایت  
خون جگر سنج زده از سر خواجها فداک  
کرده چرخ <sup>زلف</sup> جو جو دیده و آرموده  
درده از آن چکیده خون آینه تن زرا  
بیره شد آب اختران زانش و نهینه  
چرخ کبود جامه بین ریخته اشکها ز رخ  
از بس زرا اختران کاهده بر محاک شب  
آن می و جامه بین بهم کونی دست  
دکف ساقی از قح <sup>شعبه</sup> حقه لعل آستین  
ساقی بزم چون پری جامه بکف چو آینه  
دکف ساقیان بزم آب رست کاو زر  
از قطرات <sup>آهوان</sup> جزم آثر که زرد و سخت  
دختر آفتاب و دور پیش سپهر گون  
کر و بکجو و کرفش با دیر <sup>باله</sup> چرخ مرصع

شعاع نورانی  
از باغ جلال  
خجسته شود  
زین باغ

## کلیات خامانی

سوخته بیدخواه اگر راوق عید بر  
چون مهرش از طوقی چون شمشیر  
طوق کسان سرش در خطبات و  
خواجه کنج حاکمش خواند ز بهر  
عمر تو میخور و تو هم در غم خواند ز  
کرده بجز جبرست هم ببال آورد  
کالمه رخ فلک برده عروس خاور  
بروجات خطبام آب چو آتش خمر  
تا تو ز جبهه بر زمین با شمشیر  
رفت سیاهی از محک ماند سپیدیک  
کرده ز بیم و دوی ز ترسش سر  
در گلوئی قدح ز کف رشته عقد غیر  
او ز در جام اگر زاینده می  
آتش موسویست آن در بکا و سار  
یافته چون رخ فلک پشت زمین  
گشته ز بهر فلک عالم هم بجز  
کرده نقش بستنش نار غلیل آرز

فصل در بیان

[illegible]

کتابخانه آذربایجان



## کلیات خاقانی

مژگن سحر پیشه بین در صور هر  
 بر لب اعجمی صفت مست زبانش دهان  
 نامی عروسی از حبش و خشنی ز پیش  
 چنگ برهنه فرق را پای ملاس پیش  
 درشت باب و سیر کی بسته بد رسنگلو  
 چرخ زین شکار گره زاهو گور و یوزو  
 روز رشید محرم ان عبید کنیز زین  
 در عرفات بختیان بادیه کرد و پی  
 در عرفات عاشقان سختی بختی تو  
 و سی بنماز دیگری موقوف اگر تمام شد  
 در شعبه الحرام آمده اند محرم  
 و ربنا خور و زمین خون حلال جانوران  
 هر که کبوتری کشد هم شواب در  
 سنگ نشان کنند خلق از پی دین حجه  
 و رطلواف کعبه انداز سر و پای سر زان  
 و همه سنگ کعبه ابوسه زنند حاجیان

آتش آفت باد و گل کرده بهم رسا  
 از سر زخمه تر جان کرده بتازی و در  
 تاج نهاد و برش از نی وقتند عسک  
 خشک گلی کشیده خون تا کنان لاف  
 زیر خنجر شکسته سر مضطرب  
 یک بهیچ وقت از هیچ شکار نشک  
 روز چو محرابان ده لاف سپید چادر  
 ما تو بسیریم هم بادیه قلندر  
 کاکم بارکش تری گز به پنج تر  
 چو تنو صبیح کرده و دمازد دیگر  
 محرم می شویم با مسکد و کرده مسخر  
 ما بخوریم خون ز تبار رسد کا نور  
 خیزد بر گلوی دن گوشت کبود  
 ما بهم جان فشان کنیم از سر زلف سحر  
 ما تو و طوایف دیر از سر دل سر سر  
 ما بهم بوسه که کنیم از سر زلف سحر

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

مودت علی السلسله در دو زبان فارسی و  
 اردی زبان باب آفرینش شریف و  
 در دو زبان فارسی و اردی  
 و در دو زبان فارسی و اردی  
 و در دو زبان فارسی و اردی

میرزا ابوالفضل ادریس کاشانی  
ابوعلی محمد کاشانی  
میرزا ابوالفضل ادریس کاشانی  
ابوعلی محمد کاشانی

9

دور تو کرده ز منی ست مهر و بهانه  
روی سپید جامه اداغ سیاه کافر  
بخشش اصل دامن به ما تو از میان  
داوودان خدا می سبب انیمیت اور  
ماج و عمره میکنیم از دخر روی  
در جرم خدایگان کرد بجان بخاور

کوی مغان و ما تو سپهر سنگ کعبه  
طاعت ماست با کنه کرنی تمام در خور  
کعبه سبز اهدان دیر با بوشان  
ز بهر شاد نسق ما چون همه حکم داور  
گر حج عمره کرده اند از در کعبه هر وان  
خاطر افشاند از ان کعبه شناس که او

المطلع الفتنی

عالم فاقه برده را نوشیده تو انگرس  
بر زکری کند بجا و از قبل که یور  
آب خضر بر آورد ز آینه سکنده  
خر که ماه از و شود و خاک و ش از شور  
روی زمین شود و رفت پشت پلنگ بر  
بنفشه زرمی نهند در زار از سبک  
یکسره برج او شود و قصر و آرد و  
چون بر برج خوشه رفت از سر برج اور  
که در گلگوش را از سراسر فتنه

ماه بجا میکند شاه فلک که نور  
ماده ساز و از بر و بر صفت تو انگرس  
سوی و سامری شود که در بر و بر و  
بنگه شیر از و شود و روضه صفت بتا زنی  
چون بدمان شیر در خشم پلنگ آورد  
نیز تر از کبوتری بج بروج می پرد  
هر سر به برج نوبجه نو بر آورد  
از بهر کشته فلک و اند خوشه خور و  
از سر خوشه ناگشت از شکست و گلو

کعبه سبز اهدان دیر با بوشان  
ز بهر شاد نسق ما چون همه حکم داور  
گر حج عمره کرده اند از در کعبه هر وان  
خاطر افشاند از ان کعبه شناس که او

کعبه سبز اهدان دیر با بوشان  
ز بهر شاد نسق ما چون همه حکم داور  
گر حج عمره کرده اند از در کعبه هر وان  
خاطر افشاند از ان کعبه شناس که او

کعبه سبز اهدان دیر با بوشان  
ز بهر شاد نسق ما چون همه حکم داور  
گر حج عمره کرده اند از در کعبه هر وان  
خاطر افشاند از ان کعبه شناس که او

کعبه سبز اهدان دیر با بوشان  
ز بهر شاد نسق ما چون همه حکم داور  
گر حج عمره کرده اند از در کعبه هر وان  
خاطر افشاند از ان کعبه شناس که او

کوفی از آن رگ گلو سخته اند در درون  
 باز چو زرافه شش سخت ترازوی  
 از پی صنع زرگری کور که گرم بود  
 گر به ترازوی زر خلاص در خورد  
 ورنه ترازو فلک زرگر فلک باشد  
 عید رسید و هر کان باد و جنبه را اثر  
 شاه طهمان خنجر بین باد و غلام و  
 شاخ چو مریم از صف عیسی سید  
 عیسی خرد در آینه تابش ماه و  
 سید و چو بانوی خشن در پس خفا  
 اما که ترنج رخ از آن شکل جلاش داد  
 نخل جنبش آمد که نه پیوسته چو  
 سیب چو مجری ز زرخده و دود  
 مدح شاطره کان ده و برنخ سیب

انبیه خون گرمی کشند آتش می معصوم  
 ماحلی خزان کند صنعت باد آفرین  
 کورده سردش فلک وین بهمن زرگر  
 خور تر از وی فلک است چو زرد خور  
 نقد عراق چون کند زر جلاص تحفه  
 مرید و جمیع کس عیان در گرد و کاوش  
 کین قره سمنی کند و آن گرافتن  
 کرد و لبان مریش نفخه روح سحر  
 مریم عور را کند برگ دخت معجز  
 ز غنچه خاوم حبش میشد و آن سجا  
 ویرقان شده است زرمجو ترنج را سحر  
 پاره زرد کرفت دخت بان شهر  
 کرده برای مجرش نار کفیه و فلک  
 سیب برهنه ناف بین نافه دم امیر

[illegible][illegible][illegible]



اشکاف کشنده و آتش خشم است  
 و شعله ایست که نفس را میسوزاند  
 و در دهان کرمی که رنگش سیاه  
 کعبه سبز و در و پیش من  
 مرد غافل و توانا به باد آتش  
 و در انقضای این روزی که گذرد  
 کسی بر زبان نماند که از آن روز  
 «بویید» بر زبان نماند که از آن روز  
 خفته خاک را بگویند آن روز  
 چون بابت که مایه جان را  
 تمام کردند در قافله  
 و خفته بخت که در آن جا  
 سر که بر جان جان و کشته  
 و از زلفش شری در آید  
 و آتش که در آن روز  
 و آتش که در آن روز  
 و آتش که در آن روز  
 و آتش که در آن روز

چرخ مدور از شرف عرش مربع از علو  
 خدمت زلف و رخ کنند از پی سنبل و سحر  
 کشتن حاسد تراور و خسته نه پیش بود  
 روی بهی کجا بود مرد ز حیرت که خود  
 در همه ملک فلک سیکور ز مانده را  
 خنجر گشته نایت هم بگذرد و می نماند  
 تیغ توصیف روی بلکه خطیب ملک  
 است مفسر ظفر خاطب اعجمی بان  
 قاصد خم آسمان منتقم ششم زمین  
 یا بخت زیدت بر تاج آسمان  
 شخت شتاب شده و کرده خاک تاج  
 ماجور آن ملک افخر گوهرت رسد  
 بیا که عروس دولت بمانت عروسی را  
 نعل ستور تو شتر و حلقه فرج است

طوف در تو میکند از پی کسب سر در  
 شانه دوران مربی آئینه در در  
 کو بخلان جنتت دارد دایه بهتر  
 وقت سقوط قوتش صبر غرور و سقوط  
 نیست بخت خصم تو در وی درد در  
 سید پیش زوری تار هدا از زور  
 دست تو چون نمود صبح آمد و کرد  
 ز عجمیان عجب بود خاطبی و مفسر  
 اختر و فعل عفری آتش و لوان  
 که ز شخت ملک تاج بلوک کشور  
 چه هر چه تاج خسته و آن چه در شخت  
 کوسر گوهری ترا افخر تاج گوهر  
 بهر عمارش کند ابلق گیتی اش  
 تاج سر ملک شنی خاتم دست

و در آن روز که در آن روز  
 و در آن روز که در آن روز  
 و در آن روز که در آن روز  
 و در آن روز که در آن روز  
 و در آن روز که در آن روز  
 و در آن روز که در آن روز  
 و در آن روز که در آن روز  
 و در آن روز که در آن روز  
 و در آن روز که در آن روز  
 و در آن روز که در آن روز

و در آن روز که در آن روز  
 و در آن روز که در آن روز  
 و در آن روز که در آن روز  
 و در آن روز که در آن روز  
 و در آن روز که در آن روز  
 و در آن روز که در آن روز  
 و در آن روز که در آن روز  
 و در آن روز که در آن روز  
 و در آن روز که در آن روز  
 و در آن روز که در آن روز

چون

چون گهر سخن و دود شرف و جلال در کعبه  
 اگر گزری کند عدو بر طرف ممالک  
 گریه غنایی ز مغلکه بر در کعبه بگذرد  
 پاخ او با پانچی باز دوی که در  
 ای حرم تو از گرمیت در احمه روان  
 زان که ممت سرگردان جان بساکنده  
 تا بصفت بود فلک صفت در عیسو  
 با دخطاب عیسوی با سنگ دوت خنجر

چون اسد و شیر و خورناری و نور فوری  
 ز حمت او چه کم کند ملک تر افعوری  
 کعبه با پشت کعبه و کی فتد از مظهری  
 تا صبر است حق تعالی تا سخ آیت شری  
 چون سخن من از کت سحر حلال غازی  
 زین خشت لیل یک غصه طبع غصه  
 محو و خط استوا شکل صلیب قیصر  
 کافیه بر عظمی ز صلیب اکبر

قصیده در مدح  
 جام طرب کش که صبح کام آید  
 صبح فلک بین که بر سو افقت  
 مهره شادی شست و شسته رخ  
 داو طرب کن تمام خاصه که کند  
 ما و شکر ریز عیش که در جگر  
 ساغر گل فام خواه که در دهن بکوب  
 ببلبله چون یکب خون گرفته بنقا  
 کا و سفالین که آب لاله زخ  
 زان می گلگون که بد سوخته  
 وصف و یکشان زرم صیقل

ملک الاعظم اقصان  
 خند و چو صبح که در دهن جام آید  
 دمنزد و بوی شیش کام آید  
 نقش شیش بر زخم کام آید  
 عدت خاتون جسم تمام آید  
 نامزد و در می کش کام آید  
 نغمه گل کام وقت نام آید  
 کز بنش با هم کام آید  
 از زن زربش از مسام آید  
 بوی گل و شکست بد خام آید  
 جام چو کشتی که زخ ام آید

چون اسد و شیر و خورناری و نور فوری  
 ز حمت او چه کم کند ملک تر افعوری  
 کعبه با پشت کعبه و کی فتد از مظهری  
 تا صبر است حق تعالی تا سخ آیت شری  
 چون سخن من از کت سحر حلال غازی  
 زین خشت لیل یک غصه طبع غصه  
 محو و خط استوا شکل صلیب قیصر  
 کافیه بر عظمی ز صلیب اکبر  
 جام طرب کش که صبح کام آید  
 صبح فلک بین که بر سو افقت  
 مهره شادی شست و شسته رخ  
 داو طرب کن تمام خاصه که کند  
 ما و شکر ریز عیش که در جگر  
 ساغر گل فام خواه که در دهن بکوب  
 ببلبله چون یکب خون گرفته بنقا  
 کا و سفالین که آب لاله زخ  
 زان می گلگون که بد سوخته  
 وصف و یکشان زرم صیقل  
 خند و چو صبح که در دهن جام آید  
 دمنزد و بوی شیش کام آید  
 نقش شیش بر زخم کام آید  
 عدت خاتون جسم تمام آید  
 نامزد و در می کش کام آید  
 نغمه گل کام وقت نام آید  
 کز بنش با هم کام آید  
 از زن زربش از مسام آید  
 بوی گل و شکست بد خام آید  
 جام چو کشتی که زخ ام آید



تاجوری یافت تخت ملک ایران  
 اگر ز صبح ابر نیک فرو شد  
 شمار گشت اسب یافت افسر کرد  
 نوبت کاوس شد چو پای منوچهر  
 روز مغرب شد چو مملکت او  
 آرزوی جان ملک عدل و تنم بود  
 گرچه محمد میری بعرب رفت  
 و رزی ای بجر گفت که عوطی  
 مشوه ده ای تاجور که نیک  
 تا که حسانت قوام ملک عمر شد  
 چون نم زاله زخایه از تن خور  
 بخت برادر کلید دولت بود  
 جرم زمین تا قرار یافت  
 دوش جهان دیدم خواب که  
 نخل موصل شد هرنج و طرب  
 مرغی دیدم گرفته نامه بنقار  
 بود یکی منبر از رخا من نخل  
 نامه ز نقار مرغ بسته و بر خا  
 من بتجرب خود فرود شد ز خواب

تراز برش سید الانام برآمد  
 رایت خورشید نار قام برآمد  
 زال هایون بخت سام برآمد  
 بر سر کرسی آتشام برآمد  
 ماه چو بدر از حجاب شام برآمد  
 از ملک عادل همسام برآمد  
 صبح کماش ز حد شام برآمد  
 چشمه مهرست گزینشام برآمد  
 فال تو از مصحف دوام برآمد  
 آه ز اعدای ناقه ام برآمد  
 جان جو د از تن حجام برآمد  
 زان همه کارش با شطام برآمد  
 بنفش شکر گزینوام برآمد  
 بر لب دریا در ان صفا برآمد  
 میوه و سایه اش فراخ دام برآمد  
 گز بران نخل شاد کام برآمد  
 پیگیری نبشیر خام برآمد  
 فقره تحسین ز خاص عام برآمد  
 در خضر آواز اسلام برآمد

[illegible]





آرزوی حضرت نو دایم گزیده  
 در ده دست دست عمیدم  
 نو هر جان دایم کرده از پی تحفه  
 پیش چنین تحفه کو می عقل  
 گوهر حلال شکیبایی است  
 دزد بیان نیست هر که درین  
 نیم شب چون صف خواص دعا  
 باد جهانت بکام کز ظفر تو  
 ملک جهان آن که صحنه ایام

صبح من از غم رنگ شام  
نامه من از نامه ستا  
شخصه بزرگست از ان  
و آخر ان از جان بوم  
گوهرش از نطفه محرم  
برست شاعرش نام  
هر نفس آینه از عوام  
کامه صد جان شهادت  
مدت عمرت هنر اعام

ایضا ویدح اختسان شاہ گوید

صبح خیزان من قیامت جهان  
صبح پیش از وقت شان عید دران  
رو روز ویا اندر رکاب ایشان  
بر جهان این نغمه گویان عید کرد و پس  
چشم ساقی دید چون بنو سنج در جوش  
زان می کاشتن در دوا نسوز جوش  
خو آنها شان چون خلیل از نار گل  
سایه برده ز کام فروزان می

نغمه‌هاشان نغمه صواری بر زبان آید  
 مرغ پیش از صبح شایان از زبان آید  
 دستار از رنگاب می عیان آید  
 صبح عید می نغمه خنکی بر زبان آید  
 عشق شان غوغای نو بر زبان آید  
 خواجه کرده اب حیوان میلان آید  
 جرمه‌هاشان چون مسج از خاک آید  
 در لب مرمزد و در خمضه آن آید

[illegible]

در دواغ روزه گلگون می کشیدند  
 کرده سی و زده قضای شریک  
 حکمت جامع صبحی در صبح از تر  
 شاهان آب دندان آمده دکار آب  
 روی ساقی خوان جان از چهره گفتار  
 کشتی ترین بخت در بای با قوتی در  
 آهوی شیر افکن با گاو و بزمین رود  
 بحر دیدستی که خیزد گاو غنبر زای از  
 دیده با شنی عکس خورشید آتش انگیز از  
 گریه منع صراحی ترک شیرین خنده  
 مایه بوسه لب ساقی شده و شکر شکن  
 خورده می خند این طایس که در طایس  
 پاکشاده شد رسی مهر و ماه صیام  
 لعشان چشمها چرخان که با بخت نزد  
 رفته چون قطب از شش چار و کعبه  
 بخت بار دم و بخت

جرعه چون اشک و دواغ لسان ایمنه  
 و آتش ز آب صبحی در جهان ایمنه  
 عطسه مشکین ز مغز آسمان ایمنه  
 فتنه را از خواب خوش دندان ایمنه  
 هم نمک هم سرکه هم حلوائی خان ایمنه  
 و ز جباب گنبد آسا با دبان ایمنه  
 و ز لب گاو و ش لعاب لعل ساین ایمنه  
 گاو و بین و بزم نوشین برسان ایمنه  
 از بلورین جام عکس می همان ایمنه  
 خوش ترش چون طوطی از خواب ایمنه  
 مانغان زان بسته شکر نشان ایمنه  
 خوطسم نور ناک زعفران ایمنه  
 غنچه زین بخت رفته پاستان ایمنه  
 چشمها از لعبان استخوان ایمنه  
 از سه سور وین نوشن فردان ایمنه  
 ای نقش بر وین فردان که بخت

در دواغ روزه گلگون می کشیدند  
 کرده سی و زده قضای شریک  
 حکمت جامع صبحی در صبح از تر  
 شاهان آب دندان آمده دکار آب  
 روی ساقی خوان جان از چهره گفتار  
 کشتی ترین بخت در بای با قوتی در  
 آهوی شیر افکن با گاو و بزمین رود  
 بحر دیدستی که خیزد گاو غنبر زای از  
 دیده با شنی عکس خورشید آتش انگیز از  
 گریه منع صراحی ترک شیرین خنده  
 مایه بوسه لب ساقی شده و شکر شکن  
 خورده می خند این طایس که در طایس  
 پاکشاده شد رسی مهر و ماه صیام  
 لعشان چشمها چرخان که با بخت نزد  
 رفته چون قطب از شش چار و کعبه  
 بخت بار دم و بخت

در دواغ روزه گلگون می کشیدند  
 کرده سی و زده قضای شریک  
 حکمت جامع صبحی در صبح از تر  
 شاهان آب دندان آمده دکار آب  
 روی ساقی خوان جان از چهره گفتار  
 کشتی ترین بخت در بای با قوتی در  
 آهوی شیر افکن با گاو و بزمین رود  
 بحر دیدستی که خیزد گاو غنبر زای از  
 دیده با شنی عکس خورشید آتش انگیز از  
 گریه منع صراحی ترک شیرین خنده  
 مایه بوسه لب ساقی شده و شکر شکن  
 خورده می خند این طایس که در طایس  
 پاکشاده شد رسی مهر و ماه صیام  
 لعشان چشمها چرخان که با بخت نزد  
 رفته چون قطب از شش چار و کعبه  
 بخت بار دم و بخت

نکته در این بیت که در این بیت

چند صفت مطرب نشانده آتش انگیز طرب  
دست موسیقار عیسی دم ز روی غنچه  
بر لب از بس چرب کز استا خود طفل را  
کعبه تن روی توده شادی شده  
بر لبی چون دریاگان طفل نالان در کنار  
نمای چون طفل حبش در ترک خاوش پس  
چنگ چون سختی بلاسی کرده زافونید او  
باز روی دست رباب ز بسکه برگ خورش  
دق هلال بد شکل و در شکارستان او  
راوی خاقانی از آنگ در ایوان سج  
زخمه کسب در کین شایه نقش سحر

و آب سحر از رخمه سودا نشان انگخته  
 غنای اسقف اخیل خوان انگخته  
 آجده <sup>نفس</sup> و مانیان بین از زبان انگخته  
 از یکی تماشین <sup>دو</sup> و اسجد نشان انگخته  
 طفل را از خواست <sup>دو</sup> ایگان انگخته  
 بهشت خلد از طبع <sup>دو</sup> از میان انگخته  
 در سرنهی مهارش <sup>دو</sup> ساربان انگخته  
 فیش چو فیش زرگ آب و ان انگخته  
 از حمل و زجری و ثور <sup>دو</sup> رشکاران انگخته  
 نقش نام <sup>دو</sup> بو الطفر <sup>دو</sup> اختان انگخته  
 پیش تخت شاه <sup>دو</sup> کبیره <sup>دو</sup> مکان انگخته

المطلع الثاني

ماه نو و دیدی حامل ز اسمان آید  
شب آنجم کرده بر گرد حامل طفل را

اختران تعویذ سین بکران آیت  
سپهائی قل بواللهی عیان آیت

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

از کتب معتبره و از کتب معتبره  
از کتب معتبره و از کتب معتبره  
از کتب معتبره و از کتب معتبره  
از کتب معتبره و از کتب معتبره

[illegible]

و منی برین وقت  
 بگوئی که من غرض است  
 است از منار گاه چون  
 ساخته گویانی بیکه  
 شش طایفه ازین  
 بانی بهین یون باشد  
 و از جانشان بیدار  
 است و بیکانیت و  
 راد غنیت است  
 و منی برین وقت  
 بگوئی که من غرض است  
 است از منار گاه چون  
 ساخته گویانی بیکه  
 شش طایفه ازین  
 بانی بهین یون باشد  
 و از جانشان بیدار  
 است و بیکانیت و  
 راد غنیت است

کلمات خاقانی  
 صحنه بینا زاده و آینه گزاش  
 شب کوزین ایگنده و گونی شاخ  
 شب چو نضاد که با شش سرخ و گرد  
 زیر و باماه و شفق گونی بابل جادوت  
 شب بهمانا فطر طار خوا به گنبدان که  
 کوزین و چرخ چون طفلان بعد از بهر آنکه  
 آتشین آفریده کرده از خراف  
 به شرف باشد برود و بالاس چا  
 پاسبان با شرف و شاه و پاسبان چرخ  
 شب گر اند و دود و بام گیتی را به  
 در بر و چرخ گز که و آفریدون است  
 پنبه اری بر خاک بی آب کیوان بهر آن  
 چرخ پیمان من چو با جانشان انگه  
 شیر با گاو و هر گل آبی که طبع  
 سازان رعنا صاحب بر طایفه بزم چرخ

خنیاکان بیاد  
 سناست و در این وقت  
 و منی برین وقت  
 بگوئی که من غرض است  
 است از منار گاه چون  
 ساخته گویانی بیکه  
 شش طایفه ازین  
 بانی بهین یون باشد  
 و از جانشان بیدار  
 است و بیکانیت و  
 راد غنیت است

از شفق شنگین و از میه لیدان آیت  
 خوش از نیل و فرخ از غوان آیت  
 طشت کرده بزم گونان از رگانه آیت  
 نعل و آتش در بهرامی قیر و آن آیت  
 از کواکب مهر و زمره کمان آیت  
 کوزین و کرم و گوز از اختران آیت  
 یک بر قبه شرف با از دغان آیت  
 دود و زرد و شرف بالایی آن آیت  
 زیر بام از نه و ی شب پاسبان آیت  
 کز نباتات و شرف و دکان آیت  
 و ز چرخ و شرف و دکان آیت  
 و نور از زین و شرف و دکان آیت  
 کز قومی از شرف و دکان آیت  
 آشتی شان و زرد و مهر بان آیت  
 سوزان از راه صاحب طلسان آیت

و منی برین وقت  
 بگوئی که من غرض است  
 است از منار گاه چون  
 ساخته گویانی بیکه  
 شش طایفه ازین  
 بانی بهین یون باشد  
 و از جانشان بیدار  
 است و بیکانیت و  
 راد غنیت است

و منی برین وقت  
 بگوئی که من غرض است  
 است از منار گاه چون  
 ساخته گویانی بیکه  
 شش طایفه ازین  
 بانی بهین یون باشد  
 و از جانشان بیدار  
 است و بیکانیت و  
 راد غنیت است









کتاب کو حکیم بریل خان  
میرزا حسن علی

24

امروز

۱۰۰

ولین

معنی اینها

میں نے

الحمد لله

100

۱۱۰

وہی

۱۰۰

سید محمد علی

طریقہ

10

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شماره ۱۲

3

۱۰۰

١٠

11

تاریخ

میں نے

Office

5

۱۰۰

نہایت

[illegible]

مرگشان تنها از جان ناتوان انگیزه  
از سر شک در روز شک را بنگان آید  
ز این چنین شب آتشین کربستان آید  
در جهان آواز و شادی رسان آید  
از سران و دم شاد لب برسان آید  
شورش کان رنگ درما ز مدران آید  
شورش کان سگه لان از شیر لان آید  
معجزست از هر گرد آستان آید  
راسی پریش آمد و بخت جهان آید  
کارنامه شست بسیار جهان آید  
بر طراز ملک نقش جاودان آید

در چنین احوال در زیان حال هر سبب بزرگتر و بیشتر و آفت و فتنه که در اندام خود پیدا شود طایع صاحب نظران

گشت یک نیم و گریزان خسته نمی فتنه با  
تا بگیک مغر خود را خود و مژور با زیند  
از فزع کف سپه دریا گمان بود و در  
سرایت شاه اخستان که انا تخنا فال است  
از سر کفار روس انگخته کفر می خنک  
یکد در وز این سگه لان انگخته در شیر لایق  
سهم شان انگخته امر دزد در بند و در  
عنصری گو یا معزی یا سانی کی ن  
نام شاعر نام شاعر نام شاعر  
ما جهان پیر جان ساست با و اندر جا  
سین است زینت  
فرا و برفت با م و چار و دیوار حصار  
تا طراز ملک را است نامش با و در

این قصید بدیعه مدح شروان منوچهر هفت صید گاه بند خاسته

جانب استقبال شد کاهی جانها تا کجا  
باز گیرش صبرم بود او خبیت کش کصبا  
از بن هر موی فریادی برآمد کاندرا  
با دلفت بود یا خاک جناب باو شا  
ز او جوان مشک و چند تنش یک  
محلته روحانیان مبنی در و لبر الطبا

عربی رنگ بر که بندهای می کشید: «بندای او را» ۳ و احتمال ۳

عبد  
از سر زلف تو بوی سر مهر آید سما  
این چه مویک بود یارب کند ریزد  
در میان جان فروشد بر دول حلقه  
مادر آب آتش از فکر که گدازی آنجو  
با غیا صید گاه شاه که قطعه هست  
صید گاه شاه جانها را چراگاه



که چون صد در در وقت جنگ  
آن تیغ کوی که نهادت در دل  
دست از بلیغ کشت آسمان  
دفعه معصوم گهای زنده بود با  
بد سلطان ترزا سلطان از زخم  
ای غایب مانده پیش  
انال باغ ابرار دل گشت  
بالکمر کارزار و بحر الحی  
تین غنچه و تنوع بود که کار گشت  
بهره و دانش راست داشت  
دندان گزشت و شانه جگر  
کرکشت پیش از جدایی  
صانع و خالق و مدبر  
بکر و دافعت و در آفریننده  
بوز و بهی و حاکم و مدبر  
بان عدل و عفو و در دین  
دین و مکان و شایسته و ملک  
عج که خدای ای مدبر و مدبر  
دندان و دین و مدبر  
از دین و دین و مدبر

هم ز بانفش تیغ و تیغش ز بان بخت  
چرخ را تو قیغ او خیزش چون آویشه  
تیغ او خواهر رفتن ترک و همن از بهر  
تیغ او بختین شایسته و آنکه بگرش  
تیغ حصرم رنگ بروی آنکه دانه از  
شاه در یک حال هم حضرت او بکنند  
هم ز پیش اجدان سده ظلمت برگرفت  
از نمیب این چنین سده کوشش تیغ الباب فتح  
شاه بود آگاه که وقتی مایه و گادین  
پیش از آن که هم رفتی هفت اندام  
بس بران سده مبارک دو نامل بر گشت  
وز فلک آورد در وی گاد و مایه و  
ما پیش و دندان فلک گشت و صد که  
بود در احکام خسر و کز پس سی دیال  
آب را بخت و دست باور بخت  
زانکه چون نخل این بنار خود منوش  
تا دوشاه نخل شاه بخت لشکر خیم خیم  
با تبارون بر بخت گنج فاروان بر شاد  
بهر فرد و آن که محرومان بنده از ماند

این هر آید تروی و آن کند درس عشا  
آن سعادت بخش مرغ زحل و دلش دروغا  
این و جابر است مرغ و زحل فرمان و  
بقیلهای چهره بر استنی دارد گوا  
بخت کرده از آن غیب نقل و خیم  
کامینه وین ساخت شد با آب حیوان  
هم میان آب هندی کرد و دیگر ابتدا  
سده باب الباب لرزان شد بر لزل فنا  
کلی اجزای مایه گیتی را کنند از هم جدا  
رفت پیش گاد و مایه بخت سده از فنا  
جد و لی را بخت با ساخت از فضل عطا  
گاد و روزه صدت جنان مایه  
گاد و غنچه فرا می ساختن سبل گیا  
خیمت آب و باد خواهد بود در اقلیم  
ماند آب آید گزند و نی ز باد آید بلا  
آب چون آمینه شان نگین گشت از صفای  
صد نه از آن خیمه چون خایه نخل از بکا  
رنجهای که کسی را گنجه دادش جزا  
قرصه کافور کرد از قرصه شمس





۱۰۱ از تو دردی صفوت دل آب درد میان

از نور و صفوت لب آفر و عیان  
ای آئینه پذیرش و آئینه پرست  
هر جا که آهین است بسوزم ز آدل  
ای ناخدا می ترس شو آئینه پرست  
کز آه دل بسوزم هر جا که آهین است  
قبله ساز ز آئینه هر چند مرا  
صوت نهای شترخ خاقانی از  
در آئینه دروغ بود و صورتی کزو  
از رای شاگرد نور و وضو آفتاب  
خاقان اعظم آنکه اشارات از لب  
شاهنشاهی که بهر عروس جلال او  
ز اقبال عدل پر و او جای ممکن  
ای صاحب جهان که جهان متعجب  
ای خسر و یک خاطر تو آن مهاگرت  
سازد فلک خرم شود آنم صلاح  
گر منظر تو نور و آئینه افکند  
باشد چو هر طبع من اندر و ای تو  
گر و خلافت از بر تو و در دایم  
من آئینه ضمیرم و تو مشری هم

در یک مکان هم نشستم هم شادمان  
 بچ و دلم نخواه و منه دل بر آئینه  
 ما بچ صیقلی نکند دیگر آئینه  
 بچ و دلم نخواه و منه دل بر آئینه  
 ما بچ صیقلی نکند دیگر آئینه  
 صورت هر آئینه بنام هر آئینه  
 رومی شکر خور و مگر شکر آئینه  
 بنید بر صورت جان بر آئینه  
 وزیر و تیغ پذیر و زرب ز آئینه  
 جوان و دانشانی که بی آئینه  
 بهشت آسمان شاد و بهشت آئینه  
 کز ننگ ننگ باز بر یکسر آئینه  
 کجا جرای ای هست بهر کشور آئینه  
 کز وی نموده است بهر کشور آئینه  
 وار و شجاع روز و غدا در بر آئینه  
 روح القدس نماید از آن نظر آئینه  
 چون تاب گیر و از حرکات خور آئینه  
 بیکار مانده آنجا تا معشر آئینه  
 از تو جمال بهشت از چاکر آئینه

三

[illegible]



در دم سپید صغره و دهانت بگوش  
 هر دم بیدارم بیا و در و در آن شش  
 سو دای این سو او کن من فر و باغ  
 فلست شما ملک این سبزه کارگاه  
 همچون آفتاب بر روز آینه بل  
 چشم منی مدار که در چشم روزگار  
 تو غافل و سپه شده قیب تو  
 و هر چند دست سپه است صعب  
 کان شیرین نوا که از دست خنجر  
 دل دستگاه است بخت جان  
 هر خطه با قفسی تو آواز سید  
 آواز این خطیب ای تو نشو  
 اول بار شیر بهای غریب  
 خاتون دار ملک به دوش آن  
 تا باز در تو مرکب قدرت این

خیز از ساه خایه دست ساه چو  
 هم نمی رسد سوار بر و ن گن نیست  
 تکلیف این کشف نه پیش رو  
 صفری شرف کاک آید و خاکدان  
 که بانیه باست بر و غول دیدبان  
 آن ناخن که بود بدل شد به خوان  
 فرزانة خفته و سگ دیوانه باسان  
 سنگر خویش بانی این شش سیر بان  
 کورینه است خورده الماس میان  
 کین کنج خانه رانده کوسن بران  
 کین دامنه نجای با نیست الا بان  
 کز جوش غفلت است گوش ل کران  
 و انگه بر قبالة اقبال رایگان  
 کاتبین این عروس کم از ترکان و بان  
 کاهات را سوی تو نیست شود بان

علا راجی نوشتہ۔  
 طالع در سبک سراجی کا کہ دور دروغ و کثرت لکھنوی ہر سبب ابدان طالع الی کا بیان نام رنگ و رشتہ معلوم نہیں ہے کہ کتے پر دو ہر گز کثرت

مجلس ۱۲۸۱

5

[illegible][illegible][illegible]



شششاد و سرور از موز و خزان  
از فقر ساز گشاده عشق بد گوار  
از این آن دو طلب چون مست  
مگه از ارشاد دل بر مات خاند  
خزنده شو بملکت خست از وجود  
اسکنه رو تنعم ملک دور و دژ  
بی طمع طمع بسور و چو کر م سید  
ز نبور خانه طمع آسود و نشو  
هم خست و عدم طلب اینجا مجوی  
خود با اثر انیس و طلب کین سوار  
دامی چه کن ناخوش و خوش کم  
خود را درم خرید رضاضی ای کن  
پرواز در بوی هویت کن از خد  
از لاری آینه شهادت که کل  
لازان شد اثر دامی و سوز و غم  
بنمود صبح صادق و دین محمد  
دند انهای تاج بقا شرح مصطفی  
هر داستان که آن شنای محمد است  
آنجا که دم کشد سرانیل و عرش

کز گرم و سرد لاله گل ارسزد زان  
 و ز غافه خواب مهر و شب جان نوان  
 زیرا اجل کیاست عتقا قیر این  
 زین که هست در زغلت فرو نشان  
 خاسته شناس خسرو طاعنی شهر طغان  
 خضر شعرا مغلسی و عمر جادون  
 چون کرم پلید سر چه کشتی در بران  
 ز نبود و در پیش کمنین آن نشان  
 نیلوفر از سر آب نداشت کس نشان  
 بزم کوش بهتر از بطاوس بشه ران  
 سیمرغ دوش ناکس کس کم کس نشان  
 دامان ازین خدای و نشان فرو نشان  
 و بیکه هوا چو کنی بر تل هو آن  
 از لاله بویت مرکب لاله زیر آن  
 هر شرک و شک که در زو الا شود عیان  
 چنین شناس باش خویش و زان  
 عقل آفرینش ازین ندان که ضما  
 و گشتان کجسان نمران اند و نشان  
 جان بازیافت سپهر اندک در زان

[illegible]





غم در جگر زو آتش بر زمین آید  
 غم چو سحر منور و دامن بر گنبد آید  
 طوفانم از تنور برآمد چه سود از آنکه  
 شد زو منور زان سویش منور نیست  
 با من فلک بکین گنبد و منور غم  
 چون کو خسته بسته کنم بحر ترکند  
 از جو غمت رده از زرقی باشد  
 از گشتن ارجح و زمین منور گاه  
 از چنگ غم خدای من گم کرد  
 چون ال ربه قسم نوچه کنسم  
 فی فی که با غم است مرا از غم  
 نشکفت اگر چه آموی چنین بزم  
 چون منم برآم از سر زانو باغ دل  
 زانو کنم صد که در و بیج جان جان  
 غم چندی است تو من من بکار دل

از آب دیده و جلد برین آید  
 دستی نشان که بعد من آید  
 دامن جو پیرن بهمن آید  
 کین ز رفقه باز بر وزن آید  
 اسبی زنی جو غمت بهمن آید  
 فرزند آفتاب بعد از آید  
 طوفان غمت قطع و گن آید  
 یک جو نیانتم که بحر من آید  
 کافان بنای خلق چو غم آید  
 رختی سحاط بهمن در آید  
 مریم صفت بهار بهمن آید  
 چون به بخور و منبل بهمن آید  
 از شاخ سدره مرغ نواز آید  
 صد کاروان و من آید  
 در خان پشت بختی تو من آید

از آب دیده و جلد برین آید  
 دستی نشان که بعد من آید  
 دامن جو پیرن بهمن آید  
 کین ز رفقه باز بر وزن آید  
 اسبی زنی جو غمت بهمن آید  
 فرزند آفتاب بعد از آید  
 طوفان غمت قطع و گن آید  
 یک جو نیانتم که بحر من آید  
 کافان بنای خلق چو غم آید  
 رختی سحاط بهمن در آید  
 مریم صفت بهار بهمن آید  
 چون به بخور و منبل بهمن آید  
 از شاخ سدره مرغ نواز آید  
 صد کاروان و من آید  
 در خان پشت بختی تو من آید

بدر

نصفه رحمت







از کشیدن داری زبان این کسایچه می خورند  
 رخت ازین گنبد بران بر کجائی با پست  
 نفس می سی جست خواهی راه کن می نمک  
 برگد زرین نگنای خلعت اینک رشت  
 شربت خلعت ساختمی از سر بر آب  
 بر در فقر آبی با پیش آیت سر سنگ  
 با قطار خاک و بیت المقدس پنه  
 سر نه کا خنجر سی صدر سر باید درین  
 چه چیز نور السموات از آبی عزالین  
 چون رسیدی بر در الامداد الاجاز  
 ورتو انمی دید و بروش آمد و اوست  
 اوست مختار خدای چرخ و ارواح حواس  
 بهشت و دوزخ و بهشت چرخ و بهشت چرخ  
 چون مراد لغت چون دوی و دوزخ چرخ

کلمات غافلانه  
 گرد و خور و دی از آن درختی جان آید  
 زانکه تا در گنبدی با بر و گمانی هم  
 نقش عیسی در گارستان انبیا کن  
 در گذر زین خشک سال آفت اینک  
 به مرغ وحدت کاشتی از بن کبن  
 گوید ای صاحب غریب بر دو گیتی اندر  
 با بسپا و پیل بر درگاه بیت الله  
 بلکه بر سر بر سر بر سر بر سر  
 گریز از شکات دل و شنیدن  
 کعبه را هم دید یا دید چون رسیدی  
 کاغذین سه قایم تو مصطفای  
 زان گرفت از وجودش منت نبی  
 چارگان شاد و ران و کون از گنبد  
 از جهان بر چون منی ناکلی و دین  
 حفا

الطلع الثاني

کار من بالا نیگیر و درین شیب  
سیکنم جدی کز خنجر اخنی لان گدیم  
صبح آخو دیدم بخت چنان شد پرو

در مضيق ما و تا تم بشت بنده غنا  
عبد آروز که اين تو نيق با هم جبهه  
صبح اول دیده عمرم چنان شد کم بقا

[illegible]





نیز کشید آفتاب حلقه دهنه بود  
شب عربی وار بود به نقاب  
برافت آفتاب باز روی زر  
حق تو خاقانیا کعبه تواند شناخت  
مرد بود کعبه جوئی طفل بود کعبه باز  
کعبه که قطب دهنی شت تنگست از سکن  
بهست به بر انش طوف کنان آفتاب  
خانه خدایش خدایست لاجرم نامست

نیزه این رسوخ حلقه آن سیم ناب  
از چوب سبب عن نیزه کشیده نقاب  
کرده چو احسان پور کعبه باب  
ز اخ سنگین طلب گوشه بودم حساب  
چو نتواندی مرد دین بی گمیتان  
خو و بنو بیج قطب شفق خط را  
آری برگر قطب چرخ زنده آسباب  
شاد و دل نشین تازی دمی نقاب  
از کنگره عیار حبه بر سبب رسوخ نقاب

المطامع الثمانية

رختش بترتا خست بر صبرم آفتاب  
 کمالی خرج از سجا گشت سلسل  
 روز چو شمع بشتاب ز روزه و سوزان  
 در روی لطیف رخ بین بر سبزه زینل  
 مژگان چون طفلگان ای سجدی آینه

رفت بحر بخیر می گنج زان رکاب  
نمود وی خاک از زینات گشت ملل  
شب جوهری را بر روزگاست نویم  
شیشه ناسخ من بر سر از رحاب  
بلیل احمد خان گشت حلیقه کتاب

[illegible][illegible]

*[The page contains dense handwritten Persian text in Nasta'liq script, arranged in approximately 18 vertical columns. The text is highly cursive and fills most of the page area.]*











روزگار خور و پست ها نو و در میان زفا  
 حتما نشان از ملامت و گنجه ایشان از زما  
 در زمانه شوقی شده سنگ قدیم نشان  
 سرخ مویان چون می بی می همیست  
 بخت گمان چون بختیان از قیام خیران  
 و ان کز او چیست نیز ان دو کشف بار  
 بار داری چون فلک شش و نه خور در  
 چون دوست اندر تمکیم بدیگه متصل  
 جبریل استاده چون عرابی استبروا  
 با دیه جبرست و بختی گشتی و اعراب موج  
 دست بالا امت مردم که کرده یار  
 شکلی جو گشت پایی با دیه کوئی زیر  
 با دیه چون حمزه ترکان نشان از غرب  
 هر دفع در چشم هر روان گشتن  
 از گلاب ترالو کا فور کسب سموم  
 دانه افلاک ابالای محسن با دیه  
 با دیه باغ بهشت بر سر خوانهای حاج  
 و ز طنب خیمه برگردشکرمی حاج  
 قاع صف صف وید و صف صف سپهر

و نه نشان از در اهرمطربان  
 باز با خنخال بشاطه شرابان  
 سنگ از خون گیری رنگ جان  
 بریم افتاده و مشکون لغ جانان  
 فی نشانی از می ساقی وی آن دیده  
 بار جز او دو کشف شکل سیران  
 و از دو سو چون شرفین را دوزخ بران  
 در یکی محل دوشن هم پایی هم آن دیده  
 کز بی حاجش دلیل نه نودان دیده  
 و انصه سر حد بحر و مکه پایان دیده  
 پایی شبی کان عقوبت جاشی طیان  
 آسمان چون گوی غلطان ریوگان دیده  
 جایی خون زان ز گرس از نیسان دیده  
 شیر در دختر و کشنیرستان دیده  
 خنک خانه کسری و در آب خان دیده  
 کم ز جزم خویان بر حرف قرآن دیده  
 بر طاعت و شستی را گس آن دیده  
 صد هزار اشکال اقلیدن سمان دیده  
 کوس از زویشان زیر دستان دیده

و نه نشان از در اهرمطربان  
 باز با خنخال بشاطه شرابان  
 سنگ از خون گیری رنگ جان  
 بریم افتاده و مشکون لغ جانان  
 فی نشانی از می ساقی وی آن دیده  
 بار جز او دو کشف شکل سیران  
 و از دو سو چون شرفین را دوزخ بران  
 در یکی محل دوشن هم پایی هم آن دیده  
 کز بی حاجش دلیل نه نودان دیده  
 و انصه سر حد بحر و مکه پایان دیده  
 پایی شبی کان عقوبت جاشی طیان  
 آسمان چون گوی غلطان ریوگان دیده  
 جایی خون زان ز گرس از نیسان دیده  
 شیر در دختر و کشنیرستان دیده  
 خنک خانه کسری و در آب خان دیده  
 کم ز جزم خویان بر حرف قرآن دیده  
 بر طاعت و شستی را گس آن دیده  
 صد هزار اشکال اقلیدن سمان دیده  
 کوس از زویشان زیر دستان دیده



چا صفهای ملک صفهای نیک  
 بر سر چاه ققنوس آتشگاه صفت چنان  
 که نگاهبای کاف بآستاده و قلب  
 تیره چشمان و آن یک و آن اذر زود  
 از بی ج و خند زنی پانصد سال  
 سن بد و شغنی دیدم بی سواد  
 پس بعد مقفی اسال دیدم در تونز  
 که محروق آنکه همچون زرشقا امیک  
 از دم پاکان که بشاند چراغ آسمان  
 از سحاب فضل اشک حاج آب شوق  
 و ز بی حضور بر روح القدس جان دو  
 ز آب شور نقره در یک عسله ز عفتا  
 از بس پر ملک گسترده زیره پای حاج  
 سبزی برگ خاد پای دیده لیکت

روزی که در قفس باده  
 بوندت بسلک از جنتی  
 آسمان را با و کردی  
 سستی از شغل باده  
 خود و قمر و دانه  
 رنگی نیست از آمار  
 خطاب نیست که باده  
 زینا غنیمت محبت  
 که از کشت ماهی شون  
 که مهران کفان  
 شیان که شند  
 اندر زور و  
 که در کوه  
 ز عسله  
 که در کوه  
 که در کوه  
 که در کوه

بر زبانا جامی آتشی ران دیده اند  
 پیش یوسف گشته چشمان گمان دیده اند  
 سنگ و یک تعلبیه بد و یحسان دیده اند  
 شات شاتی هم خرم هم زمران دیده اند  
 بر در قفس آسمان آتش قطع سان دیده اند  
 کاندرو زاب و گیا قحط فراوان دیده اند  
 که ز تیمم گاه صد نیل و دشتان دیده اند  
 دیور از و در شکنجه حبس خندان دیده اند  
 کاف با حور اسما حرم ماه آبان دیده اند  
 که بر گمار ابرک جامی بحر عمان دیده اند  
 در سیر اسدره بر جامی خندان دیده اند  
 سالکان از نقره کان از عسل شان دیده اند  
 حاج زیر پای زرشقا سس الوان دیده اند  
 سرخی رنگ خاد نوک قرکان دیده اند

توضیح: زبانا جامی آتشی ران دیده اند

توضیح: کاف با حور اسما حرم ماه آبان دیده اند

توضیح: سالکان از نقره کان از عسل شان دیده اند

توضیح: حاج زیر پای زرشقا سس الوان دیده اند



کلیات خاقانی  
عرض گاہ دشت معیت خفاست از انکس

حوت و سرطانست جامی شتر مرغی آن کرد  
حوت ماهی و خیر نام بر می شست گناهش شتر مرغی  
که در حمت حرمی دوازده که مشق را و  
بشکر زده که حمت برده اند از شهر کابل  
اصفیا را پیش گو استاد دل سوزان  
آفتاب از غرب گفתי باز گشت از بهر  
گفתי از مغرب رجعت که و شرق آفتاب  
از نیم مغرب کابی و خاکی یافت  
وز فراوان ابر حمت ریخته باران  
حج با آیدینه و ما غرق طوفان کرم  
هشتم ذوالحجه در مکه رسید به چاک  
شب فراز که در اشک شو حج جنوب  
چون کریمان که عظمی او نسیان بود  
خلق متباد و سه فرقه که در متباد و حج  
حاج را نو نو در آنرا از ملائک که در حق

از آنکه غارتش شد بود  
 اندک فغانی از برای ایشان  
 آفتاب را از خون حاجت  
 غایب چون آفتاب حجب  
 ایشان تا که در دهنش  
 شد دانه اش  
 بیل نام ولایت در  
 زمین خرباقان غم خیزد  
 ست بقلب اش  
 که با هست پیش  
 دوشیست از دست که از دست  
 آتشش که عریان در دوش  
 از حق تعالی بقتله شد  
 گدازانان در پیشش  
 دیدند و در پیشش  
 دود و دانه در دوش  
 که دانه دانه در دوش  
 باز آرمیدان در دوش  
 اند و دانه در دوش  
 که دانه در دوش

مصنوع او کو شرب قیاس عنوان دیده اند  
مشتی صفوی در وی توطئه اند  
که قاف و نقطه فاجده و مسکن دیده اند  
دیده و بانانی که عرش از کوه لبنان دیده اند  
همچو شمع از شات عرق و خشک مان دیده اند  
چون نماز دیگری بهر سیما دیده اند  
لاجرم حاج از خد مملخراسان دیده اند  
آتش را از ناگفتن ایشان دیده اند  
را ندیده را بر آید عفو شان دیده اند  
خود و بعد لوح هم آید نه طوفان دیده اند  
شایکه خود را بهر حرج مهان دیده اند  
بر آستان خورشید ز ایشان دیده اند  
عصوفی را از خطای خلق ایشان دیده اند  
از سی و جنی شیطانان سندان دیده اند  
هر چه در شش هزار اعدا نقصان دیده اند

۱- از دست موقت دکان کسب و تجارت  
۲- از آن عوض یک مدت که حاجت عرض خود را بجا نیاورد  
۳- یعنی مقفول و محطت و موقوف است بر این  
که اگر بدو یا انقیض علیک چیزی بیاید

عبدالله بن محمد  
بالتوفيق الرباني مسترسلان در دستوران  
از انديشانه و محروم است از انديشه و اندیشه  
نماز و عبادت و حق تعالی را شایسته





چون بگز و علم صبح و شب و کوس  
صبح گلفام شد از روح طلب با نگر  
هر چه در پرده شب راز دل عشاق  
صبح شده به جاسوس کز ودا پسند  
چون بیای علم روز و شب به برند  
کشته شد دیو بیای علم شک حاج  
کوس حاج است که دیو از فرغش کرد  
یار باین کوس حق باورتن زهره نوا  
چه کند کوس که امر و زیباست نکند  
کوس را این خم ایوان سلیمان که درو  
کوس چون صنوبر شیر ششم خرج کرد  
کوس مانند لیوان فلک با عجب آنکه  
کوس راول نه و در دخی چنانکه ز آ  
کوس چون مار شده حلقه و کوبندش  
سخت سر کوفته دارندش او ناله از آ  
خم کوس شک ماه نو و دوا بجه نمود  
خود فلک خواهد تا چنبر این کوس شود  
کردم چنبر چوین که شنیدم خوش است  
از بی حرمست که چنبر کز پس ازین

کوه را ناله پلرز و چه دریا شنوند  
کوس گلفام زد و ابدال نگر تا شنوند  
کمان نفس جز بقیامت نه با شنوند  
کوس شد طوطی غماز کز ودا شنوند  
چنبر کز دم مرغ آه دریا شنوند  
شاید از تنه از کوس مفاها شنوند  
ز و چه کر نامی سلیمان دم غنچه شنوند  
که زیک پرده صد احکانش مبد شنوند  
که نذار و نفس تصور که فردا شنوند  
محسن او دبا هنگ دل را شنوند  
بانگ شش دانه تسبیح شریا شنوند  
ز و صریح علم تیر بخور ا شنوند  
ناله زار ز و در و دل دروا شنوند  
بانگ آن کوفتن از کوفه صنعا شنوند  
ناله مرد در کوبه اعدا شنوند  
که ز میه محسن خوش زهره زهر شنوند  
ما صد شش از خیل از غمیه شنوند  
پس دم آن خوشتر کز چنبر مینا شنوند  
بانگ دق انگور از گنبد خضر شنوند

کوس گلفام زد و ابدال نگر تا شنوند  
کمان نفس جز بقیامت نه با شنوند  
کوس شد طوطی غماز کز ودا شنوند  
چنبر کز دم مرغ آه دریا شنوند  
شاید از تنه از کوس مفاها شنوند  
ز و چه کر نامی سلیمان دم غنچه شنوند  
که زیک پرده صد احکانش مبد شنوند  
که نذار و نفس تصور که فردا شنوند  
محسن او دبا هنگ دل را شنوند  
بانگ شش دانه تسبیح شریا شنوند  
ز و صریح علم تیر بخور ا شنوند  
ناله زار ز و در و دل دروا شنوند  
بانگ آن کوفتن از کوفه صنعا شنوند  
ناله مرد در کوبه اعدا شنوند  
که ز میه محسن خوش زهره زهر شنوند  
ما صد شش از خیل از غمیه شنوند  
پس دم آن خوشتر کز چنبر مینا شنوند  
بانگ دق انگور از گنبد خضر شنوند

میشتی قرعه تو فنی زنده بر جان  
 عریضان بماند نیت علی الناس زند  
 از سر و پای در آیند سراپای نیاید  
 روضه روضه همه ره باغ منور شوند  
 سر سر روضه همه جای نزه سحر شوند  
 انجم ماه و ش آما ده حج آمده اند  
 همه را نسخه اجزای مناسک دوست  
 به صحیفه ست فلک مفتوح آید زرش  
 به صحیفه که یک بند ده ایت بستند  
 خام پوشند به اطلال سخت شمرند  
 زندگی شان بحق و نام برار و جاب  
 کج پرورده فقرند و کم و کم شد لبیک  
 فقر نیکوست برنگ رچه با و کز دست  
 شنبه طایوس شمر فقر کطا و سارا  
 سفر کعبه نمودار ره آخرت مست  
 جان معنی است با هم صورتی ده برین  
 کعبه را نام بمید آن که عام هر جا  
 عابدان نعره بر آرنج بیدان که از آن  
 عارفان خامش و سر بر سر زانو حین

و معنی آنست که  
 حاجت منجاری است  
 و معنی آنست که  
 کعبه را نام بمید آن  
 عابدان نعره بر آرنج  
 عارفان خامش و سر  
 بر سر زانو حین

بانگ آن قرعه برین قعه خبر آید شوند  
 پاخ از خلق سمعنا و اطعنا قبول کردند  
 تا تعالی از ملک اعرض تعالی شوند  
 بر که بر که همه جا آب مصفت شوند  
 لب لب بر که همه باگ تماشا شوند  
 نیا خواص از همه لبیک ثنا شوند  
 از پی کسب جز خواندن اجزا شوند  
 عاشقان انیمه از سوره شود شوند  
 نایه پس در چو سی پاره مجرا شوند  
 زهر نوشند همه نوش هفت شوند  
 کاب شان ابر و دلان ز سقا شوند  
 کم کم گنج سر پرده بالا شوند  
 عامه را زین نگ آواز تر شوند  
 رنگ زیباست که آواز زیبا شوند  
 گرچه رفرز مش از صوت زیبا شوند  
 خاصگان معنی عامان همه سا شوند  
 حجره خاص جهان داورا شوند  
 نعره شیر دلان و صفت میب شوند  
 نه جز نور کز و شورش غوغا شوند

این بیت از  
 کلیات خاقانی  
 است

این بیت از  
 کلیات خاقانی  
 است





لافت در یازدهم عشر سارا شنوند  
بانگ کوس ملکى به که صبحرا شنوند  
چون کرم مرد ز من بانگ مهر شنوند  
کز عازر صفت شکریا شنوند  
ناقد افی که ادای سخن یاشنوند  
که دم آتش شور از پد پشیا شنوند  
ساز من شیر دل این گته غدا شنوند  
نور بی صرغه و هرع رع و عوا شنوند  
گر چنین مخبر و بیند سران یاشنوند  
بارک الله همه بر صاحب انشا شنوند

فخر من بنده ز خاک در احمد سفید  
نعت صدر نبوی به که بغرب گویم  
کنم معراج که من مرثیه گوی کریم  
زنده که دم سخن ارشاد مرثیه عجب  
شاید ارباب سجدت قدما نکشاید  
آب هیرآهن سنگ را بشویند عجب  
شاعران حیض سد یافته چون چرخ  
خشم سگدل از حد نالد چون جیبت  
از سر خانه کنم معجزه انشا سجد  
راویان کایت انشا من انشا گویند

ایر قبیله علیہ الرحمہ من تفاحہ نقایح این پیش حضرت علی اکبر العقیق نقی

جهان عالم دیده و در عالم جان آمده  
 پس باز عالم پیش صفه همان آمده  
 شب و ان در آن منزل منزل ساز  
 پس همه را با همه تعبیکه جان آمده  
 فضاگان چون خرم زنده بندگان آمده  
 که نیاز آنجا سلیمان موذن آن  
 بلکه رحیم عیسی آنجا گس آن آمده

صلح خیزان من بصدور کعبه مه آید  
کعبه ازاد فانی است از نوح و نوح است  
استان خاص سلطان سلطین و بود  
کعبه بر کرد و عرب و آراش می کرد نوران  
کعبه استقبال شان فرمود بهم در باد  
شب دوان چن که مشب تابند صحرای  
کعبه برخوانی نشاند و فاقه زد گماران جو  
بر آینه خوان عنین سطرانی دوان گس

از دین نمی آید که از دین  
آن نور فکرتش به بود  
مقام فکر چون هر شب  
ایه سکان آواز کرده گویند  
سنگ به دین و دین و دین  
سنگ به دین و دین و دین  
نظم کردن و دین و دین  
سنگ به دین و دین و دین

[illegible]

از برای خوان کعبه باسی و ریاسی و دواب  
 رسته دندان نیاز آنجا و پیر شست غده  
 پیش دندان از در سلطان بدست فغان  
 مصطفی استاد خوان سالار رضوان  
 هم خلال از طوبی و هم آبست از سلسبیل  
 آسمان آورد وزیر آبادستان آفتاب  
 خضر جلالی بدست از آبست تقطیع  
 فاخته پروردان چو پاکان چو ارسی و دره  
 یوسفان و پیش خوان کعبه جمیع انسان  
 خوان کعبه شست خوان فخر امان که  
 بر سر آن خوان دل پاکان چو غمان شست  
 کعبه در جمع همچون تخت زوهر و باز  
 نقش کعبه تنهار و کعبتین شده  
 هر حسابی کرده بر حق ختم چون در باد  
 عالمان چون خضر و عیسی بر بنه پای و

کعبه سیدین نمان و گدازین گدازان آمده  
 از بن دندان طفلت مفت مردان آمده  
 و دستگانی سر مهر خاص سلطان آمده  
 هدیه دندان فرد خاص حکیمان آمده  
 بلکه دست آب همه تشنیم رضوان آمده  
 پشت خم پیش سران آن بدستان آمده  
 پوست خلعت عرب را از جمع آن آمده  
 کعبه همچون خوان عیسی علیه السلام آمده  
 پیش یوسف مخط پروردان کنعان آمده  
 چار جوی اورا بجای شیخ الموان آمده  
 نیت گویا و گویا بر بیان آمده  
 کعبتین نهاد بر آویسمی جان آمده  
 پیشش پنج دیوار و سه پونمان آمده  
 بر که شش نمی زد و یک بر سر آن آمده  
 طفل نیشان هم سران خضر خان آمده

کعبه سیدین نمان و گدازین گدازان آمده  
 از بن دندان طفلت مفت مردان آمده  
 و دستگانی سر مهر خاص سلطان آمده  
 هدیه دندان فرد خاص حکیمان آمده  
 بلکه دست آب همه تشنیم رضوان آمده  
 پشت خم پیش سران آن بدستان آمده  
 پوست خلعت عرب را از جمع آن آمده  
 کعبه همچون خوان عیسی علیه السلام آمده  
 پیش یوسف مخط پروردان کنعان آمده  
 چار جوی اورا بجای شیخ الموان آمده  
 نیت گویا و گویا بر بیان آمده  
 کعبتین نهاد بر آویسمی جان آمده  
 پیشش پنج دیوار و سه پونمان آمده  
 بر که شش نمی زد و یک بر سر آن آمده  
 طفل نیشان هم سران خضر خان آمده

کعبه سیدین نمان و گدازین گدازان آمده  
 از بن دندان طفلت مفت مردان آمده  
 و دستگانی سر مهر خاص سلطان آمده  
 هدیه دندان فرد خاص حکیمان آمده  
 بلکه دست آب همه تشنیم رضوان آمده  
 پشت خم پیش سران آن بدستان آمده  
 پوست خلعت عرب را از جمع آن آمده  
 کعبه همچون خوان عیسی علیه السلام آمده  
 پیش یوسف مخط پروردان کنعان آمده  
 چار جوی اورا بجای شیخ الموان آمده  
 نیت گویا و گویا بر بیان آمده  
 کعبتین نهاد بر آویسمی جان آمده  
 پیشش پنج دیوار و سه پونمان آمده  
 بر که شش نمی زد و یک بر سر آن آمده  
 طفل نیشان هم سران خضر خان آمده

کعبه سیدین نمان و گدازین گدازان آمده  
 از بن دندان طفلت مفت مردان آمده  
 و دستگانی سر مهر خاص سلطان آمده  
 هدیه دندان فرد خاص حکیمان آمده  
 بلکه دست آب همه تشنیم رضوان آمده  
 پشت خم پیش سران آن بدستان آمده  
 پوست خلعت عرب را از جمع آن آمده  
 کعبه همچون خوان عیسی علیه السلام آمده  
 پیش یوسف مخط پروردان کنعان آمده  
 چار جوی اورا بجای شیخ الموان آمده  
 نیت گویا و گویا بر بیان آمده  
 کعبتین نهاد بر آویسمی جان آمده  
 پیشش پنج دیوار و سه پونمان آمده  
 بر که شش نمی زد و یک بر سر آن آمده  
 طفل نیشان هم سران خضر خان آمده

صدقیان کوه برآید ندگانی چون  
 بود و هو گو مان مردان می شوند در  
 راه ایشان که الف چون این  
 آتشین حلقه ز باد افروزه بسته در  
 ز راه شان یک نیمه سمارد و دروخ  
 آن مرغی خانه نور از خرو و شصا و  
 کعبه همچون شاد و نبوران جان  
 چون شبک بنان نبوران آواش  
 آفتاب آتش ساری بر فلک بیاور  
 چون قربان رفته در زیر پیشانی  
 بر زمین ایستاده چون ایستاده  
 کعبه زان زمین بر آید و شاد  
 کعبه خاتون و کون او را درین گاه  
 صبح و شام او را دو خادم غریب  
 خال شک از روی گندم گوی خاتون  
 مهر ماه او را دو طفل اندانیک  
 روی گندم گوی او بوده تصاویر

بجو موسی و عصا شان جان ثعبان آید  
 چون صدف تن غرق اشک سینه عطشان  
 گاه با جان حلقه زنجیر سطران آید  
 رفته سیاق عرش آفتابان جهان آید  
 باز دیگر نیمه طوق خلق شیطان آید  
 چون شدش چنان نبوران پرافغان آید  
 عالمی گردش چو زنبوران یوان آید  
 بس در یحیی کاندین نه بام ایوان آید  
 در طوایف کعبه محرم دار عریان آید  
 گاه بالائی زمین از بهر قربان آید  
 بر بوش جگ گویان جان حیوان آید  
 کاندرا حرام و خود از صلب فغان آید  
 بهفت بازو بین پریشان شبستان آید  
 این روم آن از بخش لا گیسبان آید  
 عاشق از آرزو بخش دلستان آید  
 گاموار و بابل و موله خراسان آید  
 آدم از سواد می گندم این نشان آید

این مثنوی  
 در یک سلسله  
 در بزم بالاعت  
 در بزم کشف  
 در بزم آتش  
 در بزم یحیی  
 در بزم کعبه  
 در بزم آفتاب  
 در بزم خاتون  
 در بزم صبح  
 در بزم خال  
 در بزم مهر  
 در بزم روی  
 در بزم تصاویر

بجو موسی و عصا شان جان ثعبان آید  
 چون صدف تن غرق اشک سینه عطشان  
 گاه با جان حلقه زنجیر سطران آید  
 رفته سیاق عرش آفتابان جهان آید  
 باز دیگر نیمه طوق خلق شیطان آید  
 چون شدش چنان نبوران پرافغان آید  
 عالمی گردش چو زنبوران یوان آید  
 بس در یحیی کاندین نه بام ایوان آید  
 در طوایف کعبه محرم دار عریان آید  
 گاه بالائی زمین از بهر قربان آید  
 بر بوش جگ گویان جان حیوان آید  
 کاندرا حرام و خود از صلب فغان آید  
 بهفت بازو بین پریشان شبستان آید  
 این روم آن از بخش لا گیسبان آید  
 عاشق از آرزو بخش دلستان آید  
 گاموار و بابل و موله خراسان آید  
 آدم از سواد می گندم این نشان آید

صدقیان کوه برآید ندگانی چون  
 بود و هو گو مان مردان می شوند در  
 راه ایشان که الف چون این  
 آتشین حلقه ز باد افروزه بسته در  
 ز راه شان یک نیمه سمارد و دروخ  
 آن مرغی خانه نور از خرو و شصا و  
 کعبه همچون شاد و نبوران جان  
 چون شبک بنان نبوران آواش  
 آفتاب آتش ساری بر فلک بیاور  
 چون قربان رفته در زیر پیشانی  
 بر زمین ایستاده چون ایستاده  
 کعبه زان زمین بر آید و شاد  
 کعبه خاتون و کون او را درین گاه  
 صبح و شام او را دو خادم غریب  
 خال شک از روی گندم گوی خاتون  
 مهر ماه او را دو طفل اندانیک  
 روی گندم گوی او بوده تصاویر

کعبه صرانی دکانش نیم با سر اسکان  
 بر مجاک کعبه کعبه بلبل آید رنگ  
 بر سیاهی سنگ گرز زشت پید آید  
 سنگ ر شنگ لیکن صبح وار از راه  
 در سیاهی سنگ کعبه و شنائی بینانکه  
 ز نرم انکه چون بانی آب چون گلو  
 پیش عیسی دم چند نرم صلیب او چرخ  
 مصطفی کمال عقل و کعبه دکان شفا  
 عیسی انکه پیش کعبه بسته چون آخر میان  
 کعبه از خاصیت پنداشته عودا  
 از او نقش منز سمار الف اری شده  
 گر خرم خون گریه ز غوغای مکته حق است  
 بزخارف عادت اصحاب فیل است از خرم  
 نگریان چون مالکان هم بر بند و کرده  
 بوقبیل از اسگاه ارمیا بوده معشیت  
 کرد عیسی بامی از بالائی کعبه خیر

بر یکی و نقش سنگ ز اسکان  
 هر که از زبوان کعبه گشت و آن  
 زان سبیدی این ساری و می این  
 شام هر چه که ز خورشید و کان آید  
 و می در سیاهی حرف و آن آید  
 و آن دماز اسم لب چون بینان  
 زنگون بی آب چون ناله زندان  
 عیسی آخا کیست ماون دکان  
 چاوری کان دست زشت نور آن  
 کز دم این الله او را اسم عبدیان  
 ز چرخیناری ز عصمت کان و باخوان  
 از غایب نشان از کعبه غضبان آمده  
 بر سر مرغان کعبه سنگ باران آمده  
 کز خروس قند شان و از خالان آمده  
 باز غضبان گاه ابل نمی مصبان آمده  
 و اندر روشنی پیروی سنگ و تمان آمده

صلیه  
 از زبوان کعبه گشت و آن  
 زان سبیدی این ساری و می این  
 شام هر چه که ز خورشید و کان آید  
 و می در سیاهی حرف و آن آید  
 و آن دماز اسم لب چون بینان  
 زنگون بی آب چون ناله زندان  
 عیسی آخا کیست ماون دکان  
 چاوری کان دست زشت نور آن  
 کز دم این الله او را اسم عبدیان  
 ز چرخیناری ز عصمت کان و باخوان  
 از غایب نشان از کعبه غضبان آمده  
 بر سر مرغان کعبه سنگ باران آمده  
 کز خروس قند شان و از خالان آمده  
 باز غضبان گاه ابل نمی مصبان آمده  
 و اندر روشنی پیروی سنگ و تمان آمده  
 عیسی علیه السلام را  
 کعبه صرانی دکانش نیم با سر اسکان  
 بر مجاک کعبه کعبه بلبل آید رنگ  
 بر سیاهی سنگ گرز زشت پید آید  
 سنگ ر شنگ لیکن صبح وار از راه  
 در سیاهی سنگ کعبه و شنائی بینانکه  
 ز نرم انکه چون بانی آب چون گلو  
 پیش عیسی دم چند نرم صلیب او چرخ  
 مصطفی کمال عقل و کعبه دکان شفا  
 عیسی انکه پیش کعبه بسته چون آخر میان  
 کعبه از خاصیت پنداشته عودا  
 از او نقش منز سمار الف اری شده  
 گر خرم خون گریه ز غوغای مکته حق است  
 بزخارف عادت اصحاب فیل است از خرم  
 نگریان چون مالکان هم بر بند و کرده  
 بوقبیل از اسگاه ارمیا بوده معشیت  
 کرد عیسی بامی از بالائی کعبه خیر



الوداع اسی کعبه کاینک کابل با جلال  
 الوداع اسی کعبه کاینک و نه و نه  
 بکعبه میخواستی و کعبه بان مدینه پیش است  
 مصطفی کعبه هست و کعبه کثرت او نشاء  
 اگر چه چارگان را به وقت کثرت او نشاء  
 جند خاک مدینه جند عین است  
 در مدینه مصطفی وین شخص آن کوب  
 اگر سجده در نویسی هم با همه جهیز  
 پیش صد مصطفی بین هم با مال و جسم  
 پیش بزم مصطفی و آن ثروت گردید  
 مصطفی دم بسته و خلعت نشسته بهر آنکه  
 باش تا باغ قیامت اسباب آید که باز  
 کاف و نون بوده سترون از هزاران سال

رفتند از پیش تو و جان گفت جوان آمده  
 در سه بر گرد و دین و دو پایان آمده  
 گماشتن و در و کی هست جان آمده  
 هر کس از سر کعبه او زرم احسان آمده  
 چارگان کاشخ یاران چارگان آمده  
 هر روز محل چاروی میشت بستان آمده  
 و آنکه آن دین در دنیا حاصل نیان آمده  
 در مدینه نقش دین بنی بر بان آمده  
 دین چو عود آن چون شکر و عود آن  
 عود و عود آن آفتاب و عود و عود آن  
 ببل تحمل است گوشتی را ز میان آمده  
 شکر و عود آن آفتاب و عود و عود آن  
 را و در فرزند می که شاهشا گویان آمده

آن که در اسلام است  
 رسول علیه السلام  
 کعبه کثرت او نشاء  
 کعبه کثرت او نشاء  
 کعبه کثرت او نشاء  
 کعبه کثرت او نشاء

کعبه کثرت او نشاء  
 کعبه کثرت او نشاء  
 کعبه کثرت او نشاء  
 کعبه کثرت او نشاء  
 کعبه کثرت او نشاء  
 کعبه کثرت او نشاء

کعبه کثرت او نشاء  
 کعبه کثرت او نشاء  
 کعبه کثرت او نشاء  
 کعبه کثرت او نشاء  
 کعبه کثرت او نشاء  
 کعبه کثرت او نشاء







کما ترند از رخ طفل مند و اندر بر خیم  
 دست از شکم برادر با صفا کی کشید  
 آن تشنه لب از جوی حرمین برانهر بکعب  
 جسد من در بندر خمار غمائی شد در  
 چون که از رخسار من بگریختند آن  
 و لب از دهن من بر لبه لبانم زد  
 تا که لرزان ساقی را با چنین سی  
 بر سر خوانم از در کعبه بند آور را  
 به لبه لبان من بگریختند آن  
 و لب از دهن من بر لبه لبانم زد  
 حضرت و آن وی در روی من چون بر  
 غصه بر رخسار من بگریختند آن  
 بهشت چون رخ اشک را بر من بگریختند آن

نصیرت خانی  
 کما ترند از رخ طفل مند و اندر بر خیم  
 دست از شکم برادر با صفا کی کشید  
 آن تشنه لب از جوی حرمین برانهر بکعب  
 جسد من در بندر خمار غمائی شد در  
 چون که از رخسار من بگریختند آن  
 و لب از دهن من بر لبه لبانم زد  
 تا که لرزان ساقی را با چنین سی  
 بر سر خوانم از در کعبه بند آور را  
 به لبه لبان من بگریختند آن  
 و لب از دهن من بر لبه لبانم زد  
 حضرت و آن وی در روی من چون بر  
 غصه بر رخسار من بگریختند آن  
 بهشت چون رخ اشک را بر من بگریختند آن

زیر دامن تو شدم اثر و بمانی نفر ساسی من  
 گنج افروید و آن جسد و اندر دل زانای من  
 کاسا سبکی است بر بای زمین سیاهی من  
 کو و خمار از عطف و آن خازای من  
 ساقی من جانید کوئی سخت زانای من  
 این و مرغ و شب فعل زطل سیاهی من  
 می بلرز دساق غرض را از چو آدای من  
 لاجرم ترین بند خیمه دار شد با لای من  
 بس سپید آید سیاه شب و ای من  
 چون فلک شد رنگو فرنگ سیاهی من  
 فتنه آید بسته روغن فتنه من  
 تا چه خواهد کرد و بار بار شبهای من  
 بیم صبح رخسار من از شب بیداری من

نصیرت خانی  
 کما ترند از رخ طفل مند و اندر بر خیم  
 دست از شکم برادر با صفا کی کشید  
 آن تشنه لب از جوی حرمین برانهر بکعب  
 جسد من در بندر خمار غمائی شد در  
 چون که از رخسار من بگریختند آن  
 و لب از دهن من بر لبه لبانم زد  
 تا که لرزان ساقی را با چنین سی  
 بر سر خوانم از در کعبه بند آور را  
 به لبه لبان من بگریختند آن  
 و لب از دهن من بر لبه لبانم زد  
 حضرت و آن وی در روی من چون بر  
 غصه بر رخسار من بگریختند آن  
 بهشت چون رخ اشک را بر من بگریختند آن

نصیرت خانی

مستحق صد حسرت آه غافل چرا  
روزه که درم نذر چون مرگم که هم در صفا  
میست بر من روزه دیگر می آید آن  
اشک چشمم در دمان افتد که افطار از آن  
پاشی من گوئی بدرد کثر روی ناخود بود  
ترا فکده داغ آهنی آخرد و ای درد دست  
نی که یک آه مرا هم صد موکل بسته  
روی دلم دیدم مرا غم موسی و بین مرا  
چون بام کاسه خشک است خزینه خجسته  
ای عفا اندر جهان که خسته است  
چون زار زرد و ای غمت چون گل از دلم  
میست زرد گل است الا که خار پاشی بر  
زرد و چون افتاد با هم دور و دور  
سامری بزم نموسی بزم ترم نازند آه

شرع نشان بی جنبین صد حسرت نگه ای  
خاطر روح القدس بجز عیسی ای نیست  
روزه باطل میکند شک باطل لای  
جز تاب که نه هیچ گذرد در نای من  
پای این مرد و سر بود زین و دای من  
ز آتش آه من آه من لغ شد پیاپی  
گر نه خستی مشکند آه بهای من  
همچو موسی و لیل اندر چه کشته اندامی  
پس طایفه در کلبه افکند و اندامی  
خوانده اند امروز را با و اندامی  
میست نشان بر و اندامی خودی زای  
شید غاری کی شد و عقل تنوع پاشی  
سپس کجا بوز ساز و بادل کیم من  
در بزم گوساله آلا به فیضی من

مستحق صد حسرت آه غافل چرا  
روزه که درم نذر چون مرگم که هم در صفا  
میست بر من روزه دیگر می آید آن  
اشک چشمم در دمان افتد که افطار از آن  
پاشی من گوئی بدرد کثر روی ناخود بود  
ترا فکده داغ آهنی آخرد و ای درد دست  
نی که یک آه مرا هم صد موکل بسته  
روی دلم دیدم مرا غم موسی و بین مرا  
چون بام کاسه خشک است خزینه خجسته  
ای عفا اندر جهان که خسته است  
چون زار زرد و ای غمت چون گل از دلم  
میست زرد گل است الا که خار پاشی بر  
زرد و چون افتاد با هم دور و دور  
سامری بزم نموسی بزم ترم نازند آه

مستحق صد حسرت آه غافل چرا  
روزه که درم نذر چون مرگم که هم در صفا  
میست بر من روزه دیگر می آید آن  
اشک چشمم در دمان افتد که افطار از آن  
پاشی من گوئی بدرد کثر روی ناخود بود  
ترا فکده داغ آهنی آخرد و ای درد دست  
نی که یک آه مرا هم صد موکل بسته  
روی دلم دیدم مرا غم موسی و بین مرا  
چون بام کاسه خشک است خزینه خجسته  
ای عفا اندر جهان که خسته است  
چون زار زرد و ای غمت چون گل از دلم  
میست زرد گل است الا که خار پاشی بر  
زرد و چون افتاد با هم دور و دور  
سامری بزم نموسی بزم ترم نازند آه

مستحق صد حسرت آه غافل چرا  
روزه که درم نذر چون مرگم که هم در صفا  
میست بر من روزه دیگر می آید آن  
اشک چشمم در دمان افتد که افطار از آن  
پاشی من گوئی بدرد کثر روی ناخود بود  
ترا فکده داغ آهنی آخرد و ای درد دست  
نی که یک آه مرا هم صد موکل بسته  
روی دلم دیدم مرا غم موسی و بین مرا  
چون بام کاسه خشک است خزینه خجسته  
ای عفا اندر جهان که خسته است  
چون زار زرد و ای غمت چون گل از دلم  
میست زرد گل است الا که خار پاشی بر  
زرد و چون افتاد با هم دور و دور  
سامری بزم نموسی بزم ترم نازند آه

در تونوزم برگ بیدی نی ولی از روی  
 برگ خرمایم که از من با وزن از دست  
 نه بود مشکلم که گریه کنم کنی و صد حسا  
 مانو که نیت رنگی سز نشما که گفت  
 نه گفتش با تو که گو کایت معنی  
 آینه رنگی که پیدای تو از پنهان  
 کعبه دارم محنت اسی سبز بویان  
 و ز منم با شرم و مزق کونر خاطر  
 چون گل عنایت ششم که لاکی ششم  
 چند بنار که در پیو که غاری شمس  
 آهوسم در بین سبیا نشینم چون صد  
 جانفشانه عقل باشم فیض انعم دل هم  
 علوی در رحانی بغی بی فسخی اودام  
 دایه من عقل ذوق شمع و دما انسان

با وزن شد شلخ طوبی از پی گرمای من  
 با دست دوم و دست ریز از خرمای من  
 سوزی جان پرواز جو طیب جان افزای من  
 سیکه بر رنگی نداری صورت عثمانی من  
 اینک اینک حجت گو یادم بویای من  
 کیسیا فعلم که پنهانم به از پیدای من  
 کز دطای عیسی آیتک دیبای من  
 و معر خاظم و معراج رضوان ای من  
 و شمیمی شادی دار دگل بر نای من  
 ای پی غولان گرفته دور علی زحری من  
 خسته نام بر سر ایم کف بود و بهای من  
 طبع عامل کسیت ناگرد و عمل نای من  
 کی بود و زنده استغاثات تقصای من  
 آتش جان که ملات و ملویان آبی من

محمود

بکشتن بیدار  
 از ناله و کلام و در پیش  
 دیانت نهاده و در دست  
 بنای عبادت و در دست  
 بنای عبادت و در دست  
 اودای باغ و در دست  
 غای کایت و در دست  
 بکشتن بیدار و در دست  
 قوتان و در دست  
 کرامات و در دست  
 شمیم و در دست

محمود  
 که در پیش  
 از ناله و کلام  
 دیانت نهاده  
 بنای عبادت  
 بنای عبادت  
 اودای باغ  
 غای کایت  
 بکشتن بیدار  
 قوتان  
 کرامات  
 شمیم

محمود  
 که در پیش  
 از ناله و کلام  
 دیانت نهاده  
 بنای عبادت  
 بنای عبادت  
 اودای باغ  
 غای کایت  
 بکشتن بیدار  
 قوتان  
 کرامات  
 شمیم

چون دوستان طبیعت انصاف نمود  
 و ز دگر سو چون خلیل الله در و گزیده ام  
 چشمه صلب پر چون شد بکار زیر رحم  
 پرده فقر مشیه دست نطقم تابد  
 ز امید اسیر ملک و بابک باز هم طفل  
 بنحی مشم خورده بنحی و خام شمس  
 خفیف بر جور و جنایت بر ملک بسته ام  
 و ز غور می هم مرا شایکه از دستان  
 و به شتم منورم طلق حلال از روح  
 بود ز بزرگ سیاه و صغیر روشن و آ  
 مالک ملک سخن قانیم که گنج نطق  
 دست من جز از او حکم خود و معنی تسبیل

و درستان ملک و اول الام  
 بود و خدام گیم عیسی تا در زبانی سخن  
 زنان مبارک چشمه زاده این بر غما  
 خاک شردان مولد دارالادب بی  
 زانکه هم ملک یقیم بودیم بیابانی  
 که شما خایان اکنون استغنائی  
 که ز خون دختران زبده بیابانی  
 وی سید از دست امر مذاج می دانی  
 خاک میشد تا پذیرد جرمه های من  
 که چه چون گوهر مبهی لب شود اجزای من  
 دخل صد خاقان من و یک نختی غرای من  
 سنبله لایه زحمت از غنیش جزای من

و درستان ملک و اول الام  
 بود و خدام گیم عیسی تا در زبانی سخن  
 زنان مبارک چشمه زاده این بر غما  
 خاک شردان مولد دارالادب بی  
 زانکه هم ملک یقیم بودیم بیابانی  
 که شما خایان اکنون استغنائی  
 که ز خون دختران زبده بیابانی  
 وی سید از دست امر مذاج می دانی  
 خاک میشد تا پذیرد جرمه های من  
 که چه چون گوهر مبهی لب شود اجزای من  
 دخل صد خاقان من و یک نختی غرای من  
 سنبله لایه زحمت از غنیش جزای من

و درستان ملک و اول الام  
 بود و خدام گیم عیسی تا در زبانی سخن  
 زنان مبارک چشمه زاده این بر غما  
 خاک شردان مولد دارالادب بی  
 زانکه هم ملک یقیم بودیم بیابانی  
 که شما خایان اکنون استغنائی  
 که ز خون دختران زبده بیابانی  
 وی سید از دست امر مذاج می دانی  
 خاک میشد تا پذیرد جرمه های من  
 که چه چون گوهر مبهی لب شود اجزای من  
 دخل صد خاقان من و یک نختی غرای من  
 سنبله لایه زحمت از غنیش جزای من

و درستان ملک و اول الام  
 بود و خدام گیم عیسی تا در زبانی سخن  
 زنان مبارک چشمه زاده این بر غما  
 خاک شردان مولد دارالادب بی  
 زانکه هم ملک یقیم بودیم بیابانی  
 که شما خایان اکنون استغنائی  
 که ز خون دختران زبده بیابانی  
 وی سید از دست امر مذاج می دانی  
 خاک میشد تا پذیرد جرمه های من  
 که چه چون گوهر مبهی لب شود اجزای من  
 دخل صد خاقان من و یک نختی غرای من  
 سنبله لایه زحمت از غنیش جزای من

<p>کامست از جان دانا خاقدرای من          کافر در القیاسه مسجد اتصای من          هم از ایشان بود ظاهر وجه استنای من          چون کاب صطفی شد مقصد تلجای من          و روالی و خدیو عقل و جان مولای من</p>	<p>گرچه از زن سیران که چو قنبر شکست          که بهفت اقلیم گوید کس مثل این بدست          شاعر از اگرچه غمادون اند و در این          از مصاف بولسب فغان چنانم شناس          محاسن رحمت ابوالقاسم سواد صد که</p>
--	--

در معراج ملک الوزرای مختار گوید

<p>و ان صید کان است گون سزکو ترست          عاشق چو آب گنگ بر در نکو ترست          کین در در انقبضه شکرت نکو ترست          مهر به دست و خانه بشد ز نکو ترست          باد ام خشک خوشتر و گل تر نکو ترست          آن خوی به زم چه نکو تر نکو ترست          خوش میوه است عشق بنور نکو ترست          شعر چه کیسیاست از وزر نکو ترست          بر صدر روزگار ثنا گر نکو ترست          کز نخل عرش بر سرش افسر نکو ترست          از آسمان قوی تر و ز اختر نکو ترست          اسرار علم مطلقش از بر نکو ترست</p>	<p>دل صید زلف است بخون نکو ترست          بر آب و سنگ من از ان گنگ ترست          رنجور سینه ام لب و زلفش و آینه من          و تحت زو عشق قیام به دست خون          در چشمش آب بی و رخ از شرم خونی و          خوی بهش که باز تر نام مرا ز من          اسال که جز دل خاقانی است عشق          خاقانی از وزیر ازین چه چند          طبعیت که کیسیای بر روزگار است          و ستور اعظم افسر داران ملک          مختار وین نظام ممالک که رای او          از عفو و بخشش شکل از دایه کشت او</p>
---	--

الهامه  
 کازان است  
 بهش و برین  
 نام مسبب  
 خائف

در معراج ملک الوزرای مختار گوید  
 و ان صید کان است گون سزکو ترست  
 عاشق چو آب گنگ بر در نکو ترست  
 کین در در انقبضه شکرت نکو ترست  
 مهر به دست و خانه بشد ز نکو ترست  
 باد ام خشک خوشتر و گل تر نکو ترست  
 آن خوی به زم چه نکو تر نکو ترست  
 خوش میوه است عشق بنور نکو ترست  
 شعر چه کیسیاست از وزر نکو ترست  
 بر صدر روزگار ثنا گر نکو ترست  
 کز نخل عرش بر سرش افسر نکو ترست  
 از آسمان قوی تر و ز اختر نکو ترست  
 اسرار علم مطلقش از بر نکو ترست

هست آفتاب دولت بلوکیان بعد  
 در عهد این خلیف<sup>علیه السلام</sup> ازل سلاقت  
 بنجار گوهر آرد و اسلافش آفتاب  
 برافسر ملوک نشاندن سپهر از آنکه  
 در خطبه کرم تعیش بدر عالم هست  
 سنگ است حلم او که نگر و بیل شم  
 محضر کنم که او غفر دین مصطفی<sup>صلی الله علیه و آله</sup>  
 عدل است و بس کفید در ششمی شبت  
 دین چیست عدل بس قو<sup>ند</sup> عدل کو از آنکه  
 عدل است و دین دکانه زیک ما آید  
 هر جا که عدل سایه کند خست دین به  
 هر جا که عدل غنیمت زند کوس دین بزین  
 هرگز رفت سموم بیابان ظلم<sup>ست</sup>  
 سر سامیت عالم و عدل است نفع او  
 بار خج کیتباد و سخاوتی که در سیر  
 احکام کسر وی شنیدی که در سر  
 انسانه شد حدیث فریدون بجوهر آب  
 این داو کرد و آن ستم آور دعا<sup>قت</sup>







این شعر به بیهوشی من باید گذارد  
در غیبت آن قصیده که گفته شد  
هستم عطار و این قصیده و دیگر  
جاوید عمر باش که ملک از تو یافت  
باقی همان که تا ابد از بخشش ازل

نامشماره ایست که در  
فایده است و در فایده  
و آن را در فایده  
و آن را در فایده  
و آن را در فایده

ایم وصف مع کمال است و اینجاست که علامت اختیار نمیکند و زبان قلم داد

دوش چه سلطان خرج تاخت بفرستاد  
داد گیتی ظلام سایه خاک رسیده  
گشت چو جنت بنور قبه چرخ از نجوم  
شام شعبه نمود حق و مراد با عیب  
مطر و سرخ شفق دشت هوا کرد سخن  
چون سپهر ز مهر کرد نهان زیر خاک  
راست چو از آینه عکس یال سپه  
دین نادیدنش بود بنزدیکش  
وزیر ایوان ماه بارگهی بود خوش  
نسخه اسرار عیب و فقر او بکنار  
وزیران بارگاه بنگهی بود خوش  
سرو قد و لاله روی رخ پوشاک بود

[illegible]

وزیر آن بارگاه نوبتی خست و یست  
خست و بشیر و شیر باعث لیل و نهار  
وزیر آن نوبتی خسته تر کی که هست  
آفتی گزید و آب سیر تیغ او  
وزیر آن خسته خواگیه خواست  
مفتی کل علوم خواجہ چرخ و نجوم  
وزیر آن خواجہ و طارم پیر مسن  
بر دو بهنگام زخم و صفت مید آن  
گشته زیارگان نعت او پیش از آنکه  
بر سپید کرم صدر کر او عجم  
شمع روی زمین دین خواجہ روی زمین  
منعم روی زمین کوست بعدل و سخا  
تکرم دریا نوال صندریه خواجہ مال  
رایت میمون او وقت انبیاست  
لفظ گهر بار او غیرت ابر بسیار  
عمر ابر داشته مدت او پیشکار  
تا خبر باش او در ملکوت او فتاد  
رای صدایش بر بین گزند و فکاد  
ای شده بدخواه تو مضطر باز اضطرار

همچو قضا کا مکار چو شد کماران  
و آلی آوج و ضیعی غافل دریا و کان  
خونی خنجر گذاصفند آهین کسان  
گرد بر آرد و حکم گاو و بال و قران  
کوست بتا غیر سعد صورت و غمی جان  
صاحب صدر زمان نور کون و کان  
همچو امل و دینین عجز اهل جان تا  
حر به بندی آید و دست تیغ پیمان  
بام خداوند است شب پاسبان  
صاحب یث قنفذ و یثین مان  
محف کاک و گیس و در و در جان  
چون عمر و چون گلی گرد جانان است  
خواجہ گیتی کشای صاحب خورشید  
بر خاطر آموخت چون علم کاویان  
دست ز ران ایشان و طعن باد و خزان  
بتر ازل را شد و خامسا و در جان  
سبح روح الامین است کمالا  
خاک خاکیان را اندام و در جان  
همچو بداندیش و در جان

[illegible]



سماز شفق وقت شام و اسن دون  
 ککوب نماید با و بر تو پند و ار  
 شعله راسی تو با دعا قلعه مهر و ماه  
 با و سلم شده گفت و بنان تر  
 جاه تر ارج گو عقل و زبان خسرو

کتابخانه ملی  
موزه و مرکز اسناد  
جمهوری اسلامی ایران  
کتابخانه ملی  
موزه و مرکز اسناد  
جمهوری اسلامی ایران  
کتابخانه ملی  
موزه و مرکز اسناد  
جمهوری اسلامی ایران

درج محمد الدین خلیل طریق صلوات اللہ علیہ ختم ہجری ثانی ۱۲۸۵

الصبیح ای دل که جان خواهم شناسد  
 پیش مرغان سیر کوی <sup>بستان</sup> نشان  
 دیده می پالا گویند خاک پاک  
 اشک در رقص ستاره درماع  
 بر سر خاک از جفای آسمان  
 دوستان چون از نفاق آلود اند  
 دشمنان چون بر غم نبشوده اند  
 کیست که ز زندگی بدو خست  
 هر زری که ز خاک بیزی نیست  
 این ستاره درازی و دور <sup>دور</sup> دراز  
 این زری که نفس ناطقه  
 هر سخن خاقانی آسا بر خاک

دست سستی به جهان خواهم نشان  
دانش را چنان خواهم نشان  
جوعهای این پران خواهم نشان  
بر سماع و رقص طایر خواهم نشان  
خاک بر آسمان خواهم نشان  
استین بر دوشان خواهم نشان  
بر سر دشمن روان خواهم نشان  
هر زمانه بر زمان خواهم نشان  
بر سر این خاکدان خواهم نشان  
بر امام بزرگوار خواهم نشان  
بر سر صدر زمان خواهم نشان  
تاو که آتش نشان خواهم نشان

مَدَنِي



کرم تا بسر بیت احرار  
 خوش نیم کز ریزه ریم آسپه  
 باخوس کیکه قاطع راز جمل  
 با دهم انحصانی که از خرگوش سخت  
 با هم گوسار و دنبال گر گل  
 با کلامی کز کیا با فد شبان  
 با غبار لاشه و یوسپید  
 با لعاب از دپای خمیر نی  
 اینست جمل از فضل کوی جمل  
 اینست کف از گردن علین زید  
 گرچه در حلق شما کین فکرم  
 و رچه پرتیر کردن بشکرم  
 لیک بایتن یقین اوسپر  
 پیش کلک دور باش آسایش  
 و حضورش لالی آرم بر زبان  
 پیش نطقش کاهم آرد از زبان  
 بیضه چون ملاوس نزد خواجه  
 عقد نظمیش را فرود خواهم کشاد  
 زبور نثرش فرود خواهم گشت

آیه شست پلیمان خواهم نشانم  
 بر سر تیغ میان خواهم نشانم  
 بر سواد سعدیان خواهم نشانم  
 بر صفت شیر تریان خواهم نشانم  
 بر سر طور و شبان خواهم نشانم  
 بر سر تاج کنیان خواهم نشانم  
 بر سوارستان خواهم نشانم  
 بر درفش کاویان خواهم نشانم  
 بر پیر هاستان خواهم نشانم  
 بر پیل خمیرستان خواهم نشانم  
 چون کند امتحان خواهم نشانم  
 چون خدنگی از کسان خواهم نشانم  
 بر سر آب گسان خواهم نشانم  
 بر سر خاک هو آن خواهم نشانم  
 نه لالی از زبان خواهم نشانم  
 خاک تو به بردمان خواهم نشانم  
 وز برون آشیان خواهم نشانم  
 بر سر شاه اختسان خواهم نشانم  
 بر سر صاحب قران خواهم نشانم

آیه شست پلیمان خواهم نشانم  
 بر سر تیغ میان خواهم نشانم  
 بر سواد سعدیان خواهم نشانم  
 بر صفت شیر تریان خواهم نشانم  
 بر سر طور و شبان خواهم نشانم  
 بر سر تاج کنیان خواهم نشانم  
 بر سوارستان خواهم نشانم  
 بر درفش کاویان خواهم نشانم  
 بر پیر هاستان خواهم نشانم  
 بر پیل خمیرستان خواهم نشانم  
 چون کند امتحان خواهم نشانم  
 چون خدنگی از کسان خواهم نشانم  
 بر سر آب گسان خواهم نشانم  
 بر سر خاک هو آن خواهم نشانم  
 نه لالی از زبان خواهم نشانم  
 خاک تو به بردمان خواهم نشانم  
 وز برون آشیان خواهم نشانم  
 بر سر شاه اختسان خواهم نشانم  
 بر سر صاحب قران خواهم نشانم



<p>تا بر آرد یوسفی از چاه شب در کمین شوق ز آل زرنه نو حلقه دیدستی به پشت آئینه کوی اندر بر حائل چرخ را</p>	<p>دلو سیدین پیمان بنمود صبح پیر عشقا دید بان بنمود صبح حلقه مهر پیمان بنمود صبح خیمه شاه و اختان بنمود صبح</p>
<p>شاه گنجسر و مکان شرقی بود خضر اسکندر نشان در شرقی بود</p>	
<p>صبح خیزان ام جان درختند پیش کان قرآسو و بیوع بان در مناجات که سرستان کنند ناز نیلانی که در آگه شدند گرچه جای ضیو حی شد زو چون ننگان از پی در پی کوه زهره عاشقانند و خنجر از زکوة جرعه در پاکشان جو خواران را جهان انصاف ساقیان نیز از یک بو خشک چون کناری را به گفتیم چند چرخ و انجم بر طر از روز نو</p>	<p>و ادعوی ز اسکان خوانستند و صبح عشق خوان خوانستند جرم آن بیع خوان خوانستند ز و جانم ز نشان خوانستند هم بر طلی غدر آن در خوانستند سافر گشتی نشان در خوانستند کاشین دریا چنان خوانستند مفسدان گنج روان خوانستند کز خود انصاف جهان خوانستند بازر تر نقد جان در خوانستند صد بهای کاویان خوانستند کنیت شاه و اختان خوانستند</p>
<p>بو المظفر ظل حق چون آفتاب</p>	

در مناجات که سرستان کنند  
ناز نیلانی که در آگه شدند  
گرچه جای ضیو حی شد زو  
چون ننگان از پی در پی  
کوه زهره عاشقانند و خنجر  
از زکوة جرعه در پاکشان  
جو خواران را جهان انصاف  
ساقیان نیز از یک بو خشک  
چون کناری را به گفتیم چند  
چرخ و انجم بر طر از روز نو

و ادعوی ز اسکان خوانستند  
و صبح عشق خوان خوانستند  
جرم آن بیع خوان خوانستند  
ز و جانم ز نشان خوانستند  
هم بر طلی غدر آن در خوانستند  
سافر گشتی نشان در خوانستند  
کاشین دریا چنان خوانستند  
مفسدان گنج روان خوانستند  
کز خود انصاف جهان خوانستند  
بازر تر نقد جان در خوانستند  
صد بهای کاویان خوانستند  
کنیت شاه و اختان خوانستند

شاه گنجسر و مکان شرقی بود  
خضر اسکندر نشان در شرقی بود

تا بر آرد یوسفی از چاه شب  
در کمین شوق ز آل زرنه نو  
حلقه دیدستی به پشت آئینه  
کوی اندر بر حائل چرخ را

دلو سیدین پیمان بنمود صبح  
پیر عشقا دید بان بنمود صبح  
حلقه مهر پیمان بنمود صبح  
خیمه شاه و اختان بنمود صبح



مالک الملک جهان در شرق و غرب

پند آن پیر معان یاد آورید دجله و حله تا خط بغداد و جام خضنگان ادر صبح اگر کنید دانه بر مرغ بهشتی در موی بر شما باد اچو خون ریز خورید خون نمید و خور آنچه مستان کشید چون ز جره خاک را رنگی دید خاص ادر استمین جا کرد اید کعبتین اگر شیش خود هدر دوستان تشنه لب از خیال دو شبستان چون مانی خوش بود روز شادی آشفتم و قفا جام نشان خجاقانی دید راویان را بر زبان تنفیت	بانگ مرغ ژند خوان یاد آورید می و مهید و از گیان یاد آورید پیل را هندوستان یاد آورید مرغ جان از آشیان یاد آورید خاکیان را در میان یاد آورید بیخودان ادر خوان یاد آورید هم جوی را آسمان یاد آورید عام را بر آستان یاد آورید نام زندان بر زبان یاد آورید از نسیم جریه دوان یاد آورید از شبنم چون زمان یاد آورید چون درین باشد از آن یاد آورید خاطرش ادر نشان یاد آورید درخت شاه احسان یاد آورید
---	---

ملک ملت را نگهبان سازد  
کامیاب کاران در شرق و غرب

رازستان نهان بیرون ساقی از قیغال خمیر برون	اصبعی آواز شان بیرون ملشت رین آسمان بیرون
---	--

ای پیر را پند  
پند آن پیر معان  
دجله و حله تا خط بغداد و جام  
خضنگان ادر صبح اگر کنید  
دانه بر مرغ بهشتی در موی  
بر شما باد اچو خون ریز خورید  
خون نمید و خور آنچه مستان کشید  
چون ز جره خاک را رنگی دید  
خاص ادر استمین جا کرد اید  
کعبتین اگر شیش خود هدر  
دوستان تشنه لب از خیال  
دو شبستان چون مانی خوش بود  
روز شادی آشفتم و قفا  
جام نشان خجاقانی دید  
راویان را بر زبان تنفیت

عنه در مجرای سحر که موزون است  
شعر خاقانی در حلقه قافیات







ابرجودش نیز بان در شرق و غرب

که جهان شاه جهان میخواندش  
 را که شیطان سوزد و جلال فلک  
 میفرمود اول بشر خوانش که دهر  
 در شد ای گاید از طاس فلک  
 آتشیش دل اعدا بخورد  
 دیدند دندان که غایده استخوان  
 خطبه بدش چو بر خواند آفتاب  
 سکه قدرش چو نبشت آسمان  
 تیغ شنه ماند بلوچی کز دور و  
 نصرت نوزاده تا با تیغ است  
 اجداد تا سید بین کز لوح ملک  
 آنکه جبریل است تیغش اگر عقل  
 نه شده تا عده و دار آرزوست

آسمان هم آسمان میخواندش  
 آدم مهدی مکان میخواندش  
 مهدی آخر زمان میخواندش  
 هم فلک کیوان نشان میخواندش  
 مردم آهنی از آن میخواندش  
 کادمی هم استخوان میخواندش  
 مشتری حرا مان میخواندش  
 ماه و لوح غیب دان میخواندش  
 ملک محراب کیان میخواندش  
 چرخ طفل لوح خوان میخواندش  
 طفل نصرت چون دان میخواندش  
 وحی پیروزی رسان میخواندش  
 عقل آستین نشان میخواندش

ہر کجا نامید نصرت نامزد

زیرِ آیات نشسته آن مُشرقِ عزم

دست نشو شیرش چنان مینی بهرم  
شما و ملت پاسبان را بر فلک  
از نیایش در جهان ارکان خیم  
کافقاب و آسمان مینی بهرم  
هفت سلطان پاسبان مینی  
چار طوفان هر زمان مینی بهرم

کتابت از دست خوش  
کتابت از دست خوش  
ای مردم آید تا کس که  
میخواند آن تیغ می یاد  
میگرداند پیش  
ای حاصل المعنی آنکه دیده  
کودکان آدمی خسته چون  
سے غم از آدمی را شکم خسته  
میخواند آن معنی را  
مهر فیهش

آب خضر و نار پیوسی یافت شاه  
 شه سکنه رقد و اندر کموش  
 حکم عزرائیل و برهان سج  
 چون دو نفع صورت دشمن رضا  
 دوست دشمن رضا دشمن  
 خنجر سبزش چو سنج آید بخون  
 تان لبش دیر از کمال عمل شاه  
 از نسیم عدل او هر پنج وقت  
 بردعای دولتش دشمنش جت  
 در ریاض عشرتش مهرش و  
 بکینش چون شمیری نهشت حر

غرم و جز مشایخی آن منی بهم  
 خضر و موسی هم عنان منی بهم  
 ذرکف و تغیش عنان منی بهم  
 عمر بنی و جانان منی بهم  
 زید و پازهر و آن منی بهم  
 خضر و موسی را نشان منی بهم  
 نصر و ری و شابران منی بهم  
 اعیان <sup>ای خواجه</sup> ملت امان منی بهم  
 بهشت مرد و از کینان منی بهم  
 بهشت جنت نقل آن منی بهم  
 فلک را حوز جان منی بهم

کثر از اقطاع سکبانان است  
قندیار و قیروان در شرق عرب

شرحش از طوفان نشان خواهد نمود  
 تیغ بندیش از مخالف خون  
 بر ثبات دولت او تا ابد  
 سرخی شام آگهی اوست از نکه  
 صبحگاهش از بخت چون ان گشای  
 شب روی کرده گلنگ سار

معجز نوح از سان خواهد نمود  
 در خز مهندوستان خواهد نمود  
 جنبش عدلش نشان خواهد نمود  
 روزی خوش در جهان خواهد نمود  
 تیغ خورشیدون نشان خواهد نمود  
 همو شاہن کامران خواهد نمود

وہابی

بسم الله الرحمن الرحيم

۱۲  
 مثل شاهین فرست  
 پیغمبر و در روز  
 مثل کلهک باو  
 یعنی در شب  
 کشیدن ست  
 عبارت از لشکر  
 ران کشان  
 میوه بیجا  
 بشکر کشیدن  
 هم فرست  
 خنجر خون در دست  
 معنی  
 خوشبختی از او  
 اصحاب کفایت  
 در شب  
 گفتند از او  
 درینجی هم  
 بسم الله الرحمن الرحیم  
 ۱۳









در بزم عیش و فرودشتن کو در سماع انداختن  
چون طلسمارانی کران خیل نشا ط از هر کران  
دل سپه خوان طرب چون مرغ فردوسی طلب  
هست این زمین انوشیروان کس کس میان آرزو  
چون جمعه ارانی روان را ریش بشن آشنایان  
آن نازنینان بر خاک افکنده چرخند پاک  
گردا آواز دلی دلی قدم کنی در خم بے  
کر کعبه جوئی باریا تجا سازدی سجده چای  
چون از نیابت بومی کعبه پستی روی  
تا ز هر تو زرتست بوس بر کف در انجی ست  
بگندار ز بهی لبی نمک بل تا زود آید خلک

۱۲  
همچون سپندان سوزش قرض نفع آن آید  
همچون خیال لبران ناخوانده همان آید  
یک نیمه گویا ای غیب بخت بر این آید  
یک جمعه کن در کار و آخر نفع همان آید  
کز زیر خاک دوستان آواز عطشان آید  
ای بسکه نالی در دکان از با ایشان آید  
دور بی زرق و سیر و نهی آتش گلستان آید  
وزیر پستی با صفا کعبه سنا خوان آید  
چون آن است اندجوی نیک دل و آن آید  
می گیر و صافی کن نفس تا کفر ایمان آید  
هر رخنه آید یک بیک طاق بران آید

بر یاد خاقانی الکبیر می غوری جان بخشید  
بل کاشنه تعلیم گیر اقلیم توران بخشید

و صفها آستان نگر صفها و مرغان بین در  
مرغ صراحی جان کنان در او و آسمان بین و

مجلس برپای خانه شمر بنم سلیمان بن  
کام قنبره نقشان چون شک او داز نشان

عبارت از معنی  
باعت ۱۰۰ و در ضمن  
ایضا و ایندو بی همدی و غرض از این  
بنابینا که کسری ای هر چیزی می باشد و در این  
اراد و دیگر العباد  
ای کفر و میل و ایمان  
و در این

له  
که از رفتن کنایت  
از بیجا نیست ۱۲  
افزون عباد از شنیدن  
ای دل که یک نوبه بران  
از دل مستکش عشق  
عالی است

[illegible]





زلفش حلیم خرم شد <sup>باز</sup> بلبس سجایا <sup>باز</sup> شد  
جان از پیش تنه کز چو <sup>باز</sup> زلف او بیار <sup>باز</sup>  
اوسر گر آن گویان <sup>باز</sup> پیش بر سر <sup>باز</sup>  
دجل زلف آید و کرد <sup>باز</sup> تیغ گاه خود  
تیزست چون <sup>باز</sup> باز آرد حیران <sup>باز</sup> شد در کار او  
زلفش بسا <sup>باز</sup> گسبان <sup>باز</sup> شد از هر گران  
خاکانیا <sup>باز</sup> جان <sup>باز</sup> نشان <sup>باز</sup> سن <sup>باز</sup> زید عاشقا  
چون <sup>باز</sup> عزم <sup>باز</sup> درسی <sup>باز</sup> اول <sup>باز</sup> چون <sup>باز</sup> می نخواه

زلف و بوش با هم شده عظیلات جوان بدوام  
 دل چون دانهش بسته و شخمین جوان بدوام  
 و لسا و دوان دندان کنان ازین نه ان بدوام  
 بقدر او را از راه دوزید هکوفان بدوام  
 جان در خط و لدا را و دوش حیران بدوام  
 بر عاضش بازی کنان کنان خیران بدوام  
 کان گور از بخری سبحان زند که از ان بدوام  
 فرمان شردان شا و ابریل نگهبان بدوام

فردوس محلیں اور سی کارواح دربان سیدش  
اجرا ام موکبہ خدیو سی کاغذ اک میدان سیدش

نی فی زخوبان فارغم در کار ایشان سیم  
چون کوی سو افیم در روشی یانگار  
یاد بمان تا کی کنم فرشتی حسن طلی کیم  
شید ای بر دوش نیم جایی سرش  
بس نقب کا فکندم نهان به جقه عمل تابان  
ساقی غم از اندر من پی خسته بیدم کنون  
چشم من دوستان سبب نیست  
گر گس بود بنگار منم دین چن سنگدل  
خستم سر دای جان شیب فراتر آسمان

[illegible][illegible]



خوشید شد میرای او بوسه نذر پای او  
از بسکه لبهای آن شد همیش عیا  
انجم برین از حب جانناگر نیندازد به  
آن گل شکست انگشته در دست شکست

هر صبح از سبزه ای آویز خال غلطان نمیش  
چون جگر از غش نشان سمار جان نمیش  
آید چشمتان در اسه و زجر می آید آن نمیش  
باجر دست آینه تیر مسلح بپایان نمیش

گویم که با چرخ زمین زیر ستیما من سیاه  
در مویکب مع الاثنین دیوی سیاه من میزد

اُمید عدلش ملک آچون عقل در جهان  
 خلقش که کل ابر و آب ز تاش برامی  
 اقبال و خزان بنان با عدلش همه  
 جنت گهر تیغ آود و زخ شر در تیغ او  
 بستان دولت کشورش در دست خدا گسترش  
 و کتب و ایشان از لوح شایع خوش  
 خود نیست دولت اگر یازمده خاقان  
 شاه جهان مدعی ظفر معنی شایان  
 ایام به عدلی کن ز امر و نه ناکه دین  
 خصمش با عدل ست از شر شیطان  
 از آنکه شر کشد عدلش ز آب نقش کند  
 فرش چو میناب از آبش بابی لباب  
 چو پان سپهر دامن سپهر عدلست اقبال

خوشه فیضش خلق را چون لعل در گمان  
آن گلشک در آن کافتا باند رسا بمان  
پیل آرد از سینه وستان انکه بنجر آن  
گوئی بگوهر تیغ او عقلست کایان  
شمشیر صولت پرورش ابر که بشان  
هر طفل دولت کا سمان سینه دوایان  
آری سباز بار گیر از بهر سید آن  
ایام و جمال دگر گرگ ستم زان پرورد  
کار بهی ختمی کند و جمال طغیان  
از خاک گدازد شیرین یکسبکبان  
ز عظم و لها خوش کندنی کرم دانه آن  
چون عیادت آب را انوار یزدان  
کز بهر دم در دنگه خلی که چو بایان

[illegible]







چون قبه کند باد و کوبند سدها کف چرخ زنان بر می می قصه ساز بیایع منان ساقی بارش گهر اهر صبح است از روی کز بهر سبزه از ریزش کافور شیر تر شادان ست خردس آری از جبهه شب با لبهای مودن شد و گشت بگوش آن مودن رشتی کوی غیر از قات کشتی است قدح کوی بدست این خطا لب باغ و بزمین خطا لب بوی می نور و زمی در بزم شادان	مهان سدت ز بهر کج ناز نمود دل خوار گشت از رخ گلزار نمود کز جام خط ازرق طیار نمود در کفه شب بگشت دینار نمود از شک آب و انبار نمود چون نعره کوس آتشبار نمود حلقش زلف لاکه تن او کار نمود در حی علی کردان ببار نمود وز موج دران یکا سار نمود کز نیل خم عیسی ز ناز نمود آب گل جیسینر بار نمود
---	---

جمشید فلک سبت خوش یه کجاست یک بنده شد رایش سهار به عالم
--

ایضا

چون صبح از ریحان گنار پدید آید رخسار فلک گوئی بود آبله پوشیده بر صبح خیزه گوئی مصریت شناسد سه چون سرود آن نیمه و کنون آن آهوی نین دین شیرین کار	ریحانی گلگون ابا زار پدید آید چون آبله کم گز خوشار پدید آید کین صباغ زریوسف دیار پدید آید آهوی فلک آهیم آمار پدید آید کور اسر و سیمین هر بار پدید آید
---	---

کف چرخ زنان بر می می قصه ساز  
 بیایع منان ساقی بارش گهر اهر  
 صبح است از روی کز بهر سبزه  
 از ریزش کافور شیر تر شادان  
 ست خردس آری از جبهه شب  
 با لبهای مودن شد و گشت بگوش  
 آن مودن رشتی کوی غیر از قات  
 کشتی است قدح کوی بدست این  
 خطا لب باغ و بزمین خطا لب  
 بوی می نور و زمی در بزم شادان  
 مهان سدت ز بهر کج ناز نمود  
 دل خوار گشت از رخ گلزار نمود  
 کز جام خط ازرق طیار نمود  
 در کفه شب بگشت دینار نمود  
 از شک آب و انبار نمود  
 چون نعره کوس آتشبار نمود  
 حلقش زلف لاکه تن او کار نمود  
 در حی علی کردان ببار نمود  
 وز موج دران یکا سار نمود  
 کز نیل خم عیسی ز ناز نمود  
 آب گل جیسینر بار نمود  
 جمشید فلک سبت خوش یه کجاست  
 یک بنده شد رایش سهار به عالم  
 ایضا  
 چون صبح از ریحان گنار پدید آید  
 رخسار فلک گوئی بود آبله پوشیده  
 بر صبح خیزه گوئی مصریت شناسد  
 سه چون سرود آن نیمه و کنون  
 آن آهوی نین دین شیرین کار  
 ریحانی گلگون ابا زار پدید آید  
 چون آبله کم گز خوشار پدید آید  
 کین صباغ زریوسف دیار پدید آید  
 آهوی فلک آهیم آمار پدید آید  
 کور اسر و سیمین هر بار پدید آید

کلیات حقایق

<p>بر قرطه صبح از میوه چون حبیبید آید می ابله سلام آید خورشید چو طلسم صد جان بیانجی یار می بیان بیداد و ریفان از تن و دگر گند گر زان می شو می شن خاشاک سرشته پیشانیست کسان از سما زارند و ندانند که کجاست تماکی چو بهان شود از پیشانی بیکوش که در خوشی است از پیشانی سوزان قیام باطل را می کشد</p>	<p>آن زرد قواریه هم ناچار پدید آید کوه طاس می ساقی تماکار پدید آید کما قبال میان بند چوین پدید آید ز انصاف طلب کردن آزار پدید آید و بهر لبستان چو گل ز غار پدید آید کدیر شسته جو سرگشته دشوار پدید آید کز منتر خمپین که زنگار پدید آید کاش که بود اگر دلس خوار پدید آید خس نامطلب چو بسیار پدید آید ز درون غمناک از آزار پدید آید</p>
<p>شما بنده اعظم را اعیان میروند چون میباید که انوار بی غلام</p>	
<p>می بام بلورین او یار می بام می چون زرد بام او را چون بام از بام می گویی خوان بام بر لب چوین می گویی بام جنگل چوین از بام بام نایست نیای می خوش لغز از بام مانند و بام یار کا زده از بام</p>	<p>نور شید منور از بام می بام از بام می گویی بام در بام می گویی بام ایک از بام می گویی بام ز انین بام می بام کا ندر وین بام می بام ایک از بام می گویی بام</p>

فردا در قفس  
بام که بوی کوی  
بیداد و ریفان  
میشد  
ن از آواران  
از شبنم کردن  
میشد  
بمان بمان  
بیکوش  
کما قبال  
سوزان قیام  
شما بنده اعظم  
چون میباید  
نور شید منور  
از بام می گویی  
در بام می گویی  
ایک از بام می گویی  
ز انین بام می بام  
کا ندر وین بام می بام  
ایک از بام می گویی



یعنی اس سال که خوشی ناکند دل را بهشت خوشی ناکند دل را که داد و داد سال که نشود بهشت چو اندیشه را در اسیر هم نهادن علی و علی

باز این دل خاکی را دادند بهشت خود هر بار دل از طالع کی زخم نشود آزاد که ز چشم و دل طوفان و خیزد خاقانی اگر عمری بر یافشاید هست آفت بی بکر جای این جان کف شامست از خانه مرا	اس سال جهان خواجه ز پار نیندیشد کین نقش بعد و راهد ببار نیشد از برق غمان یکیک بسیار نیندیشد و خواب خیالش را دید از نیشد کانه رود و جهان کی کس بایز نیشد عینی بر خست از در نیندیشد
---	--

کین خسر و گوهر بخش از گوهر خسر  
کز جام خردیده است اسرار به عالم

عیار آفاق است این بایر که لایم زنجیر همی بر تم نمیدهمی سوزم صفت و لبش سازم دین از خود شده شسته جان من بکتار مگر روز هر جا ربانغ اندر دارد طبی بایر چند آب زوزنم نارد دل سوزان با این همه از عالم عاریست مرا و شهر مارست مرا نامه هم نمردم زهر برند سبب خاقانی دادم ز جان گنج گر پرده تو بردار می شیرینان آید چون خواجده خواهد انداز می ز کانه	باز سچایم است این کار که من دارم دیوانه چنین خواهد این بار که من دارم کاخر سبب لبس از زوایین پر که من دارم دعقد بکار آید این بار که من دارم فی گل نه طرب از دین خار که من دارم کز دجله نخواهد مرد این بار که من دارم یاران مرا فرست این بار که من دارم بر کج هیز و قفست این بار که من دارم گر گنج ابد خواهد این بار که من دارم از جبل شین منی ز بار که من دارم آن گنج که او دارد و انکار که من دارم
---	---

میل منین  
کلیات از  
شش است  
میل  
انگار بهنج  
بالکانه  
مهر و کاج  
اسب و کاج  
المسته آنکه  
چون نوازه  
مهر و کاج  
سبب  
آن گنج  
او دارد  
و انکار  
که او دارم  
سبب  
دانش  
شش

چون قائم سلطان نانی بود از ملک  
 سید ان سخن نو نوهر بار یکی از  
 اورا رجه کس نان درازن آمد جان  
 وفیه و دوی

این ملک یکدهفته بند ار که منم  
 من گوی بسیر بر دم این که منم  
 از شاه جهانست اینی ار که منم

تاج گهر آرشش کوکب گهر شمش  
 خورشید سپهر آید سر دوزخ همه عالم

شاهی که خلائی را تیمار کند عدلش  
 چون وصل نر از جانها اندوخت  
 شاپور زوالا کفایت کفایت  
 یا بوج تم گشت ان پیش که سکنه  
 گل ز آتش خطم آونالیده بد گاه  
 چون ابرهی گردید در یار سخا  
 از خانه مار آید ز بنو عمل نرین  
 از آهین گره عدلش آتش نرین  
 جوش چه کند غارت در پایی نیم  
 سنگی که گشته آهین ان ساکنه  
 خورشید نم در با بالاکت جید  
 رانیض شود اقبالش ابلق  
 بر هر زمی ملک کو ختم بقا کار  
 کر عالم رونمی و شنگی لطف

گر و نقطه عالم پر کار کش عدلش  
 چون عشق می از دلها اکر کش عدلش  
 نانی نمدالت ابر کش عدلش  
 بهم ز این تیغ او دوار کش عدلش  
 از کین گل آتش را بخار کش عدلش  
 کان کین کشه از دیر کار کش عدلش  
 گر یک ر قومت بایار کش عدلش  
 از سنگ بجایی نف دنیا کش عدلش  
 سکار نه تیمار ایتار کش عدلش  
 کر خاک سو دوزخ ایتار کش عدلش  
 کر خلد سو شر و ان ایتار کش عدلش  
 چون ام شد این ابلق در بار کش عدلش  
 گا و فلک رخاود و کار کش عدلش  
 دایه جوش بر رخ نهما کش عدلش

آرشش و شمش  
 آت بود  
 کبر سگش  
 دوزخ کوش  
 گویند  
 دایه جوش  
 کبر سگش  
 دوزخ کوش  
 گویند

<p>زنجیر فلک گرد و جل منظر و ما کز قاف بقاف از کفن تا کفن شد</p>	<p>درگاه جلال الدین مرکز عدل از عدل جو سطر شد پرکار عالم</p>
<p>ای تیر بایست بازار جهاندار وز نسبت سامانی بالا جهاندار باید که از آن پادشاهان صفت ماکان پادشاهان آن نور مصورین جهاندار تا در کینه پشیت سار جهاندار آن وز که بیرون افت از کا جهاندار چون بد که تنگ مدور جهاندار مندی تو آموزد اسرار جهاندار کو چو تو سپردار و نمینار جهاندار خویش یقین او شمع جهاندار افزود هم از نامت جهاندار کز عدل نکو آید میان جهاندار بس از نکوئی به کردار جهاندار امی دود تو نصرت معمار جهاندار کز عدل و کرم تا جهاندار</p>	<p>ای تازه با علامت آثار جهاندار ای گوهر برای بهرام سد جهاندار صفت بسته غلامان کجا جهاندار چون آینه گون خنجر در دست جهاندار نشگفت کرد از فروزین جهاندار گرید کرد از این اقسام سلطان جهاندار سلطان بجای تو بسیر مملکت جهاندار گر چه سب آموزند اهل بوی جهاندار شاد که این چه هست اند کشف جهاندار تبیغست که مگر اگر داین اختا جهاندار قد تو جهان و کردار تنگ جهاندار ریت که فلک نجد با عدل عافیه جهاندار از عدل جهاندار می کردار جهاندار هفتم فلک بوشت ایوان ملک جهاندار چون سبز عدل مباران کرم جهاندار</p>
<p>تا بهشت بهشت آمد یک پادشاه</p>	<p>تا بهشت بهشت آمد یک پادشاه</p>

علاء اعلام  
با کرم کردن ۱۲ طایفه  
علاء دوست کنت دوت  
۱۱ امید ملکه ای غیب  
نشد که از صوم طالع  
شاه بدکار مرد ۱۰  
علاء نصار بر دو کوب ۱۲  
ای بزرگو بر فلک دین  
ای سکران از دنیا  
بیت ۱۱  
بوزن سلطان نامه  
تو شکوه از بهشت  
هم آمده به بهشت  
ایوان از آن کبریا  
وزن ایوان تو در حق  
دشمنان که از آن سان  
اشعراء و در بهشت  
کونکد بسایر بهشت  
زنی از خواجه کبریا  
ببیند او را  
سوارات بسیار او را  
و بکنای از او

شد مائده سالار سالار عالم	
نهرست سکارم بادا اخبار تو عالم	تاریخ معالی بادا آثار تو عالم را
چون نور نخستین تو قیوم تو ملک را	چون صورت سپین بادا افکار تو عالم را
فعل دم عیسی است انقاس هست را	نور دل بحی بادا اسرار تو عالم را
پر سکه دین باست چون نام تو بر یک	نقش انجری بادا اکر دار تو عالم را
به ششم فلک ایوبت گلزار تو هست	فردوس نعم بادا گلزار تو عالم را
باد از سر پیکانت سفته دل تو خوا	وز نام گوسفته در بار تو عالم را
تیغ تو خرن گیر و در بند کشتایم	زمین فتح مبشر بادا اخبار تو عالم را
و آتش شمشیرت دروغ دل تو بکشان	بس داغ سگان که ده بگد تو عالم را
خبریل شایطین شبی گوز پیکار	باد از پی کار دین پیکار تو عالم را
باد آب گفت ز فرم خاک تو که بیه	رکن انجیر الاسود دیوار تو عالم را
تا هست ملائک اغوش آینه کور	باد آینه عرشی خسار تو عالم را
کار تو معجون امد از عین کمال	مهر ابدی بادا هر کار تو عالم را
سلطان فلک از ان بزم آهسته	آرام بادا آن ذوالنوار تو عالم را
باد آیت غیر زمینی شانت شبارو	فرخنده نبور وزی میرا تو عالم را
فعل سیم شب بگفت تاج سحر بار	
حافظ سرو تاجت اجبار به عالم	
وله در مدح سلطان مظفر الدین قزلباش سلطان عمره گویم	
لا از دم عاشقان ندیج	بی دل دم سرد از ان ندیج

سالار  
 مائده سالار  
 نقش انجری  
 بگفت تاجت  
 حلقه سفته باغچه  
 سگان  
 نقش انجری  
 فردوس نعم  
 وز نام گوسفته  
 زمین فتح مبشر  
 بس داغ سگان  
 باد از پی کار  
 رکن انجیر  
 باد آینه  
 مهر ابدی  
 آرام بادا  
 فرخنده  
 فعل سیم  
 حافظ سرو  
 وله در مدح  
 لا از دم  
 بی دل دم



چون شهادت بیدلان نقب  
گر عاشق شاه اختران نیست  
باز یحیی روزگار <sup>آفتاب</sup> ربیند  
صبح از نه مرید آفتاب است  
چون شاه رده بیت ازدو  
شاه پس برپوه دارد دنگه  
آن یکد نفوس که دارد عمر  
بس خجرت از اندکی عمر  
مست عشق هیچ گزیند  
چون ناله شک شب بوز  
خوش خوش چو پیو پار دارد  
وز زیور اختران بنور و نور

در گنبد جانستان زند صبح  
 فلک برآست "موم جانفشان زند صبح  
 بس چون دُم جانفشان زند صبح  
 بس خنده که بر جهان زند صبح  
 چون آه مریدان زند صبح  
 خنده ز میان جان زند صبح  
 شاید که دُم از نهان زند صبح  
 باشا هر ایگان زند صبح  
 زان خنده غافلان زند صبح  
 چون خنده بی دمان زند صبح  
 بس عطسه که آزمان زند صبح  
 بر ازرق آسمان زند صبح  
 کج منزل ارشلان زند صبح

دارای جهان و جهان بخت  
بل و اور جهان و جهان بخت

<p>راز دل آسمان بر آورد          قامت بستر زبان بر آورد          پرخش بر زلفشان بر آورد          آسنا چه نفس توان بر آورد          دست طرب از میان بر آورد</p>	<p>صبح آتش از تهمان بر آورد          آن موزن سرخ چشم بر آورد          امروز بگه محمود و وحشیج          جامی که نمود و خوشبهر آمد          آن کیست که بی سیاهنجی</p>
--	---

فصل اول در بیان  
نام این کتاب و  
موضوع آن و  
نویسنده آن

این کتاب است  
در بیان  
تاریخ  
و حال  
ایران  
از  
پیشانی  
تا  
امروزه

نویسنده  
است  
آقای  
محمد  
حسن  
خان  
قزوینی

کاس می و قزل کاسه گر خواه  
ربط که بطن خفت مانده  
و ز چوب زدن رباب فریاد  
به خلعت پلاس پوش پیر  
دق کز تن آهوان ملک دشت  
بایست کلو سرده بسنجش  
از لبکه رود بان گرفتست  
چون شاهش دم نظم

چون کوس گنج فغان بر آورد  
بانگ از بر دایگان بر آورد  
چون کودک عشر خوان بر آورد  
سینه سحر کتف از ان بر آورد  
آواز گوزن سان بر آورد  
کز سرفه تیننه جان بر آورد  
بانگ از ره دیدگان بر آورد  
پیش قزل ارسلان بر آورد

سلطان امم مظفر الدین  
در جم غفیر روان دولت

باغ گهر از دمان فرو بخت  
 در جام صدف دو بحر زوداد  
 چون خون سیاوشان صراحت  
 در کین سیاوش از غنون  
 کوی جهان ز خمه شمع طوبیت  
 با مریم نخل خشک به نشاند  
 چون عاشق بوسه زن لب خم  
 نالان چو کبوتری که در حلق  
 به جان که زخم سستد قنینه

ساقی شکر از زبان فروخت  
 یک دجله بجرعه <sup>سخن را بخت</sup> دامن فروخت  
 خون ناتج از دمان فروخت  
 آن زخمه در فشان فروخت  
 کویو جهان جهان <sup>آواز را بخت</sup> فروخت  
 خرمای تر از میان فروخت  
 در حلق تمنیته جان فروخت  
 خون در لب بیگان فروخت  
 در باطنه جان <sup>عالم</sup> کنان فروخت

۱۲۱

لے گا کہ  
 باطلت پرستی کا عذاب  
 واضح قول ہے کہ جو شخص  
 کفر و بدعت میں لکھ کر  
 کفر و بدعت پر ایمان  
 کرے وہ کافر ہے  
 نہایت واضح ہے کہ جو  
 شخص کفر و بدعت پر ایمان  
 کرے وہ کافر ہے

در آن شب بیدار بودم  
 ۱۲ و بیدار شدم  
 با کس چو بسیارست که  
 بدارم سخن روزی که در  
 باغ خم از آن نهی که بگوید  
 ۱۳ که کین بسیار است  
 نام فواکس در حرکت  
 ۱۴ و بیدار شدم  
 شیشه و صندلی است  
 ۱۵

<p>کوی که سبج مرغ گل سخت  سرخ آب رخ فلک ده اوست  از جرمه زمین چو آسمان کن  صبح از خم ثرا لاشک او د  دستی در بر خاطر من  خالص</p>	<p>وز دم برشس و ان فروخت  کو آبله از رخان فروخت  چون گوهر از آسمان فروخت  بر مرغ زبور جان فروخت  پیش قزل ارسلان فروخت</p>
<p>اسکندر نامجوی گیتی  کینخس و کامران دلت</p>	
<p>تخت گهر آسمان برانداخت  روز آمد و گفتن بکشت  چون یافت محاکت شب سپید  گوئی خم صرع داشت چرخ  این انمی ز مردین بچپید  سروست هو اسوز خورشید  انکه ز تنور و شکب جن  گوئی شرب که جبت ادا  میج جو باز خل در آ میخت  طافوس غراب خوار هر دم  در خزه و دخت رو به رخ  گوئی که دوباره میزه خوسنه</p>	<p>زین معدن زرنمان انداخت  از رقه خست در ان رخت  صراحت فلک و کان برانداخت  کان زرد کف از دبان انداخت  مهر و سبز بان برانداخت  بر کوه و دلج ازان برانداخت  بر شکردیو جان برانداخت  بهند و بهوا سنان برانداخت  پروین بهیل سان برانداخت  کاوش ز چینه دان برانداخت  چون سوزن بیکر ان برانداخت  نزد و تابسان برانداخت</p>

افغان بالضم  
بازنه و لست آبی نژاد  
ناب از بخت مدامان  
دین نام از کاهی سپهر  
دین کوناب که بر روی  
ماند برای زیاده جین  
نیز شربت آبی جین  
دو دوای خوب  
قباد و توپ  
بندی کنگی  
پینه دان مثل ریز  
گشت با شفته  
فصل از بخت  
بخت و شربت  
نزد و سوزن  
کوش و بخت  
در خانی  
نزد و سوزن  
نزد و سوزن  
نزد و سوزن



نور و زود اسپه کیسوارستی  
از پشت سپاه زمین فرو کرد  
سلطان یک اسپه ساید چتر  
آفتاب <sup>ازش</sup> چو صد گرش فرو خورد  
پرواز گرفت روز بر شب  
چون روز کشید دهره عذر  
کوئی صف نهستقر آواز  
ابر آمد و چون گوزن نایب  
گرچه کفن سپید یک چند  
باد آن کفن سپید نگ برداشت  
بر چادر کوه گازر آسا  
بر کتف جهان ردای نوروز

چون حیّد رخاںدار اسلام

شاهنشاهی خاندان دولت

<p>یک اهل دل از جهان بنیدیم  چند از دل و دل که در دو عالم  سعد قافله و فافرو شد  سرنامه روزگار خواندم  بیداد و پشیمان نگردم</p>	<p>دل کو که ز دل نشان ندیدم  یک کد دل و دل و ان ندیدم  یک شش قطع از میان ندیدم  ممنوان و فابران ندیدم  و انصاف ز دوستان ندیدم</p>
---	---

ط  
پیشانی وزیر  
شعبه کتب  
محمّد وزیر  
شعبه کتب  
گروه

نام زعنت محمد  
که بدان بزم و  
سره نشین شود  
آزاد بادش

[illegible]

وہاں سے آکر اپنے گھر پہنچا۔

<p>صد روز زود و دل گرفتسم از غم شکنی کز آسمانم چون لعل گزبان جراحش هر چند جراح از زبانست چون عیسی فارغم که با خود چون سوزن اگر شکسته گشتم چون طفل که پشت ماهه اید از دام دورنگی شب و روز عادل تر خسروان بعالم</p>	<p>عیدی بمراد جان ندیدم ماه نواز آسمان ندیدم می لیسیم و مهربان ندیدم مرهم کجند از زبان ندیدم چون سوزن سوزان ندیدم جز چشم و سری زبان ندیدم می بگذرم و جهان ندیدم خاقانی را امان ندیدم الا قزل ارسلان ندیدم</p>
<p>چون عدل سپاه دار اسلام چون عقل نگا بهبان دوت</p>	
<p>از مشوه آسمان مرا بس آن پرده و این خیال با بس زین ابلق روزگار دیدن در دهنه حسیخ مردگانست بر بی شکلی جوان گیت دل تنده و جان ستانم ایام موقوف روانم و روان هیچ بیم سهم از سر زبانست</p>	<p>وز چاشنی جهان مرا بس از رحمت این آن مرا بس بر آخر آسمان مرا بس زین جادوی خمیان مرا بس این چشم و نمک نشان مرا بس زین ده دل جان شان مرا بس زین بهرچ ماروان مرا بس زین در و سر زبان مرا بس</p>

فاعد حجت که چون زخم  
جگه از که ای کسب  
بسیار از زبانست  
که می کشد از زبان  
چون سوزن سوزان  
جز چشم و سری زبان  
می بگذرم و جهان  
خاقانی را امان  
الا قزل ارسلان

یافته و در کز زلف  
ی بر در از غنچه  
که بر چرخ زلف  
ی لیسیم و مهربان  
مرهم کجند از زبان  
چون سوزن سوزان  
جز چشم و سری زبان  
می بگذرم و جهان  
خاقانی را امان  
الا قزل ارسلان



خاقانی عاریہ بہت عمرت  
گردانہ لطف خواہے الا

از عاریه شادمان چه باشی  
مرغ قزل ارسلان چه باشی

استاد سراجی و مست تقدیر

استاد و رشتہ داران

عز بش گرو کمان کشایه  
با قوت غم او عجب نیست  
هر عقد و جوهر که مه داشت  
بند ددم کز دم فلک  
خضر الماسی که چون بکند  
وز خاک سکن در و پی خضر  
دریا چون ملک به بند از سم  
وز لب دمی می عدورا  
راندست خجسته حکم  
حصن فلک و دوازده برج  
در گرد مصاف روی نصرت  
هر عقد که روزگار بند  
یعنی که نقاب شهر بانو  
انجازه هست شش در کفر  
زمین و در و تن را علی اگر

جزش بر صد زمان کشاید  
 اگر خیز آسمان کشاید  
 محش بر سران کشاید  
 زان نیزه و ماران کشاید  
 لشکر کشه و جهان کشاید  
 صد چنبره باستان کشاید  
 چون لشکر شاه ران کشاید  
 بر چهره فلک ستان کشاید  
 کافاق شه کیان کشاید  
 کاقبال خدایگان کشاید  
 شاهنشاه کامران کشاید  
 دست شه کامران کشاید  
 فاروق عجم ستان کشاید  
 گرزش یکی زمان کشاید  
 تیغ قزل ارسلان کشاید

جہی درہست یکند برہمرا او کستان واصل شدن کہیں

能

درین روز و شب باز در  
 معراج بوضعت سبک گرایید  
 که چنین دنیایان کند خراب  
 صحن حسین بن علی  
 که دوازده روز و یک شب  
 وفای شماست نجابت  
 است باز که عزیمت  
 عدو مال آن صبح عجب  
 انفسا که آنرا ندانند  
 سید محمد محمد و محمد

در ظلمه العالی  
که در تنگی هفت  
یامش اسرار  
غفلت گری و دهر  
استحکام برین  
ناخن انگشت  
مهر و مایه  
و له  
در ظلمه



چرخست کبوده بد آتش  
افشرد و بر پران دولت

سند ان بستان چنان شگافه پدی رهن	چون صور که آسمان شگافه
اگر تخت کیان زند تهورن	چون سبب بستان شگافه
دید ی که شگافت مصطفی ما	آو خورشید آخنجان شگافه
گر نیل روان شگافت سوغه	او هم یاس و مان شگافه
چون خنجر زهرگون کشد شا	بس زهر که آن زمان شگافه
چون تیغ زند سر یگان	هم چون سم آهوان شگافه
بس سینه که چون زبان	زان تیغ ننگ سان شگافه
شمشیر دو قطعیش یک زخم	پهلوش پهلوان شگافه
گر تیغ علی شگافت فرقه	او البرز اسنان شگافه
جا که به ثنا زبان کند سوغه	تا سوی بامتحان شگافه
یکم ان بهشت جعد سازند	زان سوی که این زبان شگافه
آه از دل بر زخم چو بسته	کز پری دل و مان شگافه
در یای سخن منم اگر چه	هر کس صدف بیان شگافه

امروز منم زبان عالم  
تیغ نوشها زبان دولت

بی حکم تو آسمان نجیب	بر اسپ قضا عیان نجیب
از گوشه چهار باش تو	اقبال با لیا نجیب

بیتی در این خطه شگافه  
ماه از دست احوال  
نفسه شگافه  
شورست معنی ما  
همین سان از دست  
کرامات خویش تو شگافه  
شگافه صامان بزم  
را نغلی شایسته  
بجای خفا بر بخت  
شعشع بیان در آرزو  
نقطه اشک  
ای کرب  
عبد السلام  
عبودت و عبادت  
خجالت و عجز از دست  
در فواید و ربانیت  
شگافه صومع بانی  
و استسلام  
و کرم

بیتی است از دست و در آرزو شگافه

نمونه



بی جلو دوسکه قبولت	یک نقد هنر روان مبینام
بر قلعه حصار مبینا	خزف در تو دید بان مبینام
همچون هستان حصار عمر	محتاج پاسبان مبینام
بر ملک مصر و قاهره هم	خزف تو قهر مان مبینام
زمین وز صغیر زن که چرخ	نقلی ست بیاع جان مبینام
بی رحمت تو بیاع دانش	خز مرغ صغیر خوان مبینام
صدر تو که کعبه معالی ست	خز قبله انس و جان مبینام
تا دید خصم را بدوز	خز تیر تو بر کسان مبینام
<p>لطف از لیت پاسبان با شمشیر تو پاسبان دولت</p>	

وله در مدح امام الشجاع و صد الدین ابو الفاحر رحمه علیه گوید

آن رویت آنکه آشوبانست چرخان	دانش رفت آنکه دست از جاست چرخان
زلف او زنجیر گریخت بیداد کجاست	گرچه دوازده نصاب جهانست آنچنان
رست خواهی با من از رستی نشان هم مانده	در غم آن لب که هست بی نشانست آنچنان
گر نه از مآفتابست از چه پیداشد چرخان	ورنه وصلش کی باشد چون نشانست آنچنان
جان بر دوشم که تاجان هست ادلی	درین چنین بهتر و بیم کا تختی یانست آنچنان
گفتش در مدح و علم جایی گوشت اسی	جسته ام جایی نه از است آنست آنچنان
بر درین بگذر بنیدم را در خاک و خون	با قریب از نظر گوید آن فلانست آنچنان

قدس سره  
 در مدح  
 امام الشجاع  
 و صد الدین  
 ابو الفاحر  
 رحمه علیه  
 گوید  
 آن رویت آنکه آشوبانست چرخان  
 زلف او زنجیر گریخت بیداد کجاست  
 رست خواهی با من از رستی نشان هم مانده  
 گر نه از مآفتابست از چه پیداشد چرخان  
 جان بر دوشم که تاجان هست ادلی  
 گفتش در مدح و علم جایی گوشت اسی  
 بر درین بگذر بنیدم را در خاک و خون

آو کند دومی که خون مال خاقانی مر است	من دهم اقرار گویم آینه است آینه
عشق اورا در صاحب دبا بد شک کن	کانه درین آخ زما صد زشت آینه

آدم	حجت الحق عالم مطلق وحید الدین که هست
	لمبار جان من و صد من و استاد من

یار باند چشم خونیزش چه خواست آنمه	دور زلف دل آویزش چه تابست آنمه
درد و لعلش آب و اند جریخ آینه از گبو	کین چو بی آبی ست چندین این است آنمه
خون خلقش ریخت آنکه سرخی برنش	خلق آن رنگ پر یوزست آن نه تابست آنمه
چشم مستش کباب است آرزوین و می	قصه دلهامی کنی کباب است آنمه
شحنه و لعلش خراج از عالم جان بر گرفت	جای دیگر شد که سید اند خراب است آنمه
که بسوزد که باز و انگیشت ای نم آنمه	خوی مردم نیست خوی نم تابست آنمه
تشنه و مسلم را آن بعد می که کرد	کی کند سودی که سید انم سر است آنمه
کاشکی رنج شدی باری بدیدی که	دول تار یک خاقانی چه تابست آنمه
گر حیاتش لغو غمی بانیسی ماند هست	از شنای مالک صاحب قنابت آنمه

صاحب مالک توب دوده آزادگان	
کان سنان بوس در آو شد دل آزاد من	

سرکش از عشق تو در خاک خون کشند	من کیم در کوی عشقت کین تو بر کشند
که بجان فرماندهی فرمانت اگر نه من	پیش تو که تو تو لی که رنگشان گرد کشند
عمرز کانت قصد کین از من از من	سایه مانده است بوی که این کین بر کشند
آه من چنان فرزان که کوران غیر	از تعانی هوزان شسته دسوز کشند

چشم خونیزش چه خواست آنمه  
دور زلف دل آویزش چه تابست آنمه  
کین چو بی آبی ست چندین این است آنمه  
خلق آن رنگ پر یوزست آن نه تابست آنمه  
قصه دلهامی کنی کباب است آنمه  
جای دیگر شد که سید اند خراب است آنمه  
خوی مردم نیست خوی نم تابست آنمه  
کی کند سودی که سید انم سر است آنمه  
دول تار یک خاقانی چه تابست آنمه  
از شنای مالک صاحب قنابت آنمه  
صاحب مالک توب دوده آزادگان  
کان سنان بوس در آو شد دل آزاد من  
سرکش از عشق تو در خاک خون کشند  
که بجان فرماندهی فرمانت اگر نه من  
عمرز کانت قصد کین از من از من  
آه من چنان فرزان که کوران غیر







نظاره است انسا بش از کافی بخور گیر درو  
عیسوی دم باد احمد دهم چشم حاد  
بر جناب آو و بر اهل جهان فرخنده باد

می شمر نایق سلف عثمان بر ابراهیم  
در شکر خواب غروسان از دم فردیم آو  
رجعت نور و زو ترجیع من و تقویم آو

چون مبارکباد گویم روز اورا شک کن  
کاسمان آیین کند وقت مبارکباد سن

در مع ملک اندر مختار الدین زیر فزوه گو

دوستی کوتایه جان درسته  
کاش در عالم دو کمال دیده  
گو سواری بر سر میدان درد  
درد از ان دارم که در دافزای  
آفتابم تا بدی در چشم درد  
گو چینی خوش که جان افشاید  
سایه دیوارم از محرم شده  
آه من که ز آسمان بر شد  
گر طبعیا پوشته آواز درد  
کر معان ار از مرغان پید  
گر بیوی نام مردی نهسته  
در نه خون بودی مخطو طعنان

پیش او جان امیان درسته  
تا دل از عالم بران درسته  
ما پخته کشتن عثمان درسته  
کاش هستی تا بجان درسته  
تا طبعیا ز او کان درسته  
گو متوری نوکمان درسته  
در بر روی انس و جان درسته  
من در هفت آسمان درسته  
هفت ز ناز جهان درسته  
دل بر غمی زند خوان درسته  
دست از نگ زمان درسته  
کی قبا چون از غوان درسته

سید صادق  
میرزا محمد  
میرزا حسن  
میرزا علی

الغیر  
الغیر  
الغیر  
الغیر

پیشا بالک  
یا سوم بعدام  
فاری انج  
عده گوشت شغل  
از در و لغزه  
دس و چوب  
و امثال آن  
که برین در  
زنا و اندازند  
انادین و لایه  
الحکیم غیب  
موتی

در بحر طبعی در غایت نازش ناطقات ناطقین فاعلان فاعلان



هر خبار ارجبای گفتنی است  
پروژه خاقانی افغان میدرد  
گر هم از دشور دستور است  
رضعت بدوی

گر نہ پیش از لب زبان درستی  
کاشکے راہِ نعمان درستی  
دل بستو جهان درستی

خواجہ سلطان نشان مختار دین  
افسر گردن کشان سردار دین

یوسف دلسا پدید آمده است  
عندلیب عشق کار از سر گرفت  
و بود دل باشیم و بر پاشیم جان  
نور بیان خواهم بوس از پاره خنجر  
دل جوی ندیدیم معنی فلک  
بین تر و شسته افلاک از آنکه  
شب تبائی می زرد و دند و آ  
از مرده در فعل ایش و خستن  
از نثار خون دل در راه او  
وین فروشان ای جوی کفر او  
ما در مرز از مرده و ز کار ما  
خبرها گفتار گرفته است یک  
خاک ره بر ناله مشک است از نغم  
یا و آخور دست خاقانی از آنکه

عاشقی را روز بازار آمده است  
 کان گلستان بر سر کار آمده است  
 کان پری چهره پدیدار آمده است  
 کافقایش آسمان دار آمده است  
 کافقایی رخسار پدیدار آمده است  
 گل بنیل جان غمخوار آمده است  
 کان گره زلفکین دار آمده است  
 فعل آتش لعل سمار آمده است  
 گر کس شب کمک منتظر آمده است  
 طبلان در وجه زمار آمده است  
 نیم دینارش بازار آمده است  
 کار با بر نیم دینار آمده است  
 موکب زلفش باو آورده است  
 آبوسه گاهش وقت خمار آمده است

بهر دود و دیرین کار و زحمت  
 روی آفتاب را آمدن بینی  
 افغان کو عمارت از شیر و  
 فوغاست کار فغانی را  
 ابری داده است ای کاش  
 که راه فغان بسته  
 بود این چنین  
 پرده و دیرینگی  
 نشدی  
 سید محمد صا و محمد  
 علی احمدی  
 و ملا محمد زنده  
 نامی عالم تقوی  
 سبب سلامت از نجیب  
 آمد و سبب سلامت از  
 عاشقی و از روزگار  
 که بابت از روزگار  
 است و از روزگار  
 سید محمد  
 و ملا محمد





<p>صیلت آ چون خضر و یحییٰ چون خضر از در افریقیه تا حد چین ظلم زو لرزان چو ریت زو ربا دشمنان بزرگش را چو نوم حامل ست اقبال مادر زاد او دیده بان بام چارم چرخ را سکه ایام را بر هر دو رو بیبیش در کاسه سرخس را زان فی آتش نفس داغ گس وان سرنی در سرالتان تخت از گل راه و گه دیوار او آسمان در کبوس سجده بردش</p>	<p>این سینگ دوان ملک سیاهی باد نام او فادوق دین افزای باد ریشش چون کوه پیر جایی باد حاصل از طاعت دولت پایی باد قابله اش نامه عشرت زای باد نعل آتش کحل عیسی ساسی باد نقش نامش صد صیاد حق ای باد هم ز خون خصم می پالای باد بر سر شیران ندان خای باد سر و پیرای سر آرای باد مشتی بام مسیح اندای باد از لب و چهره زمین فرسای باد</p>
<p>این دعا را اینیان بخین کنند ختم کن تا قدسیان آمین کنند</p>	
<p>سرحو آه عاشقان بر کرم صبح از غم آه مشتاقان دل بر فواره ماه سحری که خورشید تا کند سیمین فواره دوزخ زمین</p>	<p>عطر آتش زای اندان بر کرد صبح آتش غمب نشان بر کرد صبح تا سر از خواب کران بر کرد صبح سر ز حیب آسمان بر کرد صبح</p>

این دعا را اینیان بخین کنند  
 ختم کن تا قدسیان آمین کنند  
 سرحو آه عاشقان بر کرم صبح  
 از غم آه مشتاقان دل  
 بر فواره ماه سحری که خورشید  
 تا کند سیمین فواره دوزخ زمین  
 عطر آتش زای اندان بر کرد صبح  
 آتش غمب نشان بر کرد صبح  
 تا سر از خواب کران بر کرد صبح  
 سر ز حیب آسمان بر کرد صبح

دور زنگی کز نهان بر کرد صبح	تو آب چشم ساقیان گشت آشکارا
شمع در صحرای جان کرد صبح	ز آتش کافاده در حراق
کاینک کاینک بادبان کرد صبح	کشتی ز هر هم کنون آید پدید
آفتاب در بیدبان بر کرد صبح	چون فرسنگ گر زان شد ماه
نقش و افروز نشان کرد صبح	چون بدست چپ طار جرح وید
چون درفش کاویان کرد صبح	جام را گنج فریدون خون بهشت
زین بگلگون جهان بر کرد صبح	از پی نوروز تا در جمل کشد
رایت شاه آفتابان بر کرد صبح	کوی آنکه بر دژ زرین دس

عنصر اقبال و جان ملکیت  
گوهر تابد و کان ملکیت

لعل باز زردمان آینه	جام چون گل عطر جان آینه
صد شلکت را یگان آینه	دست صبح از عنبر و کافور شک
صد مفرج در زمان آینه	ساغر از یاقوت و مروارید زر
آتش اندر ضمیر مان آینه	در سغال خم نگرد آب صبح
باتن مردم چو جان آینه	در دل خم خون شده جان آینه
باشفق صبح آینه	آن می نارنج را اگر کس ندید
آب دشتک و زعفران آینه	از پی تعویذ جان عاشقان
روز و شب در یک مکان آینه	روی و رموی شاهان چو آن بوس
جرعه بین با خاکدان آینه	از شمار جام زر و برهه ق خاک

نام کسی است که در این شعر  
بنویسد گاه صبح  
چشم کعبات از شعله  
مدون است که در میان  
قلب است که در میان  
چپ است که در میان  
ست نقش و افروز  
کردی فیض بر آفرین  
اسم نوروز  
دیکش صبح با  
از غلام  
ملکیت با چشم  
نام چشم  
دست و پا  
شلتک است که در میان  
دو بر دست باشد که در میان

<p>نوبهار سی باخزان آفت دولت شاه افغان آفت</p>	<p>جام و می چون لوح طفلان در روز و شب از اشتی با یکدیگر</p>
<p>خسرو مشرق جلال الدین که کرد نود و اجمالش کامران ملکیت</p>	
<p>خواجه نیر از تارستان آمد برون از نقاب پر نیان آمد برون خشت زرین آن میان آمد برون همچو شمع ز استخوان آمد برون بیدلی از بند جان آمد برون پیری از کوی معان آمد برون بانگ مرغ ز ندخوان آمد برون از طواف خمستان آمد برون بامن از رازنمان آمد برون لاله نیز از پوست ازان آمد برون گفتم و سپهر از کمان آمد برون خاصه پای کز جهان آمد برون نصرت شاه افغان آمد برون</p>	<p>شاهد روز از نمان آمد برون چهره آن شاه پذیرفت پیش نقش در دیوار مشرق بر جبهه شاه انجم از قبایع فتنه نعره مرغان بر آمد کالصبوبه بامدادان نوی مسجد ششم من ببانگ موزنان کز نمکه عاشقی تو بنکسته همچو من دست من گرفت در تخیل بد گفت می خورتا برون آبی زبوت می خوری به کز ریاطعت پای زندان بوسه زن خاقان از حجاب عیب چون ماه و غلام</p>
<p>و اور اسلام خاقانی کیر عدل در انوشیروان ملکیت</p>	

از نوبهار سی باخزان آفت  
دولت شاه افغان آفت  
خسرو مشرق جلال الدین که کرد  
نود و اجمالش کامران ملکیت  
خواجه نیر از تارستان آمد برون  
از نقاب پر نیان آمد برون  
خشت زرین آن میان آمد برون  
همچو شمع ز استخوان آمد برون  
بیدلی از بند جان آمد برون  
پیری از کوی معان آمد برون  
بانگ مرغ ز ندخوان آمد برون  
از طواف خمستان آمد برون  
بامن از رازنمان آمد برون  
لاله نیز از پوست ازان آمد برون  
گفتم و سپهر از کمان آمد برون  
خاصه پای کز جهان آمد برون  
نصرت شاه افغان آمد برون  
و اور اسلام خاقانی کیر  
عدل در انوشیروان ملکیت

<p>ساقیاوریا کشتان آخر کجاست کشتی زرین در دریا بی عمل از سام گاو سیمین صبح از پی سی طفل را در یک بساط این جریان جمله مستان میند خاک تشنه است کریان ریخاک از رگوه جزعه مستان وقت بربط نالان چو طفلان از زدن نمای چون شاه معش در پیش پس بهر رگمای بازمی رباب جنگ چون نالی سرافکنده دم سادی غافانی آمد حباب</p>	<p>سافر کشتی نشان آخر کجاست از حبابش بادبان آخر کجاست از رون زرین دان آخر کجاست آن سه لعلت زانستخوان آخر کجاست مست عشق زان میان آخر کجاست یاد گاری جرمه شان آخر کجاست یک زمین سیرابان آخر کجاست در کنار دایگان آخر کجاست ده غلامش پستان آخر کجاست نشر راحت سان آخر کجاست گیسوان در پاشان آخر کجاست مجت شاه اختان آخر کجاست</p>
<p>ماجداری کشور خیمه گشت کیقباد خان دان مملکت</p>	
<p>تینخ خورشید از جهان پوشیده اند ما هو اکبریت نگ آمد ز چرخ گرچه از کبریت بغرور و چراغ وقت سر دست آتشی افروز گشت کعبه ز آتش ساز چون بزوق در بهشت</p>	<p>در هوا خفتان از ان پوشیده اند آتش سیما بسان پوشیده اند ز و چراغ آسمان پوشیده اند چشمه آتش نشان پوشیده اند چادر احسان پوشیده اند</p>

در این کتاب  
موقوف شده  
ست مان  
کتابخانه  
در کتابخانه  
دارد  
میان  
برای  
نسخه  
از این کتاب

از شمع آتش آنکس صد و واج  
 آن تنور مشکش کنش نقش  
 خیل رنگی را پوشد در خمر  
 و ز مزاج اندوختی خاصگان  
 خلعت اسکندر ز روسی مگر  
 زعفران در شب شود رنگین باز  
 در زحل گوئی شمع آفتاب

در غدا شمعستان پوشیده اند  
 در نقش ارغوان پوشیده اند  
 شعر چینی در زبان پوشیده اند  
 صد و واج را یگان پوشیده اند  
 در شمعستان پوشیده اند  
 شب برنگی زعفران پوشیده اند  
 از کف شاه افسان پوشیده اند

مصطفی غفرم علی رزمی که هست  
 ذوالفقار شن پاسبان

خیل می ماهی نهان کرد آفتاب  
 یوسف آسا چون بد لوا چاه  
 مهر آورد از سرافعی بزودن  
 افعی وی را همه تن ز هر دو  
 خاتم ملک سیاه فی نگار  
 از سنجابه در ماهی خوران  
 وقت از ماهی بریان پرخ  
 وز پی بریلے سحر بار  
 از پی تیر بکورا انداختن  
 پاره پیرست از دامن شب

چشم بر ماهی روان کرد آفتاب  
 تخت شاهی را اسکان کرد آفتاب  
 در سه ماهی میان کرد آفتاب  
 چون گوزن آهنگ آن کرد آفتاب  
 کاندران ماهی نهان کرد آفتاب  
 بهر عیسی برگ خوان کرد آفتاب  
 روز نور امیسمان کرد آفتاب  
 گو سپندی را نشان کرد آفتاب  
 نور نگین بر کمان کرد آفتاب  
 روز را در بادبان کرد آفتاب

درین قطع حال آفتاب  
 آفتاب باغبار نوروز  
 بیان میکند که چون در روز  
 آفتاب می در آید بهر جای  
 که او بجا نماند و در هر  
 روزی روزی باشد نه در هر  
 یکبار یکبار باشد نه در هر  
 از جهان روزی با جان  
 روزی سپهر و از اینجاست

صدا و فعلی مدخله  
 آفتاب در میان قوت که  
 از همان دم روز نور  
 فو و میکند میضاد قوت  
 محم و صدوق علی مدخله





خضم چون سگ در پیش تو نشست سومسات ظلم را محسوس و دوا بر زبان تیغ در شان ملک رنگ حرامست تیغش در آب در کف شاه آن بانی تیغ را شاه چون خورشید در کف خورشید خضم شد در هم شکسته چون کین خضم را چون در کندش مایع خضم چون جان کند آن مدح و ستایش شاه را بر این کعبه بر بوقبش کس سلیمان دید و یوسفی بران	کوچنیه سیستان آمد بر زم برق زد تا ابرستان آمد بر زم وحی نصرت از آسمان آمد بر زم بر زبان وحی از ان آمد بر زم آسمان سنگ فسان آمد بر زم با کند خیز را ن آمد بر زم کان کند شش و میان آمد بر زم بس خفاش کان ن آمد بر زم زان خفاش در دهان آمد بر زم چون کیتش ز پیران آمد بر زم او بران مرکب چنان آمد بر زم
--	--

دشمنش بس در انداز تاج و تخت  
خرگس کم شد ز خوان مملکت

لشکر غرض جهان خواهد شد عزم او چون مهره خواهد شد عدل او بر تنگان قف ظلم زار زوی قطعه ابریش پر گرس بین و پر خرگرس نیش فصا و اجل بکان است	کز کیت فتح ران خواهد شد شد شد قف آسمان خواهد شد چشمه آب امان خواهد شد چون صدف دریا دین خواهد شد بغلغله را کز کمان خواهد شد کوهره رگهای جان خواهد شد
---	--

همچون سگ در پیش تو نشست  
سومسات ظلم را محسوس و دوا  
بر زبان تیغ در شان ملک  
رنگ حرامست تیغش در آب  
در کف شاه آن بانی تیغ را  
شاه چون خورشید در کف خورشید  
خضم شد در هم شکسته چون کین  
خضم را چون در کندش مایع  
خضم چون جان کند آن مدح و ستایش  
شاه را بر این کعبه بر بوقبش  
کس سلیمان دید و یوسفی بران  
کوچنیه سیستان آمد بر زم  
برق زد تا ابرستان آمد بر زم  
وحی نصرت از آسمان آمد بر زم  
بر زبان وحی از ان آمد بر زم  
آسمان سنگ فسان آمد بر زم  
با کند خیز را ن آمد بر زم  
کان کند شش و میان آمد بر زم  
بس خفاش کان ن آمد بر زم  
زان خفاش در دهان آمد بر زم  
چون کیتش ز پیران آمد بر زم  
او بران مرکب چنان آمد بر زم  
دشمنش بس در انداز تاج و تخت  
خرگس کم شد ز خوان مملکت  
لشکر غرض جهان خواهد شد  
عزم او چون مهره خواهد شد  
عدل او بر تنگان قف ظلم  
زار زوی قطعه ابریش  
پر گرس بین و پر خرگرس  
نیش فصا و اجل بکان است  
کز کیت فتح ران خواهد شد  
شد شد قف آسمان خواهد شد  
چشمه آب امان خواهد شد  
چون صدف دریا دین خواهد شد  
بغلغله را کز کمان خواهد شد  
کوهره رگهای جان خواهد شد

سید اکبریان نام  
سیدانی سید محمد  
الو علی سین  
بود در این  
سید

۱۲۰۰  
کتابخانه  
مفتاحی که در  
القنیه در  
زنگنه گیاره  
عراقین عراق  
یسه از  
عراق عرب از  
کسره در

عالم سلطان مرگب نام پادشاه است

بر کشته تیغ افتاب آنگه در رخ  
باز گفتسم کز پی بانگ ملک  
راست آمد فال و میگویی کنون  
خاطر مبرم بر سمع این شمع کیان  
وزد این در باست از عقد سخن

سای فایز در بند و سحر جبر فتح و بر لاله و سحر و سحر

تخت به صبح از میان خواکشا  
حصن در بنده از میان خواکشا  
روس و ادب به سان خواکشا  
مشکل سمع الکلیان خواکشا  
هر که در راهی بسیار خواکشا

من زبان روزگارم بر دیش  
چون تغش زبان مملکت

شاه اسکن در مکان باد از <sup>طعن</sup>  
گر ملک افراسیاب آمد و  
در عدد و بزرگش بی نوشت شاه  
سیر با یک و ز غلال و دوش  
مهر مرغ تازیانش با و قطب  
نیز و دشتش که چون <sup>آفتاب</sup> شام است  
از غلامان <sup>که در آن</sup> ایش هر و شاد  
وزیران سپاهش هر سو  
جنگ چون شد نبرد غل از نور و  
میغ خصم رنگ شاه از خون  
بر حیرت ایت اور و فرسخ  
ز گین غاتم اوتا

دست خضرش در غمان باد از ظفر  
شاه کینجسر و مکان باد از ظفر  
رستم تورانستان باد از ظفر  
آرد شیران با بجان باد از ظفر  
میخ فعل تازیان باد از ظفر  
چون شفق احمرسان باد از ظفر  
بر عرائین پهلوان باد از ظفر  
رزم را از لپ ارسلان باد از ظفر  
دولتش را زیران باد از ظفر  
روز سیدان خون نشان باد از ظفر  
جاء نصر الله نشان باد از ظفر  
کنیت شاه و اقتسان باد از ظفر



<p>مهراراهه و دیگرتی آن راه که نشین          چرخان به اصلش شورای مردم سینه          دل اندر ندان نتوان بوسل دست پیوسته          طریقی شقی چه بود بهست خدشتن خود          که هنوز بگرد و سوز تر و لب بران بود          بر سر و ارار تر در دست ناکه ناکه کرد          هنوز اندر بیابان باشی آن که جانست          نه تو ما غایت مقصد چه بگر و زه چه کمال          اگر نه دشمن خوشی چه بسیارید همه خود را          درین منزل ز سر باز آن نایب از خاقانی          ز دوز گلی شبان و شفق خاقانی که زشته است</p>	<p>نیز و عاشقان گرفت بر راه هوا رفتن          چرخان به اصلش شورای مردم سینه          دست اندر آستین نتوان بدرگاه جدا رفتن          بفرکان عدم سبتن بد نبال فتن          که از راه صفت برخوان اخوان صفا رفتن          نجیب ساگر ت با ریت ناکه راه نایتن          ازین کرخ فدا باشد مغد او بقا رفتن          چو راهی در میان آری گهی باید از رفتن          درون خوشه جان کنده درون می رفتن          که ره لشکر جاسوس نتوان بی عصا رفتن          رفیق کوه سبب بودن طریق مصطفی رفتن</p>
--	---

مرا در ملک عالم مرا خدایت آدم  
 قوام مرا که سفله اما هم حضرت اعظم

<p>اگر پای طلبی آری قدم در نه که راه          نخست از عاشقی خود را بر اجبت و کم          بهر بازی توان دیدن بساط بارگاه          ترا چون شوق کوید زلفت دعوی عالم          سری چه بود بر و در باز که ز کوی دولت          چو دارالمملک بجات را بهر دست نشسته</p>	<p>شمار ره نما از اقامت در شهر که ماه نیک          که خود از آن جاندا آید که اسی گشته راه          اگر داری سر آن سرد آبی بارگاه          که تحقیق آن دعوی قبول و گواه نیک          سری اصدحت هر سر را صد گاه نیک          مترس از رحمت غوغا بیدان آو شانیک</p>
--	---

خود خاقان بوده و میگفته  
 که این کار این دنیا و دن  
 بای گذشتنی است و تو  
 مثل غولان بیابان فلان  
 و دودای گردان را تو بیا  
 اندیشه کن و تصور بران  
 که روزی نایتن که کوه بکند  
 از دنیا ی خاقانی سبب ببرد  
 بقا که عالم را دانی است  
 خوار خاقانی که بهر دست  
 در ملک عالم مرا خدایت آدم  
 قوام مرا که سفله اما هم حضرت اعظم





سودان تو گر چه دیگس بختند سیدم  
 حدیث فعل او بی حرف گوی صغیر بجا  
 عروسان سر کلک تو در پرده شدند از من  
 من این تخمه طرازیم بندان بر زبان  
 چو زید قتل کردی از غیب نمی تحمل می  
 اگر ذات تو نبین فضل می ایذ لطیف  
 بجا گوید که درون او لیمه است بجا  
 سخن بر این گفته است و طبع من سطر اگر  
 شماییت در گشت خواند می چاییم در شمای

که دوری نیست آن خبر یکده شهر شمار آید  
 چه گفتم در درگرفت و گر گفتن چه فرماید  
 مرا هم می باید که هر یک یه بکشا یه  
 عروس آرزو بریه یافت نام روی بجای  
 اگر تو سوی خاقانی هستی نامه شایه  
 ضمیر من شرح آساشناسی جان می افزاید  
 اگر در عهد تو چون من بختی بدید آید  
 مرا بنهای استاد ی کز نیسان گفته پرایه  
 چه گفتم در درگرفت گفتن گفتن چه میاید

در مدح خاقان اعظم جلال الدین الدیشا شاه خنستان گویا

جام زمی و دوقلک کن خاص برائی صبحم  
 بر تن جنگ بندر کارک خیم کشای خون  
 جام چو در آسمان ده بر زمین نشان  
 چرخ قرابتی باره خاک در میان  
 خلق و لب تینه بین نه کنان خنده در  
 سانی اگر نه سبب تر بر سر آتش انگند  
 صورت جام و بادیه برین منجز دست ساق  
 باد بگوش باسی کشیده در جهان

فوق کمن دوقلک دان جام صنای صبحم  
 کاش و مشک زد بهم نافه کشای صبحم  
 جره چنانکه بچکد خون از قبا صبحم  
 باری از انان قرابه جره برائی صبحم  
 خنده بها رعیش دان سر ز نوای صبحم  
 این همه بوی چون دهمی بهوای صبحم  
 ماه نو و شفق نگر نوزده ای صبحم  
 هیچ ننگ بکمرش نیست نرانی صبحم

کلیات فغانی  
 در مدح خاقان اعظم جلال الدین الدیشا شاه خنستان گویا  
 جام زمی و دوقلک کن خاص برائی صبحم  
 بر تن جنگ بندر کارک خیم کشای خون  
 جام چو در آسمان ده بر زمین نشان  
 چرخ قرابتی باره خاک در میان  
 خلق و لب تینه بین نه کنان خنده در  
 سانی اگر نه سبب تر بر سر آتش انگند  
 صورت جام و بادیه برین منجز دست ساق  
 باد بگوش باسی کشیده در جهان

جام زمی و دوقلک کن خاص برائی صبحم  
 بر تن جنگ بندر کارک خیم کشای خون  
 جام چو در آسمان ده بر زمین نشان  
 چرخ قرابتی باره خاک در میان  
 خلق و لب تینه بین نه کنان خنده در  
 سانی اگر نه سبب تر بر سر آتش انگند  
 صورت جام و بادیه برین منجز دست ساق  
 باد بگوش باسی کشیده در جهان

در مدح خاقان اعظم جلال الدین الدیشا شاه خنستان گویا







کلمات خاقانی  
 بنامت و در این کتاب  
 شمس الدین محمد بن  
 ابی طالب که در این  
 کتاب است  
 بنامت و در این کتاب  
 شمس الدین محمد بن  
 ابی طالب که در این  
 کتاب است

قطره میخ تیره بینش رسید سال نوست و قرص خورشید ماهی سایه زرد دیده بر لب ماهی آمده ابر چو پیل منهدوان آمده باد پیلبان روزیکم ز سال نو جشن سکندر دم	عالم در دمنده را کرده دوا وزیر به خوان نوبند بهر نوای زندگ چشمه خورشید بخت بین وقت صفای زندگ دمی مهر و س طبع را گشته پای زندگ خاک ز غمزه سیم کرد و قضای زندگ
--	--

شاه سکندر ره چو چشمه خضر رانی  
 بی ظلمات چشمه بین آینه رانی

ای بنه ارجان دلم ست وفای تو رشته جان برون کشم هر شوره سوزنی کنم تا چو کبوتران مرا بام تو نقش دیده شد بسکه جوشت آئینه حلقه گدیش تو شدم از همه تا همه مرا نیم دل ست و نفس قفل سینه بر زدم کوست خزینت غمزه زمان چو بگذری سنبله موی بر قفا چون بقضای جان شد و عمر پایی وز و هستی خلقتی اگر نیست شد از تو بهر جو هر که نظاره تو شد دست بریده می شود سمع خدایگان شود و خون دین تو گدازد	خانه جان بچاره وقت هوای سوی تو دیده بدوزم از جهان بهر وفای سوی تو کافر مرا طلب کنم کعبه سجای روی تو آینه کردم اشک را خاصه امی روی تو هر دو بهر کرده ام بهر رضای روی تو قفل خزینت ساختم دست کشای روی تو روی تباران قفا شودش صفای روی تو عمر نشان می دو و جان بقضای روی تو بر دل او به نیم جو باد بقای روی تو یوسف عهدی دهان نیم بهای روی تو چون زبان من و شرح و ثنائی روی تو
---	---

یا نصیرت که جهانی بیج ملک تو زانو

از خلفان سلطنت تا خلفای امین

نیست بیای چون منی راه هوا پی آن کو  
 دل چو شکست ناز و قتل و قاسی تو زخم  
 بوسه خزان را همه نه تر است در دهن  
 گر چو چراغ در دهن ز رعیا رد ارسم  
 که که اگر ز گو لب بوسه دهی ببنده در  
 به چو سپند پیش تو سوزم و قفس میکنم  
 گفتی اگر چه غم غم خور این سخن بود  
 بامه خشکی دلم بوسه را باید از لبش  
 نوبت خوابگی زخم بهر جاب تا مگر  
 بر سه خاقانی اگر دست فرو کنی سزد  
 از تو بارگاه شاه لاف و کون میزند

خود زسد بهر سر تیغ جفای چون بوی  
 کی رسد آن خرابه بر افضل و فاحش  
 و آن مست خشک آن بویه بهای چون  
 خود نشدی لبم خجل از کف پای چون  
 تا بخرامی زخم لاف عطای چون  
 خود بلفه اچنین شد و مرد برای چون  
 خود بد گم کند رکنه غم بقای چون  
 گر پیش دل نکر لقمه را برای چون  
 نشکند از شکستگان قدر هوا پی چون  
 گوشت دلی و نیم جان وی نمای چون  
 کم ز خراج این دو دو برگ گدای چون

از شه عیسوی نسب عازر ملک نده شد

معجزه را همین قدر هست گوی سستین

فی هذه التوضیف

اهل نماد بر زمین اینست بلای آسمان  
 چون پس هر هزار سال اهل دلی نیاورد  
 آیه مگو که آسمان اهل بدون نمید  
 کوه بکوه بهم رسد چون زسد دلی بدل

تاک بر آسمان نشاندهم ز جانی آسمان  
 این چه جان چه میکند دور برای آسمان  
 اهل که نامد از عدم صیبت خطای آسمان  
 غصه بیدلی نگر هم ز بلا آسمان

چشم جان  
 بوی جان  
 جان که در آن  
 عشق و محبت  
 چشم و لب  
 دامن سر  
 عشق و نیست  
 از کف لایق  
 توبه کاغذ  
 اشارت است  
 ای بادون  
 علم و کینه  
 کوه بکوه  
 غایت نام

که از دور و نزدیک جانهای می رسد از کوه بکوه و آسمان نشاندهم ز جانی آسمان  
 ۵۵

<p>آه که قبله دگر نیست بجای آسمان          بلبل و چشم در دمنده انیت دای آسمان          بوی چراغ گشته شده سوی هوای آسمان          پای و سر به بینی چون سرو پای آسمان          مؤبوی دیده تعبیه آسمان          زان چو دم سگان بود پشته و تابی آسمان          تا ادب اذالسا کوفت قفای آسمان          بگو که رسم بجمی زیر و طای آسمان          ناکه حاقنی از ان رفت و رای آسمان          باکنم از بقای شده دفع قضای آسمان</p>	<p>با همه دل شکسته روی با سمان کف          محنت و حال ناپسند انیت قنوج و          باد و ریغ در دلم گشت چراغ زنده          بر سر پای جان کنان کردم طالع را          گرچه بوی آسمان دشته اند بر سرم          رنغم نیست کاسمان سجد و بیدلان گشته          بسکه قفای آسمان خودم یافته ام آو          جیب دریده میروم کرد قوار و زین          نیست فرود آسمان محرم هیچ مال          باکنده آسمان قضا عمر مرا که شد غنیم</p>
---	--

ای چنانکه آینه انشای  
 آسمان به دیدنیت همین  
 سان بهر که گشتش بمان  
 و سی دل ناتوان پای  
 سبکی که نهفته بمان  
 باطن کی کرده ام بکن  
 طالع امرا از دل و چشم  
 بایست که زنده اودن  
 همین است که البودن  
 العبدین همین مراد

از گهر زیدیان زاده علی شجاعتی  
 کز سر ذوق انفقار اوزاده قضای

<p>خاتم دیوبند اودنه گشای مملکت          دایم و دوش چو مورچه دای مملکت          مرغ پران ترشش یک مملکت          خاک دوش چو کیمیا پیش بهای مملکت          انیت شک ملک سپه عرش ای مملکت          گفت زخم زخم زخم نخل بقای مملکت          گفت من آتش اجل زهر کبابی مملکت</p>	<p>ما جوری جهان چو خیمت خدای مملکت          انس و پریش چون ملک زگر با مملکت          و یو دلان کشش عامل عرش مملکت          افسر گوهر کبان گوهر افسر مملکت          عقل که دیلمتش جز برود و مملکت          گفت جهانش ای ملک تو کیانی او کیانی          گفت پنهان آسمان کان گهر تو کیانی</p>
---	--

ادب و سبک و انفقار  
 و نواز نام و انفقار  
 لغز حق شلال اوزاد  
 انشقت نازل فرود  
 آسمان و قفای اوزاد  
 از این پیش من فرود  
 صاف و بی خط و خط





چرخ زخم دلش ساخته مرغ دلش	راست بهای درخ او فرد بهای ایزد
در هر چرخ آفتابش کرده دای کبریا	نقش طراز آن دوا عین بقای ایزد
هر نفس ز تیه غم از بی شادی دلش	با دبصر زندگی راه نمای ایزد

شاه جهان گشای را از شب و روزان جهان	
با دینار سال عمر انیت عای رایتین	

ایضا در مدح شاه جلال الدین مظفر الدین والد نیا شاه خشتان

خنده بهشت بهر زود دم صبح	اصبوح ای حریف محرم صبح
نام شب بهشت تفت مجرور	تویی ز یافت عیب ملجم صبح
سب نماز یازد زرین	شاه گز وون گرفت عالم صبح
صبح شد در بزم آفتاب صبح	قطره ژاله اشک مرجم صبح
طاس زرین کش آفتاب صبح	کافقاست طاس برجم صبح
پی بی عشوه گیر کم عقل	لب لب جام خواه دم صبح
سیم کش بجرش زشتی زر	خوان فلک خواجه کن مسلم صبح
عاشقان از صبح و شام چه رنگ	که زن عشق بهش و گو کم صبح
از بن عقل پنج یک گریه	سه یک خور بر وی خرم صبح
پیر بیاض آفتاب نگر	زرفشان رخسین مغل صبح
کاسان پیش شد بنور روز	در جل زر کشید او هم صبح

بواظف نه خدایگان ملوک	
ملک بخش و ظفرستان ملوک	

عشق بر کن که با نیت ناز  
نماز و پاکیزه در یاد ناز  
و چون در می خرم میجو  
فراق کن اولاد ناسب  
مهر صادق علی علم زین  
شکی است و ایسب بیا  
صبح را در غم غنای نیت  
کوین کا و بید بیا نیت  
و در جل زر کشید او هم  
صبح صادق







هر نوکریان گشته بیچاره  
 ای زخم گشته که آه درشت فوس که  
 بی دربی در دوش نهاده اند  
 گشته گردنهای که از دریا  
 گشته شده و بخش معلوم  
 ای زخمی که در دوش نهاده  
 مولانا سید  
 محمد صادق علی  
 مد ظله علی بنان  
 در از راه گوی تو اسرار  
 جان جانان زنده کرد که گریه  
 را که گشته جانان که گریه  
 و بیچاره را که گریه  
 را در دوش نهاده اند  
 سید محمد صادق علی  
 مد ظله علی بنان  
 کرده که گشته جانان  
 حال جانان زنده کرد که گریه  
 بیچاره را که گریه  
 با از زلفت و سبزه اگر در دوش  
 مولانا سید

زخمِ حیرت میان جان بست  
 پس بر گوشت از درازی راه  
 از همه با همه دلی که مرست  
 جور تو حلقه جهان گرفت  
 شش صبرم آشکارا خست  
 پیش خاک در تو چشم از در  
 نفس من ز در و هم نفسان  
 بر سر چاه بختم آمد چرخ  
 آب خون کرد و چاه سر بخت  
 دست خون مانده با تو خاک  
 و خون با تو خدای باز بر آلوده کرد زلف  
 جوشن حنجر را به شیر میبرد

و لطیف صرصر بود و در جامه های نازک و نازکی که در آن وقت در میان مردم

ند دوم هم از میان گشت  
 مرکب ناله را چنان گشت  
 همه دل امید جان گشت  
 رفت زنجیر آسمان گشت  
 رشته جانم از نهان گشت  
 صد کویله را یگان گشت  
 چند نوبت یک زمان گشت  
 بد و خوبی عمر از آن گشت  
 دلو بدرید در میان گشت  
 طمع هستی از جهان گشت  
 در شنای خدا یگان گشت

شهریار افلاک غلامم است  
هر غلامش بیلوان ملوک

علت از خنده کان همی نرزد  
 چون بخندی خبر ده دهنست  
 دست بالا است کار تو که فلک  
 مینی با زدن<sup>۱۱</sup>  
 نیزه بالا است خون ز غمزه تو  
 نه ازان طسیره ام که طره تو  
 نیک ازان دخطم که آن خط تو

دل بران لعل جان همی نرزد  
 که سناخت<sup>۱۲</sup> ان همی نرزد  
 زیر پایت روان همی نرزد  
 که بشکین<sup>۱۳</sup> سنان همی نرزد  
 خون من بر زمان همی نرزد  
 نامنار ایگان همی نرزد

و لکھو کہ کون کون سے افراد اور سرکاری ادارے اس نیکو کارانہ کی خدمت میں ہمدردی اور تعاون کی خاطر اپنا حصہ لگائیں۔





<p>پر بریدست مرغ خاقان شعش اقبال شه خیال از خوش</p>	<p>زان سوی آشیانه می نرسد که فلک برزبان می نرسد</p>
<p>صوالت جان بای او برود گوی دولت ز صو جان ملوک</p>	
<p>عدل اوز هر هستم بشکافت ظلم را چون هفت جگر برید تورش از بهر قطع نسل عدو بخشش گشتی و دینت داد آسمان نبوت ارسه را تین دست موئوی ست از ناکه تین شه زهره زحل برید ای چراغ زبیدیان که دلت تارک ذو انظار بهجت را بر شکافد دماغ خصم خاکم</p>	<p>بزل اونا که کرم بشکافت نخل را چون صد قلم بشکافت رحم مادر عدو بشکافت ماهی را که دست جم بشکافت چون گریبان سجد بشکافت نیل را چون سه قلم بشکافت جگر آفتاب هم بشکافت چون علی خیرستم بشکافت ذو الفقار کولا جر بشکافت نات سهراب رو ستم بشکافت</p>
<p>بخز بنام تو داغ بر جان نیست مرکب نجات زیران ملوک</p>	
<p>روضة آتشین پلار گشت تخت جشید و تاج نوشن بر مسودت که عطسه دیوست</p>	<p>با جودی شکافت لیاقت ارزومند بای نازک خسب هم خنده پلار گشت</p>

از بختی نسل مد آردانی  
نورین حق منو که در آید  
من علی پادشاه را  
مولانا سید محمد و علی  
عزیز خدیجه علی و آقا  
شیرت از خاندان و آقا  
از بخت امان زوایا  
غنی القدره و بزرگوار  
عاشق از بخت و گریبان  
سپاهان آسمان نبوت و  
نیسانخت به عجب است  
جناب مولانا علی  
محمد صادق علی صاحب  
لکهنوی ای خاندان  
حضرت سیدی حکیم الله علی  
بای و بختی حکیم الله علی  
نیل را شکافد و بختی

در دست ناکه از در صفا ایستد بی نای صفا ایستد ناکه از در صفا ایستد

پیرایه بیاد تو ای بخت  
 نگارنده وادیت آموخت  
 بدو شادان شیراز از آنیک  
 بدان بوب گویند که سحر  
 آنیک سلطان خورشید  
 حالت سنی سیدین گلی  
 رشادش بگریز باد و باد  
 او بدو فاش سلطان  
 ایشان بر خورشید غلبه  
 آنیک آتشیم خورشید  
 زانگاهان سلطان  
 که گفتند از آنیک  
 در سار و کمان  
 در سب و صفت  
 است اندر شاه  
 اوستان وین  
 است خواجه  
 علی از صفا  
 قلمی که در  
 عوالم است  
 نموده

<p>             تخت تو کوک و عروس ظفر              ملک الموت مال و عیسی حال              با بکت باد قدس شد عجیب              با تیمی جو مصطفی ساز              و جهان مالک جهان سخن              شتری چاک تو یقین روبر              شه عطار و نطق صدیک او           </p>	<p>             انتظار بلوغ کوک و کت              بذل بسیار و در صفت کت              عیسی قدس باد با بکت              چکنی جبرئیل انا بکت              مایح حضرت مبارک کت              که سعادت سحر آن چک کت              چون بگوید آفتاب صدیک کت           </p>
<p>             اگر با غم ز آستان تو دور              عار دارم ز آستان ملک           </p>	
<p>             چون تو گردون سریز نتوان یافت              آفتابی و جز بدر گاه هست              جز بصدرت عیار دشمن              گشتی از رسم سی هزار درم              لیکن از صد هزار نیزه و تیر              سخن این است ناگزیر جهان              تا چه عیشم بزر نیار آئے              چشمه خاطر است سنگ آفتاب              بلبله را که سینه بخر آشف              قلمی را که موی در سر ماند           </p>	<p>             چون من اختر ضمیر نتوان یافت              اختر از اسیر نتوان یافت              ناقدان بصیر نتوان یافت              کم سی نیزه گیسو نتوان یافت              این سبک را نظیر نتوان یافت              عوض ناگزیر نتوان یافت              خاطر را چو تیر نتوان یافت              آب از و خمر نتوان یافت              از دم او صغیر نتوان یافت              کار سازد بصر نتوان یافت           </p>

این  
 سبک

خانه پیر زن که طوفان برد		در تنورش فطیر تنوان پیت	
پرست دیده را که چون سید است		ساحری را که شد زبان ملوک	
در کمال تو چشم بد مر ساد	نرسد در تو چشم و خود مر ساد	بر رکاب فلک خیمت تو	آفتی که فلک رسد مر ساد
خوشتر خجرت راجز از در تو	بر فلک بانگ نامزد مر ساد	آنکه عمرت هزار سال نخواست	روزش از یک نیمه مر ساد
بر اسب گلاهد دولت تو	حاشه از اقبانه مر ساد	دشمنت را که جانش معدوم	حال بد جز به کالبد مر ساد
ز ابلق چار کاشنه شب و روز	ران گیر است را که مر ساد	جیفه دشمنان جلانی تو	از زبانی بدام دوم مر ساد
صدر عالیت کعبه خروست	رخنه در کعبه مر ساد	صورتت باد سایه دار خضر	
دولتت باد در ایگان ملوک			
<p>ایضا در مدح سلطان اعظم جلال الدین ابوالمظفر شروانشاه اقصی گویند</p>			
برقع ز رنگار بند صبح	از جنیت نو و کثایه خست	نقش رخسار یار بند صبح	آینه اش بر غدا بند صبح
دم مشک است با دم آهو	دم مشک است با دم آهو	که همه شک بار بند صبح	که همه شک بار بند صبح

نقش رخسار یار بند صبح  
آینه اش بر غدا بند صبح  
که همه شک بار بند صبح

برقع ز رنگار بند صبح  
از جنیت نو و کثایه خست  
دم مشک است با دم آهو



<p>گوی ز آتشکار بندد صبح و آتش آفتاب اندر خصار بندد صبح چشمه در نجوبار بندد صبح بیزرق شایهوار بندد صبح که زران دوتا ر بندد صبح کشتی ز رنگار بندد صبح جرم بر روزگار بندد صبح باز نقش بهار بندد صبح ز پورناله دار بندد صبح عقد بر شسته یار بندد صبح</p>	<p>بر در حجب آسمان برود بر در نقب در حصار فلک جو یاری کند ز آتش چرخ از برای یک اسپه نشا فلک کف کو در ارداب به در یکشان بر خم بوج پرده عاشقان در دو انگه برگ ریز خزان کند خشم بر گلوگاه مرغ رنگین تاج روز را بکبر خون برون آید</p>	<p>مرغ خوش بنیزند فای صبح نورمان و صبح یک نفست راح ریجانی از بدست آرد پی غولان روزگار مرو ساعری پیش از آفتاب رطل پر بران که خواهد راند روز از آن سوی کوه سرست</p>	<p>بشنو مرغ چین ای صبح آن نفس حرف کن ای صبح تو در میان راج و رای صبح تو و پیغمبر ای صبح از پی آفتاب ای صبح روز یک اسپه تقای صبح از نفسهای جانفرای صبح</p>
<p>خسرو عظم آفتاب ملوک نخل عن مالک آفتاب ملوک</p>			

کودک دین ای دزدی در  
در حصار فلک نقب  
و آتش آفتاب  
بیزرق شایهوار  
که زران دوتا ر  
کشتی ز رنگار  
جرم بر روزگار  
باز نقش بهار  
ز پورناله دار  
عقد بر شسته یار  
مرغ خوش بنیزند  
نورمان و صبح  
راح ریجانی  
پی غولان  
ساعری پیش از  
رطل پر بران  
روز از آن سوی  
بشنو مرغ چین  
آن نفس حرف کن  
تو در میان راج  
تو و پیغمبر  
از پی آفتاب  
روز یک اسپه  
از نفسهای جانفرای

در حصار





در او را غوغا داشت بر خیزد و با او با باد و غوغا فرستادند

<p>داد عمر از زمانه بستانیم  ساقیا سپ چارگانه براف  نسیه و ایم بر خزانه بستانیم  ساکینه بی هم و جویم  یکت و دو دم بستانیم  غفل اگر در میان نهشته شو  اسفان تر خاند خستار  نسیه ساقی چو نوش نوش کند  باجراحت بساز خاقانه  زین سیکاسه دست کفچ کنیم  در شکر ریز نوغروس بقا</p>	<p>جان بوام از چانه بستانیم  مارکات سه گانه بستانیم  به نقد از خزان بستانیم  دورجا و میانه بستانیم  چارکاس مغسان بستانیم  دیت از کادو بستانیم  اشمش پی زبانه بستانیم  نقل از ان مار وانه بستانیم  ماقصا من از زبانه بستانیم  طعمه بی بستانیم  بهر خسر و نشانه بستانیم</p>
---	---

خود خوانده نامانی که در این کتاب است

<p>نایبیدان غصه خور ماییم  ماهی آسمان ام بلای  کعبتین و اریش زخم قضا  زین و دینا کعبتین سی  دست خوست بنفد فصل  غرق طو فاجیه بر خیرا</p>	<p>عبرت کار کید گر ماییم  به سرگوشتی خنجر ماییم  همه من چشم بی بصر ماییم  کر و قوسه قدر ماییم  آنکه در ششده خطر ماییم  نوج آیم راسید ماییم</p>
---	--

کلمات

چانه بستانیم  
مارکات سه گانه بستانیم  
به نقد از خزان بستانیم  
دورجا و میانه بستانیم  
چارکاس مغسان بستانیم  
دیت از کادو بستانیم  
اشمش پی زبانه بستانیم  
نقل از ان مار وانه بستانیم  
ماقصا من از زبانه بستانیم  
طعمه بی بستانیم  
بهر خسر و نشانه بستانیم

ساقی و ساقیه  
آوردن شاد و آواز  
سهم و سهمی از غوغا  
که برب و بیار و بود و بیار و بود  
قول آوردن که منسوب  
کاسه با گان فای نه  
مویه و اول

<p>بیچ بن هیچ را بر ما نسیم وز همه کم غبار تر ما نسیم چه عجب خاک پی سپر ما نسیم قلب کاران کیسه بر ما نسیم مازه روی سیه جگر ما نسیم آنکه کس نیست با حضرا نسیم لگ خاقان تاج در ما نسیم</p>	<p>با دوستت بماند زیراکه کم ز هیچند جمله هیچ کسان جرعه چینیان مجلس همه ایم دست غیری مبر که در همه شهر همچو آینه از نفاق درون چند گوئی که کس بدو نیست بر زمان گوئی از سگان کایه</p>
<p>شاه ایرانیان مظهر از دست جاده سلجوقیان بود از دست</p>	
<p>عشق آتش ز جهان بر آید برق سودا را بگذرد بر دل خیل عشقت بجان فرو آید ما قیامت غلام آن عشق از بر و غم زبان فرو بندد ناله خنده آرد آن کرم که غمت تپ پنهانی نسیم تو مرا سحر بر سر موکل است مرا آه و ناله قافی از تن عشقت شعله وصل گو که هجران را</p>	<p>رستم از جهان بر آید ز مهر نظیر از دمان بر آید میل خون از میان بر آید که قیامت ز جان بر آید در در و غم نقان بر آید تپ عشق از نهان بر آید لرزه از استخوان بر آید از سرم گرد از ان بر آید آتش از آسمان بر آید از سرم یک زمان بر آید</p>

باز نیست که ای با که دست  
بوی بود و در دهنیت که  
نیت با و با دست است  
بوی چمن و گلستان  
بوی خاک و پیس و پیس  
بوی کس با هم  
سودن و سودن بگر و بگر  
مادی و مادی بگر و بگر  
دور و دور بگر و بگر  
خبرم و خبرم بگر و بگر  
باز نیست که ای با که دست  
بوی بود و در دهنیت که  
نیت با و با دست است  
بوی چمن و گلستان  
بوی خاک و پیس و پیس  
بوی کس با هم  
سودن و سودن بگر و بگر  
مادی و مادی بگر و بگر  
دور و دور بگر و بگر  
خبرم و خبرم بگر و بگر





ماه بنجوق و گوهر سلجوق	در خلل حاسم اوزید
به دیار گوده عباس	سایه احتشام اوزید
صورت عدل تنگ قادی	که رویت دوام اوزید
آسمان گره سرنگون خزینه	درع بالای نام اوزید
فرخ آن شاه باز کز پی	ساعتش مقام اوزید
بجای آن بنی که کتف سول	جایگاه زمام اوزید
دولت نیز مرغ نیز پرست	عدلش پایم اوزید

چنبر گوس او خم ملک است  
ساقی کاس او صف ملک است

گر نه دریاست گوهرش	سج خون چون زنده سرش
کوه را چون سفینه بشکافد	سج دریای اختشش
زیره از خلق او دما غلک	می بر آید برایش
ماهی جیح بغلک دندان	از ننگ زبان درش
نگ انبر تر را کند آهک	آتش آب برایش
بغش و چون نمک ز چرخ خور	چشم خور ز آتشش
گر ز نصرت نه عامل است چرا	لعل نقطه است پیکرش
دور پا بود در زمین شبت	نیغ حیدر برادرش
این سینه او قفاؤ آن بعر	زان بندیت منقشش
همچو آدم سینه عریان نامر	ماند پوشیده از خمشش

در خلل حاسم اوزید  
سایه احتشام اوزید  
که رویت دوام اوزید  
درع بالای نام اوزید  
ساعتش مقام اوزید  
جایگاه زمام اوزید  
عدلش پایم اوزید  
چنبر گوس او خم ملک است  
ساقی کاس او صف ملک است  
سج خون چون زنده سرش  
سج دریای اختشش  
می بر آید برایش  
از ننگ زبان درش  
آتش آب برایش  
چشم خور ز آتشش  
لعل نقطه است پیکرش  
نیغ حیدر برادرش  
زان بندیت منقشش  
ماند پوشیده از خمشش



برگ بجز ترشش بستند	سبز از ان گشت منظر شغش
زحل آنرا کشد که زخم زند	سرمخ گوهر سر شغش
گوئی اندر کف زحل موت	که یلنگ ست در سر شغش

در حبش سفق آورده عدش  
در جزایر سیل پرورده عدش

وصف خلقش بجان آوید	دست جودش بجان آوید
عدش از آسمان بر دعا	سلسله ز آسمان آوید
آسمان ابوی از سر قهر	بر سر دشمنان آوید
دست ظالم جان بر دشمن	در گلهای جهان آوید
کشد شخص خجل را کرش	سرنگون رستان آوید
چون شود بحر آشوب تیغ	بانگ دمان آوید
نصم شاه از کمان کشد خلق	بزوان کسان آوید
از کیا نیست چرخ خرب	که بشاه کیسان آوید
رای باریک آوست قایم	که سماک اوسنان آوید
رای او محزون میان مشو	گوئی از موی از ان آوید
مردنی از گوشت خوار گجا	زبان کنز استخوان آوید
شعر من معجز نیست و درش	که چو قرآن جبان آوید
بر در کعبه شایه از شعرم	خادم کعبه بان آوید

چون نمی رانگو که مثل کمر است

دست جودش بجان آوید  
سلسله ز آسمان آوید  
بر سر دشمنان آوید  
در گلهای جهان آوید  
سرنگون رستان آوید  
بانگ دمان آوید  
بزوان کسان آوید  
که بشاه کیسان آوید  
که سماک اوسنان آوید  
گوئی از موی از ان آوید  
زبان کنز استخوان آوید  
که چو قرآن جبان آوید  
خادم کعبه بان آوید

ش

مثل من خود هنوز در دست

نقش تختش بر آسمان بستند  
خسروانش سرزند ناشیده ای  
سینه چون خنک کتف بر  
بخت را کویت بگرد لب ز آ  
بهر تپه بگدلان نفاق  
چرخ را خود بر آسمانش چو  
سگ دیوانه ضلالت را  
کامسان گمانش میخواندند  
کامان را بحکم بار و بار  
اختران پیش گرز کاوشش  
خسروان گرز کاوشش  
شاعران راز شک گفته  
شاید آن راز لغت جوش

عقد اقبالش اختران بستند  
کر حکم او بران بستند  
دید چون ندی بر میان بستند  
عقد بر شاه کامران بستند  
شیر خورش بر آستان بستند  
بر دخت گل امان بستند  
هم گمان دشمنان بستند  
نام قصاب بر شبان بستند  
ز اختران زنگل و ان بستند  
رخت بر گاو و ارمان بستند  
ز بوی چیده گاو یان بستند  
ضغیغ اندرین بان بستند  
در جگر نده گران بستند

تخت شاه آفرین شده است  
سرخصانش تخته خاک شده است

از خورش طل حق خطاب رسا  
هر غلامیش از سلطان رسا  
و می نصرت ز آسمان طفر

طل خورش با قباب رسا  
پهلوان جهان خطاب رسا  
بشیر مصطفی رکاب رسا

نقش تختش بر آسمان بستند  
خسروانش سرزند ناشیده ای  
سینه چون خنک کتف بر  
بخت را کویت بگرد لب ز آ  
بهر تپه بگدلان نفاق  
چرخ را خود بر آسمانش چو  
سگ دیوانه ضلالت را  
کامسان گمانش میخواندند  
کامان را بحکم بار و بار  
اختران پیش گرز کاوشش  
خسروان گرز کاوشش  
شاعران راز شک گفته  
شاید آن راز لغت جوش

عقد اقبالش اختران بستند  
کر حکم او بران بستند  
دید چون ندی بر میان بستند  
عقد بر شاه کامران بستند  
شیر خورش بر آستان بستند  
بر دخت گل امان بستند  
هم گمان دشمنان بستند  
نام قصاب بر شبان بستند  
ز اختران زنگل و ان بستند  
رخت بر گاو و ارمان بستند  
ز بوی چیده گاو یان بستند  
ضغیغ اندرین بان بستند  
در جگر نده گران بستند

کامان را بحکم بار و بار  
اختران پیش گرز کاوشش  
خسروان گرز کاوشش  
شاعران راز شک گفته  
شاید آن راز لغت جوش



مرا طیب دل اندر گوید کردست  
 بتلخ و ترش رسا ده بخوان گیتی  
 ازین سدا آوازه رنگ دل کسل  
 ای ازین سدا آوازه ازین سدا رنگ  
 اسیر طبع مخالف در جان خرد  
 که پشت پاره آید دلاک دولت  
 مرا شنیده و خشت زده گاه خرد  
 وین رشده که خاکی چه خاک می بزد  
 بدست آرد و دل که به فرین  
 بوی نفس کفن جان که برگردن  
 بین که کو که عمر خضر وار گشت  
 پریر نوشت جج بود و مهر و آینه  
 بجا و چاه چاه آفتی که عمر نقصان  
 برفت روزه و خون طفل خرمی  
 جو عمر دادی دنیا به که خوش بود  
 دورنگی شب ز در سپهر بولگون  
 و چشمه اندکی غیر دیگری سب  
 تو غرق چشمه سبب قمر بیدار  
 جهان بخشی ماند در و سیاه و سیاه  
 بر طنائی هوس پیش از آنکه آید

درین سدا و ترش از حوادث سدا  
 که نیست خوری ار بیشتر خوری  
 بارغوان ده رنگ بارغوان آوا  
 زبون چار زبانی مکن و جور تھا  
 که مغربی گنجان ادهر بار و  
 شیب مفرقه دعوت کیمی خدایا  
 نه کودکی نه مقام ز خاک پست ترا  
 ز بام کعبه بزدند مکیان دیبا  
 کسی نبرد ز نجبه مسجد الا  
 تو باز ماند و چو موسی به پیغمبر  
 از ان سوی عرفات مستمیر  
 بقصد فصد چه کوشی که ماه و جوزا  
 نشاء طفل نماز و گرد و غبار  
 معبد خزینه سبزه برانگیختن  
 پرند عمر شرمی بر بزرگ و  
 شب بخت و شش و روز پاستور  
 که گر چشمه جوان و کوثرم کبریا  
 سبزه ناخنه و ابرو سیاه و دنیا  
 چهار رخ کند ز رخسار خضر  
 رنگون خواهد که پشت

از راضی شدن پیش  
 کاهوی آنگاه که از دست  
 ماز و دست از  
 عده گمانی و دنیا  
 مردم و معبد و جهان ماندن  
 بیایان که می ماند و  
 سببانی که می ماند و  
 چنانکه در مرد و در دنیا  
 میل مال نفس باور

















در گفتن کفین ستا فغانا زین طهر  
 بر میان نشستم و شوم و خاک نمیز  
 زین کرد و که پر کار و دور اما  
 گرفته سرشان سر سام و چشمشان  
 مرا با بطن محاسن جا بخود شمرند

مراتق مستلیمان ازین نوشتا  
غفلت کما تخوم و غیره که گویند  
دل و نقطه نوشت و خط و قیاس  
زینم ارض جانگاه تر بر جفا  
بحق حق که جز ارق مر است استغنا

در نعت سالت پنا گوید

[illegible]

لا بر چهار بابش و حدت شد ترا  
 شتر و او بزار عالم ازین سوی لار با  
 از تیه لا بتزل الا اعد اندر آ  
 سیدان و وادی نامر  
 و ندانند کلبه ابدان و وحرف لا  
 در کوهستان کا درم بر لانا سید میوینا  
 کو ابلهان با ظلم را میزند و فعل  
 دین کنج خانه حق و لا شکل از و با  
 در کوچه و دشت غمار می کسب یا  
 که بدست فریسی و حدت که در حباب  
 و دزی که از شیشه عالم شوی حد

[illegible][illegible][illegible]



خود ما در قضا و وفا حاکم نش  
 از کوی روزن طبعیت بر قدم  
 بر پنج فرض عمر بر افشان و انگست  
 تو سن دی در انض تو قول لا اله  
 با سایه رکاب محمد غمان در آرد  
 آن با و تا شکن که بتعرفت او رفت  
 آن مالک الرقاب دو گیتی و بردش  
 بهم موسی از صناعت او گشته مستطیع  
 نقطش معلی که کنه عقل را او بپای  
 دل گرسنه در آمد و بر خوان کائنات  
 مریم کشاده بر ذره عیسی بیست قط  
 بر نامه سپیده صبح از ازل منور  
 آدم از و بر بقع خدمت سید و  
 ذاتش مرا و عالم و از عالم کرم  
 از آسمان نجیب بر و ناخت قدر او  
 پس آسمان بگوش خو گفت شکمزد  
 آن شب که سدی کعبه خلوت نهاد  
 آمد پی متابقتش کوه در پیشش  
 بر داشت فراود و گرد و بی خاک

از کوی روزن طبعیت بر قدم  
 بر پنج فرض عمر بر افشان و انگست  
 تو سن دی در انض تو قول لا اله  
 با سایه رکاب محمد غمان در آرد  
 آن با و تا شکن که بتعرفت او رفت  
 آن مالک الرقاب دو گیتی و بردش  
 بهم موسی از صناعت او گشته مستطیع  
 نقطش معلی که کنه عقل را او بپای

از آسمان نجیب بر و ناخت قدر او  
 پس آسمان بگوش خو گفت شکمزد  
 آن شب که سدی کعبه خلوت نهاد  
 آمد پی متابقتش کوه در پیشش  
 بر داشت فراود و گرد و بی خاک

در شمع آینه شمشاد شکم افکنده هم قضا  
 و زخوی روبرو از ان طریقت طلب فا  
 شش روزه آفرینش ازین پنج بانوا  
 اعمی و شمی قاید تو شمع معطف  
 ماطر تو ازین کوه که دند صغیر  
 هم قات و لام و نوق و هم کائنات  
 در کشته شمشاد آورده و آبها  
 هم آدم از شفاعت او بود و بهشت  
 خلقش مفرجی که دهر روح را شفا  
 چون شبتهی بدید بر و ن رفت نایب  
 کوه در سخن کشاده سفره سخا  
 کوه کور سید سید ابد بود پیش  
 شیطان از و بسیلی جرمان سید قفا  
 شروش مدار قبله و او قبله شنا  
 هم عرش قطعش آمد و هم سدره شکا  
 کان قدر مصطفی صحت علی العرش استوا  
 دین غول دار با وید را که وزیر پا  
 رفت از پی متابقتش سنگ در هوا  
 آینهخت با سموم اثر و دم صبا

در شمع آینه شمشاد شکم افکنده هم قضا  
 و زخوی روبرو از ان طریقت طلب فا  
 شش روزه آفرینش ازین پنج بانوا  
 اعمی و شمی قاید تو شمع معطف  
 ماطر تو ازین کوه که دند صغیر  
 هم قات و لام و نوق و هم کائنات  
 در کشته شمشاد آورده و آبها  
 هم آدم از شفاعت او بود و بهشت  
 خلقش مفرجی که دهر روح را شفا  
 چون شبتهی بدید بر و ن رفت نایب  
 کوه در سخن کشاده سفره سخا  
 کوه کور سید سید ابد بود پیش  
 شیطان از و بسیلی جرمان سید قفا  
 شروش مدار قبله و او قبله شنا  
 هم عرش قطعش آمد و هم سدره شکا  
 کان قدر مصطفی صحت علی العرش استوا  
 دین غول دار با وید را که وزیر پا  
 رفت از پی متابقتش سنگ در هوا  
 آینهخت با سموم اثر و دم صبا

از کوی روزن طبعیت بر قدم  
 بر پنج فرض عمر بر افشان و انگست  
 تو سن دی در انض تو قول لا اله  
 با سایه رکاب محمد غمان در آرد  
 آن با و تا شکن که بتعرفت او رفت  
 آن مالک الرقاب دو گیتی و بردش  
 بهم موسی از صناعت او گشته مستطیع  
 نقطش معلی که کنه عقل را او بپای  
 دل گرسنه در آمد و بر خوان کائنات  
 مریم کشاده بر ذره عیسی بیست قط  
 بر نامه سپیده صبح از ازل منور  
 آدم از و بر بقع خدمت سید و  
 ذاتش مرا و عالم و از عالم کرم  
 از آسمان نجیب بر و ناخت قدر او  
 پس آسمان بگوش خو گفت شکمزد  
 آن شب که سدی کعبه خلوت نهاد  
 آمد پی متابقتش کوه در پیشش  
 بر داشت فراود و گرد و بی خاک



بر فضل تست مکیه امید او از آنکه  
ای افضل مشاطه بکر سخن توئی

پاشنده عطا فی پوشنده خطا  
این شعر در محافل اجرا رکن اذا

ایضا و نعت نبی صلی اللہ علیہ وسلم گوید

طفلی هنوز بسته گنجینه آرزو فسف  
جهدی کین که ز زلزله صور در رس  
جان از درون بقا طبع از برن بر  
آن به که پیش هویج جانان کنی شمار  
رخش ترا بر آخر سنگین روزگار  
بر پردۀ مزن زخمه بر از آنکه  
در کعبه نخت کعبه غفلتی رفت  
گر حله حیات بطلبه اگر دوست  
از پیل کم نه که چو مرش فرا رس  
از استخوان پیل ندیدی که چوب  
امروز که ساز که در که از ضربت  
اکنون طلب واکه مسیح نور بر زمین  
بیار به شوادول اندر نیا عشق  
عشق آتش است کاش در و زخ غدا او  
در ایریاں برای نهایت جا و دل

مرد آن زمان شوی که شوی از زهد  
شاه دل تو کرد و بود کلخ رار  
دیو از خورش بیهیضه و جبهه ناشنا  
آن جان که وقت صدقه بچران و فنا  
برگ کیانه و خر تو عنبرین چسرا  
بر داشته است بهر فردا شت این  
اینجا سحر و سحر کن و در رقص  
آن دیک در زمانه است ایست از سبا  
در حال استخوانش بر زرد بان سبا  
هم سبیل سازد از پی شطرنج و بادشا  
چون دل روانه شد نشو و نقه نور و ا  
کمانکه که گرفت سوی خلعت <sup>ای از پیش</sup> شت و ا  
بحر و بحر به تبا، گل از جنبش صبا  
نفس عشق زوزه دار تو درونخ <sup>نفس</sup> بود  
پیر از کما خلعت بیت الله از کج

[illegible][illegible]



بنگر چه ناخلف سپهری کز وجود تو  
در جست جوی حی شود شب گیر گز  
بر لا بر نفس علیا رست از آنکه  
ای صدم از ریشی را نشین بکن نفس را  
گر در سموم یادیه کلاجه شود  
لا از زلات لای ندانی بگوئی  
ای فرق توانی کردن  
اول ز پیشگاه قدم عقل ز ادب  
عقل جهان طلب در آلودگی زند  
گفت محمد از دهن بر نبوت  
با عقل پای کتب که رست نده پوش  
جانرا بفقر باز خزان حادثات از کم  
لند ز جزیره و محیط است کرد تو  
از مرز در که زمین چون جزیره است  
از گشت وز کار سلامت مجوی از کم  
در قره زمانه قنادهی بدست خون  
فرسوده و دان مزاج جهان را بنا  
اینجا ساز عیش که بس میو بود  
زمین غرق گاه و رو که سنگ است گز  
گیتی سیاه خانه شد از طلعت خود  
از خشک سال جا دهنه در مصطفی گز

دار اخلافت بدست ارمان سرا  
ناجسته خاک ره بگفت آید نه گیتی  
عیسی تست نفس و حلیا است نقش لا  
آر و نسیم کعبه الا التبت شفق  
گر بی چراغ عقل روی راه انبیا  
آری که از یکی یکی آید بابت  
عقل خدایست زند در که صفا  
آن گفت بنور اسپ که بد جای اژدها  
بر فقر دست کش که عروست خوش  
خوش نیست این غریب آفرین تو  
زمین شوش موج محنت و آسوش  
گردون بگرد او و محیط است در هوا  
هرگز سراب بر نکند بر سقا  
د اما ل کعبتین که حرفت بس و غنا  
آلوده و دان و دان مشعب بکنند  
در قحط سال کنعان و کان نمان  
زمین سبز و جای خیز که زهر است در کسا  
گردون بگرد و جامه شد از مام و قفا  
کتابک بخت باب ضمان که مصطفی

ساده را افلا  
بای فضا به از نیک دور  
کردن "اسلانی" ساده  
عاصلیت نیست که در  
یاد نفس نفوس که پیش  
ست کعبه است که پیش  
پس است از آنکه نفس  
ست ای آفرین است  
حکیم من و من نفس و من  
به و نفس لا عیاست  
بختی است به است و محیط  
در آن صدم است و محیط  
بسیار پیش از آنکه  
عیاست به است و محیط  
صدم بای کتب که رست  
از برای نیست و محیط  
کردن به است و محیط  
بازی از برای آنکه  
بسیار پیش از آنکه  
بختی است به است و محیط

ای صدم از ریشی را نشین بکن نفس را

ای فرق توانی کردن

دنیای رحمت

در تو این بس است که باغش انباش  
 بودند تا بنودش و زویش درین سراسر  
 شانه به است احمد مرسل که ساخت حق  
 آن قابل امانت در قالب بشه  
 چون نوبت نبوت او در عرب زد  
 بر خوان آن جهان زده گشت نمک  
 آزا کرده در او بود عقل و ادب  
 او رحمت خداست جهانی خدا ای ا  
 ای بهت باز بهی ذات تو عاریت  
 مرغی چنین که دانه و آتش شناسیست  
 از عالم دورنگ فراغت و شش چنانکه

کر فیض او سنگ فموده سید سما  
 این چار ما در رسته موا الیه بی نوا  
 حاج ازل کلامش و درع اقب  
 و آن عامل ارادت در عالم جزا  
 از جودی و احصیاء آمدش صدا  
 نام کوه نام کوه ای رسته در جهان  
 مان خورده دست شسته ازین عالم  
 چون عقل هم شنفته و هم پاسبان  
 از رحمت خدای شود خاصه خدا  
 خاقانی از عطای تو هست آیت ثنا  
 بیند که نشین عالم شد جفا  
 دیگر ندارد این زن عناش و عنا  
 ای دنیا مراست

از نگویش حال خویش و ندرت نفس و حسا گوید

صمان در سلامت شد دل  
 امل چون صبح کا ز گشت کرم  
 بوحدت رستم از غرق آب  
 شد رستم زانده گیتی سلم  
 نشاید بر دانه جز با جده  
 دلم آبتن خرسیدی آمد

که دار عرش را و دیگر  
 چو صبح صادق دل گشت روشن  
 برستم رسته گشت از چاه پیرن  
 چو رستم زانده عزت ملکن  
 نشاید کوفت آهن جز با آهن  
 اگر شد نادگستی ستران

ایمانت صورت  
 و این دران  
 جوار لب لباب  
 طبع انجشت در  
 تنگ زدن صبات  
 از شیدان گشت  
 سزای طبع او  
 رستند است  
 مار سناک از انبث

معدده دار و شعل  
 شانس و مهر  
 وین رفتار و سیاحتی  
 اسلامت از این  
 از علائق دنیا بفریم  
 در کعبه و شش  
 دل من صمان سلام  
 من شده از آنکه در  
 عوالم سلامت









[illegible]

وید که جای برنخاستمش  
 اثر دهاخته بود بر پا یم  
 پای من زیر کوه آهن بود  
 پای خاقانی ارکشاوسته  
 مار ضحاک مانده بر پا یم  
 شورش من چو پای از تابه  
 چون تنورم بگاہ آه زدن  
 در سیم خانه دل کبودی من  
 گشت دیوانه با سبانه شد  
 گشت گزیده ز آب تر سوزان  
 همه شب سر خردی چون شفق  
 ساقم آهن بخورد و کسبم  
 در تنورم پشند آب سر  
 بلکه آهن ز آه من بگداخت  
 تا چو بازم در آهین خنخال  
 تن چو تار قزو بر شمش و ار  
 رنگ رویم ستا و بر دیوار

تیره نشست دل گران بر خا  
نخواستم آن زمان بر خا  
کوه بر پای چون توان بر خا  
رانند از سر جهان بر خا  
وز مشرک گنج شایگان بر خا  
زین دو مار ننگ سان <sup>ایکانه</sup> بر خا  
کاشین مارم از دمان <sup>دو تیر</sup> بر خا  
از پیله تی پاسبان <sup>کناست از راه</sup> بر خا  
خواجم از چشم سیل <sup>سخت</sup> بر خا  
ترسم از آب و درگان <sup>سخت</sup> بر خا  
کز سر شک آب ناردان <sup>سخت</sup> بر خا  
سیل خونین بناودان <sup>سخت</sup> بر خا  
کز دمم با و مندرگان <sup>سخت</sup> بر خا  
ز این آواز الا مان <sup>سخت</sup> بر خا  
چون جلاطل ز من فغان <sup>سخت</sup> بر خا  
نال زین نار ناتوان <sup>سخت</sup> بر خا  
نام که گل بر <sup>آمان</sup> بر خا

ی خدائی را بالایی با خیزند از افلاک و جود و مستی

5







این دهنهای تنگ بی دندان که بندان بیدمان همه سال سگ دیوانه شد مگر آهن آه خاقانی از فلک زانسو هر چه پنهام کرد و فلک است کار از این و آن نگر و نیک گر چه خصمان ز یک بشیر بر دوساق سر آن ننگار کند از به باساق میوه دار کند که همه ساق را فگار کند رفت چند آنکه چشم کار کند آه خاقانی آتشکار کند کارهایک کار و کار کند همه را مرگ خاکسار کند	
---	--

در بیان خلل خویش و ندمت نفس و نکوش حسا و گوید

بر زمان نین سب گلشن برین مبر تخت و خاتم لی و کوس سبلی نیز هر چه نقش نفس می بینم در بامید هم که سجد منزل از سرده سرری می کنم واده نه چرخ را در خرج بکدم می نهم گر چه طبع از آن بوس و زوشت و زخم از برون تا بجان طبع با بی زوشت و زخم	عالی از عالم وحدت گفت می آورم طور و آتش لی و در آتش می آورم هر چه عقل می یابم در آتش می آورم که بقدر سمیت از شعری شکاری می آورم زاده شش روز از خوالش می آورم در چه در جهان و آنچه خلق است می آورم وز برای باد گانه چرخ بینی منظمم
---	---

نزد آنکه گم است آو خان از آنکه گم است آو خان از آنکه گم است آو خان	لا اله الا الله لا اله الا الله لا اله الا الله
--	---

این دهنهای تنگ بی دندان  
که بندان بیدمان همه سال  
سگ دیوانه شد مگر آهن  
آه خاقانی از فلک زانسو  
هر چه پنهام کرد و فلک است  
کار از این و آن نگر و نیک  
گر چه خصمان ز یک بشیر  
بر دوساق سر آن ننگار کند  
از به باساق میوه دار کند  
که همه ساق را فگار کند  
رفت چند آنکه چشم کار کند  
آه خاقانی آتشکار کند  
کارهایک کار و کار کند  
همه را مرگ خاکسار کند

بر زمان نین سب گلشن برین مبر  
تخت و خاتم لی و کوس سبلی نیز  
هر چه نقش نفس می بینم در بامید هم  
که سجد منزل از سرده سرری می کنم  
واده نه چرخ را در خرج بکدم می نهم  
گر چه طبع از آن بوس و زوشت و زخم  
از برون تا بجان طبع با بی زوشت و زخم

عالی از عالم وحدت گفت می آورم  
طور و آتش لی و در آتش می آورم  
هر چه عقل می یابم در آتش می آورم  
که بقدر سمیت از شعری شکاری می آورم  
زاده شش روز از خوالش می آورم  
در چه در جهان و آنچه خلق است می آورم  
وز برای باد گانه چرخ بینی منظمم

نزد آنکه گم است آو خان  
از آنکه گم است آو خان  
از آنکه گم است آو خان

لا اله الا الله  
لا اله الا الله  
لا اله الا الله

کلمات خاقانی

بگذری از این کلمات  
نزد اوست که در دنیا  
چون این دوزخ و بهشت  
عشق ناز و دلش  
از دوری آید و عشق  
که با کوی که غلظت  
رفت ای چون کشت  
آفت آید و اگر در  
یاد و خرد او که در  
از نورش و شش

ساختم آینه دل یافتم آب حیات  
گر بزم بر فلک شاید که سیمون طایر  
با ختم با پایبازان عالمی خاکی خجاک  
بر دم از زانو گیتی کید و دوا اندر زخم  
هفت هست عینی آن نیکبخت و از دوا  
من چو طوطی و جهان پیش من آن آینه  
بر چه فصل اندر پس آینه تکوین  
پیش من جز آخرت نیست آرزو  
بر زبان آن نعل الا حصانه از دم گویا  
در مقام غرلت و صفت نور آن  
توت برق عراق از آوازه ناله مست  
تقرکان افکنده خلق است من برداشتم  
در فلک و گنگ نهاده آن که کمتر موزام  
عالم از آوازه خاقانی از هر دو عالم  
این تمام انقضای دل بر آوازه این  
جابه را بردار که در دم فلک گشت عیسی

که چو باور نایدت هم خضر و لیم کندم  
در بحر بزم بر جهان ریب که والا گویم  
وزلی آن عالم اینک در قمار دیگر  
که چه از چار آتش و پنج حس و شش  
عشق با طغرای جبار الحق در آمد از دم  
لاجرم معذورم از برخوشیدن می نگویم  
من جهان معنی بصورت دوزبان آوا  
من خلیل آسان و دردت نه مرد اخرم  
دل با ناله از آفتابین شد بهر هم  
راست گوی بهر هم بخار و شفا یکدم  
که چه شرابان دل شروانیان افشتم  
زنان کان و کرد و نه شامت من قوی هم  
و طوطی شیر زدن نبشی تر گوهرم  
هست از آوازه خاقانی آید بر زم  
که من خود را در این جهان مردان شرم  
تا سبب من با فل اینک تیغ اینک منبرم

کلمات خاقانی

کلمات خاقانی





خایم چون قفل یک چشمم چو زلفین باجم  
 هم درین غرقاب غزلت خوشترم که غفلت  
 رو خاقانم بنجا که کن که قارون هم  
 نیستم خاقانی آن خدایم که کان گرفت  
 رویشان خاقانی تار یکم اندم و یک

مجلس ارباب بهت اچو حلقه درم  
 هم سبک چون بادبانم هم گمراچون  
 تنگ شروانم تا بهم ده که فرعون هم  
 دین چنین به چون جمع زند و پشان ندیم  
 صافیم خوان چون صفا صوفیا ز اچام

ایضانی التعریف غنطه

چین که جهان علامت انصاف شنیدن  
 بهر شال عیش ز دور ان منال میش  
 کان باز را که قلم عرش است جای  
 اسی خاکه ان دیو تماشا که دولت  
 باد و دل دواز طبیب امل مجوب  
 مغرب دل رنگ جهان کن تازگو  
 آمیت بر گوار فرخ بسته طاق بل  
 خورشید در سواد دل تو کجا رود  
 ای فرشته امانت و مروت

ای دل که اندکن زمین حانه جهان  
 بهر در جسم زندان در ارجان  
 در دوشنگ خاک خطا باشد اشیا  
 مطلق تو تاربع تو دانه خاکه آن  
 کاندر علاجن هست طباشیر شلخوا  
 کلفونه چگونه کند زال را جوان  
 سقنی ست ز رنگار و زمستان و با  
 نابرس تو خیمه حضرت ساجان

نخستین یک چشمم چو زلفین باجم  
 هم درین غرقاب غزلت خوشترم که غفلت  
 رو خاقانم بنجا که کن که قارون هم  
 نیستم خاقانی آن خدایم که کان گرفت  
 رویشان خاقانی تار یکم اندم و یک

مجلس ارباب بهت اچو حلقه درم  
 هم سبک چون بادبانم هم گمراچون  
 تنگ شروانم تا بهم ده که فرعون هم  
 دین چنین به چون جمع زند و پشان ندیم  
 صافیم خوان چون صفا صوفیا ز اچام

کلیات خاقانی  
 درین غرقاب غزلت خوشترم که غفلت  
 رو خاقانم بنجا که کن که قارون هم  
 نیستم خاقانی آن خدایم که کان گرفت  
 رویشان خاقانی تار یکم اندم و یک  
 ای دل که اندکن زمین حانه جهان  
 بهر در جسم زندان در ارجان  
 در دوشنگ خاک خطا باشد اشیا  
 مطلق تو تاربع تو دانه خاکه آن  
 کاندر علاجن هست طباشیر شلخوا  
 کلفونه چگونه کند زال را جوان  
 سقنی ست ز رنگار و زمستان و با  
 نابرس تو خیمه حضرت ساجان







سرشان بر ز حلق کشگر چه مصطفی	کافکنه زیر پای ابو جهل طلیسان
یارب دل مشکبسته خاقانی آن	درودش بغیض آنی فرو نشان
ایجا اگر قبول نذاروز آن این	آنجاش کن قبول علی غم این

فی الغزل و الحکیمه و النقر کوی

تلقیم بخت من شکسته است	موی در سه بطالع بهر دست
بخت نیک آرزو روان است	که قلم نقش نبه هر خور است
نقش اسید چون تو آید است	تلقیمی کردم شکسته تر است
ویده دارد سپید بخت یار	این سپید آفت سیاه است
بخت را در گلیکم بایست	این سپیدی صحرای صحر است
جسم زان است بر سیاهی بال	گر سپیدی بجشم زان در است
کوه راز چه سود در کمرش	که شما زار زار در کمر است
تن چو ناخن شد استخوان از آن	بخت را ناخن بختیم در است
استخوان پیش کش کنم غم را	زانکه غم میمان گسگر است
روزدانش نوال یافت که	بن است فعل کرد که است
پس پیشین ندیده خوشید	که چو کوه سر نو در نظر است
چون صغیرش زنی کشت کرد	اسب کوه نظر بر آنجور است
خوش نفس نیز غم کرم نگرد	چرخ کز سیر کاه برین سیر است
یا مگر رست میکند کز سن	که مرا از کژی هنوز اثر است

کلیات خاقانی  
در این کتاب  
نقش اسید  
بخت نیک  
جسم زان  
کوه راز  
تن چو ناخن  
استخوان  
روزدانش  
پس پیشین  
چون صغیر  
خوش نفس  
یا مگر رست

ای در این کتاب

در این کتاب

در این کتاب









از پس هر سبار کی شوی ست  
 فقر کن نصیب عین پیش خاست  
 سال کو خرمین جوانی دید  
 و هر که خوان ز نه گانی ناست  
 درزی صدر و مسیح برید  
 کشت امید چون زو یا نه  
 وقت تب چون بنی تبر و تب  
 دفع عین الکمال چون یکست  
 دی همی گفتم آه که ز چشم  
 مرگ یاران شنیدم از رو گوشت  
 هر که از راه گوش کشته شود  
 آری آری هم از رو گوشت  
 نقطه خون شد از سفر دل من  
 تا بغیرت فتاده ام همه سال  
 فی فی از بخت شکر دارم نمک  
 صورت بخت من طویل الکیل  
 بخت ملای کشتی طرب است

از پس هر محبت می خست  
 رفیع قصه مکن وقت جز نیست  
 به بخت هر خوشه که زینت  
 غور و مهر جاشنی که کام گریست  
 عیش بر دو گفت گوش خور  
 گر که کو فتح باب طرب است  
 شیر کز نیستانش مستقر  
 رنگ نیکی که بر رخ فرست  
 دل من نیم کشته عیبت  
 دلم امروز کشته فکر است  
 ز اندرون پوست خون و پیر  
 کشتن قند ز می که در خور  
 خو و سفر نیم قطره سقر است  
 به هم غیبت و سه خفته است  
 چند گوئی که شو که بی سست  
 در وفا چون قصیر با قصه است  
 بخت فلاح کشته بطر است

از پس هر محبت می خست  
 رفیع قصه مکن وقت جز نیست  
 به بخت هر خوشه که زینت  
 غور و مهر جاشنی که کام گریست  
 عیش بر دو گفت گوش خور  
 گر که کو فتح باب طرب است  
 شیر کز نیستانش مستقر  
 رنگ نیکی که بر رخ فرست  
 دل من نیم کشته عیبت  
 دلم امروز کشته فکر است  
 ز اندرون پوست خون و پیر  
 کشتن قند ز می که در خور  
 خو و سفر نیم قطره سقر است  
 به هم غیبت و سه خفته است  
 چند گوئی که شو که بی سست  
 در وفا چون قصیر با قصه است  
 بخت فلاح کشته بطر است

از پس هر محبت می خست  
 رفیع قصه مکن وقت جز نیست  
 به بخت هر خوشه که زینت  
 غور و مهر جاشنی که کام گریست  
 عیش بر دو گفت گوش خور  
 گر که کو فتح باب طرب است  
 شیر کز نیستانش مستقر  
 رنگ نیکی که بر رخ فرست  
 دل من نیم کشته عیبت  
 دلم امروز کشته فکر است  
 ز اندرون پوست خون و پیر  
 کشتن قند ز می که در خور  
 خو و سفر نیم قطره سقر است  
 به هم غیبت و سه خفته است  
 چند گوئی که شو که بی سست  
 در وفا چون قصیر با قصه است  
 بخت فلاح کشته بطر است



چه کنی نقص مشک کا شعر  
گر چه بست اول بدیشان بد  
ز تب اول حروف شیرین  
ویدی آن جانور که ز مشک

که غر آن مرد و فکاست  
نیست عجب آن که تو تر من گشت  
لیکست رسائی از غر  
نامش آید او همه هنر

روح شاه و بانوی عصمت پناهیگر

حضرت سید محمد باقر  
قائم مقام تفتازانی  
در حدیث طبعیت در حقیقت  
در مدینه قدس مریم بیستم  
حضرت بلقیس بانوی سبزه  
چشم زرقار کشیده گل غیب  
اینست بلقیسی که بر درگاه او  
اینست زرقای که چشم خضر او  
من کیم خواه از زمین خوار و عرب  
قیصر از رویم و نجاشی از پیش  
روز جوهر نام و شب عنبر  
جوهر و عنبر پدیدست و سیاه  
آب و خاک و دست یابش از نقد

ذات سیرغ آشکارا دیدم  
گر حجاب رفان غنقا دیدم  
حضرت کز پرود پنا دیدم  
در خطیر و انس خوا دیدم  
بر سر عرش معلا دیدم  
هم بنو غیب بی پنا دیدم  
دیدم دین را تو لا دیدم  
محرم محل سیاحا دیدم  
کین چنین بلقیس و زرقا دیدم  
بر درشن هر دو لا لا دیدم  
پیش صفش خادم آسا دیدم  
هر دو را محکوم دریا دیدم  
نشره رفعا و حورا دیدم

کلیات خانمانی و سما و قلعے مدخلہ

الحمد لله رب العالمين

پیشوایان و سران

نویسنده: دکتر سید علی حسینی

میں نے اس کی طرف اشارہ کیا۔

[illegible]

نفاذ

و باطنی و عاقلی و

نقصہ شہزاد کریم

در یافت و در

بہارِ بنگالہ

خود را مستعد گردان

پہلے دیکھو

داناں شہد است

د. محمد یونس

7.0

مدرسه ضریب انگشت داران از تو ای عالمگیر گفتند ای مومنانا سید محمد رضا و قلم و خط سید ای جوان که از دست بیتی که بر شتر خوان بر داند و بر سران می آیند از آنکه در این سینه است ای سید محمد رضا

جہاں درجہ ہر معتمد اہل ورزش و عادل حق فی عبادتِ خدا علیٰ

قصه بشون کرد و در شب  
ناخت ز قفا و در دوزخ  
در یافت پدر را آگاهی آمد  
که کشت بجان شب خون  
پدرش بیافت بکشت  
خود استند گردانید بکشت  
نشت و شکست خون و دوزخ  
و چنان زان بعد بعضی گفت  
و انان شد بهشت که ز قفا  
سطور و سواران از کوه  
را حیدر و داور  
بازی بفرمود



[illegible]

پیشگاه حضرتش را پیشگاه  
آن شه‌خواهر این دو دختر پنج و  
هفت خاتون آفرین گاه و سهر  
بر درش بسته میان خج گاه  
بر لب بحر و گشت خورشید ابر  
دو کف نخت بلندش از قرآن  
میوه شاخ فریزر ملک  
گوهر کان فریونی شنید  
عصمه الدین صفوة الاسلام را  
بارگاه عصمه الدین وزیر  
مصر و بغداد است شروان در  
از سرزمین و صفاد شخص او  
آن ضحیجه همتی که نسبتش  
آستان و حضرتش از شرف  
رابعه زهدی که پیشش پنج و  
خوان آگاه دوش را از صفاد

از نبات العطش و صغرا دیدم  
در پستاری بیکجا دیدم  
و آه این درگاه و الا دیدم  
شاه این جهان <sup>علا و کثیر</sup> گاه مینا دیدم  
قریه زرین و سفید دیدم  
هفت و شنبوی زیبا دیدم  
سر باغ ملک آباد دیدم  
بر فراز تاج دار ایدم  
اقتحار دین و دنیا دیدم  
خسرو از اجای ملجا دیدم  
هم زبیده هم زلیخا دیدم  
هم خدیجه هم خمیر دیدم  
بانوان راقه زرین دیدم  
صخره محراب اقصی دیدم  
هفت مردان <sup>نقار</sup> امحا دیدم  
خانگاه از چرخ اعلا دیدم

<p>انفست ستمایان بنیاد منش          مکرر از در و دیوار منش          منش و منش و منش و منش          منش و منش و منش و منش</p>	<p>انفست ستمایان بنیاد منش          مکرر از در و دیوار منش          منش و منش و منش و منش          منش و منش و منش و منش</p>
--	--

بر دل مومنان و جان منوش  
 آتشی دل نازم نه موم  
 آتشی تو فقی و سار و سیرت  
 زان و موم و آتشی  
 چشم ز آتشی و نور حضرت  
 موسی ام کانی امانت یافت  
 هر که درین دید چشم خیره ماند  
 حضرت را هم نور حضرت  
 نور عرش حق تعالی را چشم  
 کعبه است ایوان خسر و کاند  
 کعبه را باشد کبوتر در حرم  
 هر زمان این شاهباز ملک  
 گر کند شهباز مرغان اشکار  
 دوش دیدار منوچهر ملک  
 چند بارش دیده ام و خدا بیک  
 هم برین ایوان نور تخت نش  
 لوح پیشانی اش را از خط نور  
 اندر ایوانش دان یک چشم  
 چشمه نهان در حجاب و بر خست  
 یک جهان فل زین خست چشمه  
 گفتند ای شاه آن درخت چشمه







جمشید ملک نظیر فیض  
 قنداقه ملک که در پیش  
 او را با لاله شست که نا  
 او را با لاله شست که نا  
 جز زدن سیمه دیده نوع  
 روح القدس آن صفا کرد  
 بر پرده مریم دو حم  
 جز قصر جلالتش بصد  
 یک خوان شرف ساخت  
 بر خوان کفش طفیل  
 در مجلس خوانش چاشنی  
 هر سو که همای سخت  
 تا نخل گرفت بوی  
 بیند قلمش گاه توسیع  
 تا نامه مهد و دولت او  
 ملایخ خرد بکشتی و هم  
 در حباب سخاوت بجزر  
 زین بس کفش آفتاب  
 کس پی کفش آفتاب  
 در پرده نهان چو را ز غیبت

جز بانو و کامران ندیدست  
جز رابعه کسان ندیدست  
خود را به سحر چنان ندیدست  
کس مثل بصره قران ندیدست  
از مرثیم پاک جان ندیدست  
جز قیصر پاسبان ندیدست  
خورشید یک آستان ندیدست  
سیم غش سورخان ندیدست  
جز رضوان سین زبان ندیدست  
جز خبت نقل و ان ندیدست  
الا درش آشیان ندیدست  
کس در طاعتخوان ندیدست  
هر کانش در نشان ندیدست  
کس شد و ان خیر و ان ندیدست  
در بحر دلش گران ندیدست  
کس قوت امتحان ندیدست  
کماند خورشش کان ندیدست  
در چشمم که مروان ندیدست  
غیب از دل کس نهان ندیدست

[illegible]

بایستی رسیدی روی خود  
 به عجز و زردی اند و عین  
 بسیاری خود شب گمراه  
 و آداب برین در دراز  
 بالخی را و این شکله  
 و شب هم تا بعد از شاه  
 مولانا سید  
 محمد صادق علی مدظل  
 بانی شاه و انقش  
 در شاه نام و توفیق  
 ایام به هم با در خدمت  
 در خدمت زین و عین  
 تا زین را در آن کس  
 است که زین زین و عین  
 با برائی زین و عین  
 نخواهد بود زین و عین  
 با زین و عین و عین  
 معنای سبکی و عین  
 زین و عین و عین  
 از عین و عین

کس خست بی گمان ندیدست از مردان کس جهان ندیدست کس قطب بکشان ندیدست کس مرقد فرقدان ندیدست آن کعبه که کس عیان ندیدست جز داغ ادریشان ندیدست کسین چهره این آن ندیدست جم زین خاندان ندیدست کس چون تو زیدان ندیدست جز کوفه در دیان ندیدست جز دیو بی و شبیران ندیدست جز گوهر را یگان ندیدست کس شاعر و مخ آن ندیدست کس زین به درستان ندیدست کز نیتان بوستان ندیدست کز بیل گلستان ندیدست شافیت که هر کان ندیدست ایزد شکیت که پر نیان ندیدست چون بازاری در آن ندیدست	ذوات ملک مدینه جنت عدن شاه ادریس است خود جز ادریس بر نه فلک او شار و قطب با قطب جز این و وقرة العین چون کعبه مجاور حجاب است بر روم و حبش که روز و شب است این دوس و حبش و خادش این بانو و خاندان جمشید ای سار و صفیات اسعد ز هر کس که شنات بر زبان است بر آتش بر که مع تو خواند خاک در تو هر آنکه بوسید چون تو ملکی نبود و چون من من دایم و داستان حیت این دیده ضمیر از شنات و آن بنید زیت از ز باهم ذکر تو باغ خاطر من وین مدحت تازه بر در تو کتر ز کان شهر بر خاست
---	---

جلال دکان گذاشت ایرا	جز آتش در دکان ندیدست
با نومی جهان پیر شدش حال	کو حال دل نوان ندیدست
از بیچکس بهیج دورست	تسکین شقارسان ندیدست
از هر که علاج خواست آلا	در دل ناتوان ندیدست
قرب دوسته سال هست کز شأ	یک حرمت نیم مان ندیدست
اقطاع و برات رفت از کس	یک پیش غم نشان ندیدست
شاهت کران سراچه رنج	زین بنده جان کران ندیدست
گفت ستم تبرک خدمت اکنون	کا نعام نه ایگان ندیدست
دستوری خواهد از خداوند	کز درگه شه سکان ندیدست
ز نهاری هست وز تو هسته	یک داور سربان ندیدست
خواهد از تو استقامت ایرا	بتر ز تو استعنان ندیدست
دانش بده و نفاشش بشنو	کا ندخته جز نعمان ندیدست
این شعرو داسع از زباغم	سحرست کس از بچان ندیدست
مرغ دوزبان چو گلک برهن	بر گلبن ده بستان ندیدست
بر نطق سوارم و عطاس رد	این مرکب زیران ندیدست
باغی ست بقای بانومی	کز بادفتنا خزان ندیدست
بر لوح نوشته نامش ایام	جز بانومی افس جان ندیدست
جاوید نیاده کز درش ملک	جز دولت با و دان ندیدست
صدیق چنین ضمان کنند عمر	دولت به ازین ضمان ندیدست

کلاه شاد  
 بانوی جان حال صفا  
 چون دانه را بکند یک  
 مسرور شود میان  
 در بستان  
 سوزنا سید مجید  
 مطلق  
 صحت در دوزخ و دران  
 امانست زبا تو از  
 که در خدمت جان  
 بیست از تو استقامت  
 کسند و نه از تو است  
 سید محمد صفا و قلی  
 مد ظله  
 باد و یک در سب  
 است و کن شلم  
 که او را مرکب  
 این چنین  
 سینه فکرم زیدان  
 بیکنم  
 و صفا و قلی



ایضا در وصف بانوی سلطان

ای پرده خطبه بانوی درگاه  
وی پیش آفتاب کرم بر پا دارد  
صحن ارم تر است در روح را  
معین حرم تر او در کعبه قرار  
بر سال اگر خواص خلیفه نماید  
از بر کعبه پرده رنگین سبز کار  
آن پرده که از در سلطان مجسم  
او خیمه بر در این کعبه آشکار  
همچون فلک معانی استاد در  
قطب توینج پنج رنگین کوهها  
گوئی بر غم خان فلک دست گامی  
گردونی از در قطب او خیمه  
گر آسمان جاب بشت پیش فلک  
تو آسمانی در حرم شب بشت دارد  
وصفه تو دختر قیصر باطوس  
در پیشگاه تو زن نفور و شکار  
داری سپهر ششم و جبریل  
واری بشت هشتم او پس بریا  
میخواهد آسمان که رسد برینش  
تا بر چند دیده زو آمان تو غبار  
گوئی تر بسته زرین آفتاب  
نسلج کارگاه فلک بخت بود تا  
گرفتیت بود و تار تو از چرخ  
سایت چرا گرفت سنوآت دنیا  
هر که باد بر تو زد گویم ای عجب  
فلز من بختش آید جویدی گداز  
میدان سرفرازی وضو آن  
خات عدن کرد بر اطران تو نگار  
میدان چار سوس نور و عانی  
کوباز جاذبه شده هم اسپه بزم

مانند کعبه مسجد  
گردیده ملک در درگاه  
خود دیده از بخت فلک  
ترا احرام زیاد و زیاده  
اصول اناسیم  
محمد صادق و قلی  
عنه در معنی بانو  
شاه بیگم که دختر قیصر  
روم در سلطان پسر  
از کجای جویدی وزن فنون  
پیشگاه تو بر پیشگاه  
عنه در کعبه مسجد  
گردیده ملک در درگاه  
خود دیده از بخت فلک  
ترا احرام زیاد و زیاده  
اصول اناسیم  
محمد صادق و قلی  
عنه در معنی بانو  
شاه بیگم که دختر قیصر  
روم در سلطان پسر  
از کجای جویدی وزن فنون  
پیشگاه تو بر پیشگاه

اصف شهرت عدالت جوئی این مختصا الا برادر اطران کشت در کارگاه کز کوه مالاناسیم محمد صادق و قلی صاحب و است

ایضا در وصف بانوی سلطان  
ای پرده خطبه بانوی درگاه  
وی پیش آفتاب کرم بر پا دارد  
صحن ارم تر است در روح را  
معین حرم تر او در کعبه قرار  
بر سال اگر خواص خلیفه نماید  
از بر کعبه پرده رنگین سبز کار  
آن پرده که از در سلطان مجسم  
او خیمه بر در این کعبه آشکار  
همچون فلک معانی استاد در  
قطب توینج پنج رنگین کوهها  
گوئی بر غم خان فلک دست گامی  
گردونی از در قطب او خیمه  
گر آسمان جاب بشت پیش فلک  
تو آسمانی در حرم شب بشت دارد  
وصفه تو دختر قیصر باطوس  
در پیشگاه تو زن نفور و شکار  
داری سپهر ششم و جبریل  
واری بشت هشتم او پس بریا  
میخواهد آسمان که رسد برینش  
تا بر چند دیده زو آمان تو غبار  
گوئی تر بسته زرین آفتاب  
نسلج کارگاه فلک بخت بود تا  
گرفتیت بود و تار تو از چرخ  
سایت چرا گرفت سنوآت دنیا  
فلز من بختش آید جویدی گداز  
میدان سرفرازی وضو آن  
خات عدن کرد بر اطران تو نگار  
میدان چار سوس نور و عانی  
کوباز جاذبه شده هم اسپه بزم



نور و زچون است تهیست بهیچ  
طبع مراست جان تهنی تحفه  
آکنون که باد و باغ زنا مشهور گشته  
از دست گشت صلب ملک نیز  
شما بهر ره بریده مهر نور و دست  
خواهی نمیش نام منوچهر نام جو  
آن از عروسش فلک از کمانش  
خاقانی است بر در تو زینهار بی  
وز زینهار سخت گداز است حق  
تا مهر و مهر شوند و شمع پاکیز  
هر چرخ ملک بانو و شاهان و مهر ما

[illegible]

ہمدردین منشی و ہمدردین زمین سگھوید

این پرده کاسان جلال است  
این ابرین که مستکف است  
این پرده گرچه نیست  
وین پرده گرچه محیط است  
وین پرده گرچه محیط است  
وین پرده گرچه محیط است

منوچهر  
 محمد صديق  
 علم فضيل  
 درين ايام  
 مودود خود را  
 كه گمان او  
 است در بدو  
 بايد داد و  
 دست او را  
 در دست او  
 در دست او

دین پرده گر نه کعبه صخره است پس چرا  
 بر جیس موسوی کف و کیوان طور علم  
 خورشید کردیل زمین بوس اواز نکه  
 خطا امان بدانش ولبهای خسروان  
 وصف سجده از قد و پیشانی ملوک  
 خاک درش ز چشم و لب نیز ادگان  
 ناپید ز غمه زن که چونک ز بسبب  
 خورشید روم پرور ماه جشن نگار  
 مار و زشت و دو خادم و می زنگی  
 شاگرد خادمان در اوست و زگار  
 شروان بفر شاه ز غبار و در گذشت  
 بانوی شرق و غرب چون از بند بر  
 هست ادبیه ز بد و زینیا بسک از نکه  
 پرده سپید و لخت و خاقان بکند  
 باز سپید و لخت و شیر سیه ملک  
 بمقیم با توان سلیمان افغان  
 جمشید سل تن که خورشید نعل کف

لبسای عرشیان همه بوسهستان است  
بارون آستانه گردون مکان است  
سایش هزار تیل هزار آسمان است  
الغبد برشته بنجوا مان است  
توین و القلم رقم زده بر آستان است  
لارستان جنت و عجمستان است  
چاکب زن خراجی چو یک نان است  
سایه نشین ساحت طوبی نشان است  
هر یک بصدق عنبر جان بیان است  
کاسا و بحر دست جواهر نشان است  
تاشا هزاره صفوت دین باتوان است  
عنقا گس شال طفیلی خوان است  
تسلیم مصر و قاهره بر فرمان است  
اسکندر دوم که دوم سارآن است  
کین پرده هم نشین و نیمستان است  
کز عدل و دین بشر و جندی زمان است  
کافلاک تنگ مرکب انجم توان است

آسمان خورشید  
 که خنجر جبار است بلند و بخت  
 است در میان ملک و ملک  
 محمد صفا و قضا  
 علی بنی فاطمه و شیخ  
 در جبهه جهان خورشید و شمع  
 ملک خندان محمد و زینب  
 گشت کز دل و اقلی و استخوان  
 از در قزو شد و دوسر  
 و اقلی که از سوره و قرآن  
 است منشیان کمال و نور  
 بخت و قضا و قضا  
 زبانه زانقش هفت گون  
 بر انجم بیان گفتن آوا  
 و یاف جهان اگر از عمل  
 دین بیشتر است وین  
 هم محمد زانقش  
 مولانا محمد صفا  
 در قضا







بیک مقام و چهار اصل و چهل صیاح که  
 به خیمه بود و کبوتر و خشک سال مفت نهرا  
 به بستران خلعت و اربعین صیاح پدر  
 به نیمه احمد و جلداب خامس و خلق متوا  
 بسوز مجمره و دین بلال سوخته نمود  
 بتاب یکسر و نامن قوازه و نه را  
 به مار محمد و غار و سر صاحب دلق  
 به بوی تراب که شام و شبست و غیر است  
 بهفت نوبتی حج و پنج نوبت جن  
 بهصوفیان بلا و دست عاقبت و دن  
 بهنگامی و کبوتر که پیش ترش شد  
 بهفت مردان بر کو و جودی لبنان

ازین سه میم الف و ال هم با اعراب  
 رسال یا نصد آخر که در فتح الباب  
 به صبح محشر و خشتن الف و حساب  
 بهنی سار و مالش که نشسته و جلا  
 بهو و سوخته و نه آن سپیدی اصحاب  
 به شاخ چون سدرناخن و از آن تاب  
 به کشته غوغا و پاشیر شتر و غایب  
 به ای کعب تر ایش که ایت و تراب  
 به شنگل غایب و زمان ناریستان  
 بهین دو صبح و روز تراش و سیاه  
 به حق عاقبت غم سجا بن سم بر تاب  
 بهای پیضه دین از مضیه خوار عراب  
 به پیضه بی رخت و بحر بی یایاب

بیک مقام و چهار اصل و چهل صیاح که  
 به خیمه بود و کبوتر و خشک سال مفت نهرا  
 به بستران خلعت و اربعین صیاح پدر  
 به نیمه احمد و جلداب خامس و خلق متوا  
 بسوز مجمره و دین بلال سوخته نمود  
 بتاب یکسر و نامن قوازه و نه را  
 به مار محمد و غار و سر صاحب دلق  
 به بوی تراب که شام و شبست و غیر است  
 بهفت نوبتی حج و پنج نوبت جن  
 بهصوفیان بلا و دست عاقبت و دن  
 بهنگامی و کبوتر که پیش ترش شد  
 بهفت مردان بر کو و جودی لبنان

ازین سه میم الف و ال هم با اعراب  
 رسال یا نصد آخر که در فتح الباب  
 به صبح محشر و خشتن الف و حساب  
 بهنی سار و مالش که نشسته و جلا  
 بهو و سوخته و نه آن سپیدی اصحاب  
 به شاخ چون سدرناخن و از آن تاب  
 به کشته غوغا و پاشیر شتر و غایب  
 به ای کعب تر ایش که ایت و تراب  
 به شنگل غایب و زمان ناریستان  
 بهین دو صبح و روز تراش و سیاه  
 به حق عاقبت غم سجا بن سم بر تاب  
 بهای پیضه دین از مضیه خوار عراب  
 به پیضه بی رخت و بحر بی یایاب

کلمات غنائی  
 ازین سه میم الف و ال هم با اعراب  
 رسال یا نصد آخر که در فتح الباب  
 به صبح محشر و خشتن الف و حساب  
 بهنی سار و مالش که نشسته و جلا  
 بهو و سوخته و نه آن سپیدی اصحاب  
 به شاخ چون سدرناخن و از آن تاب  
 به کشته غوغا و پاشیر شتر و غایب  
 به ای کعب تر ایش که ایت و تراب  
 به شنگل غایب و زمان ناریستان  
 بهین دو صبح و روز تراش و سیاه  
 به حق عاقبت غم سجا بن سم بر تاب  
 بهای پیضه دین از مضیه خوار عراب  
 به پیضه بی رخت و بحر بی یایاب

کلمات غنائی  
 ازین سه میم الف و ال هم با اعراب  
 رسال یا نصد آخر که در فتح الباب  
 به صبح محشر و خشتن الف و حساب  
 بهنی سار و مالش که نشسته و جلا  
 بهو و سوخته و نه آن سپیدی اصحاب  
 به شاخ چون سدرناخن و از آن تاب  
 به کشته غوغا و پاشیر شتر و غایب  
 به ای کعب تر ایش که ایت و تراب  
 به شنگل غایب و زمان ناریستان  
 بهین دو صبح و روز تراش و سیاه  
 به حق عاقبت غم سجا بن سم بر تاب  
 بهای پیضه دین از مضیه خوار عراب  
 به پیضه بی رخت و بحر بی یایاب



برشته که غذا اگر دریافت گنج ثواب  
بگو سپیدی کور اخلیل شد قصاب  
سکه رخ خورشید بر بزر مذاب  
خدا یو اعظم و خاقان اگرست القاب  
پس از دور و در سلو صحابه در محراب  
نکر دم و نکنم جز بصدر خواجه آداب  
چو سکه باد نکونک از زیر زخم عذاب  
اگر چه نقش کژدم است بیست جای عتاب  
زمر خاتم سلطان و سکه ضرب آداب  
که دست مال تو ام پای بند مال نصاب  
نام فرو ده مرا از آتش عذاب متاب  
ز من چو آئینه رنگ خور و روی متاب  
به نصفی قسم نوشو بفصل خطاب  
بیک قریب و دورغ و سه نوع نجا آداب

بدان سگی که وفا کرد و در نام ابد  
 بگویند ی کوراکلم بود و شهبان  
 بکنیت ملک العرش کاسا نشخت  
 بسکه و بطرازشای او که بر آن  
 که بعد طاعت قرآن و سجده در سجده  
 بنزد دم و نبرم جز بزم شاه و سجود  
 و گرز که طاعت گشته ام جانم  
 چو خاتم به چشم و بسکه ام همه رسد  
 که نوم در زبکشی نقش رستی یابد  
 چو خاتم بروغی بدست چپ مفلک  
 چو سوم محرم گوش خیزه دار تو ام  
 چو پست آینه پیش تو عاقله در گوشم  
 و اگر ز غلم گلد کرد ام مشو در خط  
 ببار نقش تهر روح و دوجین یک نظر

[illegible][illegible][illegible]

به تیز دستی نار و شمعز با سئ خاک  
 بزد آن نفس که فروغش گرفت عالم را  
 بدین دو خادم چالاک و می و جسته  
 بهشت بهشت اندرین سه غرقه خور  
 برشته ز رخورشید نور با فنده  
 به چرخ شام ز انقاس سحر که ده تو  
 بکوه برق شانه سنگ پاره لعل  
 به پری و نهر شسته به سجود عین و خوش  
 بدان نفس که بر افراز داین قییم علم  
 بآب آینه دل درین سیاه غلام  
 بطلع خرد و مقطع نفس که در و  
 به تیر نادکی از شست آه نا و کبان  
 بشک چن نمک من که رسنه با چرخ

بنجاک با ششی باد و بیا و سانی آب  
 بدان عروس که بر رخ فلکین زلف نقاش  
 در مخمره و دو خاتون خر که سنجاب  
 بهشت حجاب نور اندرین و جبهه خواب  
 که بافت بر قد گیتی قبا ی که بر تاب  
 به تیغ صبح ز کینخت که در ده قراب  
 بجر ماه مشیمه بنور سحر نام تاب  
 با دمی و مرغ و سماهی و بد و آب  
 بدان زمان که بر انداز دین و من نقاش  
 بآب آینه جان دین کیو در سراب  
 خلاص جان خجاست ازین خراب  
 که چار باش سلطان در و بیکتاب  
 تنم نکال دلم آتش است و سینه کباب

بدرستی و درستی و درستی و درستی  
 به تیز دستی و به تیز دستی و به تیز دستی  
 به تیز دستی و به تیز دستی و به تیز دستی  
 به تیز دستی و به تیز دستی و به تیز دستی  
 به تیز دستی و به تیز دستی و به تیز دستی  
 به تیز دستی و به تیز دستی و به تیز دستی  
 به تیز دستی و به تیز دستی و به تیز دستی  
 به تیز دستی و به تیز دستی و به تیز دستی

بنجاک با ششی باد و بیا و سانی آب  
 بدان عروس که بر رخ فلکین زلف نقاش  
 در مخمره و دو خاتون خر که سنجاب  
 بهشت حجاب نور اندرین و جبهه خواب  
 که بافت بر قد گیتی قبا ی که بر تاب  
 به تیغ صبح ز کینخت که در ده قراب  
 بجر ماه مشیمه بنور سحر نام تاب  
 با دمی و مرغ و سماهی و بد و آب  
 بدان زمان که بر انداز دین و من نقاش  
 بآب آینه جان دین کیو در سراب  
 خلاص جان خجاست ازین خراب  
 که چار باش سلطان در و بیکتاب  
 تنم نکال دلم آتش است و سینه کباب

بنجاک با ششی باد و بیا و سانی آب  
 بدان عروس که بر رخ فلکین زلف نقاش  
 در مخمره و دو خاتون خر که سنجاب  
 بهشت حجاب نور اندرین و جبهه خواب  
 که بافت بر قد گیتی قبا ی که بر تاب  
 به تیغ صبح ز کینخت که در ده قراب  
 بجر ماه مشیمه بنور سحر نام تاب  
 با دمی و مرغ و سماهی و بد و آب  
 بدان زمان که بر انداز دین و من نقاش  
 بآب آینه جان دین کیو در سراب  
 خلاص جان خجاست ازین خراب  
 که چار باش سلطان در و بیکتاب  
 تنم نکال دلم آتش است و سینه کباب

بعد تو که توئی ناسب ز خدا و خدا  
که برین از فلک اسان طلبکار  
بود که روزی از آتش کورت بنام  
جهای کش تر ازین که کسان  
بنامده ام ز تو چون کجا هست  
ز بند شاه ندارم گدازه  
شیاه خانه و عیلمان سرخ بر دامن  
ولی بگویم ازین خام چو شربت  
که گفته است فلان میگردد از بی آن  
کجا گیرم سوی عراق یا ایران  
بشام یا بنجر اسان بصریا توران  
مرا گر ز خانه بجا نهد بود  
بهرام و دوستان و ز قه خرما

بفضل تو که توئی ناسب ز شر و شراب  
که هم فلک بخل آید باز بر پس جواب  
بنات نقش فلک را برید و موسی مصاب  
ندیده ام که ز غم ما کفنه طعمه عقاب  
خورد و جاشنی خوان صاحب کجای  
اگر چه آب من برود و آب  
حریف رضوان بود و ده ایغ عقاب  
قراطمانه پیشین که طلعان و خراب  
که شاه بشنود و باز دارم بوقاب  
کجا روم سوی انجازه یا باب الیاب  
بروم یا بستان بنده یا سقلا  
چو طفل کوسوی مادر گزیر از بر باب  
سجان باب و دوستان و خنجره آداب

ای باغ غیبی و غریب  
که از بند شاه ندارم گدازه  
دوران حالت و کلام از من  
محنت بود و کلام و بیجا بود  
من بنزد ابغای انگوشت  
بود و دوستان بنده بود  
من بنزد دوستان و خنجره  
ای بنزد دوستان و خنجره  
عقاب و طلعان و خنجره  
انگوشت که بنده بود  
از بند شاه و خنجره  
دوران غیبی و غریب  
من بنزد ابغای انگوشت  
بود و دوستان بنده بود  
من بنزد دوستان و خنجره  
ای بنزد دوستان و خنجره  
عقاب و طلعان و خنجره  
انگوشت که بنده بود  
از بند شاه و خنجره

ای باغ غیبی و غریب  
که از بند شاه ندارم گدازه  
دوران حالت و کلام از من  
محنت بود و کلام و بیجا بود  
من بنزد ابغای انگوشت  
بود و دوستان بنده بود  
من بنزد دوستان و خنجره  
ای بنزد دوستان و خنجره  
عقاب و طلعان و خنجره  
انگوشت که بنده بود  
از بند شاه و خنجره

بفضل تو که توئی ناسب ز شر و شراب  
که هم فلک بخل آید باز بر پس جواب  
بنات نقش فلک را برید و موسی مصاب  
ندیده ام که ز غم ما کفنه طعمه عقاب  
خورد و جاشنی خوان صاحب کجای  
اگر چه آب من برود و آب  
حریف رضوان بود و ده ایغ عقاب  
قراطمانه پیشین که طلعان و خراب  
که شاه بشنود و باز دارم بوقاب  
کجا روم سوی انجازه یا باب الیاب  
بروم یا بستان بنده یا سقلا  
چو طفل کوسوی مادر گزیر از بر باب  
سجان باب و دوستان و خنجره آداب









سخت شب شک گمانش خوشید	کلمت باد و فحیمت عود و قمار
برقع زرین صبح چرخ برانداخت و کرد	پیش عروس صبح وزن کوب فشار
تبع زن آسمان خاک سیه پوش را	کردن شور چو روی را می زن شهر باد
آهفت حاتم سخا اخفت حبان بیا	یه یکی خاله عطا جعفر بارون شاعر

هم در توصیف ویر اعظم گوید

بهر صبح از دم ست در آمدن گاه	غائبه برده چاه بر گل سوری بکار
بسته من سپندم پس بگه صبحم	کرد زبان غدر خواه این است عید
بلبلکه برداشت زود کرد پس انگه گاه	گفت بود سه شراب کردی دما
جام ز عشق لبش خند زان چاه	وز لب خندان و بلبله بگریست
چون سه قح کرد نوش و گهر کشاد	قند نشان شد لب آن صنم قند با
بلبل لعلش بنابر غنچه لب کرد باز	گشت زمل عاشقش همچو گل کما گاه
گفت مخور غم بیا با ده خور از بهر گاه	غم مخور در هر که هست چو من غمگسار
زین می و خوش همچو من نوش کن خوش	از سر سنج و خون خیر بر آور و مار
خاصه که مهر سپر گوشه گوشه گذاشت	و آتش گرد و گشت پدیدل و نهاده
کعب پایا که بگیرد قشینه به پیچ	گوش چنانه ببال سینه بر لب بخار

افخت نام و جاک	بیکامر و بیکامر
دیگر نام داشت	بیکامر و بیکامر
حاجان نام داشت	بیکامر و بیکامر
بیکامر و بیکامر	بیکامر و بیکامر

ست در آمدن گاه  
بهر صبح از دم ست در آمدن گاه  
بسته من سپندم پس بگه صبحم  
بلبلکه برداشت زود کرد پس انگه گاه  
جام ز عشق لبش خند زان چاه  
چون سه قح کرد نوش و گهر کشاد  
بلبل لعلش بنابر غنچه لب کرد باز  
گفت مخور غم بیا با ده خور از بهر گاه  
زین می و خوش همچو من نوش کن خوش  
خاصه که مهر سپر گوشه گوشه گذاشت  
کعب پایا که بگیرد قشینه به پیچ





ملک جهان از نظام دین بهی اقوام  
 سخره او آفتاب شبنم آونش  
 نوک سیر فلک اوست که در عدن  
 گشت بنای طنائش مرکز عویدی بسا  
 بر سر گنج سخاش خامه او آرد ما  
 مهره بیدی که هست مهر عروس  
 امی گبر انتقام همچو جدوت در ام  
 جاهه فرا از سپهریت وجودت که نیست  
 همچو به از آفتاب گشت بتو نور منده  
 نیست ز انصاف تو در همه عالم کنون  
 هیچ گانه ز اوج فلک همچو تو  
 گرچه حسن پدر طوس نقشه آفاق  
 از هنر و نبل مال و زر گرم حسن آ  
 مصری کلکت چو سحر غصه کند گاه  
 هست ترا ملک دین تحت نگین و قلم

خواججه صدر کر ام نه بدو پنج و چهار  
 بنده او آسمان چاکر او روزگار  
 خاک سم اسپ او کعبه مشک تن  
 گشت ضمان بقاش گنبد گوهر نگار  
 در دهن خاتش مهره او آشتکار  
 مهر فلک را ملایم نور از مستعار  
 خواسته از خشم تو شیر فلک ز نهان  
 آئینه آسمان نور فرای از بخت  
 شاد و زمانه که اوست سایه پروردگار  
 جز تن گل پر زخون خردل لاله گل  
 ای که که می ملک اند سال فلک شن  
 ملک پدر همچو تو کرد و بد و افتخار  
 زبیدا که چون صحن بودت مشکا  
 مصر و عزیزش بود و دل و حتم تو خوا  
 هست ترا این و در حفت یمن و ریا

مولا سید محمد صا و قلی  
 در اندر دوزخات سنجی بجا که در آید  
 با فتح و بانیان همچو پیران

ای صفت من خاتم  
 خواجه صدر کر ام  
 بنده و جانیان  
 در اندر دوزخات

مولا سید محمد صا و قلی  
 در اندر دوزخات سنجی بجا که در آید  
 با فتح و بانیان همچو پیران  
 مولا سید محمد صا و قلی  
 در اندر دوزخات سنجی بجا که در آید  
 با فتح و بانیان همچو پیران

عدل تو از اتهام حامی آفاق شد  
 هیبت تو ای ترا هست <sup>کردن تو</sup> همین  
 از اثر عدل تو بر سر و بر پای می  
 هست حسود ترا از اثر عدل تو  
 کرده جهان استوار بادل جان غم  
 خصم تو گزینست <sup>میستند</sup> و برست چنان  
 آتش هیبت چنان شعله زان در  
 ابر کفا از کرم نیست چو تو یک جز  
 چون شود از لغت تو این لب <sup>گر</sup> فشان  
 نور ضمیر را بنده شود آفتاب  
 بنده خاص تو ام شاعر خاص  
 دادن تو رفیع تو از پی تشریف شاه  
 مایه اگر فی الشمل هست بوالمر  
 بیل اگر در حین مدح تو گوید  
 ماکه ز دور <sup>نخست</sup> پیر هست مدار و مدار  
 باد چو صبح نخست خصم تو اندک بقا  
 نافک آگنده باد از دل جان

با گل و گل کس در خار ندید و خار  
 شست و چارم سر بر شنبه نجم حصا  
 ابرش کینه شکال او هم نقشه فبار  
 رشک خند در جگر اشک گسار گسار  
 گر کسی اشنوی نایدت آن استوار  
 و سبب کین او تیر تو جو شن گذار  
 کاش بر گزندید کس که همه از چنار  
 بحر دلا بر سخن نیست چو من یک سوار  
 چون کند از مع تو خاطر من زرشا  
 تیغ زبان مرا سجده برد و الفقا  
 نعت تو و مع او خوانده که بزم دبا  
 بر سر انبای عصر کرد مرا نادار  
 مثل تو مع نیست شعر و حق گذار  
 یک چو طالع نیست چرخش و تابا  
 ما که بگردد در سست فلک را مدار  
 باد و مهر سپهر امر تو گیسته گذار  
 مرز نبد آب و خاک و اثر باد و نار

فخر و دلگی نادرید پس  
که کرم کس گرفتار  
مهر و نصرت بهین است  
مولا نایب محمد صادق  
خبر فنگ بیا کرم گرفتار  
ست در کوفال چرخم که  
بهرامست برود در زلف  
نوم با طاعت و زمان  
نوا نادرید به اندر و به  
غاشی طاعت به پیش

[illegible]

از دل دوست تو باد کافکاز فکاز

丁卯

روح اجلہ فضلائی اوم سچین۔ اعظم سچین الدین گوید

ای نامیب عیسی از دو و مرجان  
ای زهر تو دسگمیر تریاک  
از جام تو صاف نوش تریاک  
جزع تو بغیر بر و جانست  
وصل تو زیر پر سیرغ  
از عین قبول تو خوراک  
از جور تو در میان عشاق  
از فتنه نبایدت که خیزد  
خاقانی را یکوی عشقت  
راهیت و را یکعبه محب  
ختم الفضل موافق الدین  
عبده الغفار کاسمان را  
صدری که ز آفرینش او  
از بخت جوان او کنم با

وی کرده ز آتش آید حیوان  
 وی در تو پای عز و در مان  
 در دایم تو عیبه غبار چرخ  
 فصل تو بپوشد داد و گمان  
 پرورده بسایه سلیمان  
 کز ناک نو کعبه و ایمان  
 رخ سیم صورت گریه با  
 طیر بنشین و طره نشان  
 کاست بر و ن ز تو دل حیران  
 بی زحمت ناله و بیابان  
 مقصود و قرآن و صد اقرآن  
 در ساحت قدر است جولان  
 مستوجب آفرین شد ارکان  
 چون دست کشم بر پرده حقان

جناب صاحبزادہ

[illegible]

ایضا هدرین وزن و معنی گوید

اکنون که کشادگی گریبان  
 بی باده ز رفتن نبام  
 خاصه که بهر طرف نشسته است  
 از شاخ شکوفه ریز گویی  
 رنگ سبزی لاله ماناک  
 در پیکر باغ شکل ز گس  
 بر قامت گل قنار طلسم  
 با هم گل و سبزه و بنفشه  
 وقت طربست روز عشرت  
 زمین پس سن و آستین  
 در باغ شنای صاحب آب  
 غمست و دل موفق الی  
 عبود الفغار که کمالش  
 بر نطع جلال نه فلک  
 در جو که مرا بدولت او

دست سن و دامن گلستان  
 چون باده ز رفتن نبام  
 صد بار به از هزار دوستان  
 که دست فلک ستاره باران  
 اندر ول شتری ست کیوان  
 چشمی ست که نختست مژگان  
 ز رفتن نهاده کرد دامن  
 چون قوس قزح رنگ الوان  
 ایام گلست و فصل نیسان  
 خاقانی و آستان جانان  
 چون فاخته ساخته باحان  
 که خط سواد اوست عنوان  
 در کتم عدم گر نخت نقصان  
 شش ضرب ز قدر اسکان  
 و شو از زمانه گردو آسان

ایضا هدرین وزن و معنی گوید

یعقوب دلم ندیم ازان  
 او در چه آب بود ز اخوت  
 یوسف صفت مقيم زندان  
 من در چه آتشم ز اخوان

اشارت به باده که در گریبان  
 بی باده ز رفتن نبام  
 خاصه که بهر طرف نشسته است  
 از شاخ شکوفه ریز گویی  
 رنگ سبزی لاله ماناک  
 در پیکر باغ شکل ز گس  
 بر قامت گل قنار طلسم  
 با هم گل و سبزه و بنفشه  
 وقت طربست روز عشرت  
 زمین پس سن و آستین  
 در باغ شنای صاحب آب  
 غمست و دل موفق الی  
 عبود الفغار که کمالش  
 بر نطع جلال نه فلک  
 در جو که مرا بدولت او





تو صاحب کار جبرسته  
 پرورده نان تست و از کفر  
 نانش مغرست پیش که تو  
 مان تو چو قطره ربیع است  
 قطره که در دلیت صدق شد  
 باز آن بهمان افق است  
 بیمار دل است و داد از کبر  
 مشورت هات او که بیمار  
 ای دیده عقل در تو شافش  
 بی یاری چون تویی نگردد  
 بی امر خدای تو کف پیوست  
 زین صندرسیم ترا ز کدک  
 از کتبه کبر و نون خامه  
 ای صدف تو که از کتبه کبر  
 بسپرد و شدم بیایه انداز  
 برهان داری مرا یک لفظ  
 تو خورشیدی و من درین عصر  
 در من نظری بکن که خورشید  
 گهرم که دل تو بے نیاز  
 چو چرخ چرخد به نیل و نیل  
 همه شد و کی باید آخر  
 همه شد و کی باید آخر

بدگوئی تو نیم کاره سلطان  
 در قیمت تو نمود کف این  
 و اخواست کند بخت نمان  
 باز پس  
 احرا صدق شال عطشان  
 نو نوگر و دجبر عمان  
 زهری گرد و دلاک جوان  
 سرشام خلاف و در و خندان  
 چو گوید هر زهره و زجر آن  
 او هام ز رشت تو حیران  
 کار چو نمیمی به برگ و سامان  
 نتوان کردن ز جوب ثعبان  
 تو صد سپی یک قسدان  
 بین موی شگاف و توندان  
 سبار مراد است سببان  
 از نیر و زگار بر برهان  
 افسر و قهر و سیر خزان  
 بسیار نظر کند بویران  
 از شاعر و فاضل و سخندان  
 بر در که تو غلام و دربان

خاقانی  
 در قیمت تو نمود کف این  
 و اخواست کند بخت نمان  
 باز پس  
 احرا صدق شال عطشان  
 نو نوگر و دجبر عمان  
 زهری گرد و دلاک جوان  
 سرشام خلاف و در و خندان  
 چو گوید هر زهره و زجر آن  
 او هام ز رشت تو حیران  
 کار چو نمیمی به برگ و سامان  
 نتوان کردن ز جوب ثعبان  
 تو صد سپی یک قسدان  
 بین موی شگاف و توندان  
 سبار مراد است سببان  
 از نیر و زگار بر برهان  
 افسر و قهر و سیر خزان  
 بسیار نظر کند بویران  
 از شاعر و فاضل و سخندان  
 بر در که تو غلام و دربان



کشتن باغ  
 علم نسیان  
 با کینه قدیان  
 ز بطن منی بطرز گل کلان  
 بدست بنوی داری میوه خندان  
 منی بیست بیست و یک سالان  
 سید محمد رضا و قلی  
 بیست مدتی بود که  
 در بزرگ راه مقرر

بشکام سخن مکن قیاسم  
 آن کز زبان رید میال  
 تصنیف بنیاده برین ارجل  
 گشت از برای عشق بار  
 لیکن جاییکه باشد آشنا  
 من دادم پاشخ آیت کجسته  
 وین طرفه که خوی بد گرفت  
 منی تیر نقش ریش و شا  
 اقلیم گرفته در و قاحت  
 کرده زیرای تریطی چیده  
 ز دانش ز لغت آفریده  
 در طفلی بود راکع حیل  
 از مسخرگی که پشت و برشا  
 صد لغت بادیر و جوش  
 جهان السده که این غلغل  
 اسی در کنت تو عالم این  
 آنرا که غلامی تو دادند  
 بر سر که نیوشد این قصیده  
 داند که تونیک پامرد

زبان دشمن روی نامسلمان  
 کی شکر خایه او بدینان  
 ایچ اولی ست آن بیستان  
 بیر یستند موسی سببان  
 از خانه خدایشن شوهان  
 او بسته خلاقم اینست ناهان  
 بابیکه کشیش رنگ کشان  
 حکمت نه و دین اهل یونان  
 تعلیم نبرده در دستشان  
 از باد و بروت ریش پالان  
 وز تربیتش جهان پریشان  
 داور و سجده گشته کلمان  
 بینا میری بکر و وستان  
 بر آفت او هزار چندان  
 چون هست و گنه اشت سحان  
 از حیف زمان حرف و دران  
 اورا چشم از نیر اسلطان  
 در صحران یا خراسان  
 خاقانی را البدر خاقان

سعدی بیکه در صحران و در خراسان  
 سحران





توم

چو داد من نخواهد اوان این دور  
چو یوسف نیست که قحط هم بماند  
مرا اسلامیان چو دادند بپند  
پس از تحصیل دین از نیست و دان  
پیش از احمد و آل رحمان و او  
پس از مسقات و حج و طواف کعبه  
پس از چندین خیمه در عین سیال  
مراشته بودی فعل خصم اند  
چه فرمائی که از غلیم یهود  
چه گوئی آستان کفر و جرم  
در اینجا زیان انگه شاد  
بگردانم ز میت اند قبله  
مرا از بعد پنج ساله اسلام  
روم ناقوس بوسم زین شکم  
کنم نفس پانی را بخیل  
مکن و ما جرملی دور مخ آن  
نام نه در زمان

مراچه ارسلان سلطان چه لغز  
نام بادشاه ایران زمین خنده  
مراچه ابن یاسین چه یهودا  
شوم برگردم از اسلام حای  
پس از تاویل و حج از مفت قرا  
پس از یاشین طاسین و طاسین  
چار و سعی و بختیک و صغلا  
شوم خجابه گرم آشکارا  
چو عیسی شسم از طعن معاجبا  
گر زرم برود و یک کو با  
نخویم در رودین بد و لا  
حریم رویان اینک میا  
بیت المقدس و محراب اقصا  
زید چون صلیب برپا  
شوم زمارندم زین تعدا  
نخویم از خط عیب سی معما  
دفعه اطبا نخر جاوید  
بقرانی نام عیسی که قزندگی ایشان را بفرطیا

در بحر ان گوید مولانا محمد صادق علی صاحب قلم

مراچه ارسلان سلطان چه لغز  
نام بادشاه ایران زمین خنده  
مراچه ابن یاسین چه یهودا  
شوم برگردم از اسلام حای  
پس از تاویل و حج از مفت قرا  
پس از یاشین طاسین و طاسین  
چار و سعی و بختیک و صغلا  
شوم خجابه گرم آشکارا  
چو عیسی شسم از طعن معاجبا  
گر زرم برود و یک کو با  
نخویم در رودین بد و لا  
حریم رویان اینک میا  
بیت المقدس و محراب اقصا  
زید چون صلیب برپا  
شوم زمارندم زین تعدا  
نخویم از خط عیب سی معما  
دفعه اطبا نخر جاوید  
بقرانی نام عیسی که قزندگی ایشان را بفرطیا



بوسطنطنین بر بند از نوک کلک  
 بدست آرم عصای دست  
 سرگین فرعیسی ببندم  
 ز انسا رخش افسر فرستم  
 آن خریاشک بشم چه  
 اقامت و سلم وقت را  
 چه بود آن نفع و نفع و نفع  
 هنوز آن مسر بر وجه رحمت  
 چه بود آن نطق عیسی وقت  
 چگونه گفت عیسی بر سر  
 و اگر قیصر گالد را ز زشت  
 چگونه ساخت از گل مرغ  
 چگونه کاه خیزد و چه آتش

جنوطه غالیه مولی و ایسا  
 بسازم زان عصای کلک  
 رعایت جان تلقین تا تو آنا  
 بخاقان مس قند و سحر  
 بگیرم و ز رویا تو ت مس  
 بگویم نقشه شرح فضا  
 که مرعور بود در مع شمس  
 که جان آفرین گوشت پیدا  
 چه بود آن صوم مرعور وقت  
 که آهنگ بند دارم بالا  
 که زنده به رسوم زنده است  
 چگونه کرد و سحر عازر حساب  
 که و با زنده و زنده است  
 بازند و زنده آن و زنده است

بوسطنطنین بر بند از نوک کلک  
 بدست آرم عصای دست  
 سرگین فرعیسی ببندم  
 ز انسا رخش افسر فرستم  
 آن خریاشک بشم چه  
 اقامت و سلم وقت را  
 چه بود آن نفع و نفع و نفع  
 هنوز آن مسر بر وجه رحمت  
 چه بود آن نطق عیسی وقت  
 چگونه گفت عیسی بر سر  
 و اگر قیصر گالد را ز زشت  
 چگونه ساخت از گل مرغ  
 چگونه کاه خیزد و چه آتش

جنوطه غالیه مولی و ایسا  
 بسازم زان عصای کلک  
 رعایت جان تلقین تا تو آنا  
 بخاقان مس قند و سحر  
 بگیرم و ز رویا تو ت مس  
 بگویم نقشه شرح فضا  
 که مرعور بود در مع شمس  
 که جان آفرین گوشت پیدا  
 چه بود آن صوم مرعور وقت  
 که آهنگ بند دارم بالا  
 که زنده به رسوم زنده است  
 چگونه کرد و سحر عازر حساب  
 که و با زنده و زنده است  
 بازند و زنده آن و زنده است

بوسطنطنین بر بند از نوک کلک  
 بدست آرم عصای دست  
 سرگین فرعیسی ببندم  
 ز انسا رخش افسر فرستم  
 آن خریاشک بشم چه  
 اقامت و سلم وقت را  
 چه بود آن نفع و نفع و نفع  
 هنوز آن مسر بر وجه رحمت  
 چه بود آن نطق عیسی وقت  
 چگونه گفت عیسی بر سر  
 و اگر قیصر گالد را ز زشت  
 چگونه ساخت از گل مرغ  
 چگونه کاه خیزد و چه آتش









دیان خشک و دختی ام لیکن  
بیازد هر س ننگم گر چه بر خون  
بمید امل عقل غره ندارم  
مرا باد و دیو ست خادم اگر چه  
پیاده باشم ز اسپان دانش  
هنر در خورم که دارم آخر  
از انم بجا تم که زندست نفسم  
گلستان جان آرز و مندست  
چو از مبس این چار کا گن شتم  
اگر چه بریده پر م جای سنگ  
بر آرم پر و بر پر م کاشیانه  
بخا فانیم گر همه غزم تحویل  
هانا که این رخصت از بهر خد  
اما م امم ناصر الدین که درین  
بر اهی خوش نام کز چشش آلا

قناسی جلاب و در هم ندارم  
 یکی نقه بے شربت هم ندارم  
 بیاد طمع طبع خسرم ندارم  
 سلیمان نیم مژغاهم ندارم  
 کز اسپان دنیا فراهم ندارم  
 اگر ساخت رخورد او هم ندارم  
 چو میرد بس از هیچ ماتم ندارم  
 از ان دیده را هیچ بی غم ندارم  
 طر بجا خبر بهفت طارم ندارم  
 که بند نقش سخت محکم ندارم  
 به از قیة چرخ اعظم ندارم  
 ازین کلبه غم مصمم ندارم  
 و درگاه صد معظم ندارم  
 امامت جزا و اسلام ندارم  
 صفات برایشم اد هم ندارم

[illegible]

کتاب  
معاون علی صاحب  
در استیفاء فی

۱۰  
 ۱۱  
 ۱۲  
 ۱۳  
 ۱۴  
 ۱۵  
 ۱۶  
 ۱۷  
 ۱۸  
 ۱۹  
 ۲۰  
 ۲۱  
 ۲۲  
 ۲۳  
 ۲۴  
 ۲۵  
 ۲۶  
 ۲۷  
 ۲۸  
 ۲۹  
 ۳۰  
 ۳۱  
 ۳۲  
 ۳۳  
 ۳۴  
 ۳۵  
 ۳۶  
 ۳۷  
 ۳۸  
 ۳۹  
 ۴۰  
 ۴۱  
 ۴۲  
 ۴۳  
 ۴۴  
 ۴۵  
 ۴۶  
 ۴۷  
 ۴۸  
 ۴۹  
 ۵۰  
 ۵۱  
 ۵۲  
 ۵۳  
 ۵۴  
 ۵۵  
 ۵۶  
 ۵۷  
 ۵۸  
 ۵۹  
 ۶۰  
 ۶۱  
 ۶۲  
 ۶۳  
 ۶۴  
 ۶۵  
 ۶۶  
 ۶۷  
 ۶۸  
 ۶۹  
 ۷۰  
 ۷۱  
 ۷۲  
 ۷۳  
 ۷۴  
 ۷۵  
 ۷۶  
 ۷۷  
 ۷۸  
 ۷۹  
 ۸۰  
 ۸۱  
 ۸۲  
 ۸۳  
 ۸۴  
 ۸۵  
 ۸۶  
 ۸۷  
 ۸۸  
 ۸۹  
 ۹۰  
 ۹۱  
 ۹۲  
 ۹۳  
 ۹۴  
 ۹۵  
 ۹۶  
 ۹۷  
 ۹۸  
 ۹۹  
 ۱۰۰

فک خور و سوگند برت او	که در کون با تو مقدم ندارم
ز خصمی که ناقص قناعتش	کمال تر اینجانبم ندارم
گر او هست و حال خلقتش	تراکم ز عیثی مرعیم ندارم
و گر فعل او کم کند من که سنگم	ز مرد جز از جبر او رقم ندارم
ز بی دین طرازی که بی نقش	در آفاق یکجور محبسم ندارم
از آنکه که خاک درت سر بر دهم	بچشم سعادت درونم ندارم
اگر چه ز انصاف باد و ستودن	و مدح را نم سر زدم ندارم
باقبال تو از سگی سرتابم	که طبع هنر کم زبینم ندارم
اگر تن بجزرت نیارم عجبیت	که ز رخسار او ارستم ندارم
رخ از آب زمزم نشویم از ابر	که آلوده ام روی زمزم ندارم
ز صدر تو کر غائبم جز بشکرت	زبان باشنای دما و دم ندارم
ز نبات گفتم خبرات به پیر	اگر چه دعای معتم ندارم

ایضا در مدح شاه انمشاد گوید

نام زو عشق تو آمد جهان	نام زو حسن تو شد آسمان
------------------------	------------------------

چندین کلمه از کتب معتبره	چندین کلمه از کتب معتبره
--------------------------	--------------------------

مقدم نمی آید  
از عظمی و عیال  
بزرگم و قدودین  
اورا و با خلقت  
دانشه با نعم و زنا  
کم از عیسی علیه السلام  
نمادیم چرا که اسرار  
بسیار است و در ملکوت  
بد و حال نیستند  
جواب مولا

ای گروه بر روی تو حاضریم که در حضور و غیبت ازین سخن گفتار نشانی که در دوا دارم و در کمال سیاه و تاریکی

مقدم

ملقه بکوش غم تو گشت عقل  
و رفت تو شیطان مالک و  
عشق تو آورد قیامت پرید  
مالش ز خوار تو از آه چشم  
سلسله های فلک است آن رفت  
تا که بنان گرد یکس خراب  
ملقه اگر کم شود از شکن رفت  
و رفت تو هست ز کوشا را  
تبدل او خسته جزا سخن  
حرز امم خیر امام احمدشاد

محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

فخاشیه دار لب تو گشت جان  
رومی تو سلطان ملک شاه  
فستق تو کرد سلامت نهان  
کر دچو زنگار دل ارغوان  
تا نمانی قصه شش بان بان  
گر بیهوده سلسله آسمان  
ناتم جم خواهد باوان آن  
در دل خانقانی از آتش نشان  
قد و آدگو هر دریا بیان  
فاضی شبه پرور خسر و نشان

ایضا در مع شام و صبح و بعد از نماز

از میده عالم شده امیر کران  
از شب چران تو ماخن گنبد  
جان نه چون سایه تو زنده  
آن نه زگریست که شمع قصه  
لیک ز بانم جو حدیث کند

کیش لگونی از مرقع بر کی سرائی را بوی

بسته ز سودای تو جان سبک  
پیش تو انگشت بانی لایق  
بیا تو صد ساله ره اندر میا  
شست گهر ز روی و دمان  
مرا بزم تنان و کجاست خنجر تارای سنان  
دیدم تار آرد بش ز زبان

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰

[illegible]



برده از ان سوی عدم خست  
و نه خست من و آوده دولت  
از شجر من سبب ارمیه من  
گر کلام خشی و گشت کرب  
من سخن سبب و منکر مرا  
گوهر مینا نه و لاف صبر  
قالب جان سبع این ز  
این چکس خون خور و دشت  
عقل گر زبان ز به که خورش  
شب شسته سرخ نه ز آتش زین  
میت فرو مانده این خفت  
خست عبارت جو موم و تون  
خند و زخم چون بد و تحول  
بهت عیان تا چه واری کنی  
خاطر خاقانی و مریم کیمیت  
حجت معصومی مریم کیمیت

مانده ازین سوی جهان جان  
عزالت من کرده با عزت من  
وز صفت من فضلا عشر خوان  
رین نشوم علمین و زان شان  
جو فی ازین سبب جان گران  
جو هر گویا نه و لاف بیان  
بیزم نارفتن از زردان  
آن چرخه سر زین باطلیدان  
میک گر زید دل شیرین  
آتش خواران هوا و هوا  
قافیه سر زده آن شایگان  
سه و معانی جو دم سترگان  
سخت سبب بات شوند این من  
طفل بیک چوب و تار سیان  
وین جمله جمله بیو دی گسان  
عیسی یک روزه که استخوان

برده از ان سوی عدم خست  
و نه خست من و آوده دولت  
از شجر من سبب ارمیه من  
گر کلام خشی و گشت کرب  
من سخن سبب و منکر مرا  
گوهر مینا نه و لاف صبر  
قالب جان سبع این ز  
این چکس خون خور و دشت  
عقل گر زبان ز به که خورش  
شب شسته سرخ نه ز آتش زین  
میت فرو مانده این خفت  
خست عبارت جو موم و تون  
خند و زخم چون بد و تحول  
بهت عیان تا چه واری کنی  
خاطر خاقانی و مریم کیمیت  
حجت معصومی مریم کیمیت

برده از ان سوی عدم خست  
و نه خست من و آوده دولت  
از شجر من سبب ارمیه من  
گر کلام خشی و گشت کرب  
من سخن سبب و منکر مرا  
گوهر مینا نه و لاف صبر  
قالب جان سبع این ز  
این چکس خون خور و دشت  
عقل گر زبان ز به که خورش  
شب شسته سرخ نه ز آتش زین  
میت فرو مانده این خفت  
خست عبارت جو موم و تون  
خند و زخم چون بد و تحول  
بهت عیان تا چه واری کنی  
خاطر خاقانی و مریم کیمیت  
حجت معصومی مریم کیمیت









بر و پیل نداشت از کعبه دل  
 بیا کعبه غرت دل ز عترت  
 گر از کعبه در دیر صادق دلی  
 و راز دیر ز کعبه بی صدق  
 رفیق طرب را و داعی کن ار نه  
 درین خانکه غم مقیمست کورا  
 بری ماه خوت تراش غم سپر کن  
 چو سر سام سر دست قلب شارا  
 بنغم دل بنه کائینه خاطر کن  
 غم دین ز دای غم دینی از تو  
 بیکن زهر غم مجو انس خور  
 مننه مهر دگر ز رست مازان  
 به عیاض جز و شست رومره در  
 اگر کم زنی هم بکم بشن  
 و غادر شش نقش مینی باز  
 اگر شمش از سبب سکون مجو  
 عقاقیر شجرای دلهاست این  
 دو برگند بر یک شجر لیکن از  
 از ان دو عقاقیر صحرای دله

بر و ن ران گزین به غای نیایی  
 تنی کن گزین به غزای نیایی  
 به از دیر حاجت رفاکی نیایی  
 بکعبه قبول دعای نیایی  
 ز دای غم مر جایی نیایی  
 بجز بر و د و دل و طای نیایی  
 که اینها سبب رجا می نیایی  
 دوا به ز قلب اشتای نیایی  
 جز از متعل غم جلا ی نیایی  
 که بهتر ز غم غم ز دای نیایی  
 زهر مرغ ملک سبای نیایی  
 درین شست ز دای شتای نیایی  
 بهشت شش کرای نیایی  
 که دل را به پیشی هوای نیایی  
 چو یک نقش خوابی غای نیایی  
 و فاد کرم هیچ جای نیایی  
 که سازنده تر از دای نیایی  
 جز از فیض قدسی نوای نیایی  
 درین مهفت دکان گیای نیایی

بر و پیل نداشت از کعبه دل  
 بیا کعبه غرت دل ز عترت  
 گر از کعبه در دیر صادق دلی  
 و راز دیر ز کعبه بی صدق  
 رفیق طرب را و داعی کن ار نه  
 درین خانکه غم مقیمست کورا  
 بری ماه خوت تراش غم سپر کن  
 چو سر سام سر دست قلب شارا  
 بنغم دل بنه کائینه خاطر کن  
 غم دین ز دای غم دینی از تو  
 بیکن زهر غم مجو انس خور  
 مننه مهر دگر ز رست مازان  
 به عیاض جز و شست رومره در  
 اگر کم زنی هم بکم بشن  
 و غادر شش نقش مینی باز  
 اگر شمش از سبب سکون مجو  
 عقاقیر شجرای دلهاست این  
 دو برگند بر یک شجر لیکن از  
 از ان دو عقاقیر صحرای دله


















کلیات خاقانی

حکومت



210



۱۰۰



156

15

九

111

مجله

○

20

٧٠



میں نے

...

میں نے

...



15

...

卷之六

۱۱۱۱

卷之四

٢٠

ملکین

卷之四

م

...

五

11	5
----	---

در چشم کار و دین جان  
مکشش آواز ز دیوان  
عقل را سخره فرمان  
گلشکر با بی صفا بار  
با چنین مملکت طغیان  
بر چنین مایه کفر ار  
شکست دارد و سرتیار  
چون نیامم غم نیار  
روح را طعمه ارکان  
نوح را غرقه کلوفا  
رعشی خانه خندان  
عقل را طفل دبستان  
محو کرد آیت ایشان  
دل از آنچه آمد شادان  
خل مکفته و همکار  
مگ خشک و تر گیار  
ردکان کوته سازان  
دن مرا این نشانیان

ان قصابت  
 فست  
 راجل خود و گز  
 استننا داد  
 زادی نیست  
 رده رحمت  
 هم از پوست غم  
 گنیم قوت چو  
 دل چون فگنم  
 شتی چه زخم  
 خرد سندی و  
 ازین لوح دور  
 روز آیت  
 غم زانکه گشت  
 ملک زندانم  
 ده چاک را  
 بمان ز دگر  
 زخم بر سر و  
 دولت پا

به چو زنبور د کا  
 پیش هر خس  
 تب زده ز به  
 مانج خوشند  
 نعمتی بهتر از آ  
 ماد سخت فست  
 آب چون مار  
 از درون خا  
 سنگ رشید  
 آتش اندر تر  
 شاه دل را که  
 فی فی آزاد  
 چون رسید آ  
 طبع مگسین حک  
 بهشت ز شهر  
 کم زخم هفت  
 بهنم بر گه  
 کاوه ام تنک  
 خاد مانند وز

7





نمان خواستم زشته که زبانه برید	بر من خطا گرفت بوقت عطای نمان
آدم برای گندی از روضه در آمد	من دور ماندم از در محبت بای نمان
آدم ز خبت آمد و من در سفر شوم	او در عنای گندم و من بیلای نمان
یارب ز حال آدم هیچ من ته گه	خود کن عتاب گندم خود و خدای نمان
تا کی ز دست ناکس کن زخمها رسد	بر گرد و پای ناموران گردای نمان
نامم نداده هیچ ندانم چه حوسبت	ای چرخ تا سزا نیندم من بای نمان
بر آسمان فرشته زوری خبت من	منسوخ کرد آیت زق از ادای نمان
خاقانیا هوای و هوای یک طبع اند	تا شکند قدر تو بشکن هوای نمان
نامانی که از خسان طلبی برخه انوس	کما خدای جانت باز که خدای نمان

و اما تو مدعی آن هستی که در این کلام  
فرشته زوری که در آیت است  
باید نام چه است و این چه است  
آیت زق را منسوخ کرد  
اسمولا نایب و در این کلام  
منسوخ شد ای کلام  
را دست بیاور و دست بیاور  
فرشته زوری که در آیت است  
باید نام چه است و این چه است  
آیت زق را منسوخ کرد  
اسمولا نایب و در این کلام  
منسوخ شد ای کلام  
را دست بیاور و دست بیاور

ایضا مشتمله

م نعت گوید

سنت عشاق چیست برگ عدم ساختن	گوهر دل از تف مجسمه علم ساختن
بر قد چون عشق گشت ازین پس تا	تفرقه چون جمع گشت با کم و کم ساختن
گرچه نوای جان خارج پرده رود	چون تو درین مجلسی با همه دم ساختن
پیش سر بران آید و دست بپاش	تا مات مسلم بود و دست بجم ساختن
ز دفره دکان عده کم کن چو آب	با دل آتش نشان چهره درم ساختن
در توان خط و همدون یافتن	ز توان بر سطح آب نقش قلم ساختن

و اما تو مدعی آن هستی که در این کلام  
فرشته زوری که در آیت است  
باید نام چه است و این چه است  
آیت زق را منسوخ کرد  
اسمولا نایب و در این کلام  
منسوخ شد ای کلام  
را دست بیاور و دست بیاور

ای کلام  
در این کلام  
در این کلام  
در این کلام  
در این کلام  
در این کلام  
در این کلام  
در این کلام





کتابت غافقانی

چند پی کار آب بر در زردستان  
 سینه بگو غای رضش بیا لا از آن  
 بهر چنین شکل مال و سبب غافقانی  
 از دست سیم و دل پیش غزیران  
 بهر دل و دین غیر سینه شروان

عقل که کسی می شناسد وقت تنگ آن  
 نیست بقوی عقل گر که بر هم نشین  
 از کی شد رضا خشم خود آن  
 حلقه بگشاید برن غاشیه هم آن  
 پیش در اهل بیت ماتم غم آن

وله فی العزله و القضاة و الفقر و الحکمة

در ساحت زمانه ز راحت نشان نخوا  
 در دماغ دل بوز و زمر هم اثر جو  
 اندر قمار خانه چرخ و پیا کاه  
 گرد و دم سنگ و آبی نفس زن  
 از جوهر زمانه خواص و فاجو  
 از شاغر سپهر تهی کسبه می نخوا  
 اگر خرم ایستد سراسر تلف شود  
 در ساحت جهان جهان باوری بخوا

ترکیب ثنائیت مزاج جهان نخوا  
 با خوشبین بسیار و زهدم نشان نخوا  
 خسته و عین و هم نفس میزبان نخوا  
 در ورگه محیط و آبی کران نخوا  
 و زنگنه می و بخلایع و آن نخوا  
 و ز سفره جهان سپید گاشان نخوا  
 از کیل روزگار تلافی آن نخوا  
 در آب غرقه کرد و ز راهی امان نخوا

از این چنانکه در سینه  
 است ایستاده و در سینه  
 از این چنانکه در سینه  
 است ایستاده و در سینه

از این چنانکه در سینه  
 است ایستاده و در سینه  
 از این چنانکه در سینه  
 است ایستاده و در سینه

این کتابت غافقانی  
 در سینه بگو غای رضش بیا لا از آن  
 بهر چنین شکل مال و سبب غافقانی  
 از دست سیم و دل پیش غزیران  
 بهر دل و دین غیر سینه شروان  
 عقل که کسی می شناسد وقت تنگ آن  
 نیست بقوی عقل گر که بر هم نشین  
 از کی شد رضا خشم خود آن  
 حلقه بگشاید برن غاشیه هم آن  
 پیش در اهل بیت ماتم غم آن  
 ترکیب ثنائیت مزاج جهان نخوا  
 با خوشبین بسیار و زهدم نشان نخوا  
 خسته و عین و هم نفس میزبان نخوا  
 در ورگه محیط و آبی کران نخوا  
 و زنگنه می و بخلایع و آن نخوا  
 و ز سفره جهان سپید گاشان نخوا  
 از کیل روزگار تلافی آن نخوا  
 در آب غرقه کرد و ز راهی امان نخوا  
 از این چنانکه در سینه  
 است ایستاده و در سینه  
 از این چنانکه در سینه  
 است ایستاده و در سینه







[illegible]

خود پای رضا نیافتد  
خلق کان زمار و بود وفا  
بر تن ناقصان قبا ی کمال  
بی هنر خوش چو گل که بر کش  
هنر می سر کنند چون لایست  
یک سر فله نیست که ز کش  
نیست آزاده را قبا باشد  
سگ خیری بود در بغداد  
او نه ماز خام و خامان  
جرمی کن که جز بر دی و صبر  
ویده مکشا که جز برای کمال  
کور خشی که بر تن یوزب  
چو شبن عقل داده اند ترا  
پای درد امن قناعت کش  
نگد احوال دهر خاقان

[illegible]

از دست و پا می‌آید و در میان مردم  
بسیار از ایشان که در میان مردم  
بسیار از ایشان که در میان مردم  
بسیار از ایشان که در میان مردم

از چند سال  
 خوار و مولا  
 محمد صادق علی  
 بی که عالم فاضل  
 از این فاضل  
 از این فاضل

۱۳  
عاشقانی نایاب و نادر که در فضا و جلاست کز فیاضی است و زنی الایح بنے بزرگ نشستی و دور معصه از ذکر و رضا دست و ناقص است و این را صاحب برگی

# ایضاً فی معانی الاحوال شکایت قرآن

کثر خاطر ان که عین خطا خطاب  
خلقتند بخلق و شباطین اس  
بر باطلند از آنکه پدرشان پیوست  
رمیان ره پیر درین عالم و در آن  
همچون خزینه خانه زنبور خشک  
جان شان گران چاکل سر با بخت  
چون قوم نوح خشک گشتا لان بی بر  
المیسر و اگر پیر و جوانند از آنکه کرد  
در مسجد بنده ساخته چون مسکودگان  
هم لوح و هم طویله شد ارواح مرده را  
دل شان گشته نور چشم و شاق شان  
ایشان ز رشک تب سرد انگهی مرا  
هستند از قیاس جو فرسوده با سینه

مخرق اهل مخرقه مالک قاجان  
نگیند هم زنگش نوز و شهاب شان  
وزق نه آدم ست نه عیسی خطاب شان  
نه آب شان بکار نه کار نی ب شان  
از با و چشمه چشمه دماغ خراب شان  
بی سنگ شان از توئی ام الحساب شان  
با و از تنور سرنه نی فتح باب شان  
المیس هم به پیری مصحف ب شان  
هم آنجا ز روی و هم جای خواب شان  
اجسام دیو و چهره آدم نقاب شان  
دین شان شکسته نام و اهل حجاب شان  
که دزد کستین و کز دم عتاب شان  
سرنی و بن همیشه خراب بیاب شان

ای سلام در کتب  
"مخرقان و مخرقین" که در کتب  
مرد که در کتب  
یکدیگر و در کتب  
مرد که در کتب  
یکدیگر و در کتب

مخرقان و مخرقین  
مرد که در کتب  
یکدیگر و در کتب  
مرد که در کتب  
یکدیگر و در کتب

مخرقان و مخرقین  
مرد که در کتب  
یکدیگر و در کتب  
مرد که در کتب  
یکدیگر و در کتب

این شیشه کرد آن که ازین خیمه کبود  
 زرد و زرخل و گرم و خند از نیاز دانه  
 چون و کس فرود بر دنا کس بر او نه  
 ز ماده اند چون پره و فصل از آن  
 پیش از بر دست شان گدشت گشت  
 از آب نطفه شان که کشاید که قطع  
 از طبع خشک شان توان یافت شعر  
 سحر حلال من چو خرافات خود نمند  
 کورند زیر طشت فلک لاجرم و دور  
 سر سام و دفر دارند این خربلستان  
 جایم فرود خویش کنند و روا بود  
 چون ماهی ارچه کند ز بانند پیش من  
 تا خاطرم خراش گوگرد سنج شد  
 ای که جواب شان چه دم که زبان چه  
 تیغ زبان شان نتواند برید موس

نیام چون قراب بگردن طناب شان  
 ریخ و بال حاصل تاب تاب شان  
 زان در وفا چو بجر بود انقلاب شان  
 فی بند زاید از عمل ناصواب شان  
 اشعار شان چو دعوت مستجاب شان  
 افسرده تر ز برق دل چون آب شان  
 نیلو فر آرزو که کند در سراپ شان  
 از عی کیست بولسب بولسب شان  
 بنماید آفتاب زرد آفتاب شان  
 در مطنج مسیح نیاید جواب شان  
 نطفه هم زین نشیند کلاب شان  
 چون مار در قفا همه زهر تاب شان  
 چون برینق است در تب اضطراب شان  
 موی تو بطنم زبسن آید جواب شان  
 ماسن فسن زبسم ازین نجاب شان

این شیشه کرد آن که ازین خیمه کبود  
 زرد و زرخل و گرم و خند از نیاز دانه  
 چون و کس فرود بر دنا کس بر او نه  
 ز ماده اند چون پره و فصل از آن  
 پیش از بر دست شان گدشت گشت  
 از آب نطفه شان که کشاید که قطع  
 از طبع خشک شان توان یافت شعر  
 سحر حلال من چو خرافات خود نمند  
 کورند زیر طشت فلک لاجرم و دور  
 سر سام و دفر دارند این خربلستان  
 جایم فرود خویش کنند و روا بود  
 چون ماهی ارچه کند ز بانند پیش من  
 تا خاطرم خراش گوگرد سنج شد  
 ای که جواب شان چه دم که زبان چه  
 تیغ زبان شان نتواند برید موس

این شیشه کرد آن که ازین خیمه کبود  
 زرد و زرخل و گرم و خند از نیاز دانه  
 چون و کس فرود بر دنا کس بر او نه  
 ز ماده اند چون پره و فصل از آن  
 پیش از بر دست شان گدشت گشت  
 از آب نطفه شان که کشاید که قطع  
 از طبع خشک شان توان یافت شعر  
 سحر حلال من چو خرافات خود نمند  
 کورند زیر طشت فلک لاجرم و دور  
 سر سام و دفر دارند این خربلستان  
 جایم فرود خویش کنند و روا بود  
 چون ماهی ارچه کند ز بانند پیش من  
 تا خاطرم خراش گوگرد سنج شد  
 ای که جواب شان چه دم که زبان چه  
 تیغ زبان شان نتواند برید موس

نیام چون قراب بگردن طناب شان  
 ریخ و بال حاصل تاب تاب شان  
 زان در وفا چو بجر بود انقلاب شان  
 فی بند زاید از عمل ناصواب شان  
 اشعار شان چو دعوت مستجاب شان  
 افسرده تر ز برق دل چون آب شان  
 نیلو فر آرزو که کند در سراپ شان  
 از عی کیست بولسب بولسب شان  
 بنماید آفتاب زرد آفتاب شان  
 در مطنج مسیح نیاید جواب شان  
 نطفه هم زین نشیند کلاب شان  
 چون مار در قفا همه زهر تاب شان  
 چون برینق است در تب اضطراب شان  
 موی تو بطنم زبسن آید جواب شان  
 ماسن فسن زبسم ازین نجاب شان

این شیشه کرد آن که ازین خیمه کبود  
 زرد و زرخل و گرم و خند از نیاز دانه  
 چون و کس فرود بر دنا کس بر او نه  
 ز ماده اند چون پره و فصل از آن  
 پیش از بر دست شان گدشت گشت  
 از آب نطفه شان که کشاید که قطع  
 از طبع خشک شان توان یافت شعر  
 سحر حلال من چو خرافات خود نمند  
 کورند زیر طشت فلک لاجرم و دور  
 سر سام و دفر دارند این خربلستان  
 جایم فرود خویش کنند و روا بود  
 چون ماهی ارچه کند ز بانند پیش من  
 تا خاطرم خراش گوگرد سنج شد  
 ای که جواب شان چه دم که زبان چه  
 تیغ زبان شان نتواند برید موس



از طبع گوهر آورد غنبر فلک نهند  
زیرا که شد طغان جهان سخن نهند  
ویشان ز روی نایب نادان نهند  
الاشناعی در دیده دهن نهند  
روزی نهر غضنفر لشکر شکن نهند  
جز لبس رنگ بگشکال شکن نهند  
کالا بیت حرص و حسد تر نهند  
زان جز شکسته پای شه تر نهند  
مشغولان شان که جز این فن نهند  
بر کن بر و ت شان که بجز کفن نهند  
کالا غراب این و چند دمن نهند  
ارباب شمنند بحسن برهن نهند  
الانرا ای کشتن و گردن نهند  
موران بپند و سیاه پرن نهند  
اما سفید یار مرا تمشتن نهند

کاوشی کند چون صدق است بلغ یک  
 یک نانیان و یاده کیان لایق  
 من سیده و ارجسته از نفس <sup>گردان</sup> طبع  
 چون بلشت لی سزید و درخشش اند  
 گاه فریب و نه افشون گزین یک  
 چنان رقم زورون همه زبند و زبر و  
 او باش از پیش و وحشی طبیعت اند  
 اندر چو شیر اسیرند تا ابد  
 گویند در خلا فو لیب و آدمیم  
 گویند عیسی و مریم از طسریق <sup>عفتنه</sup> فطرق  
 خود را بهای دولت خوانند و عاقلان  
 بر طبهای کوه ریاضت کشیده اند  
 چون مرغ صبح گاهی و چون مرغ شبی  
 جمع اند بر صفت حاکم ولی ز صفت  
 تا زنده رخس بدعت و سازند تیر کید

[illegible]

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰

فرعونیان بی فروغ شوند لا جریم  
خود عند ریشان هم که جعل پیشه آید  
آز می باب نائزه خوگر به انداز آنکه  
ایل تا مرض کشند ز خونهای وزگار  
بیا دلان زگفته من در بیا کشند  
جانیت خیر آن ضمیر مرا پس  
تجار گوهرم که نجیبان طبع من  
نساج نسیم که صناعات فکر من  
وین جا بلان طبع کارند ستحیل  
از نوک خاسه و فقر دل شان کینم  
اشجار که من فطاعت شایم و فضل  
معصوم کی شوند ز طوفان نطق من  
در کون هم طوبی که خاقانید یک  
حقایقان شاه که هم شاه است

اصحاب پیش ید بیضای من نیند  
از آن طایبان مشک نسیم نیند  
ستقیان نجه بحر نیند  
کازانیاں لذت سلوی و من نیند  
کورسی آن گرو که جز در خان نیند  
کار و اح قدس جی طرف آن چمن نیند  
جز زیر تیشه پدر خویش تن نیند  
آلا ز تار و پود خرد جامه تن نیند  
از آن گاه استخوان بجز از ممتحن نیند  
کایشان ز نخ زند همه خامه تن نیند  
الاز در دول چرخ و فسرده تن نیند  
کز قوچ خضمت آلا فرزند زن نیند  
از نقش فطرتند ز نفس فطن نیند  
کایشان خزای حضرت شاه من نیند

قصیدہ فی الاشباہ و الرئیاحال

ما را ادبیت زلفه خور خوان صحیحگار

جانیت خاکِ جریه‌شماران صغیر

[illegible]







یک گوش مایی بدو از می که حاضر اند بریزی نیز زبان می سخانی شک بر قناره نیم روز کین کن که است چون مایی از بریده زبانی دولت بجا صبح فتح باب کن از انجم سر شک چون بر طبت زبان بجا کاست بگر کم کن زبان که مار گویان گنج گشت	بر کشان ره زده عطشان صبحگاه روز بوی جرمه کن دم چنان صبحگاه هم نیم شب که ان کشم دان صبحگاه دل در تو نیست زبانی صبحگاه نشان غبار غصه چسبان صبحگاه چون مایی نیز زبان می صبحگاه بر گنج خود تو بهشن گویان صبحگاه
--	---

قصیده حضرت خاگ شریف کند که از سر بالین سول علی علیه و سلم آورده بود

صبح ارم کافقائی در نهان آورده ام شبم که دست محمود آمده ز خوان غلده به پنج صلاهی خشک بی پیران در این سخن طفل فتنی بکشت بر دمان من نکست آید گر چه عیسی از رخا بار سوزن برده ام رفته زین لاشه ز روز اسوین کنون از نظاره موی ابلانی دگر هر سو مرا	آفتابم که دم عیسی نشان آورده ام نوره قوت دز که آخان خوان آورده ام بر دو قرص که در منیر آسمان آورده ام به سه پیران آفتاب دوزخ آورده ام پنج قارون من که انجانبان آورده ام کاه بلف گیتی خنکیت عین آورده ام ملو طلی گو یاست که زنده دستان آورده ام
---	--

Handwritten marginal notes in Persian script, likely commentary or additional verses related to the main text.

Extensive handwritten marginal notes in Persian script, continuing the commentary or providing additional context for the poem.



شومک بر آتش افکن کز سرغوا این

وزیر ملی و نذاران سعیدی مہربان

گرچه شبها از نوم راه تنها برده ام

زبان می آید از سخن که در دهان

داده ام سر شمشیر خضر و کسور و دارا

و کتب و ترغیب الاخوان و برسام بنو شش

*[Faint, illegible handwritten notes]*

موسیٰ را آورد و در آن روز عیسیٰ را از آنجا

میں نے اس کو دیکھا ہے

[illegible]

من

این سران و بیگانان بارها بی هوا در

[illegible]

سیران اسفند و خاصیت آن در حوا  
 فیضی از سیران در حوا

۱۲۰۰

ملک من روم از اجاویاران

۱۰۰

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله الذي هدانا لهذا هذا كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله

مجلس شنبه ۱۳۰۲

\_\_\_\_\_

عن شمسک و طبع و شکر در زمانه آید

دل جو عود و سوختہ و زندان کنہاں کو دیکھ

از نسروصل مہر نشان از نذر نام

بوی و بکین و کب  
لک طفر ای خجرات آن جا  
از غلجی ست ۱۱

خوفیه ولسر جرعه رزمی کا نام اور وہ

لکھنؤ، ۱۵ مئی ۱۹۰۷ء

ای سولت با آن خاکیم  
از نقد زورم که سیم آتشا

گوئی از شعری رسد، و قدان آید

منشیان و کاتبان و نویسندگان و مترجمان و

میں نے اس کو دیکھا تھا کہ وہ ایک بڑے بڑے آدمی کے ساتھ بیٹھ کر کھانا کھا رہا تھا۔

من سید محمد سید و ابی یحییٰ و ابی  
و ابی یحییٰ و ابی یحییٰ و ابی یحییٰ

من بیابان آسمان پدید آمد و در آن روز  
ملائکة ربی را فرستاد که از او بپرسند

من عقیل ساد و دل سپیدان زده ام

سین لوجان سین ان ان باور

جان پری وارست خوشن آهوان دوا

لین چیسو و ہشتاد و نین سال

مجلس عمومی

مجلس شورای اسلامی

کتابخانه ملی ایران  
جمهوری اسلامی ایران  
کتابخانه ملی ایران  
کتابخانه ملی ایران

Handwritten signature or mark.

با خط بعد از آن خود دست گامی خورده ام  
 ای که هست مرا دست کی شکست  
 دشمنان اینهمه بی بهره گذارم چو خاک  
 و وقت خفته و دستانش و دست  
 پاشان گفتا چه داری نوربان  
 شمشیر در آن رشتان کن نشان آورده ام  
 بر در او چون شمشیر حلقه بگوشم  
 از نسیم بارگندم کون یکی جو شک  
 آب و آتش و شمشیر و پست و من شک  
 جو پیکار جهان نه هم از آن جو شک  
 دل بخت ساد و چون گورغریبان  
 زلفه از آن بچو خورشید فروزان آمده  
 بهشت بانغ خلد را بسته بینی برخان  
 بر خطر نامم بر این طریق باکی نیست  
 گوئی اندر جوی دل آبی کوثر اندم  
 یا که اسفند یار مکان و میان همه  
 باشا گویم یارم گفت با یکجا نمان

کلیات خاتمانی

دوستان بر او جامه در عهد ان کرده ام  
 رچه بر عهد خاص هر دوستان او دوام  
 سخن بشیم و سر سجودی بپایان او دوام  
 کان زردارید و من جان من رها او دوام  
 سنگ گشت کفم نشان از آستان او دوام  
 پای شریف سراج کیان او دوام  
 بر دل سوزان چشم من او دوام  
 آب و آتش اقیس مهربان او دوام  
 شتر باقرت و بر بیغ خان او دوام  
 شب در بری برده فیراغوان او دوام  
 کان کلید شت در دریا دمان او دوام  
 از در و زمین بسی بخت او او دوام  
 یابیل عجان سال از جهان او دوام  
 از در و زمین بسی بخت او او دوام  
 کین نشان گنج از کد امین مان او دوام

مجلس شصت و نهم  
در روز دوشنبه بیستم ذی القعدة سنه ۱۲۸۵

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰



بجان بختک آلوده در صدرش نشسته  
 گرچه همچون زال ز سیریز بطفه دیدم  
 گرچه نیامه خزان آردن اندرین طبع  
 من چهرم که بهار باغ شب کم کردم  
 بادشاه نظم و شرم در خراسان عراق  
 منصفان استاد و دهندم که از منی و  
 ز امتحان طبع مریم زاد بر چرخ دوم  
 تا مغرب آید آن نزو شاپور کرم  
 باشد به برده دانش صد اران جل  
 گرچه در غربت ز بی آبان شکسته خام  
 سنگ آتش چون شکستی نیز گرد و لاجرم  
 خانه و اقصی در می خانه دانی بودم  
 تا بهر شهری بنگ آید مرا هیچ آب خاک  
 از بهر شهروان بود که آرزو دل ایاء  
 هر چه دارم تر بختک من همه نعام است  
 او سلیمان است من هم بیادش ندم ام

از آن چنان حکیم نشی تیغ بمان آورد ام  
 چون جان پیر اندر طبع این آورد ام  
 آتش میسان مل کاب تران آورد ام  
 روز را بین کین ترنج مهر کان آورد ام  
 کاهل د آتش راز هر نقطه آسمان آورد ام  
 شیوه مازده نه رسم باستان آورد ام  
 میر عیسی نطق را در حسره کان آورد ام  
 من شهر شان غزلت خان مان آورد ام  
 در بیابان خموشی کار دوان آورد ام  
 ز آتش خاطر بیابان خبر ان آورد ام  
 از شکستن نیز خاطر غم عیان آورد ام  
 پشت مغرب کنون خاندان آورد ام  
 خاک شروان بلکه آب خروان آورد ام  
 حضرت خاقان که سید انشان آورد ام  
 کعبه گلاب گل همه ان گلستان آورد ام  
 زنده مانا دوان کرد و این استان آورد ام

الملاح من القضاة الطول بأكبر الأسفاوند كوا الاشجانا و كبر كعبه  
 كرده و مصفا شمس و شاعر حج ملخص ح النوار جمال الدين مو

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱



که معارضه بود و این صیغه گفت و آنجا که روایت کرد اهل غرب و نوشند

<p>بخت گدازم شد از خیمه زرش چون طره سر بریده شد از خیمه زرش بکران چرخ دست بریده برابرش بسته زبان زد و دگرگاه مهرش شبه شد چو شد زین و فکین از ریش کاشتنی دلیل کند روی افسرش بما دست صبح خاله ساید ز عیشش گردون تار ساخته صد عقد کوشش کوس از پی زفاف شد اکنون تو اگرش کز خلق مرغی شنوم بانگ یورش از طیلان شتری آرند نیز ریش کا حرام را برهنه بر آید ز خاوش کا حرام را از اربیت در خورش</p>	<p>بخت گدازم شد از خیمه زرش چون طره سر بریده شد از خیمه زرش بکران چرخ دست بریده برابرش بسته زبان زد و دگرگاه مهرش شبه شد چو شد زین و فکین از ریش کاشتنی دلیل کند روی افسرش بما دست صبح خاله ساید ز عیشش گردون تار ساخته صد عقد کوشش کوس از پی زفاف شد اکنون تو اگرش کز خلق مرغی شنوم بانگ یورش از طیلان شتری آرند نیز ریش کا حرام را برهنه بر آید ز خاوش کا حرام را از اربیت در خورش</p>
--	--

<p>بخت گدازم شد از خیمه زرش چون طره سر بریده شد از خیمه زرش بکران چرخ دست بریده برابرش بسته زبان زد و دگرگاه مهرش شبه شد چو شد زین و فکین از ریش کاشتنی دلیل کند روی افسرش بما دست صبح خاله ساید ز عیشش گردون تار ساخته صد عقد کوشش کوس از پی زفاف شد اکنون تو اگرش کز خلق مرغی شنوم بانگ یورش از طیلان شتری آرند نیز ریش کا حرام را برهنه بر آید ز خاوش کا حرام را از اربیت در خورش</p>	<p>بخت گدازم شد از خیمه زرش چون طره سر بریده شد از خیمه زرش بکران چرخ دست بریده برابرش بسته زبان زد و دگرگاه مهرش شبه شد چو شد زین و فکین از ریش کاشتنی دلیل کند روی افسرش بما دست صبح خاله ساید ز عیشش گردون تار ساخته صد عقد کوشش کوس از پی زفاف شد اکنون تو اگرش کز خلق مرغی شنوم بانگ یورش از طیلان شتری آرند نیز ریش کا حرام را برهنه بر آید ز خاوش کا حرام را از اربیت در خورش</p>
--	--

بخت گدازم شد از خیمه زرش  
چون طره سر بریده شد از خیمه زرش  
بکران چرخ دست بریده برابرش  
بسته زبان زد و دگرگاه مهرش  
شبه شد چو شد زین و فکین از ریش  
کاشتنی دلیل کند روی افسرش  
بما دست صبح خاله ساید ز عیشش  
گردون تار ساخته صد عقد کوشش  
کوس از پی زفاف شد اکنون تو اگرش  
کز خلق مرغی شنوم بانگ یورش  
از طیلان شتری آرند نیز ریش  
کا حرام را برهنه بر آید ز خاوش  
کا حرام را از اربیت در خورش

بخت گدازم شد از خیمه زرش

بخت گدازم شد از خیمه زرش





سالی میان بادید دیدند فرغست  
باور کنی مرا که بدیدم چشم خویش  
طلن بد حاج را که مگر آب چشم من  
یا شعر آبدار من از دست روزگار

المطلع الثالث

اینک موقوف عرفات است بند  
دلمیز دار ملک ایست صحن  
نور الله از تف نفس او مشعلش  
پوشیدگان خلعت ایمان است  
گردون کاسه نیت چو فکله چشم  
از اشک نشان چو نیت گذر باشد  
از بسکه دو د آه حجاب ستاره شد  
بل شمع هفت رخ گد از اشک و چو مو  
بهریل خاطب عرفات است وز حج

کلمات غافل  
و ان قصه هر که گفت نیکو باور  
اسال چون فرات و ان فرغست  
بی چون سبیل کردان خاک اغبرش  
نقش آنچیز نمود آن کوه کوه درش

طبعش چو عرض خشت و صد غزل  
فرش چو برکش و جابر و ب  
جزب الله از صف ملک نه عکس  
از میان صفت بر من سران در عکس  
نظاره سوی ند و دلان کفش  
وز بوی چون تیغ حجاز مجذوش  
از بخت بام نیت گذر باشد  
از بسکه تف ریزد نفسای بی مرش  
از صبح تیغ و ز جمل اگر حمه منبرش

خداوند  
دران بیدست از انجا چشمه جنت  
زینتی بیدستی تا کنی بر من  
زینتی تا کنی بر من

کلمات غافل  
و ان قصه هر که گفت نیکو باور  
اسال چون فرات و ان فرغست  
بی چون سبیل کردان خاک اغبرش  
نقش آنچیز نمود آن کوه کوه درش  
طبعش چو عرض خشت و صد غزل  
فرش چو برکش و جابر و ب  
جزب الله از صف ملک نه عکس  
از میان صفت بر من سران در عکس  
نظاره سوی ند و دلان کفش  
وز بوی چون تیغ حجاز مجذوش  
از بخت بام نیت گذر باشد  
از بسکه تف ریزد نفسای بی مرش  
از صبح تیغ و ز جمل اگر حمه منبرش  
خداوند  
دران بیدست از انجا چشمه جنت  
زینتی بیدستی تا کنی بر من  
زینتی تا کنی بر من





تا مشرود و زلیست و جنب مرد و  
 کی بدترین جانی سلطان کند  
 خورشید را که بر سر مرگست جا  
 ز خیمه کبود فلک چون روشن  
 اول فسون و فلک آخر گلور  
 اول رفیق دانه پاشید پیش مرغ  
 سوگند خورشید و هم کعبه دانه آنکه  
 شکوه حال گوی که سمار کعبه است  
 شاه چون بخت شد شاه سمار کعبه  
 طبع و زبان چو تیر خزر دید و تیغ  
 آری بنم که رومی و مصریت خلیع  
 صبح و شفق شد هم سرو تن طلوع  
 یک خانه دارم از زر رکنی و جعبه  
 بر تاج آفتاب کشم سر ز طوق او  
 دیدم که سیات جهانش نخرده صید  
 سلطان دل و خلیفه هم خوش از آنکه

و این کلمات را در روز جمعه از دهان خاتون  
 عالیست بر تمام فلک  
 در آن روز عجبی  
 و بیای شکار کند  
 در آن روز عجبی  
 که نشانده می دانی  
 و در جبهت مردان  
 و در جبهت زنان  
 شیطانه دین بیت  
 بیت بالاست و نایب  
 دوستش شد  
 و این کلمات را در روز جمعه از دهان خاتون  
 عالیست بر تمام فلک  
 در آن روز عجبی  
 و بیای شکار کند  
 در آن روز عجبی  
 که نشانده می دانی  
 و در جبهت مردان  
 و در جبهت زنان  
 شیطانه دین بیت  
 بیت بالاست و نایب  
 دوستش شد

و این کلمات را در روز جمعه از دهان خاتون  
 عالیست بر تمام فلک  
 در آن روز عجبی  
 و بیای شکار کند  
 در آن روز عجبی  
 که نشانده می دانی  
 و در جبهت مردان  
 و در جبهت زنان  
 شیطانه دین بیت  
 بیت بالاست و نایب  
 دوستش شد

و حضرت





نصا و بود صبح که قشقال شب کجا مهر روز و داری بود و هانا از آن یا حلقه گوی از پی آن شد که روز خاقان اکبر آنکه زد و یوان نصرت	خورشید طشت خون مه عید فشرش تن چون خلل مایه عید لاغش نسر و نبوک نیزه رباید ز خاورش بر صدم هزار عید برات مقررش
--	---

المطلع الثاني

آمد و ما به عید و خزان شد علمش عیدت و آن عصیر کجاست و اینک خزان معزم عیدت بهر زان سوی عید و خمر ز رشوی مرد یک ماهه عده داشت و این آفا زگر گاه عید زرافشان کند شام شاخ چارگونی حلوا سی عید زد بودی برون ز عید نفسهای و زده منقار بر قنینه و پر بر قلع با نر	زیرین عذار شد چمن از گره و لشکرش کف بر لب آوریده آلود و معجزش بر برگ ز زربسته طلسم فر عفرش زیرین جبار از زده بر خاک مادرش بستند عقد بر همه آفاق بحیرش واجب کند که هست کمر زرد خورش کا لوده ماند دست باب معصفرش مشکین کبوتری فلک نامه آورش کا ندهای غنچه نهان شد کبوترش
--	--

زن اویت  
نه مایه عید  
خامه عید  
دختر ز عید  
روز آنگونه  
محمادین علی  
سکه شکر  
ازین که  
بیزند  
انگور که

دست نشسته کبر و متفقا شکست تو به حال	شرق و باغی کرب و غم نیل مهر و مهر
---	--



المطلع الثالث

ول کان لہلال وید شینہ باریش	عیدست فتنہ زار لہلال منبرش
دو یوانہ ہوا زہد لہلال منبرش	آری چو فتنہ عید کند شیفہ شود
ہم عید و ہم لہلال بدیم پرانترش	من شیفہ چو بجز و سلسل چو ابراز
ما فعل بر نہاد و دوار دست کارش	ماندم چو کو دکان شب عید میرا
کز نیگوی چو عید غریبست منظرش	بجو مفت ماہہ نیم زان و فتنہ ماہ
ما چار ماہہ روزہ شایم لیکوش	چون ماہہ چار شیفہ رسیدم سویا
زان رخ وہ کہ گندم گوست بکوش	گر صباغ سرسہ بوشد عیدی دہرا
شب نور عید کرد مرا ماہ و ہمسریش	دوشم درآمد از در خم خانہ نیم شب
شوزیدہ زلف و قنق عیدی لبریش	دستار در رگودہ سر از ایپائی
رومی سلب حامل و زمار در برش	عید سیح رویش عود و لیلیب زلف
آب چہ متع و ماہ و مغرورش	بروہ من ز متع عیدی بجا پسیم
بر جانم از شاع زون کو یورش	بر کوس عید آن نخذ زخم کان زان
نہن مجموعہ سجدہ کسان مشعرش	گیسو چو خوشہ یافتہ وز بہر عید وصل
پشیم چو طشت خون قیہ جگر خورش	جان پشتم چو بلبلہ بر عید جان خویش

و ان شب عید  
 چون بان بنایب  
 سید محمد صادق علی  
 مد ظلہ العالی  
 نے ایگو یہ کرا کر دینے  
 عید انظر برون فلور کا دار  
 جب ہم چار ماہہ کا دار  
 عید شریف عید  
 دہرہ علی ان  
 ان ہو بہر رنگ گندم گون  
 عین ہندو جو بکوش  
 مارا ز صباغ سرسہ  
 زلف عید کرد مرا  
 زور آمد و سیاہ  
 مولانا سید محمد  
 حلقہ دینا بکات  
 دلووریش  
 انجمن خاقانی  
 اوانین کوکر  
 دستار داران  
 زلف عید کرد مرا

و ان شب عید  
 چون بان بنایب  
 سید محمد صادق علی  
 مد ظلہ العالی  
 نے ایگو یہ کرا کر دینے  
 عید انظر برون فلور کا دار  
 جب ہم چار ماہہ کا دار  
 عید شریف عید  
 دہرہ علی ان  
 ان ہو بہر رنگ گندم گون  
 عین ہندو جو بکوش  
 مارا ز صباغ سرسہ  
 زلف عید کرد مرا  
 زور آمد و سیاہ  
 مولانا سید محمد  
 حلقہ دینا بکات  
 دلووریش  
 انجمن خاقانی  
 اوانین کوکر  
 دستار داران  
 زلف عید کرد مرا

کلمات ناتمام

در پشت آب دیده توان با عیدین  
 بینی بلال عید بهنگام شام من  
 چون دیدش که عید شده و چون  
 آن آتشی که قبله زردشت عید او  
 بودم در آن که خضر در آمد راه و  
 در کعبه کرده عید و زرمزم فرید آ  
 خا قانا و خفیه عیدی بسیار  
 در آن کعبه که در آن عید است و  
 بل شش هزار سال نه مان و شش گشت

در پشت خون بدیم ماه منور  
 دیدم بصبح نیم بلال خفیه  
 آتش ز لاله برگ و جلیله ز غنیر  
 سن دیش من و ز ز فتم و آتش  
 عیدست و نور با آن شکست و آتش  
 چون فیکر جگه زرمزم آتش هر  
 بشکست و شش شش شش شش  
 ششش و زرمزم و وقت بی اصل گوی  
 تا رنگ یافت گوهرات ملطمش

نصیب و مرج سلاطین و صایان  
 علیه الرحمه و در مدایین است و توقضا  
 صبح بهر عید دو دست و شش  
 اقامت شش و تاج ششمان ملوک  
 فی فی بزم عیدی و زرمزم و شش

حضرت ریش ملک الموت خورش  
 شاهی که عید عصر ملوکست و شش  
 کینه و آبدار و کنت در علم برش

سود و هم از عیدین  
 که شش از آن عیدین است و شش  
 افزون و عیدین است و شش  
 از شش که عید و عیدین است و شش

نصیب و مرج سلاطین و صایان  
 علیه الرحمه و در مدایین است و توقضا  
 صبح بهر عید دو دست و شش  
 اقامت شش و تاج ششمان ملوک  
 فی فی بزم عیدی و زرمزم و شش

کلمات ناتمام  
 در پشت خون بدیم ماه منور  
 دیدم بصبح نیم بلال خفیه  
 آتش ز لاله برگ و جلیله ز غنیر  
 سن دیش من و ز ز فتم و آتش  
 عیدست و نور با آن شکست و آتش  
 چون فیکر جگه زرمزم آتش هر  
 بشکست و شش شش شش شش  
 ششش و زرمزم و وقت بی اصل گوی  
 تا رنگ یافت گوهرات ملطمش  
 حضرت ریش ملک الموت خورش  
 شاهی که عید عصر ملوکست و شش  
 کینه و آبدار و کنت در علم برش  
 نصیب و مرج سلاطین و صایان  
 علیه الرحمه و در مدایین است و توقضا  
 صبح بهر عید دو دست و شش  
 اقامت شش و تاج ششمان ملوک  
 فی فی بزم عیدی و زرمزم و شش  
 سود و هم از عیدین  
 که شش از آن عیدین است و شش  
 افزون و عیدین است و شش  
 از شش که عید و عیدین است و شش

زان عید زای گوهر شیر آید  
 زان بند وی حکم که دین و دلازد  
 برین پنج عیدی و نور و زری و نور  
 خود و کترین تار بهایست عید  
 هر جا که رخسار است به عید نصرت  
 عید که در دم را بود از پایگاه او  
 عید آنست بر سر آفاق هر که  
 چون عین عید فعلش از نقش گوش چشم  
 چون آیند و چشم چون ناخن آد گوش  
 چون گرم پلید سر به عید کی شد چشم  
 بحر کلیم دست برین ابرو روشن  
 بحری که عید کرد بر اعدا پشت ابر  
 آن شب که روز عید و شب غن کی  
 برای زو چو اختر در بستان چرخ  
 عید بعد و برگ ابدل شد چو باز دید  
 نصرت تار عید بر افشانند که ز غز  
 هدایت شاه و عید سلاطین فتح  
 آن روز رفت آب غلامان یوسف  
 عید ملائک است ز لشکر که ملوک

شد آب بحر و آب شد از شرم که برش  
 ایران شکار گشته توران منورش  
 از بیضیه عراق و ز بیضای عکیش  
 بیضا و عسکر از بیضای عکیش  
 زان پای دوم ز بزرگ جهان معطرش  
 گر خوک پایگاه بود جان قیصرش  
 شبست عین عید ز نقل گاو و ریش  
 باغی مشتق آمد و میسم در و ریش  
 در رنگ عید شان زده دوم آفریش  
 پرچم شده ز طره حوراء و حوریش  
 با فال عید نور انا اندر سپیش  
 از غرغش دخت و ز غرغش تندرش  
 صبح ظهر آمد از اعلام از هرش  
 افکنده نجت ز یور عیدی بر شمشیرش  
 باران تیر و ابرکت و برق منقرش  
 پشاه طفر آمد و جابه و شمشیرش  
 خشم از غلامی آمده و جال عورش  
 تصحیف عید شد به بنای مخفرش  
 و یوی غلام بوده و ثریا معسکش

بگویند که عید است  
 در آفاق و دین و دلازد  
 از سر عالم و دین و دلازد  
 آنکه عین عید است  
 غل و تار و دین و دلازد  
 دانه عین و دین و دلازد  
 مولانا عید است  
 منظره عید است  
 مرد شاه و دین و دلازد  
 شاه و دین و دلازد  
 مثال گرید که دین و دلازد  
 بگویند که عید است  
 در آفاق و دین و دلازد  
 از سر عالم و دین و دلازد  
 آنکه عین عید است  
 غل و تار و دین و دلازد  
 دانه عین و دین و دلازد  
 مولانا عید است  
 منظره عید است  
 مرد شاه و دین و دلازد  
 شاه و دین و دلازد  
 مثال گرید که دین و دلازد









<p>روح مشالہ زریں فوج خلیفہ کتاب          شینیت گوش بصر برن نما از سب          عشق نماده گرد و قفس شیده جناب          سفت فلک ابصر کرد و خراب جناب          حضرت خاقان شناسن مقصد حسن الما          که دورین بپرشت خایه زربین غراب          یافته صبحدم و ایل اهل الثواب          تحفه نور و سازش شمس سب          کاغذ شایست صبح خانه مصر شمس</p>	<p>علم چهل صبح را کتب آراسته          کلمت جوش ز عشق مشک افراشته          وید مر است صبح با دلم از هر کون          آبله سیند ویز ز کزله آه سن          گفت و میدست صبح مشتین خاقانیا          راوده خاطر بیاگر ز دل شب اوج          خاطر تو من و ارست بدو از عقل          خیز بشیر صبح سیر این معاد          شاه عراقین طراز ز پنی تو قمع او</p>
---	--

المطلع الرابع

<p>که در بر آهنگ صبح جای بجا انقلاب          صبحدم از بهیش حورت بفکند باب          ماصدق آتشین کرد و باجی شتاب          بر سبیل روان شیشه گر آید حباب          راند مشال بدیع ساخت طلسمی عجاب</p>	<p>دوش برون شد ز دلو یوسف ریز          یوسف رسته ز دلو مانده چو یوسف          با و بهاری فشانه غنبر جری صبح          تا که هوا شد صبح کوزه ما و درین          بر قلمون شد بهار از قلم صبح و شام</p>
---	---

<p>صباح و قلمی و طلسمی عجاب          صبحدم از بهیش حورت بفکند باب          ماصدق آتشین کرد و باجی شتاب          بر سبیل روان شیشه گر آید حباب          راند مشال بدیع ساخت طلسمی عجاب</p>	<p>علم چهل صبح را کتب آراسته          کلمت جوش ز عشق مشک افراشته          وید مر است صبح با دلم از هر کون          آبله سیند ویز ز کزله آه سن          گفت و میدست صبح مشتین خاقانیا          راوده خاطر بیاگر ز دل شب اوج          خاطر تو من و ارست بدو از عقل          خیز بشیر صبح سیر این معاد          شاه عراقین طراز ز پنی تو قمع او</p>
---	--

در این بیت...

کلیات خاقانی... (Marginal notes on the right side of the page)



آس کشد وانه منضم در جگر آسب  
 گاه در خوش جهان گاه به بدش  
 بپذیرد قبول یافت رخصت جو  
 دید و بقوت کل فرق زینجا خضاب  
 صبح لباش عروس شام لباس صبا  
 صبح بر آب مایه سیه و زرد ماه  
 چون دم مرغی صبح میر و شیران  
 باد آهین خضر و حورث شان مستجاب  
 مرد نو شین کند و دم افی لعل  
 در بقای تو با نیتش به یوم الحساب

صبح بند طرقت ز بر کمر آستان  
 صبح ستاره و شامی خجرت انداز  
 و بر شبا گوشتا ز ریشه از تو جگر  
 بست و صبح آشکار کرد رخ کویت  
 بهر وی تو ساخت و از بی خصم کرد  
 صبح خاقانی ست مع لونا و جهان  
 سحر دم او شکست و تن گویند گمان  
 جبار ملک و در و صبح و در می خجرت  
 شمع ای خاطرش گردید صبح و در  
 مانا بود صبح را از روی مغرب طلوع

ایضاً فی السبع

از غلظت حورث آینه شکست  
 رخت مهر در سینه آینه زرش سر  
 از بی مغز خاکسان کلامای سحر  
 رخت گرگ رخت کن عوی و پیر

خشمه خضر سازد لب جام گوی  
 شام طارم ملک رخت و یوسف  
 غالی ساری آسمان و در آتش  
 رخت روز جلوه کرد از دم گرگ

صبح لباش عروس شام لباس صبا  
 صبح بر آب مایه سیه و زرد ماه

صبح لباش عروس شام لباس صبا  
 صبح بر آب مایه سیه و زرد ماه

کلمات خاقانی  
 صبح بند طرقت ز بر کمر آستان  
 صبح ستاره و شامی خجرت انداز  
 و بر شبا گوشتا ز ریشه از تو جگر  
 بست و صبح آشکار کرد رخ کویت  
 بهر وی تو ساخت و از بی خصم کرد  
 صبح خاقانی ست مع لونا و جهان  
 سحر دم او شکست و تن گویند گمان  
 جبار ملک و در و صبح و در می خجرت  
 شمع ای خاطرش گردید صبح و در  
 مانا بود صبح را از روی مغرب طلوع



در قبح کلین نگار عکس گلاب بهر چه	تینغ خراسان چه خون سیاوشان گدازم
سنگ بر آینه زن دیو دلی گنای	گنبد آینه نگار نیست نوشته خونی
پای طرب بکث آرازه زری ان سر	در قصبه سه دانی استین و ویشاز
ما و سپنج کعبتین آو بهشت اوست	مفت طوق کعبه گرفت تان سپندانه
به پسران خانه را با دسران سر سر	ما که اختیار چه کین شهرت زان ما
در و کش مالمه سیم شش قلعه	از پس کینت مکی عیبت بشه نام
به عروس طبع مانام زوی مختور	یکاب بد و است ملک بر ملکوت میرود
کرده طراز استین آرزوی پیمر	خسرو کعبه آستان ملک طراز را
انض ای آسان صیقل جاده شتر	بیدر آسان حسام احمد شتری نگین
در سفین پلار کشن مغز تیغ حیدر	درفش مبارکش سفته راز احمد

الطالع الشانی

خاک تو ام شمشک جان تالبتش	ما که زان دل توئی که طرب با شاد
مه و فاهین بود جور ز صده بی بر	خانه دل بجا بر صده وقف غم تو کردم
گر چه کجاست سرم بر سرم آب سحر	بر سر آتش بود او یک بوس نهی
جو جرم ارچه می گیتی بهانه بیز	مایه عمر جو جو با تو و ونیه چشم

قصاید خاتمی  
در قبح کلین نگار عکس گلاب بهر چه  
سنگ بر آینه زن دیو دلی گنای  
پای طرب بکث آرازه زری ان سر  
ما و سپنج کعبتین آو بهشت اوست  
به پسران خانه را با دسران سر سر  
در و کش مالمه سیم شش قلعه  
به عروس طبع مانام زوی مختور  
کرده طراز استین آرزوی پیمر  
انض ای آسان صیقل جاده شتر  
در سفین پلار کشن مغز تیغ حیدر  
تینغ خراسان چه خون سیاوشان گدازم  
گنبد آینه نگار نیست نوشته خونی  
در قصبه سه دانی استین و ویشاز  
مفت طوق کعبه گرفت تان سپندانه  
ما که اختیار چه کین شهرت زان ما  
از پس کینت مکی عیبت بشه نام  
یکاب بد و است ملک بر ملکوت میرود  
خسرو کعبه آستان ملک طراز را  
بیدر آسان حسام احمد شتری نگین  
درفش مبارکش سفته راز احمد  
ما که زان دل توئی که طرب با شاد  
خانه دل بجا بر صده وقف غم تو کردم  
بر سر آتش بود او یک بوس نهی  
مایه عمر جو جو با تو و ونیه چشم

قصاید خاتمی  
در قبح کلین نگار عکس گلاب بهر چه  
سنگ بر آینه زن دیو دلی گنای  
پای طرب بکث آرازه زری ان سر  
ما و سپنج کعبتین آو بهشت اوست  
به پسران خانه را با دسران سر سر  
در و کش مالمه سیم شش قلعه  
به عروس طبع مانام زوی مختور  
کرده طراز استین آرزوی پیمر  
انض ای آسان صیقل جاده شتر  
در سفین پلار کشن مغز تیغ حیدر

بر دل من نشان غم مانده چو داغ گاه  
 نور قونی و سایه بین چون گل و ابراز  
 بر دل افشای اگر داغ جفای چو  
 از تو بر هر روی دولت عالم کی

تا تو ز نیل رنگ زربگل تر نشان  
 چشم تو کوثر شکاف من نماند ز غم  
 اوز سگان کیست غم و مات و پست  
 خاصه که چون بقا و غم خاصه مظهر

المطلع الشا

دوش که صبح چاک ز دمده هجرت  
 شعله برق روز نو غرقش از مبارک  
 بیضه مهر احمدی جفتش از کشا و گ  
 دست و عصای موسوی که پربانه  
 سه قدم و فلک داور زلف آفتاب  
 دیدم اگر فتنه لب آتش پرسی ز لب  
 گفت چه طر فطالعی که در خانه شمر  
 در برقان چو زگی و خفقان چو لاله  
 حلقه آن بریشی که بر خنگ بر کشند  
 چند نشانه عرض بودن بی نشان  
 مثل عطار روی چو چون مه نوبه

خضر در آمد از دم هجرت و ش از نور  
 فتنه برین صبحه شمشیر از معطر  
 گرم و آن عشق را کرده چشم سپر  
 روخته قدس عیدی نکبتش از معطر  
 چهره چو ماه خست یافته رنگ اسیر  
 نطق من آب نازبان برده نکته در  
 مهر و کفایت بهشت خال انجیر  
 ز گس چاک جامه لاله خاک بستر  
 از بی آن چو ماه نو زرد و زرار لاله  
 جوهر نورستی سایه نیست جوهر  
 طالع تو اسد چو آن سلطان مجرب

کتابت شاه قاجار

کتابت شاه قاجار

کتابت شاه قاجار

طوائف و مذاهب

کعبه آسمان جرم شد نشسته بر این  
 و ز خجانه کعبه انحصار آمدن بود  
 سایه خود اجلال برین و ز کاس این  
 خاص کبوترش تو باش از همه طائر  
 و درم خدا بجان کعبه کند مجاور  
 اینست مجاهد بدی اینست مظفر و







چون خم از هنرین گنجین باریسانی از عو  
باد صبار آب گشتش قد اطلع آورد  
فرخنده بستان و نسل از شیطانیان  
خاک مسکرت ملک ساخت جنوب و سوا  
گر و مسکرت ملک جت گنبد و نیمه  
زیر طاب خیمات عرش خیمه دشت  
پور بکسکین توئی دولت ایاز خن  
گر چه بدشت پیش ازین در عرب و عجم  
در صفت یگانگی آن صفت چار گاه  
با و چو وز آن جان <sup>نمای</sup> حسن الف سال تو  
کر و نیم قد چاکر اخترت بود  
مالت و دست سایمان و دست جام  
نخت توینج آسمان تلج تو فرزند

باج سر ملک شاهی با تو دوستی  
 تا تو خالی و فتح را بر خط بنمایان  
 ز آنکه تو را از این زحمت دور  
 ز آنکه خودم ملک را شاه فلک  
 گفت بخدایت از مردم نابدا و است  
 ای خطجدول بهی جل متین  
 بنده بدورد و لست ز شک و آن  
 شرفمند و رود کی لطمه و غیر  
 بنده سه ضرب بندد و در بان  
 پیش ز مدت ابد ذات ترا  
 فتح کوای ظالمی خفت بنای کا  
 بندت و باسی سر کشان بایت  
 حکم تو طوق گردان طوق تو نایب

درج يوسف الدين الذي يشتمل صنف عليه وبنو قهر بن خضر البصفتي

چون آه عاشقان شد معج آتشین معنبر  
در دین معقول فاعلان معقول فاعلان معقول

سیاب آتشین و در آبدان خورشید  
شیخ آفتاب و در آبدان خورشید

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱



لعل ز پای دیرش <sup>سبز</sup> بر زمین گردون  
 زان حرف <sup>سینه</sup> جان و ش <sup>سینه</sup> زین <sup>سینه</sup> گوی  
 یعنی که قرص خورشید از حوت در حل  
 یک چند چون سلیمان ماهی گرفت گوی  
 عریان از حوض ماهی سوی <sup>سینه</sup> برده <sup>سینه</sup> وان  
 و سبک نه بر شبا نگه در آب گرم منوب  
 گوی جایش بود از <sup>سینه</sup> لعلستان <sup>سینه</sup> دیده  
 همارست از <sup>سینه</sup> خور <sup>سینه</sup> اضعفت <sup>سینه</sup> علت <sup>سینه</sup> و  
 مانا که اندرین <sup>سینه</sup> معیشت <sup>سینه</sup> عاشقان  
 شاخ از جوهر <sup>سینه</sup> انک <sup>سینه</sup> آذرین <sup>سینه</sup> عید <sup>سینه</sup> بسته  
 بیست <sup>سینه</sup> گهر <sup>سینه</sup> شکوفه <sup>سینه</sup> گوی <sup>سینه</sup> انک <sup>سینه</sup> عید <sup>سینه</sup> بسته  
 قوس قزح بر آمد چون <sup>سینه</sup> نیم <sup>سینه</sup> زه <sup>سینه</sup> منع  
 آن <sup>سینه</sup> غنچه <sup>سینه</sup> است <sup>سینه</sup> باد <sup>سینه</sup> احوالی <sup>سینه</sup> قوس <sup>سینه</sup> بسته  
 غمناک بود <sup>سینه</sup> بلبل <sup>سینه</sup> سخنور <sup>سینه</sup> گل <sup>سینه</sup> که گل <sup>سینه</sup> در  
 مانا که باد <sup>سینه</sup> نیسان <sup>سینه</sup> دانه <sup>سینه</sup> طبعی <sup>سینه</sup> ابر <sup>سینه</sup>  
 شب <sup>سینه</sup> گشت <sup>سینه</sup> پست <sup>سینه</sup> قامت <sup>سینه</sup> چمن <sup>سینه</sup> است <sup>سینه</sup> حیا

کجاست مقام

ازین شد بسیار زنگین این سحاب غم  
آمد چمن مظهر و صغیر شد توانگر  
کرد آفتاب از روی بستانش مقرر  
چون موسی از شبانی مستش رخساره  
همچون بره بر آه پوشید و صون او  
غسلش دهند و پوشند از جامه مزه  
کور آبجوش ماهی دادند غسل دیگر  
بیماری دق آمد شب اگر گشت لاغر  
کاهخت تنغ و آمد برگاه و قرصه خور  
چون کام زوزه داران شده صبا  
وز باد نوبهاری آگند و شد بنسب  
و صنعت صبا شد گوی الحاکم مشیر  
زیرین قراضه در وی چون تخم بنیه  
شکست و زرد و مرجانین است بر سر  
سازد و فرج از نند مرجان شکست از دق  
و زست آخته قد چون چرخ شاد و صفه

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰

[illegible]



با تشکر خاک در بند آنکس که بجهت ماند  
 بحر ارنه غوطه خوروی در بحر کف خسرو  
 کرده با عقداوی در بر جهاش منزل  
 تا آنگاه که گشتتم از دوشمنی زو که  
 این کتبتین بے نقشش آوردن شمسید  
 اسی آفتاب تاکی در شبست و شست نزل  
 در بند و غمخور او بین جل برج آسمان  
 در بر جهاش بوده سیقات پور غم ان  
 مانا که برج کسرسه هست آسمان و سیاه  
 باز از یقین بر و جش نیست نیافت دوم  
 تا از یقین بر و جش یک یک صفاء و موده  
 در این صهارش ذات البروج عظم  
 انصاف ده که در بند ایمان سر است دین  
 از گشتگان زنده زانوسنیر از شمس  
 آن قبه مکارم و ان قبله معالی

کلیات فاضل

کلیات فاضل

کلیات فاضل  
 کی غلب و صفات بودی چون نغمه  
 افلاک چون ستاره سیم چون کبوتر  
 چرخ یگانه دشمن نفس کند دو پیکر  
 نابرد و کعبه شمس چون کعبه حج  
 داروده و زو و جت گردان بهمان  
 خیز از در مهاجر تابج قمشه مشک  
 سیلا دیو بر مریم سیلا دیو بر ماب  
 که نورش از اندر کسکال بی مر  
 در ر یقین صبا شطیت نشد محرم  
 سر که چهای شهرش صفت صفت شاعر  
 و بیجا چه و پارسش سعد السعد از هر  
 تقشس سرای ایمان دیو از هر  
 وز ساکنان ره روزین سو شهر از شمس  
 آن فرقه سعلا و ان روضه سعلا

کلیات فاضل

کلیات فاضل

کلیات فاضل







سوزن چکان غمخت سوسن نای مهر  
 بهار دلب نو در بر خنده شک  
 شکمین جو نو دیدم با پوشندم بر ابر  
 سن خاک خاک بشم کز جود یابید  
 کز آب سگ گزید شیر سیر ز آفر  
 بی پای و سر حلقه حلقه بگوش چون در  
 چو پیش بدیده سارم سرنشک اگر  
 سن خون خرم نه باده سن غم ششم نه ساغر  
 ماناک چیر سلطان سادات فکند بر سر  
 چون سیف دور البین بر اینین در  
 مختار چاکر ملت سردار بخت کشور  
 ملکت طراز عادل ملت فرزد اور  
 یعنی عادل و زنگ است ۱۲

ای غنچه دلبانت از شیم سوزنی کم  
 ای سوسن خن نو در زار گریه اس  
 نوش مرغ ز لب چو شکست شکم  
 تومی خورنی مجلس رخاک جود بر سر  
 ز آب آفرین ساز این سانی هم  
 فغانی آمد از زبان چون ناله بر در نو  
 نیت چو جود بوم خاک چو جود بنم  
 براده می گیریم برین گیه بانان  
 نوشاه نیکو انی تلج تو زان شکم  
 بست عشق عرب از درین شک خلت  
 از چار و بخت گیتی سلطان خلاصه آمد  
 فسرده ای خسرو کشورشای رستم  
 یعنی خسرو صاحب پند ۱۲

المطلع اس دس

جان بخش چون یکشه کشورستان چو خن  
 برام گو زهره برین برق خن  
 ۱۲

مهدی نصفت شمنه است پناه داور  
 شاه فلک جینت نوشید عشق نیست  
 ۱۲

چو سوزن چکان غمخت سوسن نای مهر  
 بهار دلب نو در بر خنده شک  
 شکمین جو نو دیدم با پوشندم بر ابر  
 سن خاک خاک بشم کز جود یابید  
 کز آب سگ گزید شیر سیر ز آفر  
 بی پای و سر حلقه حلقه بگوش چون در  
 چو پیش بدیده سارم سرنشک اگر  
 سن خون خرم نه باده سن غم ششم نه ساغر  
 ماناک چیر سلطان سادات فکند بر سر  
 چون سیف دور البین بر اینین در  
 مختار چاکر ملت سردار بخت کشور  
 ملکت طراز عادل ملت فرزد اور  
 یعنی عادل و زنگ است ۱۲

ای غنچه دلبانت از شیم سوزنی کم  
 ای سوسن خن نو در زار گریه اس  
 نوش مرغ ز لب چو شکست شکم  
 تومی خورنی مجلس رخاک جود بر سر  
 ز آب آفرین ساز این سانی هم  
 فغانی آمد از زبان چون ناله بر در نو  
 نیت چو جود بوم خاک چو جود بنم  
 براده می گیریم برین گیه بانان  
 نوشاه نیکو انی تلج تو زان شکم  
 بست عشق عرب از درین شک خلت  
 از چار و بخت گیتی سلطان خلاصه آمد  
 فسرده ای خسرو کشورشای رستم  
 یعنی خسرو صاحب پند ۱۲

کلیات فغانی  
 ای غنچه دلبانت از شیم سوزنی کم  
 ای سوسن خن نو در زار گریه اس  
 نوش مرغ ز لب چو شکست شکم  
 تومی خورنی مجلس رخاک جود بر سر  
 ز آب آفرین ساز این سانی هم  
 فغانی آمد از زبان چون ناله بر در نو  
 نیت چو جود بوم خاک چو جود بنم  
 براده می گیریم برین گیه بانان  
 نوشاه نیکو انی تلج تو زان شکم  
 بست عشق عرب از درین شک خلت  
 از چار و بخت گیتی سلطان خلاصه آمد  
 فسرده ای خسرو کشورشای رستم  
 یعنی خسرو صاحب پند ۱۲

ابر درخشش برق بجز ننگ پیکان  
همیشه بدسامت سوخت تمام چه بخت  
سرور از ضرورتش سر بهشت خفرت  
یک کجاست ننگی در سینه خنج توران  
یاس اسپ و زرد و ساعت گیر و گداز عالم  
شیرش برید و روزی خیال و چشم و شهر  
خبر خنج کفر شوش کاغذ که دیدش  
بر پرچم علامت بر تارک غلامان  
هر زنگ شعله بدخست طوق و اشهر  
ای خاک در گشت راه انجیات تشنه  
تبع تو صیقل دین لابل خلیب دولت  
ز اعلامات فایض تعلیمهای فنی  
تحقیق و درون بسی استخار و درم و  
مجدوم چون ترنجبست بر صندلی و  
استی و سیبی بی چاشنی ولدت  
کی طوف گر عود شد می نوم طوف تران

[illegible]

کلمات غافانه  
خطیب سماک پیزه بر ستاره شکر  
دارای زلال بهت زلال زبان و داور  
سروان روح بخشش روح فرشته نجیب  
یک علی بخش یمنی در دیده ملک پر  
چون از سحر عیارم ایثارم غنیمت نور  
نیشش کافر شوئی فصیح بر جان قیس  
خبر و دیده و درش و دزدی که دیدم  
از شتری است ملک شمع از آفتاب غفر  
سگ طوق ساز و از دم و زشت غنیمت  
در آب نشت تو هم بحر غمت چه غم  
در طایبان تو داری طول لسان  
قلعه های گیتی حکم تو مستقیم  
ذمی هزار بقعه است هزار شکر  
کش جوهر حیات معلول کرده جوهر  
چون سبب نخل نبدان یا چون ترنج  
کافی شد است محبت از معش سیر

کتابخانه عمومی  
وزارت معارف و اوقاف و صنایع مستظرفه  
تاسیس ۱۳۰۲ هجری قمری  
تاسیس ۱۳۰۲ هجری قمری

[illegible]

سہ ماہیہ ہفت ماہی

انہی خوردہ و مخدوم اچھلے پھلے شہر دے  
 زیر سرہ حرف جا پیش نسبت و جہد و کد  
 بکشد از سر و فرشتہ چارہ دل و پنج چشم  
 نسا یا طیبہ عدلی بیار علم گیسے  
 خود و بد خسر و ان از عدل نسبت  
 از عدل و بد و خوبی جسم استی نہم تم  
 ال چون ز عدل نہ اید میر و خدو و برتن  
 آتش ز ظلم واردے میر و دکن نہ  
 بر یک خط نما نہ کار با دو ملکیت  
 سخر ہر دو یکا سخر ماند آنگہ  
 از نہ بر یک کند زشت و تنگ پوش عالم  
 شامان عمر خرقہ بستند ظلم پیشہ

[illegible]

نفسه در دوزخ فرو برد  
تا که با ناله و زاری  
از آتش بدین عالم فرار کند  
و از آنجا که او را ببرد

مجدوم فوارده امی چون رخ خویش شمر  
صغری است و میانش نفت آسمان مخفر  
شمش و زهرت اختر نه قعفر نیست منظر  
تسکین علتش را تر پاک عدل در خور  
زین جفیه گاه خانی زمین منع سرا می سفر  
در ساق عرش ایزد در طایق چول شهر  
تابوت دست عاشق اکبرستین دلمه  
دود سیله جنوطش و خاک کبود لبستر  
مهرد بیت ماند چون خانه شد مشر  
چون نگری بصورت سنجار به که سنجر  
بی بار ماند تختش و تحت تارش شتر  
اینجا سپید دستند و آنجا سپاه دفتر

9

نه مرغه ای فرزند از خون حیض باشد  
عکس که طهر سازد سی سال خون مردم  
ماه خون حیضه چون آبله بر آرد

مجلس ششمین در روز شنبه ۱۳۰۲

پس آبلہ برآید صورت شود مجدد  
 نہ آخیش مطاعون صورت شود  
 سی سال خون خلقی خستہ چہ آورد بر

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰

سیدنا ابی بکر صدیق رضی اللہ عنہ

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱





مخ صراحی گنده پر برداشت یک نیمه سر  
 بهین تمام خشان درو میشد از او جان  
 سرشت عشق سرکشی خاکستر می در آ  
 زروست از دوست جهان در پایی جل فغانه  
 خورده بر سر منظم می در فغانه  
 طاقی ابروان تراش گزین درین می  
 شکسته بلبیب بود اوس بگفته زالی بر سر  
 ربی نموده پیکش خنهای سطر در سر  
 جنگی سیکه نیز از او ایر آورده نیز ار  
 در پشت تار باطنگر جاز نهشت  
 وان نه جو ماری زبان ر نهاده  
 وان چون بلالی چوب دت شیدم خم کرده  
 در پوست آهو خورش آهو سوزی هم بر سر  
 کاسه رباب از شعر تر بر نوش فغانه

وز نیم مقدار و گرفت حرا گشت  
 که عبا که از دین ای بنده  
 آن سر و میان درو میشد از او جان  
 در شسته می عذرا و شتی همه فصل  
 نازیر بای و دستان نرمل بالار نیمه  
 قوت سیمه یک شبه از پایی رسا رگیمه  
 بزرگتمه هر آفرین شکار از ارنست  
 هلیع سری کش نفیس یوسف و یار  
 ماحن بران خطا برش وقت محاکا  
 چون تندر اندام غر از جان هر جار نیمه  
 نیز مار از و طوبی شمر صد میوه بر تار نیمه  
 بیهم خورش سرمد و ان هم گوست عصا  
 یا خون فانی بکفت از طلق شید از نیمه  
 و مذکور و آهو در برش بنده کار نیمه  
 در کاسه سر مانگر از ان کاسه حلوا نیمه

کلیات فغانه  
 کاسه رباب از شعر تر بر نوش فغانه  
 کاسه رباب از شعر تر بر نوش فغانه  
 کاسه رباب از شعر تر بر نوش فغانه  
 کاسه رباب از شعر تر بر نوش فغانه

کلیات فغانه  
 کاسه رباب از شعر تر بر نوش فغانه  
 کاسه رباب از شعر تر بر نوش فغانه  
 کاسه رباب از شعر تر بر نوش فغانه  
 کاسه رباب از شعر تر بر نوش فغانه

کلیات فغانه  
 کاسه رباب از شعر تر بر نوش فغانه  
 کاسه رباب از شعر تر بر نوش فغانه  
 کاسه رباب از شعر تر بر نوش فغانه  
 کاسه رباب از شعر تر بر نوش فغانه







برکت است و در پرتو نشان نبیست میل و مان  
دو فرش جان انگه زمان نبیست و جو میل و خیا  
بلیست و در زمانه بون پیل و می و می و می  
کافور پیل انگه بهر میل و مان کافور و می  
پیل آمد از بند و ستان و در و طو می و می  
پیل سحاب زینت و چون کیم و کیم و کیم و کیم  
ان تیر و ان نگین کمان و خانی و می و می  
و قیغ خاقان زینت و می و می و می و می  
ماقان کبر کا عیان و می و می و می و می  
را می و می و می و می و می و می و می و می  
خسر و می و می و می و می و می و می و می و می  
الم با قسطع آن و می و می و می و می و می و می  
می و می و می و می و می و می و می و می  
می و می و می و می و می و می و می و می

برنگینون فروش از دیوان علاج سطر اریخته  
 بر پیر نیان ضد کاذبان از شکست سطر اریخته  
 کوهیات از کوهیست از خوشبخت  
 آتش ز کام خود بر دهن هنگام سطر اریخته  
 کتابت از دست سطر اریخته  
 کافور بندی از دست سطر اریخته  
 از یک بجزاری شان طوطیست با ناز سطر اریخته  
 یاران چو تیر پرده دست توانا سطر اریخته  
 مرغان دل عشاق جان بر فال طغرای سطر اریخته  
 لونی از جوشه برش کفست بید از سطر اریخته  
 بر فرقدش فرقدان سطر اریخته  
 عادل تر از اسکندری گو خون دار از سطر اریخته  
 چون ارسلان سلطان بود گو آب نیر از سطر اریخته  
 فیضی رضی بر جان و از دقتی از سطر اریخته  
 آب از پی گلزار دین از روی دنیا از سطر اریخته  
 آب نر از دود دیگران یا بر دهم یا بر سطر اریخته

[illegible][illegible]

۱۳ صاحبزادی دلفینا زیاده بود فی سنین بیست و پنج سالگی  
فوت نمودن بختیاریه اندوهناک است ای صاحبزادگی  
موضع ذوقش آن عزیزان با وجود در اقلع و شکر از دست رفتن  
و بر بدبختی و فتنه زمان مستعد و مسلمان شد و در این  
منتهای سعادت تمام کرد

ای سحر غلام تو ننگون و شمشیر عدلست کمزور  
فلکست طلیح انس و جان تر یا کاکر و دران  
سینت در آب آلود شد چرخ و زمین شمر  
از تیغ نور افزای تو و زخمش صور آوی تو  
زان خنجرش جو ز ابار و دم چون جو زهر سست بود  
تیر تو تنین و دم شده زو و عزال انجم شد  
سین و فشانای کبک تیغ و فشانای تیغ  
این چرخ هاشمیر بر لقب از دست بو کوهی بود  
تیغ تو عذر ای مین و در خاک چینیشت تن  
عذر است شد تیغ ظفر زان حلقه و در لعل  
ما در نیستیم بود کج از دود کلم بود  
دیوار مشرق را زانگه خشت ز راه و قوس  
بل خشت ز زمین ان بنان در خمی خنجر  
بخت حدود مرز و شهر بدار بنیان شده

سنی نیست نیست که  
 ای صدق علم و کتب و کتب  
 است در کتاب که در کتاب  
 و آن مانع از هر است که  
 عیب بی عیب است که  
 صفا و صفا و صفا

سید محمد رفیع

به بنفشه چتر آیدون نور بخشنه ار سنجینه  
 که فراخی نیک از دمان قی کرده و در اختر  
 کایت از حسن بینش <sup>از حسن بینش</sup> و در بخشش بی بالا رفته در بخشش  
 بر گزیند و آرمای تو نور بخشنه ار سنجینه  
 لعلگون چرخ افکنده سیم شیز با هم در اختر  
 بل که در تافت از رخسار و شفا غفار بخشنه  
 مست آتشی و فرخ علف بلوان بخشنه  
 شیرین تر از شکر آب چشتم میا بخشنه  
 چون نور و در آردن در بخشش میا بخشنه  
 آن خون بگری آنگر بر چشم اعدا بخشنه  
 بل کان هم یک نم بود شکر سقا بخشنه  
 چون دستت از خشت از بل افکنده بخشنه  
 چون خشت گل در آید آن از دست بخشنه  
 طفلی است بر روی آمده و ز کف مقابله بخشنه

[illegible][illegible]

خاک است را بر نعل آید آن ستر  
 گدازد و در نعل چو توشاه و طلب  
 خصم از سپاهت ناگهی جسته میرد رار  
 خاک عراق است آن خاص از نعلی که  
 گدازد ملک آشی در دست مشت آشت  
 ای بر سر زشت پاکیزه بر سرشان آمده  
 نیست همه بد زبان و زشت گفت  
 الحق ننگ بهنگ و در پانها از نیکوی  
 هم سال آدم پیش و سخته آدم نش  
 از بند زنده و محکم این من کردم  
 چون مردم از غصه تنگ و زنده بخش آمد  
 ای جمل تقویم کربانیت رسد ساز  
 با دوازده ساز بقا تقویم عمرت نوفا  
 پیر تو با نصرت قرین چون عهد و پیمان  
 هر سپاهت پیش و پس سما جسی نباد

فصم تو در خاک هوس تخم تناسخت  
 خاریست جفت بلوب را و طهارت  
 چون جسته از نقیابانی جان و کار  
 نوشتن بر جان تو از جام آب است  
 خوش نیست گرد و ناخوشی روی زیارت  
 و چشم خضر از گرده کحل مستحار  
 کاشم من در یک مان تو مانا شسته  
 صحنش جو آب لولوی از چشم شسته  
 آن نقطه بر پیشانی تو شمر خشت  
 بر عا و ظلم از باد غم گرد و سواد خشت  
 نخل کهن و نوشه و در نخل خمر خشت  
 خصلت چو تقویم کهن فواید خشت  
 بطالت رنبا سما حسان و انار خشت  
 اسامی حق صبرین بر عهد و پیمان خشت  
 بر صدر زنگی هر نفس انوار تبار خشت

این کلمات را در نعل آید آن ستر  
 گدازد و در نعل چو توشاه و طلب  
 خصم از سپاهت ناگهی جسته میرد رار  
 خاک عراق است آن خاص از نعلی که  
 گدازد ملک آشی در دست مشت آشت  
 ای بر سر زشت پاکیزه بر سرشان آمده  
 نیست همه بد زبان و زشت گفت  
 الحق ننگ بهنگ و در پانها از نیکوی  
 هم سال آدم پیش و سخته آدم نش  
 از بند زنده و محکم این من کردم  
 چون مردم از غصه تنگ و زنده بخش آمد  
 ای جمل تقویم کربانیت رسد ساز  
 با دوازده ساز بقا تقویم عمرت نوفا  
 پیر تو با نصرت قرین چون عهد و پیمان  
 هر سپاهت پیش و پس سما جسی نباد

فصم تو در خاک هوس تخم تناسخت  
 خاریست جفت بلوب را و طهارت  
 چون جسته از نقیابانی جان و کار  
 نوشتن بر جان تو از جام آب است  
 خوش نیست گرد و ناخوشی روی زیارت  
 و چشم خضر از گرده کحل مستحار  
 کاشم من در یک مان تو مانا شسته  
 صحنش جو آب لولوی از چشم شسته  
 آن نقطه بر پیشانی تو شمر خشت  
 بر عا و ظلم از باد غم گرد و سواد خشت  
 نخل کهن و نوشه و در نخل خمر خشت  
 خصلت چو تقویم کهن فواید خشت  
 بطالت رنبا سما حسان و انار خشت  
 اسامی حق صبرین بر عهد و پیمان خشت  
 بر صدر زنگی هر نفس انوار تبار خشت

و...





چونش را درش را علم را بر این سبیل گویند  
یا زمین شد خایه و این کجاست نامیان  
روسیان بین که مشکب قلع به نام  
شکل خان شکبوتان کرد و اندانکه قلع  
کرد و اندان زاده مرغ عشق خان  
چیز ریزین چون هوا گرفت گونی فلک  
با که باسی که در افشاند از آسیا

سحر کل گوئی ز شاخ ارغوان افشاند  
 آنکه از زن ریزه پیش باکیان افشاند  
 نیزه بالا از برون خزمین ستان افشاند  
 سرخ زنبوران آن شوریه خوان افشاند  
 باز میخ و زحل خود در میان افشاند  
 عکس شش غیر سلطان افشاند  
 پیش شروان شاه گنج و نشان افشاند

المطلع الثاني في بذ المعاني

کوبتی که خوش آن یک شهر جان افشانه  
بر آتش می که شکایه ز دلش تسکین جان  
آسمان بل بر سران خائیان خواب  
کرم مرغ نامه آفرینست پیش و لبر آن  
سوزن عینی سیاقش شسته زرم لبش  
عشق بازان بر خورش خانی آسا عقل و جان

تند و سر بر نشو آن غشوه دال افشاند  
هم گلاب از روده و غنیمت ناردان افشاند  
کتاب رواند ره را نیکوستان افشاند  
یا حج ترکان غنرش کز گمان افشاند  
رومیان زین رشک ناز از میان افشاند  
پیش تخت بود اطفال احسان افشاند

المطلع الثالث في هذه المعاني

اما عیار از چهر شاه اختر آن افشاندند  
شخصه نور و زلف نقره خنکساخته است

فرش سلطانیش بر سر مکان افشاند  
مژگان کسب زان خزان افشاند

*[The page contains dense handwritten Persian script.]*







از پی افروزش بزم جلالش دان پس  
 در زمین جای غنیمت حراثت فلک  
 اینچنان خمی چنین کشورستانی داد به  
 گر کند ی وقت اند خلق گساران  
 بنده گان شه گن از چرم شیران که ده  
 ز آتشین تیغ که خاکستر کند و یو به  
 ابرها از تیغ و بارانها از پیکان که اند  
 تاج کیو نیست نعل سپ آن تاج کیا  
 از صندیل سپ شیر آشوب و خرگوش  
 دست بازوش از پی قصر مخالف سوار  
 گر بعد موسی است را که قحط از هوا  
 نحمده الله که بقای شاه موسی است با  
 روشنشان در عهدش از شر و ان این  
 تا به در دولت او گشت شر و ان این  
 عاقلان میزد آب تر شر و ان خاک دل  
 بر قند آنان که با عیشینند از زرشک

نور پاکین بفتش شمع بی دخال افشاندۀ امر  
 تخم دولت تاکنون بر استخوان افشاندۀ امر  
 بر چنین آید ز تخمی کا پنهان افشاندۀ امر  
 سرشان شکر آید بر سدان افشاندۀ امر  
 در کمرهای پلنگان جهان افشاندۀ امر  
 شعله در شیر سیاهستان افشاندۀ امر  
 بر قمار آینه بر شوالیان افشاندۀ امر  
 کوهی دست و دلش دریا گویان افشاندۀ امر  
 بس دم الحضا که شیران بیان افشاندۀ امر  
 ز آتشین بیکان شمرافه شران افشاندۀ امر  
 بابرین دلتوی سلوت رسان افشاندۀ امر  
 بر شامی میوه و مرغ جستان افشاندۀ امر  
 زیر پایش افسر نوشیدان افشاندۀ امر  
 عرشیان فیض روان بر خیران افشاندۀ امر  
 بر بری و بلخ و مرو شاه جان افشاندۀ امر  
 خال بر روی طیب مهربان افشاندۀ امر

انسان پیدا شد و سلطان  
 سید صاوق علی  
 مد ظله الله دیوبند  
 کنایت از آن دیوبند که  
 او را رستم دستان و راز  
 مازندران بخوانند  
 رفقه این شهر و رسته  
 مد ظله الله ای قهرمان  
 تا که مقابل صف احمد  
 بنه گان صورتان بکشد

است و در هر یک از این اوصاف ناسات فراوان مشاهده شد و چون آب و برکت آب در این محل بسیار است از آنکه در آنجا از نظر

کتابخانه عمومی  
موزه و مرکز اسناد  
سازمان اسناد و کتابخانه ملی  
جمهوری اسلامی ایران

سلامتی تن و جان  
 شادمانی و خوشنودی  
 کسب عافیت و سلامت  
 وین بکسب و در اولاد و کسب و در اولاد  
 وین بکسب و در اولاد و کسب و در اولاد  
 وین بکسب و در اولاد و کسب و در اولاد





سرخ جامی چون شفق در دست و انگه  
 گفت در آن باغ مملکت زن و طفل غایب  
 با ت غافل خلق خامان که با سپهر ممل  
 ببله در قفل آید قفل ای غافل نفس  
 آن می و میه آن رین بین که پنداری  
 از ششام گاو درین شهر در آن گاو درین  
 هم صراحی او چو طوطی هم ققچ چون حرد  
 ریمان سبکستند و سبکی باشند  
 آتش تبدیل نیست آب است چه نیست  
 خانه زبور سدا الو و دست از حسن آن  
 او فتان خیزان بین سرشت آسمان  
 صحن مجلس و مد و رجام نوشین چشمه با  
 و انگه از روی تواضع پیش روی پادشاهان  
 چون ز آب ققچ کردند و ز کان اطلا

سرخ جامی چون شفق در دست و انگه  
 گفت در آن باغ مملکت زن و طفل غایب  
 با ت غافل خلق خامان که با سپهر ممل  
 ببله در قفل آید قفل ای غافل نفس  
 آن می و میه آن رین بین که پنداری  
 از ششام گاو درین شهر در آن گاو درین  
 هم صراحی او چو طوطی هم ققچ چون حرد  
 ریمان سبکستند و سبکی باشند  
 آتش تبدیل نیست آب است چه نیست  
 خانه زبور سدا الو و دست از حسن آن  
 او فتان خیزان بین سرشت آسمان  
 صحن مجلس و مد و رجام نوشین چشمه با  
 و انگه از روی تواضع پیش روی پادشاهان  
 چون ز آب ققچ کردند و ز کان اطلا

کلمات غامضی  
 سرخ جامی چون شفق در دست و انگه  
 گفت در آن باغ مملکت زن و طفل غایب  
 با ت غافل خلق خامان که با سپهر ممل  
 ببله در قفل آید قفل ای غافل نفس  
 آن می و میه آن رین بین که پنداری  
 از ششام گاو درین شهر در آن گاو درین  
 هم صراحی او چو طوطی هم ققچ چون حرد  
 ریمان سبکستند و سبکی باشند  
 آتش تبدیل نیست آب است چه نیست  
 خانه زبور سدا الو و دست از حسن آن  
 او فتان خیزان بین سرشت آسمان  
 صحن مجلس و مد و رجام نوشین چشمه با  
 و انگه از روی تواضع پیش روی پادشاهان  
 چون ز آب ققچ کردند و ز کان اطلا

کلمات غامضی  
 سرخ جامی چون شفق در دست و انگه  
 گفت در آن باغ مملکت زن و طفل غایب  
 با ت غافل خلق خامان که با سپهر ممل  
 ببله در قفل آید قفل ای غافل نفس  
 آن می و میه آن رین بین که پنداری  
 از ششام گاو درین شهر در آن گاو درین  
 هم صراحی او چو طوطی هم ققچ چون حرد  
 ریمان سبکستند و سبکی باشند  
 آتش تبدیل نیست آب است چه نیست  
 خانه زبور سدا الو و دست از حسن آن  
 او فتان خیزان بین سرشت آسمان  
 صحن مجلس و مد و رجام نوشین چشمه با  
 و انگه از روی تواضع پیش روی پادشاهان  
 چون ز آب ققچ کردند و ز کان اطلا

کلمات غامضی  
 سرخ جامی چون شفق در دست و انگه  
 گفت در آن باغ مملکت زن و طفل غایب  
 با ت غافل خلق خامان که با سپهر ممل  
 ببله در قفل آید قفل ای غافل نفس  
 آن می و میه آن رین بین که پنداری  
 از ششام گاو درین شهر در آن گاو درین  
 هم صراحی او چو طوطی هم ققچ چون حرد  
 ریمان سبکستند و سبکی باشند  
 آتش تبدیل نیست آب است چه نیست  
 خانه زبور سدا الو و دست از حسن آن  
 او فتان خیزان بین سرشت آسمان  
 صحن مجلس و مد و رجام نوشین چشمه با  
 و انگه از روی تواضع پیش روی پادشاهان  
 چون ز آب ققچ کردند و ز کان اطلا



ما و فرمودیدی لبست بین رشته جانم نگر  
پیش با لایست با لایست فرو بارم نگر  
چون که حلقه بگشتم چشم پیش از آنکه  
زان لب چون آتشی ترهید یک یک لبور  
من فی خشک و اگر چه طعمه آتش نمی بست  
سر گذشت حال خاتانی بد قمر سازا  
سخته عود دست و لبندان و دندان  
نصرة الاسلام و گیتی بپلوان جبارم  
طلح حق فرزند شمس الدین تا یک جلار  
هشت فرست از قول ما ارسلان چون  
رستم توران ستاین خلف که فراو  
مملکت بخشی که نقش مشیت حق است  
عکس یک با مش و گیتی میاید که صفا  
ست تا یک چون فریدون است با کارا  
آب گرز کا و سایریش با دگر راعریان  
هست اما یک مصطفی نماید اسکندر  
در یکی شان و قبائل قابل فرمان شد

کھیات غلاف فی

اکین تنه را از بسکه بار کند میسختند  
 زانکه صد نور بر از یک غنچه برسانند  
 چون که گاه تو باز هم گیسو لاغر سازند  
 گرچه بر مهر آتش مری از غنچه برسانند  
 طعمه این تشنگانی از آتش برسانند  
 نوبوغهاش تو بر تو جو دغیر برسانند  
 شوق شامش آتش و شورش برسانند  
 چار پای سخنگوش از یک ج دو یک برسانند  
 بر سر عرش از جلال قدرش برسانند  
 هفت گردون اودان مشیت برسانند  
 الذکر الملک کیخسرو مسخر برسانند  
 بیضه مری که در کف پای برسانند  
 آب خضر دایم جان سکندر برسانند  
 خورشید خضاک شور و اژدها برسانند  
 آتش خضاک سوز و اژدها برسانند  
 اکین و دراهم و قیسی ملک پرور برسانند  
 آخرش چون عنصر اول مشیت برسانند

[illegible]

کلمات خفایانی  
سختی و سختی و اسکن از نیکو  
پیش از چو حکمت طاعت خانه انجا در است  
است اما یک آسمانی کین خلع خورشید  
است اما یک آسمانی کین خلع خورشید  
خستگان یونظم از خاک و گاهین  
پیش قف بارگاهش خایه سیرت  
کعبه ملک است صحن بارگاهش کین  
بلکه تا این کعبه خود از کعبه خانه  
ز و نظا اکثر و ظالم سوزن شای  
مشتی سلجوقیان جویدی بدل است  
ظالم گرم پیش از وی پیش ازین اسلام  
از پس عهد کیومرث و کیان تا دور شاه  
که بنا پاک زبده انجمن است  
خفته از دار فزونی زشتی  
شیر خوار از انبیز و سیر مرد از اسبا  
پس باذن این ملک و کونکانه صد و  
یا گیاه تازیانش ساعد اید آن دم

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

[illegible]

پنجاب کا کسی مانیٹرنگ اسٹیشن پر مشتمل











آب بزم شد شفق زخم و شب رنگ ز  
 خلاق و دغولی شد برب عبد را  
 گفتی شب مریم است یک شبه تا  
 گفتی غوغای مصر طالب صاع ز  
 ماه و سرانگشت خلق این عالم آن چون  
 صاع سر ماه شد ماه بدان بید  
 از بن گوش آسمان از مه نوب  
 خسر و مهدی نصب مهدی آدم  
 مهدی و جال کش آدم شیطان  
 قایل انوار عدل قاض ارواح  
 اول سلجوقیان سخر نانی که هست  
 شرح نوازش و زون اندر عرق بحر و  
 آتش تیغش چو تافت پنبه شود بوی  
 چشمه غر بوسه و او خاک درش سایه  
 عیبر بر پیمان و در حق نمنا حق  
 ای بر صد گاه و بر صاحب صدر  
 شرع بدوران تو رستم و گاه وجود

وز لب خم نیمه غرق در آب  
 بر دو گری خلیق ماه نو آمد  
 است بختش کو است کارین  
 صاع ز آید است شد دل غوغا  
 خلق چو طفلان نو شاد بون و  
 سبیل خج را ابر کف شاه  
 حلقه بگوشی شود بر در شاه  
 آدم موشی بیان موسی احمد  
 موشی دریا شکاف احمد جبریل  
 نقشه آخر زمان از کف او  
 سایش خیر العباد سایه رجا  
 شرح جلالتش دن از ورق کیف و کم  
 با و تمنن چو خواست پشه شود  
 زاده خود و دیده لعل با کمرش کرده  
 کرده و مختار بین در حق  
 ای بدم گاه عقل نایب حکم  
 ظلم بفرمان تو بیزان و چاه

بزمی که در آن شب مریم است  
 غوغای مصر طالب صاع ز  
 ماه و سرانگشت خلق این عالم آن چون  
 صاع سر ماه شد ماه بدان بید  
 از بن گوش آسمان از مه نوب  
 خسر و مهدی نصب مهدی آدم  
 مهدی و جال کش آدم شیطان  
 قایل انوار عدل قاض ارواح  
 اول سلجوقیان سخر نانی که هست  
 شرح نوازش و زون اندر عرق بحر و  
 آتش تیغش چو تافت پنبه شود بوی  
 چشمه غر بوسه و او خاک درش سایه  
 عیبر بر پیمان و در حق نمنا حق  
 ای بر صد گاه و بر صاحب صدر  
 شرع بدوران تو رستم و گاه وجود

بزمی که در آن شب مریم است  
 غوغای مصر طالب صاع ز  
 ماه و سرانگشت خلق این عالم آن چون  
 صاع سر ماه شد ماه بدان بید  
 از بن گوش آسمان از مه نوب  
 خسر و مهدی نصب مهدی آدم  
 مهدی و جال کش آدم شیطان  
 قایل انوار عدل قاض ارواح  
 اول سلجوقیان سخر نانی که هست  
 شرح نوازش و زون اندر عرق بحر و  
 آتش تیغش چو تافت پنبه شود بوی  
 چشمه غر بوسه و او خاک درش سایه  
 عیبر بر پیمان و در حق نمنا حق  
 ای بر صد گاه و بر صاحب صدر  
 شرع بدوران تو رستم و گاه وجود



خضر ز توفیق تو ساز و تریاک روح  
 پیش بگ در گشت از فرغ دست برد  
 گر خرد ترک در دم رام حسام تو اند  
 از قف شمشیر تو در سقند آن دو قوم  
 ملک خراسان به تیغ بازستانی ز غیر  
 کاوه که داند زون بر سر منجا ک تپک  
 کوه جاست که بر دآب بت لاث نام  
 گر ز پی غلذ و غرق صد خراسان کنی  
 از جگر حبش خان خاک زند جوش خون  
 در که میران غلذ و دشمنی نیم روز  
 گردش پور و بلخ ز رنگت را خیل  
 گرد و چو شک سیاه خاک چو گوگرد رخ  
 شیر و لانا چه مهر که یرقان گاه لرز  
 تیغ تو مشکین ظلمت و گمین آب خور  
 طرک رکابت چنانکه روح امین  
 ای زهر بر زرت گنبد باطل حقیر  
 چتر تو غرید فریغ تو مرغ فصل

چون بگفت بر کشاد افعی ز رفاهم  
 گرد و خروش دار جان من شیه  
 نیست عجب که نهاد رام خوشت بر من  
 چون صفت اصحاب فیل در الم اندازا  
 پس چه کنی در نیام گنج نفعه بکنم  
 کی شویش پای بند کوره و زندان  
 کش همه زیر نیام تن چو زنی لایتم  
 گرد سواران کند چو گردون در زم  
 عطسه خونی و دهرینی شیران دشمن  
 چون در افرا سیاه نیم شبان روتم  
 بر در و در می بار گشت رخسارم  
 جزد و منوط و خاست از پی جسمم خدم  
 سگ جگر از اجواه که دق گاه می دم  
 شیر تو طغرائی تیغ پیش شلفان منضم  
 بنده عنایت چنانکه جبل متین  
 وی ز جریر درت با نوح سائل نسیم  
 علم تو بر عین حکم حکم تو کیوان شبرم

مسلانان سید صبا  
 منظره  
 نام لایت ای گیتی زود  
 بیان در گشت امکان  
 دق با کسر نام  
 دست و پا که بر آن بنام  
 دهر و دیش و دوز با د  
 به زلف و سبک و پند پیش  
 درک نماند پیش این  
 از انبساط و اندوه و پند  
 اصولا تا سید صبا  
 محمد صبا و تعلی منظره

چون بگفت بر کشاد افعی ز رفاهم  
 گرد و خروش دار جان من شیه  
 نیست عجب که نهاد رام خوشت بر من  
 چون صفت اصحاب فیل در الم اندازا  
 پس چه کنی در نیام گنج نفعه بکنم  
 کی شویش پای بند کوره و زندان  
 کش همه زیر نیام تن چو زنی لایتم  
 گرد سواران کند چو گردون در زم  
 عطسه خونی و دهرینی شیران دشمن  
 چون در افرا سیاه نیم شبان روتم  
 بر در و در می بار گشت رخسارم  
 جزد و منوط و خاست از پی جسمم خدم  
 سگ جگر از اجواه که دق گاه می دم  
 شیر تو طغرائی تیغ پیش شلفان منضم  
 بنده عنایت چنانکه جبل متین  
 وی ز جریر درت با نوح سائل نسیم  
 علم تو بر عین حکم حکم تو کیوان شبرم









چو قوس تن حسام مینی ملع  
 بنام خورشید شست غمازستان  
 نذر آتش تمارست یا چشمه دودش  
 ز بس که آورد در چشمش باغها  
 مگر روز قیال آورد اند خوا  
 مگر روز قیال آورد کز خون  
 بجای صدمت نوش شجر می کش  
 بهین بزم عیدی چو ایوان  
 صراحی نو آموز در حسد و کین  
 خنجر لب کثوت خم در خمی  
 دو انگشت جنگی چو نصای و بزدل  
 چو ده عاقی فرزند کز آن هر یک  
 رسن در گلو بط از جوب فرد  
 رباب از زبانه با یادید چون  
 سیه خانه آبنوسین ناسه

کز و بر عمارت لعل باران نماید  
 که تشنیه آواز ایشان نماید  
 که در چشم سرخی فراوان نماید  
 گلوی خراشیده افغان نماید  
 که تخت زار از شرق خشان نماید  
 در آن پشت از دینک جهان نماید  
 زلف ماهی چین بر بیان نماید  
 که خنجر سیه پوش طبلان نماید  
 که از لایمی نوسلک آن نماید  
 چراغ خشم لب از دندان نماید  
 که رگ جوید از ترس آن نماید  
 ز آزار پیری پشیمان نماید  
 چو طفل رسن تاب کسلان نماید  
 بلامینه آن کوه باندان نماید  
 بنه روزن و دود آهنگسان نماید

ای و در غمهای بی حاصل  
 ای و در غمهای بی حاصل  
 ای و در غمهای بی حاصل  
 ای و در غمهای بی حاصل

نذر آتش تمارست یا چشمه دودش  
 ز بس که آورد در چشمش باغها  
 مگر روز قیال آورد اند خوا  
 مگر روز قیال آورد کز خون  
 بجای صدمت نوش شجر می کش  
 بهین بزم عیدی چو ایوان  
 صراحی نو آموز در حسد و کین  
 خنجر لب کثوت خم در خمی  
 دو انگشت جنگی چو نصای و بزدل  
 چو ده عاقی فرزند کز آن هر یک  
 رسن در گلو بط از جوب فرد  
 رباب از زبانه با یادید چون  
 سیه خانه آبنوسین ناسه

که تشنیه آواز ایشان نماید  
 که در چشم سرخی فراوان نماید  
 گلوی خراشیده افغان نماید  
 که تخت زار از شرق خشان نماید  
 در آن پشت از دینک جهان نماید  
 زلف ماهی چین بر بیان نماید  
 که خنجر سیه پوش طبلان نماید  
 که از لایمی نوسلک آن نماید  
 چراغ خشم لب از دندان نماید  
 که رگ جوید از ترس آن نماید  
 ز آزار پیری پشیمان نماید  
 چو طفل رسن تاب کسلان نماید  
 بلامینه آن کوه باندان نماید  
 بنه روزن و دود آهنگسان نماید

ای و در غمهای بی حاصل  
 ای و در غمهای بی حاصل  
 ای و در غمهای بی حاصل  
 ای و در غمهای بی حاصل

ای و در غمهای بی حاصل  
 ای و در غمهای بی حاصل  
 ای و در غمهای بی حاصل  
 ای و در غمهای بی حاصل

ای و در غمهای بی حاصل  
 ای و در غمهای بی حاصل  
 ای و در غمهای بی حاصل  
 ای و در غمهای بی حاصل

نام شخصی از قوم دگر که در  
عید اسلام و نام او هم بود  
بن ظفر است عید که در  
زیب حضرت منور می گویم  
بوده و او که گاه از زند  
محل می گویا نه که گاه از  
بان جیش می عید اسلام  
در و در نظر شدن زلف  
عید الهه به دست آورده  
بود اندرون آن گاه که

زنده و عید به آن گاه که  
چو کج که گاه که در  
که گاه که گاه که در  
طرح و گاه که در  
آورد و گاه که در  
سجیان گاه که در  
و این صورت و گاه که در  
و این صورت و گاه که در  
از کفر و گاه که در  
و این صورت و گاه که در

مگر با در اجند ساز و سلیمان	که با دوسیا بزمندان نماید
غم چمنی دق چمنی حیات	در و مرغ اسن جوان نماید
بین زخمه کو پیش کیخسرو آید	ببین سبک دوش چربان نماید
مگر دون در افتد بلام غنون	مگر گوش شاه جهانبا نماید
جهان ز یور عید بر بند واز نو	مگر مجلس شاه شروان نماید
رو که بیدر جامه سبز عید	مگر زبم خاقان ایران نماید
چو کعبه است بزیش که خاقانی	مگر تازی پارخیان نماید
چو راوی خاقانی آو ابرارد	مگر بر دشا ایران نماید
سرخسروان افسر آل سلجی	مگر تایش باز آل ساسان نماید

همدین معنی وزن نماید

شاه خضران آن زانشان نماید	که اکسیر ز برای آبان نماید
بر آو ز جیب فلک دست	ز سامری نقد نیزان نماید
نخوردید هم خای عیسی آمد	چو معنی که معلول ایران نماید

مگر با دوسیا بزمندان نماید  
در و مرغ اسن جوان نماید  
ببین سبک دوش چربان نماید  
مگر گوش شاه جهانبا نماید  
مگر مجلس شاه شروان نماید  
مگر زبم خاقان ایران نماید  
مگر تازی پارخیان نماید  
مگر بر دشا ایران نماید  
مگر تایش باز آل ساسان نماید

که اکسیر ز برای آبان نماید  
ز سامری نقد نیزان نماید  
چو معنی که معلول ایران نماید

















مسلم ملکت ز راز ان گشت و صفت  
دادشایان بر شاه که در صفت  
خسروان خاکدش بوسه نان از چشم  
نقشبند ان ازل بین که طر از سرش  
ذات جسمانی او کردم و جانی از  
آتش جهان ز نقش چشم خوش زگر  
گو ترغیش نهدی تن چنی صلب  
آن کندش گچ از پشت منمش گو  
آتش قدرش بر شد قدری دو دشت  
مرب غزش بگذشت اثری کرد گشت  
زین ملک تا ملک آن قیسی هست  
مام و انقاب ملک تا لقب نام ملوک  
شاه شاه است الف هم است از پنج  
هر حامل که در ان تعبیه نمود است  
نملک آدم و چار را رکان صفت از  
گشت وزاد از پی پیشی غلامش کنند  
از ناسل عدد لشکر او پیش کنند  
عفو دشمن گریست خوش تلخ و یک  
بیخ بارون مکر و آتش چون بار و نا

[illegible]

کیمیای که ز فتح و ظفر متبحر است اند  
بازمین از خم مرغان در آید <sup>که بخت</sup> است اند  
نقش العبد بران خاک در آید <sup>که بخت</sup> است اند  
بر از نیگار که مختصه <sup>بر</sup> است اند  
نه ز صلصال ز مشک <sup>بافتن گل خوشبو و عطر که چون آید</sup> است اند  
یرقان برده و گل <sup>بافتن گل خوشبو و عطر که چون آید</sup> است اند  
هند با چین چوین بهشت <sup>بافتن گل خوشبو و عطر که چون آید</sup> است اند  
که بهم رسد زنب باقر <sup>بافتن گل خوشبو و عطر که چون آید</sup> است اند  
عنصر هفت فلک زان قدر <sup>بافتن گل خوشبو و عطر که چون آید</sup> است اند  
طینت هفت زمین <sup>بافتن گل خوشبو و عطر که چون آید</sup> است اند  
نام نام جهان در <sup>بافتن گل خوشبو و عطر که چون آید</sup> است اند  
اعل بانگ صفا با کدر <sup>بافتن گل خوشبو و عطر که چون آید</sup> است اند  
با حرف و گرش در <sup>بافتن گل خوشبو و عطر که چون آید</sup> است اند  
باز رش و سیک از <sup>بافتن گل خوشبو و عطر که چون آید</sup> است اند  
این <sup>بافتن گل خوشبو و عطر که چون آید</sup> است اند  
چار <sup>بافتن گل خوشبو و عطر که چون آید</sup> است اند  
این زن و مرد که <sup>بافتن گل خوشبو و عطر که چون آید</sup> است اند  
خوشی و غمی <sup>بافتن گل خوشبو و عطر که چون آید</sup> است اند  
ز خبش <sup>بافتن گل خوشبو و عطر که چون آید</sup> است اند

فرز وختش که در آن چشم ستاره زرد  
راسی پریش درواز بخت جوان یافت  
وقت شمشیر زدن کوهی دراکفش  
شور و مورد حسودانش اگر چه که لا  
از بی دیر فتنه ز غبار پیش  
روشن و خزان بگرز زند که در بحر خزر  
چه عجب آنکه گوزنان ز اعیان می  
هست تراک رضاش از دم و دوش  
پیش کا تیف شمشیر طلب لوی خفا  
بهر دفع تبش آبله را مصلحت است  
با در بهشت فلک پانجهش خند آکه  
سال عمرش صد و در بر زبان جاریه  
روز و شبش همه عید و شب کاشن همه قدر

خاک با چشم ستاره شمر آینه خسته اند  
کحل یعقوب بزبوی سپه آینه خسته اند  
آتشین برق بخونین منطک آینه خسته اند  
سار و مارند نفر با نفس آینه خسته اند  
داروی خواب مرغ سیه آینه خسته اند  
فیض آن کف جوهر چشم آینه خسته اند  
که هر بر آتش در آب چشم آینه خسته اند  
رخشش ز سونم سق آینه خسته اند  
کز رضاش آب و گل بو آب آینه خسته اند  
از طبیبان که شرب آب کدر آینه خسته اند  
چای صفت جوان با خواب خور آینه خسته اند  
نامه و سال سفر با خط آینه خسته اند  
ما شب روز بخیر و شب آینه خسته اند

در مبحث خاقان الاعظم محمد بن مسعود و صفات فی المطالع

خانہ فروشی زن استنہ مرغان

فناک شکار کیده ایشیه بیله قیچی  
مؤملک شایه نیجا بیجی قیچی  
مؤملک شایه نیجا بیجی قیچی  
مؤملک شایه نیجا بیجی قیچی

فصل گیسو در عشق و یابی از گوشت کباب



گر جز افغان در با تو زبانی مویش  
 طبع چو حاقانی بسیم و دایه ار  
 عهد کن تازه کن کوستان تازه کرد  
 ناصرت طر از قاهر بدعت گد از

در همه عالم منم سوی شکان از زمان  
 بشکن صفرا می اوزان لب تابان  
 خاصه شناسی ملک کو خیمه شرفها  
 شاه خلیفه بنا و خسر و سلطان

المطلع الثالث

تا نفعات ریح صور و میدان جان  
 غاشیه دارست ابر برکت آفتاب  
 کرد قبا باهی گل خشک نفطی پرید  
 روز به پرواز بود فریم از ان چنین  
 عکس گوفه ز شاخ بر لب آب او قنار  
 مریم و شیر و باغ نخل رطب بندین  
 فی عجب از چاه برت کرد و بنفشه است  
 شاخ چو آدم ز باورنده شد و عطسه او  
 ووش که بود از قیاس شکل شب از بانو

وینا کلبه خاک را نزل شیده از روان  
 غالیه ساست با و برصدن بوستان  
 کرد و علمهای روز پرچم شب انهار  
 شب تن بیمار وشت لاله از ان جان  
 راست چو قوس قرص برگذر کمکشان  
 عیسے یکر وزه گل مده طر بگلستان  
 معدن کا فورست خطه هند وستان  
 فاخته احمد خواند گفت که جا ویدمان  
 بنده وی حلقه بگوش گرد افق پاسان

در همه عالم منم سوی شکان از زمان  
 بشکن صفرا می اوزان لب تابان  
 خاصه شناسی ملک کو خیمه شرفها  
 شاه خلیفه بنا و خسر و سلطان  
 در همه عالم منم سوی شکان از زمان  
 بشکن صفرا می اوزان لب تابان  
 خاصه شناسی ملک کو خیمه شرفها  
 شاه خلیفه بنا و خسر و سلطان

وینا کلبه خاک را نزل شیده از روان  
 غالیه ساست با و برصدن بوستان  
 کرد و علمهای روز پرچم شب انهار  
 شب تن بیمار وشت لاله از ان جان  
 راست چو قوس قرص برگذر کمکشان  
 عیسے یکر وزه گل مده طر بگلستان  
 معدن کا فورست خطه هند وستان  
 فاخته احمد خواند گفت که جا ویدمان  
 بنده وی حلقه بگوش گرد افق پاسان

تا نفعات ریح صور و میدان جان  
 غاشیه دارست ابر برکت آفتاب  
 کرد قبا باهی گل خشک نفطی پرید  
 روز به پرواز بود فریم از ان چنین  
 عکس گوفه ز شاخ بر لب آب او قنار  
 مریم و شیر و باغ نخل رطب بندین  
 فی عجب از چاه برت کرد و بنفشه است  
 شاخ چو آدم ز باورنده شد و عطسه او  
 ووش که بود از قیاس شکل شب از بانو

دو انقبصت صبا عرض سپاه بها  
شاه ریاضین سباخت لشکرگاه او  
خیل نقشه رسید با کله دست  
بیدر آور و برگ آخته چون گوش  
از چمنی شور بهار یاسمین آذین است  
لاله جو جام شد اب پاره آفتون  
بود سر کو کنار حقه سیاه گون  
مجلس گلزار داشت منبر از شاخ سرو  
قری در ویش حال بود زغم و خشک  
فاخته گفت از سخن نمانست خاتم  
شاه سلاطین فر و زخمر و شر و ان  
رهره و دهره بیوخت کو کبه زرم او  
گوشه خوشه سباخت از پی مجد و ثنا  
دولت و صولت نمود شیر علامات او  
پایه و مایه گرفت هم کف و هم جام او

کرد و گوی پدید یاد کیان خزان  
میان گان دید کرد لشکر از ضمیر  
سوسن کان دید کرد آلت و عیان  
سبزه که آن دید کرد چاره ز گشتون  
بستان گان دید کرد قبه از ارغوان  
بزرگس کان دید کرد از زر تر جعد  
غنچه که آن دید کرد مهره کوفشان  
بیل کان دید کرد زمره بیکر  
نستر کان دید کرد دغلیه را گان  
کلبن کان دید کرد دخت شاه جهان  
خواند بدوران او شر و انرا خیر و ان  
زمره زمره زنتغ و زمره دهره از سن  
گوشه عرش از سر ز خوشه جیح از جان  
دولت ملک عجم صولت تنع میان  
پایه بحر محیط مایه حوض جهان

سرانجام صبا و قتل  
دو انقبصت صبا عرض سپاه بها  
شاه ریاضین سباخت لشکرگاه او  
خیل نقشه رسید با کله دست  
بیدر آور و برگ آخته چون گوش  
از چمنی شور بهار یاسمین آذین است  
لاله جو جام شد اب پاره آفتون  
بود سر کو کنار حقه سیاه گون  
مجلس گلزار داشت منبر از شاخ سرو  
قری در ویش حال بود زغم و خشک  
فاخته گفت از سخن نمانست خاتم  
شاه سلاطین فر و زخمر و شر و ان  
رهره و دهره بیوخت کو کبه زرم او  
گوشه خوشه سباخت از پی مجد و ثنا  
دولت و صولت نمود شیر علامات او  
پایه و مایه گرفت هم کف و هم جام او

سرانجام صبا و قتل  
دو انقبصت صبا عرض سپاه بها  
شاه ریاضین سباخت لشکرگاه او  
خیل نقشه رسید با کله دست  
بیدر آور و برگ آخته چون گوش  
از چمنی شور بهار یاسمین آذین است  
لاله جو جام شد اب پاره آفتون  
بود سر کو کنار حقه سیاه گون  
مجلس گلزار داشت منبر از شاخ سرو  
قری در ویش حال بود زغم و خشک  
فاخته گفت از سخن نمانست خاتم  
شاه سلاطین فر و زخمر و شر و ان  
رهره و دهره بیوخت کو کبه زرم او  
گوشه خوشه سباخت از پی مجد و ثنا  
دولت و صولت نمود شیر علامات او  
پایه و مایه گرفت هم کف و هم جام او









کلمات خفائے

در غمت ای ز دود سیخون جگر میخورم  
جان چو سزای تو نیست باد بهشت جهان  
گلگون وصل ترا خارج جبار بر کاهت  
عشق تو ام پوستان گریه در گوهر  
هست خافانیت طالب چرب حرا  
هست لب لعل تو آتش کوثر نما  
چرخ بهر سان که هست ترا ده شیراز  
ای تبو صاحب درفش خیر فردون ملک  
تیر خدنگ تو هست شهر روح ایقدا  
توبی بدعدا تر تو برد طباب  
خاضه سیرغ صیت جز پدر و رستم  
کر نه سپهر برین آب دودست تست  
عدل تو شین از را گر جد چون بد  
ملک چو تبع تو یافت یکد شود کار  
تغ تو نه مایه بود و عالم از نه ملک  
در دود سیخون جگر میخورم

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

نوشته سخن من که دید آب خورش آتشین  
 هر چه مقبول نیست خاک بفرق کین  
 هر چه بینی که هست مارنگ در کین  
 سوخته گرم رو تا کین پوستین  
 چون سر کوی تو هست نیست ز بدن  
 هست گفت شهر یار گوهر در عین  
 که بهر حال هست عطسه شیر غریب  
 وی ز تو طالب گین دست سلیمان دین  
 پر خم رخس تو هست ناصیه خور عین  
 ضیق فی شرع را قدر تو زبد امین  
 قاتل ضحاک کیست جز پسر آبتین  
 از چه سبب خم گرفت پشت پهرین  
 کالت ای هست را موش نیست شهر  
 شمع مستعد رسد چون نطق یافت  
 لاجش پنج و صیر است نیاک و بین

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰

[illegible]

اینها را که حق نیست دست منی و زمین که مرا ایست منی است و زمین و ملک

گر مثل روز رزم اسپ تو فعل بکنند  
چونکه خروشد و وصف وقت نه از سر کند  
کوس و غبار سیاه طوطی و صحرای سینه  
صاحب بدر و حسن از تو کاشاید نفع  
گفتند نیکو فری کشید و گل شود  
یعنی گفتند تو را صلاح بهادران و دران بهای می خیزد  
یعنی زبان شکل تو از بر خواند جواب  
از پی خون خسان یغ چه باید کشید  
خلق تو از راه لطف جان بر باید زخم  
از عد و سگ صفت حلیم تو واضح بود  
ای همه هستی که هست از کف تو شعاع  
هر که بدرگاه تو سجده برد روز جشن  
چون توئی اندر جهان شاه طغائی کرم  
مرد که فردوس دید کی نگر و خاکدان  
بنده زبید و اتی هست بحضرت مقیم  
شاید اگر در حرم سگ نده آب و  
گر زورت غائبی است خشم طبعیت ندید  
سیرت یوسف تر است صوت چاه سحر

نما تو طلب گو مباش آهوی صحر نشین  
 ای سخن بیست در آسمان بر رخ دیو معین  
 گر گل گزیده نخوست چشمه مار معین  
 کان همه زهره بود وین همه در نشین  
 قطعه در ارجام خلق مضغه انگه چین  
 بعد گیاه است خیل گل و یاسمین  
 سبدع این ثواب است سبدع اندران این  
 سندس خضر از ملاس عقیق علی زکورین  
 آن کس رسک بود این کس این  
 ظل خدای که با فضل خدایت معین  
 مرکب خصم ترا با دنگو ساز زین

همه فکر گو مباش افشای کز دم گویا  
 کی رسد آلوده بر دریا کان که حق  
 ز روزه خدمت بجست زبد عجب میت  
 بنده و سخن ناز که در آنچه کس داشت  
 سنگ اجزای کان ز روشد نگاه لعل  
 اول روزانه کست ز روز و فر آفتاب  
 سبدع و سبدع اندر بر دت اهل سخن  
 حاجت گفتا نیست زانکه شناسد خرد  
 که چه درین فن کیست تا تو در کس بنام  
 ای ملکوت و ملک داعی درگاه تو  
 بار و نیت ترا باد ز جزا رکاب

ایضا در مدح جلال الدین احسان بصنعت نوی المطالع

بر چرخ دوش از جام هم یک نیمه دار آمد  
 ماه نو طغرش بین مرز و بکار آمد  
 شمع گوزن اندر هوا یک گویا آمد  
 بیزق در صبح افراشته ز دوش سپهر آمد  
 بان عین عید اینک بین چرخ و آید  
 ابروی زلال ز رنگر بالای گیسو آمد

عیدت پیش از صبحم خورده بخار آمد  
 عید آمد از خلد برین شعله روی زمین  
 کرده در آن خرم فضا صید گوزن خد جا  
 پرچم ز شب پراخته از طلاس برچم ست  
 بر چرخ بکشاده که بین افش نهد برین  
 عهد هابون فرنگ سیر ز زمین برنگر

نما تو طلب گو مباش آهوی صحر نشین  
 ای سخن بیست در آسمان بر رخ دیو معین  
 گر گل گزیده نخوست چشمه مار معین  
 کان همه زهره بود وین همه در نشین  
 قطعه در ارجام خلق مضغه انگه چین  
 بعد گیاه است خیل گل و یاسمین  
 سبدع این ثواب است سبدع اندران این  
 سندس خضر از ملاس عقیق علی زکورین  
 آن کس رسک بود این کس این  
 ظل خدای که با فضل خدایت معین  
 مرکب خصم ترا با دنگو ساز زین

از گرد و آتش آسمان تر مغز گشته آنجا  
 گیتی ز گرد و لشکرش طاقه سبزه ز نورش  
 بی کم کنان بی شب و آن زخم زان بیا  
 ساقی صنم بکشد باو حلیت و ریشه  
 هر پی ز کوفتش غمیری هر پی کوشش  
 ریحان روح از بوی می بازی از افق زرد  
 می عاشق آسازد و بهرنگ بل درو  
 خوشید زخاست می زان در زار  
 آن جام جم پرورد کو آن شاه رخ زرد  
 می آفتاب ز رفشان جام بلور زل سمان  
 در ساغر آن صبا نگر دشتی آن یا نگر  
 سطر جوطوطی و ابله یونگشت لب کار  
 آن آنبوی شاخ بین مار شکم سوراخ بین  
 بر بطوچ عذرا می کاستند و ارسه

از عطسه مغز چنان شکست تا ر آمده  
 در شرق رنگین سپهرش در غربت افتاده  
 وز دیده در کوی معیان ز یکا آمده  
 فندیل از و ساغر شده پیچ زار آمده  
 هر خوی ز روشن مهربی برگ گانا آمده  
 بزرم صبح از خوی می فروس کردار آمده  
 در وصفایر و در بهر تلخ شکر با ر آمده  
 جو جو نه جانش می فعلش زوار آمده  
 آن عیسی هر در و کو تر یاک بسیار آمده  
 مشرق کف ساقش و آن مغرب لب ر آمده  
 بزنگار تر صحرانگر گشتی دستار آمده  
 از سینه بر خط نفس در خلق فرار آمده  
 افسونگر گشت بین لب لب مار آمده  
 از در و زار آن هر دمی در ناله زار آمده

از آتش و آتش آسمان تر مغز گشته آنجا  
 گیتی ز گرد و لشکرش طاقه سبزه ز نورش  
 بی کم کنان بی شب و آن زخم زان بیا  
 ساقی صنم بکشد باو حلیت و ریشه  
 هر پی ز کوفتش غمیری هر پی کوشش  
 ریحان روح از بوی می بازی از افق زرد  
 می عاشق آسازد و بهرنگ بل درو  
 خوشید زخاست می زان در زار  
 آن جام جم پرورد کو آن شاه رخ زرد  
 می آفتاب ز رفشان جام بلور زل سمان  
 در ساغر آن صبا نگر دشتی آن یا نگر  
 سطر جوطوطی و ابله یونگشت لب کار  
 آن آنبوی شاخ بین مار شکم سوراخ بین  
 بر بطوچ عذرا می کاستند و ارسه

از عطسه مغز چنان شکست تا ر آمده  
 در شرق رنگین سپهرش در غربت افتاده  
 وز دیده در کوی معیان ز یکا آمده  
 فندیل از و ساغر شده پیچ زار آمده  
 هر خوی ز روشن مهربی برگ گانا آمده  
 بزرم صبح از خوی می فروس کردار آمده  
 در وصفایر و در بهر تلخ شکر با ر آمده  
 جو جو نه جانش می فعلش زوار آمده  
 آن عیسی هر در و کو تر یاک بسیار آمده  
 مشرق کف ساقش و آن مغرب لب ر آمده  
 بزنگار تر صحرانگر گشتی دستار آمده  
 از سینه بر خط نفس در خلق فرار آمده  
 افسونگر گشت بین لب لب مار آمده  
 از در و زار آن هر دمی در ناله زار آمده

از عطسه مغز چنان شکست تا ر آمده  
 در شرق رنگین سپهرش در غربت افتاده  
 وز دیده در کوی معیان ز یکا آمده  
 فندیل از و ساغر شده پیچ زار آمده  
 هر خوی ز روشن مهربی برگ گانا آمده  
 بزرم صبح از خوی می فروس کردار آمده  
 در وصفایر و در بهر تلخ شکر با ر آمده  
 جو جو نه جانش می فعلش زوار آمده  
 آن عیسی هر در و کو تر یاک بسیار آمده  
 مشرق کف ساقش و آن مغرب لب ر آمده  
 بزنگار تر صحرانگر گشتی دستار آمده  
 از سینه بر خط نفس در خلق فرار آمده  
 افسونگر گشت بین لب لب مار آمده  
 از در و زار آن هر دمی در ناله زار آمده

سالار رباب از عشق می سینه بسته و دست  
 آن خاک لعل ازق سبزه بر زشته و در مقارن  
 آن لب و تن که دران گدازد و در شکارستان نگر  
 بلبکان بیا ننگ می زده خندان سماع آورد هم  
 راز سلیمان می شنو آن داغ و رفته حانی شنو  
 صفهای مرغان کن نگه در صفهای برسیان  
 و آن کس غمخیز می بین توان بردگر شاه جهان  
 جام می رنگین بهم صبح و شفق این جام  
 شروانته سلطان نشان افروزه که در بخشاز

بر ساعدش چون خشک فی کیمای سبزه آید  
 در قید گیو تارین پایش گرفتار آید  
 و آن خند صفت جوان بگر با هم بهم بیکار آید  
 کان حلق مار کشان نه دم نایند افکار آید  
 اشعار خاتانی شو چون در شوار آید  
 چون عنبر لیبا جی بگد فضال کند آید  
 مانند طفل لوح خوان در س تکرار آید  
 تخت و جلال الدین بهم کنجیر و آثار آید  
 و دمش سحاب در فشان چون لعل لدا آید

المطلع الثاني

ای بادل سودا انسان عشق ترا کار آمد  
آئینه بر دار و بین آن عکس سحر آفرین  
تو بادی و من خاک تو تو آب من غشاک تو  
گیرم که ندی و اوج و زری نیاری یاد

ترکان غمت اجمان فلها خیدار آمد  
باز هر یکان در کین کان خونخوار آمد  
باخوی آتش ناک تو صبر من آوار آمد  
بشنو شبی فریاد من در غ شب تار آمد

بند است بخت تو فتح  
و اما انچه باریات از تو بدو ای بخت  
از آنکه دست را بدو روشن کنی که تو بدو بدست  
آن را بک که بگشاید از شکست که بدو بدست  
نظر تو بدو بدست از آنکه بدو بدست

و بسیار دولت و مرکز  
و در این جماعت و سال و قمر و دهه و اند  
و اکثر اشغال با فواید و غیره و در این دولت  
و بسیار و در این جماعت و سال و قمر و دهه و اند  
و اکثر اشغال با فواید و غیره و در این دولت







پادشاه صف بله بریان بسته غلامی امین  
 ای خیر کورت فلک کرد زمین  
 یکان جلت را بدین یاد تو شهباز  
 از مرغ تو اشعار من و قافیه کار  
 من جان سپارم تو صورت نگار  
 باوت ز غایات هنر برش ای خط  
 تمام فلک مانند او بان ملک نیت  
 امر فرادرین خوانندم است سخن  
 لاف زورت اسلام افال ز برت ایام

[illegible]

في المدح خاقان الاعظم فخر الدين بصنعت ذوى المظالم من الملوك

چون عده داران چارم خاری آداشته  
هم حاصل روح آورده هم نفس خد را داشته  
بانا روی بنگرش در کف بیضا داشته  
صبح از جگر دم بر زده و خاک آداشته

۱۰  
 ۱۱  
 ۱۲  
 ۱۳  
 ۱۴  
 ۱۵  
 ۱۶  
 ۱۷  
 ۱۸  
 ۱۹  
 ۲۰  
 ۲۱  
 ۲۲  
 ۲۳  
 ۲۴  
 ۲۵  
 ۲۶  
 ۲۷  
 ۲۸  
 ۲۹  
 ۳۰  
 ۳۱  
 ۳۲  
 ۳۳  
 ۳۴  
 ۳۵  
 ۳۶  
 ۳۷  
 ۳۸  
 ۳۹  
 ۴۰  
 ۴۱  
 ۴۲  
 ۴۳  
 ۴۴  
 ۴۵  
 ۴۶  
 ۴۷  
 ۴۸  
 ۴۹  
 ۵۰  
 ۵۱  
 ۵۲  
 ۵۳  
 ۵۴  
 ۵۵  
 ۵۶  
 ۵۷  
 ۵۸  
 ۵۹  
 ۶۰  
 ۶۱  
 ۶۲  
 ۶۳  
 ۶۴  
 ۶۵  
 ۶۶  
 ۶۷  
 ۶۸  
 ۶۹  
 ۷۰  
 ۷۱  
 ۷۲  
 ۷۳  
 ۷۴  
 ۷۵  
 ۷۶  
 ۷۷  
 ۷۸  
 ۷۹  
 ۸۰  
 ۸۱  
 ۸۲  
 ۸۳  
 ۸۴  
 ۸۵  
 ۸۶  
 ۸۷  
 ۸۸  
 ۸۹  
 ۹۰  
 ۹۱  
 ۹۲  
 ۹۳  
 ۹۴  
 ۹۵  
 ۹۶  
 ۹۷  
 ۹۸  
 ۹۹  
 ۱۰۰

[illegible]

مجلس ۱۳۱۳

لکه یوم الاحد هجری اولی ماه ربیع الثانی . قاضی عمر بن عثمان خوافی

ان غزوند







ماهی و قمر و خورشید و زهره و شمس  
 خورشید و ماه و شمس و زهره و قمر  
 پنج بهار آنگاه روان مرغ آرد پای کنج  
 چون در غنچ طلوع شد طالع بخور و آن یقین  
 چون آتش آید آتش ازین یقین برید اندر هوا  
 زمین پس شاقان حرم فخر خطه غنچه  
 در بر چرخ عاشق نشان رسائی و می نشان  
 گردان بر بر نو بری گل ساز غزل سایی  
 بامست یا جور است آن یا چون یکتا  
 نور و زریک یک نفسش میقات که غنچه  
 نور و زهره و شمس و قمر و زهره و شمس  
 شاقان اکبر و شمس و شمس و شمس  
 بر معین حکم افلاک ظل درین خان جبریل  
 ماه و شمس و یاقوت پیران سرافقست  
 پروانه و زهره و شمس و پروانه و زهره و شمس

ماهی و قمر و خورشید و زهره و شمس  
 خورشید و ماه و شمس و زهره و قمر  
 پنج بهار آنگاه روان مرغ آرد پای کنج  
 چون در غنچ طلوع شد طالع بخور و آن یقین  
 چون آتش آید آتش ازین یقین برید اندر هوا  
 زمین پس شاقان حرم فخر خطه غنچه  
 در بر چرخ عاشق نشان رسائی و می نشان  
 گردان بر بر نو بری گل ساز غزل سایی  
 بامست یا جور است آن یا چون یکتا  
 نور و زریک یک نفسش میقات که غنچه  
 نور و زهره و شمس و قمر و زهره و شمس  
 شاقان اکبر و شمس و شمس و شمس  
 بر معین حکم افلاک ظل درین خان جبریل  
 ماه و شمس و یاقوت پیران سرافقست  
 پروانه و زهره و شمس و پروانه و زهره و شمس

قمر و زهره و شمس و قمر و زهره و شمس  
 قمر و زهره و شمس و قمر و زهره و شمس  
 قمر و زهره و شمس و قمر و زهره و شمس  
 قمر و زهره و شمس و قمر و زهره و شمس

قمر و زهره و شمس و قمر و زهره و شمس  
 قمر و زهره و شمس و قمر و زهره و شمس  
 قمر و زهره و شمس و قمر و زهره و شمس  
 قمر و زهره و شمس و قمر و زهره و شمس

ماهی و قمر و خورشید و زهره و شمس  
 خورشید و ماه و شمس و زهره و قمر  
 پنج بهار آنگاه روان مرغ آرد پای کنج  
 چون در غنچ طلوع شد طالع بخور و آن یقین  
 چون آتش آید آتش ازین یقین برید اندر هوا  
 زمین پس شاقان حرم فخر خطه غنچه  
 در بر چرخ عاشق نشان رسائی و می نشان  
 گردان بر بر نو بری گل ساز غزل سایی  
 بامست یا جور است آن یا چون یکتا  
 نور و زریک یک نفسش میقات که غنچه  
 نور و زهره و شمس و قمر و زهره و شمس  
 شاقان اکبر و شمس و شمس و شمس  
 بر معین حکم افلاک ظل درین خان جبریل  
 ماه و شمس و یاقوت پیران سرافقست  
 پروانه و زهره و شمس و پروانه و زهره و شمس

ششیر اوطوطی شال در اجناس تحت نظر ملال  
 گردون و هفت اجرام تحت اشعاع سال  
 در بای عقلی در پیش صحرای قدسی منیر  
 و آتش مراد کاف و نفون از علت عالم فر  
 بهای شایان و گوش کوثر دم از خال  
 خوانده بیکر شاه بر خنج آتیه الکتری زبر  
 چل صبح آدم به پیش ملک خلافت او  
 چون از عدم در ناخفته دیده فلک است آفت  
 ملک گرفته بره زنان بر و نگین آهستان  
 هر خوک خواری بر زمین بهقان خوشی  
 شاه اسپ عدل انگینته دست فلک خیز  
 چندان برون انده سپه کاتش گرفته نوز  
 چرخ زمان کرده ندا کای تیغ توجان  
 ملک ابدار را یگان منکص و گرد آسمان  
 از فتح کدان نام باز یورده ایام را  
 بحری ست تیغش آسمان بر گوهر اشخار  
 آن روض فزخ یار بین حور زبانی سار  
 بحر ننگ و بار بین آهنگ اعدا  
 زان گوهر تیغ اخضران چشم مدارا  
 بحر ننگ و بار بین آهنگ اعدا  
 بحر ننگ و بار بین آهنگ اعدا

کوزم شانه  
 بلخ و طوسی از فلک  
 آن دستگاه  
 کوه صادق علی  
 شاه از انبوی سپاه آقا  
 آسمان آتش بر ماه کوفه شریف  
 از ابله و سرگرمی گزیده  
 ای مطلق بین  
 دو دستار به دیو  
 قطع سعادت و دار  
 در غم گاه مد موبد

بحر ننگ و بار بین آهنگ اعدا  
 بحر ننگ و بار بین آهنگ اعدا  
 بحر ننگ و بار بین آهنگ اعدا

سعاد دین آمارا دین زنده از کردار او  
 بسته نظیر او جهان ناپدید و عنقا را نشان  
 خط کفش جز شفا نیستش و رو عین اصف  
 در دست خندان برده گویا و شد کردار او  
 پیران ملک پیرانش چون چرخ و پر نقش  
 آن تاج گردون گاه تو مهدی دل آگاه تو  
 بر بنده گان پادشاهی گهر بر بنده تو کس  
 افلاک تنگ و بهر خورشید موم خاست  
 خورشید غم چشم خورشید تو شب طر عین بر تو  
 نصرت دولت نوا و انگه درت کرد و را  
 هر سوی خورشید ریشی در پاشان شاد  
 باد و سیلایان برش نار موسی منطش  
 گریه تو خشم آتش بود هم خفت و آتش بود  
 از فعل او سر را خله بر چشم خورشید آبله  
 باد از سعادت ابدیت انجیات او  
 بر تر ز غشت قدر و قداست رای خرد

کنج نست آن یو ارا از خضر بنا  
 اینک جهان را عیب آن چرخ و پر نقش  
 چون نور مهر صدف جهان بحیر او  
 مشقت با نخل او او چشم خرماد او  
 گوگرد و زهر و شعله و شمشیر  
 چون باور شد و شمشیر کوشید میاد او  
 این بندگان درگاه تو و و صحن میاد او  
 زان بعبیان که صلب از عمار او  
 دل مرده گشت از شعله و شمشیر  
 پیشانی از زهر تو و شعله و شمشیر  
 چشمش بر تو و تو یار با نخل او  
 طاس زرش بر چرخ از زلف او  
 طیرت گوی پیکر شطوت مانا او  
 صعبات که خوش بود با خوان خلوا او  
 گاه و خوش زان سبک کین خبر او  
 هیلج عمرت اعد و فایات اقتصاد او  
 توانست برست خود و جد گیتی طر او

در دست خندان برده گویا و شد کردار او  
 پیران ملک پیرانش چون چرخ و پر نقش  
 آن تاج گردون گاه تو مهدی دل آگاه تو  
 بر بنده گان پادشاهی گهر بر بنده تو کس  
 افلاک تنگ و بهر خورشید موم خاست  
 خورشید غم چشم خورشید تو شب طر عین بر تو  
 نصرت دولت نوا و انگه درت کرد و را  
 هر سوی خورشید ریشی در پاشان شاد  
 باد و سیلایان برش نار موسی منطش  
 گریه تو خشم آتش بود هم خفت و آتش بود  
 از فعل او سر را خله بر چشم خورشید آبله  
 باد از سعادت ابدیت انجیات او  
 بر تر ز غشت قدر و قداست رای خرد

کلمات خاقانی  
 کنج نست آن یو ارا از خضر بنا  
 اینک جهان را عیب آن چرخ و پر نقش  
 چون نور مهر صدف جهان بحیر او  
 مشقت با نخل او او چشم خرماد او  
 گوگرد و زهر و شعله و شمشیر  
 چون باور شد و شمشیر کوشید میاد او  
 این بندگان درگاه تو و و صحن میاد او  
 زان بعبیان که صلب از عمار او  
 دل مرده گشت از شعله و شمشیر  
 پیشانی از زهر تو و شعله و شمشیر  
 چشمش بر تو و تو یار با نخل او  
 طاس زرش بر چرخ از زلف او  
 طیرت گوی پیکر شطوت مانا او  
 صعبات که خوش بود با خوان خلوا او  
 گاه و خوش زان سبک کین خبر او  
 هیلج عمرت اعد و فایات اقتصاد او  
 توانست برست خود و جد گیتی طر او

کلمات خاقانی  
 کنج نست آن یو ارا از خضر بنا  
 اینک جهان را عیب آن چرخ و پر نقش  
 چون نور مهر صدف جهان بحیر او  
 مشقت با نخل او او چشم خرماد او  
 گوگرد و زهر و شعله و شمشیر  
 چون باور شد و شمشیر کوشید میاد او  
 این بندگان درگاه تو و و صحن میاد او  
 زان بعبیان که صلب از عمار او  
 دل مرده گشت از شعله و شمشیر  
 پیشانی از زهر تو و شعله و شمشیر  
 چشمش بر تو و تو یار با نخل او  
 طاس زرش بر چرخ از زلف او  
 طیرت گوی پیکر شطوت مانا او  
 صعبات که خوش بود با خوان خلوا او  
 گاه و خوش زان سبک کین خبر او  
 هیلج عمرت اعد و فایات اقتصاد او  
 توانست برست خود و جد گیتی طر او



در سحره صفهای ملک پیش تو خاکند بخت	چند آنکه محراب فلک پیران رساند
سولات بنیخ آسمان باجت رسا و از آ	صفت غلامانت جهان شرفا و غرما و

ایضا تمسید ترمین در مدح فخر الدین

دل در خواص فامیگیریم	بجان نین خراس فنامی گیریم
از ان چرخ چون باز بختیم	که باز از گزند بلایم گیریم
چو باز ارجه سر گیریم و دل بزم	نخو اجم که در قفس می گیریم
دخت و فارا کنون یک بریت	ازین بگ ریز و غامی گیریم
که از سایه غیر سر میر باخم	که از خود چو سایه جدایم گیریم
چو بیگانه ماندم من از سایه خود	ولی در دل آشنایم گیریم
دل و در و من دست و هم در دست	طیب و لم کرد و دانی گیریم
مرا چشم در دست خویشینم	که از زحمت تو نیامی گیریم
مرا چون خروند تکلیف سازد	ز بند خرد و دور هوامی گیریم
و بان صبا شک نخت شد	به بوی می اند صبا می گیریم
بگو با معان کاب کار شمارا	که در آب و کار شمارا می گیریم
مرا در بعضی معان چون پر	که چل صبح در رخ سرامی گیریم
با نصاب در یکا شاند آسجا	ز جو رنگ عنامی گیریم
مغازه از ایات و کف معنا	در ان کف به جفا می گیریم
من آن ششم حرف در ان	که بر سر نوشت جفا می گیریم

بشنای دل با فیه را  
باشد در دوسعه ۱۰  
خاس آسبای کلان  
از فلک باشد با نیت  
۱۰ سر کربلن از جفا  
باز دعت سرام بیگ  
قباس و دت و کساد  
و گد اشتن باز میرد  
توجبات ۱۰ شک  
نکست شدن شهورند  
ست و نامی  
ای خدایه چیل  
چاپیکه نراب از رخ  
خود کف سرفتن  
چاه و فارا و بیه  
بسته خزانده ابل  
مع و ن باشم  
سازن اشعرا  
لا معرفت و زبانی  
کنت کومت و زبانی  
بسته این و آن







طمع را کز اهل سخامی گریزم  
 پلنگم ز حیض انسانی گریزم

طمع حیض مردست و من می برم  
 که خرگوش حیض انبساط دار و من

ایضا با تمکین و در مح شاه فخرالدین بصنعت ذی المطالع

بجشامی رگل خم که کند صبح نمائے  
 چون صبح نمود آن صحن غالمه سائے  
 هم نعت زد و مرغ بد و داد گوا سائے  
 بر ساز شه تاجاک زن این سبزو تائے  
 بر ساز ستا چاک زد و این سبزو تائے  
 از خوانچه گردون بختی ذی که آسائے  
 رستی خور و از خوانچه زین سما سائے  
 نمانت ز چه شیرین تو چون مخ آسائے  
 این انصافی بجان که کند عمر گزائے  
 دل مرده و دین دهنه مرده و طائے  
 کر طفل نه شغبه باز یچه چو آسائے

چون صبحم عید کند نافه کشائی  
 آن جام صدف ده که بخند چو رخ سائے  
 در خمکه زن نقب که دطاق فلک صبح  
 چون گشت صبا خوش نفس از رشک منی  
 مرغ از گلو احسان تا ساخت و دم صبح  
 چون خوانچه کن تازه سر گشت خنک سائے  
 شو خوانچه کن از زهره دلالن پیش که  
 ای خوانچه گردون نوالت همه زینت  
 چون پوست فکند ز دمان مهره برود  
 می نوش کن جریه برین خورشید انکس  
 باز یچه شمر که دیش این گنبد نارنج

طالع را کز اهل سخامی گریزم  
 پلنگم ز حیض انسانی گریزم

طمع حیض مردست و من می برم  
 که خرگوش حیض انبساط دار و من

بجشامی رگل خم که کند صبح نمائے  
 چون صبح نمود آن صحن غالمه سائے  
 هم نعت زد و مرغ بد و داد گوا سائے  
 بر ساز شه تاجاک زن این سبزو تائے  
 بر ساز ستا چاک زد و این سبزو تائے  
 از خوانچه گردون بختی ذی که آسائے  
 رستی خور و از خوانچه زین سما سائے  
 نمانت ز چه شیرین تو چون مخ آسائے  
 این انصافی بجان که کند عمر گزائے  
 دل مرده و دین دهنه مرده و طائے  
 کر طفل نه شغبه باز یچه چو آسائے



احرام که گیری چو سج گیر که دارد  
 به چو کفی با حجر الاسود و وز میرم  
 بهم خدمت این حلقه بگو شان ختن  
 میسکه یا کعبه و یا عشرت و بار  
 کونک دل اندوود بقیه زور و نور  
 بر زال سیه موی مشاطه شده خنک  
 بر بطنگر آستین و نالنده جوهریم  
 بر کاس رباب آغوش خنک خنک  
 خنک است بد یا منش آراسته تاسا  
 می ست یکی ماگورده مایه خورش  
 و ف حلقه تن حلقه بگوشت همه  
 خاقانی و سحر سخن و بار که شاه

عریان برونی و درون لعل تبا  
 مان عارض و زلف و لب تبا  
 از طاعت این کعبه شینان رب  
 اینجا نتوان کرد یکدل و دو هوا  
 تن عودی و شکلی شده دل ناری  
 بر طفل حبش روی معلم شده نای  
 زانیده روحی که کند معجزه زار  
 که چار زبان میگفت از جیل سر  
 و ز ساق بر ریت پلاس اینت حرا  
 پیر اسن چشم کند مار فسا  
 در علق شک تازی و آمو می خطا  
 لفظش صدق این غزلش در هما

المطلع الشانی فی بده المعانی

جان مشکست سازم گرمش من  
 این هم خطای پیشوست ۱۱ ام ی

دل روی نهایت دهم از روی نما  
 دل را بخوردی غلام داد ۱۲

باز در خدمت  
 ششمان بان سپاس  
 شمس حلقه بگوشت ایشان  
 باشی که یون ترک و مشرق  
 ختن که شایان ذی حال  
 برود و داد گوش خود از نشانه  
 سازی که در دین انعام  
 نفسان را یاکار مطلقان  
 ربی که بهشت و خوشترانه  
 مولانا سید صاوت  
 مظهر شاه مراد تکیه آستان

نور کلام خاقانی

پایه جستان

سر نعل بهای سم است کتم آن روز  
خورشید شنی من سحر اغت طلبم ز آنکه  
که گه بسر روزن چشمم گذرست شب  
دل خائن تو شد خواه روی خواه نشین  
این غارت جان است خود این بخت تو با کیم  
بیچ افتد اشب که بر افتادگی من  
یار بر شکر خویش مرا خوانی مهسان  
تو بر جگرم دست نیالائی و حق  
او در سخن از نایفه بر دو قشب است  
کیخسرو ایران ملک المغرب که قدر  
دارای ملوک عجم اسکندر شانه  
اقلیم شانی که ز جاسوسی عدلش  
شاهی که در نغمه کر نای فتوحش  
توقیع ملک دید جهان گفت ز بی جز  
ششیر ملک دید هر می گفت فدینا  
خستی دل خاقانی درویش بر چه

کلیات خانقاره  
 گاهی مکین دل من ران بکشی  
 من در شب هجران تو در ابر بخانی  
 بیچاره دلم باز نرسد و نه پایانی  
 گرگ آستی کن مکن این گرگ بابائی  
 بر تو زسد حکم که تو خانه خدائی  
 رحم آری و در گماهش جانم نفرائی  
 یا بر جگرش بهمان من آئی  
 جز بر جگر نیست مرادست رزائی  
 چون خسر و نعمان کرم عاقم طائی  
 بر خسر و توران رسدش با بخدائی  
 که چشمه جوشش نکند خضر عبدهائی  
 بیجا ده نیارد که گشت کاه ربائی  
 گوش که پیران فلک را شنوائی  
 هم در آغوشی و هم دفع بلائی  
 طاعت پرستان از اطاعتون بلائی  
 کای خستید یگان من آخر تو کجائی

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

کتابخانه عمومی  
وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی  
تهران

[illegible]



در آینه دست ظفر شاهان  
از سهر تو زنگار گرفت آینه جرج  
ای تیغ ملک در کف رخسار  
ذوق تو برود عارضه امفی از سهر  
ای نیره شاه ای سلم شمشیر  
ای دست ملک نج کر ساغر  
ای جو ملک و هب زرقی و جها  
ای رایت شه نادره ارزانی و قاهر  
ای پرچم رایت بفلک چشم بد  
چون نقش بصر در سی نور سید  
بستی حجر الاسود و کعبه عیش  
ای راسی ملک ات سیری که بدو  
ای نام ز و حاتم جمشید که بر تو  
ای تخت لویت همه آفاق و دنم  
چون آدم و داؤد و خلیفه توئی از جبر

هم آینه هم صیقل شمشیر  
کر آینه مملکت زنگار زد اسیر  
در چشمه حیوان ورق زهر کباب  
احسنت زهی زهر که تر پاک شفا  
از لفظ دولت آلف غر و عکاس  
ماهی و ننگ اند تو دریای سخا  
امید به تست و تو ضمان اردو فاع  
بحر عدنی کوئی با کوه صفای  
کر تر غراب آمده در فرجها  
چون زلف بتان و ظلمات صل صبا  
ما کعبه بجای ست دران کعبه بجای  
باصا عقه خشمی و تو با ابر رضا  
ختمت جهان داری و حقا که سزا  
خل ملک العرش یا عرش لولا  
حق زری تو نیا بد که پناه خلفای

گفت مولانا سید  
محمّد صادق مدظلّه  
که در ذات ختم نور سید  
عارضه او را در بدن  
احسنت زهی زهر که تر پاک شفا  
ماهی و ننگ اند تو دریای سخا  
امید به تست و تو ضمان اردو فاع  
بحر عدنی کوئی با کوه صفای  
کر تر غراب آمده در فرجها  
چون زلف بتان و ظلمات صل صبا  
ما کعبه بجای ست دران کعبه بجای  
باصا عقه خشمی و تو با ابر رضا  
ختمت جهان داری و حقا که سزا  
خل ملک العرش یا عرش لولا  
حق زری تو نیا بد که پناه خلفای

محمّد صادق مدظلّه  
که در ذات ختم نور سید  
عارضه او را در بدن  
احسنت زهی زهر که تر پاک شفا  
ماهی و ننگ اند تو دریای سخا  
امید به تست و تو ضمان اردو فاع  
بحر عدنی کوئی با کوه صفای  
کر تر غراب آمده در فرجها  
چون زلف بتان و ظلمات صل صبا  
ما کعبه بجای ست دران کعبه بجای  
باصا عقه خشمی و تو با ابر رضا  
ختمت جهان داری و حقا که سزا  
خل ملک العرش یا عرش لولا  
حق زری تو نیا بد که پناه خلفای

محمّد صادق مدظلّه  
که در ذات ختم نور سید  
عارضه او را در بدن  
احسنت زهی زهر که تر پاک شفا  
ماهی و ننگ اند تو دریای سخا  
امید به تست و تو ضمان اردو فاع  
بحر عدنی کوئی با کوه صفای  
کر تر غراب آمده در فرجها  
چون زلف بتان و ظلمات صل صبا  
ما کعبه بجای ست دران کعبه بجای  
باصا عقه خشمی و تو با ابر رضا  
ختمت جهان داری و حقا که سزا  
خل ملک العرش یا عرش لولا  
حق زری تو نیا بد که پناه خلفای

محمّد صادق مدظلّه  
که در ذات ختم نور سید  
عارضه او را در بدن  
احسنت زهی زهر که تر پاک شفا  
ماهی و ننگ اند تو دریای سخا  
امید به تست و تو ضمان اردو فاع  
بحر عدنی کوئی با کوه صفای  
کر تر غراب آمده در فرجها  
چون زلف بتان و ظلمات صل صبا  
ما کعبه بجای ست دران کعبه بجای  
باصا عقه خشمی و تو با ابر رضا  
ختمت جهان داری و حقا که سزا  
خل ملک العرش یا عرش لولا  
حق زری تو نیا بد که پناه خلفای

گر رحمت حق نیست عطا پاش خطابش  
 هست از تو عطا با و خطا نیست هشی  
 بهرام و اسد بیستی ارچه که بخشش  
 چون ماه همه غزم و چو شعری همه سدا  
 بود و در گمان بهتر آفاق و نیابت  
 رسم ظفری بلکه رسم امز ز شکو  
 در کشور دولت چو بنی شهر علو  
 مانند علی سرخ غضنفر توئی ارچه  
 گریغ علی فرق سری گیسره بشکا  
 روزیکه بر اعدا کنی آهنگ شینخون  
 آوازه کوست نپذیرد و بصد اکوه  
 از گرد ساه سبست بر تن گردون  
 اسی یکینه صد لشکر جارا چو خورشید  
 محتاج بلشکر نه ایراکه بدولت  
 دولت بز و نشت رسمی و معاش

تو رحمت حق بر همه آفاق عطا  
 عیسی عطائی و ملک الموت خطا  
 خورشید فلک هست چو عیسی عطا  
 چون تیر سیه فغم و چو کیوان همه آ  
 بهتر ز کیان بود و تو بهتر ز نیاب  
 همیشه فری بلکه کیو مرث و ما  
 در شه صولت چو علی شیر و غا  
 از شکل فریدونی و فیروز آل عباس  
 ابر ز شگانی تو اگر کر ز کر آ  
 خود روز بهائی که شاره و ز بهای  
 ترسد که شود دست دل از تر صد  
 نقطی شود این ارزق عین اروسا  
 کارالش این داور و شمر عطا  
 د ازنده لشکر که آفرین مفت بنا  
 و از ان چو کشت ز رحمت بو عمر و ک

کلمات خاقانی  
 عطا پاش خطابش  
 عیسی عطائی و ملک الموت خطا  
 خورشید فلک هست چو عیسی عطا  
 چون تیر سیه فغم و چو کیوان همه آ  
 بهتر ز کیان بود و تو بهتر ز نیاب  
 همیشه فری بلکه کیو مرث و ما  
 در شه صولت چو علی شیر و غا  
 از شکل فریدونی و فیروز آل عباس  
 ابر ز شگانی تو اگر کر ز کر آ  
 خود روز بهائی که شاره و ز بهای  
 ترسد که شود دست دل از تر صد  
 نقطی شود این ارزق عین اروسا  
 کارالش این داور و شمر عطا  
 د ازنده لشکر که آفرین مفت بنا  
 و از ان چو کشت ز رحمت بو عمر و ک

ای دین عالم خاقانی  
 رحمت خداوندی که بکند چو کوه قوت حق  
 عطا پاش خطابش  
 عیسی عطائی و ملک الموت خطا  
 خورشید فلک هست چو عیسی عطا  
 چون تیر سیه فغم و چو کیوان همه آ  
 بهتر ز کیان بود و تو بهتر ز نیاب  
 همیشه فری بلکه کیو مرث و ما  
 در شه صولت چو علی شیر و غا  
 از شکل فریدونی و فیروز آل عباس  
 ابر ز شگانی تو اگر کر ز کر آ  
 خود روز بهائی که شاره و ز بهای  
 ترسد که شود دست دل از تر صد  
 نقطی شود این ارزق عین اروسا  
 کارالش این داور و شمر عطا  
 د ازنده لشکر که آفرین مفت بنا  
 و از ان چو کشت ز رحمت بو عمر و ک

کلمات خاقانی  
 عطا پاش خطابش  
 عیسی عطائی و ملک الموت خطا  
 خورشید فلک هست چو عیسی عطا  
 چون تیر سیه فغم و چو کیوان همه آ  
 بهتر ز کیان بود و تو بهتر ز نیاب  
 همیشه فری بلکه کیو مرث و ما  
 در شه صولت چو علی شیر و غا  
 از شکل فریدونی و فیروز آل عباس  
 ابر ز شگانی تو اگر کر ز کر آ  
 خود روز بهائی که شاره و ز بهای  
 ترسد که شود دست دل از تر صد  
 نقطی شود این ارزق عین اروسا  
 کارالش این داور و شمر عطا  
 د ازنده لشکر که آفرین مفت بنا  
 و از ان چو کشت ز رحمت بو عمر و ک



باو از مرد عدل تو پیوندم حیات  
تخت شنشاهی و در سغد عزت  
حالات جهان شفق کام تو باو

اور میں بقا باش کہ فردوس لقا  
کورا ابد الہر جاندار قوما

دریج مظفر الدین ارسلان گوید یصنعت نوی الطالع

صبح چون لعل شب برانداز  
تا رخ شمع بر رخسار  
گر کعبه شب عراب و اراد خلق  
تا نام جانور ۱۲  
گر نقشه می بر در چرخ  
تا رنگ سبزه ۱۳  
بر شکاف صبا شمع و شب  
تا شمع ۱۴  
ز خنده مطربان صدای صبح  
تا آواز ۱۵  
زلف ساقی کند شب  
تا صورت ۱۶  
بر قد های آسمان زمار  
تا ای نهضای ارزق ۱۷  
شب ز مهره در دور بوسه  
تا ۱۸  
در بلبله نواق افست او  
تا ۱۹  
رخ فردوس و دیده مرکز  
تا ۲۰  
از نسیم قیج مشام فلک  
تا ۲۱

مرغ صبح از طرب شراندازد  
در نفس حالت آید  
سبزه آتشین بر اندازد  
تا بفرغ هوا که آید  
طفل خونی خجسته بر اندازد  
آفتاب  
دزد با نهانی فرزند اندازد  
در گلوئی پیکر اندازد  
مشتی طلیسمان بر اندازد  
بر لب خشک ساغر اندازد  
کز دامن آب احمر اندازد  
که ز منتقار کوثر اندازد  
چون در عطسه غم بر اندازد  
ای خوشی از دوزخ آید

سید محمد مصطفی علیه السلام در آن کوچه در شب را بعبادت می نشست و آنرا سید ابو خولی می نامیدند

[illegible]

لعل در جام تما خط اوردی  
 ادهم شب گر خفت گشتی کو  
 جان بدستار چه دهم آزا  
 خار و دوده فلک شکنند  
 عاشقان که نوش نوش کنند  
 خاک مجلس شو و فلک چون  
 رنگ شوخی مجلس آید  
 در رستم ز سنبل آراید  
 بر دنگ ما و آخر سنگ  
 باد اوان که یک سوار چه چرخ  
 سپر زد کرده و یلم وار  
 از در شرق آتش افزون  
 این عروسان غور غبار  
 زاده آسما جاده رفت  
 گنبد سبز پنجه بلور

شعله در سپرخ اخضر اندازد  
 ناکند معنبر اندازد  
 اگر غیب طوق در بر اندازد  
 خاک در چشم خور اندازد  
 معش از پسته شکر اندازد  
 جریه بر خاک غمبیر اندازد  
 سنگ فتنه بشکر اندازد  
 میرایش غمبیر اندازد  
 بسبوی قلندر اندازد  
 ساخت بشت اشق اندازد  
 همه زوین صف اندازد  
 سوی هر روزن اخلا اندازد  
 بر از آب خاور اندازد  
 بر سر کوه و کور اندازد  
 در مغاک مقعر آسمان اندازد

و من گفته ام که اگر او از  
 بزرگتری است ، او را از  
 محمد صادق علی صاحب  
 مد ظله السلام بکمال  
 و تقوی راه یابی کرد و گوید  
 که چون ساقی روح بخش عالم  
 بهمت جرمیاد خود که قبل  
 خودون بر زمین افتادند  
 خاک عیار آلوده انداخته  
 یعنی سست که ملک مجمل آن  
 تانی بکلیه که از مومنان  
 سید محمد صادق علی صاحب  
 مد ظله السلام بکمال  
 و تقوی راه یابی کرد و گوید  
 که چون ساقی روح بخش عالم  
 بهمت جرمیاد خود که قبل  
 خودون بر زمین افتادند  
 خاک عیار آلوده انداخته  
 یعنی سست که ملک مجمل آن

آه من ساز و آتشین چکان سنگ در آگینه خانه چرخ آتش اندر خزینه خانه دل گلکه از چرخ نیست از سخت یوسف از گرگ چون کند ناشر دم خاقانی از فلک شنود فلک از خلعت بقا برد شاه ایران طیف الدین نفسه ملبس بلان مجلس او	تا درین دیو گوهر اندازد از دل غصه پرور اندازد چرخ ناکس را نور اندازد که مر آنجت در شکر اندازد که سچا پیش برادر اندازد جان شجاعانی اندر اندازد بر قدش شاه صفا اندازد کوسر کرسی اسیر اندازد زین غزل شکر تر اندازد
---	---

المطلع الثانی

دل بود ای تو سر اندازد چون تو هر هفت کرده ای تو وزلف کافرت مانده نم آن مرغ کاخ و افروز	سز عشقت کله بر اندازد در تو هر هفت زیور اندازد ترک غازی که خیر اندازد خوشتن را در آزر اندازد
---	---

سز عشقت کله بر اندازد در تو هر هفت زیور اندازد ترک غازی که خیر اندازد خوشتن را در آزر اندازد	سز عشقت کله بر اندازد در تو هر هفت زیور اندازد ترک غازی که خیر اندازد خوشتن را در آزر اندازد
---	---

من بطریق  
سنگ در آگینه خانه چرخ  
آتش اندر خزینه خانه دل  
گلکه از چرخ نیست از سخت  
یوسف از گرگ چون کند ناشر  
دم خاقانی از فلک شنود  
فلک از خلعت بقا برد  
شاه ایران طیف الدین  
نفسه ملبس بلان مجلس او

دیوان خن و نازک میزند  
بیدمت زنده بود خود گردد  
وینس گویند که دران ناک  
پیدا می آید دران بید  
دگاری روزن روح چو  
کلمه بانی می آید و صورت  
همان جانور سوخته پیدا گردد  
چند و از آید مولانا  
محمد صفا و قلی مدظل  
نگارن شدن است

طالع از برت برون انداخت  
 کیست که نمیشد طالع من  
 چشم من در شمار بالاست  
 زیر پای غم تو خاقانه  
 عقل او گر نه ار جان دارد  
 گت درگاه اوقلا ده حکم  
 شه قزل ارسلان که وصف شرع  
 بهشتش کاجری هیچ بود  
 نقش تیغ او که پیکار  
 سهر خسته از زو آن قطره  
 آسمان در شمار ساغر او  
 خنجر او چه به مندیست  
 دور نه چرخ بھر اقطاش  
 تیر چون در کمان نه دست  
 دایم ناهی شود ز زخم خند

گر بنالم برون تر اندازد  
 سر گشته بد او را اندازد  
 هم به بالات گوهر اندازد  
 پیل بالاسه ز راندازد  
 پیش شاه مظفر اندازد  
 در گلو غمی غنصه اندازد  
 تیغ عدش سرش اندازد  
 طوق در حلق قیصر اندازد  
 شر قنصر سر اندازد  
 کز سر کلک همه اندازد  
 سحر سعد اکبر اندازد  
 که بد جال اعور اندازد  
 قرعه بر بخت کشور اندازد  
 که ننگ شناور اندازد  
 گریه سنگدر اندازد

مطلوبه غنای تو را  
 و منیت یعنی اگر بخت  
 جان در آید گر غنای من  
 هزار جان را پیش شاه  
 خود انداخته باشد  
 سید محمد صا و قلی غلام  
 به درگاه که در هند  
 درگاه من غلام تو  
 خود در گلویش نهاده

گم کرد آن گشت  
 کمان ناپدید مولانا  
 محمد صا و قلی  
 صاحب  
 به بیجا با دوستی  
 زبان خنجر او را  
 ساغر او چه به مندیست  
 مولانا  
 مظلوم  
 که بوی غم و غم

صا و قلی غلام  
 ای که کس جان نیک  
 صا و قلی غلام  
 به بیجا با دوستی  
 زبان خنجر او را  
 ساغر او چه به مندیست  
 مولانا

ای من جان نیک  
 چاکم از تو بخت  
 با کس جان نیک  
 صا و قلی غلام  
 به بیجا با دوستی  
 زبان خنجر او را  
 ساغر او چه به مندیست  
 مولانا





مغان تلخ با دهن خفته  
درست است پس عین  
دختر ایشان از غایت  
بی مروتی است چنانکه  
در دین داد که مرشد او  
ز نامی عاری کرده عین  
مولانا به محمد صادق  
مطلعه شد  
اینکه بود میان میگویی

که دوست غنا صاف ظاهر  
بلبلیم و عیب اسلام  
بود و او را در قافای  
را بنما از عین صفت  
نمونه بار از عین صفت  
شده در انفسهم که  
که ملک تحت از غایت  
نمونه بار از عین صفت  
نمونه بار از عین صفت

نخت سیاه و پشه است که پدید تصیر جان را مندرس قدرت شده که جوگان زنده سلیمان جفت و طاق سپهر در شکست بشکنند شبیه بپای چنانکه که از سنگ آهن از نعل سپهرش از روم و غریب فکند نقش از آن که بکشد سی دشمن گنگ نهاد و فعل گ و بود کثر کرم مردم اندیش منع که از رخ نقاب شرم اند دست فرو دین که ناوک کفر سنگ تحت فکر که دست بود بر عیت ملک همان انداخت لا جرم آتش همان خواند	نیز و پین خنجر اندازد نیز به پرگاه وسطه اندازد زین بران باد صحراندازد جفته ککان نگا و راندازد داس و شرم آخر اندازد زان سم راه شتر اندازد گروش از چین به بر باندازد بهر هر سه دست اندازد بشیر پیکر اندازد فعل به به مبار اندازد تا مخاطبی نخواهر اندازد در سپهر و راندازد در سچ مطهر اندازد که باعث پیته اندازد که بنما ریت راندازد	نیز و پین خنجر اندازد نیز به پرگاه وسطه اندازد زین بران باد صحراندازد جفته ککان نگا و راندازد داس و شرم آخر اندازد زان سم راه شتر اندازد گروش از چین به بر باندازد بهر هر سه دست اندازد بشیر پیکر اندازد فعل به به مبار اندازد تا مخاطبی نخواهر اندازد در سپهر و راندازد در سچ مطهر اندازد که باعث پیته اندازد که بنما ریت راندازد
---	--	--





داری کشاد و نامه جان درده افک  
 کس نیست درده ارچه علقه ای به است  
 چون لاشه تو سخته گرفته بر تو چرخ  
 امروز کم خورانده شد و اچه دانی آنکه  
 منتقل بر آ چون دل عاشق که حجره را  
 سر و دست سخت سنبله زینجر من اگر  
 ای هوای سحر ماست سر و دست  
 بی طهر قد در تنور کن آن زرق و برق را  
 گوئی که ز رنگس پر از خو آن عینک است  
 ماند بعبکوت سطرلاب آفتاب  
 از هر در و پنجره شکل صلیب چو ر و سبان  
 مانده است سطرلابی ز بر ستر پلاست  
 غوغای دیو خیل پری چون بهم رسید  
 مرتج بین که در زحل افتد پس در آن  
 طلائوس بین که ز ناع خورد آنکه از گلو  
 مجلس چو گرم گرد و چون آه عاشقان  
 ساقی تدر و رنگ بطوق غیب چو  
 بردست آن تدر و چو پای کبوتران

کوه و کیا که نزل تو انجبا بر افکنند  
 کس بر علف چه نزل میان را فکنند  
 منت به نزل یک تن نهان را فکنند  
 ایام فصل بر دوشه و ابر افکنند  
 رنگش برنگ عاشق شیدا را فکنند  
 ماسته بقدر بسه ما را فکنند  
 کوشعله با صدفه و عوار افکنند  
 بر پسر رنگ غمیرا را فکنند  
 ز و زبای لایحه را فکنند  
 بر ریگ رنگ روی بجیرا را فکنند  
 روی لباس زرد و بهنا را فکنند  
 خیل پری شکست بقوم را فکنند  
 پر دین صفت کواکب خشار افکنند  
 کاورس ریزه های منت را فکنند  
 می از عاشقان شکبار افکنند  
 طوق و گر ز غمیرا را فکنند  
 می بین که رنگ عید چه زیبا را فکنند

کوه و کیا که نزل تو انجبا بر افکنند  
 کس بر علف چه نزل میان را فکنند  
 منت به نزل یک تن نهان را فکنند  
 ایام فصل بر دوشه و ابر افکنند  
 رنگش برنگ عاشق شیدا را فکنند  
 ماسته بقدر بسه ما را فکنند  
 کوشعله با صدفه و عوار افکنند  
 بر پسر رنگ غمیرا را فکنند  
 ز و زبای لایحه را فکنند  
 بر ریگ رنگ روی بجیرا را فکنند  
 روی لباس زرد و بهنا را فکنند  
 خیل پری شکست بقوم را فکنند  
 پر دین صفت کواکب خشار افکنند  
 کاورس ریزه های منت را فکنند  
 می از عاشقان شکبار افکنند  
 طوق و گر ز غمیرا را فکنند  
 می بین که رنگ عید چه زیبا را فکنند

نام ما سپید است  
 که اسلام آورده بود  
 مولانا سید محمد تقی  
 شمس روی مانت  
 محسن شمس  
 را دوست داشت  
 کسی بر دست آن  
 بچو پاسکوبه زبان رنگ  
 مولانا سید محمد تقی  
 محمد صادق علی

ای که منتظر  
 و بعد از این  
 ای که منتظر  
 و بعد از این





شب رازگو سپند بند و نیا قناب  
در پرده خماهی ابرو سکا<sup>(بسیار)</sup>  
قوس قرچ بگاغذ شامی بشاگاه  
روز از برای ثقل گشی سوکت<sup>سوار</sup>  
روز از سر کمین چو سکندر کشد کمان  
روز از نه تیغ خسرو مازندران<sup>است</sup>  
روز از نه عکس تیغ ملک انظر<sup>است</sup>  
اغظم سپید آنکه کشد تیغ زهر فام  
کیخسروی پوی که غلامش را<sup>با خود نامرئی</sup> خارج  
حل خزانه اش بسمر قند برنشت<sup>است</sup>  
چون آب خضر جام سکندر کشد زهرم  
بابش دیر خسرو شام و شهرمین<sup>شده اب تمام شده اب</sup>  
ملک عجم بموشش دولت پُرود  
در سماک نیزه که ریخت مسکلت  
ران رخ مارسان زردم کردوم فلک<sup>بنی مدع در بیت که بنیت زنده است نموده</sup>

ناما کاش و قش و قش کا غبار آفگند  
 رنگ خضاب شب بزم یار آفگند  
 از مہمت رنگ بزمین چہ طغرا بر آفگند  
 بالان تبوسن استرگو یار آفگند  
 بر خیل شب نہایت دار آبر آفگند  
 چون بشکند نہال ستم یار آفگند  
 پس چون کین بشکند اعدا بر آفگند  
 زہر زہیم شہر زہ سجا بر آفگند  
 طغاج خان بر تبت و قمار آفگند  
 نزل سارہ اشس ہجرا بر آفگند  
 گنج کند رازی نغمہ آفگند  
 با جش مبصر و شفا و بصفا بر آفگند  
 نام عرب بخشش نعماء بر آفگند  
 اسیر از قلب سو فاء بر آفگند  
 بیرون کند گردہ زہا بار آفگند

در بارگاه اقدس  
 است که نشان از دست پند  
 در اینجا از نفس است  
 شل کننده سر گمان  
 مستعد جنگ و می شود  
 بهار است از قوس تر  
 که دال بر بهار است  
 و قوت بخشنی از  
 که اصفان بیانی  
 که ضرب زینسان  
 بر زینت و ابراهیم  
 ای خدایان و  
 که پیش پدید  
 و از داند و  
 از داند و  
 سطح خط  
 سخن نیست  
 نقیب حضرت  
 و خطه  
 بسیارند  
 جنوب  
 است

از آستان است " ساجدی را در کتب خطیب  
که خندناخت سیه گرد و آفتاب بزمی  
سید را که از ملک خرم و بزمی  
از آستان است " ساجدی را در کتب خطیب  
که خندناخت سیه گرد و آفتاب بزمی  
سید را که از ملک خرم و بزمی

۱۲ دفعه میان بریدار و در گورستان است

شماره اول  
مکمل کتابخانه آستان قدس  
تألیف و تصحیح  
محمد باقر کمالی  
چاپخانه آستان قدس  
تهران ۱۳۰۵

6

پشت کمان و تیر چلیپا کند بر زم  
 شمشیر نصرة الدین چون پر جبر نیل  
 تخت لیا لود اشیر از نه فلک گذشت  
 نه حرف نام آوست بده نوع حرز و ج  
 و اشکال تیغ او قلم تیر و بعد سسی  
 ترتیب نوته بکشد گانش بر  
 هر شب برای طرف کرهای خاوش  
 هر سال مه سیاه شود بر ایندانه  
 آفتنقری ست روز و فراستقری  
 اباشی علونید که دار این خلعت  
 شفق پر مرید سپهر بود که نخل  
 گر بر غزم فتح کیان بر عراق پارس  
 در گوش گوشوار سمعناک شد عراق  
 فتح آچمان کندید بیضای عسکیش  
 و بر فلک سوار بر آید چه مصطفی  
 مهاز او به پهلوی سرطان کند که  
 آنکه از جناب شاه مجتبت بردشان

تا از اسم روم رسم چلیپا بر افکند  
 خست سبک بشور اعدا بر افکند  
 سایه پشت جنت ما و ابر افکند  
 نقش آن بوش معلاب بر افکند  
 بر سطح ماه خط معمار بر افکند  
 ز کفی که آفتاب بخت را بر افکند  
 در یای چرخ لود و لالا بر افکند  
 روزیش نام خادم لالا بر افکند  
 بر هر دو نام بنده و مولای بر افکند  
 راضی بدان که سایه ابا بر افکند  
 بر تن که خجسته خرما بر افکند  
 ظل های رایت علیا بر افکند  
 بر دوش طلیسان اطفا بر افکند  
 کاسیب آن بیکر و بیضا بر افکند  
 زین بر برق رفعت و الا بر افکند  
 گریتش لگام سبوز را بر افکند  
 رشک گران بخت ما و ابر افکند

این شعر در وصف یک پادشاه است که در زمانه خود  
 بسیار شجاع و قوی بوده است و در این شعر  
 به قدرت و شجاعت او اشاره شده است  
 و در بعضی از ابیات به شکست دادن  
 دشمنان و فتح کردن سرزمینها اشاره شده است  
 و در آخر شعر به شکست دادن  
 دشمنان و فتح کردن سرزمینها اشاره شده است

این شعر در وصف یک پادشاه است که در زمانه خود  
 بسیار شجاع و قوی بوده است و در این شعر  
 به قدرت و شجاعت او اشاره شده است  
 و در بعضی از ابیات به شکست دادن  
 دشمنان و فتح کردن سرزمینها اشاره شده است  
 و در آخر شعر به شکست دادن  
 دشمنان و فتح کردن سرزمینها اشاره شده است







این شعر هر که بشنود از شاعران عصر کو غنصری که بشنود این شعر آید آ چندان جان که ماه نو آید عیان بشن باوت سعادت ابد و با توخت ا بخت تو خواب دیده بیدارتازن تو شاد و عارفیتی تا و با غمی عدل تو دین طبع او که بر زمین خشان اسیر تو تا هم بدست	دیده ز رشک صاحب انشا بر افکنند خاک بر دامن محساکا بر افکنند وز سوی غربت شمس تلالا بر افکنند هری که جان سعد با سیمای بر افکنند چشم فتنه خواب منای بر افکنند طاعون بطاعن جسد آوا بر افکنند هر روز نوبت از شتاب بر افکنند بنیادشان خدای تعالی بر افکنند
---	---

بهم در اشتیاق خراسان گوی تو قتی که او از ملک آو نسک شتند که مقصد

چسبب سویی اسان نم نگذارند بست لبان خراسان چون من رخ کنج در هانتوان بر و بریای عرف فی فی سر چشمه حیوان خراسان خبر چون سکندر من در حلقه نطلات عرف عیسی ام منظر من بام چهارم فلک	عند لیسیم گلستان شد نم نگذارند مرغم آف سویی نشان شد نم نگذارند گر باز از خراسان شد نم نگذارند من در خضرم بسران شد نم نگذارند که سوی چشمه حیوان شد نم نگذارند که به شرم در رضوان شد نم نگذارند
--	--

کتابخانه ملی ایران تاریخچه کتابخانه ملی ایران تاریخچه	کتابخانه ملی ایران تاریخچه کتابخانه ملی ایران تاریخچه
--	--

مهرزبان  
دیده ز رشک صاحب انشا بر افکنند  
خاک بر دامن محساکا بر افکنند  
وز سوی غربت شمس تلالا بر افکنند  
هری که جان سعد با سیمای بر افکنند  
چشم فتنه خواب منای بر افکنند  
طاعون بطاعن جسد آوا بر افکنند  
هر روز نوبت از شتاب بر افکنند  
بنیادشان خدای تعالی بر افکنند

کتابخانه ملی ایران  
تاریخچه  
کتابخانه ملی ایران  
تاریخچه  
کتابخانه ملی ایران  
تاریخچه  
کتابخانه ملی ایران  
تاریخچه





همه بر جا به می ترسم و بر جان که سباد  
 ای ترسم به جان که سباد  
 هر قلام مهری در دلم و دلم دارم  
 آن بخارم بهو ابر شده از بحر به بحر  
 و آن شرارم که بقوت ترسم نوی شر  
 هم گذارند که گوی سیدان گوی  
 گیر فرمان نه بندگان خیر امان فتن  
 از پی این به و جا مکتب و کان ام  
 هر چه اندوخته این طافند را شوه هم  
 ناکزینت مرا طعمه نوران اودن

جاده و جانی که تن آسان نم گذارند  
 باج و پختی که مسلمان شد نم گذارند  
 باز پس گشته که باران شد نم گذارند  
 چون شهاب اختر رخشان شد نم گذارند  
 که خلل بن دندان شد نم گذارند  
 هم چسبید بر بفرمان شد نم گذارند  
 نه بکشت به بد و کان شد نم گذارند  
 بو که در راه کرد و کان شد نم گذارند  
 فراینگه شوران بر کان شد نم گذارند

### هم در اشتیاق خراسان گوید

بخر آسان شوم انشاء الله  
 چون طلب دل و دل و ملک و  
 خضر نهان گذر و بره مین  
 امین از کوه شینان بگذر  
 پیش آن باد و پرستان شکوه  
 عافان سبیلان آبان که گویند این است  
 کن بماند و خرد و زانو و مولانا سید و مولانا

از ره آسان شوم انشاء الله  
 ره به پنهان شوم انشاء الله  
 خضر دوران شوم انشاء الله  
 باد آبان شوم انشاء الله  
 کوه شینان شوم انشاء الله  
 عافان سبیلان آبان که گویند این است  
 کن بماند و خرد و زانو و مولانا سید و مولانا

کلیات شتیاق  
 ای ترسم به جان که سباد  
 هر قلام مهری در دلم و دلم دارم  
 آن بخارم بهو ابر شده از بحر به بحر  
 و آن شرارم که بقوت ترسم نوی شر  
 هم گذارند که گوی سیدان گوی  
 گیر فرمان نه بندگان خیر امان فتن  
 از پی این به و جا مکتب و کان ام  
 هر چه اندوخته این طافند را شوه هم  
 ناکزینت مرا طعمه نوران اودن  
 جاده و جانی که تن آسان نم گذارند  
 باج و پختی که مسلمان شد نم گذارند  
 باز پس گشته که باران شد نم گذارند  
 چون شهاب اختر رخشان شد نم گذارند  
 که خلل بن دندان شد نم گذارند  
 هم چسبید بر بفرمان شد نم گذارند  
 نه بکشت به بد و کان شد نم گذارند  
 بو که در راه کرد و کان شد نم گذارند  
 فراینگه شوران بر کان شد نم گذارند  
 ای ترسم به جان که سباد  
 هر قلام مهری در دلم و دلم دارم  
 آن بخارم بهو ابر شده از بحر به بحر  
 و آن شرارم که بقوت ترسم نوی شر  
 هم گذارند که گوی سیدان گوی  
 گیر فرمان نه بندگان خیر امان فتن  
 از پی این به و جا مکتب و کان ام  
 هر چه اندوخته این طافند را شوه هم  
 ناکزینت مرا طعمه نوران اودن  
 جاده و جانی که تن آسان نم گذارند  
 باج و پختی که مسلمان شد نم گذارند  
 باز پس گشته که باران شد نم گذارند  
 چون شهاب اختر رخشان شد نم گذارند  
 که خلل بن دندان شد نم گذارند  
 هم چسبید بر بفرمان شد نم گذارند  
 نه بکشت به بد و کان شد نم گذارند  
 بو که در راه کرد و کان شد نم گذارند  
 فراینگه شوران بر کان شد نم گذارند

سہ ماہی خاندانی

فتح آرزو اگر گشت کوه پناه  
 ملک غزلت طلبم عقل  
 نازد پیر سیاحت سفید  
 چشیم بوی با خانه رسد  
 عند یسیم چشم خارستان  
 بمسرت علم و چون عزم منم  
 خاک شود پند و امجد کند  
 کنم و یو و ایست بفر  
 چون چرخ فایستگان اشک  
 ن شکر فان و اگر دگر  
 نشان شمع آرد و کند  
 گوید چرخ کس بر قان دارم  
 تشنگی چون خاک و شیشه ام  
 گشت روم شد و معلول  
 چشمم بدم به یاری و مار

طبع از دولت به مالک است و مالک در دولت  
 و مالک در دولت است و مالک در دولت

موج طوفان شوم انشا الله  
 بویکه سلطان شوم انشا الله  
 اربیبان شوم انشا الله  
 بنجر اسان شوم انشا الله  
 کجستان شوم انشا الله  
 همه تن جان شوم انشا الله  
 کاتب حیوان شوم انشا الله  
 تا سلیمان شوم انشا الله  
 تر گریبان شوم انشا الله  
 خشک دامن شوم انشا الله  
 شکر افشان شوم انشا الله  
 گل خندان شوم انشا الله  
 نازه بحسان شوم انشا الله  
 فعل خشان شوم انشا الله  
 بسمه در مان شوم انشا الله

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

[illegible]





شمس فلک ز بیم آتشش گر سخت  
 و آتشش جوان که و او قسم داور یوسف  
 آتشش دین بر است یاست و سپهر  
 هست از سخاش عید جهان خزان  
 این پیرین ز دانه دل سید پرست  
 رضوان ملک خسرو ملک قیاس  
 لایه که در قیاس در نه است شور خا  
 پیش رئیس عالم عادل شود طراز  
 تا خلق را از خلق و دو دستش تنگ  
 و اینک بر بین بحیره از حبس قطره  
 شکفت اگر بحیره از حبس بعد از این  
 گوئی که فتح باب نخست آفرینش است  
 آن ده سیان که هست جهان د  
 این هفت نقطه یک رقم اند از خط  
 خط کفش بصورت جوی است و جوی

در خلل شمس دین که شود چاکر سخاش  
 کوست بر هم لقمه ز پور سخاش  
 یک ذره نیست شمس فلک آخر سخاش  
 از خوشه سپهر ز کوثر سبر سخاش  
 تا دفع چشم بکند از بصر سخاش  
 کار من بهشت شد از کوثر سخاش  
 طوبی نیز خلقش و کوثر بر سخاش  
 مر حله را که یافته در ششتر سخاش  
 بحرین دو قلعه است بر اخضر سخاش  
 از موج ریز و تیمم آ و ر سخاش  
 آرد صدق ز بحر گهر پرور سخاش  
 بهر نظام کل جهان گوهر سخاش  
 بهشت اختر نذر فلک خست سخاش  
 وان به صحیفه یک و قش و قمر سخاش  
 بحر است یک موج زن از گوهر سخاش

و بهار سانی نور شید  
 یاد کرده بهمنان ذرات  
 مدح را از آفتاب عالمتاب  
 فاندن در دست زینا که  
 هر قدر برای هم می بود  
 غایش با هم بسته است  
 فافهم و نابل مولانا  
 سید محمد صادق قلی  
 مدخله  
 سرکانات قصه سخاش

از شمس آواز انجم کلام  
 ز قیاس آواز یک خواهر شادمان  
 از شمس آواز یک خواهر شادمان  
 از شمس آواز یک خواهر شادمان

گنجینه دریا  
 است سخاش دریا که دریا  
 دریا که دریا که دریا  
 دریا که دریا که دریا

دست سخاوت بین شده و صورت مگر یابد  
جوز اصفیت دو گانه مرا از آفتاب آید  
بهشت آدم و اگر پیر بتش چنانکه  
گلگون رخ اهل از خون کنند و بس  
هر ناخوش معنی <sup>ایده</sup> بهر گشت جعفری  
ابر از حیا بخت <sup>پیشین</sup> بر و بر و بر  
غرض همی شکفته کند که بخت گوه را  
بر چشمه گرم شده و سد می نیازست  
مردم هزار غوطه مشکین ز و از سر  
مرغبت بهشت که جهان است پای بان  
برسد بر بند عاشیه چون غمزه <sup>ایده</sup> سر  
بهشت آفتاب زرد و شفق چون نگار  
ساعات بین که بر ورق روز و شب  
پس حال گسریافته کوکاه زین  
بخوان بهشت جگر از مخورند بس

تا دست همت آمده صور مگر سخاش  
بهر که رفت همت او در بر سخاش  
حواد دیگرست کنون ما در سخاش  
کز خلق بخل ریخت سه خنجر سخاش  
پس معنی جو چون نکتم جعفر سخاش  
کو ز دقمان ابر بدست تر سخاش  
ما گنج زرفشان دهد اندر زور سخاش  
بس خضر جو دو خانم واسکندر سخاش  
مغر جهان ز رایحه عنبر سخاش  
بر هفت بیضه زمین از یک پر سخاش  
کریم و ز رشدت جهان عبهر سخاش  
شب پرده کشاده رگ از نشتر سخاش  
از نظر سپهر بنظر سخاش  
ساز و چو نصب کان ده اندر سخاش  
و ندان تیز بین که شد دست افسر سخاش

وہ کہتا ہے کہ "میں نے اپنے رب سے کہا کہ میں نے تم سے کیا ہے؟"

۲  
 اودمست بنو  
 وکیت و داد و خا و درم و کلا  
 مولانا سید محمد صادق شایع  
 من افصح از کلام آسان و خوش  
 بود و در عرب و در فارسی و در  
 کربان که اورا من و در  
 و غیره که در

ایضا خطی که در دسترس است  
چون که در میان شیعیان و سنیان یکدیگر  
که آن خطی که در دسترس است  
و این خطی که در دسترس است







عقل بگریخته است بهت خشک خروشی  
 از خط هستی نخست نقطه دل را دوش  
 ره و دل امین است از صندیر از آنکه  
 دل بر صد گاه و هربیش بباگوهرت  
 لیک ز بیم رخصه در گلش آلوده اند  
 دل جو فرو گوشت پای سپید ز طبع جو  
 نیست ازین آب و خاک این است چو آب  
 ای شده از دست توحه دل شایع شاخ  
 یوسفی آورد و درین زندان بس  
 حور و شی را چو مور زیر لکه کشته  
 خوش نبود شاه دل اسپ گنبد بر آن  
 دل که کنون بیدق است باش فرزند  
 شمه از سر دل حاصل خاقانی است  
 عشق بیانک بلند گفت که خاقانیا  
 خالک کاف و نون طایه امین که هست  
 کیسوی خور آشناس پرچم منجوق او

برمه کش جام او ز لایه خواناد  
 یک نه در دانه است نقطه پنهان او  
 کتر ویرانه است و هر ز دیوان او  
 دخل ای بیشتر او فیض از لکان او  
 تا ز گل آید بر و ن گوهر خشان او  
 و هر لکه گوشت از لکه جولان او  
 کاش بانی کند شیرستان او  
 هم تو مظهر اکسان پوشش ارکان او  
 فضل زرا نگند و بر در زندان او  
 بر پطاموس اگر ده گس آن او  
 خوش برای زرقطه سران او  
 چون که بیایان رسد بهت بیابان او  
 کز سر آن شمه خواست خفیش ایمان او  
 کار نه خور دست خیز چای به سازان او  
 عاقله کاف و لام عقل و بیان او  
 عطسه آدم شمار صیحه کیران او

از ویشی  
 دانه پنهان  
 ای بیشتر  
 تا ز گل  
 و هر لکه  
 کاش بانی  
 هم تو مظهر  
 فضل زرا  
 بر پطاموس  
 خوش برای  
 چون که بیایان  
 کز سر آن  
 کار نه خور  
 عاقله کاف  
 عطسه آدم  
 از ویشی  
 دانه پنهان  
 ای بیشتر  
 تا ز گل  
 و هر لکه  
 کاش بانی  
 هم تو مظهر  
 فضل زرا  
 بر پطاموس  
 خوش برای  
 چون که بیایان  
 کز سر آن  
 کار نه خور  
 عاقله کاف  
 عطسه آدم

در ویشی  
 دانه پنهان  
 ای بیشتر  
 تا ز گل  
 و هر لکه  
 کاش بانی  
 هم تو مظهر  
 فضل زرا  
 بر پطاموس  
 خوش برای  
 چون که بیایان  
 کز سر آن  
 کار نه خور  
 عاقله کاف  
 عطسه آدم

از ویشی  
 دانه پنهان  
 ای بیشتر  
 تا ز گل  
 و هر لکه  
 کاش بانی  
 هم تو مظهر  
 فضل زرا  
 بر پطاموس  
 خوش برای  
 چون که بیایان  
 کز سر آن  
 کار نه خور  
 عاقله کاف  
 عطسه آدم

از ویشی  
 دانه پنهان  
 ای بیشتر  
 تا ز گل  
 و هر لکه  
 کاش بانی  
 هم تو مظهر  
 فضل زرا  
 بر پطاموس  
 خوش برای  
 چون که بیایان  
 کز سر آن  
 کار نه خور  
 عاقله کاف  
 عطسه آدم







یوسف نجار گیت نوح در و گرد بود  
 نوح نه پس علم داشت گرد برین  
 لعل بی اوست چرخ که ز لعل  
 غارت بخر آمده است غایت جو چرخ  
 ریش سو بان اوست ارومی اطلال  
 چرخ مقرفش نمای کلبه میمون اوست  
 زنده میخ رند چون شودش گنده  
 در حق کس اره نیست دور و دور  
 بست چه بنام خویش نافر و لطیفش  
 مغلس و یاد دلست امی و انامیست  
 اوست طغان شاهین در ام کتون  
 گرد ووش ای آن کاره کش ایچوم  
 انیت مبارک سحاب که صدق و ادب  
 روح طبعیم گشت پاکتر از روح قدس  
 پیر خرد طفل و از می فرو گشت من

تا ز شهر دم زنند بر داسکان او  
 منظر هستی بعلم بر سر طوفان او  
 آن ده دو و ز گسه بر سر ایوان او  
 آفت پیشه شده است پیشه بر آن او  
 هست لسان احمق صووت همان او  
 نقش فلک تنهتا قطب کلید آن او  
 چرخ کند ساعتی از زحل افسان او  
 کریمه اره نهند بر سرش اخوان او  
 بطش مرعوب پوششش فرادان او  
 مایه صد اولیاست ذره ایمان او  
 من بضای تمام منقر دکان او  
 رای همه ای آنست فرمان فرما او  
 گوهری آرد چون قطره نسیان او  
 ما جگر من گرفت پرورش از زبان او  
 ما سر انگشت من یافت نمکدان او

یوسف نجار گیت نوح در و گرد بود  
 نوح نه پس علم داشت گرد برین  
 لعل بی اوست چرخ که ز لعل  
 غارت بخر آمده است غایت جو چرخ  
 ریش سو بان اوست ارومی اطلال  
 چرخ مقرفش نمای کلبه میمون اوست  
 زنده میخ رند چون شودش گنده  
 در حق کس اره نیست دور و دور  
 بست چه بنام خویش نافر و لطیفش  
 مغلس و یاد دلست امی و انامیست  
 اوست طغان شاهین در ام کتون  
 گرد ووش ای آن کاره کش ایچوم  
 انیت مبارک سحاب که صدق و ادب  
 روح طبعیم گشت پاکتر از روح قدس  
 پیر خرد طفل و از می فرو گشت من

یوسف نجار گیت نوح در و گرد بود  
 نوح نه پس علم داشت گرد برین  
 لعل بی اوست چرخ که ز لعل  
 غارت بخر آمده است غایت جو چرخ  
 ریش سو بان اوست ارومی اطلال  
 چرخ مقرفش نمای کلبه میمون اوست  
 زنده میخ رند چون شودش گنده  
 در حق کس اره نیست دور و دور  
 بست چه بنام خویش نافر و لطیفش  
 مغلس و یاد دلست امی و انامیست  
 اوست طغان شاهین در ام کتون  
 گرد ووش ای آن کاره کش ایچوم  
 انیت مبارک سحاب که صدق و ادب  
 روح طبعیم گشت پاکتر از روح قدس  
 پیر خرد طفل و از می فرو گشت من

یوسف نجار گیت نوح در و گرد بود  
 نوح نه پس علم داشت گرد برین  
 لعل بی اوست چرخ که ز لعل  
 غارت بخر آمده است غایت جو چرخ  
 ریش سو بان اوست ارومی اطلال  
 چرخ مقرفش نمای کلبه میمون اوست  
 زنده میخ رند چون شودش گنده  
 در حق کس اره نیست دور و دور  
 بست چه بنام خویش نافر و لطیفش  
 مغلس و یاد دلست امی و انامیست  
 اوست طغان شاهین در ام کتون  
 گرد ووش ای آن کاره کش ایچوم  
 انیت مبارک سحاب که صدق و ادب  
 روح طبعیم گشت پاکتر از روح قدس  
 پیر خرد طفل و از می فرو گشت من









کلمات ناقصه

بول تصاور خانه ملک است  
 رز عقل است و در هر دل  
 بچو دین کاغذش پیران  
 باد و بار بر تو مکن غالب  
 چند خواهی ز آهوی سیمین  
 که بود زان می چو زهره کا  
 بهم نمی دانی که شاه باز زد  
 از من آموزم زد و بوج  
 جام کجاست دست بهت من  
 سبیل حلال خور زین جام  
 فیض این اسباب خور چو  
 شیرستان شیر خور دهن  
 ز آب زگین جاب عقل  
 عیش اسلاف در سفال  
 بول شیطان مکن قبا روه

شده اند نهشت کرو غدار  
 منع روزت صیقل است  
 بچو خیک از پلاس بین شکو  
 دیوار ملک مکن سالار  
 گا و زرین که می خرد گلنار  
 خاطر گا و زر هر شیر فشکار  
 کبک زهره شود برون بار  
 دم متغفرین بالاسمار  
 که کند راز کائنات اطهار  
 وز شمشیر آب شو نیزه  
 حیض نبش الغب مخور زینا  
 حیض ز گوش پس مخور زینا  
 شعله نار پیش شیر سار  
 گل سیراب در آب سکار  
 پیش چشم طبیب عقل مد

این کتاب در فضیلت  
 اسلام و کلام ملک اسلام  
 گویند که هر که این کتاب را بخواند  
 از هر دردی نجات یابد

این کتاب در فضیلت  
 اسلام و کلام ملک اسلام  
 گویند که هر که این کتاب را بخواند  
 از هر دردی نجات یابد

مغلوب شدن  
 سالار کردن است و درگاه  
 سلطنت از خجسته و  
 مولانا سید محمد صادق  
 از انوار کبریا  
 علیه الرحمه تحت راس  
 مجتهد دعاء انوار کبریا  
 سید انند بنقیاس امام  
 نقاشی بهرام  
 نسبت کرده ۱۰۰۰ مولا  
 سید محمد صادق  
 مظهر علی ای نور  
 عقل در هر ای نور  
 و فیض در هر ای نور  
 و فیض در هر ای نور



و گفت بدست رسانی و کلاه دی و بود و کار ناموران و مولانا صیاد و علی و سلطان و ازین ارضی و فاش که سخن را حکم کرده بود و در قیام این در و خطه ساری و در قیام مولانا صیاد و قیام

عقل که بپست و اختران شب  
دست که کفچه مکن پیش فلک  
از راز خیانت آر دست  
گر بنیران عقل یکدسته  
از در و دل کنی شود و آتش  
چون نمی عمر شد چه باید بود  
لاشه چون سم فگند کس نبود  
چون سحر از تن برفت و نخواست  
نکند یاد عقل از موی که  
عمر جام جم است کایا  
همچو گوهر است تنش خوار است  
آه که بیم چشم اجل است  
نقد عمر تو بر و خاقانی  
چون مایه ات برفت از دست  
برنج بخت همچو موی رباب

عجب زان که در  
انبار زان که در  
عجب زان که در  
انبار زان که در

نشیات اندامه ان اجمار  
که فلک کاسه است غلک زبا  
ز آنکه از است خود سر از  
چه کنی دست کفچه چون دنیا  
سر که بر بس نمی شود زنگار  
نخسه از یار و در و سر و یار  
بخت تعلب ندی و بیضا  
نخوت تاج بخشی و دستار  
ز نملات سحر از سنجاب  
بشکند غور و پس به بند خوا  
چو سیاه بختش و شوا  
خیل از اسباب عمر او با  
و هر نو کس و کهن باز آید  
زاده ام کس نیست باز آید  
هر چه سود آیدت پان سدا  
ای دلفشان با چشم و دلی و سر  
موی من نمک سبکند هر تاب  
بسته عروق باطن و کای غایب

در دشت غم  
عجب زان که در  
انبار زان که در  
عجب زان که در

عقل که بپست و اختران شب  
دست که کفچه مکن پیش فلک  
از راز خیانت آر دست  
گر بنیران عقل یکدسته  
از در و دل کنی شود و آتش  
چون نمی عمر شد چه باید بود  
لاشه چون سم فگند کس نبود  
چون سحر از تن برفت و نخواست  
نکند یاد عقل از موی که  
عمر جام جم است کایا  
همچو گوهر است تنش خوار است  
آه که بیم چشم اجل است  
نقد عمر تو بر و خاقانی  
چون مایه ات برفت از دست  
برنج بخت همچو موی رباب



<p>نخل و موسیچه چمن موسیقیا گر تیا کشند دست چنای چون بر تو گرسیم عفتضا چشم مینا طلایه رخسار</p>	<p>بهار و شکوفه خوش سازد در عروسی گل عجب نبود روز دولت برادر بخت بخت بر ناو قایم عمر است</p>
<p>مطلع ثالث</p>	<p>مطلع ثالث</p>
<p>هم دفاوار و هم جنابردا تو بدین سوز من گرفته کن مست نیستی حقیقت ز بهی ای شایا که توئی خراب دیده بیدا تو چنین تازه صبح صادق کان بهی سست زنده باز پس آ آوری خط محو کرده پاس نه پذیرد ریس کنه سکار که توئی آفتاب نیزه گذار چو سحر بجا ده ای لوتی نه بر</p>	<p>نخ می خست خنده نمی لدا من ترا ز دامن جهان چو مان طفل می خواندست ز بهی مانغ تن ترا طفل خفته چون غم هست با نگ قطعات چون غم دست بر سر زنی گرت گوم در تو خرابی در آخری امسال هر چه چشم پرست فرود آ زمین نیزه زده زده آسمان بر خاک چو سحر بجا ده ای لوتی نه بر</p>
<p>از کمال غایت از کمال غایت از کمال غایت از کمال غایت از کمال غایت از کمال غایت از کمال غایت از کمال غایت از کمال غایت از کمال غایت</p>	<p>از کمال غایت از کمال غایت از کمال غایت از کمال غایت از کمال غایت از کمال غایت از کمال غایت از کمال غایت از کمال غایت از کمال غایت</p>

و در عروسی گل  
جناب از بهار شکوفه  
نخندان ز رنگینی و شکوفه  
می باشد که نوبت در آن  
هنگام مینشود که دست  
چهارم بر می آید که در دست  
درویش و زان در آن  
همه باد و موسیقا و عفتضا  
و اینتری ساز پس بهای  
از عالم شب تاب بر آید  
زنان از وقت پیرایه  
نخ می خست خنده نمی لدا  
من ترا ز دامن جهان چو مان  
طفل می خواندست ز بهی مانغ  
تن ترا طفل خفته چون غم  
هست با نگ قطعات چون غم  
دست بر سر زنی گرت گوم  
در تو خرابی در آخری امسال  
هر چه چشم پرست فرود آ زمین  
نیزه زده زده آسمان بر خاک  
چو سحر بجا ده ای لوتی نه بر

مطلع





هر دو قطب رفیر استیلا  
 و او علی عصمت و او جعفر ماب  
 و از سوم جعفر از سخن را نمر  
 هر دو از سبب پیوست بدو  
 هر دو بر عین علم کیوان علم  
 خود برین هر دو قطب میگردد  
 شرح زین هر دو قطب نگرند  
 هر دو چون کوه و گنج خانه علم  
 هر دو در کوه بین کنون این کوه  
 هر دو ز نور خانه شہوات  
 چون علی کا منہ نگاه کنند  
 هر دو در کن اندوای دل  
 آن تبریز اب جہنم  
 آن پری قالب مراد  
 این مراد ایران مرا عانی

هر دو سر و در علم را پیدا  
 آن کی صادق و در گریه  
 هر یک از جو دآل دارد  
 همچو گل خاضع و چو بل خار  
 هر دو خورشید جو قطب فاع  
 فلک است <sup>در</sup> احمد خنسا  
 که فلک است <sup>در</sup> قطب  
 بلکه بحر از درون و می زخا  
 کوه در بحسب <sup>در</sup> دید بسیار  
 که در غارت چو حیدر کرار  
 و نعلی بین معبلم و می گذار  
 عمر آن بین در اعی <sup>شبان</sup>  
 کرده جلاب جان من ز نهان  
 و او شریاک روح من <sup>شبهت</sup> نیست  
 این مر مخلص آن در و دلا  
 دوست <sup>دوست</sup>

۵ درین شهر و اوقات نیکو که اگر کسیست چه پیش از آنکه بماند یا نه بداند چنانچه بر او ظاهر شود که می تواند

و اما در این کتاب که از کتب معتبره است و در آن  
موضوعات مختلف مذکور شده است و در هر یک  
از آنها توضیحات مفصل داده شده است و در آخر  
کتاب نیز فهرستی از مطالب مذکور آمده است

[illegible][illegible]



خیر اگر ام دست تقس کم

مور روح الهی و لا تعجب  
دل پاکش محل مرین

هر او تازیم مصطفی دل  
مکی دین جعفر امین بحی

تاج دین صاعد امین پیش  
عقل پاک آن نفس چراک

هست امین بخار حق  
این یمن مراست جای یمن

شس ملک آه و غلامان پاک  
امج اکت و اطلال غلام

قدر است الهلال فی سحر  
کنست با لری فاشقت

ما بر ویش گرفته ام و ز  
وار تقاضای فیض هست

رفاقت من از فیض هست آن جوت

آیت و امانی حاجت

نیر عظم آید داد

کالیو اقیبت سحر الاحبار  
مهر کتبی بی است جای مبار

چون ده آفتاب یک گم بر کنار  
او مبین نور او مبین شیار

سحر کتاب و اطلال  
به ازین نیست در شگفت

بسم بین هم سحر حق اسرار  
وز بسیار مراست در زیار

بر رگوهر شد و جمال  
قبضت شمس و الا فکار

صفت اخلاقی الهی الاسفار  
سن غواوی سخاوت المدا

جز یادش نکرده ام قطار  
کار تقاضا و الریاض بالاطار

چنانچه رفاهیت باغ بسیار است

نعمت و امانی حاجت

کلمه عظم آید داد

کالیو اقیبت سحر الاحبار

مهر کتبی بی است جای مبار

چون ده آفتاب یک گم بر کنار

نیر عظم آید داد  
کالیو اقیبت سحر الاحبار  
مهر کتبی بی است جای مبار  
چون ده آفتاب یک گم بر کنار  
او مبین نور او مبین شیار  
سحر کتاب و اطلال  
به ازین نیست در شگفت  
بسم بین هم سحر حق اسرار  
وز بسیار مراست در زیار  
بر رگوهر شد و جمال  
قبضت شمس و الا فکار  
صفت اخلاقی الهی الاسفار  
سن غواوی سخاوت المدا  
جز یادش نکرده ام قطار  
کار تقاضا و الریاض بالاطار  
چنانچه رفاهیت باغ بسیار است  
نعمت و امانی حاجت

نیر عظم آید داد  
کالیو اقیبت سحر الاحبار  
مهر کتبی بی است جای مبار  
چون ده آفتاب یک گم بر کنار  
او مبین نور او مبین شیار  
سحر کتاب و اطلال  
به ازین نیست در شگفت  
بسم بین هم سحر حق اسرار  
وز بسیار مراست در زیار  
بر رگوهر شد و جمال  
قبضت شمس و الا فکار  
صفت اخلاقی الهی الاسفار  
سن غواوی سخاوت المدا  
جز یادش نکرده ام قطار  
کار تقاضا و الریاض بالاطار  
چنانچه رفاهیت باغ بسیار است  
نعمت و امانی حاجت







بسی که در لب رسیده  
 دم مردم دل است رسیده  
 فامد و بعضی بجای رسیده  
 غمنازه و اندیشه رسیده  
 چشمه فواره رسیده  
 اندک قابل غم رسیده  
 اصولا رسیده  
 در غلظت رسیده  
 سلب یک رسیده  
 ست پافش رسیده  
 جمع بسوی رسیده  
 جزو از غلظت رسیده  
 بشارت رسیده  
 آن جهان رسیده  
 مانده اسلامی رسیده  
 مرکب عبارت رسیده  
 بیدار رسیده  
 از آن رسیده  
 رسیده رسیده رسیده

<p>فترگان را هم بگوید بر باد          درخت خرا از مو صافش          مرا بفرقت بگو گمان روز          اگر گوش من از مردمی می رسد          اگر مرا اندازد ارجی رسد ام          بگویش خوش من از خطا بل          ندای بافت غیبی جا گوشه          خروش شهر جبرئیل و صوفی          لطافت حرکات فلک کاسا          صریح صری میانه تو قی          فوای بار برباز مطرب فرما          صغیر صلیص و کج چاک و بار          نوازش لب جان بشیر خاقا          مرا ازین همه اصوات آن جوشی          چنانکه دو ششم بی زحمت کتوبیک</p>	<p>فتر و گمان کجا دوم صفاز کجا          ولی کز او نتوان یافت لذت فرما          که کتب نماند که نام ز سایه نیز جدا          بفرده مرد یک چشمه شمش بخت          و گر بشارت لا تقظوا رسد فردا          نصیب نفس من از تو یکتا          صدای کوس آهی بر پنج نوبت لا          غریب سحر رضوان زبور خورا          طراوت نعمات زبور گاه آوا          حصیل ابرش تازی میانه سیجا          طریق کاشک در راه ارغنون و ستا          نفیر فاخته و نفی هزار آوا          گزارش دوم قمری بر پرده عفا          که از دیار غریزی رسد سلام فا          رسید نامه صدر الزمان رسد صبا</p>
<p>فترگان را هم بگوید بر باد          درخت خرا از مو صافش          مرا بفرقت بگو گمان روز          اگر گوش من از مردمی می رسد          اگر مرا اندازد ارجی رسد ام          بگویش خوش من از خطا بل          ندای بافت غیبی جا گوشه          خروش شهر جبرئیل و صوفی          لطافت حرکات فلک کاسا          صریح صری میانه تو قی          فوای بار برباز مطرب فرما          صغیر صلیص و کج چاک و بار          نوازش لب جان بشیر خاقا          مرا ازین همه اصوات آن جوشی          چنانکه دو ششم بی زحمت کتوبیک</p>	<p>فتر و گمان کجا دوم صفاز کجا          ولی کز او نتوان یافت لذت فرما          که کتب نماند که نام ز سایه نیز جدا          بفرده مرد یک چشمه شمش بخت          و گر بشارت لا تقظوا رسد فردا          نصیب نفس من از تو یکتا          صدای کوس آهی بر پنج نوبت لا          غریب سحر رضوان زبور خورا          طراوت نعمات زبور گاه آوا          حصیل ابرش تازی میانه سیجا          طریق کاشک در راه ارغنون و ستا          نفیر فاخته و نفی هزار آوا          گزارش دوم قمری بر پرده عفا          که از دیار غریزی رسد سلام فا          رسید نامه صدر الزمان رسد صبا</p>







با اهل همراه وحدت کی شوی چون شود  
 در بند مال و چون شاه دولت آن  
 بی نیازی و اگر هم دل تقصه بینی هم حکم  
 چه کن مایه خواخوان دل باشی از نغمه  
 آزمان کرد در آمد آفتاب دل ترا  
 چون تو من نیستی را بر گریبان بسته  
 شاید خورشید و انکه ز هست شطکی  
 در دیستان خرنده نو آموزی بنور  
 نیست اندر گوهر آدم خواص مردم  
 دولت که فقر سازی خمیه مدهی شنان  
 شش جبت یا حج گرفت ای کجند رفیان  
 مرد همدم آنکه اندوزد که آید در عدم  
 تخت نزد پاکبازان عدم سترده اند  
 دل رسیده کی تواند ساخت با ساز و دو  
 ما بنا اهلان نکوئی سرحدت بین دین  
 عیسی از گفتار ما اهلان برآمد بملک

مرد و چین سپ با برآم چو بین همنان  
 جان بهای فعل ادرای سپ او نشان  
 شرب عودت هم با شیرش و هم نام روا  
 فسطاط را گس مینی چو دل بهنا و خون  
 گر توانی ساینه خود را برودن در نشان  
 هیچ دامت نگردد دستی کون مکان  
 مرکب جشید و آنکه حاجت برستوان  
 کودکی کن دم فرن چون هنر زنی زبان  
 هر ملی عهد ان شیطان حرف گزنا خون  
 ز جستی که خلق مینی موکب دجال دان  
 هفت کشور دیو سته ای سلیمان لالان  
 موم از آتش آنکه افروزد و دوزخ سیاه  
 گریش در ای براند از این ساج پستان  
 سنگ گزیده کی تواند دید در آت دان  
 تا زنا جسدان بخوبی برک خلوت بان  
 آدم از دوسواس ناهنجی و نشت در جنان

[illegible]

فان اولك انك اشد مني فاني اشد مني  
فاني اشد مني فاني اشد مني  
فاني اشد مني فاني اشد مني  
فاني اشد مني فاني اشد مني

[illegible]

چند چون بر بدست دینی از رخ و عذاب  
این گره باوند از نشان ساز گاری کم  
ماجد الی زین زان بر سر نشینی چون  
عقل چون گره بر سر در تو همی ساید مهر  
گر تو هستی خسته زخم پلنگ حادث  
چهار کعبه یکن بر چار فصل روزگار  
چند بر گو سانه زین شوی صورت پرست  
ناله محبت براه فاقه ران تا گردشت  
بمچنین باری چو دروشان بر نیکی امده  
جان مرده در عشق ز نور زکند هر چه  
اولین بچ فلک صفاست چو تو خضر  
چون سرافیل قناعت تا بد جاندارت  
تخت خاقانی ز کنج فقر خلوت خان ساز  
آتش آمد بر جاو زن کو با در دست  
تخت ساز از حصن فرمان دینی تاج  
فی صفی الملک ابینی صفای در جنب

تو برای رهنمای ملک پیکانگان  
کاشی بالای سوزند و آبی زیران  
چون به پستی به پایان دشتی هم زمان  
مانند درشته جان تو موش این آن  
پس تر از خاصیت هم گریه بهتر است  
چاره بالشی چارگان بدو نان  
چند برزغال زهر باشی میمان  
توشه خوشه چرخ و منظر نگاه کهکشان  
چرخ ابرکش این قوم و وضو نریان  
عبت چشم از برای لعبتی از استخوان  
اولین یادگرفتی صدف بهتر خان مان  
کوکن دیوان میساکیل روزی اضمحان  
کز چنین گنج توان انداخت گنج شایگان  
آب رخ دریا کن کوکاک زرق طغان  
پشت بر برآز تا ببلوزی بر بلوان  
نی رضی انصر بامنی رضای درختان

[illegible]

گر بنگ جامه عیسی کرد و جابل مکن نیست  
 چو تو کمرنگی بدل گر رنگت آید در لبها  
 اگر چه رنگین کسوتی صاحب خبر نیستی  
 چون کتاب است بسرخ و زر و می پیک  
 فی کم از تصور است ز نو بر نقش  
 باش با عشاق چون گل و جوانی  
 ای چو گل نم دلت بر گل صفت عشاق  
 بر زمین زین صحبت این جهان جا را  
 چو تنور از نار خورده خوار تر دهم  
 از زمین شازده نخستین نصاری آن مرد  
 زان که اشتها که حق با این در گزیده  
 نیست اندر جانم از زرق خطا و مرد  
 چند نالی چند ازین منت سرای زاده بود  
 پنجه بازی بر و بر ناعده شایان نشین  
 اسی عزیز می ماید و جان پدر تا کی ترا

کلک را در او نگین بیاورد  
 بهت صاحبان بر او را کرد  
 و هر که در وی است یعنی یکبار  
 بر دست درازد یک خور و او است  
 همچنان را که در نگین گوشت و صفا  
 خورشید بکار خور و بدو ز  
 خود را دارد و درین که در  
 بسته آتش است و در آتش و در  
 و بهلوان و سلطان که  
 فی بر ایند الامار و بدو بیخ  
 فاصد و این که در  
 بسته خورشید که در  
 و در این که در  
 و در این که در  
 و در این که در

با پیش بر سازانگ سنگ کجا خیزد زبان  
 چه بچوب چون عیسی دل در برت از میان  
 کاک رنگین جابه هم صاحب پست اندوا  
 نر تو سرخ زور دپوشی هم بشاید یگان  
 می کم از زانغ ست طاهشتی ز آتجا  
 چند ازین باد بچوب و در سری جوان  
 مشتری تصویرت ولی مرغ نیست در نهان  
 چون فطرت از روی فطرت بد کواری بگذران  
 طلیسان شان از زانار محو سی ان نشان  
 میکشد از کینه چون فرو و بر کردن غما  
 خج از رنق پوش آنکه عمر گاه و جانستا  
 کز برای رای تو شروان نکر و ذخیرا  
 بر کس خواران قولنجی را کن آشنیا  
 این ز پر پنبه دار و دوان ببرد و کدا

سید و شریفی که در این شهر است از جمله بزرگان  
و اشراف است که در این شهر است و در این شهر

[illegible]

سید  
 علی ایاشا  
 بنو قیست  
 مکانی که دیو و دین و شیطان  
 و دامن هانی از آن شتران  
 اگر خیزد و طایفه از آن  
 نرسد از آن که در آن  
 نرسد از آن که در آن

ای درین گمواره دشت چو طفلان پای است  
 شیر مردی خیر خونی از شیر خورن کن را  
 که جادوشت پشت اسیدت شکست اندیشه  
 حجه الاسلام نجم الدین که گردون بردش  
 جاده او در یکد ساعت بر سه بعد خارج  
 ثابت بدست شکست اقبال احمد سیم گرم  
 چار پانی منبرش بامهشت حمالان عرش  
 ای دمی آدم و کارم ز گردون ناتمام  
 گردن داری هیچ فرزندی شرف اری  
 بیضه شکن فوج کرم بوی طافوس ز  
 کین تیا سبهای فکر تو ترا پس نیست  
 چون خود و چون من نه بینی هیچکس شرع و  
 زاده طبع مندانیان که خصمان نشند  
 دشمن جادو من این قوم کی باشند دوست  
 ناشکستم زین خزان که چه در دست ازین  
 جان گفتند از رازهای تابگر دمن زند  
 صد هزاران پوست از شخص بیاچم بکشند

نغم ترا گمواره صبیان دواوش دایگان  
 ناکای این پیمان نه بر آلوده اری در و مان  
 موسیانی هست من صاحب حق  
 چون زمین بود کار و عجب در آستان  
 پنج نوبت نیز نذرش موسی ازین  
 سکه نقش بت بر زاون نیار در خمان  
 وی مسیح عالم جانم ز گیتی ناتوان  
 هم شرف زین اردانک لم یلحقه  
 بیضه پرورد و کینه بیکان گذار و ماکیان  
 دین معانیهای مکر تو ترا پس خاندان  
 کاف تا قات ای جوئی قیروان تأیید و  
 آری آری گر بهشت از عطسه شیر زبان  
 چون من از بسطام باشم و من گوید از دست  
 خوانده تا عیسی از مقعد چه دید آخر زمان  
 کی رسید پیر انسانی در نجیب ساربان  
 تا کند یک پوست را گردون فاش گویان

ای که درین گمواره دشت چو طفلان پای است  
 شیر مردی خیر خونی از شیر خورن کن را  
 که جادوشت پشت اسیدت شکست اندیشه  
 حجه الاسلام نجم الدین که گردون بردش  
 جاده او در یکد ساعت بر سه بعد خارج  
 ثابت بدست شکست اقبال احمد سیم گرم  
 چار پانی منبرش بامهشت حمالان عرش  
 ای دمی آدم و کارم ز گردون ناتمام  
 گردن داری هیچ فرزندی شرف اری  
 بیضه شکن فوج کرم بوی طافوس ز  
 کین تیا سبهای فکر تو ترا پس نیست  
 چون خود و چون من نه بینی هیچکس شرع و  
 زاده طبع مندانیان که خصمان نشند  
 دشمن جادو من این قوم کی باشند دوست  
 ناشکستم زین خزان که چه در دست ازین  
 جان گفتند از رازهای تابگر دمن زند  
 صد هزاران پوست از شخص بیاچم بکشند

نغم ترا گمواره صبیان دواوش دایگان  
 ناکای این پیمان نه بر آلوده اری در و مان  
 موسیانی هست من صاحب حق  
 چون زمین بود کار و عجب در آستان  
 پنج نوبت نیز نذرش موسی ازین  
 سکه نقش بت بر زاون نیار در خمان  
 وی مسیح عالم جانم ز گیتی ناتوان  
 هم شرف زین اردانک لم یلحقه  
 بیضه پرورد و کینه بیکان گذار و ماکیان  
 دین معانیهای مکر تو ترا پس خاندان  
 کاف تا قات ای جوئی قیروان تأیید و  
 آری آری گر بهشت از عطسه شیر زبان  
 چون من از بسطام باشم و من گوید از دست  
 خوانده تا عیسی از مقعد چه دید آخر زمان  
 کی رسید پیر انسانی در نجیب ساربان  
 تا کند یک پوست را گردون فاش گویان







کتابخانه ملی

چو دل تو گزشتہ باشم سخن از جهان گویم  
سخن گفتی عیدت بدعا کنم که در غم  
تو نهال باغ ملکی سرخست سبز باد  
نظر سعادت تو ز جهان مساو خال

که چو کبر و بر شماری سخن از شمر نیاید  
که بدولت تو هرگز ز فنا خسر نیاید  
که بیایغ ملک سروی ز تو تا زهر نیاید  
که جهان آب و گل را به ازین نظر نیاید

در منیت فتح و مدح ابو طاهر جلال الدین اوستاد خستاد و در گمان از

صبح ست کائنات اختران را  
 هنگام صبح موکب صبح  
 بر صرغ ستارگان دم صبح  
 یک می بد گنج شاکان خورشید  
 در یاقینی از ان جهان نور  
 می ناخط از رق قدح شمس  
 از سیم صراحی وزرے  
 در شمار چوین زبرگ شمشاد  
 خورشید چو کعبتین هم چشم  
 زهره بد وز خمه از سر نقش

آتش زده آب پیکر ان را  
 بشکامه دریده اختران را  
 مانند نفس فسونگد ان را  
 زعم دل را یگان خزان را  
 کومانده شمع گران را  
 خط در کش زهر پیران را  
 دستار چ سازد لبران را  
 طوق غنغب سمن ان را  
 نظاره پهلان منظمه ان را  
 در رقص کشیده غولبران را

دولت و مروت و شجاعت و  
جرات و شجاعت و شجاعت و  
جرات و شجاعت و شجاعت و  
جرات و شجاعت و شجاعت و

مولا محمد علی صاحبزادہ

[illegible][illegible]

از باده چو شعله در دست نو بر  
 قرار دوست کگل سینه را  
 ترا در طب بهره باز سب  
 در گوهر می ترست و یا قوت  
 می در ده موده به تبعیل  
 هر کس را جام و خورشده  
 اگر قطره ترسد به بیدلان  
 در وی سفال نعل ساز است  
 شش پنج زنده بر تران نش  
 چون جگر فلک به بنجاک بوس  
 نامانی خاک جرمه چین است  
 و ز در وی شمار ساد است  
 خاقان کسیر بر اطفه  
 در گردن گردان خزان  
 در باز گشت غش برین گوهر

گلزار کف صنوبران را  
 از دست بنفش گهران را  
 تر یک مزاج گوهران را  
 جان دار غوی در غم بران را  
 این شش دره شکران را  
 از سوخته فوق کن تران را  
 یک در باده دلاوران را  
 صافی وصف توانگران را  
 یک نقش رسد فرزندان را  
 خاکی شده جرمه سران را  
 جام زرشاه کامران را  
 شرابان شه صاحبان را  
 سر جامه شده منتظران را  
 افکنده گشت خزان را  
 او گوهر تاج گوهران را

کلیات خاقانی  
 در این کتاب  
 کلیات خاقانی  
 در این کتاب  
 کلیات خاقانی  
 در این کتاب

شش پنج  
 در ده موده  
 هر کس را جام  
 اگر قطره ترسد  
 در وی سفال  
 شش پنج زنده  
 چون جگر فلک  
 نامانی خاک  
 و ز در وی شمار  
 خاقان کسیر  
 در گردن گردان  
 در باز گشت  
 در این کتاب  
 کلیات خاقانی  
 در این کتاب  
 کلیات خاقانی  
 در این کتاب



سید محمد صاوق علی مد ظله استخوان علقه فرج که برای حفاظت جمیع کفر خدیجی و سید

کاشا که محبت اندر آید  
 گرد هر حرفی نمود دست  
 بنگار که چو دست یافت یوسف  
 ای قدرت یافت  
 از عالم زاده و پیشیت  
 بهم رد کنش که را تو مردان  
 قدرت ز برای کار تو خواست  
 گر خاتم دست تو ز سید  
 صحن فلک از بز ان آید  
 هست از پی نبشت خاست  
 صاحب مرغند در دم خرد  
 تیغ تو عجب مزدوری ساخت  
 فتح تو جنگ لشکر روشت  
 رایات تو روس اعلی روشت  
 پیکان شهاب نگ چون آب  
 در زمره روس راند زمره آید

[illegible]

دعوت نرسید پیمبران را  
چون رام تو گشت منکر آنرا  
چه لطف کند برادر آنرا  
عالم تبعست چاکر آنرا  
حرمست دارند مادر آنرا  
این قسبه نغمه بیکر آنرا  
هم حلقه نشاید استر آنرا  
ماند زلفه نغمه آنرا  
امید خصی شدن بزا آنرا  
منکر شده صاحب انفس آنرا  
بیماری آن فرور آنرا  
نارنج شد آسمان تر آنرا  
عصر صر شده شلخ ضمیم آنرا  
آتش زده دیوشکر آنرا  
کلانداخته یلغیر آنرا

والله اعلم بالصواب

کلیات طبقاتی

[illegible]

و این عالم که ما در دست گیریم  
پس از جوایز فردی را در دست  
دوست و فزونی را در دست  
سید محمد صادق علیه السلام  
مد ظله است ای شیخ  
و تکیه کن بر این مجموعه  
افسران شده اند و از دست  
بچه و دشمنان را در دست  
سید محمد صادق علیه السلام  
مد ظله است ای شیخ  
نام و فزونی را در دست









کرده بدیوان دل چرخ و زمین آفتاب  
 از گیمه عهد است چیر زبان درین  
 کرده بننگام حال حله نه چرخ چاک  
 رسته دهر و فلک دیده و بشت  
 بهر فریون راز کرده ز عصمت علم  
 با اثر داغ شان بهر دم سلطان  
 رو به صد روی بر دهر و در جهان  
 چاه و بزم ایسمین گشته بر ایسمین  
 حافظ اعلام شرح ناصر دین مولی

پیرمهر نهاد زشت شایسته لقا  
 پیش در لاله به میان منوچهر  
 و او ده وقت نوال نقد و عالم  
 رنج این اوغل بازی آید و غنا  
 و صفت نفیور آذر کرده بهمت غذا  
 گوید خاقانیا خاک تو ام مر  
 به صفت باز کرده و صفت صبا  
 ای صفت خدی باز کرده و صفت  
 بگرم اخوان فقر بر سر خوان رضا  
 کز ند و علم او دست نصرت خدایا  
 الهام

از مصلحت راز و کار و کینه

المطلع الثانی

ای صفت زلف تو عیار تاجان  
 بر در ایوان شش پایی شکسته خرد  
 صد لطف از کردگار زرد و بشت  
 از رخ تو کس ندان چرخ نشانی تمام

عشق بهمان سوز تو در دل من بادشا  
 به میدان شست و شوی کشا  
 و زمره تو نمک و پیچ و ناکی خط

ای صفت زلف تو عیار تاجان  
 بر در ایوان شش پایی شکسته خرد  
 صد لطف از کردگار زرد و بشت  
 از رخ تو کس ندان چرخ نشانی تمام

عشق بهمان سوز تو در دل من بادشا  
 به میدان شست و شوی کشا  
 و زمره تو نمک و پیچ و ناکی خط

فکر شکر حمد  
 لا اله الا الله محمد و آله  
 حاجت بخواند و حاجت بخواهد  
 صفا و قیام علی  
 در بیان نصرت و کارزار  
 و در وصف خدای تعالی  
 و در توصیف اهل بیت و اعدا  
 و در توصیف محب و مبغض

و این سخن خود را در آتش  
 محمد صاوق  
 عیسی فیض  
 جنگ و بزم  
 منزه که در راه خدا  
 کشتند که از بها فتنه  
 سبیل الهی گون  
 صولانا و قیام



ووش نسیم خرب و درین حلقه زد  
 جان مرا بیه کرد بوی سزین  
 گفتم که سر باغ هیچ شنیدی بگو  
 گفتم که از کجاست تازه بنی جهان  
 مایح شیخ امام عالم فاضل است  
 مایه درین خدا منتخه اولیا

المطلع الرابع

و او مرا روزگار مالش دست جفا  
 در سرم انگنید چرخ با که چار عنان  
 محنت چون خون گوشت در تنم  
 بر نتوانم گرفت پاره کاهی  
 گرز غم صمد کی شرح و هم مش  
 این همه محنت که هست و در چشم من  
 هیچ مگر ده گناه تا کی باشم مکی  
 از لکده حاشیات سخت شکسته و

با که تو انم نم و مالش ازین بی وفا  
 بر لبم آور و جان با که گز ارم غنا  
 تا نشو و جان ز تن و نتوان شد را  
 گر چه بصورت یکی است روی من با  
 هم نفسی تا کند در و دلم را دوا  
 هیچ که مو عذبت کوش و دم تو تیا  
 خسته بر نا حفا ط به بر ناسرا  
 بسته خیال که هست این خلل از بوا

درین باب است سوال جواب  
 است ای سپیدم از روز و حال  
 بکار و رفاهان تا بجز بگفت و در گفت بابت  
 بابت با که وقت پیش و پشت و بابت  
 بابت با که وقت پیش و پشت و بابت  
 بابت با که وقت پیش و پشت و بابت

درین باب است سوال جواب  
 است ای سپیدم از روز و حال  
 بکار و رفاهان تا بجز بگفت و در گفت بابت  
 بابت با که وقت پیش و پشت و بابت  
 بابت با که وقت پیش و پشت و بابت  
 بابت با که وقت پیش و پشت و بابت

ای شریفی که در این عالم اول  
 و جهان بود ای باری که در  
 که نامها از تو می آید  
 ایشان را از تو می آید  
 آید از آنکه از تو می آید  
 در حق تو خدایا در حق تو  
 این جهان که در تو می آید  
 بر تو پسین که در تو می آید

پیش بزرگان تا آب کبی و در  
 هیچ و لم را سبب گردش ایام  
 خود بخشنو که هر نگردد و در  
 با جی نهم در عدم بود که بدست  
 این چو گیسوی میکنند خوان سخن  
 من شده چون عنکبوت در پی  
 یارب خاتما هست بانگ چو  
 بنمایه چنین هم بود از قد صد  
 عاف و شانی منم یافته از وی  
 آستر قطع اوست قبله که آسان  
 کرد و شد و قبله مابین محب فی  
 در ازل آن کعبه بود قبله دین  
 ای فضلای پروری که شرف نام  
 مانوای مدح و صف تو برداشتم  
 بر خواص ترا نامه خوش اند

ای منقرض گشته  
 در این عالم که در تو می آید  
 منظره است از آنکه در تو می آید  
 در این عالم که در تو می آید

کابز پس می خور و صفت سبب  
 فعل سنگ خرد دست قیام  
 خود بود و خری خلد نیابد و با  
 آه و هیهات چه که به جاسه صد  
 و آن چرخ می بر کشته وین  
 بانگ کشید چو سحر و پس آن  
 خانه و کاشانه شان با تو  
 در دورا خطاطی و در  
 عید و بهار است داده نهم را  
 قطره حیات است قبله که مصطفی  
 کو شیاخی نهاد کعبه دیگر  
 تا ابد این کعبه باد کعبه مجد و ثنا  
 در میان را در میدان قافیه من  
 رو در باب نیست رو و اهل  
 ساختم از جان پاک نگردد و در صد

ای منقرض گشته  
 در این عالم که در تو می آید  
 منظره است از آنکه در تو می آید  
 در این عالم که در تو می آید

ای شریفی که در این عالم اول

ای منقرض گشته

ای شریفی که در این عالم اول





بدانکه چون الف وصل باشم از خواست  
 اگر بدانی سیم رخ راهی مانم  
 بدانکه نیست کفم چون دمان گل پز  
 مگر ندانم این عقل کل جوهر جان  
 ازین زبان در افشان چو دفتر است  
 نه مژده لایم خاقانی سخن با نسیم  
 ز کس بهر خجل نیستم معاذ الله  
 و شکر ازید و استاد از برای سجود  
 عیار شعر من اکنون عیان تواند شد  
 گریم طور مکارم اجل بهادین  
 سترای حمد و محامد معبدین احمد  
 ملک صفائی کاندر ممالک شرفش  
 و یا غیاث ضعیفان غیث درویش  
 به بخشش فیض تو زان آدمم باستفا  
 صورت کار حدیثم و سل هر ان صورت

که نام نبود و بیند خلق و دیدارم  
 که من نهادم و پدید است نامم اخبارم  
 بدست طعنه چو لهر خشی نهد خارم  
 بدست گردن اعمال و دست اسرارم  
 مرصع است بگوهر هزار طو مارم  
 که روح قدس تند تار و بود اشعارم  
 ق مگر زانید و استاد و صدر احرام  
 بنهاد و سبزه بنین همچو گلک پرکارم  
 که رای روشن آن مهرست معیارم  
 که مع اوست شیخای جان پیام  
 که خاک و گمش از و آب بازارم  
 سپهر گفت که من کس ترن عمل دارم  
 باغ میخ تو بر شاخ شرفتم بارم  
 که سیر نامی ازین خشک سال تیمارم  
 که جانی ان نتوانم نهاد ننگه و دمارم

تسل و از زبان و در دهان  
 بزرگ و دران کل است  
 ز کس بهر خجل نیستم معاذ الله  
 که رانده و جاکر ان است  
 در جاکر و طعنه و در جاکر  
 در جاکر و طعنه و در جاکر  
 روح القدس که در او هر چه  
 عود است تا در او و در شاد  
 را که در تن بی یکند تا به یک  
 سالی که در بیای جسم صفا  
 حیات در باب علم و دکان  
 قیامی که در سن مردان و کرام  
 نسیم بیکه اندکی سخن  
 طرز و در و شرف  
 مسنده در خطه

صفا و قلمی  
 انبات و معنی نامی و صفات  
 هر که بکس و بکس و بکس  
 و بکس و بکس و بکس

ایضا و صفات و کلام  
 در علم و در کلام و در کلام  
 و کلام و کلام و کلام  
 و کلام و کلام و کلام







<p>بر عیش بد گوارم اگر گلشکر دست شعرش خوارشی ست که بزبان شناسش</p> <p>نفل جان و گلشکر عقل شعر است کین دو بیا و هست سپان شناسش</p> <p>خود را مثال او نه از دانش چهل قطران بزرگ قطره باران شناسش</p> <p>گر چه کشت چوبه بود و سبزه کوز حاشا که مثل پسته خندان شناسش</p> <p>جانم تار است که از عقل هم عقل نهرست آفرینش انسان شناسش</p> <p>خاقانی از اویم معالیش قد و آه او قد و که قبله خاقان شناسش</p>	<p>زبان از تن بلند گریستن در آردن و سلطان</p>
---	---

بانه غم کرب با سوز  
مطالع خاک و شکر و لذت  
در سپایان پیدا شود  
آه از درد و غم و فراق  
درد که سلب سوز  
دبا کاف و غم و سوز

تمسید در توصیف به قرآن شهم کایت مان و تصدیم بران

<p>مان ای دل عبرت بین ز دیده نظر کربان ایوان مداین را آئینه عبرت ان</p> <p>یک ره ز لب جلد نزل بعد این کن از دیده دوم و جلد رخاک مداین</p> <p>خود و جلد چنان گردید و جلد خون گونی کز گرمی خونش آتش چکه از مرقان</p> <p>بینی که لب و جلد کف چون برهن آرد گوئی ز قف آتش لب آبله زو چندان</p> <p>از آتش حسرت بین بریان جگر و جلد خود آب شنید سستی کافتش کندش پان</p> <p>بر و جلد گرمی نو نواز دیده کافتش ده گر چه لب پاهست از و جلد نگاه اسنان</p> <p>گر و جلد در آموزد و یاد لب و سوز دل نمی شود انصرده نمی شود آتش آن</p> <p>تا سلسله ایوان گسست مداین ر در سلسله شد و جلد چون سلسله شد پان</p> <p>ای سلسله دادم ایوان نامید او را تا بود که گوش دل پاسخ شنوی ایوان</p> <p>که که بر زبان آتش آوازده ایوان پند سر و دندان لبش ز سر و دندان</p> <p>وندان که قصری پندی و دهر نو نو کامی دوست بر نه و افشکی و دوشه شهم</p> <p>گوید که تواز خاکی تا خاک تو ایم اکنون</p>	<p>ایوان مداین را آئینه عبرت ان</p>
---	-------------------------------------

بانه غم کرب با سوز  
مطالع خاک و شکر و لذت  
در سپایان پیدا شود  
آه از درد و غم و فراق  
درد که سلب سوز  
دبا کاف و غم و سوز

در کجای خزان و زب زده مغول خفا و شغل خفا و شغل

از نوحه چندان حق ما نسیم بدرد سر  
 آری چه عجب داری کاندز چمن گیسو  
 ما بارگهی دادیم این رفت ستم بر ما  
 گوئی که نگون کردست ایوان فلک شرا  
 بر دیده من خندی کا بنجا ز چشم گریه  
 فی زلال بداین کم از سیره زین کوفه  
 دانی چه بد آن ترا با کوفه برابر  
 این هست همان که گزگز از شهن بود  
 این هست همان صفت که هیبت او بود  
 این هست همان ایوان که نقش رخ نمود  
 پندار همان عهدت از دیده فکر من  
 از اسب پیاده شور بر نطح زمین رخ  
 فی فی که چو نعمان من پیل افکن شایان  
 ای شه پس پیل افکن کا فکند و نشه  
 مست زمین را زور دست بجای  
 بس پند که بود آنکه در تاج شش  
 کسری و ترنج زرب ویز و تره زرین  
 بر ویز بهر بومی زین تره آورد  
 بر ویز گنوں کم شد زگان کم شد که گزگو

از دیده گلاب کن و در سر ما نشان  
 چقدر است بی دلیل نوحه است پی الحان  
 بر قصر ستمکاران گوئی چه رسد خدا  
 حکم فلک گردان یا حکم فلک گردان  
 کریند بران دیده کا بنجا نشود و گریان  
 نه حجه تنگ این کمتر ز تنور آن  
 از سینه تنوری کن از دیده طلب فان  
 و لیم ملک بابل بند و شتر کشتا  
 بر شیه فلک حمله شیر تن شاد روان  
 خاک در او بودی دیو از کارستان  
 در سلسله در گم در کوکبه مید  
 زیر پی پایش من شهادت شد نعمان  
 بیکلان شب روزش گفته بدی و روان  
 شطرنجی تقدیرش در مانگه من مان  
 در کاس سر هر فرخون دل نوش روان  
 صد پند نوشت اکنون و زعفر شش نهان  
 بر باد شد هجیر با خاک شد هیکسان  
 کردی ز بساط در زرین تره و رایتان  
 زرین تره که بر خوان رو کتر کو بر خوان

ملاحظه کن که در این بیت از نوحه چندان حق ما نسیم بدرد سر  
 آری چه عجب داری کاندز چمن گیسو  
 ما بارگهی دادیم این رفت ستم بر ما  
 گوئی که نگون کردست ایوان فلک شرا  
 بر دیده من خندی کا بنجا ز چشم گریه  
 فی زلال بداین کم از سیره زین کوفه  
 دانی چه بد آن ترا با کوفه برابر  
 این هست همان که گزگز از شهن بود  
 این هست همان صفت که هیبت او بود  
 این هست همان ایوان که نقش رخ نمود  
 پندار همان عهدت از دیده فکر من  
 از اسب پیاده شور بر نطح زمین رخ  
 فی فی که چو نعمان من پیل افکن شایان  
 ای شه پس پیل افکن کا فکند و نشه  
 مست زمین را زور دست بجای  
 بس پند که بود آنکه در تاج شش  
 کسری و ترنج زرب ویز و تره زرین  
 بر ویز بهر بومی زین تره آورد  
 بر ویز گنوں کم شد زگان کم شد که گزگو

ملاحظه کن که در این بیت از نوحه چندان حق ما نسیم بدرد سر  
 آری چه عجب داری کاندز چمن گیسو  
 ما بارگهی دادیم این رفت ستم بر ما  
 گوئی که نگون کردست ایوان فلک شرا  
 بر دیده من خندی کا بنجا ز چشم گریه  
 فی زلال بداین کم از سیره زین کوفه  
 دانی چه بد آن ترا با کوفه برابر  
 این هست همان که گزگز از شهن بود  
 این هست همان صفت که هیبت او بود  
 این هست همان ایوان که نقش رخ نمود  
 پندار همان عهدت از دیده فکر من  
 از اسب پیاده شور بر نطح زمین رخ  
 فی فی که چو نعمان من پیل افکن شایان  
 ای شه پس پیل افکن کا فکند و نشه  
 مست زمین را زور دست بجای  
 بس پند که بود آنکه در تاج شش  
 کسری و ترنج زرب ویز و تره زرین  
 بر ویز بهر بومی زین تره آورد  
 بر ویز گنوں کم شد زگان کم شد که گزگو

گفتی که گجارتقد این تاجوان اینک  
بس دیر می زاید آستین خاک آرد  
خون دل شیر نیست این می که دهر  
چندین تن جباران کین خاک فرو خور  
از خون دل طفلان سرخ آید  
خاقانی ازین در که دوزخ و عبرت کن  
امروز که از سلطان مذی طلبی توشه  
باز دارد و کما توشه است بهر سفر  
هر کس بردازد که سحر ز گل حسن  
این بحر بصورت بین بی شربت همد  
اخوان که ز راه آیند زنده آورده  
بنده که درین قطعه چه سحر می زاید

و ایشان شکم خاکست آریستن جاویدان  
 و شوار بود از اودن نقطه سندن آسان  
 زاب و گل پر و زیرست آن خم که نهنگان  
 این گرسنه چشمم آخر هم میرشد ز ایشان  
 این ال سیه ابر و این مام سیه پستان  
 اما از در توزان پس دریوزه کند خاقان  
 فرد از در زندی توشه طلبه سلطان  
 توز او مداین بر توشه ز پی شروان  
 پس توز مداین بر سجه ز گل سلکان  
 که شرط چنین بگری لب شنه شتون  
 این قطعه ره آوردست از بزل خوان  
 مفتون شیخ دل دیوانه عاقل جاویدان

طایفه ای در نزد  
 ملکیستان شوارز  
 علامت خلعت  
 سینه آب فومی از سر  
 کبر خضاره مانند از بیا  
 زیاده و من ۱۰ مسلمان  
 نیز آمد دست ۱۰ مسلمان  
 رسول مردم که تربیت داور  
 در این است ۱۰ مسلمان

جان از طایفه کبک  
 پیر و دار و دار  
 منزل خلعت  
 جهان نوبت  
 صبح و شب  
 زمین و آب  
 کفر از نوبت  
 نشان و نوبت

در بحر افلاک و زین فصول اعلا  
در بحر افلاک و زین فصول اعلا

از منزل چنان نشان پیسیم  
نقش دل آسمان پیسیم  
غم بدو نشین عیان پیسیم  
غم تعبید در میان پیسیم  
نم نشد کاروان پیسیم

در بحر اربع بنویسند و در نه سفید مثل علم چون











در شاه گوی سبکگردون  
 خاقانی را زبان حالش  
 از خست چه باک چون چاهم  
 دیدار سپاه دار ایران  
 بر هفت فلک فراخته  
 با کوبه مظهر الدین  
 امر ملک الملوک مغرب  
 جم ملک جم فصالح جم خست  
 کینه و دین که در سپاه  
 پر ویزدی که در بلاش  
 تاج سه خاندان سلجوقی  
 بر شاه کیان گه نشام  
 خورشید اسد سو گهر ایام  
 از رایش آفتاب نصرت  
 در بارگاه دوم سلیمان  
 چون خوان سنی نند سلیمان  
 گرسنگ پذیرد آب جود

سن حکم به از زمان بهیم  
 از نامه و ترجمان بهیم  
 درگاه خدا یگان بهیم  
 در آمینه روان بهیم  
 کج قزل ارسلان بهیم  
 دین بهره و بهره بان بهیم  
 هم زینت کن مکنان بهیم  
 جمع را ملک ازمان بهیم  
 صدر ستم پهلوان بهیم  
 صد نعمان سه زمان بهیم  
 بر خجست به از کسان بهیم  
 کور گشت کسان بهیم  
 بر ام زحل سنان بهیم  
 در شوق دو دمان بهیم  
 سیرغ کر عیان بهیم  
 عیشش طفیل خوان بهیم  
 ز آتش زنه ضمیران بهیم

در شاه گوی سبکگردون  
 خاقانی را زبان حالش  
 از خست چه باک چون چاهم  
 دیدار سپاه دار ایران  
 بر هفت فلک فراخته  
 با کوبه مظهر الدین  
 امر ملک الملوک مغرب  
 جم ملک جم فصالح جم خست  
 کینه و دین که در سپاه  
 پر ویزدی که در بلاش  
 تاج سه خاندان سلجوقی  
 بر شاه کیان گه نشام  
 خورشید اسد سو گهر ایام  
 از رایش آفتاب نصرت  
 در بارگاه دوم سلیمان  
 چون خوان سنی نند سلیمان  
 گرسنگ پذیرد آب جود

کلمات خاقانی  
 در شاه گوی سبکگردون  
 خاقانی را زبان حالش  
 از خست چه باک چون چاهم  
 دیدار سپاه دار ایران  
 بر هفت فلک فراخته  
 با کوبه مظهر الدین  
 امر ملک الملوک مغرب  
 جم ملک جم فصالح جم خست  
 کینه و دین که در سپاه  
 پر ویزدی که در بلاش  
 تاج سه خاندان سلجوقی  
 بر شاه کیان گه نشام  
 خورشید اسد سو گهر ایام  
 از رایش آفتاب نصرت  
 در بارگاه دوم سلیمان  
 چون خوان سنی نند سلیمان  
 گرسنگ پذیرد آب جود









پیش عنایتش برین غاشیه کش وزگار	زیر رکابش کمر حلقه بگوش آفتاب
عشق با گشت پای میبکند آنرا شمار	از پس خونها که ریخت غمزه سرتیر او
زانکه بهم در غورست عنبر و دریا کینا	نقش سوزن لعل او رست مرا در صبر
صبح قیامت شدت از شب و آشکارا	غمزه ز شب پوشش او است شب نقنه
و دیده خاقانی ست لاجرم الماس با	عالم جاننا بر و هست مقرر چنانکه
خسرو است پناه افسر ممدی شاعر	شاه فریدون لو افسر سکنه رسا

المطلع الثاني

مشعله داری گرفت کوه که شام	دست صبار فروخت مشعل تو بهار
توت از این یافت و ز خوشه از آن	ز آتش خورشید شده نافه شب سیم سوز

المطلع الثالث

نائب عیسی است ماه نگ زرشا	خانه مانی است طبع چهره کشای بهار
گشت زیشان از هر خون شیر خوار	گشت ز سگوری با و خاک سینه نشو
زلف نبشته خمید بر عجب جویبار	بر زور سبزه و مید بر خط آب گیسو
تارک گلبن کشا و شیر از نوک خار	ز گیسو بر سر گرفت طشت از زهر نون

زلف نبشته خمید بر عجب جویبار	گشت زیشان از هر خون شیر خوار
تارک گلبن کشا و شیر از نوک خار	ز گیسو بر سر گرفت طشت از زهر نون

نمودار است  
 باشد که صد دل داده و در  
 واقعه در ایاز از سر نو  
 بخت کرده است بر آس  
 صبح قیامت  
 سید صادق علی  
 مد ظله  
 مرا آیتی ای آینه نیت  
 که بیان غنای تو در  
 از نظر الماس بگویم زین  
 خاقانی هم ازین جهت  
 غنای تو در  
 اندازد الماس بگویم زین  
 که بهر صورت  
 موصوفه و توصیف  
 که در این کتاب  
 و غنای تو در  
 که در این کتاب  
 و غنای تو در

نمودار

[illegible]



هم افضل گویند  
 لقب بی آدم است  
 منتهی در طلب  
 بیگانه که نور محمد  
 صله الله علیه و آله وسلم  
 باعث ایجاد خلقت است  
 و در بیابان علم اسلام  
 پیشرو بوده چنانچه در کتب  
 سلطنت که مجید است  
 در سل از آدم علیه السلام  
 تا صلی الله علیه و آله وسلم  
 از نوح علی بنی آدم  
 از ابراهیم علیه السلام  
 از اسماعیل علیه السلام  
 از یوسف علیه السلام  
 از موسی علیه السلام  
 از داود علیه السلام  
 از سلیمان علیه السلام  
 از عیسی علیه السلام  
 از محمد صلی الله علیه و آله وسلم  
 از خاتم النبیین  
 از انبیا و اولاد  
 از ائمه و اولاد  
 از صلوات الله علیه  
 از جنان و جنات  
 از ارواح پاک  
 از ملائکه  
 از فرشتگان  
 از ملائکه  
 از فرشتگان  
 از ملائکه  
 از فرشتگان

از فرغ آنکه هست نیست نوسل  
 پنج جهان اصل تست پنج فلک نفس  
 هست سعادت بر آنجیش و در دوش  
 در کف تو کف غرقه شود و غشت کج  
 فرق ترا در حورست اسیر سلطانی  
 مملکت شهباز هست گرچه در و سل  
 با قونیار و جهان خصم ترا در میان  
 بصورت میدان طلب کن در میدان  
 عالم خلقت ز غیب بر ذره بر آید  
 گرچه ز بعد همه آمده در جهان  
 زان عهد ستا که زاد بود و غرض آدمی  
 احمد مرسل که هست پیش رو نه بسیار  
 صبح پس شب رسد بر کمر آسمان  
 چون کنی از قطع خاک رفته شطرنج نرم  
 گرچه ز نارنج پوست طفل ترا از و کند

از فرغ آنکه هست نیست نوسل  
 پنج جهان اصل تست پنج فلک نفس  
 هست سعادت بر آنجیش و در دوش  
 در کف تو کف غرقه شود و غشت کج  
 فرق ترا در حورست اسیر سلطانی  
 مملکت شهباز هست گرچه در و سل  
 با قونیار و جهان خصم ترا در میان  
 بصورت میدان طلب کن در میدان  
 عالم خلقت ز غیب بر ذره بر آید  
 گرچه ز بعد همه آمده در جهان  
 زان عهد ستا که زاد بود و غرض آدمی  
 احمد مرسل که هست پیش رو نه بسیار  
 صبح پس شب رسد بر کمر آسمان  
 چون کنی از قطع خاک رفته شطرنج نرم  
 گرچه ز نارنج پوست طفل ترا از و کند

خصم ترا آب پشت سنگ شود در زما  
 سیخ زمان عدل تست سیخ زمین کو بهار  
 دست سعادت تست خم سعادت کج  
 انگه جیون گو است شرح دهد با سجا  
 گرچه برین مرثیت غم تو شد کا مگا  
 بست سبزه تا جو هست بد طوق فرا  
 گر همه غنایا بر پرورش در کنار  
 نقش بر الوان چه بود در ستم و سفندیا  
 عالم عظم توئی از پس هر ذره هزار  
 از همه هست گزین بر همه کن اقتضا  
 یک پس هر سه یافت آدمی این کار با  
 بود پس از انبیاء دولت او را روار  
 گل پس سبزه دهد در دهن مرغزار  
 از پس گردن بر چرخ شود خاکسار  
 یک نسخه بدان زیر یک زر عیار

از فرغ آنکه هست نیست نوسل  
 پنج جهان اصل تست پنج فلک نفس  
 هست سعادت بر آنجیش و در دوش  
 در کف تو کف غرقه شود و غشت کج  
 فرق ترا در حورست اسیر سلطانی  
 مملکت شهباز هست گرچه در و سل  
 با قونیار و جهان خصم ترا در میان  
 بصورت میدان طلب کن در میدان  
 عالم خلقت ز غیب بر ذره بر آید  
 گرچه ز بعد همه آمده در جهان  
 زان عهد ستا که زاد بود و غرض آدمی  
 احمد مرسل که هست پیش رو نه بسیار  
 صبح پس شب رسد بر کمر آسمان  
 چون کنی از قطع خاک رفته شطرنج نرم  
 گرچه ز نارنج پوست طفل ترا از و کند









پیش علی اصغر آتابک کبیر  
 نزد سلیمان شمس تو چو آفتاب  
 پس چو بکشد شمس زین کوش  
 کعبه عبارت ستای من شد از اید  
 کعبه مر از شوه و او شقه سترش  
 اینده کردم برای کان نه پے طمع  
 و یورجیم آنکه بود وز دیباغم  
 او بقیاست سپید روی نجیز د  
 اهل صفایان مرا بی زجه گویند  
 زنگار آمد مرانه ز رزم ایرا  
 چرم من ست آنکه از خراین مرش  
 گیر که ای مجسم نه ام آخسر  
 گنج خدا را بجز برم زرو نکر نه  
 دست و زبانش چراند او بریدن

پرده آورو من شنای صفایان  
 گفت که باید هر سبب صفا بان  
 حلقه بگوشش تناسل صفا بان  
 وید مرا که مست ستای صفایان  
 تان نه منم که را و را صفا بان  
 کافش و زریایم از عطای صفایان  
 کردم طغیان زواریجای صفایان  
 آنکه شب بست بر قفای صفایان  
 من چه خطا کرده ام بجای صفایان  
 سر که رسیدش ز کمبیا نی صفایان  
 گنج خدایم و سگدای صفایان  
 زنگس خوان ریز پای صفایان  
 این نپسندند ز اصفیای صفایان  
 محبت شرع و پیشوا صفا بان

بیتی در تذکره  
 سلیمان است مست کرد از شمشاد  
 آن حال که بنای صفایان با بخت آن ناقان  
 و نازد آن طاعت است باین سر و زدن و صفایان  
 و نازد آن طاعت است باین سر و زدن و صفایان

مطلک  
 سر و زدن صفایان  
 سر و زدن صفایان  
 سر و زدن صفایان

مطلک  
 گدای صفایان  
 هم گدای صفایان  
 این گدای صفایان  
 برادر صفایان  
 بود ده صفایان  
 ای صفایان  
 گدایان صفایان  
 و بد صفایان  
 شفا صفایان  
 صفایان

یابردار بر چرخ انکشیدش  
 جرم ز شاگرد بس عتاب بر ستاو  
 کرده قصار بس عقوبت حداد  
 این مگر آن حاکم باز گزیده مصرع  
 پس این حکم نامه هر بند و  
 کردیم گوش روزگار پر از در  
 بس لب و گوشتم بخجل و خک است  
 سنبله چرخ که مباد چه معنی  
 راست نهاد در پرده باش و به بنجم  
 شمر ز رو طاقه میس و تخت خیار  
 مگر آخر نا گفته ام شایسته  
 زان کله که دم تا قناب که دیدم  
 داد و صفایان ز ابتدا م که ورت  
 شب صفایان الفز و دودل

شعنه انصاف که خدای صفایان  
 این مثل است آن اولیای صفایان  
 آری مصرع روستای صفایان  
 پیش شمع چرخ و صفای صفایان  
 باشد چشم من آشنای صفایان  
 هم قصب گل شکوفه ای صفایان  
 و آینه دل بسایه آسمای صفایان  
 بر دو گوش من از ستای صفایان  
 بآزمایش کین نوای صفایان  
 ای کله حسد به جفای صفایان  
 کوه ست سنابر فی از سنای صفایان  
 گرچه صفایان باشد ای صفایان  
 ناخو رستم اسب جاکر ای صفایان

نفسا کرم از شاگرد بر ستاو  
 جرم ز شاگرد بس عتاب بر ستاو  
 کرده قصار بس عقوبت حداد  
 این مگر آن حاکم باز گزیده مصرع  
 پس این حکم نامه هر بند و  
 کردیم گوش روزگار پر از در  
 بس لب و گوشتم بخجل و خک است  
 سنبله چرخ که مباد چه معنی  
 راست نهاد در پرده باش و به بنجم  
 شمر ز رو طاقه میس و تخت خیار  
 مگر آخر نا گفته ام شایسته  
 زان کله که دم تا قناب که دیدم  
 داد و صفایان ز ابتدا م که ورت  
 شب صفایان الفز و دودل

نفسا کرم از شاگرد بر ستاو  
 جرم ز شاگرد بس عتاب بر ستاو  
 کرده قصار بس عقوبت حداد  
 این مگر آن حاکم باز گزیده مصرع  
 پس این حکم نامه هر بند و  
 کردیم گوش روزگار پر از در  
 بس لب و گوشتم بخجل و خک است  
 سنبله چرخ که مباد چه معنی  
 راست نهاد در پرده باش و به بنجم  
 شمر ز رو طاقه میس و تخت خیار  
 مگر آخر نا گفته ام شایسته  
 زان کله که دم تا قناب که دیدم  
 داد و صفایان ز ابتدا م که ورت  
 شب صفایان الفز و دودل

نفسا کرم از شاگرد بر ستاو  
 جرم ز شاگرد بس عتاب بر ستاو  
 کرده قصار بس عقوبت حداد  
 این مگر آن حاکم باز گزیده مصرع  
 پس این حکم نامه هر بند و  
 کردیم گوش روزگار پر از در  
 بس لب و گوشتم بخجل و خک است  
 سنبله چرخ که مباد چه معنی  
 راست نهاد در پرده باش و به بنجم  
 شمر ز رو طاقه میس و تخت خیار  
 مگر آخر نا گفته ام شایسته  
 زان کله که دم تا قناب که دیدم  
 داد و صفایان ز ابتدا م که ورت  
 شب صفایان الفز و دودل

گفت چو بر لب از ن زرا نو بان دم  
 ازین عالم خورد گوشت سباده  
 در مض قلبی بلاده و ساقی  
 عضنی الکلب ثم عض کلاب  
 این همه سکبای خشم خوردم آخر  
 نسبت خاقان مین گزید که خنجر  
 گرچه صفایان جزای من بندی کرد  
 خط شروان که نادر مین شده  
 پانصد هجرت چون نثار او لگانه  
 سید و فحلم بنظم و نثر شایسته  
 از دم خاقانی آسودین ابد باد

دم زره چشم زن چو نای صفایان  
 زهر چکونه سزوغند ای صفایان  
 مار بر جسم فی بلا نای صفایان  
 سوت او او می بیا قلاهی صفایان  
 مینیم نوز مینشده رضای صفایان  
 در نگرد و آتش آزمای صفایان  
 هم نیکوئی کنم جزای صفایان  
 کی نجرابی رسد بختای صفایان  
 باز دو گانه کنم رعای صفایان  
 کنم کنم تا زخم و لای صفایان  
 بر جلیست الیه و آفتدای صفایان

درم زهره چشم زن چو نای صفایان  
 زهر چکونه سزوغند ای صفایان  
 مار بر جسم فی بلا نای صفایان  
 سوت او او می بیا قلاهی صفایان  
 مینیم نوز مینشده رضای صفایان  
 در نگرد و آتش آزمای صفایان  
 هم نیکوئی کنم جزای صفایان  
 کی نجرابی رسد بختای صفایان  
 باز دو گانه کنم رعای صفایان  
 کنم کنم تا زخم و لای صفایان  
 بر جلیست الیه و آفتدای صفایان

در دم و وصف بهاء الدین محمد گوییدی المصلح	
ملفلی و طفیل تست آدم پرورد و جرج تست عیسی	خوردی و زبون تست عالم ایستن لعل تست مریم
ای عالم جرات از قاف ست و فدا کند که بل صفایان گشت	ای عالم جرات از قاف ست و فدا کند که بل صفایان گشت























دل کنم محرم سوزان و جگر عود سیا و  
 بر کنم شمع و فوارانخراسان طلبم  
 طلب از یافت <sup>بخت</sup> نکوتر من مرکب طلب  
 لوح چل صبح که سی سال ز بر کمر هست  
 در جهان بوی وفا نیست گریست آنجا  
 هفت مردان که نهم شست ازیشان وفا  
 سالکان را که چو دریا همه مستانند  
 از سر زانوشتی و ز نین این است گز  
 شیر مردان که کین که سر زانو دارند  
 نه سر از که چو گویند گمش همه را  
 ز آتش سینه مردان که ز دل آب خورند  
 هم گرد <sup>ای</sup> دل افشان از آب سینه شان آتش  
 همه دل گوهر و زگره علی و ارجو تیغ  
 آه شان فندق سر بسته و چون لپته همه  
 میوه ایست <sup>میشود</sup>

دم آن مجمر سوزان نجر اسان یایم  
 کان کلید در ضوان نجر اسان یایم  
 کان براق از در میدان نجر اسان یایم  
 بر چل صبح <sup>اسب سواری سوار</sup> دستان نجر اسان یایم  
 کین گل از غار غیلان نجر اسان یایم  
 کف شان خانه اخزان نجر اسان یایم  
 چون صد غرقه عطشان نجر اسان یایم  
 بادبان شان ز گریبان نجر اسان یایم  
 صید گه شان بن دامان نجر اسان یایم  
 طوقا چون سرخولان نجر اسان یایم  
 جگر آتش بریان نجر اسان یایم  
 تن جوشن پوش چو سونان نجر اسان یایم  
 ز استخوان ساخته خفتان نجر اسان یایم  
 ای سخن خود را بجا نده که دانه در

[illegible]

۲  
 چنین حج کرده اند  
 چنان صورت که در اول تصدیق  
 از عین صفا و ذات حق سالان  
 در صدر الطاف و رحمتش ده کند از گداز  
 اسباب و کرم و افکار و مراد از  
 این چنین و چنان

[illegible]























بهر اسم کا شفقت بزار هر قلی در

خوش گوشت قبله تر سا و جفت  
بازم مقدور برین جان که فلک سرش در  
نایب در خمیر و زور ناقوس کوب  
تیری که سوخت ست ز قندیل ویر

ماهی که شفته است بزنجیر را هیان در  
عدل تمیم مانده ز پو قبا گفت  
ملک عشقم گشته زال نیز بد گفت

گوش چو لاله بر در دایم ز لاله گوید  
رایت او چو دین قیاب بهشت گفتا  
شمشیر است شاه طفران بخرم گوید

توقع او بتافت قریب بر دوش گفت  
ای مرزبان کشور بهر اسیان محبت  
وی پہلو ان ملک داور دیان گوهر

شروان بہت توجہ بعد اومصبریم

گفت از ملوک عهد خان صفدری ارم

گفت از طلال شیخ توبه مغفرتی ندارم  
گفت از شعل جام توبه نیوری ندارم  
گفت از شعاع مدح توبه مخبری ندارم

گفت از حیط و ست تو به معبری ندارم  
صی ی کنشی<sup>ص</sup>  
کز تیغ فتح زای تو به یا و ر می ندارم  
مددگار<sup>ص</sup>  
کز نفس دین طر از تو به حیدری ندارم

خویشہ مسرتی سج و صلب اعظمہ گنت از ملک کر و مہ خان فیضری

هر عجم این حرف کم از عجمی ندادم  
بی استان تو دل هر کشوری ندادم  
شایم مکتبیت که بدگوهری ندادم

زبان نیل و دجله بش گفت عمری ندارم

[illegible]

من شهر بند لطف تو ام زاسیر شروان  
 شروان بدولت شد و خیر و ان داما  
 بر خلق خلق تو چو دل و چشمم برگارم  
 در مت برقت حلقه هر درگی نگویم  
 آنم که ز فلک بفرید و نیم  
 با شکر که بپیرنگه و تشنگی بپیرم  
 آن آهیم کتب ترا شایم از نیکو  
 در طاق صفت تو بستم طاق خدمت  
 در سایه قبول تو یا و جهان نیارم  
 جان نقش پنج کرد و دل قلب مروگرد

کاینجا برون ز لطف تو خشک تر نیارم  
 سن خیر و ان ندیدم الا شری ندانم  
 در چشم و دل کم از تب ششتری ندانم  
 کشتی شکست نیست نهنگری ندانم  
 برگ سپاس برون آهنگری ندانم  
 و نهال آفتاب و پی کو شری ندانم  
 ریم آهنگری ندانم که ز خود جوی ندانم  
 جز بر رواق بهشت فلک منطری ندانم  
 بر کو به شایان صد شری ندانم  
 از روز کرد در تو نسیم بری ندانم

من شهر بند لطف تو ام زاسیر شروان  
 شروان بدولت شد و خیر و ان داما  
 بر خلق خلق تو چو دل و چشمم برگارم  
 در مت برقت حلقه هر درگی نگویم  
 آنم که ز فلک بفرید و نیم  
 با شکر که بپیرنگه و تشنگی بپیرم  
 آن آهیم کتب ترا شایم از نیکو  
 در طاق صفت تو بستم طاق خدمت  
 در سایه قبول تو یا و جهان نیارم  
 جان نقش پنج کرد و دل قلب مروگرد

کاینجا برون ز لطف تو خشک تر نیارم  
 سن خیر و ان ندیدم الا شری ندانم  
 در چشم و دل کم از تب ششتری ندانم  
 کشتی شکست نیست نهنگری ندانم  
 برگ سپاس برون آهنگری ندانم  
 و نهال آفتاب و پی کو شری ندانم  
 ریم آهنگری ندانم که ز خود جوی ندانم  
 جز بر رواق بهشت فلک منطری ندانم  
 بر کو به شایان صد شری ندانم  
 از روز کرد در تو نسیم بری ندانم

کاینجا برون ز لطف تو خشک تر نیارم  
 سن خیر و ان ندیدم الا شری ندانم  
 در چشم و دل کم از تب ششتری ندانم  
 کشتی شکست نیست نهنگری ندانم  
 برگ سپاس برون آهنگری ندانم  
 و نهال آفتاب و پی کو شری ندانم  
 ریم آهنگری ندانم که ز خود جوی ندانم  
 جز بر رواق بهشت فلک منطری ندانم  
 بر کو به شایان صد شری ندانم  
 از روز کرد در تو نسیم بری ندانم

دارم هیچ حبیبیست که سرم خری ندارم  
دارم اشیر ز پید اگر اغگری ندارم  
زین درنگم و ارا ازین <sup>پایه آتش</sup> دری ندارم  
کز راستی بجز صفت سطر <sup>آتش</sup>ی ندارم  
کامم در دوجان سخن هم سری ندارم  
کز سادان عهد کهن بهیبری ندارم  
کز نفع بدست تو برون لشکری ندارم  
جز بهر نفع مدح چون مستری ندارم  
عذر آید و که بهتر ازین خستری ندارم  
کالا سزای دانه تو تراغری ندارم  
در خور تر از اجازت تو <sup>چنانچه</sup> دوری ندارم  
امروز نیست پامی مرا و پری ندارم  
چشم سقری نمک سقری ندارم  
کالا بچشمه سار عدم خاوری ندارم

جویم صفات شاید اگر دولتی نجویم  
 بنیم محط شاید اگر قطره بنیم  
 برین دشت نشاید درمای آسمان را  
 بر کارستم که سرگشته و غمناک  
 و آنم که نیک دانی و دانند دشنام  
 در ابل سخن منم استاد سخنم  
 شطرنجی شنای تو ام قائم زمانه  
 و روزانبوس روز ششم لشکری برآید  
 افزایاب طبع سنای نین سجا  
 مرغ تو ام ابر در فرمان ده وید پران  
 دارم دل عراق و سرکه و پی حج  
 طلاوس بوده ام بریاض ملوک و قس  
 چون شوح چشم سحر یاجم نماند آب  
 پند ان جان که چشمه خورشید دم برآرد

[illegible][illegible][illegible]











کلمات خاقانی

عمر تو بیت عطسه ایام جان جان  
 مهر و دوباره زاون جانت ز امهات  
 تو در میان میل و همه لاف ملک مهر  
 روزی ازین خراسانی خلاص جان  
 در ششدری و مهر و کفایت مانده جان  
 ای بر در زمانه بدر و نیزه امان  
 تا قایم بعیرت ناپاک فسلک

بس تن زن که عطسه یک گدشتنی  
 زین و آسین شیشه و یک گدشتنی  
 زین سر گذشت بیکه بران گدشتنی  
 قالی بدین بخیز که اختر گدشتنی  
 مهره نشان منی و در شد گدشتنی  
 نهین و خدا و یک و ازین گدشتنی  
 بر خاک این شش گدشتنی

اوردن خانه کورنوهر صفت است  
 عیسی که در خطره خاقان اکبر است

بند دوم

در بند چار آخر سنگین چه مانده  
 جان شهر بند طبع و خرد و کسای کون  
 ای سبزه و یونفکس ترا بر عروس عقل  
 آمد سماع ز یور ووشیزگان غیب

در زیر هفت آمینه خود بین چه مانده  
 تو پای بست بسین آذین چه مانده  
 در خون این غریب نو آئین چه مانده  
 بی رقص و حال چون گدشتنی چه مانده

محمد صادق علی  
 مراد از این صفت فلک  
 بهشت ستاره هوس

محمد صادق علی  
 مراد از این صفت فلک  
 بهشت ستاره هوس

در زینت آن عجبی است  
 در زینت آن عجبی است  
 در زینت آن عجبی است  
 در زینت آن عجبی است

محمد صادق علی  
 مراد از این صفت فلک  
 بهشت ستاره هوس





ششون بیاض و بانگ خور انگه بر آورید	مدرسته دست نمید زان برود و پا
ترکانه آتش از در خسته که بر آورید	شزگا و میش در شکفید و بفت آه

گر خون کند خاک با شک و ان دست	کین خاک خواجگاه منوچهر باد و شک
-------------------------------	---------------------------------

بند چهارم

بال یلان در گرون گردان شکستش	کوه آن سپه کشین توران شکستش
بازار انک و فی خزر ان شکستش	و آب سنان بران فی چون شاخ خیزان
رایات رای و قدر قد خان شکستش	زان هندی چو آئینه چین چین شکستش
کوه آن صان غر بنجر اسان شکستش	کوه آن خراج رمی از عراق آوریدش
وان نور دست مجلس ان شکستش	کوه رای کعبه گردن و قندیل زرزون
هر سبل فاسته خد لکان شکستش	نقش طراز جامه توفیق بستش
وز حمله کسی سر کوه ان شکستش	از نزه طاق ابروی گردن کشش

کوه آن صان غر بنجر اسان شکستش	کوه آن خراج رمی از عراق آوریدش
وان نور دست مجلس ان شکستش	کوه رای کعبه گردن و قندیل زرزون
هر سبل فاسته خد لکان شکستش	نقش طراز جامه توفیق بستش
وز حمله کسی سر کوه ان شکستش	از نزه طاق ابروی گردن کشش

و کینه زان کند  
منه مدخله  
یکی از آلات جنگ که در  
بنای گوینده اینجا مراد از  
شششاه که بیان شجرت  
الامداد بود و در دست خود  
بیس جباران و خفتن  
فی شکست و امته مدخله  
گر دود از نزه طاق ابروی گردن کشش  
و این جمله در بدی نیست  
کوه آن سپه کشین توران شکستش  
و آب سنان بران فی چون شاخ خیزان  
زان هندی چو آئینه چین چین شکستش  
کوه آن خراج رمی از عراق آوریدش  
کوه رای کعبه گردن و قندیل زرزون  
نقش طراز جامه توفیق بستش  
از نزه طاق ابروی گردن کشش

چون





کھیاں خاتمانی

ایوان نیم کرده خان چون گدازشتی  
همچون صدک کشاد ده بان چون گدازشتی  
بر پهلوی زمانه سنان چون گدازشتی  
بر پشت عضو ملک نشان چون گدازشتی  
این ملک رازمان بزمان چون گدازشتی  
زیر خون خاک سنان چون گدازشتی  
در پای ظلم سوخته جان چون گدازشتی  
باد ادم سنان شکوۀ نشان چون گدازشتی  
بر گلبدان دست نشان چون گدازشتی  
ز گس مثال در بر قان چون گدازشتی  
شب با سیاست ملکان چون گدازشتی  
مهرت سکوت زیر زبان چون گدازشتی

کلمات خاقانی  
 بجزایر اعراس ملای شاه پیشه در معاش و رفعت  
 و وزیر عهد بودی نو شیردان و  
 در استوار قطر و عدل تو ملک را  
 تا که سپهر گندی و یادت نیاید آنکه  
 خط بر جهان زدی و ز خاک سیاه ظلم  
 ملک ترا جهان بجهان حیت رفته بود  
 از نه چهار هفته گذشت آن هفته ماه  
 از شش ماه و نیمه  
 را چو دست سوخته شد آشتی بعد  
 دست بخت را بر سر زانده نگاه داشت  
 این گلبنان دست کشان دل تواید  
 سبب ز مهر بر در پیغ و سموغم داغ  
 چشم سیاه شان که زرد آب ریختن  
 بار خبر ده از شب اول که زیر خاک  
 گنج نطق دشتی آرزو و وقت نزع

[illegible]

۱۱  
 ۱۲  
 ۱۳  
 ۱۴  
 ۱۵  
 ۱۶  
 ۱۷  
 ۱۸  
 ۱۹  
 ۲۰  
 ۲۱  
 ۲۲  
 ۲۳  
 ۲۴  
 ۲۵  
 ۲۶  
 ۲۷  
 ۲۸  
 ۲۹  
 ۳۰  
 ۳۱  
 ۳۲  
 ۳۳  
 ۳۴  
 ۳۵  
 ۳۶  
 ۳۷  
 ۳۸  
 ۳۹  
 ۴۰  
 ۴۱  
 ۴۲  
 ۴۳  
 ۴۴  
 ۴۵  
 ۴۶  
 ۴۷  
 ۴۸  
 ۴۹  
 ۵۰  
 ۵۱  
 ۵۲  
 ۵۳  
 ۵۴  
 ۵۵  
 ۵۶  
 ۵۷  
 ۵۸  
 ۵۹  
 ۶۰  
 ۶۱  
 ۶۲  
 ۶۳  
 ۶۴  
 ۶۵  
 ۶۶  
 ۶۷  
 ۶۸  
 ۶۹  
 ۷۰  
 ۷۱  
 ۷۲  
 ۷۳  
 ۷۴  
 ۷۵  
 ۷۶  
 ۷۷  
 ۷۸  
 ۷۹  
 ۸۰  
 ۸۱  
 ۸۲  
 ۸۳  
 ۸۴  
 ۸۵  
 ۸۶  
 ۸۷  
 ۸۸  
 ۸۹  
 ۹۰  
 ۹۱  
 ۹۲  
 ۹۳  
 ۹۴  
 ۹۵  
 ۹۶  
 ۹۷  
 ۹۸  
 ۹۹  
 ۱۰۰

میرزا محمد علی صاحب آقاخان





[illegible]

چون مین شب پلا من صیدت بخت برید  
 بین زخم آه و کرده چرخ از دل آوردید  
 چتر سحاب و بیهوش <sup>خفته</sup> غور شد بر درید  
 بلبل در گونسید و جوشش <sup>کینه</sup> بر آوردید  
 بهر هفت کرد و هشت بهشت مست بنگرید  
 کز اشک رخ چو تخمه او غرق ز یورید  
 خون سوی عرض <sup>کند</sup> دید و کار ز می برید  
 کاه و بیتانفش کشید ارچه پنجرید  
 پی بر کشید و دم بریدار و فاگردید  
 برخاک روضه دار فرید <sup>ای قطعه قدم او کنند</sup> برید  
 عبرت رخاکی ما که از نا جوان ترید  
 بهر لقاے شاه و نصیر <sup>خونگشاید و یاد هرگز فراموش نیست</sup> بر آوردید

[illegible]

صاحب محمد صادق علی  
فیضہ علم

[illegible][illegible]

کامروز بسته ای بجان از سویم ظلم	کماندر خللال دولت شاه مظفریه
شهرزاده رفت باغ بقایا بجای شاه	
خونریز کرد و جرح قصاصش بقایای شاه	

بند هشتم

گیتی ز دوست نوحه سپای اندر آمده	رخنه بسبقت هفت سرای اندر آمده
از اشک گرم تفته دلان سواد خاک	طوفان آب و آتش زای اندر آمده
این زال کوز پشت که دنیا است همچو چنگ	از سر بیده موی سپای اندر آمده
ما سید دست بسد ازین غم ربای از	نوحه کنان نشید سرای اندر آمده
زین خار غم که در دل ریجان و گل خلیه	نوحه کنان بیاع صبا می اندر آمده
ما شاهباز رضیه شاهی گرفته مرگ	تا فرخی بخت همسای اندر آمده
ما نور جان و ظل خدای نهفته خاک	بیر و نفی خجلی خدای اندر آمده
مرحش تجلیه حلقه نه در بوده باز	رخنه بر ج حلقه ربای اندر آمده
بر گردنش آن سه لشکر نبات نش	صدره شگاف و جعد کشای اندر آمده

این بیت غزل است  
 از سر بیده موی سپای اندر آمده  
 نوحه کنان نشید سرای اندر آمده  
 نوحه کنان بیاع صبا می اندر آمده  
 تا فرخی بخت همسای اندر آمده  
 بیر و نفی خجلی خدای اندر آمده  
 رخنه بر ج حلقه ربای اندر آمده  
 صدره شگاف و جعد کشای اندر آمده

این بیت غزل است  
 از سر بیده موی سپای اندر آمده  
 نوحه کنان نشید سرای اندر آمده  
 نوحه کنان بیاع صبا می اندر آمده  
 تا فرخی بخت همسای اندر آمده  
 بیر و نفی خجلی خدای اندر آمده  
 رخنه بر ج حلقه ربای اندر آمده  
 صدره شگاف و جعد کشای اندر آمده

سکین طیب را که سید دید روی خال  
 ناتوغ شاه گردن مرگ آتجان زده  
 بر خاک اوز رشک شکست وین آفتاب  
 تپ کرده کز دمی و چو مارش گزیده  
 آه خدایگان که فلک یکعب است  
 شریانش دید چون رگ بر بطنه جنس  
 گردون قهار زده بر انتقام مرگ  
 کوی شبه بنجر روز عمو صبح

کاهش بعقل نور فرای اندر آمده  
 کاسیب آن ز خلق بنای اندر آمده  
 دست زمانه غالیه ساسی اندر آمده  
 سست برست مار فاسی اندر آمده  
 جذرا صم شنوده بوای اندر آمده  
 خاک خوش بدیده رای اندر آمده  
 مرگش ز راه در ز قبا ی اندر آمده  
 بنیم پای مرگ زجای اندر آمده

اختر شد آفتاب امم تا ابد زیاد  
 بیدق برفت شاه کرم تا ابد زیاد

بند نهم

ای گوهر از صفای تو دریا گریسته  
 از زخمت زبینه آفاق کو دخت

بر ماهیت آفتاب و ثریا گریسته  
 بر نور ان بویه عنق گریسته

این غنیمت را که در دست  
 زلف خال و زلف و زلف و زلف  
 زلف و زلف و زلف و زلف  
 زلف و زلف و زلف و زلف  
 زلف و زلف و زلف و زلف  
 زلف و زلف و زلف و زلف  
 زلف و زلف و زلف و زلف  
 زلف و زلف و زلف و زلف

این غنیمت را که در دست  
 زلف خال و زلف و زلف و زلف  
 زلف و زلف و زلف و زلف  
 زلف و زلف و زلف و زلف  
 زلف و زلف و زلف و زلف  
 زلف و زلف و زلف و زلف  
 زلف و زلف و زلف و زلف  
 زلف و زلف و زلف و زلف

کلیات غنائی  
 کاهش بعقل نور فرای اندر آمده  
 کاسیب آن ز خلق بنای اندر آمده  
 دست زمانه غالیه ساسی اندر آمده  
 سست برست مار فاسی اندر آمده  
 جذرا صم شنوده بوای اندر آمده  
 خاک خوش بدیده رای اندر آمده  
 مرگش ز راه در ز قبا ی اندر آمده  
 بنیم پای مرگ زجای اندر آمده  
 اختر شد آفتاب امم تا ابد زیاد  
 بیدق برفت شاه کرم تا ابد زیاد  
 بند نهم  
 ای گوهر از صفای تو دریا گریسته  
 از زخمت زبینه آفاق کو دخت  
 بر ماهیت آفتاب و ثریا گریسته  
 بر نور ان بویه عنق گریسته

بر بخت نیم خایه مینا گریسته  
چون ابر بر جواهر غدا گریسته  
شش کشور از وفات تو ببا گریسته  
بر خاک تو جناب چو جزا گریسته  
سایه شکسته بر صیبا گریسته  
الماش خورده لعل صفا گریسته  
بر زرین سنگون تو صد جا گریسته  
سایه رشیدت و درو ز با لاکریسته  
سنگین دلان حلقه خضر گریسته  
از انبوشش زگر شده تا گریسته  
عقرب ز راهش و زانما گریسته  
تا آگینه بر دل خارا گریسته

نسخه کتبی از کتابخانه مجلس شورای اسلامی  
تاریخ کتبی: ۱۳۰۵

اجرام صفت خانه زرین بسوگ تو  
از حسرت کلاه تو در یاس حالمه  
تا کشور می در آب در آتش نهفته خاک  
مردم بجای اشک بیکدم و مرد  
بزم از پست پست ربان چشم به  
بزم از پست پست بید و مرغ و دوکان  
این سبز غاشیه که سایهش گناور  
بر بست که دره از وسایه پیش  
بر بند موی و حلقه زرین کوش تو  
مار البصر ز چشمه حسن تو خورده آب  
گر نید بر تو جانور ان تا بجد آب  
چندان گریسته دل خارا بسوگ تو

منه مظهر  
عبارت است که زبان زد  
مقام صفت و الفت  
که با جان خود را فریخته  
کس صفت ازین صفت  
و عیاری او با زبان زد  
و بی نظیر و بی نظیر  
یکدم سال پنج دم غریز  
نمایشیم بر یکم

نسخه کتبی از کتابخانه مجلس شورای اسلامی  
تاریخ کتبی: ۱۳۰۵

نسخه کتبی از کتابخانه مجلس شورای اسلامی  
تاریخ کتبی: ۱۳۰۵

نسخه کتبی از کتابخانه مجلس شورای اسلامی  
تاریخ کتبی: ۱۳۰۵





ز ان بگر که باد ریش هنوزش نمیده بود	ای باد ریش چشم بگو تا چه خواسته
گوهر شکن کسی در گرت آب شرم بود	ز ان گوهرین دوا تش گویا چه خواسته
اخر تو آسمان شکنی یا گهر شکن	از درج در دو و بروج شریا چه خواسته
چون خاتم ار نه دیده و دجال داشته	بس ان تکمین فعل سیما چه خواسته
ای کم زموی غازیه آخر زهره	گلگون نارسیده بسیما چه خواسته
ای اثر دما دم ار نه چو ضحاک خون	از طفل باد شاه جم آسا چه خواسته
گر زانکه چون ترا زومی دونا و ستر	ز ان شیر زاده سنبله بالا چه خواسته
حق از تور خنه سر شده غفا شکسته	از زال خور دیک تنه تنها چه خواسته
دست تو بز ز او زبردست چون یزد	بد گوهر از گوهر والا چه خواسته

مان تا حاتم شاه کشد کینه از تو باش  
از غور غصه صفر کن سینه از تو باش

بند یازدهم

ای بر سر مالک و هر افسر آمده	ای گوهریت در افسر دین گوهر آمده
ای صاحب افسران کرد پایموس تو	تو افسر سر همه را افسر آمده

موقوف دبا با فاجه کسی که در کجایان در میان سوزان موقوف دبا با فاجه کسی که در کجایان در میان سوزان	موقوف دبا با فاجه کسی که در کجایان در میان سوزان موقوف دبا با فاجه کسی که در کجایان در میان سوزان
--	--

منه مدخل  
فان با منی یانک  
از تور خنه سر شده غفا شکسته  
دست تو بز ز او زبردست چون یزد  
ای کم زموی غازیه آخر زهره  
گلگون نارسیده بسیما چه خواسته  
از طفل باد شاه جم آسا چه خواسته  
ز ان شیر زاده سنبله بالا چه خواسته  
از زال خور دیک تنه تنها چه خواسته  
بد گوهر از گوهر والا چه خواسته  
مان تا حاتم شاه کشد کینه از تو باش  
از غور غصه صفر کن سینه از تو باش  
بند یازدهم  
ای بر سر مالک و هر افسر آمده  
ای گوهریت در افسر دین گوهر آمده  
تو افسر سر همه را افسر آمده  
موقوف دبا با فاجه کسی که در کجایان در میان سوزان  
موقوف دبا با فاجه کسی که در کجایان در میان سوزان





<p>همه آفاق آگشت که باز          خاصه گزگز و شش جهان جهان          جان پاکش سیاح قدس رسیده</p>	<p>ق کار خاقانی از نور و گذشت          آن جوان عمر ز او مرد و گذشت          زین مغیلان ساخورد و گذشت</p>
--	--

شاہ عقل و انس روح او بو

ویدہ الزحمان فتوح او بود

بند و قوم بهمن و زن و مور

ز آن فرزند دوزگار چرخ سرم  
همچو خرچنگ طالع خویشم  
دور گرد و گن مستیخ و بنم  
گر فروشد بقدر یک جو صبر  
چند گونی که غم مخورای  
با چنین غم محال باشد اگر  
هر چه روزست تیره روزترم  
که همه راه باز پس سپرم  
مرگ یار آن شکست بال پریم  
تا بنرخ هزار جان نجبدم  
غم مرا خور و غم چرا نخورم  
خوشتن از زندگان شنم



علافا کشنده بر سر جان خاک جان پاکان جهان نشاء در فدا و قربان با دیده اشتیاق خلعت  
ای ای آینه آینه خورشید و اگر در وید صفا حکایت آینه آینه شادمانی که در این چشم بخت و بختی در وید صفا حکایت

رخنه گردان بنا و ک سحر	این معلق حصا محکم را
بس بدست خروش بر تن	چاکر این قبا بی محکم را
رستخیز ست خیر باز شکاف	سقف ایوان طاق طارم را
یکدم از دود آه خاقان	نیلگون کن لباس ما تم را
گر بغیرت موم قهر اجل	خشاک کرد این نهال پنجم را
خیز تا زاب دیده آب ز نیم	روی این تربت معظم را

دوست تاش گم که توده گرد	
دوستان چه که دشمنان تیر	

پند چهارم

کوهی کا قباب چاکر است	نقد خاک تیره خاور است
جان پاکان شیار است	کان لطیف جهان مجاور است
حقه گوهر ارچه در خاک است	مرغ عشق است آنچه گوهر است
سرابوت باز گیر و برین	که پیر رنگ است آنچه پیر است

مسلط عالم است که در این	مسلط عالم است که در این
عین دفع است که در این	عین دفع است که در این
مولانا صمد محمد صاف علی	مولانا صمد محمد صاف علی
عشق عالم است که در این	عشق عالم است که در این
چنین عالم است که در این	چنین عالم است که در این

علافا کشنده بر سر جان خاک جان پاکان جهان نشاء در فدا و قربان با دیده اشتیاق خلعت  
ای ای آینه آینه خورشید و اگر در وید صفا حکایت آینه آینه شادمانی که در این چشم بخت و بختی در وید صفا حکایت  
علافا کشنده بر سر جان خاک جان پاکان جهان نشاء در فدا و قربان با دیده اشتیاق خلعت  
ای ای آینه آینه خورشید و اگر در وید صفا حکایت آینه آینه شادمانی که در این چشم بخت و بختی در وید صفا حکایت  
علافا کشنده بر سر جان خاک جان پاکان جهان نشاء در فدا و قربان با دیده اشتیاق خلعت  
ای ای آینه آینه خورشید و اگر در وید صفا حکایت آینه آینه شادمانی که در این چشم بخت و بختی در وید صفا حکایت

سوزناگر گشتار بستم شتاب  
 بجاست ای پنهان فرود  
 و بان دشمن و دوست  
 از مردن این شاه بگو  
 فرشته تنی از تنی  
 که دهنش از تنی  
 از دهنش از تنی  
 دهنش از تنی  
 کرب و سختی و دلم است که

<p>سوسن او بگونه سنبل          اشاره باین          بر در آن کسی قطف کند          این ز گردون بین که گردون          بسفر شد کج با بیاع بهشت          نه و ماهم خیال او باشد          او خود آسود و در کنارید          پس ازین در روان دشمن دوست</p>	<p>لاله او بزرگ عهد است          که خلک شکل حلقه در او          با لباس کبود غم خور است          طوبی و سدره سایه گستر است          آن کیو که نامه آور است          انده ما برای ما در است          انچه در سینه برادر است</p>
<p>همه شده و ان شریک آن          دشمنان هم دریغ او خوردند</p>	
<p>بند پنجم</p>	
<p>یوسفی از برادران گم شد          ای سلیمان بیار فوج فوج</p>	<p>آفتاب از میان انجم شد          که پری از میان مردم شد</p>
<p>آن راجع بخدا و عین شایسته بود          آن کافک حلقه در او در آید          و او باید بداند که این کافک          در میان کافک و کافک است</p>	<p>بسیار از کافک و کافک          کافک و کافک و کافک          کافک و کافک و کافک          کافک و کافک و کافک</p>

سازون سبب هم سبب که فرشته تنی از تنی  
 سبب که فرشته تنی از تنی  
 سبب که فرشته تنی از تنی  
 سبب که فرشته تنی از تنی





شد بناگر بود ایام	بزرایام نار بود هنوز
دید ننگ حسیح آئینه قام	آئینه عیش ناز و دود هنوز
کفن مرگ را بسوختش	خلعت عیش نابوده هنوز
روز عمرش خط فنا بر خواند	خط شبرنگ ناموده هنوز
بهشت در چشم عالمی مانده	نقش آن پیکر ستوده هنوز
دلبر اندر بر سر کوشش	زلف بریده رخ نخوده هنوز
رفت چون دود و دهر تاو	کم نشد زین بزرگ دود هنوز

ای عزیزان جهان است	از هرش اندر گیتاه نیست
بند هفتم	

روز فریاد نیست دم مرزید	رفته فرست بود جریع کنید
متوانید هیچ در مان کرد	کز جهان سوز آسمان نمکنید
عظم من چراغ و تکیان مرد	شاید ارسوگوار متخفید
چراغ دل منی فرزند دانا	ایستاده کرد استخوان ای

سین و نانویمه ندی بخمود  
اینکه در آن دگر و بجهت بمان  
عالم بر سر کوی این جهان  
عالم در نام زلف می زند و  
رخسار آلوده دارد و  
ببیند خطه  
از بخت کس در این جهان  
ایستاده شدنی نیست زنده  
رفته ازین عالم عالم  
خلاصی از این جهان نیست  
فنا بر سر کوی این جهان  
صداق علی  
صداق علی  
آسمان جهان سوز آسمان  
آتش نیست و بالا سازد  
ازین صفت خلاص نیست  
و در آن این صفت اگر کدام  
نیست هیچ شریک نیست  
منه و خطه

ماه نان در سفر سیاه شد  
گر زمانه بغد رتان کوشد  
ور فلک شب بت غر و رود  
گر سفر باز در جهان آید  
رضه میدهم بد و نفس  
ایازت آید  
میچ تقصیر در مغز ایش  
بشنوید از زبان خاقانی

تران چو گردون کبوتر پرنسید  
 خاک در دیده زمانه نشید  
 سنگ بر شاخه خاک نگنید  
 رگ اور از رخ و بن کنبید  
 پرده بر روی آفتاب نشید  
 کفید از سوزقان منید  
 این سخنها که مقصد خفید  
 ای رخا و سیه ۱۲۲

باز پرسید ہم خیال نیستی ترا  
تا چه حال ست زلف و خال ترا

ای بصورت ندیم خاک شده  
از جمال تو وقت جان شدن  
جان پاک تو در صحنه خاک  
ای در وقت خاک ۱۲  
خویش آمد به استقبال  
رسته از چو یوسف و چو حم  
نفست آن خلیفه ارواح  
دخوات پاک تو که در صحنه ۱۳  
مرگ از چوب کرده کودکی ۱۴

بصفت ساکن سماک شده  
ملک الموت شرمناک شده  
خسته از نار و نور پاک شده  
عقد بکشاوه حله چاک شده  
بر فلک بی شیب پاک شده  
نقشت اینجا اسیر خاک شده  
نقش بزم  
بس بدر و ازده پلاک شده

تبرکات زبانه باشد و همه در نظم شایسته ای بنویسد که در آن در هر قافیه برای استعجال آید و در آخر آن را که گوییم که بر زبان کشد و در هر مصرع آن نیز یک نوزده باشد و هر الی الله سبحانه و تعالی علی صاحب

اگر در خفا از جانان رفت  
 خفاان بنمید از جانان رفت  
 جانان چه بسکه در حال  
 از جانان ز دنیا بیگانه  
 من و خطم چه می آید  
 خطم چه می آید  
 ای جانان من  
 ای بیایم ساکن ماکن  
 آسمان هستی ۱۱ من و خطم  
 بیگانه که در حقیت دارم  
 چه حال تصدیق اول است  
 که وقت فرخ دروان تو ملک  
 الموت نظر به حال تو که کرد  
 از حکم باری ناپ جاری باد  
 رد داده باشد و الا  
 رد دل او جان طاعتی  
 گردیده باشد که در حق  
 جان بر آوردن



ساقی از آهوی سیمین از آن رگین  
 ای سیم که بیدار تر بود که بهر  
 نگار و زرد و بکفت سامری در کف من  
 جز بزمین رطل گلین هیچ عمارت نکند  
 او بنین جانم و بر راه انین دارم جان  
 جوهری منع شده و درج سفالین می  
 سیصد و شصت رگم زنده شود چو ارده  
 هر که گوهر بدان اشته جگرش نه ماند  
 ای عجب دل یکد و در گران شوم  
 ووش با رطل گلین می رنگین شوم  
 ای می و رطل ندانم ز که آم آب گلید  
 رطل گوهریت من از آب گل پرورم  
 چون بی خون جهان در گل اندر خورم  
 من که خاقانیم از خون دل تا جوران

ای سیم که بیدار تر بود که بهر  
 نگار و زرد و بکفت سامری در کف من

خون خرگوش کند آب خور بارانم  
 آب خضری که در و آتش موسی انم  
 چار و یوار گلین که در و مهمانم  
 ز نیم فی و کی آب گرم حیوانم  
 در نگین گهر رطل گلین من انم  
 سیصد و شصت دهم سنگ گهر در انم  
 من که گوهر خورم تشنه جگر جانم  
 هر چه من رطل گران سنگ بکتر انم  
 ق که ز شاکشت غم آباد دل بر انم  
 کاتش در دشت اندن بشانم انم  
 می بنالید که من خون دل خاقانم  
 چه عجب گر نتوان یافت پاشانم  
 سیکتم قوت و ندانم چه عجب بیانم

ای سیم که بیدار تر بود که بهر  
 نگار و زرد و بکفت سامری در کف من  
 جز بزمین رطل گلین هیچ عمارت نکند  
 او بنین جانم و بر راه انین دارم جان  
 جوهری منع شده و درج سفالین می  
 سیصد و شصت رگم زنده شود چو ارده  
 هر که گوهر بدان اشته جگرش نه ماند  
 ای عجب دل یکد و در گران شوم  
 ووش با رطل گلین می رنگین شوم  
 ای می و رطل ندانم ز که آم آب گلید  
 رطل گوهریت من از آب گل پرورم  
 چون بی خون جهان در گل اندر خورم  
 من که خاقانیم از خون دل تا جوران

ای سیم که بیدار تر بود که بهر  
 نگار و زرد و بکفت سامری در کف من  
 جز بزمین رطل گلین هیچ عمارت نکند  
 او بنین جانم و بر راه انین دارم جان  
 جوهری منع شده و درج سفالین می  
 سیصد و شصت رگم زنده شود چو ارده  
 هر که گوهر بدان اشته جگرش نه ماند  
 ای عجب دل یکد و در گران شوم  
 ووش با رطل گلین می رنگین شوم  
 ای می و رطل ندانم ز که آم آب گلید  
 رطل گوهریت من از آب گل پرورم  
 چون بی خون جهان در گل اندر خورم  
 من که خاقانیم از خون دل تا جوران

ای سیم که بیدار تر بود که بهر  
 نگار و زرد و بکفت سامری در کف من  
 جز بزمین رطل گلین هیچ عمارت نکند  
 او بنین جانم و بر راه انین دارم جان  
 جوهری منع شده و درج سفالین می  
 سیصد و شصت رگم زنده شود چو ارده  
 هر که گوهر بدان اشته جگرش نه ماند  
 ای عجب دل یکد و در گران شوم  
 ووش با رطل گلین می رنگین شوم  
 ای می و رطل ندانم ز که آم آب گلید  
 رطل گوهریت من از آب گل پرورم  
 چون بی خون جهان در گل اندر خورم  
 من که خاقانیم از خون دل تا جوران

وصفت سما و وصف ماه رخ مهریما

<p>شخیل ستارگان پریشان  یک قوسه زربده او تاوان  از چرخ فرو گشت خفتان  خارج ز همه فلان و بهمان  بر سنت و نذهب رشتان  مخمر چو سر و خوش خرامان  در غمزه کمال حسر پنهان  فتنه شده بر رخس گلستان  قامت همه رشک سر و بستان  کرد از لب لعل گوهر افشان  کان خود چو لبست و بن چه فدان  آن چاه که داشت در زرخدان  در صولت او بماند همیران</p>	<p>چون رایت صبح شد در افشان  گر که در فلک ستارم صبحش  خورشید به تیغ خشتیش  من خفته ز تنه شهبانه  آتش که کرده تا خسانه  ما که زورم در آید آینه  بر چهره جمال لطف پیدا  عاشق شده بر قدش صنوبر  چهره همه رخس ماه گردون  بشت زهر در سسخن گفت  فی الجمله صفت نکرده شایسته  سن فتنه ز گفت او فرو چاه  در خدمت او شسته مد پویش</p>
<p>مطلوع ماه رخ مهریما  ساز و ساز و ساز و ساز  ساز و ساز و ساز و ساز  ساز و ساز و ساز و ساز</p>	<p>ساز و ساز و ساز و ساز  ساز و ساز و ساز و ساز  ساز و ساز و ساز و ساز  ساز و ساز و ساز و ساز</p>

محمّد صادق علی علیه السلام  
صفت محبوب گلستان  
در غمزه کمال حسر پنهان  
فتنه شده بر رخس گلستان  
قامت همه رشک سر و بستان  
کرد از لب لعل گوهر افشان  
کان خود چو لبست و بن چه فدان  
آن چاه که داشت در زرخدان  
در صولت او بماند همیران















دل سر دکن زد و هر که همدست فتنه گشت  
ایام سست رای قدر سخت گیر شد  
گر آتش درشت غذا نیست بر نبات  
عاقل کجارد و که جهان از ظلم گشت  
کار جهان و بال جان ان که بزنگ  
ربع زمین لبان تب ربع بود سپهر  
افلاک را ایام مصیبت بساطت  
ما ثم سر ای گشت سپهر چارمین  
از بهر آنکه نامه تغزیت بشنوند  
در رنگ ز فتنه ز عکس خیال خون  
دوش آن زمان که گیسوی شب بکر چرخ

از ریشه کن ز نیکل که هم جفت خواب شد  
 و با هم کند بازی و قضایه تاب شد  
 آن آب نرم من که بر جان آب شد  
 نخل از کجا چو دگر گماز هربا شد  
 پر عقاب آفت پر عقاب شد  
 از لرزش نبراز در اضطراب شد  
 اجرام را و قایم خلعت عذاب شد  
 روح الامین تبعیت آفتاب شد  
 شام و صبح و پیک کبوتر تاب شد  
 کیوان و شکل هند و اطلال نقاب شد  
 موی سپید و پهن بر خضاب شد

سلام  
 بهت سببی ازت  
 و بنا به خالکباجان بودست که  
 برون در رفتند هم از بازو خود در گذشت و برادر باریک  
 رفتند و در پیش ازین که در آن جای آن فکر است و در میان  
 صادق علی و طحله سلام در میان است و در میان است و در میان  
 و بنابر بدو افتاد که با هم است و را می و در میان است و در میان  
 و بنابر بدو افتاد که با هم است و را می و در میان است و در میان  
 که از انسان بدست و الا با هم سلام و را می و در میان است و در میان  
 بدست و را می و در میان است و در میان است و در میان است و در میان است

[illegible][illegible]





از طمطراق این کره تر مترل ز ناله	با دوست که در پهل ز نخل سحاب شد
بر قصر عقل نام تو خیر الطیور گشت	در شیه جبل خضم تو شرالد و آب شد
گفتی که یارب از کف آرم خلاصه	آمین چه میکنی که دعا مستجاب شد

در دینان خدا  
بدست و سر ایضا  
و بچشم غازی سراسر از نور آرد  
سابقه میگردد که زمین خافنا  
پیر ما چو بام آسمان بلندی  
و آبروی سراسر از تقاریر  
ادین آسمان نام سرچ  
است و منته مظهر  
در منصورت پیچیدن  
اگر دقت هر چه بسترند کرد

در مدح مرشد رهنما میگوید

آن پیر ما که خضر بقایت خضر نام	هر صبح بوی چمنه خضر آید شش کام
با بر تریش گوهر حشید بیست و بیست	با چنگایش جوهر خورشید خام خام
تنهاروی ز صومعه داران نور	گر که کند ز او پیک خاکیان مقام
استجا بود و سجا و خاصش در است	و اینجا بشت چپ بودش نمیکه گام
بود و زمین خافتش بام آسمان	بیرون ازین سراج که هست کاشان
چون پای در کند ز سر صفت صفا	سر رکند حلقه اصحاب کف شام
ساز و وضو مسجد اقصی باب چشم	شکر و صد گشتند بدر مسجد حرام

مخاطرات غریبه  
در حلقه اصحاب کف  
نظام منور  
انواران در صحن  
و در وقت که بخت  
گشت که در پیش  
که در میان صف  
چون برای بار  
چنان خوش و  
گفت که در  
شور و خروش

طمطراق خلقت بر	در صبح بوی چمنه خضر آید شش کام
دست و آرد و در پیش خضر نام	با چنگایش جوهر خورشید خام خام
آن پیر ما که خضر بقایت خضر نام	گر که کند ز او پیک خاکیان مقام
با بر تریش گوهر حشید بیست و بیست	و اینجا بشت چپ بودش نمیکه گام
تنهاروی ز صومعه داران نور	بیرون ازین سراج که هست کاشان
استجا بود و سجا و خاصش در است	سر رکند حلقه اصحاب کف شام
بود و زمین خافتش بام آسمان	شکر و صد گشتند بدر مسجد حرام

آب خطرات از کرامات کرده پیل  
 بر شب قبابی مشرقی صبح رخ فلک  
 نه کور شب رویت نه خسته و نژاد  
 شب رو که دیده ساخته نور بین چراغ  
 بنمود رخ بآینه گردان محسوس ماه  
 تقطیع او و از رزق گردون نگ شما  
 پر دل چو جویز بندی و مغزش همه فرد  
 غنقاست مور ریزه خور سفره سخا  
 چون زال پیر زاده بطفلی و محبت  
 پوشد لباس خاکی مار ار دای نو  
 و نقش هزارین چیخ و حبیب خاک  
 گاهی کبود پوشش چو خاکست بچو خاک  
 گاهی سپید پوشش چو آبست بچو آب  
 کاه از همه پسته بر آید چو آفتاب  
 ای ترک و بارگه و غار از ان

بگذشته ز آتشین بل این طاق آب  
 نور از کلاه معر فی او رو و کلاه  
 سرست بنجی سبت نه می دیده و نه جام  
 بنجی که دید بافته جمل الستین ز نام  
 سپرده دل بچو فلکون باق و شام  
 تسبیح او و عقد ثریا ز یک نظام  
 خوشدم چو شک پینی و خوش هم کلام  
 جوانکه مور ریزه غنقاست ال سام  
 و رعلق دیو خام چو ستم فکانه و خام  
 خاکی لباس گونه و نور می بر و شام  
 باز گنمش ز نور فرا یورش از نظام  
 گنجورد ایگان و لکیده خسته عوالم  
 شوریده و سسل نازان و نظام  
 پوشد بر بهنگان را چون آفتاب لام

آفتاب و ماه و ستاره  
 و شب و روز و فصل و سال  
 و تمام خلق و کائنات  
 و همه چیز و همه شای  
 و هر چه هست و هر چه نیست  
 و هر چه بود و هر چه نبود  
 و هر چه می باشد و هر چه می نباشد  
 و هر چه می بود و هر چه می نبود  
 و هر چه می باشد و هر چه می نباشد  
 و هر چه می بود و هر چه می نبود

غنقاست و فلک و ماه و ستاره  
 و شب و روز و فصل و سال  
 و تمام خلق و کائنات  
 و همه چیز و همه شای  
 و هر چه هست و هر چه نیست  
 و هر چه بود و هر چه نبود  
 و هر چه می باشد و هر چه می نباشد  
 و هر چه می بود و هر چه می نبود  
 و هر چه می باشد و هر چه می نباشد  
 و هر چه می بود و هر چه می نبود

در این کتاب  
 کلیات شاعری  
 و کلیات ادب  
 و کلیات تاریخ  
 و کلیات جغرافیا  
 و کلیات طب  
 و کلیات فقه  
 و کلیات فلسفه  
 و کلیات ریاضیات  
 و کلیات نجوم  
 و کلیات کیمیا  
 و کلیات صنایع  
 و کلیات تجارت  
 و کلیات سیاست  
 و کلیات اخلاق  
 و کلیات عرفان  
 و کلیات مذهب  
 و کلیات ادب  
 و کلیات تاریخ  
 و کلیات جغرافیا  
 و کلیات طب  
 و کلیات فقه  
 و کلیات فلسفه  
 و کلیات ریاضیات  
 و کلیات نجوم  
 و کلیات کیمیا  
 و کلیات صنایع  
 و کلیات تجارت  
 و کلیات سیاست  
 و کلیات اخلاق  
 و کلیات عرفان  
 و کلیات مذهب



کام چهل صبح و چهار هسل یک نیم  
 راکع باند و ال تشنه نمود لایم  
 گاهی بدیو بخت سری بر کند لکام  
 صوفی کار آب کن از خون انتقام  
 عشقه چو قیس عامری و عرو و حرام  
 رو شادی گرفته و فرسته و لکام  
 روز قبله کرده و دوشده و سرت شتام  
 امین بکوه و کشتی و خورم ز سام سام  
 کز بهشت نشا ط شود آتش از سام سام  
 بر دیده و نام عشق رقم کرده چون هام  
 گرد زمین ز سرعت قصش فلک خرام  
 میر که میرشت جهان شاد بش غلام  
 کاز روه و دید جان کن از غصه لیام

او بود نقطه حرف الف و ال سیم  
 زو دیدن نماز که قائم بود و الفت  
 گاهی بر این چار ملک خوش لکام گم  
 باب کایتخ و چو تیغ از غذا می  
 در بنه عشق شاد و در هم عشق شادش  
 در صورتی که دید کمال صو ز کار  
 در آینه عنایت صیقل شناخته  
 چون نوح پر عشق و ز طوفان ملکات  
 ریزان زویده اشک طرب و رخت  
 در وجد و حال بچو جامت جرج زن  
 گرد و فلک ز حیرت حالتش زمین بر  
 بر یک پر بخت فلک زیدش مرید  
 آبر سیج و ابر بر چار پر پس من

کما در چهل صبح و چهار هسل یک نیم  
 راکع باند و ال تشنه نمود لایم  
 گاهی بدیو بخت سری بر کند لکام  
 صوفی کار آب کن از خون انتقام  
 عشقه چو قیس عامری و عرو و حرام  
 رو شادی گرفته و فرسته و لکام  
 روز قبله کرده و دوشده و سرت شتام  
 امین بکوه و کشتی و خورم ز سام سام  
 کز بهشت نشا ط شود آتش از سام سام  
 بر دیده و نام عشق رقم کرده چون هام  
 گرد زمین ز سرعت قصش فلک خرام  
 میر که میرشت جهان شاد بش غلام  
 کاز روه و دید جان کن از غصه لیام

او بود نقطه حرف الف و ال سیم  
 زو دیدن نماز که قائم بود و الفت  
 گاهی بر این چار ملک خوش لکام گم  
 باب کایتخ و چو تیغ از غذا می  
 در بنه عشق شاد و در هم عشق شادش  
 در صورتی که دید کمال صو ز کار  
 در آینه عنایت صیقل شناخته  
 چون نوح پر عشق و ز طوفان ملکات  
 ریزان زویده اشک طرب و رخت  
 در وجد و حال بچو جامت جرج زن  
 گرد و فلک ز حیرت حالتش زمین بر  
 بر یک پر بخت فلک زیدش مرید  
 آبر سیج و ابر بر چار پر پس من

کما در چهل صبح و چهار هسل یک نیم  
 راکع باند و ال تشنه نمود لایم  
 گاهی بدیو بخت سری بر کند لکام  
 صوفی کار آب کن از خون انتقام  
 عشقه چو قیس عامری و عرو و حرام  
 رو شادی گرفته و فرسته و لکام  
 روز قبله کرده و دوشده و سرت شتام  
 امین بکوه و کشتی و خورم ز سام سام  
 کز بهشت نشا ط شود آتش از سام سام  
 بر دیده و نام عشق رقم کرده چون هام  
 گرد زمین ز سرعت قصش فلک خرام  
 میر که میرشت جهان شاد بش غلام  
 کاز روه و دید جان کن از غصه لیام

کین آنوس و عاج شب در روز و روز  
من دست بر چین ز سر در چون چرخ  
من خفته چنگ کم شده سرباجی آن با  
در میان فلک که دو ناست گرم و سرد  
غم مرا آغذاست چو فارغ شد از جهان  
او که درم در آمد و دندان سپید کرد  
سرداب و دیدم هر دو رفت یکدو پ  
بخت خطبه کرد و فضل از خطاب  
سربسته بخود اشارت می شنو  
گفتم با نگاه ملائک توان رسید  
گفتم گاهی دیو طبیعت توان برید  
گفتم زوادی شب بیت توان گذاشت

چون علاج و آنبوس شگافه دل کرام  
کار و زحمر روی بد یوار و پشت بام  
خالی خزینه از درم و کانه از طعام  
غم به نوال من و خون جگر در ام  
خون تیغ راحلی است چه میر شدن از بام  
پوشید بام را سر دندانش نور فام  
کسی نهاده و دید بر آینه چار گام  
گر شکایت هست سوالات کن تمام  
می پس پست کنده جو یا دهم ای  
گفتا توان اگر نشود و دیو پای تمام  
گفتا توان اگر ز شریعت کنی تمام  
گفتا توان اگر بر یاخت کنی تمام

[illegible][illegible]

و در این راه ما را یاری کنید  
 و از هر دو این طریقی که  
 آید از دایره بشریت  
 مبرا و ناسمجید  
 محمد صادق و قلی مرطبه  
 سه ای از زبیر  
 و شیطان زمین بود  
 مولا ناسمجید  
 محمد صادق علی  
 یزید

گفتم کلید گنج معارف توان شناس  
گفتم بود بر کتب خاکی توان گذر  
گفتم ز شاه بخت تنان دم توان شنید  
خاکمانیا بسوگ پسر دشتی کبود  
کاروان سبز پوش سیه جاساند پاک  
شیخ الایمه قدوده دین عمده پاک  
او که علم و کف و کلک مخفوش  
او و همه جهان مثل زفرم و خلایک  
ز فرم غامی بود بدخش زبان کن  
زان بوضیفه مرتبت شافعی بیان  
پس چون رکاب اوزنشا پور در رسید  
تبریز ما بدعت تبریز در گرفت  
من خاک خاک او که ز تبریز کوفه ساخت  
از بهتش انابک و سلطان بگرفت

گفتا توان اگر نشو و نفس اسیر کام  
گفتا توان اگر نبود مرکب حمام  
گفتا توان اگر نشدی شاه شاهقام  
بر سوگ شاه شمع سیه پوش بر دمام  
بر مرگ زاده حنده خواجده امام  
صدر اشهد بیه حجت حق مفتی امام  
بودند زرم و حجر الاسود و مقام  
او و همه سران حجر الاسود زحام  
تا کرده بود از حجر الاسود استلام  
چون مصر و کوفه بودنشا پور استرام  
تبریز نشد زبانشا پور از احتشام  
تبریز نشد ز تربت اورد و فقه السلام  
خاکبست کاند و اسد اسد کند گنام  
این شمس در کوفه شد آن بدو غلام

و امام شافعی  
مهر پور و ادیب  
شرف پور و ادیب  
ازین شاه و پسر  
دشمنی شاه بود  
سید محمد  
صادق علی مدظل  
شاه پور و ادیب  
کتاب زندگی  
بسم الله الرحمن الرحیم  
و بعد وفات هم  
مهر پور و ادیب  
شرف پور و ادیب  
ازین شاه و پسر  
دشمنی شاه بود  
سید محمد  
صادق علی مدظل  
شاه پور و ادیب  
کتاب زندگی  
بسم الله الرحمن الرحیم  
و بعد وفات هم

منظومه  
دوم از اتمال  
بخت غامی  
دوم از اتمال  
بخت غامی

منظومه  
دوم از اتمال  
بخت غامی  
دوم از اتمال  
بخت غامی



<p>بود او تو ارم شرع و به پیری مرگ تاج          آری بر دود و داغ سر اند نام زد          نورشید شاه انجم و پنجاه مسیح          چون خواج شد چه نور چه طلعت قمر          بی نقده ای باشد نه کلاک نه کتا          او سوره حقائق و سن کتر آتش          جز فرشتگان ز چپ رست یکم          این نامه بر دو جهان جنت          این نامه هفت مضمر است یکل          آیم بشه نامه اوسته جبین          ما و صفت او شبیه من شد جنت من          و صفش سلیم است چه قرآن که خواند          بی او سخن زانهم ولی پرورد سخن</p>	<p>با در دود و داغ زیست رین بر ناتوان          آنک بپنگ در بر صحن و شیر و خنجر          مصر و قع و شب زحمت و سها المین          چون روح شد چه نوش چه خطل نصیب کام          بی ششوار ز اول به خوش و مخرام          زانهم بنامه آیت حق کرده بود نام          این نامه را که درشت ز شک خنجر          کونامه نیست غر و ده و قتی است انفسام          کاین کند ز نعل سباع و شر هوام          گردن از نظاره آن نامه و جام          تمام نام تمام سخن بود بو تمام          بر پاک تن حلال به جنب حرام          حسان پس از رسول فرزدق این</p>
---	--

داده و فرستاده  
 در آنکه در آنکه  
 با در دود و داغ  
 آنک بپنگ در بر صحن  
 مصر و قع و شب زحمت  
 چون روح شد چه نوش  
 بی ششوار ز اول  
 زانهم بنامه آیت  
 این نامه را که درشت  
 کونامه نیست غر و ده  
 کاین کند ز نعل سباع  
 گردن از نظاره آن  
 تمام نام تمام سخن  
 بر پاک تن حلال به  
 حسان پس از رسول  
 فرزدق این

داده و فرستاده  
 در آنکه در آنکه  
 با در دود و داغ  
 آنک بپنگ در بر صحن  
 مصر و قع و شب زحمت  
 چون روح شد چه نوش  
 بی ششوار ز اول  
 زانهم بنامه آیت  
 این نامه را که درشت  
 کونامه نیست غر و ده  
 کاین کند ز نعل سباع  
 گردن از نظاره آن  
 تمام نام تمام سخن  
 بر پاک تن حلال به  
 حسان پس از رسول  
 فرزدق این

داده و فرستاده  
 در آنکه در آنکه  
 با در دود و داغ  
 آنک بپنگ در بر صحن  
 مصر و قع و شب زحمت  
 چون روح شد چه نوش  
 بی ششوار ز اول  
 زانهم بنامه آیت  
 این نامه را که درشت  
 کونامه نیست غر و ده  
 کاین کند ز نعل سباع  
 گردن از نظاره آن  
 تمام نام تمام سخن  
 بر پاک تن حلال به  
 حسان پس از رسول  
 فرزدق این

خود بر دلم راحت مرگ رشید بود  
 اگر صدر رشید دایمی کرد می فداش  
 گر زهر جانگزا می فراش دلم بخت  
 اقصی القصات حقه اسلام زمین  
 سید الحق افضل ابن محمد که طاهر  
 حق در حقش دعای من از صدق بشود  
 دار السلام اهل بدی با صدق

از مرگ خواهد رفت راحت اتمام  
 آفرین روزگار دیش رو ال جلال  
 پادشاه خواجه از چشم سید بهرام  
 دار دلفانت الحق در موضع سها  
 من نامرادی دلش از دهر شندم  
 ز ایزد بر وخت و از غشایان سلام

در ماتم محمدی گوید و درین اندوه الهی شایسته فکر و محم

کما و در محنت است درین تنگنای خاک  
 جز خاومات حاصل ازین تنگنای  
 این عالم است جانی و ز جیفه نوج  
 خواهی که در خزنک و دست کنی هوا

محنت برای مردم مردم باغی خاک  
 ای تنگ و صلابه کنی تنگنای خاک  
 صحرای جان طلب که غشای هوا  
 بگریز ازین خزان که کشتای خاک

علم و حکمت و تدبیر و تدبیر  
 و تدبیر و تدبیر و تدبیر  
 و تدبیر و تدبیر و تدبیر  
 و تدبیر و تدبیر و تدبیر

و تدبیر و تدبیر و تدبیر  
 و تدبیر و تدبیر و تدبیر  
 و تدبیر و تدبیر و تدبیر  
 و تدبیر و تدبیر و تدبیر

و تدبیر و تدبیر و تدبیر  
 و تدبیر و تدبیر و تدبیر  
 و تدبیر و تدبیر و تدبیر  
 و تدبیر و تدبیر و تدبیر

و دوران آفت است چه بینی سوادور  
 بر گزوفان عالم خاکی نیافت کس  
 خود را بدست بنوشه ایام و آمده  
 اجزات چون بپای شب روز نشو  
 خاکی که زیر سیم و مرکب غبار است  
 لایحه و ان نهاده رسوم جهان و دور  
 چون وحش پایی بست سپهر زمین  
 اسی مردصیت خود فلک عرض طوارق  
 شمس باز گوهری چه کنی قبههای دود  
 گر دون کمان که روبه باز است کاند  
 تماکی ز مختصر نظری جسم و جان من  
 جان داده عشق است چه خواهی مزاج طبع  
 خواهی که جان بشو سلاست و ن بر

ایام هر صرست چه سازی ای خاکی  
 کز باد کس امید ندارد و فای خاک  
 حق بود و دیور که چرا آشنای خاکی  
 تاوان طلب مکن تضاد رضا خاکی  
 پید است تا چه مایه بود چون بهای خاکی  
 لاشی شناس برگ سپهر و نوا خاکی  
 شکر و طاق ارزاق و مگر عین عطا خاکی  
 رویت قبه بسته معلق و رای خاکی  
 سیمغ پیکری چه کنی تو و مای خاکی  
 گل مهره است نقطه ساکن نمای خاکی  
 این از فروغ آتش و آن نمای خاکی  
 ز رخسارش خورست چه انی عطا خاکی  
 برخیز ازین خبره و شست فزای خاکی

سال و در پیش  
 و آب در عالم  
 است نهایی و در فلک  
 استانی من زنده اگر عمر  
 یکدیگر در تو و مای خاکی  
 و اسکان بیگانه  
 که کالیش از خاک ساز  
 و جان مراد از میان گذر  
 آتش فزات شان نهان  
 که از نرنگ خاموشی  
 نماند که در عالم  
 است نهایی و در فلک  
 که از نرنگ خاموشی  
 نماند که در عالم  
 است نهایی و در فلک

و در عالم  
 است نهایی و در فلک  
 که از نرنگ خاموشی  
 نماند که در عالم  
 است نهایی و در فلک

و در عالم  
 است نهایی و در فلک  
 که از نرنگ خاموشی  
 نماند که در عالم  
 است نهایی و در فلک

خاقانیا جنت جانم عدم نیست  
 خلیجی خلیجی سوی بستان قوس شد  
 سیه زهر با خنجر و دود و دودش  
 انبار که پیش خورشید سیاه گشت  
 گفتی یای محبوی بسیار غم اند  
 او که تو غم بودی که بر خاست از جهان  
 از گد فلک ندانم جسم او  
 ای غم که شربت جانم  
 بدست خاکیان غم گشت از غم غلو  
 ای خاک بر سر فلک آخر چه گفت  
 وید از همان که در منشش خاک میگذرد  
 جبرئیل به وقت آن دامن پاک  
 تب در زه یافت پیکر خاک از غرق





# در بیان مائمه بچسب و دیگر مسکویه

عده در جواب نقیض خود است از منقول منقول

بسم الله الرحمن الرحیم

جانی و جان بوات جویم	اسی قبله جان کجات جویم
ورختم از ای ضات جویم	گر زخم زنی سنانت بوم کنی
امر و زوچ کیم یاست جویم	وی روز چو آفتاب بوی
اشب بر جون هان جویم	دوشت به شب جویم
چون روح سبک نقات جویم	ای در گران بهار از رخ
چسبدم از صبات جویم	خورشیدی و بنیانی از کوه
تا کی ز بر ستم است جویم	توزیر زمین شدی چو خورشید
هم زاب نور خطات جویم	اسی کم شده آهوی حط
از داکه قضا است جویم	ضمیا و قضا نداد دست
چونت طسکم کجات جویم	ای گوهر یادگار سرم
در هر صد فی جرات جویم	در یاکتم اشک و پس بر
از و هم برون جرات جویم	از ویده نمان درون
مزدیکی و در جانت جویم	در جانی و زانس جانت پریم

بسم الله الرحمن الرحیم  
این در بیان مائمه بچسب و دیگر مسکویه  
است که در این کتاب مذکور است

بسم الله الرحمن الرحیم  
این در بیان مائمه بچسب و دیگر مسکویه  
است که در این کتاب مذکور است

بسم الله الرحمن الرحیم  
این در بیان مائمه بچسب و دیگر مسکویه  
است که در این کتاب مذکور است

بسم الله الرحمن الرحیم  
این در بیان مائمه بچسب و دیگر مسکویه  
است که در این کتاب مذکور است



علاوه بر این که این کتب را در دست خود داشته باشد و در هر روز از آن کتب بخواند و در هر روز از آن کتب بخواند و در هر روز از آن کتب بخواند

ای روز گرم فروشندهی و  
 ای ماه گرفته رور دانش  
 ای روضه برست جان دل  
 ای تاج کیا کوا یکا شیر  
 قدر تو لوازد دست بر عرش  
 زان سوی فلک بدیده هم  
 از عقل همه هوات خواهم  
 رفتی که وفا نکردی دست  
 بر خسته صدق بودی احاد  
 بگذشتی و صفر جای بافت  
 قحط گرم است روزی جان  
 طفلیست هنر که مادرش  
 گرچه ز ملوک عهد بود  
 ام روز که تشنه زیر خاکی  
 فردا بهشت گشته سیر آه

و این کتب را در دست خود داشته باشد و در هر روز از آن کتب بخواند و در هر روز از آن کتب بخواند و در هر روز از آن کتب بخواند

از گل عدم نیات جویم  
 در عقده آرد با ت جویم  
 در خیمه ماوشات جویم  
 در عالم کبیر یات جویم  
 در سایه آن لوا ت جویم  
 میشت گرم سمانت جویم  
 وز نفس همه شبانت جویم  
 تا جان دارم وفات جویم  
 زان اول اولیات جویم  
 از نیم کجا صفت جویم  
 از ماکه خستات جویم  
 پرورش از عطیات جویم  
 در زمرة اصفیات جویم  
 فیض از گرم خدات جویم  
 در کوثر مصطفات جویم

و این کتب را در دست خود داشته باشد و در هر روز از آن کتب بخواند و در هر روز از آن کتب بخواند و در هر روز از آن کتب بخواند

و این کتب را در دست خود داشته باشد و در هر روز از آن کتب بخواند و در هر روز از آن کتب بخواند و در هر روز از آن کتب بخواند

# همدین مثنوی تکب بند تا موشکایت مانده پر در واکم گفت

مثنوی سلسله  
کردن در دست و شکست  
هنگام غم و عاشقانه  
در رویه عشق آرازد  
دل بجز آوردن هم نیست  
دزد عمار هم هست  
محتاج بدو نیست  
مولانا سید محمد  
صداوق صاحب مدخله

عشق سلسله  
در جبهه  
باز بخت  
صداوق صاحب مدخله

خری در جوهر عالم نخواهی یافتن  
رومی در دیوار غزلت کنج همدین  
تا درون چار طاق خیره غیر وزنه  
پای در ومان غم کش کز طر آینه  
آه و آواز گنای لب ندان کن آن گداز  
باجراحت چون بیایم ساز در بی گداز  
نیک صمدی در زمین جابجای نیک  
از وفازگی نیایی در کارستان چرخ  
هر زمان از بافتی آوازی آید ترا  
تافت تا قاف جهان مثنی شبت  
تاج و دولت با بدت ز سر سلاست جلی

صداوق صاحب مدخله  
دوستی و دوستی  
صداوق صاحب مدخله

مردی در گوهر آدم نخواهی یافتن  
کانه درین غمناز گستم نخواهی یافتن  
طبع را بی چار میخ غم نخواهی یافتن  
آستین دست گسست نخواهی یافتن  
باجرای در و محکم نخواهی یافتن  
کز جهان مردی ترسیم نخواهی یافتن  
کز فلک زین صعب تر اتم نخواهی یافتن  
زنگ خود و بگذاروی هم نخواهی یافتن  
کانه درین مرکز دل خرم نخواهی یافتن  
تا دم صومعه شمس سپید دم نخواهی یافتن  
آن ز اندر بوته عالم نخواهی یافتن

صداوق صاحب مدخله  
دوستی و دوستی  
صداوق صاحب مدخله



چشم ماخون دل و خون جگر از یک سخت  
سوخت کیدان از درینغ او چنان که راوگر  
نیشتری از پس گزین غم سخت خون اینک  
از درینغ او که روح و جسم آن در غم

۱۵  
 که چون بدیدم  
 دیدم بدیدم  
 که در خواب غفلت وادایم  
 چشمم را کنده و در این چشم  
 دیدم که در این چشم  
 دیدم که در این چشم  
 دیدم که در این چشم

ہم در مشیہ قدوۃ الحکماء کافی الدین شروانی کہ عم غامانی بود

گر بقدر خوشش دل خشم من بجز خشمی  
 صدر هزاران دیده باستی دل پیش را  
 دیدم نامی نخب من میدار باستی کنون  
 آنچه از من شد که از دست سلیمان کنم  
 یاسین خندان خوش تر است کون  
 ننگ دل مرغ که بر باب زن کردی فلک

بر پشته درویش را و جوی چمن چو دریا  
 بر دل من مرغ و ماهی تن من گریسته  
 تا هر یک خوشتن بر خوشتن بگریسته  
 تا بدیدی حال من بر حال من گریسته  
 بر سلیمان هم پری هم اهرمن گریسته  
 یاس من گردیده بودی یاسمن گریسته  
 بر من آتش رحم کردی با بزرگان گریسته

و در هر دو طرف این عمارت فی عمارت فی عمارت

[illegible][illegible]





کاشکی خوشید رازین غم نبود چی چشم در	کاشکی خوشید رازین غم نبود چی چشم در
کاشکی خضر از سر خاکش می برخاستی	کاشکی خضر از سر خاکش می برخاستی
کاشکی آدم رجعت در جهان باز آمد	کاشکی آدم رجعت در جهان باز آمد
آتش ببادار بر اندازی که از گیتی گشت	آتش ببادار بر اندازی که از گیتی گشت
او بهای بودی او قصه حکایت شد در	او بهای بودی او قصه حکایت شد در

اهل شروان چون نگرند از درین اوله  
گر شنیدی بفرای ناریون گریسته

### ایضا بهین رنج و تاب و غم جانکد از بی حساب

راه نفسم بسته شد از آه جگر تاب	راه نفسم بسته شد از آه جگر تاب
از بهنفسان نیست مرار و زری از تاب	از بهنفسان نیست مرار و زری از تاب
بی بهنفسه خوش نتوان رست گیت	بی بهنفسه خوش نتوان رست گیت
امید و فادارم بهیات که امروز	امید و فادارم بهیات که امروز
جز ناکه کسی بدم من نیست زمر و ج	جز ناکه کسی بدم من نیست زمر و ج

خامه اسکو کشم	خامه اسکو کشم
بهر گریه بیجا و سوگند	بهر گریه بیجا و سوگند
صداق علی مظلومه	صداق علی مظلومه
بهر گریه بیجا و سوگند	بهر گریه بیجا و سوگند
صداق علی مظلومه	صداق علی مظلومه

که درود آورد در ۱۲ مائه  
ببین غم دیدن با غم گریه  
بیکسند حال آنکه لایق  
و جوان هستند اهل شروان  
که از بیض زوی شروان  
و صاحب شروانند در  
درین بیگانه گریه سازند  
ای بی بی من آه  
چون گفتند که از در غم  
نفسی از غم نماند  
مست مظلومه  
انسان مرار و زری از تاب  
بهنفسان نیست مرار و زری از تاب  
بهنفسه خوش نتوان رست گیت  
امید و فادارم بهیات که امروز  
جز ناکه کسی بدم من نیست زمر و ج  
خامه اسکو کشم  
بهر گریه بیجا و سوگند  
صداق علی مظلومه  
بهر گریه بیجا و سوگند  
صداق علی مظلومه



چون ز آل بطنی شده ام پیر احمد  
خو حسندی من دل دهم گرنه دهم تو  
همت بسرم کرد که جاه آمد هندی  
زان دل که در و جاه بود نامت سلیم  
گمین در و دمان چو بود صدر فنا  
ایام نقصان و ترا کوشش می  
گر فریبی میش و بد اندام  
سکینه بخند بر کرم دهم خردمند  
و هر چه کشتی دهره بخون ریختن من  
قصاب چه آری ز پی کشتن ما  
مان ای دل خاقانی اگر چه ستم  
نقدی که قدر بخشیده قلب در راج  
خط و خط عالم کش و در خط شواز  
جابل زسد در سخن زلف تو اس  
تحقیق سخنگوی نمیند ز سخن دزد

احسان

ز آنست که رود که در آجر از من اجناس  
سیم غم ز آل خور و خور و باب  
عزالت بدلم گفت که فقر آمده دریا  
زان فی که از پشته کنی ناید جلا  
سکینه نخب چو بود ماه جاساب  
خورشید بسلطان و ترا کوشش سجا  
که بر درش سل کند جانت سلطان  
سکه نهند بر درم ناست خراب  
خود ریخته گرد و تو کش دهره و شتاب  
خود کشته شود با بی بی حربه قصاب  
بر بافتنی نیست شو ناست در تاب  
لفظی که قصار اند چه نسلب چه جاب  
دل طاق کن از هستی و بطق اسباب  
کف بر سر بحر آمد بی دانه بیاب  
تعلیق رسن باز نیاید ز رسن تاب

یکند مانت مقلد  
ماد آن اگر چنین بود  
غفلت و بیایب و فاد  
و اگله مراد باشد تو  
سنه دانه سنی را  
خواه بود زنی پیش  
راحت بسیار و پیش  
بیل غنث بسیار و پیش  
کدانی لا اصطلاحات  
منه خطه مقلدین  
یا که دهم سپید نگار

ناله پیر کرم  
سپید و دانه بود  
و در کار و دانه  
و در کار و دانه  
و در کار و دانه

در آن وقت  
در آن وقت  
در آن وقت  
در آن وقت  
در آن وقت

گو آنکه خندان مبین بود بکست  
 گو صدرافاضل شرف گو هر آدم  
 گو آنکه ولی نعمت من بوده عم من  
 آن فخر من مفتخر ماضی و مستل  
 آن خاتمه کار مرا خاتم دولت  
 در دولت عم بود همه مادی طبع  
 زود یوگر زنده داد و ادای انصاف  
 زان عقل بد گفته که ای عمر و غمان  
 ادریس قضای بنشین و عیسی و ان شب  
 از نقش بدی تخلص و ز تیر فلک میل  
 دایم که دگر باره گهر در دایره غنچه  
 هند و بچه ساز دایره ترک خمیر م

گو آنکه بهر بخش مبین بود با داب  
 گو کافی دین و دین گو هر انسان  
 عم چه که پدر بود خداوند بهر باب  
 آن صدر من و صدق و تقبل اعتقاد  
 آن فاتحه طبع مرا فاتح ابواب  
 آری ز دایره است همه قوه اعضا  
 ز حکمت نازنده و او نشی الباب  
 هم عمر خیامی تو و هم عمر خطابت  
 داده لقبش در دهنه واضع القاب  
 وز قوس و قزح محیش ز ما و سطرلاب  
 آن طفل دبستان من این دکل کذا  
 زان تا شناسد مگر دانه جلیا

چون خیمه ایات جل شاد از نظم  
 بگست طاب سخن از غایت اطناب

صدا و قضا و قضا  
 صحت و صحت و صحت  
 صحت و صحت و صحت  
 صحت و صحت و صحت

صدا و قضا و قضا  
 صحت و صحت و صحت  
 صحت و صحت و صحت  
 صحت و صحت و صحت

صدا و قضا و قضا  
 صحت و صحت و صحت  
 صحت و صحت و صحت  
 صحت و صحت و صحت



کتابت شد

پای در گل چون گل پایا بنغم پذیرفته  
گر قندای او ز نفتم من چرا جانم زلفت  
دیدار از سیل خون انگذنی در خاک  
مهر گریختن می برخاک خود بستمی  
اول از خواب دل ز گیس از زار شسته  
گر ریتی دست غشش ز آب جویان  
انچه در بستر تابوت اسکندر نکرد  
یا چو شیرین کو بر تلخ بر تابوت شاه  
هر شبی برخاکش از خون دانه دل کشته  
و ایستین دیدارش از زلفت جانم از  
من غلام داغ بر رخ بودش غم بنام  
چون بدین زودی کفن میافت او را

۱۰ ای کتو زاجو الزانفناش لول اول تخمین کرچی پنه منطقه  
لکه خفاخوشه سها کرد کفر روزه مائه ۱۲ منه به خط

خاک بر سر بر سر خاک لشکران پا بودی  
 ما اگر زان بر زبان بودم ازین برودی  
 بس بناخن رخ چو ز رماخن گسیجی  
 دست و گلکش را با غبط ما و کان کشی  
 بجز ان غفران رخ خوطش سودی  
 بلکه چون اسکندر رش تابوت ز فرودی  
 من زاری بر سر تابوت او میبودی  
 جان شیرین داد و من جان او می سودی  
 هر سحر خون سیاوشان از و بدرودی  
 اگر رفتی درود آتش من جان خوشودی  
 و معنی بودی عنبر خوطش بودی  
 کاشکے در بافتن من تار و پودش بودی

چون آن دیوار از این بنا داشت و قدم و قدم آن را می کشیدند  
ای طایق ابله با نیکس و قوم و قوم آن را می کشیدند  
پند می کشیدند و هر دو می کشیدند  
چون آن دیوار از این بنا داشت و قدم و قدم آن را می کشیدند  
ای طایق ابله با نیکس و قوم و قوم آن را می کشیدند  
پند می کشیدند و هر دو می کشیدند

[illegible]

در نظر بود و لازم بود که  
 مناجاتی کهن آواز گسار  
 من نادر بود و یک در نیم  
 دلیل مرگ و جنون و فنا  
 ۱۲ مضمون مدخله  
 یعنی اگر دست من برسد  
 ای اگر نقد و در من بود  
 و دسترس من به شوم و زشت  
 چه ان خشن میسر آدم و پادشاه  
 کن بهشت من و من و من  
 مانند کسب و دست  
 او را به



کافین جاسه هفت دار علی انیمیم  
 که چو سوار دمان قوت فغان کشیم  
 که ز آبی که کوه زهم بکشا نیم  
 چون جبار انظری می فاشک  
 از سر نقد جوالی چو طوف سستیم  
 ز آب آتش زده کردیم دودی  
 چون قلم سزده کز بیم بجناب سیاه  
 دل که بسیار درشت بکوشیم در نیک  
 این سینه چرخ و سان اور پرده چشم  
 تیر باران محبت کنون آتش آه  
 بام گردون جو انیمیم شست از قف آه  
 نه مار اهنری نیست که گردن شکیم  
 ناله غریب بر نامه بر غصه ماه  
 بس بسک پر میرای مرغ کشی بجا

از این کلمات در کتب مختلفه نقل شده است

تایه تیری تخری دست قدر بر بندیم  
 که چو بیکان که از بهر جدر بر بندیم  
 که ز دودی بنین چرخ کمر بر بندیم  
 دیده اسوی جهان آه نظر بر بندیم  
 کزین کیه اسود دگر بر بندیم  
 انگسای نفس از بوی شسته بر بندیم  
 ز یوری چون قلم از دوجگر بر بندیم  
 روزن دیده بخونامه مگر بر بندیم  
 حالی از اشک حلیسای مگر بر بندیم  
 نو که بیکان قار و ره بر بندیم  
 راه غم را تو انیمیم که در بر بندیم  
 خوشن چند بقیر اک هنر بر بندیم  
 مرغ را زان سر بسته بر بر بندیم  
 ساز رخ پای ترا خود زور بر بندیم

کلمات خاقانی در کتب مختلفه نقل شده است

کلمات خاقانی در کتب مختلفه نقل شده است

کلمات خاقانی در کتب مختلفه نقل شده است

کلمات خاقانی در کتب مختلفه نقل شده است



چون سکنه ریس غلطات چاند کم نون	سد خون پیش دو یا جوج بصر بر بندیم
شاکه را جای عروسی است که در ایاز	گونه اش عقد عروسانه سر بر بندیم
بگذازم ز زهره خاقا فانی را	حلی آرمیم تا بپوشد سحر بر بندیم
گوهر دانش کجور ستر بود و ریشید	
قلبه ما در دوسمور بد بود و ریشید	

در بیان همین درد و غم و شکایت زمانه سراسر ظلم و ستم

دارم آن درد که عید شش می رسد	ایست و روی که ز دریا نشانی رسد
دل پر درد و نسیه و بد و ای رسد	خود و دگر چه رسد این درد گری رسد
در ای کام ز دیوان امید رسد	چون زانند عجب داری گری رسد
چون عجب گریه رسد دست بقدر رسد	که عجب نیست بجای که گری رسد
سپیل خونین که بساق آمد تا رسد	بلب آمد چکنم بوی که رسد
روز غم است بشام آمد و من چو رسد	غرف خودم که شب غم بخرم رسد
ز آتش سینه مرا صبر و سیاه رسد	صبر بران شده را مرغ پری رسد

بانی بادی نیست که غم را ببرد  
پیش است بفرمان او و بیدار  
او را شکست و بیدار  
جای بخشنید بانی غم  
منه و غلظت غمی نیست  
که در دانه خون فزون رسد  
بیدار از لب رسد فزون رسد  
دیباک رسد و بایتم رسد  
عقله غمی فزون رسد  
بشام آمد و غم رسد که در رسد  
خام رخ ز در رسد  
که غلظت غمی رسد  
خام رخ ز در رسد  
فون رسد و رسد  
شب رسد و رسد  
نیت رسد و رسد  
خام ای رسد و رسد  
فغان رسد و رسد  
مید رسد و رسد  
خام رسد و رسد

غلطات را بانی ببرد  
نیت را بانی ببرد  
فغان را بانی ببرد  
مید را بانی ببرد  
خام را بانی ببرد

در دانه خون فزون رسد

سکاشتم تخم اعلی برقی اصل پاک رخت  
 از زینتی از چاشنی کام بجا مرم رست  
 خاک روزیت دلم گرچه پنهان رست  
 شهر بند فلک بسته غوغا غنائ  
 گرچه گریه که کند باری از ان گریه خون  
 آه ازین گریه که بندد و گریه بشاید  
 بنمک ماند گریه که بندد و گریه بشاید  
 که چه بکشد چوین سوی اموی شود  
 اشک چون طفل که ناخوانده بکشد  
 گریه چون دایه که کیر کز و شیر سپید  
 پشت دست از ستم چرخ بدندان دوم  
 از بن دندان خواهم که جگر هم خورم

کلمات نافعانی  
 آشتن تخم جو دست که بر می زرد  
 پس بنویسد و آنچو پیش چو خانه که بر آید و در  
 روزی کان نه است بدر می زرد  
 ریز و بگذارد که روزی به نرمی زرد  
 چون زیم گردن از اشک حشر می زرد  
 که چو خواهم مدی ساخته بسری زرد  
 که کعب آید و گاسه بکرمی زرد  
مرا و از نقت بکثرت ۶۲۱  
 گرچه او را زومی و تیر خبر می زرد  
 که گه بسته شود مثل بخر می زرد  
 باز چون خوانش از دیده بر می زرد  
 به وطن <sup>۱۱</sup> آن سیه پوش بصری زرد  
 که ز خون پاره غم قوت دگر می زرد  
 چه کنم چون سه دندان بگرمی زرد

مردمک چشم بوش ایلمر مرکب بین  
من از منم در غلظه  
غم از منم در غلظه  
مرامی بر خود فکر و توت  
پشت دست خایدم و این کمال  
منه نصیبی نه است به اقبال  
از که روش فلکی ست چه شبهه  
در غلظه  
غم میخوایم هم کردون زندان  
مثل دشت نمایان

[illegible]

گرچه بسیار غم آمد دل خاقانی را  
هیچ غم در غم هجران بسوی زرد

شده گوهر و شمع دل گشته من  
که زوال آمدش از طالع گشته من

ہمدردین و زین و سمنے گوید

عمر در سه شد و منیم چون نظر باز کنیم  
دو جهان پر شود از یک گامی باز کنیم  
من سر باز نظر بسجده باز کنیم  
چکنم ناگردنا که باز کنیم  
میزنم بر دور سید که باز کنیم  
لاجرم گوی گریبان باز کنیم  
ایل کونا سر خراب جگر باز کنیم  
حشمت است ز کده ام اهل نظر باز کنیم

شکل حال خیانت نیست که بکنیم  
دارم از جیغ تنی دو گلخانه آید  
شب و آن بار بنزل اسبج بر بنید  
ناله چون دو دبه پیچید هر گشت در  
آه من حلقه شود در بر و من حلقه  
زیر پوشش است مرا آتش بالا بفر  
سیر اگر رنگ جگر داشت جگر خسته  
سلوت دل ز که ام اهل وفا و اوست

دماغه اینه در خطه  
 مرشد جهان  
 دادم چو آب و شمع آتش  
 و آتش عده ای آب و دود  
 از زیر پوشش آتش بود  
 در دل و بسینه آتش غم  
 از فتنه هست و آتش غم  
 اشاره باشک  
 مولانا سید محمد  
 صادق علی

صاحب  
عبد  
آرام  
تسکین  
دعا  
کمال  
نور  
خدا

کز غایت اسیر  
 باز کردن جانی بانی شدن آید و از دست  
 کرد و بی جانی شکل اگر اهل از حال  
 بویب گویم شکل اگر اهل از حال  
 طالع از اهل از حال اگر اهل از حال  
 منم و طالع از حال اگر اهل از حال

[illegible]

رشت جان که چو گشت همه زن گریست  
 غم که چون شیر بکشتی کمر شک گشت  
 با چنین شیر کمر گیر کمر چون بندم  
 ز غم بام زد و لعل و در کام که من  
 نگاه دیوار و گل بام چون می شویم  
 خار غم در ره پس شاد و لی ممکن است  
 خواستم کز پی صیدی بریم باشه مثال  
 بر جهان می نگنم باز یکبار و چشم  
 از سر غیرت چشم خبر در دوزم  
 هفت در بستم و بر خلق اگر آه زخم  
 مردم خیم را چشم بد مردم گشت

کبد امین گشت همه باز گشت  
 من سبک جان کمر دهن باز گشت  
 تا بجز و کمر همه نگار گنم  
 علت دهم و شصت و هشت  
 سر بد یو از غم آرم که بفرز گنم  
 بس درین حال چه در بای بطر باز گنم  
 کاژ و با حاضر و من گنج گسر باز گنم  
 صرصر حادثه نگذشت که باز گنم  
 چشم در و عدم باد اگر باز گنم  
 وزیر عبرت چشمی خط باز گنم  
 بیفت بر ده که خاک رشت زرباز گنم  
 سپه سوار و با جنت طغات هم باز گنم  
 پس بر دم بجه دل چشم و در باز گنم

ای جوان در دل و لب و چشم باز غم خاکی از بار و زنگ ساندست کو کمر بسته بدوار درون و بیرون

رشت جان که چو گشت همه زن گریست  
 غم که چون شیر بکشتی کمر شک گشت  
 با چنین شیر کمر گیر کمر چون بندم  
 ز غم بام زد و لعل و در کام که من  
 نگاه دیوار و گل بام چون می شویم  
 خار غم در ره پس شاد و لی ممکن است  
 خواستم کز پی صیدی بریم باشه مثال  
 بر جهان می نگنم باز یکبار و چشم  
 از سر غیرت چشم خبر در دوزم  
 هفت در بستم و بر خلق اگر آه زخم  
 مردم خیم را چشم بد مردم گشت

کبد امین گشت همه باز گشت  
 من سبک جان کمر دهن باز گشت  
 تا بجز و کمر همه نگار گنم  
 علت دهم و شصت و هشت  
 سر بد یو از غم آرم که بفرز گنم  
 بس درین حال چه در بای بطر باز گنم  
 کاژ و با حاضر و من گنج گسر باز گنم  
 صرصر حادثه نگذشت که باز گنم  
 چشم در و عدم باد اگر باز گنم  
 وزیر عبرت چشمی خط باز گنم  
 بیفت بر ده که خاک رشت زرباز گنم  
 سپه سوار و با جنت طغات هم باز گنم  
 پس بر دم بجه دل چشم و در باز گنم

درین جهان جان و دین سنگین دین غم  
 الم که بای خاقانی است  
 در اندرون سپه پادشاه  
 آتش از فتنه است  
 چنین فتنه دارد باز کردن  
 تو هم که همه با باز گنم  
 محمولان سید  
 محمد صادق  
 مد ظله



چون نیدر تو سبارک بر و بوم بیدرم  
 چرخ دارم بنده و سکنه بسوزم رشت  
 پررم خاکمیا ز اجگر و سینه و جیب  
 پشت من چون قلم تست که مادر هست  
 چون شب آخر ما هم بسیار بی لباس  
 همچو صبح از پی شب زاده بارم چندا  
 آفتاب سنی و من چسبیده رفت جویم  
 هر چه را غمی که با و نفسش بنشانم  
 چه نشینم که قدر سوخت مرا در غم تو  
 دارم از اشک پاد و زوم سر و سوار  
 در سیه گرده و جامه سیه و روزه  
 آرزوی تو مرا نوحه گری تلقین کرد  
 چند صفت مویه گران نیز رسانید مرا  
 هر چه رفت از ورق عمر جوانی مراد

آب و آتش بر و بوم بیدر گیرم  
 پیشتر سوختن بر و طر در گیرم  
 اول از جیب و شاقان سر در گیرم  
 که بدین پشت قبا های نظره در گیرم  
 که قبا ی ز رسیدی قسم در گیرم  
 که سپیدی بسیار بی غصه در گیرم  
 خاصه که ز سینه چو اغی نجس در گیرم  
 باز هم و نفس از تف جگر در گیرم  
 بر نشینم در میدان قسم در گیرم  
 در سلطان فلک زود شه در گیرم  
 بسیه خانیچ آیم و در در گیرم  
 کار زوی تو کنم نوحه تر در گیرم  
 هر زمان مویه بآئین دگر در گیرم  
 چون درغش خورم اول ز پیر گیرم

چون نیدر تو سبارک بر و بوم بیدرم  
 چرخ دارم بنده و سکنه بسوزم رشت  
 پررم خاکمیا ز اجگر و سینه و جیب  
 پشت من چون قلم تست که مادر هست  
 چون شب آخر ما هم بسیار بی لباس  
 همچو صبح از پی شب زاده بارم چندا  
 آفتاب سنی و من چسبیده رفت جویم  
 هر چه را غمی که با و نفسش بنشانم  
 چه نشینم که قدر سوخت مرا در غم تو  
 دارم از اشک پاد و زوم سر و سوار  
 در سیه گرده و جامه سیه و روزه  
 آرزوی تو مرا نوحه گری تلقین کرد  
 چند صفت مویه گران نیز رسانید مرا  
 هر چه رفت از ورق عمر جوانی مراد

آب و آتش بر و بوم بیدر گیرم  
 پیشتر سوختن بر و طر در گیرم  
 اول از جیب و شاقان سر در گیرم  
 که بدین پشت قبا های نظره در گیرم  
 که قبا ی ز رسیدی قسم در گیرم  
 که سپیدی بسیار بی غصه در گیرم  
 خاصه که ز سینه چو اغی نجس در گیرم  
 باز هم و نفس از تف جگر در گیرم  
 بر نشینم در میدان قسم در گیرم  
 در سلطان فلک زود شه در گیرم  
 بسیه خانیچ آیم و در در گیرم  
 کار زوی تو کنم نوحه تر در گیرم  
 هر زمان مویه بآئین دگر در گیرم  
 چون درغش خورم اول ز پیر گیرم

چون نیدر تو سبارک بر و بوم بیدرم  
 چرخ دارم بنده و سکنه بسوزم رشت  
 پررم خاکمیا ز اجگر و سینه و جیب  
 پشت من چون قلم تست که مادر هست  
 چون شب آخر ما هم بسیار بی لباس  
 همچو صبح از پی شب زاده بارم چندا  
 آفتاب سنی و من چسبیده رفت جویم  
 هر چه را غمی که با و نفسش بنشانم  
 چه نشینم که قدر سوخت مرا در غم تو  
 دارم از اشک پاد و زوم سر و سوار  
 در سیه گرده و جامه سیه و روزه  
 آرزوی تو مرا نوحه گری تلقین کرد  
 چند صفت مویه گران نیز رسانید مرا  
 هر چه رفت از ورق عمر جوانی مراد

ای سہی سر و نہ انہو اثر ماند از تو  
خاک بیاں شد از باد و باد  
تو نما ندی نو در آفاق خبر ماند از تو  
ای رفیق دلم غم زدم جو

# این بند ہم درین رن مونی فراق و الم و سوز غم باندک تفاوت

در فراق تو ازین سوخته تر باد و پدر  
تا شمر بجان تر آبش بنمید در راه  
بیزبان لغت آرای بازی دور  
چشمه نور سنا خاک چه ما واکه است  
تا تو با لوده روان در یک خاک شد  
تا تو چون مهر کیا زیر زمین اری جا  
دو سفا گر چه جهان آب حیات ستازد  
تو چو گل خون لب آلوده شدی جور لب  
بالب خونین چون کبک شد نمی چوید  
غم تو دست مہین ست و کنون نیست

بی چراغ رخ تو تیر و بصر باد و پدر  
از جهان تیو فرو بسته لطف باد و پدر  
موش پر زریق چشم آمده کرباد و پدر  
کفدای سدر خاک تو پدر باد و پدر  
بر سر خاک تو یا لوده جگر باد و پدر  
بر زمین بچو کیا پای سپر باد و پدر  
بی تو چون گرگ گزیده بخدر باد و پدر  
خون چشم آمده بر خار خط باد و پدر  
چشم خونین ز تو برسان باد و پدر  
همچو انجشت کدین بسته کرباد و پدر

نظر  
ای کجای آنک خون آید امرو

نیکو بچکان  
شربت سلسل  
ای خنجر زبان ناخاد و می سبک  
گدازد و بچو کجاست که نیست تو سر  
شعبان گل کربا

دوستان ازین سوخته تر باد و پدر  
تا شمر بجان تر آبش بنمید در راه  
بیزبان لغت آرای بازی دور  
چشمه نور سنا خاک چه ما واکه است  
تا تو با لوده روان در یک خاک شد  
تا تو چون مهر کیا زیر زمین اری جا  
دو سفا گر چه جهان آب حیات ستازد  
تو چو گل خون لب آلوده شدی جور لب  
بالب خونین چون کبک شد نمی چوید  
غم تو دست مہین ست و کنون نیست

منم و عقل از او  
شدن اولی است نه منم  
منم و عقل از او  
کرده شده و به نام او  
تو یک وصف از خاک  
اگر به خاک تو بر تو  
یا لوده کنی تو بر تو  
بسر خاک تو بچو کیا  
شود و در آنجا  
منم و عقل از او  
که با هر کس باشد بیان خلق  
نیکو بچکان  
شربت سلسل  
ای خنجر زبان ناخاد و می سبک  
گدازد و بچو کجاست که نیست تو سر  
شعبان گل کربا

تاکه دست قدر از دست تو بود و قلم  
 عید جان بودی نه مار و نه گر قلمی جان  
 خاطر جان هنری بود و خط کان  
 ای غمت مادر رسوا شده اسخود  
 چون حلی بن نابوت و نسج کفن  
 زیر خاکی که فلک بر زبرت گردید  
 ز غارت سیر و ز کف خط سیر  
 بی پلیدی ای خم مویت و زنا خط  
 زانکه چون تو و گری نیست نه بندگ

کما غنیمت پیرین از دست قدر بادید  
 بی تو از دست جهان است بسر بادید  
 هم سجان گوهری آن کان هنر بادید  
 از دل مادر تو سوخت تر بادید  
 به پندین پشت بجم روی پدر بادید  
 بی تو چون دور فلک زیر زبر بادید  
 چون نه مینه ز خط صبر بدر بادید  
 راهب آسایه تن سلسله و بر بادید  
 هر زمان ناخود و دگر بادید

پسری کار روی جان پدر بود گذشت  
 تا به معشقت خاک سپه باد پدر

### همه درین وزن گوید بطریق مرثیه مطلع اول

دل نوازی من بیار شمای همه  
 من چو موسی ز من تا با جمل کیس  
 من کجا ام خبری نیست که سخت غم

بهر بار نوازی من آید همه  
 ای برای جفاوت آمدن شمایان تقوت من  
 بسر موسی ز من و هر چه آید همه

دل نوازی من بیار شمای همه  
 من چو موسی ز من تا با جمل کیس  
 من کجا ام خبری نیست که سخت غم

بهر بار نوازی من آید همه  
 ای برای جفاوت آمدن شمایان تقوت من  
 بسر موسی ز من و هر چه آید همه

کلیات غافلانه  
 کما غنیمت پیرین از دست قدر بادید  
 بی تو از دست جهان است بسر بادید  
 هم سجان گوهری آن کان هنر بادید  
 از دل مادر تو سوخت تر بادید  
 به پندین پشت بجم روی پدر بادید  
 بی تو چون دور فلک زیر زبر بادید  
 چون نه مینه ز خط صبر بدر بادید  
 راهب آسایه تن سلسله و بر بادید  
 هر زمان ناخود و دگر بادید  
 پسری کار روی جان پدر بود گذشت  
 تا به معشقت خاک سپه باد پدر  
 همه درین وزن گوید بطریق مرثیه  
 مطلع اول  
 دل نوازی من بیار شمای همه  
 من چو موسی ز من تا با جمل کیس  
 من کجا ام خبری نیست که سخت غم  
 بهر بار نوازی من آید همه  
 ای برای جفاوت آمدن شمایان تقوت من  
 بسر موسی ز من و هر چه آید همه







مهره جان زمشد بر برهانیه مرا  
 روز خون زیرین آمد ز شبنم خون  
 فرغ ما در واقفان پدر سوخت  
 چون کلید خشم در غلق کاشم گشت  
 ما چون نوک قلم از روز بانم سپید  
 چشم بادام گشت از رنگ خون پسته  
 خوی پیشانی و کف در دهنم من خط  
 چون صراحی بفوق آمد خون در دهن  
 جان گنم چون بفوق آیم از زم چو  
 من چو شمع و گل اگر خندم و میرم چه  
 جان بفر داخته در کس من کشته  
 ما دهم ماند ز من نوحه گران بنشاید  
 هم بودیم و هم از رویه گران در خواب  
 که شما نیز نه زین ضرب برهانیه همه  
 خون بگریید که در خون قضا شد همه  
 بر فغان و فرغ هر دو گواید همه  
 بر در بسته امید چه ناپسند همه  
 از فلک خسته شمشیر جفا شد همه  
 بزبان از رنگ چون جید بایستد همه  
 بکتاب آن خوی و کف چند دایستد همه  
 زان شامزهر گرش جام بایستد همه  
 که چو پروانه بسوزد بایستد همه  
 که شما بلبل و پروانه مرا بایستد همه  
 یک امر و زین سیر بایستد همه  
 و از نیده آه کنان نوحه بایستد همه  
 که بجز رویه گر خاص نشاید همه

که بیان کنند عبارت  
 حالت ترغ که لا محاله  
 می آید و نفس چه راه  
 تن می بر آید و از زمین  
 پس انهم دلیل غلو  
 دوست "منه" در طالع  
 در پیر و از نشانی  
 و نسبت خنده بین  
 مردن بنوعی  
 در کل "منه" در طالع  
 طالع خنده در سر  
 آنکه با نیتا و سید  
 طلب آنکه ازین  
 جان زنده و حال  
 نیتا و سید و حال  
 روز و شب و حال  
 کس که نیتا و سید  
 امر و زین و حال  
 و از نیده و حال  
 که بجز رویه و حال  
 و از نیده و حال  
 که بجز رویه و حال

در کل "منه" در طالع  
 طالع خنده در سر  
 آنکه با نیتا و سید  
 طلب آنکه ازین  
 جان زنده و حال  
 نیتا و سید و حال  
 روز و شب و حال  
 کس که نیتا و سید  
 امر و زین و حال  
 و از نیده و حال  
 که بجز رویه و حال  
 و از نیده و حال  
 که بجز رویه و حال

در کل "منه" در طالع  
 طالع خنده در سر  
 آنکه با نیتا و سید  
 طلب آنکه ازین  
 جان زنده و حال  
 نیتا و سید و حال  
 روز و شب و حال  
 کس که نیتا و سید  
 امر و زین و حال  
 و از نیده و حال  
 که بجز رویه و حال  
 و از نیده و حال  
 که بجز رویه و حال

شعبه

بشنوید که او شنید از شنو است خوش بناید که دوازده نو است وز سر ناکه شانیز چه ناست زان چه سنگ در پس انوی غفای نو چه کند کنسید از چه هاید گر شاد و بوس بعد بقاید بهر آخر قطعه غافل براید بارک الله چه با آئین در شب نوبت در صبح رجا و سه دست اردوز بانم ستاید بهر نعل نطاره چو ستاید	بشنوید مرا شنیدن دزدل سنگ اشک و او چه تبسج بر آید از چشم خفته گشتم وین و صلی فرو بسته چو نان پیش عجبان و اودن من خود به گنجان چون و اطوطی جان از قفس کام بر بد من کنون روز نه عاید گر غنم ز جهان وقت نظاره عامت شما نیز مرا اوداع اسی دستان نمره آخر دم اوداع اسی دستان سوخته در و در پیش تابوت من امید برون بدو من که از ان چو هلاله ز فرغش و شما
---	--

چون هیچ سر تابوت ز راند و خرید چون علی بن تابوت و دوتاید بحدیرین وزن معنی مطاع دوم	
سه تابوت مرا باز گشتناید خود چه پیچید و بدست منمائید	سه تابوت مرا باز گشتناید خود چه پیچید و بدست منمائید

اگر آخری دیدار دیدن  
 باشه مقفاس ملت  
 محبت و کیش و وقت  
 که سه تابوت مرا  
 باز گشتناید و بگوئی پیچید  
 خود دین ننگ و سار و  
 محمد صادق ع

این کتب به کتابخانه  
 مجلس شورای اسلامی  
 تهران  
 شماره ثبت ۱۲۷۴  
 تاریخ ثبت ۱۳۰۲  
 شماره قفسه ۱۲۷۴  
 شماره کتاب ۱۲۷۴



خانه طالع عمر ششم و ششم ای  
 ای که امانت فروشان دم افسون شما  
 رسته پ ز کمرستان گره رسته جان  
 ای که سنانیک زایم و قاضی طلبید  
 چشمتانید اجل را اجل آمد هگوی  
 با شمار اخلاص من است و نه زین آن طلبید  
 هم امیر اجلید ارچه امیر اجلید  
 خشت گل زیر سر و بی سپر کشید بر گل  
 هم ز بالابچه افتید چو خورشید شام  
 آن بنان زیر پل مرگ گز نخواهد  
 مرگ اگر پیشه و مورست از دور و در عمید

چون بدیدید که جا با سپر پاشید همه  
 علت افزود که معلول را با پاشید همه  
 باز نگمشاود که در بند هوا پاشید همه  
 نوشته اروی طلب را ز هر گشاید همه  
 که ز قضا فارغ و مشغول بقایید همه  
 که چنین سنگدل و بار خدایید همه  
 مرگ را زان همه کاسیر الامر پاشید همه  
 که ز خشت و سپر پیر کشتاید همه  
 که ز ستاره سپ و صبح لواز پاشید همه  
 که چه چوین صفت و جمله صفایید همه  
 که چه پیل دژم و شیر و غنا پاشید همه

بنگه یه از سر عبرت غم خاقانی را  
 که بدین مایه نظر دست روایید همه

ای که از استنداد  
 ز قافله دریا با کرم ز قافله دریا  
 ز قافله دریا با کرم ز قافله دریا  
 ز قافله دریا با کرم ز قافله دریا

ای که از استنداد  
 ز قافله دریا با کرم ز قافله دریا  
 ز قافله دریا با کرم ز قافله دریا  
 ز قافله دریا با کرم ز قافله دریا

ای که از استنداد  
 ز قافله دریا با کرم ز قافله دریا  
 ز قافله دریا با کرم ز قافله دریا  
 ز قافله دریا با کرم ز قافله دریا

بیان حوادث انگیزی و نیخانہ بی تقابلاً بو ذلک کا و جان و

معجکاهی سه خناب جگر بکشاید  
 دانه گهر اشک بارید چنانکه  
 خاک لب تشنه نیست مزخرف دل  
 نو نواز چشمه خواب چو گل  
 سیل خون از جگر آید سوی بام  
 از بر جیل زبر آید و سیلاب شما  
 چون سیاهی عیب کاب و بدست شما  
 برت چون کز مرز بر لب دو آینه کرد  
 رخ نکرده از شد از اشک بوی آب  
 بر وفای دل من ناله بر آید چنانکه  
 چون دوشش خنجر را آید چو یاران  
 دل کبودست ز نعل فلک از بنو آید

ترا که مسجد از زنگس ترکشاید  
 گره رشته تشبیح که بر بکشاید  
 آب آتش زد و چون چاه بکشاید  
 روی بر چین شد و چون ترکشاید  
 ناله و گریان مرز را راه جگر بکشاید  
 گره ز ریش و ریش سوی بر بکشاید  
 سرخی خون ز سایه بصر بکشاید  
 زهر بر روی ز لب آید و بر بکشاید  
 بر که اشک را حشر بکشاید  
 چنبر این فلک شعبه گر بکشاید  
 بر من این شمشیر آید مگر بکشاید  
 بام خنجر نیلی تبسده بکشاید

حکم از بر فلک از سیلاب و افات  
 از زین خنجر آید از کوه و کشت  
 از کوه و کشت از کوه و کشت  
 از کوه و کشت از کوه و کشت

این دو نان خلک از خونچو دو نان  
از طرب روز بگیرد و بخون شرک  
بجان پشت بندد یک صدمت آن  
گر که گزوی مژه را و نداند مژه را  
گر گزوی قند ز زنگان زسد آنک  
لوح عیث که خور است ز کفنه بخور  
عجب چشم تو خورشید چو کمان جالیه مانده  
اگر با سیر سانیه چو کمانی خورشید  
و بر گوئید بد او از دم دریای شرک  
غم خنده دار ز لب باج نفس بگیرد  
بنغم تازه مرا سید شایا رکن  
خون کشاد از دل و شد در جگر منیده  
اگر سید از رگ جانم که چه خون سیریزد  
نه میکید از شجر رو که کشاید رگ آب

نماز بنیم که دمان از پی خورشید  
 بنجوان بریزد این خورشید زربشاید  
 مهر و پشت جهان یکدگر کشاید  
 ره سوی گریم که ز نیست که زربشاید  
 راه قند حوی انکت که زربشاید  
 مشکل غم که جازاست که زربشاید  
 راه آن عالمه وقت شد که زربشاید  
 پشت کوش سران برابط که زربشاید  
 کوش ماهی راهم زربشاید  
 لب زیم صد غم سخت که زربشاید  
 سر این دار غم عمر شد که زربشاید  
 این بنیدید بچ آب زربشاید  
 خون زرگمای دل شود که زربشاید  
 رگ خون همچو رگ آب زربشاید

[illegible][illegible]

دوزان فکالتی  
 آفتابا ایجاب روزان  
 کینه ای که چرخ عالم را  
 با شفق اسرار  
 اسبغین نمودن که روز او که  
 عوید در آید و در که  
 است که چرخ  
 شکر





خواب بد و نیم روز بختی خلوت ناکی خوش بخت  
بر سر مانچ و لب لب بر که گنبد  
گاش آتش بنزد و در سر کلین و شایخ  
شکل جهان و منج سر و لوان بر  
خوان غم و ابطاوس گس آن چ  
بخت و درین و لوی گس که گنبد  
بسیار گفته گران باغ و بخت گنبد  
گنبد و چنگ و در گس باز و می بر بخت  
سند از تخت و تخت و تخت و تخت و تخت  
گس و تخت و تخت و تخت و تخت و تخت  
جیب گنبد و تخت و تخت و تخت و تخت  
پرو و بروی سپید و تخت و تخت و تخت  
گس و تخت و تخت و تخت و تخت و تخت  
از تخت و تخت و تخت و تخت و تخت

ننگ بزرگ شدم رنگم ننگم کشتاید  
 رنگ مرغان ز سر خنجر کشتاید  
 نارسید گل دانه خنجر کشتاید  
 تنگی برین اوجم رنگم کشتاید  
 بندان مایه آینه کشتاید  
 طوق شک از گلوی تو کشتاید  
 گوش بر فود از خان جغت کشتاید  
 گریه از چشمی تیره نگر کشتاید  
 محراب از بود ستاره محسبه کشتاید  
 بر چرخ آتش طاقی کشتاید  
 طوق در دست آینه و شتر کشتاید  
 بخت از پشت کشتاید  
 چشمه از چشم گوزان کشتاید  
 در دامن جان از جیب کشتاید

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

[illegible]

[illegible]

444

در فنیق انجمن

شاهان زنجان ششم  
ای محبت  
از پیش خیر بشاید

دوستانی که وفاتشان ز زمان بی ششم  
چون در آید ره از پیش خیر بشاید

۱۷۱ حضرت بلع نذر مجرب و ناموفو تائید در اول معلوم شد که در آن

\_\_\_\_\_

مطلع شامی ہمدردین معنی

ای نهان آتشگان کنی رسک بشاید  
ای تروان من کی طوق رغبت  
آفتابم گرم و شام و شبامه خلد  
شد شکسته گهرم دست برآرند  
هره از بازو و مجلس ز جنین بازید  
عوی بنده برآز موسی زره و در میرید  
بس ز موسی که میرید زید او فلک  
گیسوان تافته چون خوشه چو دارند  
سکه روی باخن نجر آشفید چو زر  
باید او ان همه شیون بسر بام برید

وز سر موی سحر آغوش ز برکشاید  
ای ننگ کشیده و نیم کشاید<sup>۱۳</sup>  
کج لعل از سر و پیرایه ز سر بکشاید  
آن علی همجو ستار و بسج بکشاید  
سر زنان ندیکت آن حبیب گهر بکشاید  
یاره از ساعد و یکدانه ز برکشاید  
عقرب از سنبله ماه سپر بکشاید<sup>۱۴</sup>  
همه ز نار به بندید و کشته بکشاید  
بند هر خوشه که آن تافته بکشاید  
خون بزنگ شفق از چشمه خورشید بکشاید  
ز اشن آب مرطوب شر بکشاید<sup>۱۵</sup>

[illegible]

از دیدن تو میزدان بایدم و اجاب میگویم  
خاسته چرخ ز روی اگر از ناله جانم بهر لب  
شمارست ماه با سپهر روشن و افق منظره  
عجب غریب کی بود نام بجای کسبیلداری اندام  
ای چو آن گزلی که زیارت کرد عود از منظره  
صدای تو علی خطبه

مدد و تقاضای  
 عرب و غیره و مدد  
 که برای اولاد نامور  
 صاحب قیامت است  
 زشتی که بیکند  
 و دستهای  
 چاقی که در این  
 و دراز و دراز  
 است و در میان  
 در دستان صاحب  
 قیامت که بایان  
 بود که در میان  
 است که از ایشان  
 سواد و سواد  
 است و سواد  
 مدد و تقاضای  
 مدد و تقاضای







خوی تب گل گل رحمت گلگون چهره  
چو بجز هر چه زن دانه زن از جویند  
و نه انداز کن احد صفت خال  
دانه در که امانت بشاد او ستم  
ماه من زرد و چو شمع است زبان که سبزه  
دور از آن سه اثری مانند تن و تن  
نه بیمار بجا نیست و نه اسید بهی  
سینه زده روز سه چاره و شب نه  
خط بخون باز شد و طبیبان پی جانی  
این طبیبان غلط بین همه مختار  
نوشته از روی سفره که جوئی فعل کرده

کلیات خفا  
آن صفت پر دین زمان طاعت قمر باز  
خبر آن ز شفا باز خط سحر باز  
شرح آن حال ز آیات و معجزات باز  
آن امانت بن امین ز صحر باز  
نمایه نور بدان شمع نصیر باز  
که توانید حسابی با شر باز  
بد بر شد همه اسباب ضرر باز  
تپ خفاک اجل انداخت سپر باز  
جان برون شد چون نیست نقش ایام باز  
همه را نسخه بدرید و بسج باز  
نیم بدان آسمی آتشیم نظر باز

[illegible][illegible][illegible]

عبارت از گلشن است  
 که در میانش بودن و گل  
 گریختن گردد و در میان  
 آرد و در آن سیاه شود و در میان  
 که از آن سیاه شود و در میان  
 عبارت از گلشن است  
 که در میانش بودن و گل  
 گریختن گردد و در میان  
 آرد و در آن سیاه شود و در میان



سحر و نیلج و طلسمات که سود نمی نمود  
 بیکل و نشره و حری که اجل باز نمود  
 نغمه طالع و احکام بقا اصل نداشت  
 آن ز کال آب سپندی که عرض نمود  
 رشته پر کرده و مهر تپ قیام  
 در حائل سر و چنگ چو نوشین گهر  
 چشم بگریز و آهین و تعویذ نگشت  
 بر فروزید چراغ و بجوید مگر  
 جان فروشید و اسیران اجل باز نمود  
 قوت روح چرخ من محسوس و رسید  
 دیدنی شد چه نوری بطلم شگفت  
 بسر ناخن غم روی طرب نگر  
 از برون آبله را چاره شراب بگردید  
 سوگیر با گذرانت ریش کشان  
 اشک اگر مایه گران کرد بر روی گران

هم با فو نگر باروت سیر باز و رسید  
 هم بتعویذ گره و شعبه گره باز و رسید  
 هم بکذا اب طهر لایب نگر باز و رسید  
 هم بدان سپهر زن مخرقه خرباز و رسید  
 هم بقدر آدم شبح شهر باز و رسید  
 چنگ شیر و سر قوطی نر باز و رسید  
 بنده تعویذ برید و بستر باز و رسید  
 بمن روز فر و رفت سپهر باز و رسید  
 مگر آن یوسف جان را به پدر باز و رسید  
 که معانیش به شرح بهر باز و رسید  
 چاشنی شد چه صافی بکدر باز و رسید  
 بسر انگشت عنا جام طهر باز و رسید  
 چون درون و آید گنیز باز و رسید  
 نای و نوشی که از دست گذر باز و رسید  
 دام مشک از صدف جان بگر باز و رسید

درین سحر و نیلج و طلسمات که سود نمی نمود  
 بیکل و نشره و حری که اجل باز نمود  
 نغمه طالع و احکام بقا اصل نداشت  
 آن ز کال آب سپندی که عرض نمود  
 رشته پر کرده و مهر تپ قیام  
 در حائل سر و چنگ چو نوشین گهر  
 چشم بگریز و آهین و تعویذ نگشت  
 بر فروزید چراغ و بجوید مگر  
 جان فروشید و اسیران اجل باز نمود  
 قوت روح چرخ من محسوس و رسید  
 دیدنی شد چه نوری بطلم شگفت  
 بسر ناخن غم روی طرب نگر  
 از برون آبله را چاره شراب بگردید  
 سوگیر با گذرانت ریش کشان  
 اشک اگر مایه گران کرد بر روی گران

باین سحر و نیلج و طلسمات که سود نمی نمود  
 بیکل و نشره و حری که اجل باز نمود  
 نغمه طالع و احکام بقا اصل نداشت  
 آن ز کال آب سپندی که عرض نمود  
 رشته پر کرده و مهر تپ قیام  
 در حائل سر و چنگ چو نوشین گهر  
 چشم بگریز و آهین و تعویذ نگشت  
 بر فروزید چراغ و بجوید مگر  
 جان فروشید و اسیران اجل باز نمود  
 قوت روح چرخ من محسوس و رسید  
 دیدنی شد چه نوری بطلم شگفت  
 بسر ناخن غم روی طرب نگر  
 از برون آبله را چاره شراب بگردید  
 سوگیر با گذرانت ریش کشان  
 اشک اگر مایه گران کرد بر روی گران

باین سحر و نیلج و طلسمات که سود نمی نمود  
 بیکل و نشره و حری که اجل باز نمود  
 نغمه طالع و احکام بقا اصل نداشت  
 آن ز کال آب سپندی که عرض نمود  
 رشته پر کرده و مهر تپ قیام  
 در حائل سر و چنگ چو نوشین گهر  
 چشم بگریز و آهین و تعویذ نگشت  
 بر فروزید چراغ و بجوید مگر  
 جان فروشید و اسیران اجل باز نمود  
 قوت روح چرخ من محسوس و رسید  
 دیدنی شد چه نوری بطلم شگفت  
 بسر ناخن غم روی طرب نگر  
 از برون آبله را چاره شراب بگردید  
 سوگیر با گذرانت ریش کشان  
 اشک اگر مایه گران کرد بر روی گران



گهری آن گهری نخل سبز باز و سپید  
ملک روح تبصیر بشیر باز و سپید  
نفس و قیاس شد و راقش و سپید باز و سپید  
توانید که جان را بصیر باز و سپید  
تراثر منقول بدزدان باز و سپید

ناز و شکل گهر را بن آید مرا  
 او بشیر بود ولی روح ملک شربت  
 عمر ضائع شد در اسلوت جان باز  
 نه در بند کثاون بجا آید و یک  
 غور حسه مانده که خفا نه رست

استانید و جوی خنجره زطباع مسج  
استانید و جوی خام خنجر بازید

درین بند هم بر عمر تلف کرده و تلف درین و این گزیده شده بهر اعمام

از جهان رو بوده ا خمشود و بس  
مخت این دل چنان بر بود و بس

کودکی کا تھک سارم ہو دوس  
منع دیدی کور باید دانہ را

مولانا خیر محمد خان  
صادق علی مراد علی  
نظم کننده اندوه و غم  
من بوده و هر دم در غم  
دیویدی خندان حاصل  
نیز ششم بیکه بوی جان  
از جهان آن زمانه طفله  
بوده هست مولانا

[illegible][illegible]

اے اللہ تعالیٰ اور اللہ تعالیٰ  
 کے رسول محمد صلی اللہ علیہ وسلم  
 کے گزشتہ کتب کے بارے میں  
 از ظاہر پتہ دہرا اور اللہ تعالیٰ  
 کے رسول محمد صلی اللہ علیہ وسلم  
 کے گزشتہ کتب کے بارے میں  
 اے اللہ تعالیٰ اور اللہ تعالیٰ  
 کے رسول محمد صلی اللہ علیہ وسلم  
 کے گزشتہ کتب کے بارے میں

من ز چرخ آنگون نان خواستم  
 چرخ بر من عید کرد و هر سه  
 من ز کواکب آستان او قمار  
 ز آتش دولت چو در شب اختران  
 مایه سلوت بغیرت شد ز دست  
 تا بتر بزم و در پیستم حاصلست  
 زیر خاک آساید آن کز تخم هست  
 چون برویدم چشمم تخت ملک  
 آتش از دست فلک سودم پست  
 عودی خاک آتشین طلسم کنم  
 بر سر خاکش نخل نشست چرخ  
 گرچه غم فرسوده و دوران بدم  
 نه باشک از خاک را که کاشان

او بگر اجرای من فرمود بس  
 ماه نوصاع نهی بنمود بس  
 او بهما عی با دمی پیو بس  
 گرمی ناپدید و دیدم دود بس  
 دل ز پا افتاد و محنت سود بس  
 نیم نان و آب مهران دود بس  
 تخم هم در زیر خاک آسود بس  
 محنت داشتی که سر پر دود بس  
 کو باغی غم چو خاکم سود بس  
 ز آب خونین کین مرده پا سود بس  
 نیم رو خاکی و خون آلود بس  
 مرگ عزالدین مرا فرود بس  
 گل گرفت و خاک او اندود بس

من ز چرخ آنگون نان خواستم  
 چرخ بر من عید کرد و هر سه  
 من ز کواکب آستان او قمار  
 ز آتش دولت چو در شب اختران  
 مایه سلوت بغیرت شد ز دست  
 تا بتر بزم و در پیستم حاصلست  
 زیر خاک آساید آن کز تخم هست  
 چون برویدم چشمم تخت ملک  
 آتش از دست فلک سودم پست  
 عودی خاک آتشین طلسم کنم  
 بر سر خاکش نخل نشست چرخ  
 گرچه غم فرسوده و دوران بدم  
 نه باشک از خاک را که کاشان

او بگر اجرای من فرمود بس  
 ماه نوصاع نهی بنمود بس  
 او بهما عی با دمی پیو بس  
 گرمی ناپدید و دیدم دود بس  
 دل ز پا افتاد و محنت سود بس  
 نیم نان و آب مهران دود بس  
 تخم هم در زیر خاک آسود بس  
 محنت داشتی که سر پر دود بس  
 کو باغی غم چو خاکم سود بس  
 ز آب خونین کین مرده پا سود بس  
 نیم رو خاکی و خون آلود بس  
 مرگ عزالدین مرا فرود بس  
 گل گرفت و خاک او اندود بس

من ز چرخ آنگون نان خواستم  
 چرخ بر من عید کرد و هر سه  
 من ز کواکب آستان او قمار  
 ز آتش دولت چو در شب اختران  
 مایه سلوت بغیرت شد ز دست  
 تا بتر بزم و در پیستم حاصلست  
 زیر خاک آساید آن کز تخم هست  
 چون برویدم چشمم تخت ملک  
 آتش از دست فلک سودم پست  
 عودی خاک آتشین طلسم کنم  
 بر سر خاکش نخل نشست چرخ  
 گرچه غم فرسوده و دوران بدم  
 نه باشک از خاک را که کاشان

من ز چرخ آنگون نان خواستم  
 چرخ بر من عید کرد و هر سه  
 من ز کواکب آستان او قمار  
 ز آتش دولت چو در شب اختران  
 مایه سلوت بغیرت شد ز دست  
 تا بتر بزم و در پیستم حاصلست  
 زیر خاک آساید آن کز تخم هست  
 چون برویدم چشمم تخت ملک  
 آتش از دست فلک سودم پست  
 عودی خاک آتشین طلسم کنم  
 بر سر خاکش نخل نشست چرخ  
 گرچه غم فرسوده و دوران بدم  
 نه باشک از خاک را که کاشان

نایک بیکار و بی کار  
 نهجود و نیکوکاری  
 این خاک جزین و نیکوکاری  
 ای دین شاه پیکار  
 من بین مثال است که  
 پیاده شاه استانبند  
 با کوب در شاه زمان  
 سکنایه ۱۲ منته مظهر  
 ای بیت اوست

گفتم ای چرخ این چنین می چرخد  
 هم ز بند خود تظلم کرد چرخ  
 بر لباس دین طراز چرخ را  
 موندی دین بود و لیکن چون چرخ  
 بجای او جانی بیکمین و حضور  
 گرچه در تیریز بود مرد و دستان

بعد از در خاک تیریزم چکار  
 کاب روی کار من او بود پس

متضمن تعریف مع صفت

ابو محمد سید بهادر شاه ۱۲۱۲

بند فی مع شاه میگویی  
 بلکه ز دور دار ناما بخسل  
 زره در بارگاه خورشید  
 شور در بارگاه خورشید  
 خاطر م وصف آوندان

کو کبی وصف ماه میگویی  
 صفت مدخل شاه میگویی  
 قصه از پیشگاه میگویی  
 سخن از بارگاه میگویی  
 گرچه هر چند گاه میگویی

شاعری که در تمام دنیا نامش بلند است  
 این کلام را در تمام دنیا  
 این کلام را در تمام دنیا  
 این کلام را در تمام دنیا

یاز پسید تا مناقب او  
 نور پیا میرش همی خواند  
 معنی مطلقش همه خواند  
 ایش دین نسی اسی میخواند  
 آفتابش بسد نزار زبان  
 پشت دنیا زمرگ آشوبست  
 از سر دین کلاه عزت رفت  
 چشمم بیدار شمع شد در خواب  
 دانه از کس شناسد اند  
 خاطر من نیست عذر می خوا  
 هر حدی گناه می شنود  
 اشک چون من زبان غنیمت  
 مرسمای او مگر دل خاک  
 غم آن صبح صادق ملت  
 کو سوار جگر سپه سازد  
 چشمم خور اشک را بنحو شفق

موی گر چہ را میگوید  
 باش <sup>بجز ترش</sup> یہ آہ میگوید  
 و اور دین <sup>باز تر دید با منہ نشین</sup> پناہ میگوید  
 ملتش کفہ گاہ میگوید  
 سایہ بادشاہ میگوید  
 روی دین ترک جاہ میگوید  
 سرورینا کلاہ میگوید  
 راز با خواجہ میگوید  
 ہر کہ گوید تبہ میگوید  
 کہ نہ بر جاہ میگوید  
 بس از حدیش گناہ میگوید  
 جہلت عنذر خواہ میگوید  
 بر زبان گیاہ میگوید  
 آسمان شاہ گاہ میگوید  
 غم دل با سپاہ میگوید  
 راز با قعد چاہ میگوید

باز چنین کس باشد و  
بیزار آنکس که اراد او یک دنیا  
عذر خواهی بگویم چنانچه نویسم  
روح گوئی انصاف اگر چه در  
برده ام از من است  
**مطلبه**  
در مرضیه های اردل خان  
نام از زبان گیو بیگانه  
با مولانا بیگانه  
صداوت قمار با محمد  
در مظهر

پیشانیان فارسی و اردو  
پیشانیان فارسی و اردو

سید صاحب دین سید صاحب علم سید صاحب کرامت  
امام اربعین سید صاحب کرامت سید صاحب کرامت



تاعروسی یقین نه بندی عقد  
 گیتی اهل و فاشخو ابد  
 از زمانه ترس خباثت  
 دیور نیست گویدت بشر  
 شفاق <sup>دادار</sup> <sup>دور</sup>  
 چون نجر سندی این مکانیت  
 آبرو از برای ناجی  
 آبروی ست کیمیای بزرگ  
 گنج اهل زمان نداد کس  
 سر میفته ملک شش دست  
 سر نه دین و راعوس ختن  
 خسر و پشت را سو خسر  
 دهر بی حضرت بها و الدین

دل طلاق گمان نخواهد داشت  
شوره آب روان نخواهد داشت  
دل بختاقان و خوان نخواهد داشت  
بیج حسد ز امان نخواهد داشت  
خواجه کائنات مکان نخواهد داشت  
بیمکین و طغیان نخواهد داشت  
کیسار ایگان نخواهد داشت  
آخر خسر همان نخواهد داشت  
در بهائت بیجان نخواهد داشت  
عرس فیسدوان نخواهد داشت  
بدل حبش ان نخواهد داشت  
آسمان را تو ان نخواهد داشت

آسمان بی مسین بن احمد

اخترنا از قرآن سخنانی را که

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

سلطان محمد حسین  
 بادشاہ سلطنت  
 بیت ابی مال فرما  
 جان و جان و مال  
 آبرو و حسن و اہل  
 این کشور و  
 فتن و عیال  
 زمین و مال و  
 سبب و نعم و  
 ملک و ملک

محمد صالح  
 صاحب  
 قبة  
 السلام  
 في  
 مكة  
 المكرمة  
 في  
 شهر  
 ربيع  
 الثاني  
 سنة  
 ١٢٨٠





صلی بای بارگاه و دوست ماند نظافت بر منگوشد بیکر ۱۲۰ شمره مدح سلطان شهنشاهی کارگاه خند بلی کارگاه ریش ریش بخت نذرست سوار گری با لبوس آن که چو خندان در دوش می زدند و کز یکدیگر خند و کجاسر

چون هفت سینه بر کشایم  
گر عمر گران کنم بود آن  
گفته و گری کنی سحرهای  
بی تو من و عیش حاصل شد  
خاقانی را ز دل چه پرس  
حال که بدشمنان نخواهم

جزر از تو در میان بینام  
سودای ترا گران بینام  
کان در روتی گمان بینام  
در خواب خیال آن بینام  
ق کانت که کس چنان بینام  
حسب دل دوستان بینام

غنچه ارترا بنجاک تبریز  
جز خاک تو غم نشان بینام

هـ درین معنی گوید

بس وفای پرورده یار می شتم  
چشم بد دریافت کار می شتم  
از لب دندان من پر تو باد  
کنج دولت می شمردم لاجرم  
خنده و لب گوی اهل دشته

بس براحت روزگار می شتم  
گر نه روشن وی کار می شتم  
خوان آن سلوت که یار می شتم  
در هر انگشتی شمشیر می شتم  
گریه در بر گویم آری دشته

ما شدم که در دشت  
بجای خیمه می نشینم  
چو خندان در دوش می زدند  
کز یکدیگر خند و کجاسر

در دشت می نشینم  
چو خندان در دوش می زدند  
کز یکدیگر خند و کجاسر

چون هفت سینه بر کشایم  
گر عمر گران کنم بود آن  
گفته و گری کنی سحرهای  
بی تو من و عیش حاصل شد  
خاقانی را ز دل چه پرس  
حال که بدشمنان نخواهم  
جزر از تو در میان بینام  
سودای ترا گران بینام  
کان در روتی گمان بینام  
در خواب خیال آن بینام  
ق کانت که کس چنان بینام  
حسب دل دوستان بینام  
غنچه ارترا بنجاک تبریز  
جز خاک تو غم نشان بینام  
هـ درین معنی گوید  
بس وفای پرورده یار می شتم  
چشم بد دریافت کار می شتم  
از لب دندان من پر تو باد  
کنج دولت می شمردم لاجرم  
خنده و لب گوی اهل دشته  
بس براحت روزگار می شتم  
گر نه روشن وی کار می شتم  
خوان آن سلوت که یار می شتم  
در هر انگشتی شمشیر می شتم  
گریه در بر گویم آری دشته  
ما شدم که در دشت  
بجای خیمه می نشینم  
چو خندان در دوش می زدند  
کز یکدیگر خند و کجاسر  
در دشت می نشینم  
چو خندان در دوش می زدند  
کز یکدیگر خند و کجاسر





از جهان اهل کساره گزیدن و عشق محبت ایجان گزیدن

ای دروغ ای دروغ چندان  
تفت آه از دلم سرشته بخون  
بوفاتش ایامم آخستم

کاسمان پر خوش می شود  
بچه سوز سر خوش می شود  
ردای وزد خوش می شود

دوغ بر دل زیاد خاقانی

گر ز دل یاد او ش می شود

از همه عالم گران خواهم گزید  
دولت یگانه و زده در سودای عشق  
اقبال از شهبستان و سا  
چشم من یای گوهر است یک  
داستان شد عشق مجنون جهان  
هر کجا زبور خان عایشه  
دوست در خور و وفا خواهم کرد

عشق و جوی ایجان خواهم گزید  
بر همه ملک جهان خواهم گزید  
بی سپاس از آسمان خواهم گزید  
گوهری بیرون از ان خواهم گزید  
از جهان این استان خواهم گزید  
جای چون شمع میانم خواهم گزید  
یغ در خور و میان خواهم گزید

ای خندان این دنیا  
دانا و دانشمند علم در دنیا  
کشتن بخت و کرم در دنیا  
چون کلمات کرمه در دنیا  
چون کلمات کرمه در دنیا  
چون کلمات کرمه در دنیا

دولت کبیر  
کینهت عبارت از کجای دنیا  
دولت کبیر عبارت از کجای دنیا  
دولت کبیر عبارت از کجای دنیا  
دولت کبیر عبارت از کجای دنیا  
دولت کبیر عبارت از کجای دنیا  
دولت کبیر عبارت از کجای دنیا

سخت و زود  
دل فزون علم عبارت از  
از عبارت دلی و فزون  
عبارت از دلی و فزون  
دو دو طایفه عبارت از  
دو دو طایفه عبارت از  
عبارت از دلی و فزون  
منه مظهر  
عبارت از دلی و فزون  
یا سخن حال خود تواند  
که از دست مجرب باشد  
که از دست مجرب باشد  
که از دست مجرب باشد  
که از دست مجرب باشد  
که از دست مجرب باشد  
که از دست مجرب باشد

گرچه غر و دستان از حد گذشت  
 کبک مهرم که قفسش درونم  
 با خیال دوست ناسید هنوز  
 من کنم یاری طلب هرگز نه  
 این طلب بی خدیشتم ابرم  
 گریه بزم باز باری بر آید  
 گرز نویدی شود مجروح دل  
 گوشه از خلق و گنجی از جهان  
 زیر این چو من در زنگار خود  
 دیدم این منزلت محبت تنگ تر  
 درین دژ چون کین گاه و بگاه  
 بر در این بخت دو خط و فاست

هم وفا می و ستان خا هم گزید  
 هم نفس را آستان خا هم گزید  
 خلوت ناکان در جهان خا هم گزید  
 گز طلب کردن خا هم گزید  
 این طلب بی استخوان خا هم گزید  
 بینشین خا هم گزید  
 هر مریزیم خا هم گزید  
 برید گنج روان خا هم گزید  
 بر سر گز بخت خا هم گزید  
 از قناعت سیر بان خا هم گزید  
 از نصیبت دید بان خا هم گزید  
 راه شهرستان جهان خا هم گزید

کبک مهرم که قفسش درونم  
 با خیال دوست ناسید هنوز  
 من کنم یاری طلب هرگز نه  
 این طلب بی خدیشتم ابرم  
 گریه بزم باز باری بر آید  
 گرز نویدی شود مجروح دل  
 گوشه از خلق و گنجی از جهان  
 زیر این چو من در زنگار خود  
 دیدم این منزلت محبت تنگ تر  
 درین دژ چون کین گاه و بگاه  
 بر در این بخت دو خط و فاست

هم وفا می و ستان خا هم گزید  
 هم نفس را آستان خا هم گزید  
 خلوت ناکان در جهان خا هم گزید  
 گز طلب کردن خا هم گزید  
 این طلب بی استخوان خا هم گزید  
 بینشین خا هم گزید  
 هر مریزیم خا هم گزید  
 برید گنج روان خا هم گزید  
 بر سر گز بخت خا هم گزید  
 از قناعت سیر بان خا هم گزید  
 از نصیبت دید بان خا هم گزید  
 راه شهرستان جهان خا هم گزید

کلیات خاقانی  
 کبک مهرم که قفسش درونم  
 با خیال دوست ناسید هنوز  
 من کنم یاری طلب هرگز نه  
 این طلب بی خدیشتم ابرم  
 گریه بزم باز باری بر آید  
 گرز نویدی شود مجروح دل  
 گوشه از خلق و گنجی از جهان  
 زیر این چو من در زنگار خود  
 دیدم این منزلت محبت تنگ تر  
 درین دژ چون کین گاه و بگاه  
 بر در این بخت دو خط و فاست

کلیات خاقانی  
 کبک مهرم که قفسش درونم  
 با خیال دوست ناسید هنوز  
 من کنم یاری طلب هرگز نه  
 این طلب بی خدیشتم ابرم  
 گریه بزم باز باری بر آید  
 گرز نویدی شود مجروح دل  
 گوشه از خلق و گنجی از جهان  
 زیر این چو من در زنگار خود  
 دیدم این منزلت محبت تنگ تر  
 درین دژ چون کین گاه و بگاه  
 بر در این بخت دو خط و فاست



شاه انحر خادمه لایلا بیاروت

آقا سید محمد  
غلام محمد

حج خسايد و سرب و مرغ و

اگر سنجی منت کرسم سعد و

استیضاح و توضیح

سید محمد شهبان بنکدار

سالمه راه ریاضت و آرام

سبل الامانہ کہ جو جہت منورہ

خدمت لالا شازان خان احمد خاں

سنگریں : ایک خوشامرز

برسج سیدان

کتاب فی عقائد ابن عربی

سید احمد علی خان

1000

از سر و سری همان گدازم

محبت و شادمانی

کاؤسر وارن: کنزیر کے معنی

مجلس

برای سید بن ومان احمد

ای در حیرت نشاء اور

مکتبہ

ای مریخ و دمان بز

کعبه است و دست نوشته خورشید

شاہان و ملوک

کتابخانه

...

بہارِ حبیب و زبانِ حبیب

العبد المذنب عبد الرحمن بن عبد الله

جواب غائب

[illegible]

...

مجلس شورای اسلامی

...



**الشيخ محمد بن عبد الله**

سید محمد علی

100

کہ چنان چاہیے  
 خوار بنیں نہ ہوں  
 تا کہ خدا را  
 قلم و خط  
 نہ آید زجا  
 کہ آید زجا  
 منہ و خط  
 نفع و خط  
 بآن روز  
 بآن روز  
 بآن روز

مکان کعبه سیه انم برینجا  
 کمرین خادمان بزم تو  
 بهتر از جای دوران کعبه  
 ستم تو  
 منم مظلومه  
 کعبه هست در بر تو نه  
 نوشته است در پستان آن  
 نوشته است که خورشید  
 منم مظلومه  
 بنفشه از حق تعالی برهان  
 گردون بنال بارگاه است  
 یعنی کعبه از بنفشه بارگاه  
 نوشته است در پستان آن  
 منم مظلومه



پیام از کعبه آموخت تا  
 مع او که آموخت تا  
 کعبه ای صمد دست  
 بر مالک عیسی  
 جو دهم کعبه شریف  
 آری پس مرا که دست  
 کعبه یعنی ای صمد دست  
 آن صمدی که در پاره  
 آن مریبها بر نهاد کعبه  
 نود هفت و شصت و شصت

کعبه ای صمد دست  
 بر مالک عیسی  
 جو دهم کعبه شریف  
 آری پس مرا که دست  
 کعبه یعنی ای صمد دست  
 آن صمدی که در پاره  
 آن مریبها بر نهاد کعبه  
 نود هفت و شصت و شصت

ملت سحرار تو بر آسود  
 ای صمد دست  
 جای قسم و مقام سجده  
 خاک در دست کعبه  
 کعبه بر دست پیام دادست  
 جبریل که این پیام بشنود  
 بر کعبه گفت جان نشان خلق  
 حق کرده خلیل را اشارت  
 دستی تو محیط بر ممالک  
 ای شمع ابر رحمت تو  
 خطم از دور رسیده چون یو  
 شیطان ز درت رسیده انعام  
 خطم و حرم تو حاشی  
 رضوان صمدی سرای پرست  
 چون در تب مرگ آید ست

کعبه ای صمد دست  
 بر مالک عیسی  
 جو دهم کعبه شریف  
 آری پس مرا که دست  
 کعبه یعنی ای صمد دست  
 آن صمدی که در پاره  
 آن مریبها بر نهاد کعبه  
 نود هفت و شصت و شصت

چون صید بدو و کان کعبه  
 از بهر خواص جان کعبه  
 صحن رحمت نشان کعبه  
 کای کعبه جان جان کعبه  
 حالی شد از زبان کعبه  
 بر صدر تو جان نشان کعبه  
 تا کرده بنان کعبه  
 ابری شده سائبان کعبه  
 چون سن لب نما و ان کعبه  
 از سایه پاسبان کعبه  
 یلکان زنگار پاسبان کعبه  
 پای سنگ و زردبان کعبه  
 کرد دست بر هستان کعبه  
 چون حاجی دنا و دان کعبه

کعبه ای صمد دست  
 بر مالک عیسی  
 جو دهم کعبه شریف  
 آری پس مرا که دست  
 کعبه یعنی ای صمد دست  
 آن صمدی که در پاره  
 آن مریبها بر نهاد کعبه  
 نود هفت و شصت و شصت

دو

د پلنیر سرات ناف فردوس  
چند آنکه مجاوری حجاب  
شروانی ز تو گوشت و مین  
ای کعبه ساطع و آسمان  
گر خصم کشد بکین تو دوست  
ز اقبال تو سنگسار گرد  
ای دولت و در کانتخت  
بر پنج نماز چون کنی رسوخ  
بر شوق تو اختران رحمت  
ای کعبه ملک عصمت الدین  
ای بانوی شوق و عشق  
در کعبه شدی چو من بان  
موقوف اشارت تو ماندم  
تا از جبرست و آستانه  
در دولت جاودت بینام  
پرده در بارگاه بادست  
دولت شده در زمان عمر  
همچو گل بوئی زنگ او  
چو گل پیش نه میسر از احمد

چون ناف زمین میان کعبه  
داری صفت بهمان کعبه  
دو از حرم محبت میان کعبه  
عقفا شده مورخو آن کعبه  
چون ابر بهر بر زبان کعبه  
چون پلین مان میان کعبه  
چون جنت در عثمان کعبه  
سوی در کا مران کعبه  
بارقه ز نهان کعبه  
من بسند در یگان کعبه  
من طبل بیخ خوان کعبه  
وصفت بوی بیگان کعبه  
چون حاجی میهمان کعبه  
خال سیه و لیسان کعبه  
هم حرمست و هم توان کعبه  
زان حلقه که هست آن کعبه  
چون ملت در زمان کعبه  
طرب با خست نه میسر  
کنم بلبان طرب او دایم

ای کعبه ساطع و آسمان  
ای کعبه ملک عصمت الدین  
ای بانوی شوق و عشق  
در کعبه شدی چو من بان  
موقوف اشارت تو ماندم  
تا از جبرست و آستانه  
در دولت جاودت بینام  
پرده در بارگاه بادست  
دولت شده در زمان عمر  
همچو گل بوئی زنگ او  
چو گل پیش نه میسر از احمد  
ای کعبه ساطع و آسمان  
ای کعبه ملک عصمت الدین  
ای بانوی شوق و عشق  
در کعبه شدی چو من بان  
موقوف اشارت تو ماندم  
تا از جبرست و آستانه  
در دولت جاودت بینام  
پرده در بارگاه بادست  
دولت شده در زمان عمر  
همچو گل بوئی زنگ او  
چو گل پیش نه میسر از احمد



معنی این سخن در کتب کلامیه این است که اگر از این اشعار رعایت نکرده شود ۱۲ موالا سبک صاف و علی صاحب سبک فیض

که در دفتر عمر و وقت قناعت  
کرم کرد بس مرتبه گویم و را  
شب بخل سایه بر افکند انک  
علی القطع نذریم اقطاع با  
چو مار و نعام غورم خاک و پیش  
چو نماند کون سوخته آفت  
نه ناست پس چیست ناز و بخت  
ندارم سپاس خزان چرخ ارم  
با دل نشاط شراب آن نیز زد  
کتاب نهادن بهر سجده به  
مردب شودم با فقیه و محبت  
بصفت فعال فیهان شبنم  
ور از فقه در مانم آیم کتب  
ایکن گرفتیم که هرگز نجوم  
پیش کی و شاقی نه تازی بسته  
هم آفرید بگریزد از فقه و

این سخن در کتب کلامیه این است که اگر از این اشعار رعایت نکرده شود ۱۲ موالا سبک صاف و علی صاحب سبک فیض

نویسم بهر خفه لا بیابان  
ندارم محدث ولی آخرت  
نماند آفتاب کرم رشتگان  
من ترک اقطاع بنفط  
بهر نفیض ندارم طاعت  
من از آب نمان شایان سازم  
نه آبت پس چیست شور و نشاط  
حسوی نمان نمان پاره میل و بر  
که در آخر خمارم رسانده صد  
که جستن بهر مجلس اصطفا  
که حدیث مسند کنم رشتگان  
که در صدر شایان نمانه انتفا  
نویسم خط گشت و نسخ و رقاع  
نه ملک و نه مال و نه مال و نه مال  
نه روی بساطی نه مصری سر  
که مستغنیم دارد از انتجا

این سخن در کتب کلامیه این است که اگر از این اشعار رعایت نکرده شود ۱۲ موالا سبک صاف و علی صاحب سبک فیض

معنی این سخن در کتب کلامیه این است که اگر از این اشعار رعایت نکرده شود ۱۲ موالا سبک صاف و علی صاحب سبک فیض

نه جامی باید ز خیر الشیابی  
بروز و دو بارم باید طعم  
برین اختصارات دیگر بخویم

نه جامی باید بخیر القلم  
بماهی و دو قتم باید جام  
معاشی که مرقون بود با سنی

در بی اتفاقی نمودن از اهل دنیا و دین گویید

چشم پر دیده اهل منیب  
علت هست نیست چرخ قضا  
چون بنا بود دل قرار گرفت  
عمر گزنی گشت کاسه شد  
مه بجا که از دو هفته گذشت  
شبه کرد خلق بگذر و زهر است  
رزق جستن بجدیه شیطان  
توکل بر پید و روزی را  
تا مرادی مراد خاصانست  
حرص بی تیغ یکشه هر را

چشم پر کرده ازل منیب  
کوشش جمل اهل منیب  
بود یک هفته را محفل منیب  
مهر بر عمر ازین قبل منیب  
عمر را جز به مثل منیب  
نام آن زهر پس مثل منیب  
شیطنت را لقب جمل منیب  
و چه جز لطف لم یزل منیب  
پس قدم در ره اهل منیب  
پس همه به زم اهل منیب

در دست  
منه در غلظت  
بدانکه لذت بر چرخ تا جین  
ست چون مناز و زور  
را باج و ناب آورد در دوان  
گشت پس فکر که از می گشت  
بجنانست بالذات و دنیا که  
بران ضروری بنایست  
منه در غلظت  
و توکل غنای سلوک که بیست  
بجنانکه در لایق بنایست  
السلامی و اهل دنیا و جبار  
سلوک نیست در انشی  
صاحب و اهل بنای خدا  
زنده و خنده و بازی و خنده  
منه در غلظت  
و یکست عارض  
گفت از آنکه در صفت  
نشد و چون گشت زنی بوی خوش  
و اهل بنای خدا و بازی و خنده  
و از گشت و خنده و بازی و خنده  
منه در غلظت

کلیات خاقانی  
در بی اتفاقی نمودن از اهل دنیا و دین گویید  
چشم پر دیده اهل منیب  
علت هست نیست چرخ قضا  
چون بنا بود دل قرار گرفت  
عمر گزنی گشت کاسه شد  
مه بجا که از دو هفته گذشت  
شبه کرد خلق بگذر و زهر است  
رزق جستن بجدیه شیطان  
توکل بر پید و روزی را  
تا مرادی مراد خاصانست  
حرص بی تیغ یکشه هر را  
چشم پر کرده ازل منیب  
کوشش جمل اهل منیب  
بود یک هفته را محفل منیب  
مهر بر عمر ازین قبل منیب  
عمر را جز به مثل منیب  
نام آن زهر پس مثل منیب  
شیطنت را لقب جمل منیب  
و چه جز لطف لم یزل منیب  
پس قدم در ره اهل منیب  
پس همه به زم اهل منیب

رخت دل بر در هوس مبرید  
 این خادشنه را <sup>انسانه یا شیعه</sup> چو اگسند  
 امی امان ما و عالمان باطل  
 علم تعطیل مشنود <sup>خطاب باطل کماست</sup> از یس  
 فلسفه در سخن نیامیزد  
 و جل گر بیت <sup>بیت</sup> بر سر آ  
 ز جل زند <sup>زیت</sup> ده میان گرفت  
 نقد هر فلسفی <sup>نقد</sup> کم از فلسست  
 دین بیتی <sup>دین</sup> حق از فسلست  
 حرم کعبه <sup>حرم</sup> که ز هیل شد پانک  
 ناچه <sup>ناچه</sup> صایح از حسد نمشید  
 آنچه <sup>آنچه</sup> نتوان نمود بر سر چاه  
 مشت <sup>مشت</sup> اطفال نو تعلم را  
 مرکبی <sup>مرکبی</sup> دین که زاده عربست

مهر شهباز و خورشید  
 رطب و پنجه را و خورشید  
 خار و جمل از چوب و خورشید  
 سر و جمل از خورشید  
 و انگلی نام آن جمل و خورشید  
 اسی سر آن پادشاهی و خورشید  
 گوش و جمل از خورشید  
 فلس و گیسو و خورشید  
 باز و نیادش از خورشید  
 باز هم در جمل و خورشید  
 تانبا و جمل و خورشید  
 بر قله و جمل و خورشید  
 لوح او بار و خورشید  
 داغ یونان و خورشید

میں نے اس وقت اس معاملہ پر جو کہ جس وقت اگرچہ یہ خلیفہ کا علم والا ہوں تو علی اور ابان ۱۲ مئی مر خطبہ الہامی کے

مستحب است که در وقت نماز و در هر روز از این دعا بخواند و بگوید

این سخن منتهی حقیقت  
 کاشان زبانون در دست  
 عجز بر این در دست  
 سگدسته است این سخن  
 لغات قدیم و نو در دست  
 ماسک کلمه دران دست  
 نون و کاف و زان دست  
 احوال کلمه در دست  
 کلمات دران دست  
 مظهر کلمه در دست  
 کلمات دران دست  
 این سخن منتهی حقیقت  
 کاشان زبانون در دست  
 عجز بر این در دست  
 سگدسته است این سخن  
 لغات قدیم و نو در دست  
 ماسک کلمه دران دست  
 نون و کاف و زان دست  
 احوال کلمه در دست  
 کلمات دران دست  
 مظهر کلمه در دست  
 کلمات دران دست

از ایندی که بگویم خود را زین  
 بهر کس که بگوید و بای تو زین  
 منه نظر که در عالم قیام  
 مردی بگوید بهر دست آن  
 مرد در میان آورده بود  
 منه نظر که در عالم قیام  
 نه در حدیث و نه در بیست  
 ۱۲ منه نظر که در عالم قیام  
 مثل بل قوی که در عالم قیام  
 ده شنبه باشد ۱۲ منه نظر که

تفضل اسطوره ارطو را	بر در حسن اسکن منیب
نفخ فرسوده فدا طبع	بطر از بهین کل منیب
علم وین علم کفر مشایخ	بهر زمان بهت بل منیب
چشم کشر از شامت ناخن	بسه ناخنه جل منیب
فلسفه مروین نه سپر اید	خبر را حقیقت سام قمل منیب
فرض و رزید و سنت آموخت	عذر ناگردن از عمل منیب
از شما نخس میشود این قوم	تهمت سخن زطل منیب
علم عتقا و خاقانی	خارش از جمل تن منیب
فصل اول از زمین فضول سارا	نام افضل ازین افضل منیب

از عمل و طلال  
 از زمین و طلال  
 از زمین و طلال  
 از زمین و طلال

همبرین طرز و روش میردازد

نه ز دولت نظری خواهم داشت	نه ز سلطه اثری خواهم داشت
نه از ان روز و فرشته عمر	پیش پیشین خبری خواهم داشت
میوه دارم که به یگانه گفید	که نه برگی نه بری خواهم داشت

بنا بر این که در این کتاب  
 از این که در این کتاب  
 از این که در این کتاب  
 از این که در این کتاب

بنا بر این که در این کتاب  
 از این که در این کتاب  
 از این که در این کتاب  
 از این که در این کتاب

که شب تلخ در آتش روز  
 نه کارم ز فلک نیک بدست  
 ده که سدره من جان جان دست  
 شیشه بنیم پر پر دیو فلک  
 از بر عالم گو سار پرست  
 تیر باران بلا پیش و پست  
 همه وزم شب عمرم خواب است  
 روز اعی است شب اندوه من  
 بخت گویند که در خواب است  
 گر چون آب همه من ز روت  
 چون گره گره همه من چشم  
 بزمستان چو توتوز از قف آه  
 خانه جاندارم و خواهم چرخان

که نه زوری نه زوری  
 من هر اس از تبری خواهم شک  
 که بسدره مقری خواهم شک  
 من پی هر بشدی خواهم شک  
 رخت برگاه و زری خواهم شک  
 از فراغت سپری خواهم شک  
 خواب شب منتسبی خواهم شک  
 که چشم سحری خواهم شک  
 من نه ذبال خری خواهم شک  
 نه امید ی ظفندی خواهم شک  
 نه بدین بصری خواهم شک  
 مانجان جگر می خواهم شک  
 که بطنجی نه خوری خواهم شک

که شب تلخ در آتش روز  
 نه کارم ز فلک نیک بدست  
 ده که سدره من جان جان دست  
 شیشه بنیم پر پر دیو فلک  
 از بر عالم گو سار پرست  
 تیر باران بلا پیش و پست  
 همه وزم شب عمرم خواب است  
 روز اعی است شب اندوه من  
 بخت گویند که در خواب است  
 گر چون آب همه من ز روت  
 چون گره گره همه من چشم  
 بزمستان چو توتوز از قف آه  
 خانه جاندارم و خواهم چرخان

که نه زوری نه زوری  
 من هر اس از تبری خواهم شک  
 که بسدره مقری خواهم شک  
 من پی هر بشدی خواهم شک  
 رخت برگاه و زری خواهم شک  
 از فراغت سپری خواهم شک  
 خواب شب منتسبی خواهم شک  
 که چشم سحری خواهم شک  
 من نه ذبال خری خواهم شک  
 نه امید ی ظفندی خواهم شک  
 نه بدین بصری خواهم شک  
 مانجان جگر می خواهم شک  
 که بطنجی نه خوری خواهم شک

که شب تلخ در آتش روز  
 نه کارم ز فلک نیک بدست  
 ده که سدره من جان جان دست  
 شیشه بنیم پر پر دیو فلک  
 از بر عالم گو سار پرست  
 تیر باران بلا پیش و پست  
 همه وزم شب عمرم خواب است  
 روز اعی است شب اندوه من  
 بخت گویند که در خواب است  
 گر چون آب همه من ز روت  
 چون گره گره همه من چشم  
 بزمستان چو توتوز از قف آه  
 خانه جاندارم و خواهم چرخان

که شب تلخ در آتش روز  
 نه کارم ز فلک نیک بدست  
 ده که سدره من جان جان دست  
 شیشه بنیم پر پر دیو فلک  
 از بر عالم گو سار پرست  
 تیر باران بلا پیش و پست  
 همه وزم شب عمرم خواب است  
 روز اعی است شب اندوه من  
 بخت گویند که در خواب است  
 گر چون آب همه من ز روت  
 چون گره گره همه من چشم  
 بزمستان چو توتوز از قف آه  
 خانه جاندارم و خواهم چرخان



پس بگو  
اگرچه خواهی که در  
کفایت من بودی  
بجز دستت از خاک  
دخالت بود و نه گام  
سرنگ کانی و در  
غود از ابل و بنا  
منه طبع دارم و از  
سبب غل غلام  
مولانا سید  
محمد صادق  
دعوت نام  
است بر خاقانی  
بیت که فغان  
است بر خاقانی  
منه من خط  
طبع منی غلام  
کتاب منی غلام  
مولانا سید

چارپاسی دوسته و یکده و غلام	چارپاسم بگری خواهم داشت
نه جنیت نه سام و نه سلاح	بر و شاقان نغمی خواهم داشت
گاه برگی تن و جو سنگی صبر	جو و گاه از قدری خواهم داشت
از فلک خیمه و وز خاک بساط	وز سرشک آنجوری خواهم داشت
چون ز تبریز رسم سوی بر	هم بری رگدز سر خواهم داشت
عقرب از طالع تیریز و رسی	نه ز عقرب ضرری خواهم داشت
من چو بر جبین زحمت آمده ام	سر طمان مستقری خواهم داشت
تشنه لب برب و ریاح چو غریب	سروین بی سپیدی خواهم داشت
صدفش چشم نه ارم لیکن	از ننگش طهری خواهم داشت
گرچه در یاست عراق از سفرش	نه امید ی گهری خواهم داشت
غزلتی دارم و من این نیستیم	زین دونهت با لری خواهم داشت
گرچه آتش سرم و باد کلاه	نه بی تلج وری خواهم داشت

نه درمی پیچ سری خواهم داشت  
نه بری پیچ بری خواهم داشت

دعوت نام است بر خاقانی بیت که فغان است بر خاقانی منه من خط طبع منی غلام کتاب منی غلام مولانا سید	دعوت نام است بر خاقانی بیت که فغان است بر خاقانی منه من خط طبع منی غلام کتاب منی غلام مولانا سید
---	---







خویشتر زین طاق ویران کشم هر صبحم یک چشم عقل بنیان کشم هر صبحم شاید از دامن دوران کشم هر صبحم خط خاقانی و خاقان کشم هر صبحم گر همه زهرست آسان کشم هر صبحم	دیر ویران از بجز آرایش طاقی نماند همه قسم عقل است میل آتشین سازم ز آه چند ازین ویران که هستند از خدایا از خود و غیر می چنان فایز شده که ز فایز دو شکافی کان بیا و جان سلطان آویز
--	--

دیرتر از اهل مشایخ هم  
شعر او کامل از وزن او  
ست که بهنگام صبحم  
همه دل و جان معروض  
برای حصول مطالب  
استحصال آرزویش  
و درین وقت که که  
سینه غنایت می که  
مهرکت می شود و بسیار  
گوناگون لطف و لطافت

این قطعات در بحر مختلفه بطریق و عظیمه و هم شکایت مایه ناز

باشب روان دوا سپه و نیدم بصبحگاه راه هزار ساله بر نیدم بصبحگاه در مهشت باغ عشق چه دیدم بصبحگاه پشت از برای نقب خنیدم بصبحگاه بوی چراغ کشته شنیدم بصبحگاه تا آنچه کس ندید بدیدم بصبحگاه آخر درون پرده خنیدم بصبحگاه	آواز ره رحیل شنیدم بصبحگاه باختیار بهمت با بختگان در د رستم ز چار آخر رنگین کائنات دیدم که کنج خایه غیبت پیش گشتم بیا و سر و چراغ فلک چنان کردم ز رنگ ریزه ره تو تیا می بسیار گردیده خاصان براندم
--	---

می باشند بهین خا  
بکنند از مشقه و خط  
شعر خاقانی از اهل  
مادان کمال و عال  
بنا بر این که از اهل  
انجا که در آنجا  
فدست از آنجا  
تقصیر از این  
یا منی از یکدیگر  
چو از سلف و پیش ازین  
درین صبحگاه

که با بسبب ایمان از زمین صبحگاه باز از آنجا و ازین صبحگاه ازین صبحگاه ازین صبحگاه ازین صبحگاه ازین صبحگاه	فکر نشین از بلک کنش بسیار صفا و کین که در وقت روز در شب روز در شب روز در شب روز در شب
--	--

هر شب ب سر در ده که دل جاشنی گرفت  
 خوشید جرعه شد ز پی جرعه یافتن  
 نتواند آفتاب رفو کردن آن لباس  
 امروز سر خروشی من انی از چه پست

با بانگ نوش نوش چشیدم بصبحگاه  
 آن دم که جام جام چشیدم بصبحگاه  
 کاند رسای عشق در دیدم بصبحگاه  
 زان کاتش یار دیدم بصبحگاه

خاقانی مسیح سخن رنفت عمر  
 دوش از درخت باز خردیم

# در بیان گردش ایام نافرجام زبان کشتاد و تپا آسمانی ستمال مانده

صبح چون چیب آسمان بکشتاد  
 پر فر کوفت مرغ صبحی  
 نفس عاشقان دمار کوس  
 چشمه دل فسرده بود مرا  
 دل من بی میاخی از پی صبح  
 صبح بی منت از بر لب دلم

با تفت صبجدم زبان بکشتاد  
 دم او خواب پاسبان بکشتاد  
 نفقه صور در جهان بکشتاد  
 ز اتش صبح در زمان بکشتاد  
 کیسار دشت از میان بکشتاد  
 نماند دشت از میان بکشتاد

ایقان جان بختی  
 سرفروتن صبحگاه  
 از آن جبهه بود  
 کمانان گردیده بود

باز از صبح روزگار گذشت  
 بخت و طرب بیت بیانت  
 از آن قاب از سوزن  
 در خطه کجاست

مراد از صبح آن که ای کتب کون برای نویسی  
 از آنجای که روزگار از آن سخن می گوید

عبارت از آنست که ایام نافرجام  
 و تپا آسمانی ستمال مانده

در این بیت  
 صبح چون چیب  
 آسمان بکشتاد  
 پر فر کوفت  
 مرغ صبحی  
 نفس عاشقان  
 دمار کوس  
 چشمه دل  
 فسرده بود  
 مرا  
 دل من بی  
 میاخی از پی  
 صبح  
 صبح بی منت  
 از بر لب دلم















بر ابلق اسید شستم سجد و سجده  
 بر چرخ شسته شدم از محسوس وزگار  
 در صحرای انتظار چو یوسف بماندم ام  
 گوئی سکنده رم ز پی آب زندگه  
 ز افرا سیاه بر خرابست ملک دل  
 گوید ترم ز بلبل لیکن ز غم چو باز  
 داو سخن دهم که زمانه بر مرگ گفت

جولان نکر و نجت که میدان نیافتم  
 یک نمشین سعد بکیوان نیافتم  
 بسیار جسد کردم و کنعان نیافتم  
 عمری گذشت و چشمه حیوان نیافتم  
 درد آکه روز رستم و دستان نیافتم  
 خاشوش از آن شدم که نخندان نیافتم  
 آن یافتم ز تو که ز حسان نیافتم

خاقانی تو جوش خور ز آسید بر دوان  
 یک زیار و مرد خوشدل بخندان نیافتم  
 مرد آزاد و اص

گر سختی از سکاری مانه غدار و نمانی ازین غاشعار بد کردا

روی گریز نیست که گردن کاش  
 مابو بد و رفک که نه بس چرب سست

جای فراغ نیست که گیشی مشوش است  
 بر خیز از جهان که ز رخسار بمشوش است

۱۲ سینه مظلوم  
 یعنی از بلبل و زلف جان مرغ  
 نوح و طغیان تو یاد فرما  
 هزار درجه زیاد و تره  
 پنج درخت زندان و تره  
 نیافتم و چون بنوازیار  
 غاموشی و سکوتی که زیدم  
 حسان نام شاعر یعنی زید  
 گفت بر زنی دکنای که

مگر گوشت شدم  
 مگر خونی و عصبی و زنده  
 عالی و نعلب اصل و باج ارقا  
 و سباج که سید و بکر کمان  
 که در دوان که در دشت و دشت  
 و سباج که سید و بکر کمان  
 که در دوان که در دشت و دشت

سکایت شوقی فتنه  
 این بیت از ادب و جود و بیاد  
 و سباج که سید و بکر کمان  
 که در دوان که در دشت و دشت





سب اہل غماندیس حیرتیں

خانیقانی دل شکستہ امر بش

ما عمر جبر و قد سنونو م

جیان پور فانی زمانہ سکا ری نشا پور

در سینه نفس خپان می کشم  
دل آتش غصه در میان داشت  
بر دهم بر شک خون شبخون  
از ناله دران گران رکابی  
از بسکه زدیم در حیدگاه  
بر مرده دلان بصورت  
چون ناله گریان بنا و ک صبح

کز ناله دل جهان شکستم  
 آب از قعر دستان شکستم  
 تا شکر شب و آن شکستم  
 ایچو چرخ گران شکستم  
 آخر در آسمان شکستم  
 این دخمه پستان شکستم  
 در روی فلک کمان شکستم

سند و ظلم سے برا بیان نہ کرنا کہ جسے تیرے زندگان نہ لیں اسے تیرے کھنڈہ داروں سے ظلم الہی کے

که اکنون بیدار  
مویان من چه شود بیدار  
منه در خلعه  
دل جهان چنان شکست ترکست از یاد که از آن  
بیان زبان در دهان از کما میماند و از این طاعت  
نفس بپوشد از دست  
نورست که از خوشی لگن در یکجا می آید  
نوال بگو از غیب و دل

الحمد لله الذي جعلنا من  
العلماء والفقهاء والصلحاء  
والسالكين والعباد الصالحين  
والمجاهدين في سبيل الله  
ومجاهدين في سبيل الله

[illegible]







لطف از مزاج دهر شد گو زین سپهر کیمیت نیست اندر در چشم شد عجب کارم و در ریت ای دنیا فریبنده هنوز آن زین چرخ غم خواره سیه کاس	ای مرد لطف چه که فایده هم شد زین سپهر کیمیت نیست اندر کاری که دیده که فزایده هم شد کانه در جهان در آمد و خرم شد در کام دل نواله هم سم شد
---	--

زخمی رسید بزل خاقانی

کا و قات هر آینه مرهم شد

از مصائب دنیا گشتن و بنحویش دلی وی تو لعل بهر آردن

زین تنگنای وحشت گریز هستی گر راه بردمی سوی این خمیه کبود در دست من بچرخ رسید خفا کده	خود را باستان عدم باو بسته انگه نشسته که طنائین بسته بند او طلسم او نه در هم بسته
--	---

فایده چرخ گفتن زین شون دین دعا چنان که به پیوستن تو کمال افلاک است و در این از آنجا که بدی تو کمال از تو کمال مظلمه است ای کلاه جودش از انشای است و در این بانی من مظلمه است و در این که در این کلاه جودش از انشای است و در این	که کارش نیست با ز این آدم باشد و در این که به پیوستن تو کمال افلاک است و در این از آنجا که بدی تو کمال از تو کمال مظلمه است ای کلاه جودش از انشای است و در این بانی من مظلمه است و در این که در این کلاه جودش از انشای است و در این
---	---

گفته ام که چون راه باز  
زود بین بام بندی  
نشان پس بستی خیار  
نشین که کلاه بزرگ  
سازش که هرگاه  
او گشته می شد  
دیدار هم هستش  
بگردید بهر برین  
ایضاب مولانا

گونا گوی سحر که من کارگر شدی  
ای تیر آه <sup>۱۱</sup> من که گریه و زاری  
این کارهای من که گریه و زاری  
جستهم میان خلق سلامت نیامد  
امروز شرح چشمان آسودن دل تر  
از آسمان نیدستی هم سماوی  
خائیده دیوان جانم در پیشک

شک نیستی که در دگر دوان  
بجشادی یکایک اگر چه بسته  
ور بوی بر دی بکران  
شوق چشم ترم ای کاش  
گر زین غم خاند شران  
ای کاش مشک ز امانی

خاقانی نے گہر مخمسم ورنہ جو دے  
از جو ہری بد گہر ان باز رستے

ندرت جهان که دنیا از اهل آن بجز نبوی محمد مروفا کشت منا

۱۰  
 ۱۱  
 ۱۲  
 ۱۳  
 ۱۴  
 ۱۵  
 ۱۶  
 ۱۷  
 ۱۸  
 ۱۹  
 ۲۰  
 ۲۱  
 ۲۲  
 ۲۳  
 ۲۴  
 ۲۵  
 ۲۶  
 ۲۷  
 ۲۸  
 ۲۹  
 ۳۰  
 ۳۱  
 ۳۲  
 ۳۳  
 ۳۴  
 ۳۵  
 ۳۶  
 ۳۷  
 ۳۸  
 ۳۹  
 ۴۰  
 ۴۱  
 ۴۲  
 ۴۳  
 ۴۴  
 ۴۵  
 ۴۶  
 ۴۷  
 ۴۸  
 ۴۹  
 ۵۰  
 ۵۱  
 ۵۲  
 ۵۳  
 ۵۴  
 ۵۵  
 ۵۶  
 ۵۷  
 ۵۸  
 ۵۹  
 ۶۰  
 ۶۱  
 ۶۲  
 ۶۳  
 ۶۴  
 ۶۵  
 ۶۶  
 ۶۷  
 ۶۸  
 ۶۹  
 ۷۰  
 ۷۱  
 ۷۲  
 ۷۳  
 ۷۴  
 ۷۵  
 ۷۶  
 ۷۷  
 ۷۸  
 ۷۹  
 ۸۰  
 ۸۱  
 ۸۲  
 ۸۳  
 ۸۴  
 ۸۵  
 ۸۶  
 ۸۷  
 ۸۸  
 ۸۹  
 ۹۰  
 ۹۱  
 ۹۲  
 ۹۳  
 ۹۴  
 ۹۵  
 ۹۶  
 ۹۷  
 ۹۸  
 ۹۹  
 ۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳

تیک بندی بر بنیاد آشنائی بر بنیاد  
 با خد و اندر رفعت کشته هیچ جایی بر بنیاد  
 خرد و خرد و میا ز کز بهدم وفا می بر بنیاد  
 هرگز از کاشانه گرسه های بر بنیاد  
 در زمین مروی مردم گسیاسی بر بنیاد

الف ولس دیوچا باز چا  
عادت بنیان زد دوست پرست  
خواب را گشت اگر چنین شد  
مردی صاف می خفت

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله الذي هدانا لهذا  
ما كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله

سبب فقدان مرد  
 گهای درین زمین نزو  
 ۱۲ اموالنا سید  
 محمد صا و قلی مر  
 سه بی باغش  
 دیگر شش بستم  
 انای زمان و زمان  
 منه مرطلمه سه  
 بتنگ شده که از راه  
 وصوله در هزار گ  
 منه مرطلمه



<p>چون سگ است ای استخوانی خردی که چون کرم در مهر فرزند بازی نه کبوتر بجسته میتوانی که گفت و حایان شربت خورند آب باران خوریدن کردار گاه نشنگ تاکی از پر ز گسان فری ری همچو چراغ گر کسی از عفران شادی آید کوفرا چونکه اندر خایه خود میمان خود خود</p>	<p>از تن خود گوشت میخور استخوان کس نخورد حید دست خویش خور طعم از زبان کس نخورد قدر خود شناس قوت از خوان جان کس نخورد ماهی آسایج آب از آبدان کس نخورد شمع دار از خود و قفا میخور خوان کس نخورد چون تو با غم خوگر فتی زعفران کس نخورد یا جهان خویش خور یاد روان کس نخورد</p>
---	--

<p>مای خاقانی جهان را از مودی کس نماند خون دل میخور که نوشت با نونان کس نخورد</p>
---

محنت مشقت جهان ایگان نیستن و نعمت خجاری کسین خفتن

<p>غم نبیاد آب گل چه خور افسر عقل بادت بر سر</p>	<p>دم گردون ستل چه خور از سر آرزون دل چه خور</p>
<p>از آن نظایاری که از دنیا فراتر است شعری که در کس ادب و شوق و شوق است سازندای از کس نایب و طبع و ادب است محنت و محنت و محنت و محنت</p>	<p>از آن نظایاری که از دنیا فراتر است شعری که در کس ادب و شوق و شوق است سازندای از کس نایب و طبع و ادب است محنت و محنت و محنت و محنت</p>

و در این شعر  
از آن نظایاری که از دنیا فراتر است  
شعری که در کس ادب و شوق و شوق است  
سازندای از کس نایب و طبع و ادب است  
محنت و محنت و محنت و محنت



موج کشی شگاف بیند مژده / مکیه بر باد بان و دهنده

ز آسمان دادخواست خاقانی  
داد او آسمان دهنده

سجای اکل و شرب از سبب جن فیه رنگ بر بل خوردن و  
خون دل نوش کردن

زین کاسه سرنگون پیروزه	زهرت مرغذای هر روزه
صد ساله غم شرب بکر و زه	وز و هر سیاه کاسه در کام
از کینه او خطاست در کوزه	و هرست کینه کاسه گردان
ستفراچه ایت از کوزه	و کوزه دیگر بشکل مستفرا
در یوزه نشاید از در یوزه	ادب جن طمع بر که شیرازا
کمشاید چسب بخون دل روزه	خاقانی صبح خیسند هر شام

برین سرنگ جاسه عید  
در ماتم دوستان بسوز

از ازل گر گونی عالم دیدن و نخبه بان و ندن ضابطه اگزیدن

وز شرم روز عنازاد است بان	روز عمرم در شب افتاد است بان
کز سران کوه افتاد است بان	کوی اندر دامن آب پانی بان
راست بالایی است بان	چون ششم کز که خورشید است بان

کلیات خاقانی  
موج کشی شگاف بیند مژده  
مکیه بر باد بان و دهنده  
ز آسمان دادخواست خاقانی  
داد او آسمان دهنده  
سجای اکل و شرب از سبب جن فیه رنگ بر بل خوردن و  
خون دل نوش کردن  
زین کاسه سرنگون پیروزه  
صد ساله غم شرب بکر و زه  
از کینه او خطاست در کوزه  
ستفراچه ایت از کوزه  
در یوزه نشاید از در یوزه  
کمشاید چسب بخون دل روزه  
برین سرنگ جاسه عید  
در ماتم دوستان بسوز  
از ازل گر گونی عالم دیدن و نخبه بان و ندن ضابطه اگزیدن  
روز عمرم در شب افتاد است بان  
کوی اندر دامن آب پانی بان  
چون ششم کز که خورشید است بان



فستم هر کس جبرعه بود از جام غم  
همچو آب از آتش و آتش ز آب  
شایدم تناس با بر و چشم از آنکه  
شد ز بانغم موسی شد سوختم ز بان  
سینه من کجاست در خون است  
از مرده در آتشین آجم کرد

رخت جان بر بند خاقانی زانکه  
دل در غمخانه بکشد دست باز

فی اعتباری بی بقائی عالم است و حق محبت چنان است که

کاکیتی رانوی ماند و نیست  
 زان بهاری عافیت کایام  
 و شمع دارم تمام از هر که هست  
 دل ز این آن گر زان نشود  
 روز راحت ابقای ماند و نیست  
 یادگار اکنون گیاهی ماند و نیست  
 روشن شد کاشنای ماند و نیست  
 زانکه سید اند و فای ماند و نیست

طرند و بافتح نام  
 است از خطوط جام جم و از آن بی شک  
 و ادا یک در عرب و جم ملک علی  
 به فتح خاند و رسیدن و درین کج  
 در زواردان و جم و درین کج

موسیقی حکیمانه  
فوزین بنیت بابر کسری است  
از معول نامه محمد مصطفی علی  
فرطه از نواز باغ کشت اسرار ابراهیم  
نوازش و آواز کی بر اصول سرور  
و دیگر

[illegible]

زنگ اندوه گوی بری عمرم بخور	چون کم کانه دوا می ماند بهیست
کوه آهین شد غم و رنجبت من	در جهان آهین ربای ماند بهیست

با عنای می ساز خاقانی از آنکه	
خوشدلی امر و زجائی ماند بهیست	

در جستجو گم شدن پنهانیافتن در دنیا و فیها تگاپو کردن

اهل روی زمین جستم نیست	عشق را یک نازنین جستم نیست
زمین بپن آسمان جویم اهل	ز آنکه بر روی زمین جستم نیست
بر نشین ای عمر نشین بر آید	کاشنای بنشین جستم نیست
خرگس بر روی گیتی صفا ده است	یک گس از آگین جستم نیست
گفتی از گیتی و فاجیم بوس	کز تو او و ما همین جستم نیست
بر کس گاه فلک برویم بے	شیر مردی در کین جستم نیست
هست در گیتی سلیمان صدرا	یک سلیمان از آگین جستم نیست
ترک خاقانی این گفتم یک	مثل او چه آفرین جستم نیست

مطلب و فایده  
در این بیت خاقانی از آنکه در دنیا و فیها تگاپو کردن  
یعنی در جستجو گم شدن پنهانیافتن در دنیا و فیها تگاپو کردن  
و این بیت را در این کتاب از آنکه در دنیا و فیها تگاپو کردن  
یعنی در جستجو گم شدن پنهانیافتن در دنیا و فیها تگاپو کردن

مطلب و فایده  
در این بیت خاقانی از آنکه در دنیا و فیها تگاپو کردن  
یعنی در جستجو گم شدن پنهانیافتن در دنیا و فیها تگاپو کردن  
و این بیت را در این کتاب از آنکه در دنیا و فیها تگاپو کردن  
یعنی در جستجو گم شدن پنهانیافتن در دنیا و فیها تگاپو کردن

در این کتاب از آنکه در دنیا و فیها تگاپو کردن  
یعنی در جستجو گم شدن پنهانیافتن در دنیا و فیها تگاپو کردن  
و این بیت را در این کتاب از آنکه در دنیا و فیها تگاپو کردن  
یعنی در جستجو گم شدن پنهانیافتن در دنیا و فیها تگاپو کردن



دوستان از غمت دشمن تر دل گران بیاری دار و زخم هشت دست از غم برندان بچشم چون بخت جان بکشد کی توان شقطع شد کاروان مرو خاک بیزان بهسوق و حسی اند	دشنت در بر دوستان در بسته روزن چشم از جهان در بسته از چنین خون زبان در بسته دل و شانزادگان در بسته دیدهای دید بان در بسته بشتم دل زین خاکدان در بسته
--	---

از زبان در بسته می خاقانیا ای دشمن سر	تا بماند سر زبان در بسته به
--	-----------------------------

مخالف نفس و دل و طریق انیق مطلوب اصواب بقده مضاپمون

ز خاک پاشی در دست خون فرو ندم بنفس عالم حقیقه نماز بر کردیم همه حدیث شامتغ بود و گردن ما چراغ وارکشتن شسته بر سر نفع	ز پاک بازی نفس فساد ندم بفرق گنبد فروت خاک بر شاندیم نه کردیم که از حکم سر بر شاندیم بیا و سر و چراغ زمانه بشاندیم
---	---

دشمن دشمنان لانی است جا می ندم ناراکیت دست بدندان گزین و جان بنشین گانه جان رت بان است	دشمن دشمنان لانی است جا می ندم ناراکیت دست بدندان گزین و جان بنشین گانه جان رت بان است
---	---

بسیار از این کلمات در دیوانه  
کلمات در دیوانه  
که در دیوانه  
فردی که در دیوانه  
نشین سر بر دیوانه  
مستعد طایفه  
بسیار از این کلمات در دیوانه  
کلمات در دیوانه  
که در دیوانه  
فردی که در دیوانه  
نشین سر بر دیوانه  
مستعد طایفه  
بسیار از این کلمات در دیوانه  
کلمات در دیوانه  
که در دیوانه  
فردی که در دیوانه  
نشین سر بر دیوانه  
مستعد طایفه

دشمن دشمنان  
لانی است جا می ندم  
ناراکیت دست بدندان گزین و جان  
بنشین گانه جان رت بان است

بیکد و شب که نه چار اهل و پنج شش	بهفت و شش جیل نه ده از و اندیم
بیست و شش غم و جل و پنج اند و جان چن	بهشت و آفتاب و روز و روز ما ندیم

ز بسکه تیغ زبان موسی کرد خاقانی  
 سنی چو موسی بوس ز تیغ جبرساندیم

پرای فرودی و آتش که شید از عدم حصول مطلب

روز و آتش به ازین بایسته	آسمان مرد گرین بایسته
رفت چو نشت طلب ان کرد	چشم نا آمده بین بایسته
پیشگاه ستم عالم را	دور پیش نشین بایسته
کیسه عمر سپردیم به	دور غدار امین بایسته
گر باندازه هست طلبم	فلکم زیر نگین بایسته
سایه ماند زمین غلطم	هسته سایه بین بایسته
نال که گرسوی فلک نشت	سایه باری زمین بایسته
نیست صیادی و عالم پر	صید را شیر غریب بایسته

ای بابی گشت و در  
 دست زنده غم و در  
 ازینجا گشت و در  
 چشم ازینجا گشت و در

این بود و این بود  
 سبزه و لعل و در  
 کتاب کبریا با جلال و در  
 درخت شاد و در

بهرت و عدل  
 که چون باغ و در  
 را کار و در  
 که فلک و در  
 و در و در  
 زمان به و در  
 ست و در  
 عظمه ای اگر ناله و در  
 چرخ و در  
 تاب و در  
 سبزه و در  
 دشت و در  
 منور و در  
 باغ و در  
 شیر و در  
 نام و در  
 آرد و در  
 بنفشه و در  
 جهان و در  
 سبزه و در  
 درخت و در

کار خاقانی هم به که نرسد  
کار گیتی به ازین بایسته

ما کید را ز رانگاه شش از یخ و خود پرست بباران

ببخشد در انجود پرست مده  
انچین خجده شکست مده  
صدید بدی و است شست مده  
بکسی که گزند رست مده  
کیما را بنجاک پست مده  
وستگه یافتی ز دست مده  
به سگان ده بهم شست مده  
تیغ عقلی بدست مده

راز دار مرا ز دست مده  
نخجده ساز از دل شکسته دلان  
شست تو بهت بهت تو بهت  
مهر و مار بهر مار زده است  
عافیت کیماست دولت  
پای که یافتی به پاسه مر  
سیده تنه تراست تنه او  
شمع غیبی پیش گور سوز

کنج معنی تراست خاقانی  
شوکلیدش بهر که هست

بنا که چون  
ماست شادمانه  
مولانا سید محمد صاوی  
ببیند خجده شکست مده

نخجده شکست مده  
مولانا سید محمد صاوی  
ببیند خجده شکست مده

این است که گنج  
بکجا بنشیند  
اینست که گنج  
بکجا بنشیند  
ببیند خجده شکست مده

سید محمد صاوی  
ببیند خجده شکست مده  
مولانا سید محمد صاوی  
ببیند خجده شکست مده



نزدت دنیا و اهل دنیا گفتن و ازینها فواری چیستن

دل از گیتی وفاجوی ندارد  
 بدل جویان ندارد طالع ایام  
 وفا از شهر نبد عهد رسته است  
 سلاست نزو داد و در زشمار  
 جبارا معنی آوم سجایت  
 و گر صد گنج زرد در ده چه حاصل  
 کمش چندین کمان در صید  
 نشایست اهریبا کرم پید  
 چه بینی از عروسان رسد ما  
 بنازد بر جهان خاقانی ایرا  
 که از سنجاب تا قاهر و ز  
 از ان در عزت غلت غلت



دل خاقانی این زخم فلک است  
که آن چو گان جز این کوی ارد

در جستجوی مظلوم کزین طلبکار عافیت بدن آبم محروم مانده

ز باغ عافیت بومی ندارم	که دل گم گشت و دجوئی ارم
بنالم کار زو بخشی ندیدم	بکریم کاشنار و نی ارم
بر انم خون باز و از رگ چشم	که با غم زور باز و نی ارم
فلک کل بر دلم خواهدستن	کز آب عافیت بومی ندارم
بازم مجلسی کز سایه خویش	هم آنجا مجلس آشوبی ندارم
چو پویم بپی مرغان عالم	که از سر حرب گوی ندارم
بهر سوی مرور خواست از	که آنجا محسرم موی ندارم
نه خاقانی من است من اومیم	که تاب در و چون اونی ندارم
گر از علوای هر خوان بی بیم	نه سکیا هر ابر و سس ندارم
درین عالم که آب روی من رفت	بدان عالم شدن و نی ارم

که دران وقت که درین دنیا  
نیست که با عافیت بیاری ندیدم کسی  
اینچنین آشنای ندیده ام که ازین گویا غفلت  
بلکست غایت داده باطل آب ندیده  
سختی بیای از دین

ای صبا نشان  
ایمنان مانند بل و نی ارم  
مانده خنده که اگر کردی دل خدایا که کند  
ز باس اینچنین چو بکنده بافتن شیراز نکال  
مولانا سید صوفی  
مظلوم

چونست کما بی کجا بود  
منه مدخله شد  
این وقت از تصاویر  
بجای آلوده کردن دهم  
آرامشی دادون  
منه مدخله شد  
سکایا که گران خوش  
ست که از سر زد و بیو  
شنگ و غم سازند  
ببین گویند که دین پیوه  
که درین دنیا  
چو عافیت بیاری ندیدم کسی  
اینچنین آشنای ندیده ام که ازین گویا غفلت  
بلکست غایت داده باطل آب ندیده  
سختی بیای از دین  
که دران وقت که درین دنیا  
نیست که با عافیت بیاری ندیدم کسی  
اینچنین آشنای ندیده ام که ازین گویا غفلت  
بلکست غایت داده باطل آب ندیده  
سختی بیای از دین

سن آن بن فعلیم از حیض خجالت  
که بگری دارم و شوئے ندارم

بر بیدادی روزگار نالیدین دل خود قه جو دہ آزادان

روزگارم زینج و بن کیند  
رگ جانم تبهر سجشاد  
چند خونهای هزاره خواهی  
با جفا تو هر که خورد از عمر  
تا کسان از تو بانو او نوال  
هم سگان را قلاوه زرین است  
خلف صدق او منم بگذار  
سا لها بایست که مادر و پدر  
خسته ز خرم است خاقانی

آخرای روزگار دور تو چندی  
بسکه آفاق خون گرفت پند  
زیر این طشت سده گون پند  
شب یلدا رفو که در پند  
بی کسان از تو با گذر و گزند  
هم خرازا خست چشم آگند  
زادگان حرم بد پیوند  
زاید از صلب تو چو من فرزند  
خسته را بی نوازش منسد

[illegible][illegible]

مع است نایاب  
 یونان و ایران و خلیج فارس  
 از تو گاهی می شود در این  
 نیکو روز سیمه و افروشم  
 ممشه و خطه **ع** این  
 از انبیا و انبیا زاده ای که  
 فدا قدری بود نگارن و جوار  
 مشکل هست چنانچه گید  
 که در خورشید و آفتاب  
 شست خود را می تا بخار  
 از سر فرازی مال شمع  
 از سر فرازی مال شمع

انری وکساند که از  
 گزند وادی چند آنکه کلا  
 را خلا و زمین در گردن  
 و خان اگر اذل ترین این  
 از عیال بر روی و با این  
 پیرهن و این خیال بسیار  
 که از صلب تو بر من  
 خلفه الصدق نه از گرد  
 بناید خسته و لبسته  
 ۱۲ مولانا سید محمد قاسم  
 مدظلہ





عشق باغی که در  
برای من یک غم  
همه دل آن یک غم  
سوزن آلوده بودم و بس  
رفته در غم و در غم  
طوفان غم که در غم  
نیاید از دل غم که در غم  
بر آن غم که در غم  
شک کار زشت در غم  
دیده با غم که در غم

خانه با آسمان که سینه سوز  
ز لرزه غم قناد دل ویران  
من همه در خون خاک غلظم و از  
غصه بیستم من قناد که ناگاه  
دل بس پر بل غم و خست طربا  
سوزن امید من بهست قضا  
رشته جان صد گره چو رشته کب  
جامه جان همه بهست کار غم  
کنج غریب غم که در دین  
در پس زانو چو گشت شغیر  
نور کمان چون نمک آتش مرا  
از دم سر و دم صد آبکوه و اقامه  
شورش بای شک بن رفت  
چرخ که دو دو لم یک نشن کرد

ای کز غم

تغلی غمش مهنر یار غار را  
سوی مشوه گنج شاهوار بر افکند  
خون دلم خاک را نگار بر افکند  
قرعه غم دست روزگار بر افکند  
سج و بن از باغ اختیار بر افکند  
بنجیه از انم بروی کار بر افکند  
غم بل یک گره هزار بر افکند  
داع سیاهش هند ار افکند  
نقب بجنج عزیز خوار بر افکند  
بر دل سگبان مرا غبار بر افکند  
غم شکم بر دل فگار بر افکند  
لرزم در دم بکوه سار بر افکند  
بر تن ماهی شکا شکنج مار بر افکند  
خواب به بنجم پلنگ و ار بر افکند

شک که در غم  
ست غم که در غم  
شک که در غم  
ست غم که در غم

شک که در غم  
ست غم که در غم  
شک که در غم  
ست غم که در غم



تپ زده لرزم چو آفتاب شب تفتنه چو موم زبان سیاه چو شمع شمع نه دندانه گرد و دانه شکن آتش بر خیزم ز آتش اجل که بسوزد طبعه بیمار پس صعب تر از آب آتش تپ و ز زمین گنجه به شب صدقه آهیم شنیدم تو شب گفت چرخ بدی میکنی سراسی خزن آتش ظلم نگر تیغ راست عادت خویش	دور فلک بین که بر سرم چو فون کز قف گریه گزار در لگن آورد در تنم آسب تپ چنان شکن آورد گشت حیاتی که خوشه در بین آورد کین عوض از گنجه نیست از طوبی آورد در دم من آه آسمان شکن آورد زلزله گنجه باز با حسن آورد بخت چو ابرین این خزن آورد آبله بین کان کان سفن آورد
--	--

در دل خاقانی از چه آتش تب داشت

در دل خاقانی از چه آتش تب داشت  
آب حیاتش نگر که در سخن آورد

شکوه آتش افروزی گردون کن دکن سپاستون و منجوبان

ز آتش اندیشه جانم سوخته است وز قف یارب و بانم سوخته است	ز آتش اندیشه جانم سوخته است وز قف یارب و بانم سوخته است
--	--

دگر نام شهر  
ست که در لفظانی علیه  
القیس چنان آن شهر در  
کوه دیوانه شده زار  
اکثری در آیه طبعیت  
اینگه اذان دهند یون  
بالک بند آهین بن  
گوشش که در دهانه  
شاید زان که در گنج ناخت  
آورد و دست که در دنان  
بیه و وصل و مغرور  
که چون زلزله و خشت  
که در اذان و دیوانه  
ست بار و بار و بار  
از خشت و خشت و خشت  
که در دنان و دیوانه  
زلف و خشت و خشت  
آقا و خشت و خشت  
بالا دنان و دیوانه  
خشت و خشت و خشت  
زبان و دیوانه  
منه و دیوانه





گر دو بلبل در آفتاب سلامت گرفتارند  
 یکی دیده بود و دوست که جز اصفی شدند  
 وقتی شنیده که وفا کرد روزگار  
 و هر اثر دایمی مردم خواست فرج آنکه  
 بس که آنکه او قمار درین غمگانه غم  
 آن مهر دیده که در آن شش در او قمار

کما جزو صبح او شش اندک بقا نکرده  
 کما بام شان چون شش نیک یک نکرده  
 و دیدم بحشیم خویش که در عهد مانکرده  
 خود را نوازه دم این اثر دایمانکرده  
 چشم خلاصه داشت سفینه وفا نکرده  
 چنانکه خواست رفت در شش دایمانکرده

خاقانیا بحیثہر جان خاک و سنگ

گو چشم در دجان ترا تو میان کرد

از تیغ و مهر خنجر نو گاز رخم جانستان و شستن و مرهم انداختن و نایفتن و دارو  
پوشیدن و گم شدن

و زخم زمانه را در مرهم پد نیست  
 و از زیر آبنوس شب و روز هیچ دل  
 هر که اندرون خجسته آسمان است  
 ای دل بفرم نشین که سعادت نه است  
 و از بر آستانه عالم پد نیست  
 و شمشاد و ارتاز و دجیم پد نیست  
 از پنجه زمانه مسلم پد نیست  
 و سی جم باقم آس که تم پد نیست

[illegible]







بمنع نرسیدن  
 به پیش از سوال  
 به مظهر صفا و صفا  
 به مظهر العالی  
 شایان از سلطان و  
 دوری از زمان اگر هست  
 برای در دای و در سانی  
 و از دشمنای که در وقت  
 در دستان و گود در زندان  
 کند از علاج خود را

قلم برکش و بر دو گیتی بر مژگان جهان فرش قست استینی بر افشان همه در چشم تو شد پس و تو چو در گشته می هم صفت مردگان خدایان و زن می یا بی نجس مرا این چچ در و از و چار حد را گمده شاه و سلطان اگر مرد و در کلید همه دار ملک سلاطین به پیران مده نوشداروی معنی	قدم در نه در نه های طلب کن قلک عرش تست استوای طلب کن شوازیست تو تیا می طلب کن ز گنبد برون شوی قهای طلب کن جد ازین خدایان خدای طلب کن به از هفت و نه بادشاهی طلب کن ز زندان وقت استنای طلب کن بزیری کلیم گدای طلب کن ز تشنه دلان ناشای طلب کن
---	--

بیان دل ارببل در و خواست  
 بخا قانی آمی و نوای طلب کن

بمنع نرسیدن  
 به پیش از سوال  
 به مظهر صفا و صفا  
 به مظهر العالی  
 شایان از سلطان و  
 دوری از زمان اگر هست  
 برای در دای و در سانی  
 و از دشمنای که در وقت  
 در دستان و گود در زندان  
 کند از علاج خود را

بمنع نرسیدن  
 به پیش از سوال  
 به مظهر صفا و صفا  
 به مظهر العالی  
 شایان از سلطان و  
 دوری از زمان اگر هست  
 برای در دای و در سانی  
 و از دشمنای که در وقت  
 در دستان و گود در زندان  
 کند از علاج خود را

از بنا شد علی است بکشاد و دل مظهر علی در و از و چار حد را گمده شاه و سلطان اگر مرد و در کلید همه دار ملک سلاطین به پیران مده نوشداروی معنی	از بنا شد علی است بکشاد و دل مظهر علی در و از و چار حد را گمده شاه و سلطان اگر مرد و در کلید همه دار ملک سلاطین به پیران مده نوشداروی معنی
--	--

از عبادت نجات و فتن حصص گنج گزینی استوار است  
و کلیه ملکات و جهان است آرد

حصن جان ساز و جهان خلوت  
پاک غوغای حادثات مدار  
ساقیت اشک و طربت ناله  
خلوت کن نهان سایه خویش  
همه کم بود و هسا پدید آمد  
سایه را شب پرند احمد وار  
نقطه حلقه زره دید  
خلوت کش تو در میان بسته  
حلقه عشق را شوق فقط  
همو تیر از میان یاران بس  
بر در شمع شیر مردان باش

و جهان ملکات یزدان خلوت  
 چون ترا شد صا ربان خلوت  
 شاه درد و میزبان خلوت  
 تا کند سایه انان خلوت  
 چون ترا کم کن نشان خلوت  
 تا شود ابرسان خلوت  
 که نشسته است بر کران خلوت  
 کرم پلید کند چنان خلوت  
 چون بروی آرد از میان خلوت  
 باش چون تیغ در میان خلوت  
 کرده چون سگ بر آستان خلوت

بچید بچید  
 دست دزدان خدایان  
 من است و دل مرا ختم  
 من است و اگر از کینوت  
 دوازده راه هر چه  
 را با بویش  
 انوش

۳  
 بنیاد کار شد  
 محلیه بر سر کوهستان نشینا  
 خطه قزوین و قزوین محال حاصل آید  
 از اجزاء نام یکی و صد و سی و شش  
 عباد و بیست و یک و بیست و یک  
 از بیست و یک کسان و بیست و یک  
 از بیست و یک کسان و بیست و یک

[illegible]



رہت سنگم انجست خاقانیا  
خزت سرم فگندت بارنج بار

مفاخرت از اینانی همان جستن میباشد باز دیگران چوین

گر بپایر کسان از همه گم گشتیم  
گر بامیدی که بشتن و لقیان خرد  
گر تو بکوی مراد راه مسلم روی  
صاف نظر بشارت چو نکه فراخیم  
غصه تلخ از درون خنده شیرین نیم  
گر تو چو بلغم ز پدلاف کرامت زده  
خرمن عمر ای دریغ رفت بادهای  
گر چه بهین عمر شد روز پیشین رسید

هیچ کسان از انبقد از بجز سر هم تریم  
 ما بقبول کنیست از خیب هم تریم  
 ما بسر کوی عجز از تو مسلم تریم  
 در دی غم قوت است از تو هم تریم  
 روی ترش چون کنم تر گل تر کم تریم  
 مازگی دم ز نیم وز تو مکر کم تریم  
 در خوی خجلت ز غم از مرده پر غم تریم  
 راست چون ج پسین از بهر فشد هم تریم

[illegible]

صاحب دلائل و  
 در سر کز زانو و دعا و  
 سید محمد خرمشاهی علی صاحبها السلام  
 بحسب این شیخ میگویی که در قرآن و احادیث و روایات و کتب معتبره  
 چنین چیزی نیامده و از این جهت در این کتاب و در این باب  
 هیچ گاه نمی توانی از روی میعاد و در این باب  
 از روی میعاد و در این باب

[illegible]







دایم نداشتی که داری چه	بسیج نداری جز که هیچ ندارد
تا گویی که بوده ام نه نجات	کناچه بود در پس پیش ندارد

خاطر خاقانی از پیش نبرد  
ز آنکه دل مردی پیش ندارد

از منفعت مایه محرم بود در کل فلاح تمتع نیافتن خود داری

ایام خط قند بفرق جهان کشید	لن تفلو ابنا صلیه و نشان کشید
دلها نهیل رنگ زان در شکست از آن	غم داغ گازانه بر این جهان کشید
بر بوی کفین که همه ناله اتی	ای دل چه گویی از این محنت اتی
هر بار غم که در تیر غیب بسته بود	سفت قنایه بنک آخر زمان کشید
آزاده غرق غصه و سفله ز موج غم	آزادیت خستمان کران کشید
در باش روزگار که هر گوشه ای	انگنده بر کنار غصه و دمان کشید
بس دل که چرخ ساسی تار و پاشی	چرخش کیشاد و تار که کشید

دعا خواندن بیجا  
میرا ناسیه محمد صادق  
مطلبه چنین غم که بیجا بود  
بله خجالت نبیند و جهان را  
ساده و بیست از آن جهان را  
هر که در این دنیا  
این سخن که در فتنه خیزی  
پس جهان خندان فتنه را  
که در دنیا و دنیا دار  
این سخن که در فتنه خیزی  
پس جهان خندان فتنه را  
که در دنیا و دنیا دار

طلب نمودن  
حال ۱۱ منته مدخله  
بای باشد که در خدمت  
نشد و بنده انتم با و بود  
دست نهادن در زنجیر  
دوست بنگاه نیست  
آمده ۱۱ اخبار  
مولانا سید  
محمد صادق علی  
مدخله  
زبان آزاد و جهان  
غرق غصه غریب  
دکتر کبیر بیست خان  
بغلان نشی نعل  
گره را به کم  
آزادان خوش خود  
انست می کشید  
آزادان باز ماند  
بیشتر





یارب که دیو مردم این خفت ارحب  
از غین آن جهان که چو آن شست بنو  
گر بد چهار شهر خراسان حرم شال  
اصحاب پیل و ارب پیر امن سرم  
بان ای سپاه طیر ابابلی زینما

در چار دار ملک چه ناورد کرده اند  
ای بس لاکه تا ویر و ز کرده اند  
راهش کنون چه بشد و ز کرده اند  
کردند ترک تازنه در خور و کرده اند  
کام صاحب بیل هر چه توان کرده اند

خاقانیا خزانہ گیتے سچو مح  
کز کیسیامی عافیتش سر کرد ان

در باغ و فاشجر امید زستن از گل و فادری بوی می نشام

گر دیده یک اهل دیده بود  
جان حلقه بگوش گوش گشته  
این قحط کشتی جهان نبرد  
کشتی حیات کم نه گشته  
بیشتر سد از آب دیده عالم

دل مرده پذیرد دیده بود  
گر نام وفا شنیده بود  
گر گشت وفارسیده بود  
کز بحر غم آرمده بود  
ای کاش زنگ گنبد بود

محمد بن علی بن ابی طالب  
 نقیضان زبان غلامیست لایق  
 کی طبع و ادب و نبیست و در قرآن مجید و احادیث  
 صادق علی و صلوات

لا اقل من كرامته  
فقد اصحابه بنين عظاما بل جبابرة  
من ذلاد راق نعمت شريفة مستمسكة  
من ايديهم وبنوا ديارها نكت اگر دريدان ديوانه  
قانون بولشيك است فخره وكرامته

[illegible]









گر بشام که بوی آرز شودم  
تنخم آدب کاشتم دینغ درودم  
اینکه خرد را در ملک نمودم  
بدگر از استودم از گهر طبع  
سرمه عیسی که خوا چشم خواریست  
گر ز بی سازگار در الف آرز  
لافت پلنگی زخم و اگر نه چو گربه  
بخت غنوده بدرود دل غنودم

بوی قناعت شود می چه هست  
 گر بود دولت در دمی چه هست  
 گر در عزت نمود می چه هست  
 گر گری راستو می چه هست  
 گر بیت خرد و می چه هست  
 سین سلامت فرد می چه هست  
 تقیه و دمان ر بود می چه هست  
 گر بفراغت نمود می چه هست

گفتی خاقانیا بشا ہرچی کوش  
گر سن ازین دست بود می چوئے

شکوہ نجات دہن و انگرش و نصیب الیہ و انانانہ ابری و

بخت بدنگ من / مریز گم

یار باین رنگ سواد از چه حم

بخش بدنگ من امروزم گشت  
 ای در میانک پیکر بنگار  
 از دست او مولانا سید محمد صاحب  
 گشت از دست تندی که تمام جان من بجا می آید  
 خوشتر از این نیست در دامن این جان من بجا می آید  
 سید محمد از این گشت که تمام جان من بجا می آید  
 سید محمد از این گشت که تمام جان من بجا می آید

از دست بی خودی  
میکرد اهلان نمودم اگر در دست  
میکردی عزالت بدلیل نشسته کنی  
بوده ام نه در طلبم **ع** از سبب غم از دست  
عفو و انصاف و توفیق گیرم از غم در دست  
آوردم اگر تو را می بخش شریف از دست  
اگر گوید از دست بی خودی

شاد و مسرور  
چو پوری او مصطفی علیه السلام  
نزدکرت درین فضا ز آواز  
وسلامت کجا از سبیلانست  
آوردنی فضا بنیداشت  
منه عظیمه  
بعد نظری خود بفرافاق کردن  
عالم پیدا نمود و الی اینها  
که بطبع خود را می کشد

غنچه نیست  
 شمع یعنی غم  
 که در مردمی  
 گفتم بر آری  
 الم این آرام  
 این برگ  
 منته در فطرت  
 نجیب  
 بخت بدست  
 به روز مجرای  
 در روش

دل دل دل ز رخسار تو غم	چون جهانم که بس انگنده هست
با من بامروز فلک را بجفا	آشتی نیست همه اشتم است
شد چو شتی ز کثری کار فلک	که غناش محمل پارچه دست
دولت امروز زین خادم است	کین امیری ری ووان هفت
هر که نعمت مال آمد و جا	سفلی را بجهنم کلبه است
تا بدگاه خدا واری رسد	ز آموده گس حلقه دست
باز چون بر حلقه افتد کار	ز بر خسته خدا ای دوم دست

این که جسم من خاقانی است  
 که گرم در به آفاق گم است

بی تعب و غم و طلب نیاید و نغمه ساری یاری کیسایم با بود

در جهان هیچ سینه بی غم نیست	نغمه ساری ز کیسایم نیست
خسته بای سینه را نو نو	خاک بر کن که برگ مرهم نیست

<p>ای از فلک شکست          دشمن تو خاندان ای از فلک شکست          که در دین و دنیا ای از فلک شکست          بنده ازین جنت است ای از فلک شکست          خدا و قلمی مظلوم است ای از فلک شکست          در دین است که بی جرم است ای از فلک شکست</p>	<p>تو نیست که کمال است          تو نیست که کمال است          تو نیست که کمال است          تو نیست که کمال است          تو نیست که کمال است          تو نیست که کمال است</p>
---	---

چهارم نهادم این کس را  
 ست مطلبیت این است  
 که هر که مغرور مال و دنیا  
 و بجا خود میشود که بکشد  
 او را چارمین پیدا اند پس  
 آن درین حال سال اکبر  
 گساید غم و دهر  
 در قلمه است ای شکست  
 ز دست در راه است  
 دوم پیدا اند پس  
 دنیا را طلبان نامور  
 و بی خفا خاقانی  
 که در دین و دنیا  
 بنده ازین جنت  
 خدا و قلمی  
 در دین است  
 که بی جرم  
 ای از فلک شکست

دستم سوزان جهان بر آه جگر بیج یک خوشه وفا امروز گشت تهای یاز خشک بماند	باز گردان که یار همه نیست در بهر گشت زار آدم نیست کار برای اسیر را نم نیست
بنوا له سزا مهرم هست گر بنا لم بدوستی گوید و انی آسودگیست در عالم	بکده نالم که نیمم خبرم نیست مان خدا عافیت در غم نیست آنکه تقبول اهل عالم نیست
هست سالی دور و ز شادی زانکه یک عید نیست عالم را	چون برین می تو در شانم نیست که در و صد هزار ما تم نیست

غیر خاقانی از خوان جهان که جهان سینه بان خرم نیست
--

برای موافقت زبان کا بهین غم و الم کاستن انجام کا خاک بر سر غم کیم

ای دل بشیر موی آزاد نخواهی شد در عافیت آبادت از رخنه درآمد غم	موی شدی اندر غم هم شاد نخواهی شد بیس رخنه چنان گشتی کا با د نخواهی شد
--	--

بنیخ از غم جهان کجا با ای اینه ای خاکی چنانچه نار از غمت گشت زار خاکی علی مظلوم	بنیخ از غم جهان کجا با ای اینه ای خاکی چنانچه نار از غمت گشت زار خاکی علی مظلوم
---	---

صاحب مظهر  
نشا و بیکند که هر چند بود  
برای حصول آباد  
و شادی جان و تن  
بکاهی و در کاستن  
موی شادی و شادی  
یکسر موی هم نقد خوش  
بکیت اسیر یاری  
مولانا سید محمد صادق  
مظهر



لورغم سراسی عاریت از شاد  
 عزلت گزین ز پیشگاه گیت  
 میکان عهد را به بدی کردند  
 از سفلیگان نوال طلب گمن  
 بیرون همه صفادرون تیره  
 دولت با اهل جبل و سهند  
 اقلیم خادمان و زنان برو  
 ...

که بیج مست بیج کشان دارند  
 کان پیشگاه بازبان دارند  
 عذری نبه که دست مان دارند  
 کایشان دم و بال سان دارند  
 گوئی نهاد آئینه ران دارند  
 خوان مسج خرگسان دارند  
 آفاق خواجگان نمان دارند

خاتمانیا نفس که زنی خوشترن  
کاشما قبول خوش نفسان چاره

جفاى حرج لاجور و دين با ن لبان رگله فرو بستن و در بخشيدن و رضاي ماندن

ای چرخ لاجورد چنیزین لبو عجیب چرخ  
ہر ساعت منوعی درد کمن فرمائے

کامینہ خسان از نگار بار بار دوائے  
چون من بر قلم انگہ انشت بہ کہ خائے

سلم  
 اعلم ان استاذ عظيم  
 سرافراز بنام ادي عارف عظيم  
 در ارضي رسي بخت آمدگار زيبه  
 بهمان استبان چاه باينچ كار  
 بگردد اسول الله صديق  
 اي طالب جز در اين از غافلان  
 بماند كه دست بخت نشاند  
 در موفقيت زيبه

[illegible]

مع  
 حق تعالی  
 اقبال شود که کاروان  
 غلامان و ندانان این جسم  
 که بویست آینه دنیا را  
 شیشه در آید بفرست  
 که است و اصل را بپاشد  
 و با بخت از کفر و جهل  
 بگردد و صفت  
 کفر و نفس و دوزخ و جهنم  
 از آب بر جان بپاشد و از جا  
 برآورد و از انوار و نور

بیت در کمال انوار رخسار  
۱۰۰ مونس در ظلمه  
دانش نه بیگوهر که بی حسی  
نظرین بر کار تو که در سینه  
شان زنگ زدوده با  
دایسته صاحبان این  
را زین زنگ که دورست  
آوده کنی ۱۰۰ مولانا  
سید محمد صادق  
در ظلمه

<p>بر شعله تمامی تا چند بر کراس پیر و زده دار یکدم بر یک صفت گما</p>	<p>دانشه غبارم تا چند انما تا چند خس پذیر یی آفر نه کمر با</p>
<p>خوردم بودی آفر و زور آسیای بی خور و ده کی مگر چشم خورده سائ</p>	
<p>ایضا دو مطلعین</p>	
<p>چون نیان صورت و نیلگون طاس الحق کشف رای گر چه لطیف با آنکه از دیوان کار خور آید بر از آفتاب دولت آفر است و شام</p>	<p>یک از صفت ایشان از صفت یکبار بر یک لطیفی بود و دوما بر زرخشتا و نخی مسج کیمیائی کو رخنه کرد و روز گشتا و سبائی</p>
<p>خاقانیا نماندست آب هنر نمائی آن سوخته توانی کین خام کم در سائ</p>	
<p>تخم امید آتش مید خشن و خرن مراد آنکه دل در آتش فتادست</p>	<p>از آن نصد و سن چنین خوش فتادست</p>
<p>بیک منت نمایی و طایفه ای بانی شاد و آری بیک منت نمایی و طایفه ای بانی</p>	<p>ایضا دو مطلعین بیک منت نمایی و طایفه ای بانی شاد و آری بیک منت نمایی و طایفه ای بانی</p>

مگونه اختیار  
کردی بیک از صفت نمود  
و سانی طینت و جلیت  
ست پس و نخی من این  
عمری باس فانی از نیکار  
نست ۱۱ منته مدخله  
بودن این نیلگون طاس  
باعتبار عدم ساج شتا  
و لطیف بانی بود و سبب  
تخم امید آتش مید خشن و خرن  
مراد آنکه دل در آتش فتادست  
از آن نصد و سن چنین خوش فتادست  
ایضا دو مطلعین  
بیک منت نمایی و طایفه ای بانی  
شاد و آری بیک منت نمایی و طایفه ای بانی

بوشنت آسمان شستی در فرا میم  
 من آب نادیده نخل بستم  
 غلط گفته ام نخل چه کز دود دیده  
 دلم عافیت می شمارد بلارا  
 امیدها نوازده دل رسیده است  
 منم خرم یک فتادست نقشه  
 بر اسپ بلا من بنزل رسیدم  
 من دگوشه کمتر از گوش ماهی  
 عجب کعبتین ست بی نقش گیت

ز دود دل کاسان و ش فتادست  
 که از جان من در من آتش فتادست  
 چه نیلوفرم آب منورش فتادست  
 بنام نیرد این دل بلاکش فتادست  
 بیای خدنگی که کشش فتادست  
 شما نمکن و نقش تان شش فتادست  
 کجائی تو کز بارت ابرش فتادست  
 که گیتی چو دریا مشوش فتادست  
 ولی تخت ز روش نقش فتادست

سپیش خاقانی بر جهان دل  
 که عاشق کش است ارچه کش فتادست

علم امتیاز دینانی مان از شستن آب رنگ درونگی تا بر شستن غازه سرخ  
 بر چهره آرزو مالیدن

چون زبانی شست  
 فلک زبانی شست  
 این بیت باطل است  
 از دود دل است  
 از شستن آب رنگ  
 از شستن آب رنگ  
 از شستن آب رنگ

بیکدیگر شست  
 که قیاس جانی است  
 صاف و علی خطه  
 سخن باطن من  
 من خطه

دستار و دل  
 زبانی شست  
 من خطه  
 سخن باطن من  
 من خطه

صاف و علی خطه  
 سخن باطن من  
 من خطه  
 سخن باطن من  
 من خطه



نماند اهل رنگی که من داشتم	برفت آب و سنگی که من داشتم
بهوی دل یار یک رنگ بود	بنزل درنگی که من داشتم
برد رنگ و سیا هوا لاجرم	هوا برد رنگی که من داشتم
خزان شد بهاری که من یاشتم	کمان شد خدنگی که من داشتم
بجز بابا چشم خوبان نبود	همه صلح و جنگی که من داشتم
چو شیر آتشین جنگ چستاندم	پی هر جنگی که من داشتم
کنون جز تبعو ذی طفلان درون	نیمیند جنگی که من داشتم

نه خاقانی نام کم کن مرا  
که شد نام و سنگی که من داشتم

از غم مستغنی بودن در آتش غم خنونی نیایدن بدین کسر

از ان شمه بونی رسیدن

سو ختم چون بوی بر نایزین	دانش غم روی تناید زین
--------------------------	-----------------------

<p>بمنجا بجا رنگی بود سنگی که نثار بود و قیاس بود از غم چه با دوست چنانچه فانی بود اموال ناموس و بیت و بسبب جانی بود دانشین من درنگ کردن بیا دینا بود و من من</p>	<p>مگر از کجاست او چو دو گنج از دیبا جان و دل من رنگ و صلی بود و در افانی که من داشتم مطلبه قیاس از ان شاره مراد بیا من از ان ندی که در سر خاندن است رفت بگو گنج از ان و رنگی که من داشتم</p>
---	---

منه مدظله  
رنگی که نثار بود و قیاس بود  
از غم چه با دوست چنانچه فانی بود  
اموال ناموس و بیت و بسبب جانی بود  
دانشین من درنگ کردن بیا  
دینا بود و من من  
عالم من رنگی بود  
دانش انجان بیا که من داشتم  
نارنگی ناموس و بیت و بسبب جانی بود  
صدا و قیاس علی بیا  
منه مدظله  
منه مدظله  
دانشین من درنگ کردن بیا  
دینا بود و من من

من ز عشق آراستم بازار را	عشق بازاری نیاراید ز من
ای خیال یار در خور آید	بی تو دانی هیچ کشاید ز من
گر بگیرم در برت عذر سازم	بوی بیماری همی آید ز من

دست بر سر زانم از دست اجل  
تا کلامی نماند ز باید ز من

در مناسیح حصول مقصد ماندن از ناساعدی گردن و ن  
محرمی دیدن مایوسی به رسیدن عکس مطلوب گنیدن

در کفم نیست آنچه میساید	در دلم نیست آنچه میساید
بیچ و صبر دل نه بندم از ن	دائم از صبر هیچ کشاید
عمکاری در ابروی جویم	برق او دیدم هم نمی شاید
صد جگر پاره بر زمین افتد	گر کسی دامنم بیالاید

نامن از دست و زینتم چرخ  
نه نشیند ز پای و ناساید

ای خیال یار	ای باغ و باغچه
بوی تو در دلم	بوی تو در دلم
بوی تو در دلم	بوی تو در دلم
بوی تو در دلم	بوی تو در دلم

من ز عشق آراستم بازار را  
عشق بازاری نیاراید ز من  
ای خیال یار در خور آید  
بی تو دانی هیچ کشاید ز من  
گر بگیرم در برت عذر سازم  
بوی بیماری همی آید ز من  
دست بر سر زانم از دست اجل  
تا کلامی نماند ز باید ز من  
در مناسیح حصول مقصد ماندن  
از ناساعدی گردن و ن  
محرمی دیدن مایوسی به رسیدن  
عکس مطلوب گنیدن  
در کفم نیست آنچه میساید  
در دلم نیست آنچه میساید  
بیچ و صبر دل نه بندم از ن  
دائم از صبر هیچ کشاید  
عمکاری در ابروی جویم  
برق او دیدم هم نمی شاید  
صد جگر پاره بر زمین افتد  
گر کسی دامنم بیالاید  
نامن از دست و زینتم چرخ  
نه نشیند ز پای و ناساید  
ای خیال یار  
ای باغ و باغچه  
بوی تو در دلم  
بوی تو در دلم  
بوی تو در دلم  
بوی تو در دلم





نور دیده عروزی  
 ای برای طوطی چشم یک  
 سامان دستار مصال  
 در دفع انداختی ویت  
 راد در احوال تر از دود  
 اسرار به شکوه و در غم  
 اسنادی بیادای بیاد  
 بیادای بیادای بیاد  
 جفا نشاید بیکند  
 مظهره عروزی  
 این غزل از خواجه نصیر  
 در وصف طوطی چشم  
 که در غایت حسن و جمال  
 و از آن خاک و گل  
 میگردد از آن صفای  
 باز چو پری شود و می  
 نشان غایت بیاد  
 من مظهره عروزی  
 که در غایت حسن و جمال  
 و از آن خاک و گل  
 میگردد از آن صفای  
 باز چو پری شود و می  
 نشان غایت بیاد  
 من مظهره عروزی

اسی دل دل هلاک تن کردی  
 سر من زان جهان ہے آید  
 از سگان کشی بزم بر شیر  
 شب متاب چون بسرباز  
 و شبستان آفتاب شد  
 اگر سلیمان نه بدیو و  
 لاجرم بهر یک شب طرب  
 توئی آن مرغ کاتش آورد  
 تیشه و پریش بلای و  
 دانه دست و پای دام تو  
 اسی چو زبور کلبه قصاب  
 بس کن ای دل که کازین کردی  
 که ره جان بسای تن کردی  
 که شکار آهوستن ختن کردی  
 قصد خورشید غمزہ کن کردی  
 آه من آسمان شکن کردی  
 در برین خانه چون وطن کردی  
 برگ صد سالم از خزن کردی  
 خود بخود قصد ختن کردی  
 سر رخ شاخ باب کن کردی  
 از که ناله که خوشین کردی  
 که سہ اندر سر دهن کردی

سرای خود کرد و از نو کرد و از نو کرد

سخن اندرز راست خاقانی  
 تو به تکبیر بر سخن کردی

خطاب به دل که یک  
 که ای دل دل هلاک تن کردی  
 زلف از پیش شیرین لبان  
 را به نام که می  
 سمانی و جلوه خاص  
 اکنون با خال  
 که در غایت حسن و جمال  
 و از آن خاک و گل  
 میگردد از آن صفای  
 باز چو پری شود و می  
 نشان غایت بیاد  
 من مظهره عروزی  
 که در غایت حسن و جمال  
 و از آن خاک و گل  
 میگردد از آن صفای  
 باز چو پری شود و می  
 نشان غایت بیاد  
 من مظهره عروزی









<p>و صل و بجز هر دو ان پد و باد  صلح و جنگ نیکو ان پد و باد  بر سر و جوان پد و باد  کان شکار آهوان پد و باد  آن نهاد جسا و ان پد و باد  هم بطاق ابر و ان پد و باد  لبتن اندر گیسو ان پد و باد  آن شپاه هند و ان پد و باد  همچو شاخ ارغوان پد و باد  کان جوانی و ان پد و باد</p>	<p>عمد عشق نیکو ان پد و باد  بر سباط ناز و در میدان کام  سبز و کاش بود و ام نیکو ان  چون گوزنان بوی ز جان  نعل در تش نهاد می پد  صف صفا ز مرغان نذنی خفت  شاهد ان بزم را گیسوی خنک  گر در کسان عارض صفت ده  باد شاه تاز و تر و جوان  ماتوانی خون کری خامنیا</p>
---	---

و طاق و صفت  
صفت و ابر و طاق  
اشعار و طاق  
هند و ان طاق  
عارض و صفت کردن  
نخسار و بدن گیسو  
آن پد و ام نیکو  
صف و صفا ز مرغان  
شاهد ان بزم را  
گر در کسان عارض  
باد شاه تاز و تر  
ماتوانی خون کری

آن جمال الدین چه پاسبان  
حصن مند ان جوان پد و باد

افواج قهر از و اج غم ملک لمانتن و خشک و بال و از تش هم خستن و خاستر  
الم برفرق و زگار نشاندن

<p>طالع و طالع و طالع  طالع و طالع و طالع  طالع و طالع و طالع  طالع و طالع و طالع</p>	<p>طالع و طالع و طالع  طالع و طالع و طالع  طالع و طالع و طالع  طالع و طالع و طالع</p>
---	---

طالع و طالع و طالع  
طالع و طالع و طالع  
طالع و طالع و طالع  
طالع و طالع و طالع

هر خشک و تر که یا قیتم از غم چیست  
از ناله بخت چیده گردون شکست  
چندین هزار ناله شکست ایستد را  
تنگنا و صبر و زخم دل را بمسک  
بر جوهری که بود برین سقف لاجورد  
گر چه روز سوختن از غم عجب بدتر  
از تفت دل شرار بصیرت چنان بود  
بر ساعتان خروشان آید دل  
دوشتن از بخار سینه بخور و آب

بر بال و پر که داشتم از خود خیزتم  
 و از آو چار گوشه عالم خیزتم  
 بر مجسمه نیاز یکبار دوم خیزتم  
 کردم سجده باری و درسم خیزتم  
 از شعله های آه و دودم خیزتم  
 منجوق صبح و پرچم شب هم خیزتم  
 کرد و دود و در و سر از غم خیزتم  
 کای غم بودم ز غم ای غم خیزتم  
 بر خاک فیلدینه غم خیزتم

نیمی بختم دل خاقانی اعینا  
نیمی دگر که ماند بساتیم بختم

برای دفع درود و اجابتی مباح است

بر در و دل و دواچه بود ما سبک کنش

گوشت چوبی کن و به سبزیها با پیاز و گوجه

از اذن و توفیق  
مقام شریفی در دولت سلطنت  
خدمت بجا آورده ام که در این  
وقت خدمت خود را به عرض می  
رسانم و از دست شما مرخص  
می گردم

از این دوستان که بسیار  
طایفه ای را از مجبورین متعلق از غلبه  
از انست بنابر آن چه در بعد صد باستی و اگر نشود  
و از هر شد و در آنرا اصداب نیز در مردم بود و در دست دیگران است که در این  
مطلب شش نفر است



وقت از دست آمدن حاصل عمر او را ایگانی سپردن و بخت و بخت نشاندن

دست تغاين ندران گرين

ویر خبر داشتی که یار تو گم شد  
 نیند و لا شمع بر کن از تفت سین  
 حاصل عمر تو بود یک قسم کار  
 نقش رخ آرزوی بروی که بین  
 از ز چشم و دمان باشک ناله  
 چشم بدوست رسید که ناگاه  
 چشم تو گشته شکوفه بار سوزانکه  
 نوبت شادی گذشت بر دوش  
 برین هویت غمی ست و نا که نشت  
 زخم کنون یافتی زور و هنوزت  
 منت بگیتی تبریک و نفعش  
 یاد سبوحی کنی که آب تو بگشت

جامم جم از دست اختیار تو گم شد  
آن سرشتری که ز دیار تو گم شد  
آن رسم از دفتر شمار تو گم شد  
کاینه آرزو عکا ر تو گم شد  
راز برون ده که راز دار تو گم شد  
مردم چشم تو از کنار تو گم شد  
سیوه جان از شگوف زار تو گم شد  
تو به غم زن که غمگسار تو گم شد  
هر سر سویت که آه یار تو گم شد  
نیست خبر کان طیب کار تو گم شد  
کانکه ز عمرت یادگار تو گم شد  
بیم رصد چون بری که یار تو گم شد

معنی از خود و غیره  
 چنانکه گشتند که از خود و غیره  
 بنای کمالی است که از خود و غیره  
 بنای کمالی است که از خود و غیره

[illegible]

بیاں بس ممکن نیست  
 در این عالم  
 مگر آنکه نفس بخت  
 در این گنجینه  
 خوب در غیب بود  
 آخا غیب نه  
 سینه مولانا  
 صا و ق  
 مدظله

خون خور خاقانیا منور غم روز  
روز شب کن که روزگار تو کم شد

انبیاء کا دل کا شبنم خاتم النبیین امیر المومنین  
سے نصیب ہے و مماندن

هر غم که ز آسمان خشر کردست  
دل خاند گشت و غم نمی آید  
آب از مرده سوی سینه ریزم  
پرورده چشم ز بی غم  
خورشید بکست بجوی همجی  
از پشت بهمان از هیچ املو  
بسیه پیش چو کینه گردوزا  
باد آتش من ساخت هرگز

[illegible]

صادق علی مدظلہ سے جس کی خدمت میں  
میں نے اپنی خدمت میں داخل ہونے کا ارادہ کیا ہے  
میں نے اپنی خدمت میں داخل ہونے کا ارادہ کیا ہے  
میں نے اپنی خدمت میں داخل ہونے کا ارادہ کیا ہے

[illegible]



از چشمه داخلان بود و آن را سوزگار که نام آتش کاسه سید فخر و برادرین آن عالم میرزا

چشمه خون دلیم بشیفته ترکس رانے  
نغم از اشک بزرشته خونین ماند  
بسیکس عمر گرامی نفروشد بعم  
درد دل بر که کنم عرض که درمان فلیم  
این جگر ترکس من کو که زناویدن او  
غم او بر دل من پر دوزخ گارستی  
آه درد او که چنان غم تاریک مبرد  
حلقه من که چراغ همه کس را آید

خون شوی چشمه که این زنگه کس رانے  
بسیج از رشته ازین شیفته ترکس رانے  
سرا این تیغ مرا هست اگر کس رانے  
کیسایت کز و بسیج از ترکس رانے  
خشک ترا خد ازین نیده ترکس رانے  
کس چه داند که بران پرده گزین رانے  
باورم کن که ازین درد تبر کس رانے  
لیک خورشید مرا مرد و گزین رانے

دل خانانی ازین درد و رنج گشت بخت  
وز درد و غم خون گشت خبر کس آن

[illegible]

روشن شود و بوی خوش ببرد  
و این روشن بر آتش  
و ناکس روشن نیست  
و باعث تارکی شبستان  
من بر آب و شب و روز از  
مردان آن خوشیست  
که بسبب قیادت و علمت تو  
جهان بود پس از آن  
از خیال و دیالوگ  
اطلاع دارد و امضا







ما یوسف تصنیف محمد روح گستر در مسما فیض طایر الالوان  
نعت آریستن

خوان خسرو فلک شال را و  
آفتابی که آفتابش سخت  
آفتابی چون غنچه سر بسته  
غنچه دار و زرترا اندر لعل  
آفتابی که خورشید است  
که گل شاد شد و باغ روان  
سرمیخ گوهرش زینب  
بر بلال کز و کند جدا  
سرمیخ کاغذی شکافت  
ابر و آفتاب اگر ز رست  
مجموعه خان بگر که میسازد

آفتابی ست و ده بلال بر او  
کی نهد بر سپهر خوان مکر او  
که نماید چو غنچه لعل در او  
لعل در میان زرتراو  
وارد از باغ شاه باختر او  
که بمریم ماند از گه او  
آورد و ده بلال در طسه او  
خوشن بخندید بهت چله او  
نگذارد زده بلال اثر او  
چون شفق سرخ دارد استراو  
از برون غطرز درون فتراو

له ان ضرورتی  
 نشان گفتند و دیال و قاض  
 قاض از استیاضی و ضرورت ضرورت  
 به استیاضی و ضرورت ضرورت  
 محض و ضرورت علی و ضرورت  
 از استیاضی و ضرورت ضرورت

گفتند و چون بپایان رسیدند  
 بآنجا رسیدند و فرمودند که  
 اینها را که در میان شماست  
 از میان شما بردارید و بکشید  
 و بپزد و بخورید و اینها را  
 که در میان شماست از میان  
 شما بردارید و بکشید و بپزد  
 و بخورید و اینها را که در میان  
 شماست از میان شما بردارید  
 و بکشید و بپزد و بخورید

[illegible]

بهر خوان سگنده رو دران داشت از آب خضه آنجور او

به چون بخت رسید خاقانی

بر سه خوان سید باحضار او

از سفر کعبه باز آمدن بخدا آوردن و وصف شهر بغداد و نشان صاحب  
طاعت خود و حمد حق تعالی مشعور کن

بارک الله همه سال این شهرم باشد  
بهر بغداد اول تازه نرم باشد  
بر می دجله بغداد نرم باشد  
با همه سنگی آنجا گذرم باشد  
نقشب ن گنج روان نظرم باشد  
آه از دولت عشق این قدم باشد  
اشک من گوید کشتی بریم باشد  
یار بیان چشمه نوش آنجورم باشد  
گویم آنجا که نهم پای سرم باشد

سفر کعبه رسانید بغیر او را  
قد بغداد چو اندول فرسوده کن  
لیک بی زرتوان غمت بیند او را  
پر و پاوار و بغداد در و گنج او را  
چون نکاتی بین از گنج روان می  
نظر خواستم از دور نه بوش کنار  
ماه در کشتی کشتی ز بر جله روان  
بر لب جله بسی لب بود از چشمه نش  
من دیوانه شینم که نه دو نگوم

بهر خوان سگنده رو دران داشت از آب خضه آنجور او  
به چون بخت رسید خاقانی  
بر سه خوان سید باحضار او

سفر کعبه رسانید بغیر او را  
قد بغداد چو اندول فرسوده کن  
لیک بی زرتوان غمت بیند او را  
پر و پاوار و بغداد در و گنج او را  
چون نکاتی بین از گنج روان می  
نظر خواستم از دور نه بوش کنار  
ماه در کشتی کشتی ز بر جله روان  
بر لب جله بسی لب بود از چشمه نش  
من دیوانه شینم که نه دو نگوم

بهر خوان سگنده رو دران داشت از آب خضه آنجور او  
به چون بخت رسید خاقانی  
بر سه خوان سید باحضار او



یا منقوت الرحمن شافع خلقه  
قد كنت مریداً فادركني الله

برای یات درینیدو فوسن و شفاعت فرستاد چرخ سحر خیزان آسمان تبارک

بند و مرید بود بر دست تو ایمان تازه کرد  
 آن جناب برگرفت اشکی که هفتان تازه کرد  
 بر دست یکمخت شهادت دیوان تازه کرد  
 کالایان گریان بر گاه آمد و جان تازه کرد  
 تماشای پذیرد کسی که او با تو به جهان تازه کرد  
 پیش من در دست جان شد گشت تو با آن تازه کرد  
 نسخه تو به دست از خواب مرغان تازه کرد  
 زعفران در دهن تو شخص با آن تازه کرد  
 هم ز سوز سینه غمخورد و سوزان تازه کرد

ای شفیع صد هزار است چو خاقانی سبزه  
گر زبان او جانت دشت بر سر جان  
چون بان بنیاد آب نخلت پاک  
زمین سفر مقصود اسماش بود شیخ  
رفت روی کعبه که آرد از روی شفیع  
پیش کعبه نفس خسی بهر زبان بهر  
ایرون و حرف از خوان نوشت و در خان  
پیش بالینت ز بس آب کز فرکان  
میش از جان خود دزدل خود و سوزی

میرزا محمد حسن  
صاحب عالی مقام  
شیخ الاسلام  
میرزا محمد حسن  
صاحب عالی مقام  
شیخ الاسلام

[illegible][illegible]



<p>چه آفتاب که شمس چو آفتاب از ابر چو در چهار دری ملک شد بجا حبت که آفتاب چو کرد از هوا صیحه میسم به بین مثال خلافت بذات نور لید فلک چو عود صلیب بش اختران بد نخسته نائب صدر انخلا قعود لید چو سگ خواجه بد را انخلا فربازید</p>	<p>دو ان کند خویت گرد از شام مثال مثال نور فرستاد آفتاب مثال مثال نور نویسد بد و قلم مثال که بهر دست سلاطین کنند جز کمال که صرع دار بوند اختران بجا و ال که از شامش است با شوال سلام بنده رساند با شام حلال</p>
<p>درین تنگ مجال است بر نی تا به که راندی نشای خلیفه سحر حلال</p>	
<p>بطرز دیگر توصیف پر خشنو باین آفرین شایاش شدن</p>	
<p>سلاطین شایان خلیفه پنا</p>	<p>توئی ملک بخش اسلام پو</p>
<p>چون آفتاب تابان از سیمین میآید صفت پهلوانان و سلاطین چو بجان آید خورشید نیکان از نور و کوشش نام آفاق مثال مولانا سید محمد صادق علی میرزا در مرقع اعلیٰ خواجه میرزا سید محمد علی</p>	<p>ازین جهت شایان چو یکدیگر چون خورشید از سیمین صفت پهلوانان و سلاطین بهر دست و راجب مولانا سید محمد صادق علی صاحب قلم و خوشنویس بنده که سحر کرب و خرابی</p>

مولانا سید محمد صادق علی صاحب قلم و خوشنویس  
بنده که سحر کرب و خرابی  
چو یکدیگر چون خورشید از سیمین  
صفت پهلوانان و سلاطین  
بهر دست و راجب مولانا سید محمد  
صادق علی صاحب قلم و خوشنویس  
بنده که سحر کرب و خرابی





بگیتی کسی دین هیچ اثر دهاست  
 تو گوئی اسد خور و راسخ و نباست  
 تو بحر می ز جوش میان سده است  
 بدین کجسه حور جهان شد فلک است  
 مرا این جوش انیل خواند ستاد  
 و رختان نارنج راسا و پرواست  
 و در قفسه خور ز چرخ ترسبج  
 و در چرم گردون چو در بحر قلم  
 برین آب غیرت بر آید حیوان  
 مگر گوش غنائی اشب بعاوت  
 بیا و آمدش آنکه چیز ببرد  
 بشن آن گوهر از گوش بسته زها  
 بدین سکه آور دقت بدیده  
 شما نیک دانی که امر وز گیت

که از کام شیر برودن آورد بر  
 گوارد و نامد بر آوردش از بر  
 چو اندر فلک آورد چشمت خور  
 درین جوش حوت فلک شد مد  
 که موسی و خضر اندر و شد شناو  
 چو در چشم شیدا خط سبز و لب  
 چو ناز چو در شیشه سینه مصو  
 یکی رنگ پسید وزه رنگت بود  
 برین جوش رشک آورد جوش کثر  
 و فقط تو در دید جسد عقد گوهر  
 بر بند و شش لبه مان او  
 جسد عذر در پاپا و شافان کبر  
 شد از کیمیا ی سخن سخن گبر  
 نمار و چو من سا که میب اگر

به دست و قدم  
 که درین زبان می شود  
 است مگر یکی و چنین  
 آن جوش را که بحر نیل  
 خواند ستاد و راسخ  
 گردان سلسله است  
 لازم است که درین  
 خضر موسی شناور است  
 گشته ای درین جوش  
 که در گوش غنائی  
 بیا و آمدش آنکه  
 بشن آن گوهر از گوش  
 بدین سکه آور دقت  
 شما نیک دانی که

به دست و قدم  
 که درین زبان می شود  
 است مگر یکی و چنین  
 آن جوش را که بحر نیل  
 خواند ستاد و راسخ  
 گردان سلسله است  
 لازم است که درین  
 خضر موسی شناور است  
 گشته ای درین جوش  
 که در گوش غنائی  
 بیا و آمدش آنکه  
 بشن آن گوهر از گوش  
 بدین سکه آور دقت  
 شما نیک دانی که

تو باقی جهان کو بقائے تو انرا  
درین میشه کس نماید اور برابر

جولانی اسپ بیان میں ان کے جو کچھ ان طوطی اعوان پیر بلاغت  
وضمنہا برائے تنغ آبدار از نیام فصاحت پیر و کشید

قطب سپهر دولت یعنی رکاب شاه  
زان بس که تاخت رخس بر او چو  
وزن از وی سکه او بهم غبطه او  
دریاست شاه زیر رکاب آخرین  
شمشیر است آئینه آسمان غما  
هرگز که آب دید صور در آئینه  
هرگز در آئینه نتوان دید آفتاب  
خرقه شد از حسام ملمع نمای شاه

[illegible][illegible]

این خوش نیران شاه  
 ۱۷ صفت در طلب  
 میگویی که شیرین نیست  
 بلکه آید آسمان ناست  
 در آب عجب می آید که آید  
 آینه نظر در آب است  
 در میان آب ایستاده  
 آب و آینه در آید

<p>که خون وضو کند نیکند آنجان آب          شاه اطلاع یافت مگر پنهان آب          از جرم خاک بست کمر بر میان آب          تا کم رسد بر کز خاکس که زیان آب          مستحق حسام ملک گشت جان آب          کافاق گشت زهر شگاف آنجان آب          دار و بهم دمان علی اعدا جان آب          خضر آمد انباشت کنان ز زبان آب          این یک دو مه کشاوه پاکش جان آب          الیاس ابد او برات امان آب          تا بر بساط خاک سر اید زمان آب</p>	<p>اتحق چه صوفی ست مگر و حسام او          مانا که خسف خاک بدل کرد آب را          ز آب محیط و یک کس بر میان آب          انباشت شاه معده آب و آن خاک          آن بس که خاک در جگر آب بندست          چندان بر آمد از جگر آب نه اما          نه رای کرد چون که علی الله آب و          شد آب پیش شاه شفیع آور خضر          گفت ای بستم عین کمال از کمال تو          شاه از برای خدمت خضر از طریق          کیب آب و خاک بعون بقاش باد</p>
--	---

خاقانی ست پیش رو کاروان  
 همچو عجب پیش رو کاروان آب

<p>آه انباشت کنان ز زبان آب          این یک دو مه کشاوه پاکش جان آب          الیاس ابد او برات امان آب          تا بر بساط خاک سر اید زمان آب</p>	<p>اتحق چه صوفی ست مگر و حسام او          مانا که خسف خاک بدل کرد آب را          ز آب محیط و یک کس بر میان آب          انباشت شاه معده آب و آن خاک          آن بس که خاک در جگر آب بندست          چندان بر آمد از جگر آب نه اما          نه رای کرد چون که علی الله آب و          شد آب پیش شاه شفیع آور خضر          گفت ای بستم عین کمال از کمال تو          شاه از برای خدمت خضر از طریق          کیب آب و خاک بعون بقاش باد</p>
---	---

الام آب بر آب  
 پیش شاه اطلاع یافت  
 مگر پنهان آب  
 از جرم خاک بست  
 کمر بر میان آب  
 تا کم رسد بر کز  
 خاکس که زیان آب  
 مستحق حسام ملک  
 گشت جان آب  
 کافاق گشت زهر  
 شگاف آنجان آب  
 دار و بهم دمان  
 علی اعدا جان آب  
 خضر آمد انباشت  
 کنان ز زبان آب  
 این یک دو مه  
 کشاوه پاکش جان  
 آب الیاس ابد او  
 برات امان آب  
 تا بر بساط خاک  
 سر اید زمان آب

بتوصیف مدوح زبان تعریف کشاد تنقازی و دریف است ای ملک  
 التزام کردن داد سخن آراست و ادب

خسرو خاقانی عذر اسخن بند و تبت  
 او غلام داغ بر رخ غنبر در گاه است  
 خامه اش کرد و ندر با خاقان خبر کا فلک  
 بر قرآن شب استقر و زرشن  
 روی در دیار دولت داشت کوه بقا  
 برگزینی آب انخاک سینه خورشید  
 چون زو از ظلم شروان تا تو اش  
 چون غریبش یانمی در عقل چون عقل  
 سانشی کاخ سلیمان جابی بانوسی سیاه  
 مرغ را دیدی که عظام ز زال نهشید بود  
 بهمن اسفندیاری کاخ رستم بیستان

خاقان زنگنه و از ترک و از ترک

بند روی ترک نذر دادی است ای ملک  
 غنبر می آورد در بار دادی است ای ملک  
 تا و را خاقان نیا دادی است ای ملک  
 در طغانا شب طغر دادی است ای ملک  
 که جز از خضر ترش جاد دادی است ای ملک  
 را و نقش کردی و مال دادی است ای ملک  
 شربت مدش صفا دادی است ای ملک  
 خانه بالاش بالا دادی است ای ملک  
 بس هست مرغ گویا دادی است ای ملک  
 خانه رستم بنفشه دادی است ای ملک  
 سیدنا زابهن آسا دادی است ای ملک

مولانا سید محمد  
 معارف علی نو ظلم  
 و از سخن و نام و درستان و درستان  
 باین و در لفظ قافیه و در لفظ قافیه  
 خاقان

مقصودت کبریا  
 و علاست و از معنی و از معنی  
 و در لفظ قافیه و در لفظ قافیه  
 معنی و از معنی و از معنی  
 و در لفظ قافیه و در لفظ قافیه

فراخ بکینه  
 مستطعمه و از معنی  
 و از معنی و از معنی  
 و از معنی و از معنی  
 و از معنی و از معنی

منه و از معنی  
 بیت از لفظ و از لفظ  
 که عبقار و از معنی  
 و از معنی و از معنی  
 و از معنی و از معنی

خاقان  
 و از معنی و از معنی  
 و از معنی و از معنی  
 و از معنی و از معنی  
 و از معنی و از معنی

خانہ چون خلدست این دم زیرا به  
جو گندم گون حساد او می هست ای ملک

نائب نیروان قوی امر و جوش و ان را  
خند بخشیدی و حور اوادی حسنت الکی

گموناگون صفای احسن و عید مسرت و نماند عجیب و کمال عا کشان

توحید دین حُرز کیانی و الفقار است  
شمشیر وار دکت دریا شعار است  
گوئی بگز جان پیکان شکار است  
سلطان تاجدار فاک طعق دُست است  
در زری و کو اکب دری شکار است  
خاقانی از مخاطره درز نیار است  
دستم شناس نویی زبان سحر کار است  
گو شمع خزینه خایه گوهر شکار است

شاه معظم الملک البشیرت خسروا  
شروان که زنده کرد و شمشیرت بس  
بحری بیغ و شمن ننگان غرقت  
تو لاج نجش شمع سلاطین و همچون  
از آسمان خاطر و بحر ضعیف من  
از در خطر با فضلا را بجا ط  
وزیر کرم که دست زبان تو کرده  
از بسکه گوش من زبانست شغوف

[illegible][illegible]



شمشیر گشت خواره ادرام ز بوسیت	آنخس که خور درست ز درد مزوسیت
گر خصم او بجه طایفه بختست	آنقدر هم ز قدرت ادخواست یاوست
گو سال که چه بفرخایف خدای بود	نطق از خدای یافت نه از سر سام
گردون مگر که مصحف نامش شنوده بود	کاش بفر نوشت نامش بر تاج آذر
سبح القدس بخت از می قسم خورد	کامروز در زمانه تو اسلام پرورد

خوار زرم شه هزار چو محمود ز اول است  
 خاقانی از طریق سخن صد چو عنقه

بتمیله دی شناد و دوران اسکرد و لباصف انقیس و نگا به اسدین حسن طلب شتر

ای جهان داور کیه دور از ان	عهد نامه بقا فرستاد
وی کیان گوهری که کیو ازا	مرد از کبسه یافرستاد
غزم را چند روز دست کین	راه گیر قضا فرستاد

بچه ای که اندکی جسم بود که آواز بر آورد و در همه بانی که ایلیان در پیشش آن بچه ساخته نامی عجب بیک علیه اسلام شنود شده نه این بیت شکر و بیخ باین قصه دارد مراد اینکه اگر آواز داد آن بچه را نه ای تمایل

بچه ای که در دست من بود و در دست تو بود و در دست خدا بود و در دست من بود و در دست تو بود و در دست خدا بود

بچه ای که در دست من بود و در دست تو بود و در دست خدا بود و در دست من بود و در دست تو بود و در دست خدا بود

خوار زرم و محمود و در زمانه تو اسلام پرورد

بچه ای که در دست من بود و در دست تو بود و در دست خدا بود و در دست من بود و در دست تو بود و در دست خدا بود

بچه ای که در دست من بود و در دست تو بود و در دست خدا بود و در دست من بود و در دست تو بود و در دست خدا بود





<p>کنج خاقان عطا فرستاده          جامه مبارک فرستاده          قلعه از خا فرستاده          مهر و سیف فرستاده          بر سر بار فرستاده          نقه کان اقا فرستاده          که میثال رضا فرستاده          خط حرز و صفا فرستاده          از قسب و علم فرستاده          که دوش از صبا فرستاده          صد هزار شش و او فرستاده          شسته را خون بها فرستاده          نو و چندان مرا فرستاده</p>	<p>اعظم اسب و اسب خاقانی          بر سر او ای از نمان کنون          چشمه داوی از سکارم و باز          آسمانی که خسته آن داد          هر زری کا قباب زاده از کان          پس ازین آفتاب بخشی از آنکه          پادرم امثال شد بسی عطا          جان صفت و مع شوق از          چون سه حرف میانه است          خاطر مرمیم است حامل کبر          مری کش هزار و یک در دست          من بجان شسته هوای توام          خون به اگر هزار دینار است</p>	<p>که اگر می توانی          که اول شنبه عطا شدی و باز          که در کعبه بودی و عطا کردی          که در کعبه بودی و عطا کردی          که در کعبه بودی و عطا کردی          که در کعبه بودی و عطا کردی          که در کعبه بودی و عطا کردی          که در کعبه بودی و عطا کردی</p>	<p>که اگر می توانی          که اول شنبه عطا شدی و باز          که در کعبه بودی و عطا کردی          که در کعبه بودی و عطا کردی          که در کعبه بودی و عطا کردی          که در کعبه بودی و عطا کردی          که در کعبه بودی و عطا کردی          که در کعبه بودی و عطا کردی</p>
--	---	---	---

گویی که  
 مظلوم  
 گدشته ای  
 گرانبار کردی که  
 بسم از بار کردی که  
 دود استخوان  
 شسته مظلوم  
 در جبال  
 زدن فیض  
 جان در بیماری  
 بوده من  
 شوق و نباش  
 خط و خط  
 انچه شسته  
 نام و ان  
 که ای  
 میست  
 و بار  
 تو دوی  
 بجا آوردی

زین صفت که قصاص شوق است  
 گنج عرش کشایت بزبان  
 همه دروان گنج من کورند  
 من نیایش گر نشاء تو ام  
 بخشش تو بقدر همت است  
 هم چنین بخش تا چنین گویند  
 فضل و طفت سپاس از تو ام  
 بشنوی آنکه حاسد ان گویند  
 فخر و درج اول همیشه است  
 سال قوط آنکسین و شیشه است  
 ماه دی که مرسیده را از قوت  
 گرم شب تاب را شب بیدا  
 در شب اب وحش به نیلوفر

ای صاحب چراغ و نور امام ۱۲۸۵

سازگار خستد این بزم شاد و آفرین ناز و مستی

سادات دانه در  
 منظره  
 سادات دانه در  
 منظره  
 سادات دانه در  
 منظره

انصاف و عین و انصاف و عین  
 میرزا محمد و میرزا محمد  
 انصاف و عین و انصاف و عین  
 میرزا محمد و میرزا محمد  
 انصاف و عین و انصاف و عین  
 میرزا محمد و میرزا محمد

منظره  
 منظره  
 منظره  
 منظره  
 منظره  
 منظره

سازگار خستد این بزم شاد و آفرین ناز و مستی





نشانی که بر بستانخ ارم است	شانی که بر بستانخ ارم است
بر بکن گر همه غارت دم است	وان گلی که بنشانید بحد
قد رشناسد کا و نفسم است	بر خسی که کبسی مردم شد
خی که ادر سین نشانده قلم است	بگل که سیبش طراز و مرغ است
ق که خداوندش از ان دل حرم است	لطفت در حق رچی چندان کرد
استغان خجش دل عویسم است	نه حواری صفت ستانکه ازو
عاصه گوید که ز مهر چه کم است	کتری را که تو تکینش و سپ
کاستخوان خواره شیر اجم است	سگ گشت از چه پالند
ق که چه نا اهل خریدار دم است	باد در سبلیت نا اهل عدم
چیزه وطن بد گو نه رسی ابن عم است	توغر ورش دبی او خیره
ایله مخدوم چه جای خدمت است	پیش بر جای خدم نشیند
بیدق از خدمت شه مخمتم است	کتر از فرمان نامور است
هم بیم بر لب محترم است	بر فرد تر بزرگیت عزیز

مخ فقیست اکر  
موم و شمع و سبالت مشیت  
مظلمه شایسته ای نبوده و مظالم موجب است  
شیراز و سبالت مشیت  
لطفان کجا بجا نشود و لطفان موجب است  
تا بجان میسی هم که متعلقان طلب شایسته  
مظلمه شایسته و کجا بجا نشود و لطفان موجب است

بیت فقیست اکر  
سردن بیتی که در آن است  
نشان و مظلمه شایسته  
مظلمه شایسته و کجا بجا نشود و لطفان موجب است  
بیت فقیست اکر  
سردن بیتی که در آن است  
نشان و مظلمه شایسته  
مظلمه شایسته و کجا بجا نشود و لطفان موجب است

بیت فقیست اکر  
سردن بیتی که در آن است  
نشان و مظلمه شایسته  
مظلمه شایسته و کجا بجا نشود و لطفان موجب است  
بیت فقیست اکر  
سردن بیتی که در آن است  
نشان و مظلمه شایسته  
مظلمه شایسته و کجا بجا نشود و لطفان موجب است

مهر ارجه سپهرند بنو از د  
 گزند تندی و گنجش از آنکه  
 مژگان بر که درشت نه نرم  
 خارش پست است کم آزار و درشت  
 از درشتی است شهن قانم تیغ  
 آب نرم است ولی خاش طبع  
 سنگ و عین درشتی است این  
 آب در سنگ است اندر برابر آنکه  
 جلا الامر سری را از سفید  
 شیشه خزای سر از آب استن  
 بی سر از اسر و گردن سپهر  
 بس گواهی همه آوست اند  
 در بزرگی جسدشان سنگ  
 از غلال ملکان سپهر کین

که یکی لاد هزارش نرم است  
 بحر تند است و گهر بخش هم است  
 که درشتی صفت فحل هم است  
 مار نرم است سر پای هم است  
 که بر و نمکیه که روست هم است  
 ساد و رنگ است لی چرخ هم است  
 لاجرم کاه محاک که حکم است  
 سنگ بچم خورد در شکم است  
 فرق کین کین ملک است آن هم است  
 خاصه کانفاس سران منفعت  
 بر وزن دوشش که مارا چرخ است  
 آوی هست که شیطان نه هم است  
 که دل خورد و بزرگ از هم است  
 تمام صاکان شعبان غم است

مهر ارجه سپهرند بنو از د

جلا الامر سری را از سفید

در بزرگی جسدشان سنگ  
 از غلال ملکان سپهر کین

در بزرگی جسدشان سنگ  
 از غلال ملکان سپهر کین

مهر ارجه سپهرند بنو از د  
 گزند تندی و گنجش از آنکه  
 مژگان بر که درشت نه نرم  
 خارش پست است کم آزار و درشت  
 از درشتی است شهن قانم تیغ  
 آب نرم است ولی خاش طبع  
 سنگ و عین درشتی است این  
 آب در سنگ است اندر برابر آنکه  
 جلا الامر سری را از سفید  
 شیشه خزای سر از آب استن  
 بی سر از اسر و گردن سپهر  
 بس گواهی همه آوست اند  
 در بزرگی جسدشان سنگ  
 از غلال ملکان سپهر کین

که یکی لاد هزارش نرم است  
 بحر تند است و گهر بخش هم است  
 که درشتی صفت فحل هم است  
 مار نرم است سر پای هم است  
 که بر و نمکیه که روست هم است  
 ساد و رنگ است لی چرخ هم است  
 لاجرم کاه محاک که حکم است  
 سنگ بچم خورد در شکم است  
 فرق کین کین ملک است آن هم است  
 خاصه کانفاس سران منفعت  
 بر وزن دوشش که مارا چرخ است  
 آوی هست که شیطان نه هم است  
 که دل خورد و بزرگ از هم است  
 تمام صاکان شعبان غم است

نبرد دیده بسی ناز چراغ  
دیده قبله ز چراغ چکند  
گدا چون زافریدون یافت  
عیسی از معجزه بر ساز و رنگ  
نه و شکند همان که گشت  
این نه زان خصم نه از نطفه  
زیر دستان گل که بکشد  
بنی آن زخم کران بر سه کون  
شکل شاگرد غلامانه کن  
زانکه شاگرد غلامی بخت  
بادبازی که بشیر ادب  
حرز جان ساز ادب کین کلام  
نه گویند که امان یافت ز تیغ

[illegible]

قلمم سیدان  
 دارند کنگار  
 که غلامم  
 قطع و بلای  
 از آنجا که  
 که شک از آن  
 درین برادر  
 که کاسه  
 قلمم سیدان

۱۰۰  
 غلام کی خدمت میں  
 ورنہ نہ چاہئے کہ اس شخص کو دیکھو مگر اس کو  
 فرستادو کہ اس شخص کو دیکھو مگر اس کو  
 سید محمد علی کو دیکھو مگر اس کو  
 آج کا کہ اس کا نام ہے کہ اس کا نام ہے  
 مگر اس کا نام ہے کہ اس کا نام ہے  
 اس کا نام ہے کہ اس کا نام ہے  
 اس کا نام ہے کہ اس کا نام ہے

ادب خلق از سر صدق  
 هم نمودار سجود است  
 به تنگ چشمی است  
 یا و کردی بهر جا بس است  
 شمس انون به فزیت ثروت  
 از بهر آن نیک است خبر و اگر که به

فخنت طاعت رب کبریا  
و شمنان را که هوای منم  
که ستودن عبادم و شکم  
که ز اسباب بندج و ذم  
شرفش بود و قسم  
که روی اعمی و ما را حیسم

بشنو این حکمت که خدایانی را  
که بیزان خون کیست و رسم

تجدید طریقت به شما میوه آفرید و امیدوارم که به ساحتش برسانید  
و این سخن به قیام خود وید

در شتر قن ز جاہ تو ترک ضیاع کند  
واجب بر آستان تو سجده پاک کند  
گر دیده راز دیده کعبه جدا کند

سے  
سب انہیں غلام کرادو  
اویان چہ یونین چہ دھارم  
مرا دیکھا کہ عاقبت و عورت و مرد سب  
ست و اصولا نامہ محمد صوفی علی فطامہ علیہ السلام  
جاہلان اوتہ بیت و توحید فرشتہ جانی و علیہ السلام  
بعلیہ علیہ السلام و توحید فرشتہ جانی و علیہ السلام  
منہ فطامہ علیہ السلام و توحید فرشتہ جانی و علیہ السلام  
توحید فرشتہ جانی و علیہ السلام

خوشتر است که در  
 جنت قتل شود و شرفیست بکار  
 گوشت خوردن چنانچه سبب این شرف شرفیست  
 منتهی در حدیثیست که فرموده اند که ای سید بن مسعود  
 بدان که هر که در کربلا بکشد دم او می کشد و هر که در کربلا  
 بکشد چشم او را که در کربلا بکشد و هر که در کربلا  
 بکشد و هر که در کربلا بکشد و هر که در کربلا بکشد

[illegible]



گر تن بضر کعبه گشت آشوب است	باید که جان بقرب سجو و آشنا کند
تن چون رسد بخدمت کی زبید از سحر	کو خاک را بسجده اقصی را کند
چون جان بخت گشت تن یافت گوشت	دل مهر یافت مار تن را چر کند
گر چه ز شکر شناسد یک مد	چون مشک یافت سرگزیند خط کند
چون شک چیدن اری آهوی چین	آهوی چین بهست که سنبل چر کند
دیوان من بسمع تو در وی دهر	جانم صفات بزم تو ز ارج سما کند
دیوان جان دو تخمه فرساده افروزم	گر دون برین دو تخمه غنیمی شنا کند
ای آسمانست کرده زمین بوس تا	هم آسمان ز خاک درت کمی کند

بادت بقای خضر که تا خضر ازین جهان  
صد سال آن جهان شمار بقا کند

تعریف سخاوتی که درین شاه است بر سلطان مان پیشین اودن

اعظم شه در تو کی هست ثبات  
عقل که شد دوست چو ثبات شد

بیک دیوان دیگر  
بان نازان بردن  
تخف بزم رنگارنگ  
کرده ام وصف این  
بر در بیان دیوان در  
بیت اعلی این بیت بیان  
کرده است بر نفس آزار  
بارد و تخف غنیمی  
باش که آسمان بهم در  
صفات این بردن  
معشاده در درون  
خود زنا برین  
اموال نام  
صداوت  
در عالم  
قیام خاک  
نایک درت  
سازد تا قیام  
شمار قیام  
آبجان که  
مولانا

این شاه در پیش  
علیه السلام ملک چارم  
سید محمد صفا و قلی  
انست که چون  
بیت قیام  
کدر این  
نایب  
مسل  
پنج و بیست  
ایمان که  
اعظم  
که بود  
سازد  
شمار  
ای  
سازد  
شمار  
ای





از غائب بخطاب آمدن صنفی قریح اساتین و پرپیچ اشعار  
 بنحو ترین لباس پر استن

صاحبانو بنو تحیت من	پیش قابوس سر فر از دست
پیش خوان پای سلیمانی	سخن موگرم تاز فست
قطعه گر شمس طه ازیم	بجهان جوی دین طس از دست
نزد محمود شاه هند کشاس	قصه هندی ایاز دست
حال ذره بافتاب رسان	راز صعه بشاهباز دست
منعما پیش کعبه دوم	از سن بن یک سخن بر از دست
گوهر از انتظار پشت گشت	سویای چاره ساز دست
بگرد از لب جگر خور و دشت	شریت نوجگر نو از دست
از من تشنه سخای نوش	جرعه ریز سخا باز دست
گشت صبر مرا نیاز عطاش	دیت کشته نیباز دست
سحر بینشده و شعر باشکین	از طلب آنچه سوی کار دست

که از این سخن غایتی  
 نیست و نه از این سخن  
 که از این سخن غایتی  
 نیست و نه از این سخن  
 که از این سخن غایتی  
 نیست و نه از این سخن

بیا از داغ از لب لبت  
 ناگوار ای زمانه در دست  
 بکنند دال کار عاشقان  
 جان تو غم از دست تو تمام  
 است ۱۲ مولانا  
 سید محمد صادق  
 مظهره  
 در جم غازی بنی موزد  
 بگوشتن غازی بنی  
 ز کشتن

که در این سخن غایتی  
 نیست و نه از این سخن  
 که در این سخن غایتی  
 نیست و نه از این سخن  
 که در این سخن غایتی  
 نیست و نه از این سخن

از من تشنه سخای نوش

ببل اینک صغیر مرجش نو	گند ناسوی جفت باز فرست
بس درازست قد اسیدم	درع انعام هم دراز فرست
آن عطا کردی لوک یافت ام	عشر آنوقت آهسته از فرست
آفتابی دمن ترا خاکم	خاک را آتشین طراز فرست
بستر آمد حتی فرستادم	سوی من خسلته بساز فرست
یا صلت ده باشکار مرا	یا پنهان قصیده باز فرست
عقد در طالبان بسته اند	که فرسته جسته از فرست
لوگو و مشک اگر بکار نیست	هر دو را قسزم طراز فرست
سحر بابل گرت پسند نشد	سوی جادوی بی نماز فرست
زرا اگر خاتم ترا نسند	باز با کوره گداز فرست
یوسفی کو بختند قلب ازید	باز با چاه پخته باز فرست
ناز پرورده بکر طبع مرا	کم مکن با حجاب ناز فرست
چون کبوتر بگه یا بدامن	از عراشش سوی جاز فرست

باز از این صفت از سواد ۱۱ مینه در خط

نصرت عمری حیات عالم را  
مدد عمر دیر باز فرست

انعام خانی در مولا اسید محمد صلواتی	نصفه موافق تاملت
در مولا اسید محمد صلواتی	نصفه موافق تاملت
نصفه موافق تاملت	نصفه موافق تاملت

که اندام با پادشاه  
می تواند باز پس گزینی  
که اعلای نیست برای  
شیانی ۱۰ مینه در خط  
سحر بابل گرت پسند نشد  
باز با کوره گداز فرست  
باز با چاه پخته باز فرست  
کم مکن با حجاب ناز فرست  
از عراشش سوی جاز فرست



چگونه می از صفت آرزو که قصه حال  
بگفته من زبان از دلم شنیده است

رباعی در جواب

سیر چون هفت بیت مرغی است  
بانه افلاک هم بر بند مرا  
دشتر بارگیر فرموده است  
این دشتر که می فرموده است

خلق مدوح را خطا و تنگناشتن و شک و شبهه اشتر است  
با کردن مانع را بر آتش جای نیش آلودن

ای که مردم ز تبت خلقت  
گردن اشتران و بی پر  
تا تو اشتر سواری اندر قید  
پیش اشتر دل چو خاقان  
دوش در ره پانده اند مرا  
صد شتر بار شک و سر غم  
بجسانی که سر در تنهند  
خار و خصل بقیه گاشکند  
با تو جز بجام جسم نخورند  
اشتری ده که زیر بار درند

صادق علی علیه السلام  
بگوید که چون هفت بیت از قصه من که بیان  
در صله دوست گفت که بیان  
نشدن در صله

ای که از صفت کمال  
مدوح این است که گاهی که ام از دلم  
خود از زبان گفته ام که او به تمام از دلم  
شنیده و در آغاج سلام و سعادت  
مستعد که جدا و دلم

این ایات  
دشتر و فلک بر آس  
برابر داری باید و باید  
مرا داد و مدح هم در  
امو لانا سید محمد  
صادق علی علیه السلام  
بگوید که چون هفت بیت از قصه من که بیان  
در صله دوست گفت که بیان  
نشدن در صله  
دشتر بارگیر فرموده است  
این دشتر که می فرموده است  
خلق مدوح را خطا و تنگناشتن و شک و شبهه اشتر است  
با کردن مانع را بر آتش جای نیش آلودن  
ای که مردم ز تبت خلقت  
گردن اشتران و بی پر  
تا تو اشتر سواری اندر قید  
پیش اشتر دل چو خاقان  
دوش در ره پانده اند مرا  
صد شتر بار شک و سر غم  
بجسانی که سر در تنهند  
خار و خصل بقیه گاشکند  
با تو جز بجام جسم نخورند  
اشتری ده که زیر بار درند  
صادق علی علیه السلام  
بگوید که چون هفت بیت از قصه من که بیان  
در صله دوست گفت که بیان  
نشدن در صله  
ای که از صفت کمال  
مدوح این است که گاهی که ام از دلم  
خود از زبان گفته ام که او به تمام از دلم  
شنیده و در آغاج سلام و سعادت  
مستعد که جدا و دلم

شتری ده کبار من بکشد ق و در فروشم تباری بخیرند

عز و بندگی و محبت خدا و شمام

کہ مکی زنان بہشتی نہ ہند

بایمن جدید و طرز نو طراز سخن شنیدن و نقش بوی عجیب و غریب و نو

بقلم جادو نگار کا زکاشتن

ایرستان بحیرہ جو در مرا

عنبی در شمن فرستاد

بہن ترک ہست شوم یمن

بین فساہی بین فرستاد

مَلْفَرِی وِہ تہامی وِہ بیل را

زراغ خطوطی سخن فرستادے

شاه شروان توئی که نیشتر

سید کریم بن فرستادے

از فرستادیم غلامم بش

بسکه ترک ختن و ستاد

خادم سادہ دل شمع مرا

خادم سادہ تن فرستاد

در شکر گزار سجا فیض صاب با کنشاد و در وصف و قلم

راتر کون گوهر گوہر سخن آید بار بارین

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰

کبریا در شکرگزاری داد  
 که هر یک از ایشان می نمود  
 جود و بخشش بی پایان  
 و هرگز از او افی میسر  
 می شنای بیان و معرفتی  
 و در حق بکار آری غرض  
 که مقام شنای و در این  
 فتنه خانه عقل است  
 و لا اله الا الله  
 محمد و آله





در عجم گیت کوچ طفل عسرب  
 بهشت در جهان نه گنج  
 آفتابیت تیغ تو که عزوب  
 آنکه فیض دوست تو نشیند  
 کو تسم خجاک بیکن ز اینک  
 رای تو چون سپهر تو بر توشت  
 کسری از شرم لعل خاتم تو  
 بی نسیم رضات رخسار عمر  
 بی قبول هوآت قالب عقل  
 بخت سوی تو نامه نیت  
 تو علمی ممتی و عالی تو  
 کافر کافر از بخت تو  
 لیکن از روی طعن خصمان

طوق را در گاونید ارد  
 بهشت در یاس بونید ارد  
 جز مغرب و نیند ارد  
 چار جز را دو و نیند ارد  
 ز اب حیوان نونید ارد  
 رخنه در هیچ نونید ارد  
 خاتم الا نونید ارد  
 سر نشو و نونید ارد  
 قبله از لا و نونید ارد  
 که رستم عیث بونید ارد  
 زیوری جز علونید ارد  
 دل من آرزو نیند ارد  
 آمدن هیچ رونید ارد

در عجم گیت کوچ طفل عسرب  
 بهشت در جهان نه گنج  
 آفتابیت تیغ تو که عزوب  
 آنکه فیض دوست تو نشیند  
 کو تسم خجاک بیکن ز اینک  
 رای تو چون سپهر تو بر توشت  
 کسری از شرم لعل خاتم تو  
 بی نسیم رضات رخسار عمر  
 بی قبول هوآت قالب عقل  
 بخت سوی تو نامه نیت  
 تو علمی ممتی و عالی تو  
 کافر کافر از بخت تو  
 لیکن از روی طعن خصمان

شیرین است گوی  
 جهان بهشت موارفت دنیا  
 قصد نیست که چرا بهشت تا به نظر جهان  
 بهشت را بهشت نیست که بهشت و رفتی آفتاب از آن  
 مولا سید محمد صوفی علی مظهر  
 پیشانی بهشت که در نظر آفتاب از آن  
 در درگاه عالم که در نظر آفتاب از آن

اعداد انفس  
 بیان در همه مظهر  
 بهشت در یاس بونید ارد  
 جز مغرب و نیند ارد  
 چار جز را دو و نیند ارد  
 ز اب حیوان نونید ارد  
 رخنه در هیچ نونید ارد  
 خاتم الا نونید ارد  
 سر نشو و نونید ارد  
 قبله از لا و نونید ارد  
 که رستم عیث بونید ارد  
 زیوری جز علونید ارد  
 دل من آرزو نیند ارد  
 آمدن هیچ رونید ارد

در عجم گیت کوچ طفل عسرب  
 بهشت در جهان نه گنج  
 آفتابیت تیغ تو که عزوب  
 آنکه فیض دوست تو نشیند  
 کو تسم خجاک بیکن ز اینک  
 رای تو چون سپهر تو بر توشت  
 کسری از شرم لعل خاتم تو  
 بی نسیم رضات رخسار عمر  
 بی قبول هوآت قالب عقل  
 بخت سوی تو نامه نیت  
 تو علمی ممتی و عالی تو  
 کافر کافر از بخت تو  
 لیکن از روی طعن خصمان

<p>غصه است در دلم که زبان خندت است که چشم بد رسد آب رویم پر و در هر زخم روی جرم نکرده را که شش جانه جاده من دریده از آنکه</p>	<p>ز هر طایفه باز کوفتید ارد حرمت من نکوفتید ارد زخم بر کین فرو نیتید ارد در نقاب عفو نیتید ارد دل اسید فرو نیتید ارد</p>
<p>در مدت بیست سال است من تو نگه دار کوفتید ارد</p>	
<p>الو العز می مدح را اظهار کردن از شایان سلف و خلف بهتر و اعلی و اشد و در مدح بفلک الافلاک رسانیدن سیر کشور کثافت رکن الدین در است محمد آنکه ز علم فخر آل طغان برگ که فلک خیمه دولتش بران زود چرخ آتش تینه سر سر انگیزش عکس اسی سماک بر آتش</p>	<p>که درش دیو را شهاب کند کنش و هسته بر تراب کند فلک دولتش خطاب کند که ز چیل آتش طناب کند ز هر بوقبیس آب کند قلب را کیسای ناب کند</p>
<p>بناخندم لب شایان لبان بختین بوز دار دکان صاف و قلمی غلطه است که در روی تو</p>	<p>بناخندم لب شایان لبان بختین بوز دار دکان صاف و قلمی غلطه است که در روی تو</p>

آورد در پیش در این  
دیویم کار شایان  
میان در شایان  
شد آتش که نه  
بدی فلک برای دفع  
شایدین غرور است  
منه سر غلطه  
وز است که معلوم می  
بوده مدح را در علم  
در کفایتش بر نیت  
با و در ده ام  
در یک دفعه از آن  
انتیبه بقلب  
و آن ام  
بجای آن که ای  
بسیار غلطه  
راغ و افول در  
بسیاری در

از بزرگ ملوک شایان

بخت

<p>فستنه را شیر مست خواب کند  صوفی دان که کار آب کند  عقد سبده در وضو آب کند  کز سر کلک او خضا ب کند  مخن کار ناحق پر عفتا ب کند  کاخ بسم جود فتح با عفتا ب کند  عرق سر و چون حساب کند  بخش از خاک آفتاب کند  بساختن رخسار آب کند  که بدست چش حساب کند  زودش ایام کامیاب کند  چرخ زلف نبفشه تا ب کند  زان گسر ریز این باب کند</p>	<p>بخت بیدار خواب دید که او  زنگ تیغش میان خون عدو  که جهان حصنامی و دشمنه  که عجز جهان سپید سدی است  نوک منقار کبک را عدش  آفتاب از گفش برب لرب است  چون برب لرزه آفتاب است  آفتاب ارچه خاک زرسازد  بسجن در خراب کنج نهد  و هر چندان مناقش داند  گرچه دهنی رسید ز ایش  کوچه چون سر سپید گشت از برف  کنج اخلاص داشت خاقانی</p>
<p>قاسم که  سبک جان نه در کلب  که در موی و پشم  از آنکه ماسل  نمودار بنی  بسیار</p>	<p>کتابت است از کتاب  و اما بنی از دست  از گزینده و بدیده  نیز بنگار و بنی  محمود و قلی  از آنکه ماسل  نمودار بنی  بسیار</p>

در این کتاب  
 از دست  
 کتب  
 بنام  
 در این کتاب  
 از دست  
 کتب  
 بنام  
 در این کتاب  
 از دست  
 کتب  
 بنام



فصلی که در معارضه غیر گفت  
 ای در قمار چرخ مسخر بست خدان  
 غوغای سرکشان جهان پای تمام  
 ز بثور کا فرازی غوغای کین تو  
 در او هن البیوت چه ترسی عکبوت  
 سپهر بجلی چه سیرت خرگوش ضعیفست  
 از روزگار ترس از رندر دزگا  
 چون دور باش در وهن مار دیده

آتشینش که تو در دوسه منظوم گوئی  
 از چرخ بادریه سر اسر سر سر  
 تو فتنه را بهانه ز خاقانی آور  
 بر عکبوت یک تنه تهمت چه برب  
 چون بر در شبک ز بنور کا  
 ترس از شهر دران که در این ترس  
 از سامری بر اس از گا و سامر  
 از جوشش کشف چه هر اشی نمود

در این بیت که در معارضه غیر گفت  
 ای در قمار چرخ مسخر بست خدان  
 غوغای سرکشان جهان پای تمام  
 ز بثور کا فرازی غوغای کین تو  
 در او هن البیوت چه ترسی عکبوت  
 سپهر بجلی چه سیرت خرگوش ضعیفست  
 از روزگار ترس از رندر دزگا  
 چون دور باش در وهن مار دیده

خاقانیا چه طوطی از آهنگین نس  
 کوشی که نیم بال پای که بر

برانی نیست سلطت جهان ییاد است و بنام شاه الدین بارگاه  
 پس خ مسند احتشام آر استن

سلطنت خاقانیا چه طوطی  
 کوشی که نیم بال پای که بر  
 خاقانیا چه طوطی از آهنگین نس  
 کوشی که نیم بال پای که بر

خاقانیا چه طوطی از آهنگین نس  
 کوشی که نیم بال پای که بر  
 خاقانیا چه طوطی از آهنگین نس  
 کوشی که نیم بال پای که بر

در این بیت که در معارضه غیر گفت  
 ای در قمار چرخ مسخر بست خدان  
 غوغای سرکشان جهان پای تمام  
 ز بثور کا فرازی غوغای کین تو  
 در او هن البیوت چه ترسی عکبوت  
 سپهر بجلی چه سیرت خرگوش ضعیفست  
 از روزگار ترس از رندر دزگا  
 چون دور باش در وهن مار دیده



هنوز عهد مقامات موهبی از رسید  
کسی که در گه سفت نشال او بگشت  
نعمایم که تبرک هوای مرغان گفت  
بیای بخت او بخت چرخ شش گاه  
روان حاتم طائی و جان معن مین  
مگر که نخل شبی بر کرم شبیخون زد  
بر اندرا سپه آبخناست پایی نخل  
بریدشت سر نخل را به تیغ کرم  
زمانه حیدر اسلام خواندش پس ازین  
بزار جان سکندر صفات خضر صفا  
اگر تخم نه زبان موی میکند به شناس  
بسی اوست جهانگیر کشف رعدالدین  
منم که گردن من دام دار خدست او

امیر عادل تا کم مقام اوزید  
حیم دو چنان قوت کام اوزید  
ز خست آتش و آهین طعم اوزید  
که فرق نیست چنان یکام اوزید  
ز کات خوا و خدای ازم اوزید  
چنانکه از صفت نام تمام اوزید  
به ان کمین که ز حرم تمام اوزید  
چنان غز اصفت انتقام اوزید  
که بدو انفقار نظر زیام اوزید  
نثار شمس حیوان جسام اوزید  
سجای سوی سنان جسام اوزید  
که پر نسر فلک بر ساسم اوزید  
که گردن مکان زیر دام اوزید

[illegible]

مولانا محمد رفیع صاحب  
مظاہر تائید حقانیات حضرت مولانا محمد رفیع صاحب  
مولانا محمد رفیع صاحب

مدظله العالی صاحب  
 سام شریف دستک  
 نیکنام دوستی اینک  
 اگر در کمال پای حق  
 من هر چه هست زبان  
 هر چه در دست است  
 سپردم در دم و باغبان  
 مولانا محمد صادق  
 مدظله العالی





لرزان ستارگان زحام حسام دین  
 یسمرغ دولتان قزع دیو گوهران  
 ترسان عروس ملک چوخت فراسیا  
 حرزیت کز فلادۀ آهرن بزرگ  
 طفله ست ماه روی که از بار حرم  
 خاقانی از تحکم شمشیر حادثات  
 شمشیر دین نگر که ز شمشیرش آهرن  
 بند آزموری از فرع پیش یک کبش  
 باغکبوت غارز آسیب پای پل  
 چون رنج شد پریشش من رنج سوزن

در این کلمات از کلمات و عبارات  
 که در کتب معتبره و معتبره  
 آمده است و در این کلمات  
 که در کتب معتبره و معتبره  
 آمده است و در این کلمات

چون ملک گزیده که زما زین گنجیت  
 در گوهر درام سلیمان گمین گنجیت  
 در ظل پهلوان تهنیت کسین گنجیت  
 هست او در حامل روح لایق گنجیت  
 در ماه رایت پس آبتین گنجیت  
 اندر پناه بهشت شمشیر دین گنجیت  
 به چون سروش مرگ ز صوبین گنجیت  
 اندر مشکب کسی آگمین گنجیت  
 اندر چه بیم که پیل آخین گنجیت  
 گفتی که چه در آمد و دیو لعین گنجیت

از من گنجیت حادثه ز اقبال و چنان  
 علت ز باد یسی گرد و نوشین گنجیت

در این کلمات از کلمات و عبارات  
 که در کتب معتبره و معتبره  
 آمده است و در این کلمات  
 که در کتب معتبره و معتبره  
 آمده است و در این کلمات

در این کلمات از کلمات و عبارات  
 که در کتب معتبره و معتبره  
 آمده است و در این کلمات  
 که در کتب معتبره و معتبره  
 آمده است و در این کلمات

در این کلمات از کلمات و عبارات  
 که در کتب معتبره و معتبره  
 آمده است و در این کلمات  
 که در کتب معتبره و معتبره  
 آمده است و در این کلمات

در این کلمات از کلمات و عبارات  
 که در کتب معتبره و معتبره  
 آمده است و در این کلمات  
 که در کتب معتبره و معتبره  
 آمده است و در این کلمات

در این کلمات از کلمات و عبارات  
 که در کتب معتبره و معتبره  
 آمده است و در این کلمات  
 که در کتب معتبره و معتبره  
 آمده است و در این کلمات



از سن و دل چون کنی نوون اظم  
 پیش فکر او که رخشد شمس در  
 بهر ازین یب عروس خاطرش  
 او به تناسد جهانست آری  
 معجز کلی فرستادست بسج  
 اوزکات غیب برهنه و در  
 گرنداری خون خشک آهوان  
 دست جم چون اح ریحانیت  
 آب زرمه داد بطحاسه ترا  
 بهفت جوش آینه اوت تو  
 داد نعمتهاست نعمان عرب  
 کوه دانش اچود اود از نفس  
 بانگ پشه بگذران بر گوش جم

وز و شمه شکل طغرای نرست  
 شمس گردون ابر بای نرست  
 چرخ طلسس اید بای نرست  
 یک جهانش خان تنهائی نرست  
 تو خبرش از حسله جزائی نرست  
 تو ز آمو شک نیسائی نرست  
 سنبلی تر بر لبای نرست  
 خوان جسم را خلی خدائی نرست  
 از فزات آب طحسائی نرست  
 پنج توش از ککک صفرائی نرست  
 شکریا چون عاتم طائی نرست  
 منطق الطیر خوش آوائی نرست  
 که فرستی سخن عنفتی نرست

از سن و دل چون کنی نوون اظم  
 پیش فکر او که رخشد شمس در  
 بهر ازین یب عروس خاطرش  
 او به تناسد جهانست آری  
 معجز کلی فرستادست بسج  
 اوزکات غیب برهنه و در  
 گرنداری خون خشک آهوان  
 دست جم چون اح ریحانیت  
 آب زرمه داد بطحاسه ترا  
 بهفت جوش آینه اوت تو  
 داد نعمتهاست نعمان عرب  
 کوه دانش اچود اود از نفس  
 بانگ پشه بگذران بر گوش جم

از سن و دل چون کنی نوون اظم  
 پیش فکر او که رخشد شمس در  
 بهر ازین یب عروس خاطرش  
 او به تناسد جهانست آری  
 معجز کلی فرستادست بسج  
 اوزکات غیب برهنه و در  
 گرنداری خون خشک آهوان  
 دست جم چون اح ریحانیت  
 آب زرمه داد بطحاسه ترا  
 بهفت جوش آینه اوت تو  
 داد نعمتهاست نعمان عرب  
 کوه دانش اچود اود از نفس  
 بانگ پشه بگذران بر گوش جم

از سن و دل چون کنی نوون اظم  
 پیش فکر او که رخشد شمس در  
 بهر ازین یب عروس خاطرش  
 او به تناسد جهانست آری  
 معجز کلی فرستادست بسج  
 اوزکات غیب برهنه و در  
 گرنداری خون خشک آهوان  
 دست جم چون اح ریحانیت  
 آب زرمه داد بطحاسه ترا  
 بهفت جوش آینه اوت تو  
 داد نعمتهاست نعمان عرب  
 کوه دانش اچود اود از نفس  
 بانگ پشه بگذران بر گوش جم

از سن و دل چون کنی نوون اظم  
 پیش فکر او که رخشد شمس در  
 بهر ازین یب عروس خاطرش  
 او به تناسد جهانست آری  
 معجز کلی فرستادست بسج  
 اوزکات غیب برهنه و در  
 گرنداری خون خشک آهوان  
 دست جم چون اح ریحانیت  
 آب زرمه داد بطحاسه ترا  
 بهفت جوش آینه اوت تو  
 داد نعمتهاست نعمان عرب  
 کوه دانش اچود اود از نفس  
 بانگ پشه بگذران بر گوش جم

کتابت ترقانی

از دو ات گشت ارال ملک نیز  
طوطی سی غدر خواهری بست  
بهری گو یا نیز هرت داده بود  
سی بین طوطی ز رای هند به  
زوح شید اشدر عشق منظرش  
عازر سی دل مژده در وی گزید  
چون تونی خاقان گستان طبع  
شتر تو نعلش و ثریا نظم هست  
قد رنظم و شراود اندیشه ط  
تخم بل بست آن ییاجی سپا  
گر توانی باون ساز از بهال  
زرگر ساحر صفت آه صنف

مدح من ماست  
 نظر ما گویند و در نظر ما  
 و طلسم ما شنی بر آب  
 نظر که مریض را بر فراز  
 خدای جهان بهتر کردیم  
 بیدار فرستادند و خدای  
 دیده انتظار شده باشد  
 استهلاک و مظلوم  
 ما در تمام مردم است  
 کار خود بود و بعد از وقت

۱  
 ۲  
 ۳  
 ۴  
 ۵  
 ۶  
 ۷  
 ۸  
 ۹  
 ۱۰  
 ۱۱  
 ۱۲  
 ۱۳  
 ۱۴  
 ۱۵  
 ۱۶  
 ۱۷  
 ۱۸  
 ۱۹  
 ۲۰  
 ۲۱  
 ۲۲  
 ۲۳  
 ۲۴  
 ۲۵  
 ۲۶  
 ۲۷  
 ۲۸  
 ۲۹  
 ۳۰  
 ۳۱  
 ۳۲  
 ۳۳  
 ۳۴  
 ۳۵  
 ۳۶  
 ۳۷  
 ۳۸  
 ۳۹  
 ۴۰  
 ۴۱  
 ۴۲  
 ۴۳  
 ۴۴  
 ۴۵  
 ۴۶  
 ۴۷  
 ۴۸  
 ۴۹  
 ۵۰  
 ۵۱  
 ۵۲  
 ۵۳  
 ۵۴  
 ۵۵  
 ۵۶  
 ۵۷  
 ۵۸  
 ۵۹  
 ۶۰  
 ۶۱  
 ۶۲  
 ۶۳  
 ۶۴  
 ۶۵  
 ۶۶  
 ۶۷  
 ۶۸  
 ۶۹  
 ۷۰  
 ۷۱  
 ۷۲  
 ۷۳  
 ۷۴  
 ۷۵  
 ۷۶  
 ۷۷  
 ۷۸  
 ۷۹  
 ۸۰  
 ۸۱  
 ۸۲  
 ۸۳  
 ۸۴  
 ۸۵  
 ۸۶  
 ۸۷  
 ۸۸  
 ۸۹  
 ۹۰  
 ۹۱  
 ۹۲  
 ۹۳  
 ۹۴  
 ۹۵  
 ۹۶  
 ۹۷  
 ۹۸  
 ۹۹  
 ۱۰۰

[illegible]





زنی عطسه کرد و زجر جزای فرست

آفتابی شور و خاک نگیند زر

چون توفی خاک سپاهان را

خز جیش آنجا نقد اینجائی فرست

بتوصیف قاضی القضاات پیوستن و صلاح فلاح دنیا و آخرت

جستن و به یگانگی و یگانگی مشرود و رسانیدن

زله وشت مبلع نفرستد

رویش از صلیح نفرستد

بصلیح در و اح نفرستد

روح تشنه است اح نفرستد

شاخ جانزار یاج نفرستد

هم نشانه فلاح نفرستد

هر کار از صلاح نفرستد

یک قصاص اح نفرستد

رای افضی القضاات اگر خوا

خواج چون خوان بعد نم کنند

نزل ارواح دوستان نو نو

دل گرسنه است قوت و فایم

سج دل با چو یج مصر صر کند

هم خزانة فتوح بکشاید

نیک ترسانم از فساد جهان

بر جگر صد جراحت است مرا

نقش کنی بچنان

معاملاتی

صدا و قیامی

عادت کار و فرست

از کف دست و پایش از صلیح

عطار نام ستاره

فکست در کتب

بسیار است که بچنان

دور از من است

بدر این کتب

در این کتب  
بسیار است که بچنان  
دور از من است  
بدر این کتب

جهان بسیار ترسان بودیم  
چون مهر صلاح او را دیدیم  
باز پریشانی دلزدانی را  
خانه ۱۱۰ منه مد ظله  
ز قیام بچنان  
بسیار است که بچنان  
دور از من است  
بدر این کتب



مردان اینک که در دنیا  
چو پیلان خفا که در غل غل  
برافست میدارند این  
پای دشت بیگانه که  
دنیای است سنگ است  
میان دنیای و دنیای  
دانه دانه و دنیای  
هفتاد و نه و دنیای  
و آرام و دنیای  
و آسایش و دنیای

بگویم که در دنیا  
چو پیلان خفا که در غل غل  
برافست میدارند این  
پای دشت بیگانه که  
دنیای است سنگ است  
میان دنیای و دنیای  
دانه دانه و دنیای  
هفتاد و نه و دنیای  
و آرام و دنیای  
و آسایش و دنیای

شعنه دانش مرا نشور  
رستم فضل را از بند کرم  
دار و دار اکتب چو باز کند  
بفرستد بن تقسیم صحاح  
وقت هیچاست در خور علی  
کتب علم گنج روحانی  
مال دنیا است سنگ است

از نجات و نجات بفرستد  
هم سنان و رماح بفرستد  
نسخه از صبح بفرستد  
در عهد صراح بفرستد  
سوی قنبر سلاج بفرستد  
سوی عالم صباح بفرستد  
بوی مسند ارج بفرستد

بگویم که در دنیا  
چو پیلان خفا که در غل غل  
برافست میدارند این  
پای دشت بیگانه که  
دنیای است سنگ است  
میان دنیای و دنیای  
دانه دانه و دنیای  
هفتاد و نه و دنیای  
و آرام و دنیای  
و آسایش و دنیای

این ابیات قطع در زمین معنی  
گفتن بهره مندی و نکوئی خود دانستن

افضل القضاة عم عبد العزيز  
اوزده جلال چو تقدیر و

جای کران ملا که در دوز کرد  
ناخیز را از روی کرامات کرد

سنان خواران  
چو پیلان خفا که در غل غل  
برافست میدارند این  
پای دشت بیگانه که  
دنیای است سنگ است  
میان دنیای و دنیای  
دانه دانه و دنیای  
هفتاد و نه و دنیای  
و آرام و دنیای  
و آسایش و دنیای

چو پیلان خفا که در غل غل  
برافست میدارند این  
پای دشت بیگانه که  
دنیای است سنگ است  
میان دنیای و دنیای  
دانه دانه و دنیای  
هفتاد و نه و دنیای  
و آرام و دنیای  
و آسایش و دنیای





عطار و سیت حل سربان خامه او  
 ببوی خلق بهار از خزان همی آرد  
 قرار ملک سکندر و ده بکلمه و شایخ  
 بقیع کردن فرعون بدنه موسی ارق  
 چه موسی که مقامات دینی رفته کفر  
 بهمان بنجدست تو چون قلم سجده کند  
 اهلک تنگافه عکمش چاکه دست بخت  
 و کم که آهوی فتراک اوست جلال مان  
 عیادت دل بیار من کنه میخوش  
 ز بسکه بر من تافت آفتاب ضلالت  
 سپهر حلقه بگو شمع نرد که تاج مرا  
 کپشتم ز عجم در عرب که صد بسم  
 مرا ز خاک ببرد هم همی کند بدش

که وقت سی و سه خورشید بار میسازد  
 بنیل خلق خزان از بهار میسازد  
 که در سه چشمه جوان قرار میسازد  
 قلم در آن دید بیضاش مار میسازد  
 ز مار مهره دوزهر مار میسازد  
 که کارش از قلم دین نگار میسازد  
 شکاف ماه و دوفته آشکار میسازد  
 از آن دال پلنگان شکار میسازد  
 که از زمین فلک افتخار میسازد  
 مرا چو روی شفق شرمسار میسازد  
 ز حلقه در خود گوشت ارمی سازد  
 مرا چو طفل عرب طوقه ارمی سازد  
 بهم او شعار بدر خستار میسازد

عطار و سیت حل سربان خامه او  
 ببوی خلق بهار از خزان همی آرد  
 قرار ملک سکندر و ده بکلمه و شایخ  
 بقیع کردن فرعون بدنه موسی ارق  
 چه موسی که مقامات دینی رفته کفر  
 بهمان بنجدست تو چون قلم سجده کند  
 اهلک تنگافه عکمش چاکه دست بخت  
 و کم که آهوی فتراک اوست جلال مان  
 عیادت دل بیار من کنه میخوش  
 ز بسکه بر من تافت آفتاب ضلالت  
 سپهر حلقه بگو شمع نرد که تاج مرا  
 کپشتم ز عجم در عرب که صد بسم  
 مرا ز خاک ببرد هم همی کند بدش

عطار و سیت حل سربان خامه او  
 ببوی خلق بهار از خزان همی آرد  
 قرار ملک سکندر و ده بکلمه و شایخ  
 بقیع کردن فرعون بدنه موسی ارق  
 چه موسی که مقامات دینی رفته کفر  
 بهمان بنجدست تو چون قلم سجده کند  
 اهلک تنگافه عکمش چاکه دست بخت  
 و کم که آهوی فتراک اوست جلال مان  
 عیادت دل بیار من کنه میخوش  
 ز بسکه بر من تافت آفتاب ضلالت  
 سپهر حلقه بگو شمع نرد که تاج مرا  
 کپشتم ز عجم در عرب که صد بسم  
 مرا ز خاک ببرد هم همی کند بدش

عطار و سیت حل سربان خامه او  
 ببوی خلق بهار از خزان همی آرد  
 قرار ملک سکندر و ده بکلمه و شایخ  
 بقیع کردن فرعون بدنه موسی ارق  
 چه موسی که مقامات دینی رفته کفر  
 بهمان بنجدست تو چون قلم سجده کند  
 اهلک تنگافه عکمش چاکه دست بخت  
 و کم که آهوی فتراک اوست جلال مان  
 عیادت دل بیار من کنه میخوش  
 ز بسکه بر من تافت آفتاب ضلالت  
 سپهر حلقه بگو شمع نرد که تاج مرا  
 کپشتم ز عجم در عرب که صد بسم  
 مرا ز خاک ببرد هم همی کند بدش

عطار و سیت حل سربان خامه او  
 ببوی خلق بهار از خزان همی آرد  
 قرار ملک سکندر و ده بکلمه و شایخ  
 بقیع کردن فرعون بدنه موسی ارق  
 چه موسی که مقامات دینی رفته کفر  
 بهمان بنجدست تو چون قلم سجده کند  
 اهلک تنگافه عکمش چاکه دست بخت  
 و کم که آهوی فتراک اوست جلال مان  
 عیادت دل بیار من کنه میخوش  
 ز بسکه بر من تافت آفتاب ضلالت  
 سپهر حلقه بگو شمع نرد که تاج مرا  
 کپشتم ز عجم در عرب که صد بسم  
 مرا ز خاک ببرد هم همی کند بدش

دل مرا که ز توفیق نجات نویست	قبول همتش اسد واری سازد
بوعنه مفتی عالم درخت جاده و جلال	ز نام و کنیت او برگ بار می سازد
بهوت من ز گس که یافت کسوت	ز لفظ و معنی من بود و تار می سازد

بقا حصارش باد کین حصار گبود  
ز سایه بگلکش حصار می سازد

پایه شامی مفتی اسلام گردن نیدن لب بند شفاعت خواهی شتون

گر نه قدر مفتی اسلام اعزالدین است	روح القدس او بر فوق کبریا نداشت
بر دل بخش غباری بکینه از من چرا	دیو بی انصاف بخت سیدان چو نداشت

خاطر او آب حیوانت خاقانی ز شرم  
آب شد با کرد و زور آب حیوان چو نداشت

از نخت خفته محرمی بدین از ناساعدی طالع پشت کاش خمین

ای اوجت نصیب	از ناساعدی طالع پشت کاش خمین
دل که کس که در ابد می ماند	از ناساعدی طالع پشت کاش خمین
کمر از تکیه قبول است موعود قبول	از ناساعدی طالع پشت کاش خمین
نقد است بستی نایب	از ناساعدی طالع پشت کاش خمین
از ناساعدی طالع پشت کاش خمین	از ناساعدی طالع پشت کاش خمین

جای که از ناساعدی طالع پشت کاش خمین  
نقد است بستی نایب  
از ناساعدی طالع پشت کاش خمین  
کمر از تکیه قبول است موعود قبول  
دل که کس که در ابد می ماند  
ای اوجت نصیب  
از ناساعدی طالع پشت کاش خمین

وطالب





پروردگار عالم را ز حال خسران یال خو آگاه دستن استعانت بیک

و بد از و طلبید

در حال اربعین عنایت نگاه کن  
یا خط عمر بنحیرش راسیاه کن

یارب ز حال حیرت غافانی آگهی  
یا روز سخت بی هنرش سپید آ

شکر حق بجا آورن و اہمیت حیات دنیا و دنیا نیست استغفار  
و احبت بنا گنیدن

شاکرم از غزالتی که فاقه فقر است  
خون زرگ از روده برانم وزین  
بر قدمت قبابی عدل بریدم  
تا که بجوی طراز استینی من  
دور فلک را بگردن رسد و ہم  
من بصفت که خدای جبره زارم

شاکرم از غزالتی که فاقه فقر است  
خون زرگ از روده برانم وزین  
بر قدمت قبابی عدل بریدم  
تا که بجوی طراز استینی من  
دور فلک را بگردن رسد و ہم  
من بصفت که خدای جبره زارم

از سبک کار کجاست  
بیدار که درین صفت تو نباشد  
مردم با خود خطریا که در عالم در خطریا  
تنگو وطن تنگدینیم از آن غارت که در غارت  
نیزین تنگ جان و در آن غارت

سبک کار کجاست  
بیدار که درین صفت تو نباشد  
مردم با خود خطریا که در عالم در خطریا  
تنگو وطن تنگدینیم از آن غارت که در غارت  
نیزین تنگ جان و در آن غارت

در این غزل  
از سبک کار کجاست  
بیدار که درین صفت تو نباشد  
مردم با خود خطریا که در عالم در خطریا  
تنگو وطن تنگدینیم از آن غارت که در غارت  
نیزین تنگ جان و در آن غارت





مرا چه قصصان گرفت من نه او کنون  
 چه دختری که زیسان برادران دارد  
 اگر میرد باشد بهشت را خاتون  
 اگر چه هست بدنیان خدایش مرگ دارد  
 اگر نتواند می نعم انحن بر و بر خوان  
 مرا ز اودن خست چه خرمی ز اید

بچشم زخم هزاران سپهر کی دختر  
 عروس در برش خوانند بانوان کشور  
 و اگر بماند زید به هیچ راهی  
 که کور بهتر نوبت آنکه دمن او لست  
 اگر نپذیری دمن النبات سونگر  
 که کاش مادر من هم زادی از اود

سخن که زاده خاقانی ست فریاد  
 که این زنده فلک آمد نه از چار گهر

بوصف و ووات و قلم علم نفاخر و در میدان قرطاس افراشتن  
 و سیاهی ابر و سفیدی از سیاهی آب حیوان بهتر و استر

مرا چه قصصان گرفت من نه او کنون  
 چه دختری که زیسان برادران دارد  
 اگر میرد باشد بهشت را خاتون  
 اگر چه هست بدنیان خدایش مرگ دارد  
 اگر نتواند می نعم انحن بر و بر خوان  
 مرا ز اودن خست چه خرمی ز اید

بچشم زخم هزاران سپهر کی دختر  
 عروس در برش خوانند بانوان کشور  
 و اگر بماند زید به هیچ راهی  
 که کور بهتر نوبت آنکه دمن او لست  
 اگر نپذیری دمن النبات سونگر  
 که کاش مادر من هم زادی از اود

نایب است زنده باد  
 گهر که اگر از چار  
 و اوست می بود لای  
 سخن زاده و فلک  
 زوال افلاک ممکن است  
 زنده باد و طبع است  
 زنده باد و طبع است  
 زنده باد و طبع است

دوات من برون چو دل درون سیا  
عمود صبح ندیدی سواد شام رو  
رو است گوهر بیهیاموسیت و  
زبان خانه چو شن در زره برین  
چو خسروان گذرم بر صاف نطق  
ننگ آب سیاهش عجب ان ماند  
دوات من زد و معنی بران نشان ماند  
که خانه شمعان در نشان ماند  
بدور باش سنان فعل برسان ماند  
از ان سخا زرد خسته وان ماند

عنان چگون در دست طبع خاقانی  
از انجبت بمر قندضر خان ماند

چو گان هفت فلک کمی نجوم سببه باختن و شباوسی قوت باز  
درین بگردست و بازون کشتی تن ابد است بیرون

[illegible]

در صفت و ذات و سبب  
 و بیان دار و ششانی سید  
 و از ترکیب الفاظ را  
 بیرون می آرد و در مقام  
 حفظ و منقذی بکار می برد  
 که ستون صیغ که در دیوان  
 بیاضی در آمده باشد کجا  
 دیده در رسم عثمانی بیاید  
 که ای بیننده در دشت  
 بین که هر دو صورت و  
 نشان سبب و سبب و سبب  
 نیز در سبب و سبب و سبب  
 که در ذات را به سبب  
 که در صفت را به سبب  
 که در بیان را به سبب  
 که در ترکیب را به سبب  
 که در بیرون را به سبب  
 که در حفظ را به سبب  
 که در منقذی را به سبب  
 که در ستون را به سبب  
 که در صیغ را به سبب  
 که در دیوان را به سبب  
 که در بیاضی را به سبب  
 که در دیده را به سبب  
 که در دشت را به سبب  
 که در بین را به سبب  
 که در هر دو را به سبب

<p>دولب خاقانیا زخم فلک است          رجب به تواره زید از سحر          زمین به رفت کرده هفت و ختر          خروشد پرده گلک که چون او          بشروان گر که مژنگی نشیند          نداردم گردوریا دارد اما          چو کشتی شو عینان از پادرم          ندارد و موبک کا یام درو</p>	<p>که آن چو گان چنین گوئی نثار          که بابل چو تنو جا دوی نثار          چه طبعست چرخ بانوی نثار          عراقی نطق بند دوی نثار          بیابان باب بهم بوی نثار          گریانش نم جوئی نثار          ازین دریا که کولوی نثار          رویت هر گسآهوی نثار</p>
<p>نگوئی که چه معنی بشکند          که مشک آهوی نثار</p>	
<p>از کاز فلک پی بلندی یقین ز زیر بالا همچو چرخ بوز          و مطلوب رسید</p>	
<p>همه کارم زدور آسمان</p>	<p>چو دور آسمان شد زیر و بالا</p>
<p>برخیزت به خاقان          بر سر است از غیب که در غیب          داشت مشک که گویند بهشت          ز کرم که در آن که کربان          بود چو صفا و قلی</p>	<p>دانه و چو چاق          بودی خاقان به چو چاق          مولانا سید محمد صفا و قلی          که در باب باب نام شریست از زبان          که در باب باب نام شریست از زبان</p>

در کلام تو عیب نهی کنده  
 تو هرگز در صلاح  
 نازی و بدی و شادمانی  
 بگوئی که ناگفتنی نیالافی  
 بوجوبیت نثار  
 اگر مشک را باطنی گنده  
 گفت چه تو معنی عشق که  
 پیرانند گفت چه معنی عشق  
 سید محمد صفا و قلی  
 در غلبه

او را در تنه و در سینه باز  
 که بنگ سبز بیانی ام  
 شود چنان سنگدل و خرم  
 که از یاد آن گل خورد  
 ز بیست آن سرخوئی  
 خاموشی گدیده و در هر دو  
 زنده و وسیله و در هر دو  
 "سه نه مظهر" علی  
 یعنی هر کس غیب مایل  
 بنگراند که بالاروی و

بهرم بی آب چون ندان شایست  
 که این زنگاری آئینه و ش را  
 دم مرغیت قل بسته چون سنگ  
 و اگر سنگ آب نطق من بریزد  
 مرا گوئی چرا بالا نیایی  
 من اینجا بچو سنگ خنجره تم  
 مرا سر بسته توانی اشته بر ما  
 کس آن که در آن از شپه طایب  
 اگر شبهاز بگریز و چو سپهر  
 چو ادا در دگس دستار فوطه  
 دل من دیگ سنگین شکو  
 بلورین جام را مانده دل من

مولا اسید و صفا و قضا  
 بیاست من نطق قل که در هر  
 بجا و اندر ندان شایسته که این  
 در آن ایچو آئینه بجای که در آن  
 بجا و اندر ندان شایسته که این  
 در آن ایچو آئینه بجای که در آن

ازین ندان کن آئینه سیما  
 چو شانه باز نشناسم سزا  
 چو سیم قل نموا لیلی مصفا  
 بخواند قل هو الله طوطی آسا  
 که از بالا رسد مردم بیابا  
 که پستی قسمت باشد ز بالا  
 ز پیش اعدان گویان رعنا  
 عجب ز شمشیر است طاقین با  
 ز روی رشک خند و ستار ابر  
 چو ایشد ملخ زانین و دیا  
 که چون لشکر نتوانست غذا  
 که چون شد رخنه نیز بر دوا

کدول جان غریب است که در قل  
 کدول جان غریب است که در قل  
 کدول جان غریب است که در قل  
 کدول جان غریب است که در قل

استغفر این نام که از آن گذرد و کن در آن ندانده و جان سپرد در سنگ سزا  
 کس آن که در آن از شپه طایب  
 اگر شبهاز بگریز و چو سپهر  
 چو ادا در دگس دستار فوطه  
 دل من دیگ سنگین شکو  
 بلورین جام را مانده دل من

جهان خاقانیا شخص سبچ سپر  
دو دست این شخص امر و زور داد

بدست گرفت امر و جلد  
کند فردا بدگر دست سوا

اسما شعری سلف شما آوردن بیادگار  
تخلص خود نشانگد شهن ایزن و شهن قدما آوند  
مناجرت جسته

چون مان عمده سنائی در نوشت  
چون بغزنین ساوی شد پرخاک  
بلبله زین بفضیه خاکی در گذشت  
معلق فردا گذشت از کشور  
از سر اقلیم چون رفت آیت  
چون بپایان شد ریاحین گل

ان خاقانی این جهان  
دست داد آن دو دست از بی  
تبعین دل شناسی و جفا و دجی  
از یک دست و از یک دست که بی  
ملاک و دست گیر که در دست بجای آن  
بجای دست گیر که در دست بجای آن

مرا از ذات خود گذشت  
منه مظهر است ای  
بیاورید این جهان از جهان  
سیر و عقب آن بسوم عقل  
لاله از زمین جهان گلزار  
سید به دشت خاک را انبار  
از شکست و غم و گل نشو و نما  
بل بینندگان سید بهر خیم  
روشنی صبح کافیه افکار  
نار در ای لاله و فطنه  
نار در ای لاله و فطنه









بغا خرد و گشتن و از شعرائی مان تری گزیدن پیش و خردن و پیر گیران را  
 دانستن و کوس نامور بی و ال امتیاز خوان

شاعر مطلق شمع خوان معانی مراد است  
 زند و چون نفس حکیم نام من از تازگی  
 حالت من نیم روز حالت من نیم شب  
 و در بر این پیر زن هیچ جو افروخت  
 بدیل خور و دم که خور و بس کندم کر که  
 بوم چنان بزرگ از همه مرغان کم  
 نمایی گوی چو گل دارم زیادت و ز  
 غدر بهم گر خوش سخن راست بین  
 بخت کیان با یکی است سعد فلک ساجد  
 انت علی را فی قاتل هر خار

ریشه خور خوان بن نصر منی رود که  
 گشته چو مال کریم حرص من از اندک  
 تیغ زند بند و می تیر زند نام و که  
 خلق همه کو دکن من بکنم کو د که  
 کرم قزم در پس زبان کر که  
 از همه باز است پیش با همه کو چ که  
 من چو ضبا بگذرم تا تو چو گل تیر که  
 خطل و آنکه خوشی و احوال و آنکه یک  
 من ز پی فال سعد تا نکنم ماس که  
 و انت قباد آبی قانع هر مزد که

مطلع  
 انما مال بمان  
 و طبع ساری را و جوینم و جوینم و جوینم  
 چو اعلی امانی زنده خواران اسامی و جوینم  
 سید محمد صادق علی و طبع ساری را و جوینم  
 و نام الی و قال گفتار و در و در و در و در  
 و نام الی و قال گفتار و در و در و در و در

مطلع  
 چو کبک نیم  
 و طبع ساری را و جوینم و جوینم و جوینم  
 چو اعلی امانی زنده خواران اسامی و جوینم  
 سید محمد صادق علی و طبع ساری را و جوینم  
 و نام الی و قال گفتار و در و در و در و در  
 و نام الی و قال گفتار و در و در و در و در

بغا خرد و گشتن و از شعرائی مان تری گزیدن پیش و خردن و پیر گیران را  
 دانستن و کوس نامور بی و ال امتیاز خوان  
 ریشه خور خوان بن نصر منی رود که  
 گشته چو مال کریم حرص من از اندک  
 تیغ زند بند و می تیر زند نام و که  
 خلق همه کو دکن من بکنم کو د که  
 کرم قزم در پس زبان کر که  
 از همه باز است پیش با همه کو چ که  
 من چو ضبا بگذرم تا تو چو گل تیر که  
 خطل و آنکه خوشی و احوال و آنکه یک  
 من ز پی فال سعد تا نکنم ماس که  
 و انت قباد آبی قانع هر مزد که

جعفر صادق بقول جعفر صادق بخود  
با هنر باشی با کرے برے

کنند سخن بر بند بی عرش اعظم انداختن محکوم مغلوب و موبش

و حکمت و انانی کار کردن بدرجه رسیدن

کازادی از جهان و ش حکمت منت  
این تیغ نطق کز ملکان قیمت منت  
ختم کرده پیش خلق چو دیوندرت منت  
کین نیستی که نیست مرا حشمت منت  
گر یو نیست و لو کش عصمت منت  
زان خواجگی که درین بهت منت

خاقانی بلند سخن و جهان منم  
نرسب اگر قاب و او شیا طین آرزو  
این گنبد فرشته سلب کاوی خورست  
اسباب بهت نیست اگر نیست کو مباش  
کی نماندیم جنایت دنیا که روح را  
میخواستم که رد کنیم احسان خواج را

خضر از زبان کعبه پیام رساند گفت  
احسانش رو کن که دل نشت منت

چهارمین بیت  
دعا سبب جنت است  
ایکبار و شریفی نطق حق  
که وقت زدن غنائی نکست در مولانا  
صادق علیه صاحب السلام  
بیت چهارم

جعفر صادق علیه السلام  
ششصد و پنجاه و یکمین بیت  
علا از زبان و شیا طین آرزو  
صادق که خود در خفا شریف و شریف  
تمام و اول این کتاب نیز ششصد و پنجاه و یکمین بیت  
کافی است در مولانا سید محمد علی  
نظم علیه صاحب السلام  
بنی و بنی

دینا بار بار  
بایستد یا بنیاد  
عدم را بعین حشمت  
میدانم در حق من که  
دو کشت است آنست  
باید و آنست  
مولانا سید  
محمد صاحب السلام  
و است یزید  
محمد علی صاحب السلام از زبان  
کعبه پیام رساند گفت  
احسانش رو کن که دل نشت منت  
ششصد و پنجاه و یکمین بیت  
علا از زبان و شیا طین آرزو  
صادق که خود در خفا شریف و شریف  
تمام و اول این کتاب نیز ششصد و پنجاه و یکمین بیت  
کافی است در مولانا سید محمد علی  
نظم علیه صاحب السلام  
بنی و بنی





کلیات خاقانی

سوره

نگل ز نسبت غاکی شربت در و تر از  
جو یافت صحبت آتش ز در و تر دارد

سیال قبال و شام و کسوت کردن حقیت و شمن شناس

آزمان کا قبال بااد بار بینی برد  
زا که نتواند که بنید شاه خرد و رت  
دو سر گشته بود از ابتدا دشمن رت  
این قیاس از خوشن کس گر نیاید باور

دوست و دشمن گشت و شمن و غافل  
خاک و رت از جی انگشت و شمشیر  
کس و دوست روی بر گایت بر گشت  
دشمن عشق خود را دوست دارد هر

دوست از نزدیک دشمن شد اول شمن  
دشمن از دوری دولت تا بر عمر رت

تیر عادت از کما چرخ باشند گیشید و دل جان گشتا تیر برون

وسینه راهن خاقان

برای حیث ندانی برای کینه من

کمان کشادن تیر و کمان کشیدن چرخ

دو چشم شمشیر  
دشمن کنان و سپهر و شمشیر  
بمان سران و دولت او برسی انکس و کم  
دو دعوای و کینه سیاه ز دشمن قوی و عیب جوی  
در پایی عداوت بوده ساعتی او گنار و گنار  
و کرامت و پند و پیغام و پیغام

کمان کشادن تیر و کمان کشیدن چرخ  
دو چشم شمشیر  
دشمن کنان و سپهر و شمشیر  
بمان سران و دولت او برسی انکس و کم  
دو دعوای و کینه سیاه ز دشمن قوی و عیب جوی  
در پایی عداوت بوده ساعتی او گنار و گنار  
و کرامت و پند و پیغام و پیغام

کلیات خاقانی  
سوره  
نگل ز نسبت غاکی شربت در و تر از  
جو یافت صحبت آتش ز در و تر دارد  
سیال قبال و شام و کسوت کردن حقیت و شمن شناس  
آزمان کا قبال بااد بار بینی برد  
زا که نتواند که بنید شاه خرد و رت  
دو سر گشته بود از ابتدا دشمن رت  
این قیاس از خوشن کس گر نیاید باور  
دوست از نزدیک دشمن شد اول شمن  
دشمن از دوری دولت تا بر عمر رت  
تیر عادت از کما چرخ باشند گیشید و دل جان گشتا تیر برون  
وسینه راهن خاقان  
برای حیث ندانی برای کینه من  
کمان کشادن تیر و کمان کشیدن چرخ  
دو چشم شمشیر  
دشمن کنان و سپهر و شمشیر  
بمان سران و دولت او برسی انکس و کم  
دو دعوای و کینه سیاه ز دشمن قوی و عیب جوی  
در پایی عداوت بوده ساعتی او گنار و گنار  
و کرامت و پند و پیغام و پیغام

<p>تزوکل نامو کاین ریمیم چه ز آه بی ام          من آفتابم و سایه نام که گر کنم          نه در بهر دورم بر فلک کمان کشم          اگر قناعت مال است کنج فقر منم          چه خاتم آن همه تن چشم شد و لم عجب          بدخل و چرخ و لم بین بر آن کس است          چه آگینه دلی بشکنم بنگ طبع          بکلیتم اگر هم چو آینه چون شمع</p>	<p>هزار چشم چه ریم آه بیست سینه من          چه کم کند بخت آرد و گر قرینه من          که سرنگون چو کمان کند سینه من          که بگذر و فلک بگذر و خزینه من          که بسک انقشت بگینه من          خزان بر دو جهان یک شبه خزینه من          که جام جم کند ایام از آگینه من          اکو بد آهین سر و طبع که سینه من</p>
---	--

همای بهشت خاقانی سخن انهم  
 که هیچ خوشه نگر و درای سینه من

بفصاحت پند خور آگاه کردن ای خطام و ابرو کوفش و کینا و حسین و تقویم

<p>خاقانی از نان طلبی آب رخ مرز</p>	<p>کمان حص کا بنخ بر آهنگ جاز</p>
-------------------------------------	-----------------------------------

<p>من خزان و بخت          منت که از آفتاب است سر زانکار          من و خطم که بی خاقانم که بر خطم          در آن گینه نقش ج که بر آن کند اندام من و خطم          چنان که از بخت و دان آفتاب است آهنگ از آن آهنگ          که بزند و در سینه من ای گینه بخت که بخت          که بخت و در سینه من ای گینه بخت که بخت</p>	<p>من خزان و بخت          منت که از آفتاب است سر زانکار          من و خطم که بی خاقانم که بر خطم          در آن گینه نقش ج که بر آن کند اندام من و خطم          چنان که از بخت و دان آفتاب است آهنگ از آن آهنگ          که بزند و در سینه من ای گینه بخت که بخت          که بخت و در سینه من ای گینه بخت که بخت</p>
---	---

بر آن جامه  
 بگویند و در سینه من  
 خطم که از آفتاب است سر زانکار  
 من و خطم که بی خاقانم که بر خطم  
 در آن گینه نقش ج که بر آن کند اندام من و خطم  
 چنان که از بخت و دان آفتاب است آهنگ از آن آهنگ  
 که بزند و در سینه من ای گینه بخت که بخت  
 که بخت و در سینه من ای گینه بخت که بخت

کافران









علت عیشی را سه جنبه مند  
کمان سگان و زمان و احوال نیست

ز آن بختند چارمین یعنی  
نیست چیزی که چارمین است

خود را فلسفی کامل دانستن و فقیه عامل انکاشتن و از هر دو علم  
خود را طالبی آگاه داشتن

جدل فلسفه است خاقانی  
تا بفلسفی گیری احکامش  
فلسفه در جدل کند پنهان  
و انگلی نقشه بر بند نامش  
پس بدعت بزرگ است  
پس فروشد مردم عیاش  
مردم و دوز فکند مشعبه و  
پس بپوشد بنجار خوشش  
مرغ را هم بطرف صید میکنند  
پس میرند سه بنا کاشش  
علم دین پیش آورد انگه  
کفر باشد سخن بفرمایش  
کار او بود ما که تطبیق  
کار طفل است و آن عجاش

شکرش در دبان کند و انگه  
بر دبار و زانند امش

ناله سید خلیفه  
محمود علی  
بدرین دنیا بود و در آن دنیا نیست  
فلسفه است که در دنیا نیست

کمان را چه صواب است  
ما نشناختیم که کمان را چه صواب است  
و کمان را چه صواب است  
و کمان را چه صواب است

نموده احکام  
نخلی و مغرور است که زود  
رملان و بختیان و بختیاری  
و غیره سالی مطالبی که در  
فقهی و فقهی که در  
یکدیگر و فقهی که در  
پس از احکام است و نیست  
و کمان را چه صواب است  
و کمان را چه صواب است  
و کمان را چه صواب است  
و کمان را چه صواب است

کتابخانه خاقانی  
کتابخانه خاقانی  
کتابخانه خاقانی  
کتابخانه خاقانی

حکایت تمثیل نظم او و بیان حرمی تنغیستان که در مثل خود را غنچه نامید

دلی شبانکه بغلط سوی لب جده شد	با جگه دیدم و نظاره و بتان حرمی
بر لب جبه زین من لب نش لبان	تخنه خنچه شده چون وی لب بر شد
نماز نینان عرب دیدم و زندان محبم	تشنه دل زار زو و غرقه تن از محبتش
پیری از دور بیامد عجی زاد و مره	چشم پر شیده و نالان ز برهنه قد
دینش خشک تنگفته رخس از پر مرد	حدش گرم و فسرده تنش از سردی
تشنگی با دیو و بلب و جبه قناد	سست تن مانده و دست تن سختی
آب برداشتن از دجله بگز و رندا	که توان بود ز لرزان تنی و پشتی
شربت آب طلب کرد و ملاجی و گشت	بابت پیشخ و بنا خرمی بار سفتی
پیر گفت ای فقی آن زر که ندارم چیم	گفت اجا و طغ انده همین اسمی
آبی از دجله چو منیم که پیری نهند	من ز بند او چه گویم صفت بی کر

نظم او و بیان حرمی تنغیستان که در مثل خود را غنچه نامید

دلی شبانکه بغلط سوی لب جده شد	با جگه دیدم و نظاره و بتان حرمی
بر لب جبه زین من لب نش لبان	تخنه خنچه شده چون وی لب بر شد
نماز نینان عرب دیدم و زندان محبم	تشنه دل زار زو و غرقه تن از محبتش
پیری از دور بیامد عجی زاد و مره	چشم پر شیده و نالان ز برهنه قد
دینش خشک تنگفته رخس از پر مرد	حدش گرم و فسرده تنش از سردی
تشنگی با دیو و بلب و جبه قناد	سست تن مانده و دست تن سختی
آب برداشتن از دجله بگز و رندا	که توان بود ز لرزان تنی و پشتی
شربت آب طلب کرد و ملاجی و گشت	بابت پیشخ و بنا خرمی بار سفتی
پیر گفت ای فقی آن زر که ندارم چیم	گفت اجا و طغ انده همین اسمی
آبی از دجله چو منیم که پیری نهند	من ز بند او چه گویم صفت بی کر

کلیات فاقار  
حکایت تمثیل نظم او و بیان حرمی تنغیستان که در مثل خود را غنچه نامید  
نظم او و بیان حرمی تنغیستان که در مثل خود را غنچه نامید  
دلی شبانکه بغلط سوی لب جده شد  
بر لب جبه زین من لب نش لبان  
نماز نینان عرب دیدم و زندان محبم  
پیری از دور بیامد عجی زاد و مره  
دینش خشک تنگفته رخس از پر مرد  
تشنگی با دیو و بلب و جبه قناد  
آب برداشتن از دجله بگز و رندا  
شربت آب طلب کرد و ملاجی و گشت  
پیر گفت ای فقی آن زر که ندارم چیم  
آبی از دجله چو منیم که پیری نهند  
با جگه دیدم و نظاره و بتان حرمی  
تخنه خنچه شده چون وی لب بر شد  
تشنه دل زار زو و غرقه تن از محبتش  
چشم پر شیده و نالان ز برهنه قد  
حدش گرم و فسرده تنش از سردی  
سست تن مانده و دست تن سختی  
که توان بود ز لرزان تنی و پشتی  
بابت پیشخ و بنا خرمی بار سفتی  
گفت اجا و طغ انده همین اسمی  
من ز بند او چه گویم صفت بی کر  
نظم او و بیان حرمی تنغیستان که در مثل خود را غنچه نامید  
دلی شبانکه بغلط سوی لب جده شد  
بر لب جبه زین من لب نش لبان  
نماز نینان عرب دیدم و زندان محبم  
پیری از دور بیامد عجی زاد و مره  
دینش خشک تنگفته رخس از پر مرد  
تشنگی با دیو و بلب و جبه قناد  
آب برداشتن از دجله بگز و رندا  
شربت آب طلب کرد و ملاجی و گشت  
پیر گفت ای فقی آن زر که ندارم چیم  
آبی از دجله چو منیم که پیری نهند  
با جگه دیدم و نظاره و بتان حرمی  
تخنه خنچه شده چون وی لب بر شد  
تشنه دل زار زو و غرقه تن از محبتش  
چشم پر شیده و نالان ز برهنه قد  
حدش گرم و فسرده تنش از سردی  
سست تن مانده و دست تن سختی  
که توان بود ز لرزان تنی و پشتی  
بابت پیشخ و بنا خرمی بار سفتی  
گفت اجا و طغ انده همین اسمی  
من ز بند او چه گویم صفت بی کر

بیدرم لالت ز بغداد و مزن خاقانی  
اگر چه امروز میزبان درم بگذری

از بدان گزینتین از فعل شائسته و بدین بیان یونان را می شناسی

از بدان نیک تر س خاقانی	تا دل و دین تو به نیکه نهند
بمخدا اعتقاد پاکان و ار	تا پدید آید است خاک رنگینند
بر تن دین در ارجال سپید	تا خطا عمر تو سپید نهند
شکین از طعن ناکسان گنگان	تا جز شامت بروی نهند
بگناهی ز مخلصان باز آرد	تا کمال اخلاص خود بکنند
دوستان تو خاص تر که عوام	تا دهر تو به نهند
ماه نور را چه نقص کنز کبران	تا ماه تو بگر بکنند
اگر چه جشید و از خاصان را	تا ره بر سر برای آهند
عمر گاه و مباحش چون خوشید	تا مات چون ز راه بر آهند
سر خرونی کن که پاک دلان	تا اگر گشتند احتمال بکنند

این بیت را در بعضی نسخه ها از بدین بیان آورده اند

از بدان نیک تر س خاقانی	تا دل و دین تو به نیکه نهند
بمخدا اعتقاد پاکان و ار	تا پدید آید است خاک رنگینند
بر تن دین در ارجال سپید	تا خطا عمر تو سپید نهند
شکین از طعن ناکسان گنگان	تا جز شامت بروی نهند
بگناهی ز مخلصان باز آرد	تا کمال اخلاص خود بکنند
دوستان تو خاص تر که عوام	تا دهر تو به نهند
ماه نور را چه نقص کنز کبران	تا ماه تو بگر بکنند
اگر چه جشید و از خاصان را	تا ره بر سر برای آهند
عمر گاه و مباحش چون خوشید	تا مات چون ز راه بر آهند
سر خرونی کن که پاک دلان	تا اگر گشتند احتمال بکنند

از بدان نیک تر س خاقانی  
تا دل و دین تو به نیکه نهند  
بمخدا اعتقاد پاکان و ار  
بر تن دین در ارجال سپید  
شکین از طعن ناکسان گنگان  
بگناهی ز مخلصان باز آرد  
دوستان تو خاص تر که عوام  
ماه نور را چه نقص کنز کبران  
اگر چه جشید و از خاصان را  
عمر گاه و مباحش چون خوشید  
سر خرونی کن که پاک دلان  
تا اگر گشتند احتمال بکنند



از غصه شکایت دشمنان جگر و بدن شیشه دل سنگ جفاستن

از غصه شکایت دشمن جگر مخور	خاقانیا بتقوی دست دل مبد
بر کس گمان دشمنی و دوستی مبد	چون شد ترا یقین که بد و نیک از دست
آنجا که حق یقین قبولت کند نظمه	ای مرد دشمنان چنگ و دستان خاک
دشمن نماید و بسبب دوستی بسبب	بر هیچ دوست تحمیه مزن که بعافیت
دشمن بعیب کند تو افزون کند حسنه	گر دوست از غرور برهنه بنیت عیب
بینی غرور و دست شوی پشت منقصه	ترسی ز طعن دشمن کردی بلند نام
کو نزد بان تست بیام کمال بر	آن طعن دشمن است ترا دوستی عظیم
بس دشمنست دوست تحسین در زنگ	بدوست دشمنست با نصاف نام
با هر که دشمنی کنی از جان خبر مگیر	با هر که دوستی کنی از دل مکن علو
از عادت یهود و نصارا و سبب	کان دشمنی و دوستی کین چنین بود
در دشمن هیچ یهودیت درسته	گر دوستی هیچ نصاریست در سیر

دوستی و دشمنی را در میان خود  
بسیار باشد از دوستی نمی که  
جعیب رسد و اگر از کینه  
شماره دشمنی آن عیب  
بزرگ در پس کینه که کام  
دشمن است و که ام دوست  
لازمه غش و غش  
دشمنی و دوستی را  
دشمنی که اگر دوستی  
دوستی و دشمنی را در میان خود  
بسیار باشد از دوستی نمی که  
جعیب رسد و اگر از کینه  
شماره دشمنی آن عیب  
بزرگ در پس کینه که کام  
دشمن است و که ام دوست  
لازمه غش و غش  
دشمنی و دوستی را  
دشمنی که اگر دوستی

ای خاقانی کمال با نسی  
مایت باو ای دوستی که تقویت  
بسیار حال تنبانی و تقویت  
ارسی و غصه و آزار و خشم و دوستی  
سینه و جگر و غری که را تنگی  
سینه و جگر و غری که را تنگی  
خلاف و غش و غش  
خلاف و غش و غش

کودل و دروغ  
دشمنی و دوستی را در میان خود  
بسیار باشد از دوستی نمی که  
جعیب رسد و اگر از کینه  
شماره دشمنی آن عیب  
بزرگ در پس کینه که کام  
دشمن است و که ام دوست  
لازمه غش و غش  
دشمنی و دوستی را  
دشمنی که اگر دوستی





آتش ز آهین آمد در شبت آهین آب  
آهین ز خار و رد در گوشت خار به است  
فرزند عاق رشید پر نگردد ابتدا  
فعل نبرده دست بهما در زند نخست

حقیقت این زگر دوش ایام چار نیست  
کسین ناخنه چو میوه ایام ما برست

دل در پست ایام بدشتن و این کیفیت نور اکہمین معنی یاسم بدشتن  
گدشتن و بنیاد اورا بی شبانہ دشتن

ناکانیا بدولت ایام دل منہ  
 روز و شب بت سیم سیاہ زرد پید  
 چرخ خوشه شترکانش بدار چشم  
 چون در زمانہ چیری نداری خبر چو لوب  
 بر خوشه حیات مشو غمہ کاسمان  
 اکایام ہفت است و آن ہفت ہفت  
 بیرون ازین و عمر تر ایک شہرت  
 کان صاع کو دہ دو کسری یک پیشہ  
 کارا کہ چیزتست فرو بیج چیزت  
 سباق پیشہ است کہ اور امیزت

مبارک و شریف  
مبارک و شریف  
مبارک و شریف

[illegible][illegible]



تفاقی آید آب رخت زنت در سواد	ستان ببال کس که دبال شناسی است
بختگی دل مطلب مرهم قبول	کاین اندمال خشکی از ما نوازی است
آنان که شکست و نوازش کنند باز	یعنی که چون شخت نوازش رای است
پنداری آن شتر که شکند گردش	بر زر از آن کشند که آن خون بهای است

اگر کیم که کان رشود آن گردن شتر  
اور از زر چه سود که سودن نقاشی است

از خاک لیردن با خاک شدن آو این خاک خورد و باز ازین بخاک آید خوشدان

ای پیر خاقانی اگر پند پذیرد	مین پس نشود عالم خاک آب خور تو
خاکست ترا دایه از آن ترس که روز	خون تو خورد و دایه سید او گر تو
شیری که لبست خورد و دایه چو شود خون	دایه خورد آن خون ز لب شیر خور تو
تا چار شود چهره تویی سپر خاک	گر چهره خاکست کنون پی سپر تو

امروز غذا ای تو دهنده از جگر خاک  
فردای غذا خاک دهنده از جگر تو

بسیار که بپایان رسد	بسیار که بپایان رسد
در آن نماند هیچ چیز	در آن نماند هیچ چیز
و در آن نماند هیچ چیز	و در آن نماند هیچ چیز
و در آن نماند هیچ چیز	و در آن نماند هیچ چیز

منه موطئه  
بکنند ای بیخ سازند  
سازند این بزرگ را  
که شتر را زده اند از بقای خود  
سید از زنده آردایش  
چو سود و بهر دایه باشد  
منه موطئه  
دین و بی بختی و نسیب  
خاک میماند ازین  
دایه خورد و جگر خاک  
منه موطئه  
بسیار که بپایان رسد  
در آن نماند هیچ چیز  
و در آن نماند هیچ چیز  
و در آن نماند هیچ چیز

بیان متغیری لیل و نهار صبح و شام کفر و ایمان و استقامت و استقامت و استقامت

انواع انواع خوشن

چو شد که بادیر بود رنگ خاقانی  
در آفتاب پینی که شد اسیر کرب  
میر طعنه در آن کش سموم بادیر خست

که صبح فام شد از راه شام که آن آمد  
چو تیغ رنگ زد و تیغ رنگ آن آمد  
که آن سفر ز غدا ب سفر فرو نهاد

کمن بوی سید یک است بدین  
که از دیوان کرم اثر دیارین آمد

بمعاملتک ای احسن جلد محمد بن سجاد اودن بادشمن آل انزلی میخواستن

تھا قانیہ سائل اگر یکدم دسم ہے  
بس نام آن کرم کنی ای خواجہ بہت  
برو ادو تو نام کرم کے بو و سزا  
میک بخلق داوی دو خواہی زرق جزا

تو ای جزای آن دو بشت از خدای  
نام کرم بداده وی ریای خویش  
نماداده بشت ستانی جزای خویش  
آنرا یا شمر چه شمار می عطای خویش

علا وادار است بر این و منه در ظاهر این بی تمیز خال در سبک و عطا کیه فی جزی فی ان و خوالی او ارشد و غلط

منصور علی بن ابی طالب علیه السلام  
فرمان کرد که ای عجمانیان! اگر من را از میان شما  
بخواهند بکشند یا زندانبانان من باشند یا مرا  
از میان خود براندازند و مرا در آنجا زندانی کنند  
یا مرا بکشد یا مرا بزند یا مرا برباید یا مرا  
ببرد یا مرا ببرد یا مرا ببرد یا مرا ببرد

سلطان شاه اسماعیل  
 بن شاه حسین که در این طغر کریم  
 بنیست در جای گرم به بوم جان دل ایام نیست  
 ای که ایام رنگت نسا شد و بگلزار رخسار  
 صانع خورشید اگر دید او مو را با یک  
 صانع علی حقیق  
 صانع

[illegible]





نام پرداز شرق و غرب توئی  
که حدیث چو غیب مر موزست

بطریق ذکر و تذکره اهلکار کردن بجاییت شخصی بستن ادا  
و از ان کلمات خبرت آیات گوش بهوش کشادن

نوری گفت مراد عرفات	که می و رنگ نگیرم پس ازین
گرچه رنگی بقسم بهر نشاط	عادت رنگ نگیرم پس ازین
تو گو اباش که چون کروم حج	همچون رنگ نگیرم پس ازین
تو به چون پنج فرو بر و بدل	شاخ هر رنگ نگیرم پس ازین
دست سلطان خرد بوسه دم	پای سر رنگ نگیرم پس ازین
نامور تغیم با جو ره نور	ظلت تنگ نگیرم پس ازین
صیققل عقل صلا داد مرا	نما در رنگ نگیرم پس ازین
شاهد دوست کش افتاد جها	در برش تنگ نگیرم پس ازین

منه منظره  
بیا و دو بوسه یعنی از درجه  
دست و در آیت زنی باشد  
نزل در آسمان مثل شام  
منه منظره  
میتوانیم درم از رنگ  
پاک نضات ساختیم  
ازین آقا هم که رنگ ندهد  
و سیاهی اگر دهنوم  
بجای مولانا

نورانی شمع  
نام تمام که آن بوم حج  
حق ادا سازد و شایسته  
درین سبیل ازین است مقصد ازین شایسته  
ازین گفت از نسبت علی مخصوص ازین شایسته  
باین شمع و سوزان سبیل  
صدا و قضا

نورانی شمع  
نام تمام که آن بوم حج  
حق ادا سازد و شایسته  
درین سبیل ازین است مقصد ازین شایسته  
ازین گفت از نسبت علی مخصوص ازین شایسته  
باین شمع و سوزان سبیل  
صدا و قضا





بدورسی ز رگه خوران بنمونش و نرنگی شایان کشتی خود را  
 در گرداب فنا انداختن و حباب آشنای پلاکت بودن

یک صد تنی و صد هزار تنگ	همه درگاه خنروان درایت
نفس کند هیچ صاحب فرنگ	کشته آرزو درین دریا
هر زمان باشدش هزار تنگ	یک نهد و بجان سندان
گردن پیراست بالا تنگ	در پناه خرد نشین که خرد

تو تو کنجی صدر و مه کیوان  
 تو و باجی میر و مه سهرنگ

ذات خود را ضعیف تر خیالات شناختن بدین بسبب غریز و  
 گشتن بدیوئی غریز آشکارا ختن مرغوب و مطلوب خاطر گشتن

من که خا تا نیمه سوز جهان	ز آنکه عیدی خطاب من است
هر چه پارت ندای حق را دم	لا تحف و جواب من را نیست

بویب بند کعبه اگر خدای سلامت بجزایر است زب بگاز خنروان تنب و خطاب نیست در دامن گنگ بجهان سب و صفا و در دامن گنگ بجهان سب و صفا و	کلا با آب انبار دلم نمون و زشتی است کش و نرنگ و باج و صفا و منته مظهر است و باج و صفا و پند و اندرز و باج و صفا و
--	---

ایضا بجا بعد از دست  
 صد را میوان یکوان  
 و این خنروان و دهنه  
 و در صخره خنروان  
 و در صخره خنروان  
 که اگر گشت و دکن  
 به بختی مال و دهنه  
 در مظهر و غریز  
 خادیم بکمال غریز  
 و بختی که ای خاقانی  
 تو تو کنجی صدر و مه کیوان  
 تو و باجی میر و مه سهرنگ  
 من که خا تا نیمه سوز جهان  
 هر چه پارت ندای حق را دم  
 ز آنکه عیدی خطاب من است  
 لا تحف و جواب من را نیست  
 بویب بند کعبه  
 اگر خدای سلامت بجزایر است  
 زب بگاز خنروان تنب و خطاب نیست  
 در دامن گنگ بجهان سب و صفا و  
 در دامن گنگ بجهان سب و صفا و





<p>بسته در دیده ام ز طالع خوش کم نمر دیده ام ز طالع خوش سگاز دیده ام ز طالع خوش نهم خرد دیده ام ز طالع خوش یک بنور دیده ام ز طالع خوش من اثر دیده ام ز طالع خوش</p>	<p>نیست اولاد دوست اخوان لیکن از چشم و ششم خود را باز وقت نظر بیت المال بس به بیداری آزمایش را بست صد عیب طلا نعم لیکن که نماز در از دشمن</p>	<p>بر کس آزار من مبارک نیست اینقدر دیده ام ز طالع خوش</p>
<p>از گرش و گون بنایین بر تمام کنس و بکوشش من می حصول محال است</p>	<p>از زمانه مثال خاقانی که زمانه هم از قونالان تقل پندار بر کمن از ورول</p>	<p>گرچه در غربت مثال نساند که گرم را درو مجال نساند که ترا عشق به مثال نساند</p>
<p>از زمانه که در مودود است آن کار و موی که میزند بسته در دیده ام ز طالع خوش نهم خرد دیده ام ز طالع خوش یک بنور دیده ام ز طالع خوش من اثر دیده ام ز طالع خوش</p>	<p>از زمانه که در مودود است آن کار و موی که میزند بسته در دیده ام ز طالع خوش نهم خرد دیده ام ز طالع خوش یک بنور دیده ام ز طالع خوش من اثر دیده ام ز طالع خوش</p>	<p>از زمانه که در مودود است آن کار و موی که میزند بسته در دیده ام ز طالع خوش نهم خرد دیده ام ز طالع خوش یک بنور دیده ام ز طالع خوش من اثر دیده ام ز طالع خوش</p>

بسته در دیده ام ز طالع خوش  
کم نمر دیده ام ز طالع خوش  
سگاز دیده ام ز طالع خوش  
نهم خرد دیده ام ز طالع خوش  
یک بنور دیده ام ز طالع خوش  
من اثر دیده ام ز طالع خوش





ظاهر بی باطنی بخدا صی پویستن

کار و شفات علت و زاید نجات بیم  
 و اندر نجات مهلکه هر سه کلمیم  
 خدای شفا عارضه شنو شفا مقیم  
 دور از شفا نشین که شفایت بشیم  
 آرزو شفا مخوان که شفایت آن عظیم  
 سنت نجات دان که طراست مستقیم  
 جنات با نجات دهنده رو سلیم  
 وز دین حدیث را که نجات آن قدیم  
 مایه ای استی شوی ای باز گو نه بیم  
 ز رزاول آفتاب برو بسکت کریم

خاقانی نجات بسین و شفا بسین  
 کار و شفات عارضه هر سپید کار  
 خواهی نجات مهلکه منکر نجات نشین  
 نفی نجات کن که نجات است خیر  
 رو کین شفا شفا جرف است از قمر  
 قرآن شفا شناس که صلبت بسین  
 تازین نجات با طلبی در رو نجات  
 از حق شفا طلب که شفایت آن زک  
 سرش تو بس نجات زود تو بس شفا  
 راه آینه اید ای نماینده انتسا

نجات امانی که  
 بی نجات نیست  
 منته مطلقه  
 کل کلام  
 مایه ای استی شوی ای باز گو نه بیم  
 ز رزاول آفتاب برو بسکت کریم

نجات امانی که  
 بی نجات نیست  
 منته مطلقه  
 کل کلام  
 مایه ای استی شوی ای باز گو نه بیم  
 ز رزاول آفتاب برو بسکت کریم

نجات امانی که  
 بی نجات نیست  
 منته مطلقه  
 کل کلام  
 مایه ای استی شوی ای باز گو نه بیم  
 ز رزاول آفتاب برو بسکت کریم







دست موسی گل نیلایه	خنده و دیوار کینج کردن بر
مه دولت عذاب بنایه	بچه شیر دانشی و انگه
که ترا پنج جسم نه پیرایه	سر و شادابی و گمان برد
چه عجب شک در و سرزاید	هنر شک نافه آهست
ق مرد را خون رخسار بکشايد	وقت باشد که نافه بکشايد
که دولت شکر ریز و آرایه	بوی مشک جهان گرفت نزد
کان همه بوی مشک بر بایه	ناپاسی بفصل کافورست
هر که حاضر و عاف آرایه	گر تو از بوی مشک عطسه ز
کامل محنت حسنت بکشايد	تو بر آن عطسه هم خوان محمد
سوج طوفانفش محنت افزاید	خواجگه گرنوح راست گشتی بان

دست موسی گل نیلایه  
مه دولت عذاب بنایه  
که ترا پنج جسم نه پیرایه  
چه عجب شک در و سرزاید  
ق مرد را خون رخسار بکشايد  
که دولت شکر ریز و آرایه  
کان همه بوی مشک بر بایه  
هر که حاضر و عاف آرایه  
کامل محنت حسنت بکشايد  
سوج طوفانفش محنت افزاید

بخت و شانس و دولت و عاف  
دست موسی گل نیلایه  
مه دولت عذاب بنایه  
که ترا پنج جسم نه پیرایه  
چه عجب شک در و سرزاید  
ق مرد را خون رخسار بکشايد  
که دولت شکر ریز و آرایه  
کان همه بوی مشک بر بایه  
هر که حاضر و عاف آرایه  
کامل محنت حسنت بکشايد  
سوج طوفانفش محنت افزاید

دست موسی گل نیلایه  
مه دولت عذاب بنایه  
که ترا پنج جسم نه پیرایه  
چه عجب شک در و سرزاید  
ق مرد را خون رخسار بکشايد  
که دولت شکر ریز و آرایه  
کان همه بوی مشک بر بایه  
هر که حاضر و عاف آرایه  
کامل محنت حسنت بکشايد  
سوج طوفانفش محنت افزاید

دست موسی گل نیلایه  
مه دولت عذاب بنایه  
که ترا پنج جسم نه پیرایه  
چه عجب شک در و سرزاید  
ق مرد را خون رخسار بکشايد  
که دولت شکر ریز و آرایه  
کان همه بوی مشک بر بایه  
هر که حاضر و عاف آرایه  
کامل محنت حسنت بکشايد  
سوج طوفانفش محنت افزاید

دانش با زبان شتی شد  
گر گریبانش تر شود شاید

کنج عمر ایگانی فیروز جهان بسیر و سارایا بکسرین  
والم از جهان دگر کشیدن

کنج عمری داشت خاقانیا  
شد سیاهی دید و دولت سپید  
در زبان عمر بکشاید خلق  
از گیسو و گیر کز زیافت تاج  
باده اوان روز چون بر سر زند  
هر که آبی صرف کم شد نقد عمر  
عمر کا بدن گدازد و در چرخ  
جزوی از من کم شود جزوی ز مهر  
از گدای خون من سیری چو نو

۱  
 خداوند  
 انیس سال و سی و یک سال  
 جوانی و بیوی و بچه و کار و کشت و فراوانی از  
 عین و بیکار و بیست و نه سال و فراوانی از  
 کار و بیکار و بیست و نه سال و فراوانی از  
 ۲

لب  
 بوجب این سخن  
 وقت این ایامی که  
 از هیچ طرف و از هیچ  
 قوت و از هیچ  
 از او که چون این  
 بجا که  
 بجا که

صاحب مصلحت  
مفتون نقصان زبان  
کرده شده مقصد اینک  
بر که در علم از تبار دلفریب  
زیت و روغن را با کمان  
شماره اول مولانا  
**سید محمد**  
**صافی علی**  
**صاحب مصلحت**

صادق پور علی

کام ثعبان را چه خرچک و چه  
آتش سوزان و داس تیز را  
شمع را از یاد کجا باشد امان  
شاد محو بخت بمن اگر روزگار

سپیل طوفان را چه چرخ رنگ چه کاه  
یک صفت باشد تر و خشک و همگی  
پنبه را و آتش کجا باشد پناه  
شاه مشغول است من فاسخ ز کاه

بلک من آزادم داد و فتنه دار  
بلک من آگاهم او غافل ز راه

آب و ریزه‌های کشتی و آن از این سبب بود که در نخل و کاستن و میوه‌ها  
زودن بعلیت و در پوشیدن غیر اقامت

میرای خواجه آب خاکانی  
بر که برکش و شکستن دل  
چون بینکان کسی بر اندازد  
به چشم حیا سیکه بر

کز دل آب عمر تو به  
شکند شاخ عمر و بر خور  
پیش افتد چونیک و زنگ  
رگ جان بقاش اجل برود

[illegible][illegible][illegible]







بشکر شاه پرداختن از بار است اوشت خم کردن از فیض  
سحاب مکرمت او گشت امید را سر سبز نمود

سنگه خاک تا نیم نیست نشاء  
 شاخ را پشت خم کند میوه  
 شکر دارم که شکر انباش  
 مرغ کا بی خور و بکشور شاه  
 سنگه نان ملک خورم بسجود  
 چه کس از آسمان کند قبل  
 و آسمان بر درش کوخ آورد  
 جو و شاه از چه رنق نه عیبست  
 پشت خم کرد و دام نه بار عطا  
 هم نه فیض سحاب و پر صبا  
 داد و نان پاره آب دوی مرا  
 کند از بهر شکر سه با نا  
 سر نه بر آرم از برای دعا  
 پشت من کرد و در کوخ و تا  
 گشت سبجان آبی الاله  
 لیکن آنرا سبب است خدا

جست رزق از خدا می آید

سیدنا احمد رضا علیہ السلام

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

[illegible]



پہرے یقیناً فروختن تا کی شک شبہ ایسا نہ کروں  
ہمت عقل دینِ بعرش مکین رسیدن

بر دبیرون مرا ز خلعت شب  
 کعب هست بساق شراب  
 خیل غوغای آرزو شکستند  
 خود شکنجی کردم بفسد مایند  
 قدم اگر چه سحر با دارند  
 کنم از شور و خاک شیر و پاک  
 نبود دل بر آستان ملوک  
 حبسی اندر است نقش نگین  
 که ز شر و ان خورد طپانچه کرم  
 تخم هست ستاره بر دیدم  
 دل مرا در خرد ابرو بشاند

زمین چراغ یقین که من دارم  
 این دهن عقل و دین که من دارم  
 این دو صفدر کمین که من دارم  
 این دوشیر غریب که من دارم  
 کس ندارد چنین که من دارم  
 این کرامات بین که من دارم  
 این دل نازنین که من دارم  
 هم نمیدان این نگین که من دارم  
 این رخ شرمگین که من دارم  
 فلک است این زمین که من دارم  
 نیست گنج مهین که من دارم

منکه خاقانیم ندانم هم

گرچه شاه است اینک من دارم

مجلس علمیه عالی  
تأسیس و ترویج  
کتابخانه

اعجاز و دین که این جهان را  
مقتضی و دین که این جهان را

[illegible]

در شران سجوی اهل دل باختن ازین شهر نیست بهر دل و شر

و بخوشی خاطر مانین

گر شبر و اغم اهل دل می ماند	در شبیدم سمنه نمی آید
و بر تبریزم آب رخ س بود	ارنعم آب خور نمی آید
در با من و جنس سیدیم	دل بجائے دگر نمی آید
هر چه من کردم آسمان بکنا	از در مهر در نمی آید
هر چه می توانم تمام بر اه آید	طالعمر را بهر نمی آید
خون همی سخته ز آرزو جگم	وارزوی جگر نمی آید
آرزو بود در حجاب عدم	بمناسا بد ز نمی آید
پیش پیش آرزوم بود مرا	با کم کم بهر نمی آید
آب روزی ز چشم هر روز	یک دو دم پیش ز نمی آید
دل نمیداشت برگ خشک آخر	در جهان بوسے تر نمی آید
ترک پیشی بکنم از سب آنکه	گشت دولت بهر بر نمی آید

آنچه آمد مرا سنے با است

و آنچه با است بر نمی آید

و اینها را بهر نمی آید

و اینها را بهر نمی آید

در شران سجوی اهل دل باختن ازین شهر نیست بهر دل و شر  
 و بخوشی خاطر مانین  
 در شبیدم سمنه نمی آید  
 ارنعم آب خور نمی آید  
 دل بجائے دگر نمی آید  
 از در مهر در نمی آید  
 طالعمر را بهر نمی آید  
 وارزوی جگر نمی آید  
 بمناسا بد ز نمی آید  
 با کم کم بهر نمی آید  
 یک دو دم پیش ز نمی آید  
 در جهان بوسے تر نمی آید  
 گشت دولت بهر بر نمی آید  
 آنچه آمد مرا سنے با است  
 و آنچه با است بر نمی آید  
 و اینها را بهر نمی آید  
 و اینها را بهر نمی آید



<p>از خسان چو سار شور کشیدند          شایه با ز میو اگر گرفته بود          نه نه شبانه چه که کجاست که          گزند آزرده ام ز دست خمار          ترسم از قهر ناخدا ترسان          از کین کمان کشان قضا          من زار از ابر دست و پیش          آن نه سیلت چیست طوفان          الغریب الغریب میگویم</p>	<p>چون بلخ بر ملا گر خسته ام          از گریز بلا گر خسته ام          کردم از دها گر خسته ام          دست بر سر چاگر خسته ام          لاجرم در خدا گر خسته ام          در صحرارضا گر خسته ام          وقت شیل سخا گر خسته ام          بس ز طوفان سر اگر خسته ام          ز این چنان بیل ناگر خسته ام</p>
--	--

گر به شش ز سیخ بگریزد  
 منم آن که عطا گر خسته ام

در مقدمه توحید جل کردن از مجاز و تحقیق آدرین منکر از  
 انکار با قرار وحدانیت جوع گردانیدن

<p>گفتند ام المومنان          سید محمد صادق علیه السلام          صاحب مد ظله است و در دست          این عالم در دست است و در دست          این عالم در دست است و در دست</p>	<p>سید محمد صادق علیه السلام          صاحب مد ظله است و در دست          این عالم در دست است و در دست          این عالم در دست است و در دست</p>
---	--

و در دست است و در دست  
 و در دست است و در دست  
 و در دست است و در دست  
 و در دست است و در دست  
 و در دست است و در دست

محمد صادق علیه السلام  
 است بطوریکه در دست  
 از دست است و در دست  
 گویند و در دست  
 بحر کلمات از دست  
 بارش ابر سخا و سخا  
 عطا گردان و در دست  
 مولانا سید محمد  
 صادق علیه السلام

<p>دی جدل با معطل کردم استمین فضول من افشانند آخرش هم مصاف بشکستم تیک دو از خدای دامن</p>	<p>که ز توحید هیچ سازنداشت که ز ایمان بروم از نداشت که سلامی بخرم سازنداشت بد و از خدای باز نداشت</p>
<p>بی نیازی نو نصرتم داد بر کسی گویتو نیاز نداشت</p>	
<p>اهل کرم ایتر از وی همت بنجیدن کفه آرزوی خود اگران سنگ دهنستن</p>	
<p>بر اهل کرم لرز خاقانیا بیزان همت جهان را بسنج عیار کی میاشناسی بے ولیکن فغانی بنجیلان نموا</p>	<p>که بر کیسیا مرد لرزان بود که همت جهان سنج میزان بود شناسد عیار آنکه او ان بود اگر چه بقای کرم زان بود</p>
<p>دینداران را بخت دینداران را بخت دینداران را بخت دینداران را بخت</p>	<p>دینداران را بخت دینداران را بخت دینداران را بخت دینداران را بخت</p>

این کلام از غنیمت در  
 عیار به غنیمت در غنیمت در  
 این کلام از غنیمت در  
 این کلام از غنیمت در  
 این کلام از غنیمت در  
 این کلام از غنیمت در  
 این کلام از غنیمت در  
 این کلام از غنیمت در  
 این کلام از غنیمت در  
 این کلام از غنیمت در

مگر نوح انجیر از ان بود	مگوی بر چین نیست باد غر آب
ترا از حیات کریمان چه بود	که از مردن فخل رزان بود
از شکوه شکایت زبانه زبان که درین محسوس کتب دانه دن	
کز هر چه هست به ز زبان کوته نیست	خاقانی از حدیث زمانه زبانیت
با کید روزگار حبه ابلهش نیست	گیرم ز روی عقل بزرگیش هست
از دام بر فراز زمین آگیش نیست	به به ز آب زیر زمین آگیش نیست
ربایه	
کبود سینه و رخ اشک زرد و ورم کرد مگر مر از خم زرد و برون همون آورد	سپید کار سیه دل سپهر سبز نما نماند ز غلی چون داغ گازران بر من

مگر نوح انجیر از ان بود  
مگوی بر چین نیست باد غر آب  
ترا از حیات کریمان چه بود  
که از مردن فخل رزان بود  
از شکوه شکایت زبانه زبان که درین محسوس کتب دانه دن  
کز هر چه هست به ز زبان کوته نیست  
خاقانی از حدیث زمانه زبانیت  
گیرم ز روی عقل بزرگیش هست  
به به ز آب زیر زمین آگیش نیست  
از دام بر فراز زمین آگیش نیست

دعایه اگر فدا شد نه ۱۱  
سپید و سیه و سبز و زرد  
کبود و زرد و صف و غلک  
رعایت انفاظ و سینه جلد  
معانی تشابه و سیه  
و سیه و سیه و سیه  
صدا و قی و سیه  
صدا و قی و سیه

ای خاقانی تا چنانست  
تا بهمن از دایه ای گنجینه ای که  
زبان کنایه کنی و بهرست تو ای صاحب  
صدا و قی و سیه و سیه  
صدا و قی و سیه و سیه

ای خاقانی تا چنانست  
تا بهمن از دایه ای گنجینه ای که  
زبان کنایه کنی و بهرست تو ای صاحب  
صدا و قی و سیه و سیه  
صدا و قی و سیه و سیه



کهماز اسبقارت دیدن بجالت اصلی ایشان نظر کردن امارت  
جدیده بخیاال نیا و درین روی از عنایت حق گردنیدن

تو در ایشان بسنگری  
همه بدان چشم گشته می سنگ  
وزیر گمش سر سری سنگ  
که عزیزش سنگ گری

گر کهمان میرشدند خاقانو  
کهتری را که مهتری یابد  
خورد شاخی که شد درخت بزرگ  
بر ذیل کی که حق عزیز بکند

کما و را چون خدا بیانگ آورد  
عمل دست سامری سنگ

بطریق مشکله

فلک پندری نمی شکند  
روزگارش کینه نمی شکند

شب نباشد که آه خاقانی  
گر از روزگار زادت او

آب گینه ز سنگ می زاید  
یک سنگ آب گینه می شکند

مولا ناما  
صداق  
مظله

مولا ناما  
صداق  
مظله

مولا ناما  
صداق  
مظله





عالم گیسو نهادن و اما این چنین غلامان غفلت است چرا که در زمانه کبریا که از آن افلاس گیسو اگر گیسو با بی همی بر تیر و دی ۱۲ موفالامه محمد صاویق سید مظفر العالی

<p>رشته جان بهر مبره پشت سیم سیمابر زنگه رو</p>		
<p>اربابی</p>		
<p>از پشته شوشت چه گاهی عمر تو بیک جان و جانستان ار</p>	<p>عمر گاه تو هر زمانی چرخ جانسان تو جانسانی چرخ</p>	<p>در عسرت بخوشحالی گذرانیدن شب تیره از روز و نور روشنی تیرگی و دوزخ و آتش</p>
<p>جوی دل رفته دار خاقانی فلک از روز و دوشنخ شام و سحر حال اگر زانکه بود تیره رست</p>	<p>کاسب و دولت هنوز خواهد بود بر قعات خلعه و روز خواهد بود عاقبت و فسر خواهد بود</p>	<p>شب به بینی که تیره تر گردد آزمانی که روز خواهد بود</p>
<p>رباعی</p>		
<p>امن جینی مجوس خاقانی کافر افلاس خانه گیسو</p>	<p>کین مراد از جهان نخواهی یافت کیسار امان نخواهی یافت</p>	<p>اشاء بهیچانی که از پشته افسردگی نظاره از پشته که از پشته دست جان و دست از پشته که از پشته</p>
<p>سپاه پادشاه بیا بیا در پیش کعبه مناجات بیا بیا در پیش کعبه مناجات</p>	<p>سپاه پادشاه بیا بیا در پیش کعبه مناجات بیا بیا در پیش کعبه مناجات</p>	<p>سپاه پادشاه بیا بیا در پیش کعبه مناجات بیا بیا در پیش کعبه مناجات</p>

رشته جان گفت  
سیم سیمابر زنگه رو  
عمر گاه تو هر زمانی چرخ  
جانسان تو جانسانی چرخ  
در عسرت بخوشحالی گذرانیدن شب تیره از روز و نور روشنی  
تیرگی و دوزخ و آتش  
جوی دل رفته دار خاقانی  
فلک از روز و دوشنخ شام و سحر  
حال اگر زانکه بود تیره رست  
شب به بینی که تیره تر گردد  
آزمانی که روز خواهد بود  
امن جینی مجوس خاقانی  
کافر افلاس خانه گیسو  
کین مراد از جهان نخواهی یافت  
کیسار امان نخواهی یافت  
اشاء بهیچانی که از پشته  
افسردگی نظاره از پشته که از پشته  
دست جان و دست از پشته که از پشته  
سپاه پادشاه  
بیا بیا در پیش کعبه مناجات  
بیا بیا در پیش کعبه مناجات





























این طفل کار نه وی ترا ز وی هر کند

تا پنج آن کند که ترا زو گند از پوست  
گیرم که ما چو به کند تن شب به مار  
کو نه بر به دشمن کو مهر به دوست

بر دست نهاد پای را غر و کرون از کیم غر و سبلاک پین از اراج  
افلاک می خاک افلاک خاک افلاک

هر که اغر و کرون دولت نیز  
خاک بر فرق دیویتی که ترا  
زنده جان شاهوان دور  
عذر آن دولتش بملک سازد  
از سر خاک بر خاک رساند  
که تواند ترا بنجا رساند

بیا اگر تو خاک را بر چرخ  
بارش از چرخ با مناک سازد

رباعی

بیا خا خا خا خا خا خا خا خا خا  
بافیت خوانیم این کسر بیهانه  
بی نیازم چو خوب خبر به دست  
سفرت خوانم آن سرخی به شست

بیا خا خا خا خا خا خا خا خا خا  
بافیت خوانیم این کسر بیهانه  
بی نیازم چو خوب خبر به دست  
سفرت خوانم آن سرخی به شست

بیا خا خا خا خا خا خا خا خا خا  
بافیت خوانیم این کسر بیهانه  
بی نیازم چو خوب خبر به دست  
سفرت خوانم آن سرخی به شست



رباعی

نیست من نکوست در حق دوست	دو ستارایت مکتوب باشد
پروینک من بود و عجب	زشت من نیز خوب او باشد

رباعی

چون جاده بدیدار و دشمن که بداند	بس جاده سر دشمن رونیک بداند
دشمن بی جان هم زبان آورد	بر سودنم زان بر چون نیک اند

فرد

کس نیست آزار من کار از صیت	خود نبود آزار او هر کار از صیت
----------------------------	--------------------------------

رباعی

بفاست از تو جواب سوال غافل	سوال راز تو تا کی جواب باشد سرد
جواب سرد فرستی صفای دل ندیدم	صفای چگونه در چون جواب باشد سرد

مشق

بس کن خاقانیا ز مدت و نهان	ما ز سگان خلق شیر شرزه نجوس
ما بجنس لفظ نام سفله راسی	ز آب خضر کام مار کرزه قوس

بختی بختی بختی از زمانه	بختی بختی بختی بختی بختی
بختی بختی بختی بختی بختی	بختی بختی بختی بختی بختی

نظمی باشد چون در دود  
قابل و نامرور در اصل  
نیست و هم معانی توب  
کجا در دهان مو لانا  
سید علی مراد  
صادق علی مراد  
نظمی باشد چون در دود  
قابل و نامرور در اصل  
نیست و هم معانی توب  
کجا در دهان مو لانا  
سید علی مراد  
صادق علی مراد

هرزه او داشت هرزه بود که گفته نذر کن اکنون تنش هرزه نگوس	
مشقه	
منعز است خاقانیا و فلک را فلک بجز هست نیست خم افتاد	به بین فلک بچه ماند دران که تنش نه زخم سیلی مردان کبود گریختش
شب هزار بر جبهه ریخته برش در بروز شعاعه تاباک داده بدستش	
مشقه	
منم سر آمد دوران که طبع من اند به بین تنش هست توان رسید به	چهار جوی چنان از پی جهان کنان اگر چگونه توان یافت جز بجان کنان
هزار سال فلک جان نشیب فراز که چون نمی بکفت آرد و مگر بجان کنان	
رباعی	
منگوب طبعم آفرخ و منگوس طاعنم بچه سه دو هفته زخم نور و تاب داشت	بر عالم سبک سر از ان گران در تیرگی در وجهه کاهیه جانم
صاف علی و غلام	

منعز است خاقانیا و فلک را  
فلک بجز هست نیست خم افتاد  
شب هزار بر جبهه ریخته برش در  
بروز شعاعه تاباک داده بدستش  
منم سر آمد دوران که طبع من اند  
به بین تنش هست توان رسید به  
چهار جوی چنان از پی جهان کنان  
اگر چگونه توان یافت جز بجان کنان  
هزار سال فلک جان نشیب فراز  
که چون نمی بکفت آرد و مگر بجان کنان  
رباعی  
منگوب طبعم آفرخ و منگوس طاعنم  
بچه سه دو هفته زخم نور و تاب داشت  
بر عالم سبک سر از ان گران  
در تیرگی در وجهه کاهیه جانم  
صاف علی و غلام







مرغ را چون بدوانست نخست  
بر از تو مرغ نداری بر دانه  
کس ندید اسپ خد ز تشنه  
میخانش تنبوز آب سخته  
فصلی با حورا آگه بشام  
نهم تو انشیق تبریز نشاند  
دایگی کن بنوازش کن  
نیست جز اشک کشت بر آن  
سکندر خورشیدش چون گنج

تبدیل می شود به یک نوع از انواع دیگر

از بر روی درختی خوش  
در درختش دل مجروح مرده

در راه عشق قدم نزن دنیا کامی جهان جان نامی غلام  
بر دو آشتن همه مصائب اینکلو پسندین

مرد آن بود که از سر درستی خبر  
در آن بود که بزل مردان خبر

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰

در این مقام که قدم روی  
 داشت و درون آستان  
 خیس بود و در دوزخ  
 های پائین و در دوزخ  
 این پستانها و در دوزخ  
 صاحب درد و بیماری  
 نیاید بلکه عظمت  
 و ای که در دوزخ  
 کند و در دوزخ  
 محبت مستی خواهد کرد  
 با دشمنان هم از دوزخ  
 غریب و در دوزخ  
 ای که در دوزخ

آزما مسلم است تماشا باغ عشق	کو خیمه نشا طالع بر ای غم زم
وزیر آنکه نیست شود میر چیست	خیمه وجود بر سر کتم عدم زم
از دست عشق چون پنهان شراب	طبع بخت در کردی جام جم زم
پیشی هر دو عالم بر دست چپ	و آنکه برست است بران پیش کم زم
جایی که زلفت جات آن عواکن بکفر	عمری بود که در ره ایمان قدم زم
و اینجا که نور عارض او پرده برگ	زد آشی بود که دم از صبحم زم

خاقانی این سر ابد اند که مر و ا  
 زمین خاکد ان بنام جهان بر علم زم

کلمه در باغی

مشو خاقانیا مغرور و دولت	که دولت ساینه پایدار است
به دولت هر که شد غرور چنان	که سید ان آتش او فی سار است

برگ ساز بهار گلشن و گل عالم را بیا پیاوست  
 را که عمر و بی بقا شمر و

چو صبح است اول و چون گل بهار	که این کم عمر و آن اندک فراست
------------------------------	-------------------------------

اول انکه خورشید تابان	صدا و غوغا
و از دستش سنا شود از غم و غنا	بت دعا ای که کند غم و غنا

بیکه راه  
 پندارند مولانا  
 صاف و صاف  
 به طاعت آن  
 در شک تو در در اگر  
 از این پندار و در  
 گنجین این آینه  
 گیسو و قلم  
 تعبیر جلودار و  
 دست مستحق  
 در این جهان  
 هر که در این  
 مسکن و درین  
 بجز این خاکی  
 کس در این  
 عالم

نسخه

بزرگی که خم نیل فلک است	شوخ سرم که رنگ نو بهار است
دران مشک که نیلی او سر است	که غویش سراب عمر خوار است
بباد دولت که سخت زاده است	که خاکستر ز آتش با بکار است
سر دولت غرور است میان او	بیانش زوال روزگار است

همی ماند که هم نفس است ز اول  
میانسته و آخر خوار است

ربان شیرین با لب گالی شادون و افلاک الزام گرفتن  
شیر ولی مضامین جوت قرین صبح شیر خدا اسد الله  
ساختن و ثبت سن تیغ زبان افسان

آه دردی که شبنم جل	در روز آتش ششستان اسب
مشری ساخته از جرم زحل	سین خنجر بران اسب
بدل نموده عقاست کنون	نغمه چند بر ایوان اسب

<p>کلیات خاقانی</p> <p>در روز آتش ششستان اسب</p> <p>سین خنجر بران اسب</p> <p>نغمه چند بر ایوان اسب</p>	<p>آه دردی که شبنم جل</p> <p>مشری ساخته از جرم زحل</p> <p>بدل نموده عقاست کنون</p>
--	--

کلیات خاقانی

در روز آتش ششستان اسب

سین خنجر بران اسب

نغمه چند بر ایوان اسب

آه دردی که شبنم جل

مشری ساخته از جرم زحل

بدل نموده عقاست کنون





مجله ش کعبه و انداخته دل و  
 بنخت بر گوش ملک بستی پو فلک  
 در رقم اخوت نهادی دندان  
 ساهب قصد فلک داشت مگر  
 اسد اکنون چو اسد بر فلک است  
 فلک بپوشیده بالای فلک  
 دشمن نیک اسد خوانندم  
 بخدای که رقوم حسناست  
 بخدای که فرستاد ز عرش  
 بخدای که اسد را پر پشت  
 بخدای که اسد را زفسک  
 که بشه و ان ز دلم سوخته تر  
 علم اسد که ز من غمزده تر

در اینجا کلماتی که در این بیت آمده است عبارتند از: اسد، فلک، گوش، ملک، بستی، پو، رقم، اخوت، دندان، مگر، اسد، بر، فلک، است، بپوشیده، بالای، فلک، دشمن، نیک، اسد، خوانندم، بخدای، که، رقوم، حسناست، بخدای، که، فرستاد، ز عرش، بخدای، که، اسد را، پر پشت، بخدای، که، اسد را، زفسک، که، بشه، و ان، ز دلم، سوخته تر، علم، اسد، که، ز من، غمزده تر.

خلق در زمرم احسان است  
 از تن جدی بعنه مان است  
 بر سه ترکش بر کمان است  
 جنبش رای فلک شان است  
 ای فلک جان تو و جان است  
 اسد بین شده همسان است  
 دوستان بد نادان است  
 کرد تو قیوع بر یوان است  
 آیت عاطفه در شان است  
 برسانید ز ایمان است  
 بگذرانید ز امکان است  
 هیچ دل نیست ز هجران است  
 هیچکس نیست ز اخوان است

در اینجا کلماتی که در این بیت آمده است عبارتند از: خلق، در، زمرم، احسان، است، از، تن، جدی، بعنه، مان، است، بر، سه، ترکش، بر، کمان، است، جنبش، رای، فلک، شان، است، ای، فلک، جان، تو، و، جان، است، اسد، بین، شده، همسان، است، دوستان، بد، نادان، است، کرد، تو، قیوع، بر، یوان، است، آیت، عاطفه، در، شان، است، برسانید، ز، ایمان، است، بگذرانید، ز، امکان، است، هیچ، دل، نیست، ز، هجران، است، هیچکس، نیست، ز، اخوان، است.

استغنی عن  
 خلق از تن جدی بعنه مان است  
 بر سه ترکش بر کمان است  
 جنبش رای فلک شان است  
 ای فلک جان تو و جان است  
 اسد بین شده همسان است  
 دوستان بد نادان است  
 کرد تو قیوع بر یوان است  
 آیت عاطفه در شان است  
 برسانید ز ایمان است  
 بگذرانید ز امکان است  
 هیچ دل نیست ز هجران است  
 هیچکس نیست ز اخوان است

استغنی عن  
 خلق از تن جدی بعنه مان است  
 بر سه ترکش بر کمان است  
 جنبش رای فلک شان است  
 ای فلک جان تو و جان است  
 اسد بین شده همسان است  
 دوستان بد نادان است  
 کرد تو قیوع بر یوان است  
 آیت عاطفه در شان است  
 برسانید ز ایمان است  
 بگذرانید ز امکان است  
 هیچ دل نیست ز هجران است  
 هیچکس نیست ز اخوان است

در اینجا کلماتی که در این بیت آمده است عبارتند از: خلق، از، تن، جدی، بعنه، مان، است، بر، سه، ترکش، بر، کمان، است، جنبش، رای، فلک، شان، است، ای، فلک، جان، تو، و، جان، است، اسد، بین، شده، همسان، است، دوستان، بد، نادان، است، کرد، تو، قیوع، بر، یوان، است، آیت، عاطفه، در، شان، است، برسانید، ز، ایمان، است، بگذرانید، ز، امکان، است، هیچ، دل، نیست، ز، هجران، است، هیچکس، نیست، ز، اخوان، است.

کلمہ خفا خفا

اشکماراندم و گر حاضر می  
عاریت خواستی گوهر را  
مناش می که شهادت وزم  
غیرت آمد دل ویران مرا  
گرچه درنده سال پس  
یکت بخشن بهمه بدوان  
زان همه بهم خبران یک گشت

لیکن از گفتن خاقانی ماند  
نام جانوید ز دوران

بدعا محمد و جمع مع پر ختن و تصویف تعریف بانوی شایسته ایا و کرد  
و بجای جهان شاه رضوان دستگاه جلوس کردن

طلعت شمس اسه سوار بماناد  
داو از شرق رفتار بماناد

از افق مملکت استوار و فرود شد  
ماه از در حجاب عرب نهان گشت

[illegible]

باز فادای تو ای دل  
آتش شمع من را زده و زبان جانم را کربور  
که به گفتار کو افراتان که سر واقع شد گویند  
تو باریست بخیریت داین با عشق از گناه بدین نوبت بر کنی

امید ما بس که هر چه حکما و قلمی  
در این عالم نهاده اند بی تو نیست

بهر مملکت و مملکت  
 نیست که در مشروطیت  
 بگویند این مشروطیت  
 مولانا سید محمد  
 صاف و سید  
 مدخله می باشد  
 بود و مملکت و مملکت  
 نژادان در مشروطیت  
 اینقدر به نام که نام  
 این در مملکت و مملکت  
 قانونی است و مشروطیت  
 است و مشروطیت  
 بهر مملکت و مملکت  
 نیست که در مشروطیت  
 بگویند این مشروطیت  
 مولانا سید محمد  
 صاف و سید  
 مدخله می باشد  
 بود و مملکت و مملکت  
 نژادان در مشروطیت  
 اینقدر به نام که نام  
 این در مملکت و مملکت

از چمن و ولتی که باغ کیان رست  
دست قضاگر شکست شاخ نو کرده  
گر رطب ناکرفته رنگ شد از غل  
در گهر تاج نابوده شد از جبه  
عرب عمر از بد و کام سیاه و ش  
در یا جل زر گشت چهره بهر آب  
زاده بهر دم گور کور که او شد  
چشم چراغ که از کیان کیان رفت  
کو گبو هر باز رفت جان ابراهیم  
شیر بچه که بزخم مور اجل رفت  
بچه بازار شکار دست قضا کرد  
شاه مغظم هیچ قالب ملک است  
عمر سلیمان ز حد با و ابد الابر

کز گل نواخت نو بهار بماناد  
 سر و سعادت بچو بیار بماناد  
 خنک کسبانی بجز زار بماناد  
 بجز گهر زار سے تاجدار بماناد  
 دولت کا ٹوس کا نگار بماناد  
 رستم و ستان کار زار بماناد  
 عزت بمرام برقعہ دار بماناد  
 نور کیان ظل کر و گار بماناد  
 محمد مختار شاہوار بماناد  
 بیل فتن شیر مرغہ دار بماناد  
 باز سپہ خلف شکار بماناد  
 ملک زعدش سراب کار بماناد  
 حضرت بلقیس روزگار بماناد

[illegible]

نوریا بنو  
کردار و مولانا سید  
صداوق علی مؤطلم است اگر از دست  
فان وقت چنان شاکست دیگر سر عیاض خوشی  
ابجیانت و بیگی اگر از نخل بولنگنی موانع و غیب خان اگر یابی  
باز آورد و اسولانا سید  
صداوق علی صاحب  
عم

[illegible]





بغاب مولانا  
صداق علی  
عنه بیخی  
آن مقامات و مقامات  
که در میان آن مقامات  
دیدن آن مقامات  
نقشند و در آن مقامات  
کتابهای چشم در آن مقامات  
بکشند و در آن مقامات  
مقامات و در آن مقامات  
دیدن و در آن مقامات  
مقامات و در آن مقامات

<p>سلطان دلال بخش براسیم نداده برنام او بنیت هم نام او به خضر ارچه حاضر است بنادر نهادست پیران بهشت چرخ معلوم نیست از بهر پاره مهر فلک را بهشت صبح دانی که بی موافقت صفت صوفیا در شرق آفتاب جهان جامه خرقه کرد تا گنج راز خاک بر اسم کعبه است</p>	<p>از بهر آب دست سران قد غمیده اند مرغان نفس راز درون سیر بریده اند بر حرفهای او که ز نور آفریده اند یک ژنده دوتائی او را خریده اند دلن هزار صبح ز سر بر کشیده اند صوف سپید بر تن شرق دریده اند کاد از خرق جامه بغرب کشیده اند مردان کعبه گنج نشین گزیده اند</p>
---	--

من دیده ام که صد مقامات از کجاست  
آنان نمیده اند که کوتاه دیده اند

در زمین صفایان تخم کرم نشاندن از خاک کجاست  
نیافتن از موم اودش مرگ ز رگ دشمن

جمال صفایان نظامموم  
که گیتی موم جعفر انکاشتن

<p>سلطان و صاحب ملکوت که سلطان و بیابان از بهر کس با او کس مولا نا صداق علی عنه بیخی</p>	<p>سلطان و صاحب ملکوت که سلطان و بیابان از بهر کس با او کس مولا نا صداق علی عنه بیخی</p>
--	--





ایضاً رباعی در سوگ محمد محی الدین گفته

ماهی خاگانی ترا بجای شکر زینت	گر دهانت را آب زهر ناک آگنداند
مهی الدین دمانین بد را آگنداند	کافران غرور دانش اسحاق آگنداند

از مرگ بر اسیم که انفس من بود غم خودن اعلام کرامات سرنگون دیدن

از مرگ بر اسیم که علامه دین بود	در داکه علامات کرامات نگوشت
بهاخته خاکست حصارش که فضلا	سر تخمه خاک آمد و دل جانه خون شد
گویند که سلطان معین بر در گنج	در گنج کنون بین که ز بعد افزون

من گنج نه منیم که بر اسیم در ویت  
 من مکه نخواهم که از و مکه بروم

ایضاً رباعی در ماتم و صد گونه الم گفته

جهان پیانه را مانده بینه	که چون پر شد تی گردو بهر بار
کنون کز مرگ صد الدین می	نه پند ارم که پر گرد و گرد بار

<p>در غایت حق          تا از سوره و انوار با حق در          تا کجا سبک باد اندر دکانه و گنج          به برکتش از هر دو دکانه اش زنده باد با حق در</p>	<p>در غایت حق          تا از سوره و انوار با حق در          تا کجا سبک باد اندر دکانه و گنج          به برکتش از هر دو دکانه اش زنده باد با حق در</p>
---	---

این بیت  
 در بیان  
 و ملای خاگانی  
 مقصد اینست که  
 از مرگ بر اسیم  
 و کرامات سرنگون  
 دیدن  
 و از مرگ بر اسیم  
 که انفس من بود  
 غم خودن اعلام  
 کرامات سرنگون  
 دیدن  
 و از مرگ بر اسیم  
 که انفس من بود  
 غم خودن اعلام  
 کرامات سرنگون  
 دیدن



بدر دو صمیمت و اخشن درین غم جانجا در خشن در مگر یکا که طبایب  
 یکتای غمگاری بود آتش الم موم دل را گد استن

رفت آنکه فیلهوت جهان بود جان	درهای آسمان معانی گشوده بود
شد نفس مطمئنه او باز جای خوش	کاد از ارجی هم از انجا نشوده بود
دست کمال بر کمر آسمان نشاند	آن گوهر شین که درین خاک توده بود
اورا فلک سرای طبعی خویش بود	کز دیر باز دار دوا آرزوده بود
انجا که رفته بود هم اندر زمان بم	تب لرز با و جرم کو اکب بوده بود
هر صفت کرد و بود چه پوشیده رنگ	رخ برده بود در کف پایش بسوده بود
بی او تیم و مرده دلند اقرای او	کو آدم قبال و عیسی دوده بود
آدینه بود و صاعقه مرگ او بی	طوفان نوح نیز هم آدینه بوده بود

خاقانیایا تم غم خونگری باشک  
 کین غم بجای تو پدر بهمانوده بود

<p>بدر دو صمیمت و اخشن درین غم جانجا در خشن در مگر یکا که طبایب          یکتای غمگاری بود آتش الم موم دل را گد استن</p>	<p>رفت آنکه فیلهوت جهان بود جان          شد نفس مطمئنه او باز جای خوش          دست کمال بر کمر آسمان نشاند          اورا فلک سرای طبعی خویش بود          انجا که رفته بود هم اندر زمان بم          هر صفت کرد و بود چه پوشیده رنگ          بی او تیم و مرده دلند اقرای او          آدینه بود و صاعقه مرگ او بی</p>
---	--

بدر دو صمیمت و اخشن درین غم جانجا در خشن در مگر یکا که طبایب  
 یکتای غمگاری بود آتش الم موم دل را گد استن  
 رفت آنکه فیلهوت جهان بود جان  
 شد نفس مطمئنه او باز جای خوش  
 دست کمال بر کمر آسمان نشاند  
 اورا فلک سرای طبعی خویش بود  
 انجا که رفته بود هم اندر زمان بم  
 هر صفت کرد و بود چه پوشیده رنگ  
 بی او تیم و مرده دلند اقرای او  
 آدینه بود و صاعقه مرگ او بی

طعنت

طبقات مہبت چرخ را کفہ قرار دادند نقد مقدار جزا بر از و سہمی را بنحسب

کوه آنکه نقد او تیر از وی هفت چرخ  
 و در بیع گاه و هر بادی بد او سر  
 جوز اگر است خون که عطار و بیست نظر  
 از غبن چتر روز جزا نیست زیرین  
 آن نقش چشم اوست که او در میان خاک

شش دانگ بود راست بکرنگه که  
در فری زمانه بنجاکمی بیاخت سخت  
عنقا بخت پر که سلیمان گداز بخت  
زین غم عمود صبح چو افیت بخت  
شبه صبح شد صبح ابر بر درخت

خاقانیا مصیبت غم خواری کاست  
سین ارزار نال که سخت و فقاد سخت

الضار ياعلى وغنم جافسوز

خاک بر سر پاش خاقانی و در خون چرخ زانکه  
دعوی نسبت ز غم کن مزید بر ریزاثر

زیر خاکست آنکه از خاکست بدم کرد و بد  
غم بدید آواز و چید بدید پدرم کرد و بد

ایضا مثلثه در همین المکاندار

فرزند میر و مقتدا ایم

ما تم زبے کہ ام دارم

[illegible]

بجای عطار علی سواد و دیوید که کو اکیس بیار  
از این چشم تار و ناف و پنج پیچ و باز که ناف عطار است  
بجای عطار و این تیر و تیر که اکیس صفت و تیر که اکیس  
بجای عطار و این تیر و تیر که اکیس صفت و تیر که اکیس

سلطان دولت  
 قلمای بخود را بخود  
 از تخت خود بر  
 آرد بپایه رفته در  
 مظلوم علی صاحب  
 بنده خندان  
 حاج سید علی  
 پیرا کرد و او را  
 در درون الم  
 اگر تا که بر سر  
 از این خلیفان  
 کرده نیز اگر این  
 بوده گوید خاک  
 از خاک بر آرد  
 سفت و در دم  
 و این هم من  
 پیر بود که  
 اندیشه که  
 قطع هم که  
 و اکل کردن  
 آورد و در  
 مظلوم



چو دختر آمد از بعدم اینچنین پرسید مرا بزا دادن دختر غم رشید که آن	سر شک چشم من از نه ارس بگفت نبردل من دنی بر خیمیر کس بگفت
--	--

چو دختر آمد من جمع دید صوفی وار سه روز عده عالم بداشت بگفت	
---	--

در اندوه مرگ پیر خویش در شب بون خاک فرار شس از اشک گل کردن از  
تصویرت خیالی او غافل بید

سبد داشتیم چون بلند آفتاب بر روی سبزه مادرش چون فرو شد یکی بگر چون دخترش بودم چو دختر سپردم بد اما دگنستم بسامه من و ماند عبد العزیز	ز ناگه تباری نگاهش سپردم بینجاک آن تن در نگاهش سپردم بروشندلی چون نگاهش سپردم که آنچه از بست این نگاهش سپردم و دیت بیزد آن نگاهش سپردم
--	--

اگر کس پناهش نباشد بشه دان پناهش بس است این خدا کس سپردم	
---	--

باز بگویم که در این ست قبول ملک به دفع زنده کی نماند خود را بفرزند بنگرید و غفلت در غفلت نماند و اندوه و غم کی نماند بگوید	باز بگویم که در این ست قبول ملک به دفع زنده کی نماند خود را بفرزند بنگرید و غفلت در غفلت نماند و اندوه و غم کی نماند بگوید
--	--

چشم من از نه ارس بگفت  
نبردل من دنی بر خیمیر کس بگفت  
چو دختر آمد من جمع دید صوفی وار  
سه روز عده عالم بداشت بگفت  
در اندوه مرگ پیر خویش در شب بون خاک فرار شس از اشک گل کردن از  
تصویرت خیالی او غافل بید  
سبد داشتیم چون بلند آفتاب  
بر روی سبزه مادرش چون فرو شد  
یکی بگر چون دخترش بودم  
چو دختر سپردم بد اما دگنستم  
بسامه من و ماند عبد العزیز  
اگر کس پناهش نباشد بشه دان  
پناهش بس است این خدا کس سپردم  
باز بگویم که در این  
ست قبول ملک به دفع زنده کی نماند  
خود را بفرزند بنگرید و غفلت در غفلت  
نماند و اندوه و غم کی نماند  
بگوید







کلمت خاقانی

بر روز از فلک بودیم فریاد  
 میخ اگر بنج کم بود  
 نقرس بر پای کران سرش  
 چون یقه دوات گشته  
 منبر گرفت مادر سکیم  
 با آنکه بهترین خلعت دهرم  
 کای کاش جویی خاقان  
 باینکه سوخته و خفته است

او ناستب خداست زرق من  
یارب زیبات نگذارش

رابعی

گفتند بجا و خسان می شنو که هم  
گرا و بجا و سگی گفت رو که هم

شش و ده دم خاقانی از میج کس  
پهلوی بولسباز و گفت و پیرش

صدا و قیام  
طغافر و زعفرین ابرو کبریا  
آن عزیز است که در پیام و طیب باقی  
بجای اسم و آیه و آواز و شعر و ناله  
و بیایست و پیغام و طبع و شعر و ناله  
و بیایست و پیغام و طبع و شعر و ناله

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰

[illegible]



ایضا در کنایه اشاره جواب ال ادن اظهاراتی الضمیر و ن اشکارا  
 بمقابل کد اکم سن بنو دن

چندین سقاط و ایش ازای عمرگاه جز برد و کوه بلخ تر است دستگاه کس کونیا زه تو نیا زدن خوان شاه که زلفی و قصاید من خواند چندگاه گوگرد و سرخ مشک و سیاه آبخوار زینج و نیل را نتوان داد دستگاه بحر ضمیر و سوسای اعجاز من بخوار در ری پزد و ازین صدق آسمان سیاه و دیوانت همچو چشم غزالان شد سیاه یاد رسیده پندیده شب روز کن نگاه که دست جمل تو بدر کون نهم کلاه	ای ملک سقاط چه فرستی بشهر ما آری چو سیر کوبه ازاری بباغک تو دیگر بوشش سپر که چو خوان سپر بر خری رسائل من دیده چند زینج زرد نیل و کبود تر اسپر آری دران دکان که میبخت پر گمان سحری زبان سامری آسای من آبخوار عقدهی بیت ازین گهری آفتاب کار بوی تو چون معاب گوزنانش سید بازی ازین سپید و سیاه اعتبار کر بس کن تو گرچه چو گیری کلاه دار
--	--

بر است نشان  
 از آسمان نازل کرده  
 منه مطلقه  
 و نوزن دیده و نظر  
 تصانیع هم خوانده پس  
 به آنکه دران دکان که  
 رنگ زنی ساج که  
 این رنگ مصنوعی  
 دوزخ ای سیاه و زرد  
 چو رنگ آرد و کجا منقل  
 او قرار گرفته است  
 در این دکان که  
 میبخت پر گمان  
 سحری زبان سامری  
 آسای من آبخوار  
 عقدهی بیت ازین  
 گهری آفتاب کار  
 بوی تو چون معاب  
 گوزنانش سید  
 بازی ازین سپید  
 و سیاه اعتبار کر  
 بس کن تو گرچه  
 چو گیری کلاه دار

ساقیت منو بنو دن و جنبیت که کوه صفت است و از دین چو کجاست آوند شاد کجای آفتاب و جهان را کجای کجای کجای	ملک با کشت و عظم آفات و فطرت و عظم آفات و فطرت و عظم آفات و فطرت و عظم آفات و فطرت
--	--

خاقانی



خو کرده به تنگ نامی شرون  
تریر سلف کسی ز منت  
افسوده چو سایه نوشته  
ای باز سپید چنبد باشد  
شرمت نماید که چون کبود تر  
تا کی چو سیج بر تو بیند  
یک ناله چو خضر جهان چو  
ای در تیمم چون قیام  
مدر بر خلقی بخویشتن  
یا اینچه هم نگاه سید  
با غصه دشمنان می ساز

باتنگی آب و نان مادر  
جز آن خند او آن مادر  
در سایه دو کدبان مادر  
محبوس تابشیان مادر  
روزی خور از دمان مادر  
از بی پدری نشان مادر  
تا چند ز خانه آن مادر  
افتاده بر آستان مادر  
خود نوحه کن از زبان مادر  
حق دل جان نشان مادر  
بهر دل مسر بان مادر

می ترس که آن بن مان در آمد  
کارمند به زمان ماور

از در کدلان که  
بیز بنگد و چو گویند ریسایان  
بای اکل ثوب و بایا در کدلان  
ببول میافت بران از کدلان  
منه و خطه آن کدلان  
بیکند و دیگر کدلان  
بیشی و نماندند در کدلان  
آشپان

۱  
 ۲  
 ۳  
 ۴  
 ۵  
 ۶  
 ۷  
 ۸  
 ۹  
 ۱۰  
 ۱۱  
 ۱۲  
 ۱۳  
 ۱۴  
 ۱۵  
 ۱۶  
 ۱۷  
 ۱۸  
 ۱۹  
 ۲۰  
 ۲۱  
 ۲۲  
 ۲۳  
 ۲۴  
 ۲۵  
 ۲۶  
 ۲۷  
 ۲۸  
 ۲۹  
 ۳۰  
 ۳۱  
 ۳۲  
 ۳۳  
 ۳۴  
 ۳۵  
 ۳۶  
 ۳۷  
 ۳۸  
 ۳۹  
 ۴۰  
 ۴۱  
 ۴۲  
 ۴۳  
 ۴۴  
 ۴۵  
 ۴۶  
 ۴۷  
 ۴۸  
 ۴۹  
 ۵۰  
 ۵۱  
 ۵۲  
 ۵۳  
 ۵۴  
 ۵۵  
 ۵۶  
 ۵۷  
 ۵۸  
 ۵۹  
 ۶۰  
 ۶۱  
 ۶۲  
 ۶۳  
 ۶۴  
 ۶۵  
 ۶۶  
 ۶۷  
 ۶۸  
 ۶۹  
 ۷۰  
 ۷۱  
 ۷۲  
 ۷۳  
 ۷۴  
 ۷۵  
 ۷۶  
 ۷۷  
 ۷۸  
 ۷۹  
 ۸۰  
 ۸۱  
 ۸۲  
 ۸۳  
 ۸۴  
 ۸۵  
 ۸۶  
 ۸۷  
 ۸۸  
 ۸۹  
 ۹۰  
 ۹۱  
 ۹۲  
 ۹۳  
 ۹۴  
 ۹۵  
 ۹۶  
 ۹۷  
 ۹۸  
 ۹۹  
 ۱۰۰

ماوراء قندھار  
 از دوران اور و زری خرد  
 لازم و مناسب حال  
 همین سکا که اندر خرم  
 جهان سالی گلی ناز  
 خاند و ملک دار بر دامن  
 و تاشائی نیک و بد  
 اینه در خطه  
 بوجوب احوال  
 بسفون حدیث شریف  
 ایچنه خفته در تحت اقدام  
 اراکیم ایچنه  
 قندھار  
 مقصد ایچنه  
 و قبا ایچنه  
 خطه ایچنه  
 حقوق ایچنه  
 مشه خطه ایچنه  
 قلمرو ایچنه  
 مهران ایچنه  
 مقصد ایچنه  
 کنه ایچنه

ذکر نیکوگان خوش لهجه شیرین گفتار و دین ضعیف شایسته خاراشار

سربل بر از گل و بار غنیمت آوردن

این غنیمت غریبه که چند دین  
چون کلاغ است نخس از جود  
هست چون قری طنز و قیج  
چون عقاب بخوار ندهد  
نیست در قصر شمان شاهی  
نیست طفل شرف و عقانام  
گرچه دم سمک از شاخ بشاخ  
تا که خاقانی ببلبل سخن است  
رهر دژ و چو طاقس مدام  
بکه شد دشمن این باز سپید

نیست اندر او چو هالی اصل کم  
چون خروست ز ناکار لایتم  
هست چون طوطی غماز و تمیم  
چون غراب ابلهین آرزو تمیم  
هست برکنگر با سیکر و تمیم  
هست در عقب هر کس ز تمیم  
گاه چون بشمار تیمم تیمم  
اوست چون باشه که با تیمم  
مایه فتن چو عصفور و تمیم  
تا که چون زان سیکر و تمیم

و در این غنیمت غریبه که چند دین  
چون کلاغ است نخس از جود  
هست چون قری طنز و قیج  
چون عقاب بخوار ندهد  
نیست در قصر شمان شاهی  
نیست طفل شرف و عقانام  
گرچه دم سمک از شاخ بشاخ  
تا که خاقانی ببلبل سخن است  
رهر دژ و چو طاقس مدام  
بکه شد دشمن این باز سپید

و در این غنیمت غریبه که چند دین  
چون کلاغ است نخس از جود  
هست چون قری طنز و قیج  
چون عقاب بخوار ندهد  
نیست در قصر شمان شاهی  
نیست طفل شرف و عقانام  
گرچه دم سمک از شاخ بشاخ  
تا که خاقانی ببلبل سخن است  
رهر دژ و چو طاقس مدام  
بکه شد دشمن این باز سپید

و در این غنیمت غریبه که چند دین  
چون کلاغ است نخس از جود  
هست چون قری طنز و قیج  
چون عقاب بخوار ندهد  
نیست در قصر شمان شاهی  
نیست طفل شرف و عقانام  
گرچه دم سمک از شاخ بشاخ  
تا که خاقانی ببلبل سخن است  
رهر دژ و چو طاقس مدام  
بکه شد دشمن این باز سپید



















بایترک دمازشحه عشقش سیان جان  
پیغام دادش که نشانی بدان نشان  
بگنجد ارکاش شده در جان مازنه  
هم خور روی لطف جزا بم نوشت  
ما طفل سرزده و مرده مادریم  
مانید قیوم و مات غری گشته شاه مات  
عادل همام دولت دین مرزبان ملک  
دین لاف زور و دیده و دار و دیار گشت  
دولت بگوش عدل تو این مرزبان گشت  
اسلام فخر کرد و بر در هم گفت  
بازنده روشن فلک قرآن  
لافند ما و ران گهر در مزاج صلب

سلطان عقل مهند وی جان بر میان مات  
کمان کازر کناره فعل نشان مات  
ای پیر کافیت تو که آفت سان مات  
خاقانیاترس که جان تو جان مات  
اقبال پهلوان عجم و ایگان مات  
سیر اهل نطفه راه احوال دان مات  
کز عدل او بشه مهدی امان مات  
دولت زبان کشاد که این زبان مات  
کامد رکاب تو ملک ان بهمان مات  
ملت درست پهلوانین پهلوان مات  
کین سعاده و متر صاحب قرآن مات  
کین صلح ماز میر سپهر آستان مات

کرده ایم  
عقل سرزده مادریم  
عشق است که ما را در  
جهان پیوسته و در دور  
برده بود و در دور  
در دشت کنگر و در دور  
شورست و در دور  
ببیند بیاد و در دور  
ای نماد و در دور  
شاه هنگام گشت کار  
شکست بازماند و در دور

بسیار جان سپردند و اموالا سپید و صاف  
بگوش آن و در دین و در دین  
بسیار جان سپردند و اموالا سپید و صاف  
بگوش آن و در دین و در دین

و در دین و در دین  
و در دین و در دین  
و در دین و در دین  
و در دین و در دین





رخش بهام گفت که ما با دص صریح  
 گر ز بهام گفت که ما کو جو دیم  
 عدل بهام گفت که ما خز استیم  
 رای بهام گفت که ما خضر و لقیم  
 دستی بهام گفت که ما ابر حرمیم  
 آن بیل بهای فرزاع فسق من  
 روز و شب است ابلق و رنگ گفته ام  
 بنر پلاس آخر خاص بهام دین  
 کیخسروست شاه بهامست زال زبر  
 ما اقیم شاه رسول است و اوسه  
 ای مرزبان کشور پنجم که گشت  
 بعد از هزار دور تر ایافت چرخ و

مولا انیسید  
 صادق  
 مظله العالی  
 کتوبیم فایم خوان  
 کمالک آن کس را  
 بی نیست و جان به  
 پنجم فایم خوان  
 شهرت فایم خوان  
 دهم فایم خوان  
 دهم فایم خوان

حاکم گفت که از بدید این  
 از زبان جان کلام  
 که در بنده است  
 باقیه پنجم  
 گویم که کلمات  
 عالم است  
 زمره است  
 مظله

سفلج گشته کوه ز بر ز پیران است  
 نقرس گرفته با د ز زخم گران است  
 ما در زمان خلق خدا در زمان است  
 کر مینت و پیا چشم فلک دیدان است  
 همت محیط ما و سخا آسمان است  
 کو خاص گلبنان خواص سنان است  
 کز نام پهلوان عجم داغ ران است  
 دستارچه مغنبر و برستان است  
 بهدان او متقن تورانستان است  
 فرزند او فروغ علی کامران است  
 بهنم سپهر مانده بهنم جنان است  
 پیرانه سر و جو دو توخت جوان است

نخستین قصه من  
 استخبر این خبر داد و بدید  
 که یک نام است و طول است و کثرت  
 از شایسته است و صاحب مظله  
 میوه صاوق عالی صاحب مظله  
 دی انکارم از فضل انانتم  
 دیبا ای غم غم غم غم غم

علا بلاش  
 دیبا فارسی و هم تازان  
 افانده و اسپ بنده و مظله  
 حکم و طبع و ذوق  
 از این جهان مظله العالی  
 که طبع سلطان زان بهنم  
 دیند از او امر و منی اند تالی  
 غلبه نمایی و سلطان  
 علیه و سلم و



از راز دل خود بیاوشتن خون لیس غم خود و جان بخت  
غافل از خواندن حرف مدعایه شدن درین مجرّمین حسینی گناه

بر حرف عجم آن خط بر همان خبر ندارد  
 و آنجا که این نگار دیده نظر ندارد  
 در رزم این حکایت جز جان خبر ندارد  
 بالا و شیب انگه تیغ و کسه ندارد  
 محنت بنجا که نیست ماورای ندارد  
 طبع سبک دلان را با عشق اگر ندارد  
 با آنکه چه دین پیکان و پر ندارد  
 روز جهان گذاران شام و سحر ندارد  
 طوطی آن قفس را بی پرشکر ندارد  
 عیسه آسمانی پروای خسر ندارد

از راز نامه عشق تو جانان خبر ناز  
آشنا که آن ثوبه اندیشه نگنجد  
در حرف آن اشارت جز دل سخن گوید  
مرد میزد آن ره از تیغ سزنا بد  
بار و نیان غم را در گور بی نیاز  
غدر است اندرین کوازه بهر نفیست  
تیر سخن چو باران جوشن گذار باشد  
جان خرد نگاران از مرگ این ترسد  
بی پرو و بال می پر آشنا که روح قدس  
بکند از هر چه داری از ننگ نام کجا

[illegible]

خوشامد شاه به  
 بنی قلعی از دنیا برتر کرد  
 از نام زنگ فلک سبک بود  
 عشق به محبت عالم بود  
 زنگ بودن عشق سبک بود  
 عشق به لب جام از دنیا برتر کرد  
 آسان زشتی و زشتی  
 دانه دانه از دنیا برتر کرد  
 یک زشتی از دنیا برتر کرد  
 سبک بود از دنیا برتر کرد  
 خوشامد

[illegible][illegible]

...

بیکزنگی آدمی را پیرایه کمال است  
 زمین صندکاه غولان عربان کزین  
 باز خدای بگزین ایام وقت حجاب  
 توفیق روح قدسی و شمس ملک دیر  
 فرمانده ملوک امام جان که هرگز  
 بوجغری حسینی صدر یک سند دین  
 لطف دی ارندارد و کسیند و البرا  
 نادر کشیده است نصاب انجمن  
 اسی آنکه عقل ربی ز رفام آسازا  
 بر آسمان معنی همچون تو آفتاب  
 زیر و زبر چر اشد به خواه تو جو گرد  
 در دامن تو کرد آنچه در حبیب بهکشت  
 از گرد و اهن نشان برودن چرت تو

کلمات خاقانی

در چشم خو بر ویان چندین تبر ندارد  
 کان آشیانه ساده و منقاشکر ندارد  
 خزمره کفایت کاوان اثر ندارد  
 تا طبع کار جویت در شور و شر ندارد  
 شمشیر شرع را بی سخن او گهر ندارد  
 بی طلعت نجمه آوزیبت فر ندارد  
 برگز خمار باده بی درد سر ندارد  
 در سیوه آب راجل آب خور ندارد  
 با اجتهاد خاطر تو معتبر ندارد  
 چشم فلک نه مینه و دگر سر ندارد  
 چون بپرستد یرست زیو زب ندارد  
 عالم که از تر از و جز خشک تر ندارد  
 یعنی سفیر آن ره ز او سفینه ندارد

[illegible]

بنی نابت و انوار  
ست بر خیزد گزینی که در کبریا  
موسولانی سیه محض و قلی  
فراوان و مکرر ایام عیان  
مطلوبه ای که در میان  
مطلوبه ای که در میان  
مطلوبه ای که در میان  
مطلوبه ای که در میان

بنیاد افروزان  
 ستم آید که پیغمبر  
 باشند گردون در  
 و بالا وزیر و زبورا  
 شده ده در حقیقت  
 وزیر وزیر دار و خور  
 بقول مستر معارف  
 شورویا نوزده سال  
 که در دوازده نیست بلادی  
 زیر پد ۱۶ ماست  
 مظلمه





گیا که ایست از مدینه  
 پیران که بصورت خود می  
 و گویند که هر که از این  
 جمله میزدی مدینه  
 در جنگ با جنیان اگر  
 دادم گیاه و ماهی و کباب  
 که شاه دشمن کشته و خور  
 کار پیران را گویند پیران  
 که در دود آینه در کارزار  
 که را می انصاف آفرینی  
 پادشاه را با دوستی  
 گفت که سفران را در وقت  
 از این نظم از در و درخت  
 نوسانی در درختی عقل  
 ساقه و اندر سایه گل  
 و نخل گاه آن آینه  
 نشان بود او بسط  
 مظلوم

ای ملک پادشاه از ان بانه که  
 روی تیغ آید از ان گشته که  
 ای ملت حقیقی اگر زنگ خورده بود  
 روی عروس سخت تو دولت نگار  
 امروز سرفروز که برداشت تیغ او  
 ای رایت سعادت اگر نیز گشته بود  
 ای ظلم جنگ جوی اگر بوده اند  
 هم بر زبان تیغ گمبار خویش خراست  
 شاید در آن زمان که بر آرد چو آفتاب  
 حیران شود چو صورت دیوار در  
 تا در مثال عقل نشان این بود که  
 نظاره گاه رای سلاطین عهد باد

تا نایه عدل شد سبب اشتباه تو  
 در بحر در شاکت شد شناده تو  
 آینه سپهر زماشید آه تو  
 در جلوه گاه خطبه ز القاب شاه تو  
 از صفه کنایه خط اشتباه تو  
 ز اسب ابرفته فروزنده ماه تو  
 آشفته ملک شاد ز باغ تبا تو  
 امروز در شافه عذر گناه تو  
 تیغ ظفر فرشته خصم گاه تو  
 نفخه چین ز جمله مردم گیاه تو  
 عمر ابر هلال سر سال ماه تو  
 آینه ضمیر سفیران راه تو

خداوندی دادی و بدی و نیک و بدی  
 خداوندی دادی و بدی و نیک و بدی  
 در سنگار می خورم از دست عالم بدی  
 و این سلاطین که در خلوت و در وقت  
 صادق علی مظلوم است در وقت  
 که بیست در میان و بیست سال  
 منست و منست و منست

شاه و پادشاه و پادشاه  
 تیغ تیغ و تیغ و تیغ و تیغ  
 لقب بود و منست و منست و منست  
 که در این بیست سال و بیست سال  
 یک یک می کشای روی و می کشای  
 که در این بیست سال و بیست سال  
 یک یک می کشای روی و می کشای

میران

یکران تیزرقم قلم را درید این بنقبت نوشید و شکر برطبع اسهال را می خورد

دوش چو از گردش بطرف افشا ز با  
شد ز سر زلف او صبح مغنبر نسیم  
گر تو بیای بی صبح بوی شبستان عشق  
مملکت اختیار نامزد عشق تو  
روح بوی وصال روزه مریم  
خلوتیان هر گجا مجلس خاصی نسید  
بر که بخوابد چو نقل محرم نبی شود  
بوی بدل می برد در ده او چون صبا  
نیکو کشد چون کنه حادیه سیاب و اس

ز این صبح شد صورت مهر آشکار  
کرد و نه رفوی او طره شب تار  
گوهر جازا چو شمع بسد خود کن نشاء  
از دربار خیال پرده فرو تر گذار  
عمید هیچ ست خیز روزه کیای بیای  
ترک ادب باشد ارد در آرد خار  
دانه دل را بخون آب ده چون انار  
راه بجان میرود بر در این چو شمشیر  
عادت سیاه گیر بدین جان ندهد اگر

دل  
 دوشادگدشتتو  
 زلف آینه چو مطلق  
 صبح سینه چو مراد از خوشبختی  
 چو آن آفتاب صفا  
 عطر آگین و زلف  
 آن سحر آینه که  
 بلبل خواجه از  
 سحر و صفا و قلمی  
 سحر و صفا و قلمی

تستایان شوق تو  
چون باری مج کل خیزد و میوید  
کند ز بی صانع نهی خفته که پیش گام گوید و میوید  
چون که گذر کسب و شادان روشن بندند تو خیزد و میوید  
ای کو خونی کنی "موت و فطرت" میوید و میوید  
زانت که بگردد روزی که از دست میوید و میوید  
زبان به هم میوید و میوید و میوید و میوید  
نفسه میوید و میوید و میوید و میوید

[illegible]





یا شکن زلف تو صبر فرو شد ز غم  
مهر و ج باز تراست گلشن جانگیر  
صورت قد تو رست در چمن چشم تو  
از پی آن ناکم نقش تو بر هر یک  
پیش ز زری نقاب روی بیا و نمود  
از تو بسی میرود خاک بسیر چو سیل  
بس بود از عشق تو چشم امید مرا  
گرچه ادب نیست این قصه خوشنما  
چشم و چراغ چنین آنکه بود چون  
آنکه چو حزن و دشتی او بود  
خاطر او در خیال هر چه که صوت کند  
ز شکم آسان حائله بار اوست

۱۰۰  
 در پیش چشمش  
 فروغیانی که سوزد با کجای شوی  
 کنایه چو بار بار باشد چنانچه سپهر و زینت پیش  
 چشم افتد و زلفی خوش  
 هزار دیده و کوشش حکم دارد اگر که کتب از او شایسته  
 که حق بگوید که دیباچه از دیباچه ای چون گریه از سر سبز است  
 و نیز از سر سبز است که کمال است که از کمال است که از کمال است

از نظر چشم تو عقل برآمد بجا . ر  
قبله را از تراست نور حرم پرده ابر  
زانکه سبزه را جای بود جویبار  
همچو فلک میخورم دیده روشن برآ  
گردید چرخ تو حادثه را ازین بار  
تا تو چو گوئی کنند روز شمار این شا  
سیل دوران کمان سر که کش عتاب  
باشه آل رسول از غم تو چند بار  
دشمن بی آب او در دوجان کجا  
بی در و دیوار بند بینه دین احصا  
جذب قدسی در و خانه شود چون گدا  
بسرکشت از ان ماند چنین مقرا

[illegible][illegible]



کلیات غنائی

ای چو لولای غنچه کلک تو تیغ انتقام  
 چون سخن انبیا صیت تو عالم کشتا  
 لفظ تو در فیض روح در بهر پنهان  
 مدعی است توئی زانکه معنی ترا  
 حکم تو هر جا رسید از پی تشنه آن  
 تا مرز خضم نوشینفته گوهرت  
 بی نمک میح تو ذوق ندارد سخن  
 آب سخن فته بود چون بخزان ارمغان  
 گشت چو طوفان قهر چون لخصت آب  
 در همه اقلیم اوجای امانی نماند  
 سیل بلا شیشه بود نقش که زمین  
 هر دو لبه تو باز تاز شد دوریت

دی چو دعای سحر عدل تو خطایم نگار  
 چون نظر اولیا جزم تو پر بزرگوار  
 رای تو چون عقل کل بر بهر جا کنگار  
 عزت دین هم نشانی عصمت حق یار غار  
 گرد مگر بر زنده دامن خود کوها  
 ایر شود همچو برق بر سر الماس بار  
 بی گهر کیمیا سکه ندارد دعیار  
 دولت تو باز داد آب چو باد بها  
 خاک خرابان که دشت از در تو کارا  
 مانندی همچو جد حیرت بی خطره  
 سیل بلا شیشه بود ابر چو باد بها  
 قطب بود چرخ را هم طبیعت مد ا

ای قوت دار ای قوت دار  
 قوت دار ای قوت دار  
 قوت دار ای قوت دار  
 قوت دار ای قوت دار  
 قوت دار ای قوت دار  
 قوت دار ای قوت دار  
 قوت دار ای قوت دار  
 قوت دار ای قوت دار  
 قوت دار ای قوت دار  
 قوت دار ای قوت دار

ای قوت دار ای قوت دار  
 قوت دار ای قوت دار  
 قوت دار ای قوت دار  
 قوت دار ای قوت دار  
 قوت دار ای قوت دار  
 قوت دار ای قوت دار  
 قوت دار ای قوت دار  
 قوت دار ای قوت دار  
 قوت دار ای قوت دار  
 قوت دار ای قوت دار

چون  
 خسته شدم صاحب کار  
 از آن زمان از آن روز  
 مقبول است بفرست  
 که آمدی من ای شایسته  
 از آن نیست در او چه  
 که رسول خدا صلی الله علیه و آله  
 علیه السلام فرمود است  
 یا رسول الله من دعا  
 فی حاجه و دعا فی حاجه  
 دیگر ای معجز توئی بی حد  
 است قدرت دین ترا  
 چون شای ای هم پیوست  
 یا دعا تو هست بی حد  
 معجزه ای بی حد  
 تو نیست نازده کلام از  
 شک ندارد در همه  
 درینجا تو

نام بلند از تو شد شعر سن آری چند  
قحط سخن گشته بود زنده و مین شد سخن  
یافته باده در آن مرغ کلین میکنند  
گر چه بسی در دید مرده دلا از ابرو  
حاصل نظمی کنند در تن دی بادگر  
نقطه پریشان نشان بردال اصحاب  
منطق بی آب این سرگهر و عرو  
چون نفس ساحران صورتش آنگه تر  
صورت دیوار او چشم نهاده که تا  
تا پس چند گاه از پی بازار خویش  
بیکه آبا و باز بخوانند اگر  
وقت عروسی شود شاه حکایت کنند

از نظر آفتاب سنگ شود نادر  
از دم عیسی مرا بس بود این یادگار  
تا شود از زخم من مرغ حکایت گذار  
همدم عیسی شود جز بدم سوختار  
از لفظ بحر شعر مانده چو خس بر کنار  
خشک چو باد سموم سر و چو دندان مار  
سکه بر نام آن کوثر کسیر عار  
چون سخن شاعران و تشنایان  
روح نگاران کدام نقش کنند خیار  
اطلس دیده بر و بر آرد نگار  
دایه بجان پرورد طفل کسان کنار  
بر که موی دروغ زلف نهد بر خدا

[illegible]

لا اذ كان في نواحي  
وقد كان شمسك مستبصر  
بأشرف قبابك  
وقد كان شمسك مستبصر  
بأشرف قبابك  
وقد كان شمسك مستبصر  
بأشرف قبابك

[illegible]



سرخ بهنگام زود نعره بهنگام گیس	کز همه کاری صبح خوشتر هنگام صبح
تا دوفنس حاصل است عمر قضا کن بے	کز دوفنس میش نیست اول انجام صبح
می قندم در جهان شیرین در ممد ز	بار بدی وار کوش بر زور بلام صبح
انجم حضرت نمودش شکر سلطان چ	در حل زرین کشید ابلق خوشگام صبح

خسر در وی زمین خیر عهد ارسلان	همدی آخر زمان داوود عهد ارسلان
-------------------------------	--------------------------------

بند دوم

شاه فلک بین صبح پرده بر انداخته	پیر خرد بین همی خسته در انداخته
کم زین کوی سنان پرده می انداختی	رشته دل از شهر بند جان بر انداخته
عالم خاکی بنجاک یافته زیر فلک	سته خاک قمار در ستر انداخته
ساقی دی تو پرده پرده پس کوته	بلک ز کوه عدم ز اسر انداخته
در لب بار یک جام عاشق لب دخته	بر سر گیسوی جنگ زهره در انداخته
خط ولایت ساقیان عیسی ز نازا	بر خط تار دار در کس انداخته

بیتاجین بوقت بخت	شاه آفرینش
عقله نصیب منست صبح لایم که غنا	که آب کز کفین اندر سلطان فلک
انجام انداختی می در قش زبیدی بامان	جان خورشید ز شبنم بادیه جل زین هم ستار
ساقی و طرب که اندر لای باد بکانه بلام صبح	ابلق خوش کام صبح بانبار سیاهی کسبیدی صفی بخت بودا
بای خنجر خنجر شمر	منه خطه ای صبح
محو صفا و طهارت	خوبه نه ان گشت و هم شمشیر
	والله اعلم بالصواب

بیتاجین بوقت بخت  
شاه آفرینش  
که آب کز کفین اندر سلطان فلک  
جان خورشید ز شبنم بادیه جل زین هم ستار  
ابلق خوش کام صبح بانبار سیاهی کسبیدی صفی بخت بودا  
منه خطه ای صبح  
خوبه نه ان گشت و هم شمشیر  
والله اعلم بالصواب

عقرب سه دروشان چشم فلک سحر  
خانه صد ای سج یعنی سلطان مرغ  
مه حلی زهره را کرده بزرگ  
از شیریش که هست سبز چو گیس

و اس سر سنبله در بصر انداخته  
 بر در سلطان ممد تاج زبر انداخته  
 در سم شبنم شاه سیر انداخته  
 اگر گرس گرد و دوزخ بپول شاه انداخته

خسرو اقلیم بخش تاجستان بلوک  
رستم خورشید رخش مالک جان بلوک

هم تش عیاره آلبا بعیارم سبزه  
عمل سیمادش درین پیرم نشاند  
درگر عشق او جان و دلی دشت  
ناله کنان میروم سنگی در بر جو آ  
رفت تزار شی با بنگ دل بدوشنم  
جو جو م از عشق او حالش مسکین چو است

سیم بنا گوش اورونق کارم بر  
زبفت چلیپا خنخس بر سر دارم بر  
بی سیر و سامانیم رونق کارم بر  
در سرب و دست خون پیر کارم بر  
دل بفراری که داد رفت و قرارم بر  
این دل سنگین چو دید خورشید بام بر

۱۰  
 قوتی بنام سید داود  
 در نظر سید داود بنام سید داود  
 کاوه بر کسب و خرد  
 عالم فرزند خداوند  
 از مودت و توفیق  
 سید محمد صوفی  
 در علم و معرفت  
 سید محمد بن سید

[illegible]





هست کیتش سپهر جز هری بر دوش  
زلف زرخد آن خور پر چم ملاش

بازدم جوزهرجنبرماهشسب و  
کوشردمآستان آب گیاهشسزد

ما طنت امر وز ختم بر سپهر طغریست  
کایت حق بر دوری بر گهر طغریست

و او روی زمین خجاندنش اکنون  
 رویش طغرای سعه اش خضرای  
 ز آبش ملک ننگ بود چون زمین  
 خون فلک تا کنون لاف زوز کائنات  
 وز بی آن تازند که نباش بقا  
 رشته حلش و بدو بشن مینج را  
 جامش چون کوکنار در دهن افیون  
 وید که درش قصیر بار و تیست

کز مسلح و قیام اندیش افزون فلک  
 اینست مبارک بهای آنت بهایون فلک  
 ز آتش خمش زمین و دود و چون فلک  
 دولت شاه ارسلان کوثر اکنون فلک  
 نیزند از آفتاب اوجی موزون فلک  
 چون بخت شاه زید تیغ زحل گوی فلک  
 فستند که خیزد از ان پردی فلک  
 زان کله زهره ساخت شکل بار فلک

صافق علی صاحب  
 مد ظله العالی  
 بآردن تخلص موروث  
 رفیقہ دارونی و کلاں  
 و جند آن در دواں  
 و بیست و نوبتی در  
 آخاں  
 صافق علی  
 مد ظله

کتابخانه خاندان

92

کین تو چون بگرند زیر کف در آستان  
از پی عید تو شد از گرو خون عدو

ابلق سرخون زمین از رزق پرچو فلک  
شقه اطلس زمین کسوت اکسوفلک

فتح و مظفر بالقاش عهد فریفته اند  
دولت دوشیزه را عهد بر گرفته اند

بیت او کور را بند کرد شکست  
 طاعتش افکند دست در کمر آسمان  
 خسر و همدی هیت آصف غوغا عیال  
 تیغش جبرئیل رنگ باد و سر از فوج  
 کرد و بر شکست ملک خبازا چنه  
 راند بسی و دود خون از پی خصمان  
 باحققان علم خنده شمشیر وید

صولت او چرخ را سقف گهر در شکست  
 چون ز جلاش طوق دید طرف گهر در شکست  
 بر در دجال ظلم آمد و در شکست  
 خانه آبرسان زیر و ز پر در شکست  
 ملک سبا جبرئیل هم بد و پر در شکست  
 زیر پل که شد تبیل سپهر در شکست  
 در دود و چون توان گرد سپهر در شکست

کلامی که در این کتاب است  
 فانی

[illegible][illegible]

در کلمات خاتون

<p>چون دو ورق داد یک گهر در دست در تن یک ناختش صد بی سر دست</p>	<p>صحر قهرش گذشت بر سر سباز روم شیرستان چرخ بر پی رخس گذشت</p>
<p>همتش آورد پای بر سر هفت آسمان هیبتش افکنده فضل بر وجهت آسمان</p>	
<p>بند هفتم</p>	
<p>چون تو جهان خسروی چشم جهان پیره ای ز فلک پیش و پس از تو فلک پیره عقل که اقطاع اوست شهرستان بود روز نشد کاف تا بقیع ترا چون سبق گر ز کف تیغ تو زهره شیران نکر د از سبکی مغز خصم گر هو سی میزد مرکب بخت عدت بچو سفینه از آنکه چون تو جهان خسروی چشم جهان پیره ای ز فلک پیش و پس از تو فلک پیره عقل که اقطاع اوست شهرستان بود روز نشد کاف تا بقیع ترا چون سبق گر ز کف تیغ تو زهره شیران نکر د از سبکی مغز خصم گر هو سی میزد مرکب بخت عدت بچو سفینه از آنکه</p>	<p>چون تو جهان خسروی چشم جهان پیره ای ز فلک پیش و پس از تو فلک پیره عقل که اقطاع اوست شهرستان بود روز نشد کاف تا بقیع ترا چون سبق گر ز کف تیغ تو زهره شیران نکر د از سبکی مغز خصم گر هو سی میزد مرکب بخت عدت بچو سفینه از آنکه</p>
<p>بخت انعم و بخت عجز ز تو قمار تا بود بختی قمار تا بود چون تو جهان خسروی چشم جهان پیره ای ز فلک پیش و پس از تو فلک پیره عقل که اقطاع اوست شهرستان بود روز نشد کاف تا بقیع ترا چون سبق گر ز کف تیغ تو زهره شیران نکر د از سبکی مغز خصم گر هو سی میزد مرکب بخت عدت بچو سفینه از آنکه</p>	<p>بخت انعم و بخت عجز ز تو قمار تا بود بختی قمار تا بود چون تو جهان خسروی چشم جهان پیره ای ز فلک پیش و پس از تو فلک پیره عقل که اقطاع اوست شهرستان بود روز نشد کاف تا بقیع ترا چون سبق گر ز کف تیغ تو زهره شیران نکر د از سبکی مغز خصم گر هو سی میزد مرکب بخت عدت بچو سفینه از آنکه</p>

چون تو جهان خسروی چشم جهان پیره  
ای ز فلک پیش و پس از تو فلک پیره  
عقل که اقطاع اوست شهرستان بود  
روز نشد کاف تا بقیع ترا چون سبق  
گر ز کف تیغ تو زهره شیران نکر د  
از سبکی مغز خصم گر هو سی میزد  
مرکب بخت عدت بچو سفینه از آنکه  
چون تو جهان خسروی چشم جهان پیره  
ای ز فلک پیش و پس از تو فلک پیره  
عقل که اقطاع اوست شهرستان بود  
روز نشد کاف تا بقیع ترا چون سبق  
گر ز کف تیغ تو زهره شیران نکر د  
از سبکی مغز خصم گر هو سی میزد  
مرکب بخت عدت بچو سفینه از آنکه



این سخنان در عراق هست زین یادگار  
زانکه بعالم نماند به ز سخن یادگار

در مضامین از زمین سخن فزون

در خم شست آسمان بته منم دریغ من  
آتش دل بر آرد و دم زو نم دریغ من  
این پل آب رنگ را کی شکنم دریغ من  
خار اجل ز راه جان بر بکنم دریغ من  
هسته هر تنم می نیست تنم دریغ من  
بادم و گرد و جودی پیرنم دریغ من  
تفتل آتش آرد و درونم دریغ من  
سنگ چشمت زرد در گنم دریغ من

غصه آسمان خورم دم زخم دریغ من  
چون دم سر و صبح دم کاتش زور  
بسکه فلک پل جبار دل شکست من  
برکنم از زمین تن رخ امل به پل غم  
ستم با گذشته سر از پی نیستی دوان  
دیده آنکه چون کند با دیگر سپهر من  
هر چه من آورم ز طبع آب حیات و کرم  
آب چشمه زرد و خوردم و لبش بیم جان

فهم زینجا را از  
کلیات این کتب که گویند  
بجایان آن که گویند  
ای کاتب که میگوید  
باید بهین سوال آموخت  
که در این کتاب که گویند  
باید بهین سوال آموخت  
که در این کتاب که گویند

در عالم این کتاب  
ای موعظ که گویند  
باید که در عالم این کتاب  
ای موعظ که گویند  
باید که در عالم این کتاب  
ای موعظ که گویند  
باید که در عالم این کتاب  
ای موعظ که گویند

این کتاب که گویند  
باید که در عالم این کتاب  
ای موعظ که گویند  
باید که در عالم این کتاب  
ای موعظ که گویند  
باید که در عالم این کتاب  
ای موعظ که گویند  
باید که در عالم این کتاب

<p>مور و شل از ره خسان زوینم درین دست سفید سفلیگان بوسه زخم درین بر سه خاک شورین نورنم درین کز پس مرگ دشمنان در زخم درین کز جگر پر آبله چون سفنم درین رستم کوره فرشته وطنم درین چشمه خور فرود و در بدغم درین ز آنکه خزان بخل ایاسنم درین</p>	<p>بهم صفشان خوان من یوسفند و من سنگ سیاه کعبه ابوسه زده پس تا جرم چو آفتاب نیت محبت بی بها پیش حیات دوستان گزینم محبت کو سرتغ تا بد و باز و منم زنده من چو گل که در وطن خار غنا نواز چون بزبان من دو نام کرم ز شمشیر چشم کرم گریستن گفت بیا من</p>
--	---

عنه صحرای من و یار من و یار من

آه برآمد از جهان گفت مرا که یک خور  
نیست گیای از کرم جبینم درین من

ایضا قطعه در مضامین همین و توضیح آن گفتن

<p>منم آن کز طرب غمین باشم در دجایم نه صاف طرب</p>	<p>یک از غم طرب گنیم باشم ز آنکه با در دکش قرن باشم</p>
--	---

<p>چند خضبت ای که در دلم چند خضبت ای که در دلم چند خضبت ای که در دلم چند خضبت ای که در دلم</p>	<p>ای که در دلم ای که در دلم ای که در دلم ای که در دلم ای که در دلم ای که در دلم ای که در دلم ای که در دلم</p>
--	--

در وطن خود  
نار و دین در پای تو دلم  
نخندد مانع چون شمس بر آفتاب  
گفت ترک وطن کرم  
سنگ دیدم در وطن کرم  
گدیدم در وطن کرم  
برگه دشمن و وطن کرم  
استعداده کرم  
باسن گایست سفید  
رنگ و شودار و خندان  
خزان و کرم را به کرم  
دینیت در یک  
منه و امه و فطرت  
چون در دنیا با ای آفرین  
شماره ساینده و دین و دین  
و درام و فطرت و دین  
از طرب اندیشه و دین  
و دین و دین و دین  
و دین و دین و دین  
و دین و دین و دین

یکدم و نیم جان کرد و دارم  
سه یک دوستان شش شش خم  
وزنه شش شش نقش خویش کین خم  
آفتابم که خاک ره بوسم  
راست بیرون دهم همه کز پیش  
نه جنونم کمان شمشیر خست  
جرعه چسبند آفتاب از خاک  
کو خرابات گفت شیر دلا  
نه نه آن جمع هفت مرد اند  
من گرفتسم که در وجودم  
تا بعد سال پیش ازین بوم  
چون من از عهد هیچ ننویسم

من مقام دلم چنین باشم  
که همه ناگردانگین باشم  
هم بجز آنکه نقش بین باشم  
نه دلالم که نازنین باشم  
کز چه که نقش بین باشم  
بهر حش شب که در کین باشم  
زین از خاک جرمه چین باشم  
ما گد استان نشین باشم  
من که باشم که منشین باشم  
تا درین دور کم خیز باشم  
تا بعد سال بعد ازین باشم  
از به عهد چون غمبین باشم

عنه یعنی ادرم بر سر عید از زمانه اسی که حال آنکه بسیار است که با او مدخلی و شبها بر در میری بودیم که ادرم را بکنیم و ازین موفد

[illegible]

مولانا سید محمد مصطفیٰ علی صاحب  
 ہندوستان کے مولانا سید محمد مصطفیٰ علی صاحب  
 مولانا سید محمد مصطفیٰ علی صاحب  
 مولانا سید محمد مصطفیٰ علی صاحب

شکر و دلان با به  
 گفتند که در آن کوه نشین  
 باغ خید وستان از آن کوه کجای  
 کوه بختان نشینند و با به  
 کوه بخت و آن هم عبارت از  
 امسا که کوه گشت از آن  
 بآن دوران که قیام بود از آن  
 دانا داد و در کوه بخت  
 میوه ای علی و علی  
 حاصل و قیام است در  
 دانه و دوش از  
 زبان دومان فرا و فرا  
 اگر کوه بخت نشین بود  
 و اما در آن کوه بخت  
 نشین از دود و دوش  
 دود و دوش  
 زن دود و دوش  
 که در دود و دوش  
 بود و دوش  
 دود و دوش  
 دود و دوش



<p>چو میانجی کفسه مدین باشم تا کلاه دار را استین باشم</p>	<p>چون من امروز در میانم زدم سن نه خاقانیم که خاقانم</p>
<p>شرق و غرب اتفاق کرد بر آنکه سبع منی آفرین باشم</p>	
<p>حال تنفای خان و طاهر کردن طالب و بون خوشکاری هم برای این زخم ملاک کش نمودن</p>	
<p>گر عاقبتش صفت دبی هم نفر و ششم من در دنیا زنده بر هم نفر و ششم شادی نفر و شوی تو و من غم نفر و ششم کین از بدل مرده محرم نفر و ششم بر لاله زر چشم محبم نفر و ششم تا پیش کسی دم نمدم نفر و ششم</p>	<p>دردی که مرا هست بر هم نفر و ششم بگذاخت مرا مرسم و نبواخت مرا ای خواجه من تو چه فروشیم به بازار کو محرم غم گشته دل زنده بدر آری منم آن نای زبان که شاد گاه چون نای شدم سر جو زبان که شاد گاه</p>
<p>اعا از دل طالب جدا طلب از ادا کردم اگر کسی جدا دردم به پیش منم تا بیاید آن در دلم سازد منم زنده بکشم کلاه زلفم همه زنده منم کجا بکشد که افسان فردا بکشد که افسان که افسان</p>	<p>بیخا از شوق تا غریب زبانان زمان گفتار با غریب که بیخ منم تا بیاید از شوق تا غریب مولا با منم تا بیاید از شوق تا غریب مها حبیب منم تا بیاید از شوق تا غریب مها حبیب منم تا بیاید از شوق تا غریب</p>

بسی در صورتیکه از خود  
پنهان و خفا در میان  
بگذاخت مرا مرسم و نبواخت مرا  
ای خواجه من تو چه فروشیم به بازار  
کو محرم غم گشته دل زنده بدر  
آری منم آن نای زبان که شاد گاه  
چون نای شدم سر جو زبان که شاد گاه  
اعا از دل طالب جدا  
طلب از ادا کردم اگر کسی جدا  
دردم به پیش منم تا بیاید آن در دلم  
سازد منم زنده بکشم کلاه زلفم  
همه زنده منم کجا بکشد که افسان  
فردا بکشد که افسان که افسان



گر شکر و نون بی ثبات بی بقا و دین رسته مهیار  
یگانه و یگانه بریدن از چاه سلامت آبی نخورن و دوا

سر ایگجا فداکت پر رواقمادان

بجوی سلامت کس آبی نبیند  
 ز چشم دل آفتخ سحر ابا بل درد  
 همه نقد دل بر خراب آمد آوخت  
 اگر عالم خاک طوفان نگیرد  
 کسی به نیار و سر از جیب لبوت  
 دل افشوده ماندست و بقیه چون دل  
 رطب نیز رنگ است کی سرخ گردد  
 همه عالم انصاف جویند و ندهند  
 سرخ آرزو بی نقابی نه بیند  
 که در دیده نه بخت خوابی نه بیند  
 چرا گنجی اندر خسرایی نه بیند  
 دل تشنه الا سرابی نه بیند  
 که در گردن از ره طنابی نه بیند  
 که از آتش لهور تا بی نه بیند  
 که آب مه و ماه آبی نه بیند  
 از اینجا کس انصاف یابی نه بیند

۶  
 تخت او گامیست  
 خواجه شرافت و جلال  
 موالی اسید محمد جواد و قاضی  
 علی جگانه نقد دل و ذراتی نخل  
 ذراتی و ذراتی بودن اولی و سلسبیل  
 و در ادوات عجایب  
 که در

[illegible]

فخ آید و هم عالم  
آن گدود و آید  
نماید گردن تشنه لب  
سیرابی بی اگر گشت  
خواید که بگذرید از آن  
روشن گشت ممکن از آن  
نیست که از روشن سزا  
هم دیدار آید  
۵۳ یعنی صادق و مظلوم  
را هم آید و مظلوم





شکر و سیم پیش بخت او  
خود دل و طبع او ز سیم و  
شعر گفتم بعد سیم و  
سیم گشت پیش دیده او  
و اتصال نجوم خاطر او  
زین پس ابرو را چشم جان

از من و شعر شمسار ترست  
 کان طغاج و باغ سوسرست  
 مختصر غزوه و مختصر دست  
 هم تراشش ز کلک او گهرست  
 فیض طبع مرا نوید گهرست  
 کین قد و فتح باب باحضرست

تا ابد نام او به افروز عقل  
مهر بسم نقش کا حجر است

سروان جهان تاج در هستن غرت سلام از کاشتر  
و خاک پای ایشان اسر مضیای مصب دین

سعد و رانی که مرا تاج سید  
به بقا و به لقب عالم را

از سرفته ر همه تاج و رند  
عز اسلام و ضیای می بصرند

مفتی ابرار خان  
صاحب علی صاحب بیجاپور  
شجاع متبع علی گڑھ دارالعلوم فتح پور  
شعوبت دولابہ نادر خان قزلباش متفکر  
کشتش موز و دوست کیمیا

[illegible]

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله الذي جعل في كل شيء  
دلالة على قدرته وكرمه  
والصلاة والسلام على من لا نبي بعده  
وبعد فقد حضر لدي هذا  
الكتاب المسمى بـ "مختصر  
المعاني" وهو من تأليف  
السيد محمد باقر المجلسي  
رحمة الله عليه وقد كان  
في غاية الفائدة والعمارة  
لأنه يوضح المعاني الغامضة  
ويبين الحقائق الباطنة  
وكانت لي حجة في ذلك  
فأضرب له هذه النسخة  
على ما هو عليه من غير  
تعديل أو إضافة

محمد باقر الخليلي  
سنة ١٢٠٤ هـ









لطف ملک العرش بمن سایه برآید  
دل گفت که احمد که بگذشتم از این

تا بر دل کم بوده مرا کرد خداوند  
جان گفت که بفضل که دارم از این

ایضا بطریق تمثیل گفتن

چون کار دلم سابقه شد ساختم از بند  
مردی بلب بحر محیط از حد مغرب  
برخاست از اینجا و سفر کرد به شرق  
مرد از پس بی سال گذر کرد در اینجا  
حال تن خاقانی و اندیشه اینجا  
انجام در مغرب دور گاه ملک بحر  
آخر کف آمدن بالانش دگر بار  
اکنون من و آن فی که سرناخن جوش  
و اینک و بنم چفت گنبد گل

شیرین مثل بشنود با عقل بر پیوند  
سرشانه می کرد یکی موی تنگیست  
باو آمد و باران زد و جاسه پرآید  
بر داشت بهان موی بخندید بر آن  
انست و چنین به مثل مرد و خرد  
سکین تن بالانش موی شده مانده  
کز خضم برین نادره بنجید و گشت  
کان کنی کزین ناخن من و شست جهان  
این گنبد پرورده یا قوت و زگر گشته

کلمه اولی  
چون که از این نشان  
ازین و تیر و تیغ  
ازین و تیر و تیغ  
ازین و تیر و تیغ

مولا علی صاحب  
محمد صادق علی صاحب  
محمد صادق علی صاحب  
محمد صادق علی صاحب

جان و صبا می گویند  
آن موی را بپوشان  
سایه بپوشان  
که خاقانی را بپوشان  
جان و صبا می گویند  
آن موی را بپوشان  
سایه بپوشان  
که خاقانی را بپوشان  
جان و صبا می گویند  
آن موی را بپوشان  
سایه بپوشان  
که خاقانی را بپوشان

خزسند مکر و دوسید ملک بری کنون | ای دل که پی بود بجز سندی خزنند

خاقانی و خاقان و کنار گز نقاشش | جیخون شده آب گر و طلیس قشش

با عانت حافظ حقیقی از طلاطم کرد ابالم و خورشید امواج | غم برین بدن ازین وفان کشتی حیات بر اصل نجات برید

ز کام تنگان برون آیدیم | ز غرقاب یای غن آیدیم  
نه از باوید پل ز طوفان نوح | بکشمیم عصمت برون آیدیم  
سه ماه از تناسی جنات عد | بدشت زبانی ز بدن آیدیم  
سه ماهه سفر هست بخل سار رخ | که از تیه سوسی برون آیدیم  
بگس جانی از جون بکند طبع | در راه ظلمات گون آیدیم  
چو خضر از سر حشیه خور دیم آب | هم الیاس اروه نمون آیدیم

صاحب مظهره مظهره | خفا الانما ریاضی مد  
ازین وقت بخت خفا مظهره | مال رفتن خود بسوی ملک و خورشید  
ازین وقت بخت خفا مظهره | مال رفتن خود بسوی ملک و خورشید

بهای خفته شری نازد  
و در قیاس از ارادتی که  
از عیب و عیب و عیب  
خطاب بودی که گفته شد  
که قاذیب است و یک  
قتال از این سا قاعدون  
ای سوسی تو در ب تو  
درمان شهر و دود و مهر  
شما مطاع که کشید و بایان  
درینجانشته ایلم بود  
اندر دن شهر و آرا  
کلیات را عالم و غرض  
قادر و اطفال از قاشد  
دوبی که یک که بخت  
الارض از عیب و عیب  
موسی خفا مظهره  
باید و در این خفا  
شکل سال پس  
عنه که کشید و بایان  
موسی خفا مظهره

در قیاس



بشوق غروب رسد ناله ضمیرم از آنکه	کبوتری ملکی پیک دایگان نیست
بگناه هجوم فرخش گفتن آئین نیست	که عجمین بادب ترز خاندان نیست
توئی که صاحب خوف منی گرفت	بر گذشته شوی آن شرف همان نیست

سبازش منکر من کین ساسی جل ترا	
خرابی از جبر و جبره نیل سائنست	

از بگشتگی بخت غم آلود ماندن همچو پادشهر شهرگردیدن بکار رسیدن

ما از عراق جان غم آلود می بریم	داز آتش جگر دل پرود می بریم
در گریه و دواعی تدروان کبک لب	طاووس و اربابی گل آلود می بریم
شبه از بکه سوزش تپه های چشم	بها کبود و آبله فرسود می بریم
داریم درد و فرقت یا ران گمان می	سیر کاندوه بود با غم ناپود می بریم
یاری زدست رفته غم کار میخوریم	ما به زبان شده هوس سود می بریم
خونی بوی بچه اندود در شرک	خاک رخی چو کاو گل اندود می بریم

چون چو بخت بختی	خاک خفته بود به بگیو پیکر
را به دستم ستودن در پوده دوی آرک	چون کبک گزنا رسته بی پیکر
ملکان تندب بیکس تاب غم دیدم در حق جان	نام فرشته ایست که مال بود و علی سلام
ادب و اهل خاندان مستند بختی خاندان	بیکر چو صفا و قلی
را ندان بیدار و بخت	که نام خاقانی را در یک

کلیات خاقانی  
از زبان فرزند  
پای طالع  
تاریخ  
بختی  
دورست  
بیکر  
ما در لب  
آن ظاهر  
مستند  
در وقت  
در چشم  
دراز  
ناله  
تا بیکر  
فصل  
ست که  
الملک  
بیکر  
نابند





عقرب پند طالع ری من آنمان  
 سر دست زهر عقرب نه نیست بس که  
 ای جان ری فدای تن پاک نصفان  
 از خاص و عامی همه انصاف  
 میرفتند و صد رسند و پناه من  
 بهم لطف و بهم قبول هم اگر ام یارم  
 از پس مکان که کرده و تکلیف کرده  
 چون نیست رخصه و خنای اسان شد  
 گر باز فرستم سویی تبس و زیارت  
 ای در قفای جان من افتاد و بخت  
 دیدم سحر که ملک الموت را که پا

و انهم که عقرب تن من شد بجای  
 پشامی گرم زار و زهر بجای  
 وی خاک نهفتان خبده تو تیا  
 جو فرستد آب گل جانگذاهی  
 سادات ری ایدیه می اتقیای  
 بزار رستی افاضل رستی اوبیای  
 خشنودم از گیای ری و زگیای  
 هم باز پس شوئم کشم من بلای  
 شکر آنکه گویم از گرم بادشای  
 جان می برم که تیغ اجل در قفای  
 بی گفش میگیرم بخت ز دست زبای

گفتم تو تیر گفت چو دست تو بر کشاد  
 بر بختی ضعیف چه باشد بجای

عقرب که در دم و در نیم  
 که بخت و بخت از لاف و در کشت  
 مستجاب است که چون در کشت  
 خدایت از دلف و سبک و کرامت  
 بایستی که بایستی که بایستی

و بخت و بخت از لاف و در کشت  
 مستجاب است که چون در کشت  
 خدایت از دلف و سبک و کرامت  
 بایستی که بایستی که بایستی

چو در آن  
 و بخت و بخت از لاف و در کشت  
 مستجاب است که چون در کشت  
 خدایت از دلف و سبک و کرامت  
 بایستی که بایستی که بایستی

که در دلم و در دلم و در دلم  
 در دلم و در دلم و در دلم  
 در دلم و در دلم و در دلم  
 در دلم و در دلم و در دلم  
 در دلم و در دلم و در دلم



سج شاه سلطنت پناه بمنام محمد رسول الله و آمدن ازان سرما  
فخر و امتیاز حاصل کرد

محمد است عجم را که شفقش قسبت  
 که این محمد ترک آن محمد عرب است  
 برفت آتش و ز آب شراب مشک است  
 دیشب یاسوق چون زلف پون عسب است  
 که زندگان این مرویگ با طرب است  
 برانچه افشش گبر زن کسب است  
 که آب و ست راجان خضر در طرب است  
 که جبرئیل کتر وکیل دست چست  
 بشافش آمد و خفتش حاتم طرب است  
 کسیکه خضم محمد بود و بر لب است

بنای محمد که اقصی العرب  
با عقدا خلل در نیامد گویم  
بکار آب که این لفظ صوفیان  
از زوی تعبیه می چهر زلف  
بوی باد و بدین باد حیوان  
یهودیان و برین مردمی تنصیف  
بهشت پاشی نسوخته کند آزار  
ز زوی اهرمنی دست است که زو  
حقیقت است که ثبت به ابی است  
در از نیست نه منفی محمد بنام

نو صفت است  
 گفت با حکم که بود در این  
 علیه و سلم می بود در این  
 و خلعت است  
 بنی سید از افتاد  
 و در این  
 و در این  
 و در این

[illegible][illegible]

خدای داند کین دم که راند خاقانی  
ز روی عبرت اویت بر غضبست

اختلاف طبائع بعضی بیان آوردن و طبع این عیال خلایق بهم روان

رستم و بهرام را بهم چه مصافست  
مایه سودا درین صداغ چه چیزست  
سبحر این گرننگ بحر نشانست  
از پی یک صرغ رستم و زرزو  
هر دو چو صبح از غم و گنبد کافتند  
آب زدند آسیای کام کر سینه  
بر دو الو فند و ز سر دو الو نشان  
بر دو تسعین کنند جنگ شبار و  
کر و یک انگشتری خاصه جمشید  
دیو دلی میکشند بر سه خاتم

این دو خلق را بهم چه خشم و خلافست  
سودی کاند و حدیث چه لافست  
حجت این اثر دمای کوه شکافت  
بر دو محک سپیدشان چه مصافست  
صبح بلی از غم و گنبد کافتند  
کینه جادو را باد کاسیا بکفافتند  
از پی سیم است جنگ بر پی کافست  
در که عشرین ز جنگ هر دو مصافست  
دید چهارم به پیششان بطوافست  
خاتم جمشید داشتند نه گزافست

رستم و بهرام را بهم چه مصافست  
مایه سودا درین صداغ چه چیزست  
سبحر این گرننگ بحر نشانست  
از پی یک صرغ رستم و زرزو  
هر دو چو صبح از غم و گنبد کافتند  
آب زدند آسیای کام کر سینه  
بر دو الو فند و ز سر دو الو نشان  
بر دو تسعین کنند جنگ شبار و  
کر و یک انگشتری خاصه جمشید  
دیو دلی میکشند بر سه خاتم

این دو خلق را بهم چه خشم و خلافست  
سودی کاند و حدیث چه لافست  
حجت این اثر دمای کوه شکافت  
بر دو محک سپیدشان چه مصافست  
صبح بلی از غم و گنبد کافتند  
کینه جادو را باد کاسیا بکفافتند  
از پی سیم است جنگ بر پی کافست  
در که عشرین ز جنگ هر دو مصافست  
دید چهارم به پیششان بطوافست  
خاتم جمشید داشتند نه گزافست

کافان شکافت کافان  
رستم و بهرام را بهم چه مصافست  
مایه سودا درین صداغ چه چیزست  
سبحر این گرننگ بحر نشانست  
از پی یک صرغ رستم و زرزو  
هر دو چو صبح از غم و گنبد کافتند  
آب زدند آسیای کام کر سینه  
بر دو الو فند و ز سر دو الو نشان  
بر دو تسعین کنند جنگ شبار و  
کر و یک انگشتری خاصه جمشید  
دیو دلی میکشند بر سه خاتم

نماز برین شغل شان دست زنا	حال چنین شغل خوان آهوی نماز است
بسکه خاقانی از بطن است زبرا	باطن او در دغا هرش همه صاف است
ساحری از قاف تا بقاف تو در	مشرق و مغرب را دو لفظ قاف است
قبله هر کسی کسی است و قبله جانست	ایچ سده خاندان عجب مناف است
بر شعر انطق شد حرام بدورت	سحر حلال آنکه بادم تو مضاف است

با فتن ریسمان نه معجزه باشد  
معجزه داد و دین گاهن باست

به ترتیب متفرقات پرچون و کلمات مختلفه نکاشتن

نیست در موب جهان مرد	نیست بر گلبن فلک در دس
بدر کرمیت ز مادر ده	فرماندست بسینوا فرد
روز و شب جستجو چه می باید	ق که ندارد دس کرم کرد
چیت از سردو گرم خوان فلک	جز دوانان این پدید و آن رود

خاقانی از زبان نامور که در این کتاب است  
چون از زبان نامور که در این کتاب است  
چون از زبان نامور که در این کتاب است  
چون از زبان نامور که در این کتاب است  
چون از زبان نامور که در این کتاب است  
چون از زبان نامور که در این کتاب است  
چون از زبان نامور که در این کتاب است  
چون از زبان نامور که در این کتاب است  
چون از زبان نامور که در این کتاب است  
چون از زبان نامور که در این کتاب است

حضرت داود علیه السلام  
بود که آن در کتب است  
آن حضرت موم می باشد  
در آواز آهنگ بسیار  
چو انات و عادات  
بنامت رفیع و شریف  
و از خود رفته اند  
مولانا سید  
محمد صادق  
قله العالی



نبرد بیج قبضہ کر زنی  
تا بہ شلغی بردی ہے

دست بندت اعدا و سختین موریوه با سامی حیوانان و شش پر دانه

لکسا رک مخشک ز غیبت کافر ک  
 شیر که شدت و کراک ز مهر ترتر ک  
 این خوک گردنک گلک منه گوهر ک  
 این بوزنه ز زینت پنهان منظر ک  
 هم حیض هم زناش گهی ماده گزین ک  
 چون کیر سگ بر بنک هم رخ پیک ک  
 بادستان و کس گفتار در برگ ک  
 فعلی کند چو کور مستر ک کرد بادر ک  
 هم بجزد و از دستان این گلک سر ک

این که چشمک این سنگ عوری نعل  
 بوده سنگ رنده اکنون خجست من  
 با من پلنگ سارک مر و با طبع است  
 خنک نند چه بوزنه چنک نند چه زر  
 خر گوشت است خنک زن مر و در وقت  
 من بشم سنگ که گیر خرس انم از صفت  
 چون بوزک قتی جبد از دم آهوان  
 روزگار کان و گوزنان بزم شاه  
 روست و پاش چون سنگ گفت بخن

[illegible]

۱  
 چو شک یعنی نزد گرد  
 سوسد ملک بود کفایت عربی یعنی  
 دلخیزدم و چنانکه دم دار و نیست یعنی  
 گفته اند که سنی چنانچه که میانیان زمین و آسمان سوسید و انداخت  
 در سوسا هم آید و یکبار اول کلمات فارسی دوم کلمات عربی  
 سوزنیک و گویا نیست که در عبادت و نزد و در میان سوزن  
 چو گویند و عسری گویا و فخر یعنی بی بدی و در عالم  
 و گویند مثال از آن دم که عالم  
 و با چو آن

[illegible]

پنیا م هم کینوش خواندا تر ک خصه  
خا قانیا کله مکن او از سگان کسیت  
گ عفو فک کند چه بد و تا کی دی  
نیز ان حکمتی و تر ابر و لب خرسیم

این بر گهر شکالک دین گویا شکر  
خود صید کی سنگا بخت استخوان خرک  
دولاب بگل کند بشیند پس درک  
زین شولہ فعل عقر بک شودم شکر

بر تارک مبارک پور طغنا ترک  
نہم شولہ بود کو پس شوال زخم زد

بحسن نہائی عشق بمنزل تصور رسیدن جان دل ابدیہ و گزین

کوزل عاشقان که منبزل سید ایم  
ازاده سته از درد رنبد حادثات  
چون چار بفته هر که بنور شیدی خرد  
ببجوش خون زیر کب ساغر گشته ایم  
در نیم شب چو صبح پسین در گرفته ایم

جان نوربان دسیم که نادید خوشتریم  
رستی خوران باغ رجا آرسید ایم  
میکفت زیر سایه خاصان خنجریده ایم  
بی خنجر از چو شکر آتش دیده ایم  
در ملک نیر و ز به پیشین رسیده ایم

استیضای مضامین و در فرستادن دود و راه که بطریق و آفرین استیضای مضامین و در فرستادن دود و راه که بطریق و آفرین

۱۰  
 ۱۱  
 ۱۲  
 ۱۳  
 ۱۴  
 ۱۵  
 ۱۶  
 ۱۷  
 ۱۸  
 ۱۹  
 ۲۰  
 ۲۱  
 ۲۲  
 ۲۳  
 ۲۴  
 ۲۵  
 ۲۶  
 ۲۷  
 ۲۸  
 ۲۹  
 ۳۰  
 ۳۱  
 ۳۲  
 ۳۳  
 ۳۴  
 ۳۵  
 ۳۶  
 ۳۷  
 ۳۸  
 ۳۹  
 ۴۰  
 ۴۱  
 ۴۲  
 ۴۳  
 ۴۴  
 ۴۵  
 ۴۶  
 ۴۷  
 ۴۸  
 ۴۹  
 ۵۰  
 ۵۱  
 ۵۲  
 ۵۳  
 ۵۴  
 ۵۵  
 ۵۶  
 ۵۷  
 ۵۸  
 ۵۹  
 ۶۰  
 ۶۱  
 ۶۲  
 ۶۳  
 ۶۴  
 ۶۵  
 ۶۶  
 ۶۷  
 ۶۸  
 ۶۹  
 ۷۰  
 ۷۱  
 ۷۲  
 ۷۳  
 ۷۴  
 ۷۵  
 ۷۶  
 ۷۷  
 ۷۸  
 ۷۹  
 ۸۰  
 ۸۱  
 ۸۲  
 ۸۳  
 ۸۴  
 ۸۵  
 ۸۶  
 ۸۷  
 ۸۸  
 ۸۹  
 ۹۰  
 ۹۱  
 ۹۲  
 ۹۳  
 ۹۴  
 ۹۵  
 ۹۶  
 ۹۷  
 ۹۸  
 ۹۹  
 ۱۰۰

فردیست که در این  
مهر خورشید است و در  
بافتن کت و دوزخ می  
آمد بهشت دارد و آن را  
یک پیچا میگویند و در  
و با هر کسی که در  
و با هر کسی که در

[illegible]

مجلسین که مراد از صبح  
مصادق است غم شبیه  
حکم دارد بهیچار غمی  
و صفائی خود در ملک خود  
وقت پیشین بنا بر بودن  
آفتاب با کمال تاب  
نیاید وقت دوپاره  
و پیشین وقت دوپاره  
بودن نماز ظهر و عصر  
و ازین جهت پیشین  
را که گذرد و پیشین

از پشت چار لاشه فرو داده و چهل  
گلگون ماکه آب خور حاصل دیده بود  
در عالم که راه ز ظلمت نطلعت  
ای دل صدای قرصه رنگین کن قناب  
ای ساقی انبیا که با آشتا لبم  
ای سیزبان منگده ایشار کن با  
بسمت از آنکه صبح قیامت برون  
باناو کی و دعوت ماتیرنا و که  
از صبح و شام هم بر شام و سیم صبح  
در خاک کوی آب رخ افکنده از آنکه

[illegible]

دل را بگوید و پوش صفا کرده ایم از آنکه  
خا قانیا خلک دل غور شد و دید ایم

دل سوزناک آتش فشانی و دین جان مٹیاب ارب سبب تصویر

لا غنی عنی الا غنی حقیقت  
 نیست زین و نیست کربان نیست  
 و ملکوت نام اسب شیرین که خوشتر و داد بود آری  
 جان جای خوردن آب پیغمبر آرد و خدیو بیایان  
 مثل نقد بلبل در باغ که  
 مرغ غریب  
 کیان زمل  
 مولانا سید محمد  
 صاوق علی مظهر الحاکم  
 صلا آواز یکدیگر باغی خوردن طعم کجی اهل بند نیست  
 آفتاب جوان آفتاب باغ  
 مردی و باغ

لیوان زحل  
 مولانا سید محمد  
 صادق علی غفرلہ العالی  
 صلا آواز کی یہ باغی خورن طعام کی اعلیٰ بنو  
 آفتاب جان آفتاب باغیا  
 دردی و باغیا  
 دردی

دل سوزناک آتش گویاست مندا  
 بر آفتاب زردم عیدی بود تمام  
 پرچون پرند یک دلش کویه بکایت  
 ریخ را نمک تان کنم از اشک شکر  
 در سینه حلقه ها شودم آه آتشین  
 زمین سحر و با حلقه آتش فسرده باد  
 بنده نست حلقه گوشش ولی چه بود  
 خاقانی آن اوست غلام درم خرید  
 خاقانی از نشین آزادی آیدست  
 نمده شد از فلک سحر و سنبش و جو  
 زمین سبز مرغزار سجود حیات از کوه  
 جرمی نکرده حلقه گوشش نگونست  
 سرسبزه میجو غنچه کشد در دهر چو بید  
 خضرش بجان و خانه بغیرت کند بل

این بیت را در کتابهای مختلف با کلمات مختلف نوشته اند  
 و بعضی از آنها را با کلمات دیگر تغییر داده اند  
 و بعضی از آنها را با کلمات دیگر تغییر داده اند

این بیت را در کتابهای مختلف با کلمات مختلف نوشته اند  
 و بعضی از آنها را با کلمات دیگر تغییر داده اند  
 و بعضی از آنها را با کلمات دیگر تغییر داده اند

این بیت را در کتابهای مختلف با کلمات مختلف نوشته اند  
 و بعضی از آنها را با کلمات دیگر تغییر داده اند  
 و بعضی از آنها را با کلمات دیگر تغییر داده اند



<p>تا لاجرم گداز شد از گزند او خاک سیاه بر سر بخت نژاد او پست از پی چش طیران بلند او چون دست یافت سوخت استقامت او سردی آب مین که شود چشم بند او فرزند آنچنان که بود سر ز نژاد او چون سر که گرد آن سخن گویند او غماز بوی رنگ بود بوی گشت او</p>	<p>با پیشی چنین سوی تابش میل کرد باز سپید با گلش گم هم آشیان سیمرغ بود جیفه چو است همچو زارغ هم چند کان سقط بدش زنده گشته بود خوشید دیده که کند آب رطبت آتش سخن بس است که فرزند طبع او حاسد چو بیند این سخنان چو سیرت سیرت چه هم طوطی چو سوسن بود بر</p>
--	--

گر سخن بر آتش ز رشت بگذرد  
چون آب خواند آتش ز رشت نژاد

بعالم نهی کی مدنی از طاعت زهد متفر بودن خوش طلبکار  
دیر کردن و از حرم و مسجد حرف گزین

جام می تا خط بند او دهانی مرا  
باز هم در خط بند او فلک را مرا

<p>میخاز تو پیش من دانی چون با لاجرم عالم را گزین بصورت از دنیا پیش من گم گزینانک سبب نیست ملک مولا سید محمد صادق و علی اکبر</p>	<p>نزد حکما و اولیای از دست گزینی آفتاب اجازت از زین جیب پیش رو در آفتاب پیش من ست که از سر جیب نامی غنیمت علی خواب کردن خواب</p>
--	---

بلد است از پیشه دایم  
غلام است از پیشه دایم  
مولا انانسیه  
محمد صادق  
صاحب  
لکنی  
فیضه  
میرزا اول  
بنی بر سر اول  
دوم فخر بنی











89/50/11

آخری درج شدہ تاریخ پر یہ کتاب مستعار  
لی گئی تھی مقررہ مدت سے زیادہ رکھائیے کی  
صورت میں ایک آئندہ نوٹ دہرایا جائے گا۔

---











